Поопись 1764 года № 1

Счисле́нїе по а҃зъ́вцѣ вѣ́щей вѣ́й кни́гъ нарицае́мыѣй а҃вѣ́тѣнца ѡ҃бр҃ѣта́емыхъ. и҃ и҃́мѧ же чи́сло҃ зна́менѹ́ютъ лицемъ, ѡ҃бр҃ѣ́тшаго ра́ди ѡ҃бр҃ѣте́нїѧ.

А

А҃зъ же гл҃ю и҃ поклоня́юсѧ, тр҃цѣ во є҃дине́ствѣ, и҃ є҃дине́ствѣ въ тр҃цѣ. ли҃ рч҃з, строка҃ д.
А҃ще дх҃ъ ѕ҃ты́и ми́ръ дши́, и҃ є҃́сть и҃ познава́етъ. ли҃ть рк҃ѕ, строка҃ к.
А҃нгльское дѣ́ло мл҃тва. ли҃ть р҃ег, строка҃ ф҃і, и҃ сн҃ѕ. строка҃ а҃ на ѡ҃бороте́.
А҃нг҃лъ Храни́тель, чк҃, и҃ р҃кѳ҃ нао҃ строка҃ г҃.
А҃нг҃льскїи помы́слы. ли҃ть в҃ла, стро҃ а҃ нао҃
А҃нг҃льское є҃́сть є҃́же непа́дати. ли҃ть в҃и҃з, строка҃ е҃і.
А҃нг҃ла є҃дине́го некра́домое. ли҃ое на ѡ҃боро́тѣ, строка҃ в҃, и҃ ч҃, строка҃ е҃ на ѡ҃боро́тѣ.
А҃ще погдѣ́ю гла́ѕ҃ вѣ́кѣ пр҃ркъ бе́вчести. ли҃ лг҃, строка҃ ѳ҃і.
А҃ще хр҃то́съ бг҃гла́етъ ѿ҃ и҃́рода тѣлѣ́сныѣ. ли҃ вкѕ҃, строка҃ к҃ на ѡ҃боро́тѣ.
А҃дамово паде́нїе. ли҃ть рм҃з, строка҃ к҃.
А҃ще ко и҃а́ковѣ. ли҃ть а҃, и҃ го҃, строка҃ д҃і.
А҃пльскими пра́вилы. ли҃ рнд҃, стро҃ а҃ нао҃.

Принадлежитъ библіотекѣ Троицкой Сергіевой лавры. 1859 года.

А

1795 года. № 1.

Аще невсякъ кр҃тѧнсѧ спасетсѧ. лис҃ и҃і, ст҃ а҃.
Аще к невѣдомꙋ врачю приходиши. лист҃ о҃д, строка и҃і на оборотѣ.
Аще зрѧще женскїи по себе оудержим. лис҃ л҃ѕ, ст҃ и҃.
Аще и слава бг҃оданнаѧ. лис҃ м҃, строка з҃і.
Аще кто дрꙋгоненавистен. лис҃ м҃ѳ, ст҃ г҃і на о҃.
Аще и мертвеца бл҃горазоумныи послоушникъ воскреситъ. листъ ѯ҃е, строка к҃е.
Аще и въ лѣности оучитель пребываетъ, что. листъ п҃г, строка а҃і на оборотѣ.
Аще совосхитилсѧ єси во обѣщанїихъ. лист҃ о҃и, строка є҃і.
Аще владычицею ѡбладаеши. аже на о҃ є҃ с҃.
Акакїи. листъ п҃а, строка к҃.
Антїохъ. листъ п҃в, строка г҃і.
Аще предпочтет плотскаѧ мродованїѧ. лис҃ р҃а, ст҃ к҃г.
Аще нѣкогда нашѧ дш҃ѧ. лис҃ р҃г҃і, строка є҃.
Аще и великажительства проходим. лис҃ р҃к҃г, ст҃ і҃ на о҃.
Аще се оуставъ совершенныѧ кротости. лис҃ р҃к҃е, ст҃ к҃ на о҃.
Аще сꙋчецъ ближнѧгѡ хощеши исцѣлити. листъ р҃к҃з, строка є҃і.
Аще и в самыи исходъ видиши кого согрѣшающа. листъ р҃л҃ѕ, строка а҃ на оборотѣ.
Аще мощно давай чревꙋ пищю наполнѧющꙋю, и скоро испадающꙋю. лис҃ р҃м҃д. строка і҃ на о҃.

Аще чревомъ небы побѣжденъ былъ адамъ. лист, рми, строка ѕ наоборотѣ.
Аще се оуставъ чтоты, лист рмѳ, строка, ві наоб.
Андреи еппъ, листъ рни. строк ѳ наоборотѣ.
Аще нѣцыи мнятся двьствовати тѣлеснѣ. листъ, рнѳ, строка, ѳі.
Аще кто глетъ, яко совершеныи несоблажняется, листъ, рѯ, строка д.
Аще гдь гордым противится, рпѕ. строк аі наоб.
Аще немеркнет водни дша. лист сд. строк к наоб.
Аще мнѣ покаряетеся покаряющїися. листъ, си, строка, е, наоборотѣ.
Аще итмами ѡ хртѣ смрти постражем. листъ, рпз, строка, ѳ, наоборотѣ.
Азже къ прнопамятным ѿвѣщавая глахъ, листъ, сѳ. строка а наоборотѣ.
Аще посмотрителному наказанїю. лист ске, сѳі наоб.
Аще востанет в нас бгъ дѣянїем, лист си. с. кд наоб.
Аще поеши пѣсни млтвы бгови. лист св с зі наоб.
Аще сила гдня в немощи совершается. лист, сі с г наоб.
Агаѳонъ, листъ ркз. строка кв наоборотѣ.
Аще время всякои вещи по ибсемъ. лист сді наоб, строка, ві. и листъ соє, строка, ѳі.
Аще ничтоже невещественому естествомъ. листъ, сѕі. строка, зі, наоборотѣ.

Аще поидутъ нѣцыи добрїи дѣлатели. лист, скд, строка, ді.
Аще посмотрителному наказанїю. лист скє, с ді.
Азъ сплю, а срдце моє бдитъ. лист сли, стро, ді нао. и листъ, снд. стро, а, нао.
Аще ѿступи, иже ѿстоупное прїемшее. листъ сма, строка, кв, наоборотѣ.
Алфавитъ. листъ, сѕ, строка, зі.
Аиже неслово то проходящим. лист смд, с и нао.
Аще стяжеши терпѣнїя жезлъ. лист снг с з нао.
Аще оубо повинен бысть нѣкогда видимому судїи. листъ, снз. строка, д, наоборотѣ.
Аще инавсю лѣствицу добродѣтелей взыдеши листъ, сни. строка, а.
Аще оубо ненаединѣ есмы. лист снд, стро г.
Аще втемницѣ и еще есмы. тамже, стро і.
Аще тѣло тѣлеси прикасаяися измѣноуется. листъ, сѯв. строка, г, наоборотѣ.
Алчбы оубо дѣйство проявленно. лист сѯи с а нао
Аще прїал еси очи прозирати волны. лист сод с кд.
Аще мнози рекоут ми в днь онъ. лист сои стро а.
Аще млтву дѣеши или поеши или чтеши наединѣ сѣдя. листъ, рпд. строка, иі.
Аще се оуставъ чрево ѡбъядѣнїю. листъ, сѯд. строка, кд, наоборотѣ.

Аще сѐ сребролю́бїю коне́цъ. ли҃ сѯе, строка̀ ѕ҃.
Аще сѐ оу҆ны́нїю коне́цъ. та́мъ же ли҃ сѯе, с҃ ѳ҃.
Аще сѐ состра́стїѧ всѧ́ческаго зна́менїе. та́мъ же строка̀ к҃е.
Аще сѐ оу҆ста́въ блꙋдоу̀. ли҃ сд҃, стро҃ еі҃ на ѻ҆боро́тѣ.
Аще сѐ тщесла́вїю высота̀. ли́стъ сѯе, строка̀ ѕі҃.
Аще сѐ ви́дъ го́рдости. ли҃ рч҃ ѳ҃, строка̀ к҃ на ѻ҃.
Аще лицѐ дроу́га ꙗ҆вле́нна. ли҃ сѯи, строка̀ ѕ҃.
Аще и҆же сло́во поле́зное держа́и. ли҃ спа, с҃ к҃.
Аще и҆ проꙋвѣ́денїе и҆мамы. ли҃ спв, строка̀ и҃і.
Аще оу҆бѡ безмо́лвїе дш҃е́вное вра́чь и҆мать. ли́стъ спв, строка̀ ѳі҃.
А҆зъ же ѿ ѻ҆ц҃е́мъ ѻ҆ч҃е. ли́стъ спе, строка̀ в҃.
А҆ е҆же к҆ бг҃ꙋ взима́тисѧ дх҃о́внаго е҆сть. ли҃ кд, с҃ ѕ҃.
Аще сѐ гнѣ́вꙋ пꙋчи́на. ли́стъ сѯе, строка̀ ві҃.
И҆ ли́стъ рк҃е, строка̀ к҃а на ѻ҆боро́тѣ.

Б

Бл҃га́го и҆ преблг҃а́го и҆ всеблг҃а́го на́шего бг҃а и҆ цр҃ѧ. ли́стъ ві҃.
Бг҃олюби́въ кто̀. ли́стъ ді҃, строка̀ ді҃.
Бг҃ꙋ оу҆мнѣ. ли́стъ ѯд, строка̀ а҃.
Бл҃гоꙋгоди́мъ бг҃ꙋ. ли҃ ѳі҃, стро҃ ѕі҃ на ѻ҃.
Бо́лши всѣ́хъ добродѣ́телей любо́вь. ли́стъ л҃, строка̀ а҃, и҆ ли́стъ сѯз, строка̀ еі҃.
Бо́лши любо́вь мл҃твы. ли҃ сві, стро҃ ді҃ на ѻ҃.

Ба́нѧ бытїѧ̀. ли́стъ р҃і, строка̀ а҃.
Бл҃гочести́выѧ дщери мт҃ри раждаютъ. ли́стъ с҃зі, строка̀ е҃і на ѻ҆боро́тѣ.
Бл҃же́нъ и҆́же свою̀ во́лю доконца̀ оу҆мертви̇. ли́стъ ѯ҃г, строка̀ г҃і на ѻ҆боро́тѣ.
Борба̀. ли҃ рѯ҃в, строка̀ ѕ҃і. и҆ ли҃ рѯ҃е, с҃ г҃і.
Борю́щемꙋ бо сѧ со ꙋ҆се́рдїемъ. ли҃ к҃г, строка̀ а҃ на ѻ҆.
Блюди́сѧ ѡ҆бхо́днагѡ и҆ сластолю́бнагѡ бѣ́са. ли́стъ л҃д, строка̀ ѳ҃.
Бѣ́гай е҆ги́пта невозвра́тнѣ. ли҃ л҃ѕ, с҃ г҃і на ѻ҆.
Боу́ди тебѣ̀ ѻ҆ц҃ъ. ли҃ л҃и, строка̀ ѳ҃ на ѻ҆боро́тѣ.
Блюди̇ да не ка́кѡ вода́мъ вся̀ и҆спо́лнившимъ. ли́стъ л҃ѳ, строка̀ а҃і.
Бли́жнѧго ѡ҆клевета́вшꙋ. ли́стъ м҃ѳ. строка̀ ѕ҃і на ѻ҆боро́тѣ. и҆ ли́стъ ѯ҃в, строка̀ ѳ҃і.
Бѧ́хꙋ тѣ́мъ оу҆ста́влена. ли́стъ н҃, строка̀ в҃.
Боу́ди непристра́шенъ дш҃е́ю, посредѣ̀ пли́щевъ. ли́стъ с҃оз, строка̀ з҃.
Безмо́лвїе троу́днѣйша ве́щь. ли҃ н҃ѳ. строка̀ ѳ҃і.
Зри̇ Бо́рютсѧ съмолча́лникомъ лю́тѣ блоу́днїи бѣ́сове. ли́стъ р҃из, строка̀ г҃і, на ѻ҆боро́тѣ.
Бл҃га два̀ па́че е҆ди́ного. ли́стъ о҃, строка̀ ѳ҃і.
Беспо́мощи бра́тисѧ проти́въ дꙋхѡ́въ начина́ѧи, оу҆морѧ́етсѧ ѿ ни́хъ. Та́мъ же строка̀ к҃е.

Безизвѣщенїѧ дши ѿити бѣдно. листъ чд, строка кд на оборотѣ.
Боуди поспѣшивъ дшею. лис ов. строка зі.
Боуди ти на блоудное мыслѧщꙋ и парѧщꙋ. листъ пе, строка д на оборотѣ
Боуди ти высоковыѧвꙋ. тамъ же.
Бѣдно єсть по своихъ волѧхъ наставникѡвъ избирати. тамъ же строка ві.
Боуди ꙗкѡ црь въ своемъ срцы во смиренїи сѣдѧ. листъ реі, строка г. на оборотѣ.
Безсловеснымъ частемъ дши оумъ црь єсть, тамъ же строка ѳ.
Блжихъ падшыѧ, паче непадшихъ. лис чѕ, ст к.
Брашнѡмъ множество изсꙋши источники. листъ ре, строка і.
Безгнѣвїе желанїе бесчестїѧ. листъ ркд, строка ка, и листъ рлв, строка г.
Безгнѣвїе єстества побѣжденїе. лис ркд, ст кд.
Бгꙋ ѡболгатель, ꙗкѡ немлрдꙋ и нечлколюбцꙋ. листъ рм, строка аі.
Блготерпѣнїѧ красныѧ плоды. лис рма, ст а на ос.
Бдѣти въ млтвахъ. листъ рмд, строка еі.
Бдѣнїемъ борисѧ с чревоѡбѧденїем. лис смѕ, ст и.
Блоудъ кромѣ тѣла. листъ рив, строка е.
Блꙋдѧи во своє тѣло согрѣшаетъ. лис риг, ст кв на ос.

Бѣгли съ пребыва́нїемъ ю́ныхъ . ли р҃ѯи . строка҃ г҃ .
Бо́дро о҆́ко . бо́дръ ю́ноукъ . бдѣ́нїе . ли рои҃ , с҃ д҃ .
Бдѣ́нїю уво́йство . та́мъ же .
Боудити на дѣ́ланїе ѳ҆мо҆у҆ , гла́емыхъ словє́съ вѣ
дѣнїе . листъ ро҃з , строка҃ кв .
Богатство мни́хомъ . ли҃ рои҃ , строка҃ кв .
Безмо́лвникомъ вокро́вище . ли҃ сн҃ , с҃ з҃ нао҃ .
Блжащїи васъ льстѧтъ васъ . ли҃ рпа , с҃ еі нао҃ .
Бѣжи҃ ѡ҆ брега лицемѣ́рїемъ . ли҃ рчв , строка҃ в҃ нао҃ .
Бо́рютсѧ оу҆́бѡ вѣ́си ѡ҆́лѵчающихѧ намъ нѣкѵ
ше́нїихъ , листъ с҃ зі строка҃ зі .
Безмо́лствующе ѡ҆́жесточева́емъ . ли҃ ск҃ , с҃ зі нао҃ .
Блудныѧ оу҆́бѡ чл҃цы . ли҃ ск҃ д҃ , строка҃ г҃ нао҃ .
Безмо́лвїю свои҃ство . листъ сл҃ѕ .
Благословны́ѧ ве́щи . листъ сме҃ , строка҃ аі .
Безсло́вє́сныѧ ѡ҆́бхо́дники . листъ снв , стро҃ к҃ .
Безмо́лвникомъ мѵ҃ки вѣ́ра . ли҃стъ снг҃ ,
строка҃ ні .
Боудити дѣ́лателю воу҆́цѵ прочита́емаѧ дѣ́лна .
листъ снд҃ , строка҃ к҃ на҆́боро́тѣ .
Блгонаде́жнъ и҃ноукъ оу҆́нывїю заколи́тель .
ли҃стъ с҃ѳ҃д҃ , строка҃ еі на҆́боротѣ .
Блжє́ни чтїи҃ срцемъ . ли҃ соа , строка҃ д҃ нао҃ .
Бѹ́дѵтъ послѣ́дни҃ мрованїемъ . та́мъ же с҃ ка .
Блгъ кормчїи҃ . листъ соѳ , строка҃ ѕі .

Бл҃жено безболѣзнїе вовра́чѣхъ. ли҃ сог҃ с҃ а҃ нао҃.
Бо́лши сея̀ любвѐ никто́же и҆мать, а҆́ще кто̀
положи́тъ дш҃ю за́друга своего̀. ли҃ со҃д с҃ ѕ҃ нао҃.
Бесква́сное є҆́сть. сп҃д, стро҃ ка҃, наоборо́тѣ.
Бѣсо́вскїя по́мыслы. ли҃ сл҃, строка̀, і҃.
Бг҃а оу҆́бѡ ничто́же и҆́стиннѣе. ли҃ сое стро҃, ді҃.
Бо́лши кр҃щенїя покр҃щенїи сле́зныи и҆сто́
чникъ. ли́стъ, рд҃, стро҃, з҃, нао҃.

В

Всѣ́хъ произволя́ющи бг҃ъ. ли҃ гі҃, с҃, ѕ҃ нао҃.
Вѣ́ра крило̀ мл҃твѣ. ли́стъ сн҃г. строка̀, і҃.
Въ я҆́же вы́ше си́лы нера́зсоу́днѣ повелѣва́ющи по
слоу́шати. сѐ послꙋша́нїе бы́ти оу҆ставля́ютъ.
ли́стъ, в҃. строка̀, аі҃.
Возлю́бимъ гд҃а я҆́коже дроу́ги чте́мъ. ли́стъ,
ді҃. строка̀, кд҃, наоборо́тѣ.
Въ са́мыя нача́тки ѡ҆ше́ствїя, та́мже.
Ви́дѣхъ сѣ́мя нево́лею на́землю па́дшо.
и҆ ви́дѣхъ вовраче́бницꙋ. ли҃ ка҃, стро҃, ді҃.
Въ тре́хъ до́блественыхъ оу҆строе́нїихъ сѣда́
лищь. ли́стъ, ке҃. строка̀, і҃.
Ви́дѣхъ мнѡ́ги и҆разли́чны сады̀ добродѣ́те
лей. ли́стъ, ки҃, строка̀ и҃, наоборо́тѣ.
Всѧ́когѡ плода̀ предваря́етъ цвѣ́тъ. ли́стъ
мв҃, строка̀, к҃.

Всегда́нее сме́ртное поуче́нїе . ли҃ н҃ стро҃ ѳ҃і .
Всѧ́къ гл҃ъ во є҆́же ѡ҆бесче́стити нѣ́коего та́мже .
Видѣ́хъ послоу́шники бл҃гоумиле́ны . ли́стъ ,
ѯ҃з , строка̀ , д҃ , наоборо́тѣ .
Въ мо́ри вовѣ́ѧвшу вѣ́тру , ли҃ ѯ҃з с҃ і҃ нао҃ .
Въ лѣни́выхъ лю́та паде́нїѧ , ли҃ ра҃ , стро҃ ѳ҃ .
Всѧ́кого сло́ва пре́варѧетъ мы́сль , ли́стъ рг҃ .
строка̀ , ѳ҃ , наоборо́тѣ .
Внегда́же ѿ хитре́цъ по́лзу ѡ҆щꙋща́еши .
ли́стъ , од҃ . строка̀ , ка҃ .
Видѣ́хъ нечи́сты доу́ши . ли҃ чз҃ , стро҃ ѳ҃і .
Видѣ́хъ про́сты и҆ добрѣ́йша дѣ́ти . ли́
стъ , пд҃ , строка̀ , кг҃ .
Вче́мъ заста́ну , в то́мъ и҆сꙋждоу́ти речѐ бг҃ъ .
ли́стъ , ри҃і , строка̀ , кд҃ , наоборо́тѣ .
Видѣ́хъ внѣ́кихъ коне́чныи оу҆ста́въ пла́чю .
ли́стъ , рк҃в . строка̀ , ѕ҃і , наоборо́тѣ .
Видѣ́хъ вограде́хъ подви́гшасѧ слє́зы . ли́
стъ , рк҃д , строка̀ , а҃ .
Видѣ́хъ воспалѣ́вшасѧ . ли҃ рк҃ѕ , строка̀ ѳ҃ .
Видѣ́хъ разгнѣ́вавшасѧ . та́мже .
Видѣ́хъ блоу́днаѧ и҆гноу́снаѧ срⷣца ласка́телны .
та́мже , строка̀ , ѕ҃і , наоборо́тѣ .
Враждоу́и ко своемоу̀ тѣ́лу , ли́стъ , рл҃д .
строка̀ , є҃ , наоборо́тѣ .

Видѣхъ ненависть блудныи. Тамъ же, с҃ и҃і.
Видѣхъ ꙗвѣ согрѣшивша. лис҃ рл҃ѕ, строка а҃і.
Возлюбивыи безмолвіе, затвори оуста. лист рл҃и, строка и҃ на оборотѣ.
Внегда бѣси видѧт насъ. лис҃ рл҃ѳ, строка и҃.
Видѣхъ нѣкихъ ѡлжи красѧщихсѧ. лис҃ рл҃ѳ, с҃ и҃.
Внегда лжи вовсемъ чисты есмы. листъ рл҃ѳ, строка к҃ на оборотѣ.
Виномъ возвеселивыисѧ. Тамъ же.
Враждоуетъ тщеславіе чревоѡбьѧденію. листъ рм҃г, строка а҃і, на оборотѣ.
Видѣхъ старца свщ҃енники. Тамъ же.
Вино веселитъ срдце чл҃кꙋ. Тамъ же.
Времѧ веселіѧ и оутѣшеніѧ. листъ рм҃е, строка д҃.
Великъ иже ѡсѧзаніемъ. листъ рм҃ѳ, строка в҃ на оборотѣ.
Врагъ оубо есть тѣло. лис҃ ро҃а, строка к҃а.
Видѣхъ ѡ исходѣхъ и страшныхъ сꙋдищахъ слезѧща. листъ ро҃е, строка в҃, на оборотѣ.
Въводнымъ нарать сонъ привходитъ. листъ ро҃и. строка в҃і на оборотѣ.
Враждоуетъ насонъ тщеславіѧ бѣсъ. Тамъ же.
Вси страхоующіисѧ тщеславни. листъ ро҃ѳ, строка а҃і на оборотѣ.

Внегда мы ко тщеславію ухищряти начнемъ. листъ рпе, строка ка.

В презоривы срца. листъ рпз, строка ді на о.

Возносяися смирится. лис рпе, стро д на о,

Всѣмъ страстемъ губитель смиреномудріе. листъ сі, строка і.

Въ трехъ роднѣйшихъ образѣхъ всяка рать. листъ сд, строка ѕ.

Внегда бѣси души преодолѣютъ. листъ сд. строка и на оборотѣ.

Въ мирскихъ убо яростныи. листъ сѕ, строка кг на оборотѣ.

Видѣхъ три братію тщетоу пріимша. лис сі, строка к на оборотѣ.

Видѣхъ отдѣлателей. тамъ же.

Вси просящіи убга чесо ради непріемлютъ. листъ раі, строка е, на оборотѣ.

Вѣмъ пятое в дши безстрастіе. лис сві с д.

Выше естества добродѣтели. тамъ же на о с д.

Въ сложеніихъ ѕлыхъ. тамъ же.

Въ двоихъ роднѣйшихъ добродѣтелехъ. листъ сгі, строка иі.

Вовсѣхъ страстехъ. тамъ же.

Видѣхъ немощныя доуши и тѣлеса. листъ ск строка г.

Вѣ винопи́тїихъ же ти́хи . та́мже на ѻборо́тѣ , строка̀ , кв҃ .

Всѧ́кѡ сро́дства своегѡ̀ желаѐ . ли҃ , рн҃а . строка̀ , еі҃ .

Восїѧ̀ на́мъ те́мнымъ па́ки смире́нїемъ слн҃це ли́стъ , ск҃ѕ . строка̀ , г҃ .

Ви́дъ любвѐ , ли҃ , ск҃ѳ . на ѻборо́тѣ строка̀ , ѕ҃ .

Вѣ́ра и҆звѣ́стна . ли́стъ , сл҃а . на ѻборо́тѣ строка̀ , і҃ .

Воздержа́нїю ма́ти сме́ртнаѧ па́мѧть , та́мже строка̀ , ѕі҃ .

Вѣ́ра и҆ стра́нничество , смр҃ть сребролю́бїа , та́мже , строка̀ , кв҃ .

Всѣ́хъ ѕвѣре́й чю́вственыхъ ѹ҆бі́йственнѣе е҆ле́нь . ли́стъ , сл҃в . строка̀ , ѳ҃ .

Вы́ше е҆сте́ственыхъ ѻ҆те́ческихъ и҆справле́нїи прочита́нїе . ли́стъ , рп҃ѕ , на ѻборо́тѣ строка̀ , ѳ҃ .

Воздыха́нїемъ и҆ дрѧ́хлъствомъ . и҆ печа́лїю дш҃е́вною сле́зы . ли́стъ , рз҃і . строка̀ , д҃ .

Всѧ́ка мѣ́ра и҆зѧ́щна . ли҃ , сн҃е . строка̀ , еі҃ .

Всѧ́кꙋ добродѣ́тель в чю́вствѣ ср҃ца сотворѧ́емъ ли́стъ , сѯ҃ , на ѻборо́тѣ , строка̀ , еі҃ .

Всѧ́когѡ проше́нїѧ и҆звѣще́нїе въ моли́твѣ ꙗ҆влѧ́етсѧ . ли́стъ , сѯ҃а . строка̀ , кд҃

Всегда̀ лицѐ люби́магѡ мечта́етсѧ . ли́стъ . сѯ҃и . строка̀ , гі҃ .

З

Вода оубѡ корень подземныи. листъ, сѯд. строка, ѳ.

Вѣрѣ свидѣтель. лист, соа, на оборот, строк, ві.

Видѣхъ конь малъ. листъ, сод, строка, ѳ.

Видѣхъ страстны безстрастнымъ начальствова вшѧ. листъ, соѕ. строка, зі.

Внимаемъ, да некакѡ ꙗже в пристанищи добрѣ собраннаѧ, в пꙋчинѣ ѕлѣ разсыплемъ, тамъже, строка, ка.

Внимаемъ соущымъ ксѣменномꙋ вложенїю. листъ, сон, строка, ке.

Воспрїѧтїе есть. тамже на оборотѣ строка, зі.

Видѣх немощна немощь иного. лист, спа, строк, е.

Внимай ѡразꙋмнѣ. тамже на оборот, строк, ѕі.

Видѣхъ сꙋдѧщасѧ. тамъже.

Вѧщьшаго тѣхъ. тамъже.

Вовсѣх терпѣливꙋ быти. лист, спв, на оборот, строк, ѕ.

Весь миръ дши недостоинъ. лист, спг, строка, а.

Вѣры безстрастныѧ. лист, пд. на оборот, строк, аі.

Высокомрыи. лист, рпѕ, на оборотѣ, строка, д.

Высокосердыи нечист прегдм, лист, л. на об, строк, и.

Всѣмъ ѕлымъ родителница сласть и лꙋкавство юже имѣѧи неꙋзритъ гда. лист, сі, строка, і.

Вравїе. листъ, снд. строка, ка.

Г

Гдь глаголетъ просите, и дастъся вамъ. листъ, сн҃д. строка, ѕ҃, на оборотѣ.

Гдь оумудряетъ очи въ наставниковѣхъ добродѣтелѣхъ. листъ, о҃н, строка, и҃, на оборотѣ.

Гнѣвное томленіе. листъ, и҃. строка, а҃.

Гордыня. листъ, с҃г. строка, д҃і. зри на оборотѣ. и листъ, с҃ке. строка, а҃. и с҃мд, строка, ѕ҃, на оборотѣ.

Гдѣ положю слезныи тогѡ источникъ. листъ, и҃. строка, і҃, на оборотѣ.

Гдь удобь поползновенное въ водныхъ вѣдыи. листъ, к҃з. строка, к҃а.

Горчица. листъ, р҃мѕ. строка, к҃д, на о҃. и ли, с҃пд, строка, к҃д, на оборотѣ.

Гробъ ти предъгробомъ боуди мѣсто. листъ, о҃е. строка, а҃і.

Горе души несохранивъшей обѣта. ли, ч҃д. строка, д҃і, на оборотѣ.

Гнѣвъ, что и горесть. листъ, р҃кд. строка, з҃. и а҃і, на оборотѣ.

Гнѣвающебося побѣжденія ради. листъ, р҃лв, строка, а҃і.

Гли на ѡ пребезоумне. ли, р҃лг, строка ѕ҃і.

и҃

в҃

Голубь чистота добродѣтели. листъ, рлд, строка, первая, на оборотѣ.

Глаголи намъ ты ѿ разслабленне. лис, рме, строка, ка.

Глаголи намъ ѿ всѣхъ человѣкъ томите лице. листъ, рмз строка, в, на оборотѣ.

Гоморское преданїе, тамо, строка. кв.

Глубина неизреченныхъ нечистотъ, тамо. строка, кг, на оборотѣ.

Глаголи ми ты ѿ моя супроужнице. лис, роа, строка, аі, на оборотѣ.

Горе рече егда рекоутъ ѿ васъ вси человѣцы добрѣ. листъ, рпд, строка, кг, на оборотѣ.

Зри Гнѣвливъ, и ругатель. листъ, рчв, строка, ѕ.

Гдѣ змїи въ гнѣздѣ крыется. листъ, нз, строка, і, на оборотѣ.

Гнѣвливыи аще и мертвеца воскресит, не прїят. листъ, ркз, строка, кв, на оборотѣ.

Горе ѿ лагающему день ѿ дне. листъ, ни, строка, к.

Гордость, видимую. лис, слв, строка, ѕ.

Глаги гда любити, и набрата своего гнѣва ясѧ кому подобе. лис, сѯд, строка, г, на о.

Зри Горе единому. листъ, ке, строка, ні.

Д

Добрую сію іс҃ъ лѣствицу ногама шествова. лис҃, г҃. строка, еі҃, на оборотѣ.

Дроуги ст҃ыѧ силы. листъ, л҃и, строка, ѕі҃. на оборотѣ.

Добродѣтелей восходы проходи. лис҃, г҃. строка, ві҃, на оборотѣ.

Добродѣтели дш҃евныѧ всѣмъ завѣщашасѧ. лис҃, к҃в, строка, г҃, на оборотѣ.

Дш҃евнаѧ оустаменениѧ. листъ, ѕ҃. строка, ѳі҃.

Дш҃и всечаснаѧ смерть. листъ, з҃. строка, ві҃, на оборотѣ.

Дроугу вѣрну нѣсть измѣны. листъ, десѧтыи, строка, ві҃.

Да подражаетъ надъгробы сѣдѧщихъ. листъ, еі҃, строка, десѧтаѧ.

Дш҃евныѧ страсти. лис҃, ѕі҃. строка, і҃.

Добро ѡснованіе триверстно. лис҃, ні҃. строка, ѳі҃.

Давай труды юности. листъ, к҃д. строка, к҃а.

Дверь страстемъ. лис҃, рм҃з. строка, к҃.

Добро ѡпечалити родителѧ. листъ, л҃з. строка, д҃.

Д ша привѧзавшаѧсѧ любовїю к пастырю. листъ, не, строка, ні.

Д ержи ѧзыкъ. лис, ѯ, строка, ді.

Д ержи ѡвѧзанїе. лис, ѯ, строка, е.

Д обрѡ и красно еже жити в коупѣ. листъ, ѯа, строка, ѳ.

Д ша исповѣдь помышлѧющи. листъ, ѯе, строка, ві.

Д осады и оуничиженїѧ. листъ, оѳ, строка, ѳ.

Д абываетъ намъ ѿ мѣстъ ратуемое ѿ хожденїе. лис, п, строка, ѕ, на ѡборотѣ.

Д обрыи купецъ на всѧкъ вечеръ. листъ, пд, строка, з, на ѡборотѣ.

Д ондеже в простѣмъ образѣ кто. листъ, пд, строка, десѧтаѧ.

Д ондеже новъ и горѧщь строупъ. листъ, чѳ, строка, ѕі.

Д ши нечистота. листъ, ч, строка, и, на ѡборотѣ.

Д ревѧномаслїемъ. лис, рме, строка, на ѡбо.

Д апонуждаетъ тѧ надѣланїе плача. листъ, рві, строка, еі.

Д обрѣ раздѣли оцъ два сїѧ плача. листъ, ргі, строка, к.

Дш҃а ѡ҆стра̀. ли́стъ, рк҃е, строка̀, и҃. на ѻ҆боро́тѣ.

Добро̀ оу҆е҆дине́нїе. ли́стъ, рк҃г. строка̀, ѳ҃. на ѻ҆боро́тѣ.

Да никогда́же оу҆стыди́шисѧ. ли́стъ, рл҃ѕ. строка̀, еі҃.

Да никто́же, ꙗ҆́же воснѣ́хъ мечта́нїѧ, во́дне помышлѧ́етъ. ли́стъ, рн҃ѕ, строка̀, ѕ҃.

Дш҃а кротка̀.

Дш҃а ти́ха.

Дш҃а пра́ва. ли́стъ, рч҃а. строка̀, кг҃. на ѻ҆боро́тѣ, и҆ рч҃в. строка̀, в҃.

Да дерза́ютъ смире́нїи страстни́и. ли́стъ, се҃. строка̀, зі҃.

До́бръ а҆лфави́тъ сі́й. ли́стъ, с҃ѕ, строка̀, зі҃.

Дш҃а чⷭ҇та в҆ дрꙋги́хъ познава́етъ. ли́стъ, сд҃і. строка̀, еі҃.

Дава́й твоегѡ̀ днѐ нача́тки гдⷭ҇ви. ли́стъ, сз҃і. строка̀, ѳ҃.

Дѣ́ло безмо́лвїѧ беспеча́лїе. ли́стъ, сме҃. строка̀, в҃.

Дѣ́ланїѧ и҆́же в҆безмо́лвїи сꙋ́щихъ. ли́стъ, смв҃. строка̀, ѳі҃.

Да никто́же ѿ ꙗ҆́рости. смг҃. строка̀, ѕі҃.

Да є҆́сть твоѧ̀ ѻ҆де́жда дш҃е́внаѧ. сн҃з. строка̀, д҃.

Дѣтскаѧ нѣмованїѧ, таможе. строка, ві. на оборотѣ.
Достоитъ добромꙋ воемъ водителю. листъ, сое. строка, ке. на оборотѣ.
Дшѧ, пачеже тѣлеса ѡскверненаѧ ѡмываѧ непрестай. листъ, спа. строка, а.

Е

Есть смиренїе ѿ бга. листъ, чи. строка, ві.
Есть подвиженїе жерновно. листъ, ркд, строка, кв. на оборотѣ
Есть пламенно в згорѣнїе. лис, рке. строка, а.
Естество свое побѣдити ѿ невозможныхъ есть. листъ, рмѳ. строка, аі.
Есть в сладострастныхъ. листъ рн. строка к, на оборотѣ. и сд, строка ѕі. на оборотѣ.
Есть ѡсѧзанїемъ тѣлеснѣ ѡскверняти. листъ, рне. строка, еі.
Есть нѣкаѧ смрть в нас. лис, рнв. строка, еі.
Есть егда ѿ непоболѣнїѧ. лис, рнз. строка, кд, на оборотѣ.
зри Есть егда ѿ сна блази и мирни востаемъ. листъ, рѯа. строка, ѕі.
Есть слава ѿ гда прибываюшаѧ. листъ, рпд. строка, ка. на оборотѣ.
Есть иногѡ лѣчба. лис, сз. строка, ѳ. на о.

Єсть нѣкое чювство. листъ, сгі, строка, аі, на оборотѣ.

Єсть бѣсъ сребролюбія. и єсть бѣсъ тщеславія. листъ, сді, строка, а, на оборотѣ.

Єсть ѿчаяніе ѿмножества грѣховнагѡ. листъ, сеі, строка ѕі.

Єсть, ѿдуховъ претеча нарицаемъ. лист, сз:, строка, з.

Єсть воспитаніе всѣмъ ѕлымъ виновно бы зрѝ
ваетъ. листъ, ск, строка, з.

Єсть иже заповѣди ради, заповѣдь преслоу
шаѧи. листъ, скг, строка, иі, на о,

Єсть и бѣжаніе преизбирати немощи ради, ꙗкѡ да неоумремъ. листъ, скѳ, стро
ка, еі, на оборотѣ.

Єсть по земному црю, и нашего небеснаго
цря видѣти. листъ. сѯв, строка, ѕ, на оборотѣ.

Єсть ѿрещися блгагѡ, болшагѡ ради блга. листъ, спа, строка, гі.

Єсть иже себе бесчестію ради и нѣхъ чести
вдавъ. таможе, строка, ѕі.

Єсть єгда не на свойственныхъ, и гражданъ
скихъ мѣстехъ. листъ, спв, строка, гі, на оборотѣ.

Ж

Живе́тъ оу҆́бѡ не ктомꙋ̀ то́й, живе́тъже внемъ хрⷭ҇то́съ, ли́стъ, сѯ҃е, строка̀, и҃і, наоⷭ҇.

Живо́тъ дш҃и и҆нокꙋ̀ бе́звѣсти твори́тъ, ли́стъ, и҃, строка̀, з҃.

Же́стокъ по́двигъ, лиⷭ҇, з҃і, строка̀ а҃, наоⷭ҇.

Жера́токъ, ли́стъ, ч҃, строка̀, к҃г, наоⷭ҇.

Жа́жда, и҆ бдѣ́нїе согнѣто́ша срⷣце, ли́стъ, р҃е, строка̀, е҃і.

Жестока̀ оу҆́бѡ ласко́рдымъ, та́може.

Жа́жда жа́дꙋ мно́гажды оу҆ста́ви, рм҃ѕ, строⷭ҇, д҃.

Житїѐ, и҆ноческое, лиⷭ҇, с҃з, строка̀, к҃е. и҆ сн҃, строⷭ҇. к҃е.

Ѕ

Ѕло́е оу҆́бѡ бг҃ъ ни сотворѝ, ни созда̀, ли́стъ, ск҃д, строка̀, г҃і, наѡ҆боро́тѣ.

Ѕло̀ помина́й на бѣсы̀. лиⷭ҇, рл҃д, строⷭ҇, д҃, наоⷭ҇.

Ѕла́гѡ ꙋ҆ны́нїѧ стоу́дныѧ плоды̀. ли́стъ, р҃м, строка̀, а҃, наѡ҆боро́тѣ.

Ѕло́ба и҆ стра́сть в҆ е҆стествѣ̀ нѣ́сть. ли́стъ, св҃і, строка̀, е҃і.

Ѕло́ба оу҆́бѡ ꙋ҆молча́на. лиⷭ҇, н҃е, строⷭ҇, а҃, наоⷭ҇.

Ѕлосло́вѧ мѧ. лиⷭ҇, р҃з, строка̀, к҃а, наоⷭ҇.

Ѕѣлѡ̀ таковы́мъ потре́бно е҆́сть повинова́нїе. ли́стъ, рп҃з, строка̀, з҃.

Ѕла́гѡ возжделѣ́нїѧ, ѕлоу̀ сла́сть. лиⷭ҇, рн҃д, строка̀, к҃.

З

Здравіе дш҃и. листъ к҃а, строк҃, ѳі҃, нао҃.
Злїю налонѣ питаѧи. лис҃, ѯд҃, строка, з҃.
Законопреступникъ. листъ, ді҃, строка, е҃.
Звѣрей, листъ, ѳі҃, строка, к҃, нао҃.
Знаменіе ѡслабленію. лис҃, к҃, строк҃, ді҃, нао҃.
Зри какѡ, некстѧжаніемъ, листъ, л҃ѕ, строка, ѕі҃, на ѡборотѣ.
Знаменіе, терпѣніе безчестіѧ совершено, листъ, ч҃и, строка, д҃, на ѡборотѣ.
Знаменіе смиреномудріѧ, листъ, рч҃ѳ, строка, к҃г, на ѡборотѣ.
Забыша себе нѣцыи ѿпослоушникъ, листъ, п҃, строка, г҃.
Забывающе еже ѧсти хлѣбъ свой. лис҃, ч҃, строка, к҃а, на ѡборотѣ.
Знаменіе еже в паденіи разрѣшеніѧ, лис҃, р҃, строка, і҃, на ѡборотѣ.
Знаменіе попеченнагѡ покаѧніѧ, таможе.
Забвеніе заповѣдей бж҃їих, лис҃, р҃е, строк҃, а҃і.
Забвеніе грѣховное, листъ, р҃е, строка, а҃і.
Заступленіе, листъ, р҃к, строка, з҃, нао҃.
Забытію ходатайственъ сонъ многъ, листъ, р҃ои. строка, н҃і.
Заверт звѣрь. лис҃, с҃ѕ, строка, ѳі҃. нао҃.

Зри Забывже самъ себѣ бѣсъ бывъ. лис, сли, стро, кг.
Зерцало млтва инокꙋ. лис, сѯѕ, строка, кг.
Знаменано ти боуди ѿ разоумне. листъ, сѯи, строка, кв.
Знаменїе совершенїѧ. лис, сол, строка, ві.
Зри, да некакѡ єже паче потребы твоє вотво ихъ смиренїе. лис, спв, строка, д, нао.

И

Зри Иже истинною гда возлюбивыи. лис, кѕ, строка, ѳ.
Идѣже дхъ гдн юза разрѣшисѧ. листъ, р. строка, в.
Иже замѣхъ ради бжїихъ даровъ. листъ, рч ѳ, строка, аі, наоборотѣ.
Зри Иже ѡдши єдиной печетсѧ, и єдинъ єдиномꙋ, листъ, слз, строка, а, нао.
Иже молитвеныѧ доброты коснꙋвыисѧ. листъ, сна, строка, ні.
Иже безповинованїѧ, лис, ѳі, строка, в, нао.
Иже на земли, столпы, оутвердиша, таможе.
Иже пѣши шествовавше, таможе.
Иже безстрастнѣ согрѣшенїе братне глѧи, листъ, ѯв, строка, є, наѡборотѣ.
Иже своє братолюбїе, листъ, ѯд, строка, гі.
Иже всобранїи слово пресѣцаѧ, таже, стро, к.

Иже ѡгдѣ ѿ оца врученіе слоужбы пріемъ безноужды. тамо же. строка, кг. на о.
Иже врученіе слоужбы проходѧ. лис, ои. строка, ѳ.
Иже в безмолвіи сѣдѧи. листъ, пѕ. строка, кд. на оборотѣ.
Иже ѡсудбахъ и паденіихъ слово. листъ, чи. строка, і. на оборотѣ.
Иже на сластолюбное клонѧщіисѧ. листъ, рнд. строка, і.
Иже воистину послоушник. лис, роз, строка, ді
Иже доухомъ хоулнымъ стужаемыи. листъ, рч, строка, і.
Иже тому невѣстнѣ совокупивыисѧ. листъ, рчѕ. строка, ка.
Иже смирскими по ѿверженіи живыи. или близъ сыи. листъ, ма. строка, ѳ.
Иже свою ризу совлекіи. лис, с. строка, а.
Иже горнѧѧ мрьствовавшіи. листъ, сзі. строка, ка.
Иже кмирскимъ, или пріиде, или пріѧтъ. листъ, ски. строка, ѕі. на оборотѣ.
Иже ѿвѣтъ пріемыи ѡсоужденикъ. листъ, слв. строка, ді. на оборотѣ.
Иже словомъ безмолвіе проходѧщымъ. листъ, смг. строка, кв.

Иже страстьми ѡблежимъ. листъ, сна. строка, ка.
Иже ѡ любви глати. листъ, сѯз. строка, кд.
Иже ѡ любви слово. тамъже.
Иже ѡсобь ѡбличаемъ несрамляется. листъ, сое. строка, ді.

І

Іс҃ъ, ілїя, іѡаннъ. листъ, ркг. строка, аі. на оборотѣ.
Іна вводныхъ радость. листъ, рзі. строка, з. на оборотѣ.
Іс҃ово молчанїе. листъ, рли. строка, і.
Іс҃овымъ именемъ бій ратники. листъ, род. строка, ді. на оборотѣ.
Іс҃ова память. листъ, сна. строка, гі. на ос.
Ідольское поклоненїе, сребролюбїе. листъ, ров. строка, ка.
Інокъ чин иоустроенїе. листъ, ді. строка, к
но радованїе в млтвѣ. лис, сни, строка, г. на ос
но єдинѣх бжїих держаися. лис, ді. строка, кв
нокꙋ свойство, тамъже.
Інокꙋ ноужа естественa. лис, ѕі. строка, ві. на ос
ны спти не вси покꙋшаемся. лис, лд, строка, д
в твари и в поꙋверзенїи, рві. строка, гі. на ос

Ꙗ бо єгда въ бг҃а согрѣшиша израильте.
листъ, п҃ѕ, строка, з҃і.
Ꙗ щутъ нѣцыи. листъ, р҃д, строка, ѳ҃.
Ꙗ но неповиннымъ воздержаніе. листъ,
р҃мд, строка, к҃а, на оборотѣ.
Ꙗ ли согрѣшити насъ бѣсове понуждаютъ.
листъ, р҃лз, строка, первая.
Ꙗ савову погибель. лист, р҃мз, строка, к҃.
Ꙗ зраильтеское губительство, таможе.
Ꙗ стицанія воснѣ. листъ, р҃не, строка,
в҃і, на оборотѣ.
Ꙗ нокъ слабъ. лист, р҃он, строка, г҃, на оборотѣ.
Ꙗ зступленіе страхоующіися пострадаша.
листъ, р҃оѳ, строка, з҃, на оборотѣ.
Ꙗ долослужитель вѣренъ тщеславныи.
листъ, р҃па, строка, к҃а.
Ꙗ нъ образъ моуринъскіи. листъ, р҃пв,
строка, в҃і, на оборотѣ.
Ꙗ но прпбнагѡ сегѡ виноградъ. лист, р҃че, строка, д҃.
Ꙗ но єже взиматися, и ино єже смирено
мудровати. листъ, р҃чз, строка, н҃і.
Ꙗ но промыслъ бж҃іи. лист, с҃з, строка, г҃, наѡ.
Ꙗ но молитися напомыслы. листъ, с҃ді.
строка, н҃і, на ѡборотѣ.
Ꙗ но грѣх, ино празность. лист, с҃ѕі, строка, д҃і.

д҃і

Испытаимъ какѡ безтѣлесна соущи дш҃а. листъ, с҃ки, строка, к҃г.

Ихже оумъ навыкнꙋ молитисѧ. листъ, с҃ли, строка, ѳ҃і, на оборотѣ.

Втрапезнѣмъ преложенїи близъ ти боудетъ. лис, с҃ни, строка, ѳ҃, на оборотѣ.

Но скверна мл҃твѣ.

Но радованїе въ мл҃твѣ. тамже, строка, к҃.

Въ прошенїихъ своихъ иже когдꙋ. листъ, с҃а, строка, г҃і.

Но посѣщати срдце оумомъ. лис, с҃ѯв, строка, в҃і.

Дѣжебо соуть два. лис, к҃е, строка, к҃а.

Дѣже желанїе бж҃твено прикоснꙋсѧ. листъ, с҃ое, строка, к҃, на оборотѣ.

Зводѧи честное ѿнедостойна. листъ, с҃од, строка, в҃і, на оборотѣ.

Ѡаннъ великїи игоуменъ поднимъ же бѣ числомъ, с҃л, братїи. лис, м҃и, и с҃пи. строка, в҃і.

Ѡаннъ великїи савайтинъ. лис. п҃а, строка, г҃і, и с҃пи.

Ѡаннъ лѣствичникъ. лис, ѕ҃, строка, з҃, іс҃па.

Ѡаннъ игоуменъ раиѳскїи. лис, м҃а, іс҃пи.

Дѣже бо рати прїемлемъ, тоу всѧкѡ врага ратꙋемъ. лис, р҃из, строка, з҃і, на ѡборотѣ.

К

Кто̀ позна̀ оу҆мъ гдⷭ҇нь. лиⷭ҇, рн҃в, строка̀, кд҃.
Кто̀ прежде боу́дꙋщїѧ свѣ́тлости сподо́би
сѧ. ли́стъ, сѯ҃д. строка̀, зі҃, на ѻ҆боро́тѣ.
Кто̀ вѣ́рова гдⷭ҇ви и҆ посрами́сѧ. ли́стъ,
рн҃ѳ. строка̀, еі҃, на ѻ҆боро́тѣ.
Кро́тость неподви́жно дꙋши̇ оу҆строе́нїе.
ли́стъ, рч҃а. строка̀, в҃, на ѻ҆боро́тѣ.
Каситеръ. ли́стъ, рд҃. строка̀, гі҃.
Ко́рень оу҆ма̀. ли́стъ, рѯ҃г. строка̀, гі҃, на ѻ҆. зри̇
Кромѣ̀ послꙋша́нїѧ, никто́же оу҆зритъ гдⷭ҇а.
ли́стъ, мѯ҃. строка̀. і҃, на ѻ҆боро́тѣ.
Ки́тры. ли́стъ, с҃, с҃, а҃, на ѻ҆боро́тѣ.
Кромѣ̀ чистоты̀ никто́же оу҆зритъ гдⷭ҇а.
ли́стъ, сп҃. строка̀, ѳ҃, на ѻ҆боро́тѣ.
Комꙋ̀ тѧ ꙋ҆подо́блю, то́кмѡ и҆ ю҆дѣ̀ преда́телю.
ли́стъ, ое҃. строка̀, кд҃.
Когда̀ ѡ҆ глаго́лꙋеми ѿ па́стырѧ бл҃года́рьстве
нѣ терпѣ́ти. ли́стъ, пн҃, строка̀,
з҃, на ѻ҆боро́тѣ.
Ка́коже пе́рвыхъ свои́хъ и҆справле́нїи
помина́хꙋ. лиⷭ҇, чⷭ҇е, строка̀, ні҃, на ѻ҆боро́тѣ.
Кромѣ̀ зва́нїѧ і҆сⷭ҇ъ хрⷭ҇то́ва невозмо́жно ѿ
гна́ти прило́га лꙋва́выхъ по́мыслъ.
ли́стъ, рв҃, строка̀, ка҃, на ѻ҆боро́тѣ.

Камень ѡстроуголен. лист, рке. строка, д, на ѻ.
Каженицы, и скопцы. лист, ри, строка, кг.
зри Каѧ пагуба на единѣ единѣмъ намъ случаетсѧ. листъ, рнѕ. строка, з, на ѻборотѣ.
зри Какѡ молитисѧ на блоудныѧ помыслы. листъ, рѯѕ. строка, е, на ѻборотѣ.
Кто тѣло побѣди. лист, ро. строка, гі.
Кимже азъ нравомъ и ѻбразомъ, тамже, с, кд.
зри Корень всѣмъ ѕлымъ сребролюбіе. листъ, рог, строка, ні, на ѡборотѣ.
Конь тщеславіе презорству. листъ, рни, строка, кв, на ѡборотѣ.
Кротцыи наслѣдѧтъ землю. листъ, рча, строка, ка, на ѡборотѣ.
Кротости свойство, тамъже.
Которіи ѿ ѻсмихъ помыслъ ѡсобнѣ ѿроди имутъ. листъ, сѳ, строка, зі.
Клюбви блоудъ неѧвленѣ сплетаетсѧ. листъ, саі, строка, ѕі.
Какоже ти скажоу ѻногѡ чтоту. лист, ркв, строка, первая, на ѡборотѣ.
Которіи ѿ духѡвъ смирѧти, которіи возвышати могут. лист, скг, строка д, на ѡ.
Клѣть. листъ, слз, строка, ні, на ѡ.
Коимъ ѻбразомъ должни внимати видѣнію. лист, сн. строка, к.

Кормчїи єсть. листъ, сов, строка, а.
Кто оубѡ таковъ оустроенъ бысть ѿ бга смо
тритель. листъ, сп. наѡборотѣ, строка, кв.
Кто оубѡ таковъ єсть иже свое время все изъ
житъ блгочтнѣ. лис, кѕ, строка, в. и реі,
на ѡборотѣ, строка, ка.
Кто нечестивъ єсть. листъ, гі. на ѡборо
тѣ, строка, кд.
Кто законопреступникъ єсть. лис, ді. стро, е.
Кто хртїянинъ єсть. тамъже строка, з.

Л

Любовь бгъ. лис, сѯз. на ѡборо, стро, д.
Любви свидѣтель. лис, со, на ѡборо, стро, к.
Любомрїе. листъ, ри. строка, кд.
Лѣствицу иѧковъ видѣ. листъ, г.
Любве ради бжїѧ. лис, ді, на ѡборо, стро, кв.
и зі, на ѡборотѣ, строка, е.
Любочистотна. любопищна. любоприсѣтна.
листъ, ѕі, наѡборотѣ, строка, к.
Лице дшевное. листъ, кг, на ѡборо, стро, в.
Любовь бжїѧ. листъ, ли. на ѡборо, стро, ні.
Люто к нѣкоему пристрастїе. лис, м. стро, кг.
Лотову оукоризну. листъ, рмз. стро, кг.
Любо непомышлѧет ѕлое. лис, нд. на о, стро, а.
Лица оувѧдша и блѣда. Ланиты ѡпалены. лис,

чг. в, і. ѕі

Любо́вь къ бг҃у и҆нока мл҃тва всегда́шнѧѧ . ли́стъ , р҃и , строка̀ , а҃і .

Любо̑ соверше́наѧ непа́дателна . ли̑ , р҃е . на ѡ҆бо̑ . с҃ , з҃ .

Лоу́тче па́сти ѿ высоты̀ на́землю , не́же ѿ ѧ҆зы́ка . ли́стъ , р҃ли . строка̀ , е҃і .

Лицемѣ́рїе ма́ти лжи̑ . ли̑ , р҃лѳ . строка̀ , к҃г .

Ласка́тель бѣсо̑м слꙋжи́тель . ли̑ , р҃па . на ѡ҆бо̑ . с҃ , в҃і .

Лꙋка́выи дїѧ́волꙋ со и҆ме́нни̑к . ли̑ , р҃чв . на ѡ҆ . с҃ , и҃ .

Любо́вь бж҃їѧ стра́нничествꙋ вина̀ . ли́стъ , с҃ла . на ѡ҆боро́тѣ , строка̀ , г҃і .

Лоу́тче послꙋ́шни̑к оу҆бо̑ . ли̑ , с҃на . на ѡ҆бо̑ , с҃ , з҃ .

Лю́то полоу́денныи ѿтрѧсти̑ со́нъ . ли́стъ , с҃на . на ѡ҆боро́тѣ , строка̀ , а҃і .

Лю́то и҆зоу́стъ жа́ждꙋщагѡ во́дꙋ и҆схи́тити . ли́стъ , с҃зв , строка̀ , а҃ .

Любѧ́и гд҃а , бра́та своего̀ пре́жде возлюби̑ . ли́стъ , с҃зѳ . строка̀ , к҃ѳ .

Любѧ̀ бли́жнѧго никогда́же ѡ҆клевета́ющи̑х стерпи́тъ . ли́стъ , с҃зѳ . на ѡ҆боро́тѣ , строка̀ , а҃ .

Лоу́тче є҆ди́ного врежде́нїа , па́че мно́ги̑х ꙋ҆цѣ́ло мꙋдре́нїе . ли̑ , с҃оѳ . на ѡ҆боро̑ , стро̑ , в҃ .

М

Моли́твѣ свои́ство . ли́стъ , с҃нѕ .

Ма́тере̑м гд҃ь . ли́стъ , с҃кг , строка̀ , з҃ .

Мл҃тва безлѣ́ности . ли̑ , с҃лѳ , на ѡ҆бо̑ , стро̑ , к҃г , и҆ с҃ме . с҃ , е҃ . и҆ с҃ , а҃і . на ѡ҆бо̑ .

Мл҃тва и҆ безмо́лвїе ѿ ложе́нїе смышле́нїѡмъ .
листъ р҃і , строка̀ , к҃г , на о҆боро́тѣ .
Мт҃и чистотѣ̀ безмо́лвїе съ послꙋша́нїемъ .
листъ рн҃г , строка̀ , ѕ҃і .
Мзды̀ ра́ди не ѿходѝ ѿ мира . ли҃ , ѳ҃і , с҃ , в҃і .
Ми́ръ нарица́етъ . ли҃ л҃е , стро҃ в҃і на о҆боро́тѣ .
Моу́жь до́блественъ . листъ ч҃з , строка̀ , и҃ .
Мѣ́стъ на́шихъ . ли҃ л҃ѳ , с҃ , з҃і , на о҆боро́тѣ .
Мздоу̀ . листъ н҃г , строка̀ , и҃ .
Моу́жь молчали́въ , любомꙋ́дрїѧ сн҃ъ .
листъ о҃а , строка̀ , з҃ , на о҆боро́тѣ .
Моу́чит предпрїѧ́тїе пла́чющагосѧ . ли҃ ч҃и , с҃ и҃ нао҃ .
Моу́жество срдчное по́мощь дш҃ѝ . ли҃ ч҃и , с҃ , в҃ .
Малакі́ѧ . листъ р҃ме , с҃ , ѕ҃і , и҆ ли҃ рн҃в , с҃ , и҃ .
Мно́гаѧ печа́ль в невѣ́рїе дш҃ю сводит . сице и҆ мно́
гаѧ ра́дость вомнѣ́нїе влага́ет . ли҃ , рк҃а , с҃ д҃ нао҃ .
Мѣ́сто и҆ нра́въ оу҆краша́етъ . ли҃ рк҃г . с҃ , к҃д , нао҃ .
Мно́га ко ѕмїю̀ семоу̀ потре́ба . ли҃ рк҃ѕ , с҃ , ѳ҃і .
Мо́жетъ мно́жицею , да́же до дх҃о́вныхъ мꙋ
же́й простира́тисѧ . ли҃ р҃ле , строка̀ , к҃а .
Молча́нїе въ ра́зꙋмѣ , ма́ти моли́твѣ .
листъ р҃лз , строка̀ , к҃а , на о҆боро́тѣ .
Многосло́вїе тщесла́вїю сѣда́лище , листъ
р҃лз , строка̀ , г҃і , на о҆боро́тѣ .
Молча́нїе пла́чю ю҆зи́лище . ли҃ р҃лз , с҃ , к҃а , на о҃ .

Моужъ послоушникъ оуныніѧ не вѣсть .
листъ рм . строка , еі .
Моужꙋже молчалникꙋ сꙋпроугъ вѣченъ .
таможе , строка , ді .
Мои призывателницы многи . лис рмв . ст д нао.
Мои соперницы . таможе .
Многообразенъ тѣлесныи ѕміи . лис рѯа . ст и .
Мои повинницы нечювствію . лис рое . ст , ка , нао.
Моужь похвалникъ . листъ рпа . строка , з , нао.
Мирскихъ прихожденіе . листъ рпв . ст , кд , нао.
Мы начала нирожденіа ноимамы . лис рпи . ст в нао.
Мнихъ поспѣшивъ . лис рч . ст , ке , на оборотѣ .
Мнихꙋ свойство . лис рпз . ст , ні , нао .
зри Мати блꙋдоу чревообъжденіе . лис сд . ст , кв .
Мала оубо в великих . лис сеі . ст , к , на оборотѣ .
Многа смиреномꙋдріѧ исполнени соуть .
листъ сиі . строка , ка .
Мнози не оу совершенное се блго . таможе .
Мы ѿ двою . листъ скз . ст , к , нао .
Милованіе и любовь . листъ сла . строка , кг .
зри Молитва прилѣжна пагꙋба оуныніѧ . лис , рмв .
и лис ді , на оборотѣ . и сла , ст , кд , на оборотѣ .
Мнѣніе и кромѣ иныа страсти погꙋбити чл҃вка
може . лис рлз . ст , еі . и рпѕ . ст , в , нао .
Малъ власъ смꙋщаетъ око . лис сн . ст , кс , нао .

Мл҃тивъ ѕѣлѡ̀ бывай мл҃твѣ прилѣжа̀. лис҃, сѯ҃а, стро҃, г҃, наѡборотѣ.
Многажды пищю тѣлесную забываютъ. лис҃, сѯ҃и, строка̀, к҃е, наоборотѣ.
Моуж ꙗръ не бл҃гоѡбразенъ. лис҃ сѯ҃ѳ, ст҃ к҃ нао҃.
Мнѡзи молчаніе кормниче. лис҃ со҃д ст҃ ѳ҃і нао҃.
Мудрѣйшему соломону рекшу, время всякой вещи под нб҃семъ. листъ, со҃ѕ, стро҃ ѳ҃і.
Мнѡзи и страстніи чюдодѣйствоваша. лис҃, со҃з, строка̀, к҃д, наоборотѣ.
Мѣстъ нашихъ ратуемое ѿхожденіе. лис҃ сн҃, строка̀, к҃, наоборотѣ. и п҃, стро҃ з҃ нао҃.
Мнихъ презоривъ, нетребуетъ бѣса, самъ бо зри себѣ и бѣсъ и ратьникъ, лис҃ рп҃и, стро҃ і҃.

Н

Начало мл҃твѣ. лис҃, сн҃и, строка̀ к҃е.
Начало нѣкоему ѿ аг҃гл҃ъ высокоумїе вина̀ бысть. листъ с҃а, строка̀ к҃в, наоборотѣ.
Не изгл҃анныи ровъ. малакію гл҃ет лис҃ рм҃е ст҃ ѕі.
Ненавистно еже ѿ входа борьбы, лис҃ н҃і ст҃ д҃ нао҃.
Нечестивъ есть иже вѣрова и ѿрекся лис҃ к҃д нао҃.
Никтоже юнъ сыи враги своя бѣсы лис҃ к҃д ст҃ г҃ нао҃.
Нагъ и беспечаленъ. лис҃ к҃ѕ, строка̀ в҃і, нао҃.
Моужны есть цр҃тво нб҃. лис҃ ѕі, ст҃ з҃і нао҃. и м҃д ст҃ ѳ҃і.
Наборенїе изшедшу. лис҃ к҃ѕ, стро҃ ѕі нао҃.

Не сꙋпроу́жницꙋ но̀ самого̀ ло́та подражай .
ли҃ , лѕ҃ строка̀ кг҃ .
Небо̀ всѐ стра́нничество коне́чно быва́емое добро̀ ,
ли҃ лв҃ строка̀ ві҃ .
Не ѡ҆жида́й наꙋедине́нїе . ли҃ , лг҃ стро҃ ді҃ нао҃ .
Не́нависть бе́з ненави́дна роди́телей . ли҃ сѕ҃ с҃ кг҃ .
Не ненави́дѧще мы̀ свои́хъ си̇ мѣ̀ ѿхо́ди ли҃ ли҃ с҃ кд҃ .
Нача́ло послꙋша́нїѧ . ли҃ мд҃ , стро҃ ѳ҃ .
Не вѣ́ровати себѣ̀ во всѣ́хъ до́брыхъ . ли҃ мд҃ ,
строка̀ зі҃ , на ѡ҆боро́тѣ .
Ни на самои̇ трапе́зѣ ѿ оу҆́мнагѡ дѣ́ланїѧ пре
стла́ти . ли҃ и҃ стро҃ ѕ҃ , нао҃ . и҆ сни҃ с҃ ѳ҃ нао҃ .
Не и҆щемъ проразоу́мники , ли҃ пе҃ стро҃ ні҃ нао҃ .
На трижне́нїе , ли҃ ѯѕ҃ , строка̀ ѳ҃ на ѡ҆боро́тѣ .
и҆ ли҃ рче҃ , строка̀ д҃ , на ѡ҆боро́тѣ .
Не быва́й ме́ньшимъ и҆спыта́тель ѡ҆па́сенъ ли҃ н҃ ,
строка̀ ѳі҃ , на ѡ҆боро́тѣ .
На стои̇ ѡ҆блича́й , ли҃ не҃ , строка̀ ві҃ .
Нѣ́коего ѿ бра́тїи напѣ́тїи ви́дѧ в чю́вствѣ се́
рдца . ли҃ ѯа҃ , строка̀ ді҃ .
Не ѿрица́йсѧ ꙗ҆́кѡ бг҃ꙋ помо́щникꙋ , ли҃ ѯи҃ ,
строка̀ зі҃ на ѡ҆боро́тѣ .
Нижѐ па́длѧ ѿходи̇ три́зница . ли҃ ѯѳ҃ с҃ ѕі҃ .
Нача́ло и҆ мт҃и безстра́стїю послꙋша́нїе .
ли҃ о҃ строка̀ г҃ .

Не боуди безсловесен молчаливъ. лис ог, ст і наоб.
Не забоуди во всемъ животѣ твоемъ страдальца
оного великагѡ. лис оѳ, строка аі наобор.
Нѣкоим оубѡ не вѣрна. лис че, ст а и чи, ст е наобор.
Новоначалныи бо лоучше сотворитъ, аще безсо
мнѣнїа послоушаетъ. лис мг, ст кв, и н, ст к.
Не дивися по вся дни падая. лис чѳ, строк гі.
Не сподобити человѣческому погребенїю. листъ
чг, строка зі наоборотѣ, и чѕ, ст кд наобор.
Никто же во исходѣ плачющихся извѣщенїе да
ѡжидаетъ. листъ чѳ, строка ді наобор.
Не всяко желанїе смертное добро. лис рд, ст ке.
Нѣсть намъ здѣ ѿсіи брачное званїе. листъ
рі, строка ѳі наоборотѣ.
На трапезѣ брашеннѣй возлегаа. листъ рмѕ,
строка еі наоборотѣ.
Не ключится плачющимъ бгословїе. листъ рві,
строка д наоборотѣ.
Не вѣруй своимъ источникѡм. лис реі, строк в.
Нѣсть инокѡмъ на земли праздника. тамо
же строка еі.
Не воспоютъ сицевіи. листъ слѳ, строка кд.
Не притичи к видѣнїю. лис рк, строк ѕі наобор.
Не разсоудное видѣнїе, мнѡги приносятъ бѣ
ды. тамже строка к.

Не попечетсѧ иже ѿреченїе прїемыи осꙋждени. листъ рка, строка зі наоборотѣ.

Начало безгнѣвїа. лис рка, стро в наоборотѣ.

Напрасньство. тамже.

Ничтоже гнѣва горше. листъ рке, стро д.

Ничтоже кающимсѧ не свойствено ꙗкоже ꙗрость смꙋщаема. лис рке, стро зі наоборотѣ.

Не сꙋдите и неѡсꙋждени боудете. лис рлѕ с кг.

Начало не ѕлобїа. листъ рлв, строка г.

Назнаменахъ плачь. лис рлѕ, строка кд.

Ниже своима очима видѣвъ осꙋждай. листъ рлз, строка в наоборотѣ.

Не точїю бѣгай но и лꙋкавое собранїе разорѧй. листъ рлѳ, строка ні.

На млтвѣ ставшемъ ноужныхъ воспоминает. листъ рмі, строка а.

На млтвѣ ставшемъ во снѣ погрꙋѕи. тамо же строка і.

Небо совершены ѿсюдꙋ кто имать добродѣтели. листъ рма, строка к наоборотѣ.

Не свободишисѧ фараѡна. лис рмѕ, с кв нао.

Не сытства обычай, тамо же.

Нечювствїю свойство. листъ род.

Нечювствїе ѿ питанїа раждаетсѧ. лис рмз, и н.

Начало чтотѣ. лис рмѳ, строка ѕі.

На постели возлегши тогда трезвимся. листъ
рне, строка кг.
Не питай тѣло свое да не сопостатъ ти боудетъ.
листъ рѯ, строка д наоборотѣ.
На соплеменнаго врага. ли рнг, с зі наобо.
Нѣцыи глютъ немощно по вкусѣ грѣховнѣмъ
чисту именоватися. ли рѯ, стро кд наобо.
Назираетъ и самъ той бѣсъ. листъ рѯз, с
ді, и рѯѳ, строка ѕ.
Начало сребролюбія извѣтъ млтни. листъ
ров, строка аі наоборотѣ.
Не оскудѣютъ морю волны. ли род, с ѳ нао.
Не стяжатель инокъ влка миру. ли рог, с е.
Ни единому лѣпо держати въ млтвѣ рукодѣ
лїе. ли роз, строка ке, и рон, строка і наобо.
Нѣцыи убо в вечернѣмъ обнощеванїи. листъ
роз, строка ѕі наоборотѣ.
Начало тщеславїе конец презорство. ли рпе с ні нао.
Начало тщеславїю. ли рпе, стро зі наобо.
Наши ѿроди паденїе дховнымъ. листъ рни,
строка ѕі. наоборотѣ.
Накого призрю. листъ рча, стро гі наобо.
Не жительству оучительскому внимаа. листъ
са стро еі наобо, и пг, стро гі наобо, и ов, с ді.
Никто же во иночестѣмъ. ли сд, строка а.

Нѣкоторїи ѿкоудꙋ невѣмъ. лис сн, строка е.
Невзимꙋ ꙗже в жатвꙋ. лис рче с д, и сеі.
строка и, и сле, строка а.
Ниже оумила сꙋщества беспреспѣанїа. листъ
скд, строка кд.
Нечюдисѧ аще и блгаа намъ бѣсове влагаютъ.
тамже наоборотѣ строка в.
Нехощи быти горекъ сꙋдїѧ. тамже.
Нелѣностива дша воздвиже насѧ бѣсы. лис
ске, строка е.
Нѣцыи втаѧжде в падати паденїа. лис ски, с аі.
Не оудивимсѧ в начатцѣхъ страстнѣйше себе ми
рскагѡ пребыванїа видѧще. лис рл, с з нао.
Надежда не оуклонна. лис сла, с аі наоборотѣ.
Нестѧжанїе печали оудаленїе. лис слв, с з.
Начало безмовїю. лис слѕ, строка ві наобо.
Не такѡ инокъ инокомꙋ. тамже строка кг.
Назирай часы ѕвѣремъ. лис сли строка а.
Небойсѧ клопотныхъ игръ. лис сли, с зі нао.
Нечистъ предгдемъ всѧкъ высокосердечныи.
листъ л, строка и наоборотѣ.
Нощїю оубѡ мнѡгаѧ млтвѣ давай. листъ
снд, строка еі наоборотѣ.
Неглаголи косню въ млтвѣ ничтоже исправив.
листъ сн.ѳ, строка ка наобо.

Невоглаѣ гордыни велехвалѧсѧ. лис сне с д.
Непрочитай прелестнаѧ словеса. тамъ же.
Надежди свойство. лис сѯд, стро ѕ нао.
Надежди свидѣтель еносъ. лис со с еі нао.
Нелѣпо оучителемъ. лис соа строка і.
Нивсегда смирѧтисѧ. лис сод с з и лис соѕ с еі.
Нечюденъ оучитель. лис сод, стро иі.
Нивсѣмъ наставникъ тѣсныи и прискорбныи поуть. лис сое, стро в, на оборотѣ.
Нѣцыи поуть дальнїи шествовати хотѧще. лис сое, строка аі, на оборотѣ.
Неможетъ единъ кормчїи. лис соѕ стро е.
Неправо лвоу овца пасти. лис соз с з нао.
Нелѣпо видѣнїе вкокошѣ лисица. тамъ же.
Нѣцыи соудъ воспрїѧтїѧ ни вочто же вмѣнивше. лис сои, строка а, на оборотѣ.
Нелѣнисѧ просимъ.
Немощнїи съ еретики неѧдѧтъ.
Ненепщоуй невѣденїе. лис сп, стро к.
Ничто же такѡ к намъ создавшаго насъ показоуетъ человѣколюбїе. лис па, стро гі нао.
Никакоже бгъ слышавъ исповѣданїѧ, ѡсоудивъ ѧвлѧетсѧ. лис спв стро ді.
Ничтоже такѡ ѿ бга даръ ѿ насъ блгопрїѧтенъ есть, ѧкѡ еже доуши словесныѧ покаѧнїем приносити. лис спв, стро кг, на оборотѣ. ка

О

Образъ бж҃їи єсмь . лис҃ , ска҃ , стро҃ еі наос҃ .
Осмь предстатель всѣмъ страстемъ . лис҃ сг҃ , стро҃ і наоборотѣ . и лис҃ смд҃ , стро҃ г наос҃ .
Осмая отроковица . лис҃ и҃ , стро҃ ді .
Ошествїе мира . лис҃ еі , стро҃ гі наоборотѣ .
Окроугняя премоудрость . лис҃ з҃ , строка гі .
Обычай естества крѣпость прїемлет . лис҃ ѯи , стро҃ ві наос҃ , лис҃ роѕ стро҃ гі наос҃ . лис҃ ѕі с҃ еі наос҃ .
Обѣщаваются льстивно намъ . лис҃ лд҃ с҃ г наос҃ .
Осонїихъ . листъ рма҃ , строка ке҃ .
Оружїе оцы пѣнїе глют . лис҃ мѕ , стро҃ иі .
Обращай оумъ многопотныи . лис҃ ѯ҃ стро҃ д҃ .
Общее житїе земное нбо . лис҃ ог , стро҃ ді .
Оразсужденїи Іоанна Саваита . лис҃ пг , стро҃ з҃ .
Зри Обыче легчайших слеза возвышати . лис҃ рзі с҃ а .
Оразличїи слезъ . таможе .
Остра страсть ярость ѿродъ ненависти лис҃ , рле , строка ѕ наоборотѣ .
Оклеветанїе . лис҃ рке , строка ѕ .
Оцвѣтоносїи . лис҃ рче , строка а наоборотѣ .
Образъ ти и правило да боудетъ . тлв .
Образъ намъ ѿ сїи повинованїю . лис҃ он , строка ві , наоборотѣ .
Очистивыи оубо совершенѣ . лис҃ сѕі стро҃ ка .

Огнь малъ. таможе, строка, кд.
Одши оубо се мню глетъ. лист сзі. с, ф, нас.
Различіи разсужденія безмолвіѡм. лист сма. с, ѕ.
Ови страсти ѡхуждающе. листъ смв. с, лі.
Отроковица несохранивши ложа. лист смд, с, і.
Ови оубо иже напути безмолвія предсѣдящих.
листъ, снд. строка, ф.
Овѣхъ оубо якоже рече небесныи огнь ѡкаляетъ.
листъ, сѯв. строка, ді.
Овуже млть бжія ѡкружаетъ. лист сѯз с, к.
Образти и всем даесть мѡисей. лист спд. с, з.
Онагръ. листъ, сна. строка, фі.

П

Праведенъ и пробенъ гдь. листъ ркв. с, д.
Память стрсей і сбовыхъ. листъ рле. с, д.
Печать стое крщеніе и покаяніе. лист пд. с, еі.
Премудрость бжія в скуделны сосуде. лист не с фі нас.
Претерпѣвыи доконца спсется. лист ѯз. с, ке.
Подвигнемся всею силою вси. листъ пд. с, е.
Пєстъ єсть ноужда єстества. лист рмз. с, е.
Правило и оуставъ прчтыя чтоты. лист рнз. с, гі.
Научнославная піавица. лист н. строка, д.
Праздники невинопитіем творити. лист рмд. с, аі. зри
Прельстишася иже на ся надѣющіися.
листъ еі. строка, кг, на оборотѣ.

Послꙋша́нїе и҆стинное не разсоу́дно прїима́ти о҆ч҃ескꙋю
за́повѣдь. ли҃ в҃ с҃ ѳ҃ нао҃ и҆ мг҃ с҃ к҃ нао҃. и҆ о҃ ѳ҃ с҃ кв҃.
Пре́жде входа́лще ко́е в на҃ є҆сть мрдова́нїе. ли҃ ме҃ с҃ и҃.
Послꙋша́нїе мч҃нчество́м. ли҃ мѕ҃. строка̀, д҃, нао҃.
Прекосло́вїе. ли́стъ ѯд҃. с҃, ѳ҃, на о҆боро́тѣ.
Придавлѧ́й о҆́ко. ли҃ ѯ҃. строка̀ з҃, на о҆боро́тѣ.
Пла́чь в мѧте́жи не быва́е. ли҃ ч҃ѳ. с҃, кв҃, нао҃.
Пїи оу҆се́рдно порꙋга́нїе. ли́стъ ог҃. строка̀, а҃.
Покаѧ́нїе во́ва́нїе крщ҃е́нїа. ли҃ пз҃. строка̀, ѳі҃.
Покаа́нїе є҆сть скорбь оу҆тро́бѣ крѣпка̀. та́мже.
Превчини́мъ и҆ почте́мъ. та́мже строка̀, ке҃.
Пла́чю ꙗ҆ро́сть доконца̀ погꙋби́вшꙋ. ли҃ ча҃ с҃ зі҃.
Зри̑ Помина́й послѣ́днѧа своѧ̀, и҆ во́вѣки не согрѣ
ши́ши. ли́стъ ри҃. строка̀, в҃, на о҆боро́тѣ.
Питїа̀ во́днаго прїе́млѧ жа́ждꙋ. ли́ст рві҃ строка̀ а҃.
Пра́дни тѣле́сныи раслабле́нїе дши̑. ли҃ реі҃. с҃, гі҃.
Памѧто ѕло́бїю свои́ство. ли҃ рлг҃. с҃, кв҃, нао҃.
Паде́нїа тѣле́снаѧ ѿ пита́нїѧ. ли҃ ри҃. с҃, ѕі҃.
Пекі́сѧ ѡ҆ и҆схо́дѣ. ли҃ рли҃. с҃, е҃, нао҃.
Понасыще́нїи же ѿхо́ди непрпдбныи. ли҃ рмѕ҃ с҃ ѕі҃.
Паде́нїа лютѣ́йша. ли́стъ рнв҃. строка̀, ѕ҃.
Пра́дныи да не ѧ́ст. ли҃ ров҃. с҃, к҃, на о҆боро́тѣ.
По́дни кꙋпе́цъ. ли́стъ рои҃. с҃, к҃, на о҆боро́тѣ.
Презори́ва дша страхова́нїю раба̀ ли҃ роѳ҃. с҃, г҃.
Помѣ́ре пла́ча ѿи́де страхова́нїе, та́мже строка̀ ке҃.
Пла́чꙋще и҆ преболѣ́ше стра́ха не и́мꙋ. ли҃ роѳ҃. с҃, е҃.

нао҃

Презорство свойства, лис. рпе. на оборот. с, кд.
Паденію ходатайственно. лис. рпѕ. строк. г.
Показаніе гордым паденіе. тамже на оборот, с. гі.
Памятоѕлобен безмолвникъ. лис. рле. строк, в.
Предтиче слнца оутреніи свѣт. лис, рча. строк, зі.
Правость. простота. листъ, рчв. строка, иі.
Поистинѣ аще и внасъ боудетъ море оумное оуставляяи. листъ, сн. строка, иі.
Презорству мати тщеславіе. лис, д. строк, ке.
Подвигнемся неточію борити, но и ратовати бѣсы. листъ, скв. строка, гі.
Понуждай юныя воздержатися. лис, спд. с, ді.
Первыи степень иноческаго возраста. листъ, сма. строка, ді.
Предваряющее всѣх вещей. лис, сме. строка, в.
Проходя среднее, въ среднихъ быхъ. листъ, сме. строка, еі.
Познахъ оуныніа бѣса. лис, сн. строка, ді.
Приходящаяже, яко ѿ руки гдни приемлет листъ, рог. строка, и.
Паденіе послушнику своя воля. листъ, сна. на оборотѣ, строка, ѕі.
Повѣждь нам ѿ добрая в добродѣтелех, лис, со. с, а.
Пастырь есть. листъ, соа. строка, кг.
Поелику овцы послѣдуют пастырю. лис, сов. с, иі.

кг

Пастырю свойство. лист, спе. строка, і. и спѕ.
Прныи сынъ во ѿходѣхъ очихъ познаваетсѧ
листъ, сод, строка, к.
Поле оубѡ злаконосно овцамъ ключимо.
листъ, спв. строка, ѕ.
Присѣти да какѡ оузриши на своемъ селѣ.
листъ, спв. на ѡборотѣ, строка, и.
Побѣдилъ еси ꙗзыки. лист, спѕ, строка, з.
Противоу тѣлесным возрастом оустроенїѧ, и вселе
нїа. листъ, сн, на ѡборотѣ, строка, гі.
Памѧт смртнаѧ да спит и востает с тобою. лист, рві
строк, ві, , и рне. на ѡборотѣ, строка, в.
Постъ. листъ, рмз. строка, ѕ. и слг, строк, а.
Притворѧет оубѡ себѣ лисица сон. лист, рн, строк, з.
Поелику бестлѣненъ, и бестѣлесенъ гдь,
листъ, рнг, строка, и.
Предивенъ ми нѣкто и конечныи оуставъ чи
стоты сповѣда. листъ, рнз. строка, гі.
Покрываеми есмы рукою бжїю въ мирѣ.
тамъ же на ѡборотѣ, строка, к.

Р

Родныѧ четыре добродѣтели. листъ, нд.
на ѡборотѣ, строка, кв. и ркг, строка, к.
Ракка. листъ, рки, строка, и

Ратуетъ памѧть грѣховнаѧ, листъ рми, строка ѳ.

Разсужденїе есть. листъ сг, строка и.

Рукама огнь держаща. листъ кд, строка з на оборотѣ.

Рожденїе лестнагѡ мнѣнїе оумиленїѧ. лис раі, строка ді наоборотѣ.

Радуетсѧ жидовинъ субѡтѣ и празднику. листъ рмг, строка ке.

Ровъ и породъ величанїю паденїе. листъ рнг, строка кд.

Разумъ бо врагомъ нашимъ ѧже выше силы намъ влагати. лис сді, строка ді наобо.

Разсудительныи есть здравїю ѡбрѣтатель. листъ скз, строка з.

Раскаѧнїе аще разорительно добрымъ. лис скѳ, строка зі.

Руку скорѡ нинакого же возлагаемъ. лис сп, строка ѕі наоборотѣ.

С

Съ помощїю пресоущественныѧ и стыѧ трцы. листъ си, строка гі наоборотѣ.

Смиреномудрїе. листъ рчи, строка а.

Смиренїе таможе.

Смиренїѧ ради всѧко блго приходит. лис р, стро з.

кд

Самовла́стїе є҆́сть дꙋшѝ, дꙋшѝ слове́сныѧ хотѣ́нїе. ли́стъ в҃і, строка̀ к҃г.
Смирѧ́ѧсѧ вознесе́тсѧ. ли́стъ г҃і, строка̀ а҃.
Свѣтѧ́щеесѧ. та́може.
Сокры̀ гдⷭ҇ь ѿ мирски́хъ. ли́стъ к҃г, строка̀ к҃.
Сме́рть безвѣ́стна. ли́стъ л҃г, строка̀ к҃г, на ѻ҆боро́тѣ.
Смотри́телнѣ гдⷭ҇ь ѡ҆блегчѝ ѿ новонача́льныхъ рати. ли́стъ к҃г, строка̀ в҃і.
Стоу́дъ вели́къ. ли́стъ к҃з, строка̀ и҃.
Слы́шимъ гдⷭ҇а. ли́стъ к҃з, строка̀ к҃в. на ѻ҆боро́тѣ.
Свои́ство стра́нничествꙋ. ли́стъ л҃а, строка̀ в҃і, на ѻ҆боро́тѣ.
Стра́ненъ ст҃ъ, та́може.
Съ печа́льнымъ бѣ́сомъ. ли́стъ ч҃и, строка̀ ѳ҃і. на ѻ҆боро́тѣ.
Сыновѡ́мъ и҆лі́а жерца̀ потребле́нїе, чрево ѡ҆бъѧде́нїе. ли́стъ р҃мз, строка̀ к҃г.
Сокрыва́й бл҃горо́дїе. ли́стъ л҃ѳ, строка̀ к҃е, на ѻ҆боро́тѣ.

Самочи́нїе. ли́стъ мд҃. строка̀ ві҃ на о҆боро́тѣ.

Сме́рть ꙗ҆́коже со́нъ вмѣнѧ́етъ. ли́стъ ѯд҃, строка̀ к҃, на о҆боро́тѣ.

Спѣ́шнїи па́че себѣ̀ въ нима́ютъ. ли́стъ о҃и, строка̀ еі҃, на о҆боро́тѣ.

Слꙋжи́тель є҆́сть та́може. строка̀ кг҃.

Сѐ показа̀ зна́менїе слꙋжи́телево. ли́стъ о҃ѳ.

Скоу́дныхъ пои́стиннѣ сло́вомъ безмо́лвїе проходи́ти. ли́стъ пе҃, строка̀ кд҃.

Ста́нѣте ста́нѣте. ли́стъ пз҃, строка̀ в҃.

Сле́знѣ и҆моу́ще са́мисѧ бїѧ́хꙋ. ли́стъ пѳ҃, строка̀ ка҃.

Седмы́и ра́бъскїи. ли́стъ чз҃, строка̀ д҃.

Се́рдцꙋ веселѧ́щꙋсѧ лицѐ цвѣте́тъ. ли́ чи҃, строка̀ к҃, и҆ сѯи҃, строка̀ ѳі҃ на о҆боро́тѣ.

Страхоу́етсѧ хрⷭ҇то́съ сме́рти, но не тре пе́щетъ. ли́стъ рг҃, строка̀ ѳі҃, на о҆боро.

Сокрове́нное сокро́вище. ли́стъ раі҃, строка̀ д҃.

Соу́дитсѧ всѧ́ко ѿ до́брагѡ на́шегѡ сꙋдїѝ. ли́стъ рві҃, строка̀ ка҃.

Самодви́женъ и҆ пр҃нодви́же бж҃їи про́мыслъ. та́може строка̀ еі҃ на ѻ҆боро́тѣ.

Сле́зы ѿ блꙋда̀. ли́стъ рді҃, строка̀ гі҃, на ѻ҆боро́тѣ.

Смѣ́хъ го́рекъ въ бѣ́сѣхъ быва́ющь. ли҃ рзі҃, строка̀ ді҃.

Соу҆ть ве́щи и҆сто́чники и҆зсꙋша́ющa. ли҃ рк҃г, строка̀ д҃.

Сꙋди́ти є҆сть бж҃їѧ са́на восхище́нїе. ли҃ рл҃з, строка̀ гі҃.

Ско́рїи и҆ ѡ҆па́снїи и҆спыта́тели сїю̀ стр҃ть стра́жꙋтъ. ли́стъ рл҃ѕ, строка̀ гі҃ на ѻ҆боро́тѣ.

Смотрѝ и҆ ѡ҆брѧ́щеши то̀. ли́стъ рм҃в, строка̀ аі҃.

Сы́тость бра́шеннаѧ блꙋдоу̀ ѻ҆те́цъ. ли҃ рм҃г, строка̀ к҃.

Смѣ́йсѧ бѣ́сꙋ и҆́же по́вечери препоу́стнаѧ ти влага́ющемꙋ. ли҃ рм҃д, строка̀ зі҃ на ѻ҆бо҃.

Сы́нъ перворо́дныи блꙋдоу̀ дѣ́латель. ли҃ рм҃з, строка̀ ді҃ на ѻ҆боро́тѣ.

Сохраня́йсѧ ѿ бесѣ́дъ же́ньскихъ. ли́стъ рѯ҃, строка̀ ѳ҃.

Стра́сть что̀. ли҃, рѯ҃д, строка̀ д҃ на ѻ҆бо҃.

Спосп҃ѣ́шникъ и҆ ра́тникъ тѣ́ло. ли́стъ ро҃а. строка̀ ді҃.

Сребролю́бїе. ли҃ ро҃в, строка̀ ка҃. и҆ сг҃. строка̀ ке҃. и҆ сн҃, строка̀ ѕі҃ на о҆боро́тѣ.

Смиреномꙋ́дрїе показа̀ не и҆́же себѐ ѡ҆хꙋжда́ѧн. ли́стъ рпв҃, строка̀ е҃.

Смире́нїе проща́етъ всѧ́къ грѣ́хъ. ли́стъ, рв҃, строка̀ ѕі҃.

Снеборю́щимисѧ нелю́бѧтъ бра́тисѧ бѣ́си. ли́стъ рпд҃, строка̀ ка҃ на о҆боро́тѣ.

Сотрыва́етсѧ дш҃а покаѧ́нїемъ. ли́стъ рче҃, строка̀ гі҃ на о҆боро́тѣ.

Сво́йство досточю́дныѧ тр҃цы. ли́стъ рчѕ҃, строка̀ а҃.

Спеча́льнымъ бѣ́сомъ пре́жде всѣ́хъ па́дшїи бо́рютсѧ. ли́стъ чи҃, строка̀ ді҃ на о҆боро́тѣ.

Стра́нничествѡ коне́чное. ли́стъ с҃, строка̀ гі҃.

Нера́жма. та́може на о҆боро́тѣ, строка̀ в҃.

Своеѧ̀ во́ли гнꙋша́етсѧ ꙗ҆́кѡ лестьца̀ смиреномꙋ́дрыи, и҆ въпроше́нїи свои́хъ и҆́же ко́гдꙋ. ли́стъ са҃, строка̀ ві҃.

Стра́нничествꙋ сво́йство. ли́стъ ла҃, строка̀ гі҃.

Соу҆ть речѐ дш҃ѧ̀ и҆ вы́ше за́повѣдей и҆спра́виша добродѣ́тели. ли́стъ се҃. строка̀ е҃.

Страшливыи набрань да не исходит. листъ сзі, строка ні на оборотѣ.

Со ѡкормленїемъ всяка брань дабываетъ, листъ сні, строка кв.

Суть моужествены дшѧ. листъ сді, строка к на оборотѣ.

Суть добродѣтели. лист скг, строка д.

Суть нѣцыи ѿ нечистыхъ бѣсовъ. листъ скг, строка г на оборотѣ.

Смилаѯъ. листъ скз, строка в.

Сласть и лукавьство, юже имѣѧи, не оузритъ гда. листъ сі, строка ѳ.

Спасаютъ же сѧ дроугъ дроуга подвижище. листъ слз, строка к.

Странничество истинное. листъ рчг, строка ке.

Совѣсть. листъ мѕ, строка з, и оа, строка з.

Сѣдѧ на высотѣ. листъ слѳ, строка а.

Суть лѣнивы душѧ. листъ смг, строка д.

Скоудныхъ поистинѣ словомъ безмолвїе проходити. листъ пе, строка кд.

Смотрѧ́й приходѧ́щую сла́дость . ли́стъ
сн҃д . строка̀ , г҃і .
Сѐ оу҆ста́въ воздержа́нїю . ли́стъ , с҃ѯе .
строка̀ , а҃ .
Сѐ всѧ́ко нетщесла́вїѧ ви́дъ . та́мъже
строка̀ , и҃і .
Сѐ оу҆ста́въ чистоты̀ . та́мъже строка̀
четве́ртаѧ .
Сѐ нестѧжа́нїю коне́цъ , є҆́же и҆тѣ́ла сво
егѡ̀ непощадѣ́ти , та́мъже .
Сѐ оу҆ста́въ терпѣ́нїю , та́мъже .
Сѐ оу҆ста́въ кро́тости , та́мъже .
Сѐ сп҃се́ннагѡ смире́нїѧ зна́менїе . та́мже
строка̀ , к҃в .
Сѐ ст҃а́гѡ безстра́стїѧ зна́менїе . та́мже
строка̀ , в҃ , на ѡ҆боро́тѣ .
Словеса̀ бл҃га ѿ ср҃дца бл҃га́гѡ . ли́стъ , с҃оа .
строка̀ , к҃в .
Словесы̀ оу҆своѧ́й ꙗ҆́же воинѣ́хъ . ли́стъ
с҃од . строка̀ , е҃і , на ѡ҆боро́тѣ .
Сра́мъ па́стырю сме́рти боѧ́тисѧ . ли́стъ
с҃п . строка̀ , ѕ҃ . на ѡ҆боро́тѣ .

Т

Тр҃цею ст҃о́ю . ли́стъ , с҃и . строка̀ , а҃і .

Три великїѧ добродѣтели. воздержанїе, любовь, смиренїе, тамъже.

Тричастное дши. листъ, ді. строка, ѕі. на оборотѣ. и скѕ, строка, ві.

Тѣлесныѧ добродѣтели. листъ, кв. строка, ві. на оборотѣ.

Три великїѧ страсти. листъ, сг. строка кг. и си, строка, ді. на оборотѣ.

Тлѧтъ обычаи блги бесѣды ѕлы. листъ ма. строка, е

Три чинове твари. лис, из. строка, ді.

Тщитъсѧ бѣсъ наповлѹшники. листъ ѯе. строка, ѕі.

Томленїѧ всѧкагѡ достойни ѿ бга, ѿ дхо вныхъ старцовъ ѿлѹчающїисѧ. листъ, ѯе. строка, ѕі, на оборотѣ.

Три главизны изгонѧтъ инокѡвъ изъ монастырѧ ихъ. листъ, оѕ. строка, д на оборотѣ.

Тѣлеснаѧ нечистота что. листъ, ч. строка, а, на оборотѣ.

Три суть оумнаѧ мѣста. листъ, ра. строка десѧтаѧ.

Три плачевнаѧ свойства. листъ, рѳ. строка перваѧ.

Тогда̀ позна́етъ чл҃къ ꙗ҆́кѡ прїи́де в чистоту̀ сердца, є҆гда̀ всѣ́хъ до́брѣхъ зри́тъ. ли́стъ рк҃. строка̀, кв҃.

Трѝ и҆ноки коу́пиѡ ѡ҆бесче́щены. ли́стъ рл҃в. строка̀, еі҃.

Трапе́зы оу҆готовле́нїе и҆скꙋ̀си ласко́рдыѧ. ли́стъ, рон҃. строка̀, еі҃.

Тщесла́вїе. ли́стъ, и҃. строка̀, ві҃.

Треѡ́стныи бѣ́съ. ли҃, смд҃. строка̀, кв҃.

Тщесла́венъ по́стникъ па́кость прїе́млетъ сꙋгоу́бо. ли҃, рпа҃. строка̀, в҃, на ѡ҆боро́тѣ.

Тщесла́вїю свои́ство. ли́стъ, рп҃. строка̀ пе́рваѧ на ѡ҆боро́тѣ.

Та́кѡ и҆ ст҃і́и смирѧ́ютъсѧ, є҆ли́кѡ прибли́жаютъсѧ бг҃ови. ли́стъ, с҃. строка̀, зі҃, на ѡ҆боро́тѣ.

Татьба̀ є҆́сть сꙋществоу̀ поги́бель. ли́стъ сд҃. строка̀, кв҃, на ѡ҆боро́тѣ.

Трїе́хъ оу҆строе́нїи всѝ помы́слимъ. ли́стъ сл҃а. строка̀ пѧ́таѧ.

Тишина̀ и҆ полꙋ́дневное сл҃нце кора́бленика ѡ҆блича́етъ. ли́стъ, сл҃и. строка̀, гі҃. на ѡ҆боро́тѣ.

Терпѣ́нїю свои́ство. ли́стъ, сн҃г. строка̀ девѧ́таѧ на ѡ҆боро́тѣ.

Тридесѧтыи плодъ. листъ. сѯа.
строка, з҃, на ѡборотѣ.
Таковыи ниже во снѣхъ ѿ желанїѧ оумолчавати можетъ. листъ, сѯи.
Тмѣ и нощи страстнѣй подвигши стадо.
листъ, сов. строка, и҃, на ѡборотѣ.
Тщеславїе какѡ мати єсть презорствꙋ.
листъ, рпд. строка, зі҃, на ѡборотѣ.

Оу

Оумъ гдⷭ҇нь имать безстрастїе имѣѧи.
листъ, сѯд. строка, ді҃, на ѡборотѣ.
Оубоимъсѧ гдⷭ҇а ꙗкоже ѕвѣрей. листъ
ді҃. строка, ді҃, на ѡборотѣ.
Оузкаѧ врата, поуть постныи. листъ
рмѕ. строка, і҃, на ѡборотѣ.
Оума хранителѧ сказоуетъ дши. листъ
зі҃. строка, гі҃.
Оуча иного, себе ли неоучиши. листъ
лд. строка, ѕ҃.
Оувѣщавыи себе ѿборенїѧ неисходити.
листъ, од. строка, г҃, на ѡборотѣ.
Оудобнїи напрехожденїе неискоусни.
тамъже.

Оумнаѧ нечистота, разумъ имѣти ложныи листъ ч҃, строка в҃ на оборотѣ.

Оуныніе помощь ѕлобѣ. лист чи, строка г҃.

Оумиленіе смиренія, и труда ѿродъ. лист рді, строка д҃.

Оутѣшеніе есть, болѣзненыѧ дши про хлажденіе. лист рк, строка д҃ на оборотѣ.

Оутоливыи гнѣвъ, ѿятъ памѧто ѕлобіе. листъ рлд, строка ѳ҃.

Оуныніе ѿ многословіѧ вѣтвей. листъ рм, строка д҃.

Оуныніе разслабленіе души. тамъже строка и҃.

Оуныніе неудобь побѣждаема страсть. тамъ же на оборотѣ, строка а҃.

Оуныніе страннопріимъству влаганіе. тамъ же, строка иі҃.

Оумъ бесплотенъ, ѿ тѣла ѡскверняемь. листъ рмѕ. строка ке҃.

Оуды дши повиноувыи чистъ есть. листъ рмѳ, строка а҃ на оборотѣ.

Оумное сложеніе блоудъ. листъ рнв, строка і҃.

Оуныніе полуденныи бѣсъ глаголетъ. листъ ске, строка иі҃.

Оу҆зрѣ нѣ́гдѣ нѣ́кто. ли́стъ с҃в, строка̀ к҃а.

Оу҆ны́нїе ѿчегѡ̀ раждаетсѧ. ли́стъ с҃ѳ, строка̀ к҃а на о҆боро́тѣ.

Оу҆тѣша́й ѿ любвѐ ста́рцы дѣ́лателныѧ. ли́стъ с҃ки, строка̀ к҃е.

Оу҆мныѧ си́лы. ли́стъ с҃лз, строка̀ г҃і на о҆боро́тѣ.

Оу҆трꙋди́всѧ стра́жь. ли҃ с҃лѳ, строка̀ д҃.

нло Оу҆держа́мѧ песо҃ ври́зѣ носи́выи. ли҃ с҃не, с҃, к҃г

Оу҆чи́тель є҆́сть, кни́гъ не тре́бꙋѧ, но собо́ю ꙋ҆ча̀. ли́стъ с҃ов, строка̀ ѕ҃.

Оу҆кори́зны в мі́рѣ мнѡ́ги разлеу́ки сотво́риша. ли́стъ о҃и, строка̀ г҃ на о҆боро́тѣ.

Оу҆тро́бꙋ ѿ свѣце́мъ помышле́нїемъ о҆́гнены҃м.

Ф

Фа́лїѧ. ли́стъ ѯ҃в, строка̀ к҃д.

Филоѳе́й синаи́тъ. ли́стъ р҃ѯв, строка̀ з҃ на о҆боро́тѣ.

Фарисе́й высокомꙋ́дрїѧ ра́ди ѡ҆сꙋжде́нъ. ли́стъ р҃лз, строка̀ н҃і.

Х

Хр҃тїѧ́нинъ є҆́сть подража́нїе хр҃то́во. ли҃ д҃і, строка̀ з҃.

Хранитель ангелъ молитсѧ съ человѣки. листъ сн҃з, строка ка҃ на оборотѣ.

Хощю рещи пѧть словесъ умомъ моимъ. листъ сн҃и, строка г҃і на оборотѣ.

Хуленїю корень презорство. листъ рп҃ѕ. строка ѳ҃.

Хранисѧ ѡ женѣ помолитисѧ. листъ сѯг҃. строка д҃.

Ѿ

Ѿбѣгай ꙗкѡ ѿ раны грѣхопадныхъ мѣстъ. листъ л҃ѕ, строка д҃.

Ѿвергїисѧ мира, и в мирѣ живыи не избѣжитъ сѣтей мирскихъ. лист м҃а, строка д҃і.

Ѿ послушанїѧ смиренїе. листъ м҃д, строка з҃.

Ѿчаѧвыисѧ самсѧ закла. листъ р҃, строка г҃і на оборотѣ.

Ѿ смертныѧ памѧти попеченїем ѿложенїе. листъ р҃д, строка і҃.

Ѿ смертныѧ памѧти три добродѣтели раждаютсѧ, сїѧ той и матери и дщери, листъ р҃е, строка ѕ҃.

Зри

Ѿ смертныѧ памѧти ꙗкѡ ѿ судїи возбранени бываем. тамо же строка к҃г. на обо.

Ѿ смертныѧ памѧти умомъ изступающа, тамо же.

Ѿ многословїѧ и глꙋмленїѧ плачь безвѣсти бываетъ. листъ рд, строка ѕ наоборо.
Ѿ моукъ княжскихъ потребляетсѧ лжа. листъ рлд, строка ві наоборотѣ.
Ѿ помыслъ сердечныхъ тѣлꙋ настрасти приходити. листъ рѯи, строка е.
Ѿ внoутренихъ на тѣло страсти происходѧт. таможе строка ка.
Ѿ вращаисѧ ратника. листъ ро, строка и наоборотѣ.
Ѿ верженїе к тѣлꙋ и рать коутробѣ. листъ ри, строка ѕі.
Ѿ кала не погрѧзаютъ ѡскверняеми. лист сѕі, строка ѕі наоборотѣ.
Ѿ любве бжественыѧ ѡшествїе сотворивыи, ѿ начатка огнь стѧжаваетъ. лист ді, строка ді.

Ц

Црковь бжїѧ члвкъ. листъ кд, строка еі.
Цѣломꙋдрїе собѡрное всѣхъ добродѣтелей именованїе. листъ нѕ. строка де наоборо.
Црца добродѣтелемъ молитва. тамже.

Цѣломоудръ єсть иже и воснѣхъ ни єдино
го пошествїѧ ѿ соущагѡ ємоу оустроенїѧ
ѡщущаѧ. листъ рмд. строка а.
Цѣломрдъ єсть иже совершено нечювствїе,
тамо же.
Цѣломудрїю вина и помощникъ безмолвїе.
листъ сла, строка иі, на оборотѣ.

Ч

Чистота бжїе присвоенїе. листъ рнг,
строка ді.
Чистота домъ хртовъ возжелѣнныи.
листъ рми, строка зі, на оборотѣ.
Чистоты конецъ непостиженъ. листъ рз,
строка гі.
Чистота бестѣлеснагѡ єстества оусвоенїе.
листъ рми, строка еі, на оборотѣ.
Чисту быти оумному оку ѿ всегѡ земна
го. листъ в, строка иі, на оборотѣ.
Чювство дховное стѧжати млтва дховнаѧ.
листъ е, строка иі, на оборотѣ.
Члкоугодїе. листъ од, строка д.
Чревоѡбъѧденїѧ въ собѡрѣхъ всѧ паданїѧ
сотворѧютъ. листъ он, строка д, на обо.
Члколюбца бга прежде паденїѧ дїаволъ предла
гаетъ иноку. лист чд, строка в, на оборо.

ла

Чре́вное лицемѣ́рїе. ли́стъ рмн, строка̀ и҃.
Чревоѡ҆бъѧде́нїе со́комъ содѣ́тель. та́може
строка̀ ві҃.
Чи́стъ є҆́сть жела́нїемъ жела́нїе возрази́выи.
ли́стъ рмн, строка̀ ка҃.
Чрезъ є҆сте́ственыѧ стра́сти, ли́стъ рнв,
строка̀ ѕ҃.
Чи́нъ оу҆́бѡ и҆ нача́ло. ли́стъ скд. строка̀ ѳ҃.
Чю́вство дꙋши̇̀, свои́ство є҆ѧ̀. ли҃ сле,
строка̀ ді҃.
зри̇ Чю́до воистинꙋ ка́кѡ и҆ є҆́ллини провѣща́
ша ѡ҆ сме́рти, ли́стъ ри, строка̀ кв҃.
Что̀ є҆́сть знаме́нїе соверше́нїѧ, ли҃ соа,
строка̀ ді҃.

Ш

Широ́кїи и҆ простра́нныи поу҆́ть. ли́стъ кѳ,
строка̀ ві҃.

Ю

Ю́ннїи по́бзѣ себѐ лю́бѧща. ли́стъ скг,
строка̀ ді҃.
Ю́ннїи є҆ли́цы къ пита́нїю не и҆́стово прилѣ
жа́тъ. ли́стъ ла҃, строка̀ з҃.
Ю́нныи незабыва́йсѧ са́мъ. ли́стъ рне,
строка̀ аі҃.

Ꙗ

Ꙗ҆же въ приста́нищи со́бранная, в҆пꙋчи́нѣ
ѕлѣ расточа́тъ. ли́стъ лѕ, строка̀ кв҃.

Ꙗкѡ не́мощнѡ єди́нѣмъ ѻ҆́комъ на́ небо зрѣ́ти, дрꙋги́мъ же на́ землю, си҆це не́мощнѡ и҆́же недоконца̀ всѣ́хъ свои́хъ ѹ҆страни́вшемꙋсѧ. ли́стъ м҃, строка̀ і҃.

Ꙗ҆звы ѡ҆бличаемы не ѹ҆спѣ́ютъ на го́ршеє, но и҆сцелѣ́ютъ. ли҃ м҃з, стро҃ и҃ наоборо́тѣ.

Ꙗ҆коже зла́то в горни́лѣ. ли҃ п҃з, строка̀ д҃.

Ꙗ҆коже ѻ҆́гнь гꙋби́теленъ тро́сти, си҆це и҆ сле за̀ всѧ́кїѧ ви́димыѧ и҆ разꙋмѣва́емыѧ скве́рны ли́стъ р҃ді, строка̀ є҃ наоборо́тѣ.

Ꙗ҆ростивъ бѣсоу́ѧисѧ. ли҃ р҃ке, стро҃ єі наѡ҃.

Ꙗ҆ростныи ꙗ҆кѡ во́лкъ. ли҃ р҃кз, строка̀ з҃.

Ꙗ҆коже тѣле́сныи ѻ҆́гнь ли҃. р҃лв, строка̀ к҃в.

Ꙗ҆кѡ ве́щи паде́нїѧ в сю́дꙋ на́мъ ѡ҆брѣта́ющимъ ли́стъ р҃на, строка̀ к҃ наоборо́тѣ.

Ꙗ҆коже мнѣ́нїє безъи҆ны́ѧ стра́сти погꙋби́ти мо́жетъ. ли́стъ р҃лз, строка̀ єі

Ꙗ҆кѡ да не безсме́ртно пребоу́детъ ѕло́є. ли́стъ р҃ми, строка̀ в҃і наоборо́тѣ.

Ꙗ҆коже сопроти́внѡ бра́къ и҆ погреба́нїє. ли́стъ с҃кг, строка̀ к҃в наоборо́тѣ.

Ꙗ҆кѡ и҆ серде́чнаѧ на́ша помышле́нїѧ вѣ́дѧтъ вразѝ. ли́стъ с҃кд, строка̀ є҃ наоборо́тѣ.

Ꙗ҆коже вѣ́три ѻ҆вогда̀ ѹ҆́бѡ ве́рхнее. ли́стъ с҃л, строка̀ ѕі наоборо́тѣ.

Якоже ѿ и҆сто́чника во́дꙋ че́рплющїи . ли́стъ
ѕлі , строка̀ аі .

В понедѣлникъ первыѧ недѣли ст҃агѡ и великагѡ поста на оутрени, книгꙋ ст҃агѡ ефрема, начинаетъ чести десная страна; А ст҃оую лѣствицꙋ начинаетъ на часѣ третїемъ десная же страна; А в сꙋботы и недѣли чтоутъ шестодневецъ златоꙋстовъ тридесѧть слѡвъ, и совершаютъ его допѧтыѧ недѣли поста; Чтоутъ оубѡ ст҃оую лѣствицꙋ сице. въ пнд҃лникъ, во вторникъ, в среду, в четвертокъ, на третїемъ и шестомъ и девѧтомъ часѣ, во всю, м҃цꙋ. в пѧтки же, токмѡ на третїемъ и девѧтомъ. а на шестомъ не чтоутъ ничто, чрезъ всю м҃цꙋ, въ пѧтки;

; ;

;

Посла́нїе прпⷣбнагѡ ѻ҆ц҃а і҆ѡа́нна и҆гоу́менꙋ раи́фꙋ, ко і҆ѡа́ннꙋ достоі́йнѡ чю́дномꙋ и҆ гоу́менꙋ горы̀ сина́йскїѧ.

Вышеесте́ственомꙋ и҆ равноа҆гг҃льномꙋ, ѻ҆ц҃ꙋ ѻ҆ц҃е́м, и҆ оу҆чт҃лю преи҆зѧ́щномꙋ, грѣ́шныи і҆ѡа́ннъ раи́ѳскїи и҆гоу́менъ, ѡ҆ гдⷭ҇ѣ ра́доватисѧ. Вѣ́дѧщемы̀ хꙋді́и є҆́же ѡ҆ гдⷭ҇ѣ бл҃горазсоу́дное твое пре́жде всѣ́хъ, ꙗ҆́коже и҆ во всѣ́хъ добродѣ́телех преꙋкра́шеное послꙋша́нїе, и҆ па́че же и҆ дѣ́же а҆́ще приѡ҆брѣ́тенїе боу́детъ и҆́же ѿ бг҃а да́нномꙋ ти тала́нтꙋ. Хꙋ́до ꙗ҆́кѡ вои́сти ннꙋ и҆ гроу́бо посыла́емъ писа́нїе, рече́нное воꙋмѣ̀ прїе́мше, вопроси́ бо речѐ ѻ҆ц҃а тво єго̀ и҆ возвѣсти́тъ ти, ста́рцы твоѧ̀, и҆ ре коу́тъ тебѣ̀. Сегѡ̀ ра́ди ꙗ҆́кѡ ѻ҆бщемꙋ всѣ́хъ ѻ҆ц҃ꙋ, старѣ́йшемꙋ же па́че всѣ́хъ, в҆ по́стничествѣ же и҆ ѻ҆строꙋ́мїи, и҆ оу҆чт҃лю и҆зрѧ́днꙋ, си́ми на́шими пи́смены твое мо́лимъ добродѣ́тельное соверше́нїе, є҆́же посла́ти на́мъ не наꙋче́нымъ, ꙗ҆́же в҆ бг҃ови дѣ́нїи подре́внемꙋ мѡисе́ю, в҆ то́йже горѣ̀

Д пнл
Д нлк
чк г
є мои
лв
є мои
ѳі
а

Принадлежитъ библіотекѣ Троицкой Сергіевой Лавры. 1859 года.

и҆ кд҃ и҆ ла҃ видѣлъ є҆сѝ, ꙗ҆коже скрижа́ли бг҃описанныꙗ
и҆ лд҃ воиже тобо́ю посыла́емꙋю к на́мъ честноу́ю
кни́гꙋ вложи́ти, в поꙋче́нїе но́вагѡ и҆зра́
в҃ мои҃ нлꙗ, и҆же нн҃ѣ ѿ мы́сленныхъ є҆гиптѧнъ
ді҃ и҆ мо́рѧ житє́йскагѡ и҆зше́дшихъ. тѣ́мъ
ꙗ҆коже в мѣ́стѡ жезла̀ бг҃оглаго́ливымъ ти̑
ѧ҆зыко́мъ, в мо́ри съ бг҃омъ чюдодѣ́йствовалъ
є҆сѝ. и҆ нн҃ѣ да не несподо́биши мо́лимсѧ бл҃го
разсоу́днѡ поле́знаѧ и҆ноческомꙋ жи́тельствꙋ
и҆ подоба́ющаѧ безлѣ́ности ѿ гдⷭ҇ѣ ко сп҃се́нїю
начерта́ти на́мъ, ꙗ҆кѡ вели́кїи наста́вникъ
воистинꙋ, всѣ́мъ прїе́мшимъ сїѐ а҆гг҃льское
жи́тельство. Непомышлѧ́ѧ и҆скоу́съ бы́ти
нѣ́кїи и҆ли̑ ласка́нїе, ꙗ҆же на́ми рече́ннаѧ.
вѣ́си бо ѿ сщ҃е́нныи ве́рше воистинꙋ,
ꙗ҆кѡ чю́жда на́мъ сїѧ̀, но ѻ҆́но воспрїима́
ти, є҆же є҆сть ꙗ҆вѣ̀ ви́димо и҆ разꙋмѣва́
емо и҆ гл҃емо ѿ всѣ́хъ. тѣ́мже оу҆пова́хомъ
на гдⷭ҇а прїѧ́ти ско́рѡ и҆ ѡ҆блобыза́ти, ꙗ҆же
на́ми оу҆пова́емаѧ честны́хъ скрижа́лей наче
рта́нїѧ, наставлѧ́ющѧ воистинꙋ послѣ́дꙋю
щихъ непреле́стнѡ. и҆ ꙗ҆коже лѣ́ствица
оу҆тверже́на да́же до нб҃ныхъ двере́й, возво
дѧ́щи произволѧ́ющихъ, безпа́костно и҆
безвре́дно ми́мо ходѧ́щихъ, и҆ невозбра́нно

Прѣбнагѡ Іѡанна

доухи лукавствїѧ, и мироде́ржители тмы̀ к ефесѡм
и кнѧзи воздоушныѧ. аще бо и ꙗковъ слг
овцамъ пастырь сыи, таковое страшно быѧ ки
видѣнїе на лѣствицѣ оузрѣ, колми паче
иже словесным овцамъ настоѧтельствꙋ
ѧи, не видѣнїемъ точїю, но и дѣломъ
и истиною не прелестенъ восходъ къ бгꙋ
всѣмъ покажетъ. здравствꙋй ѡ гдѣ
честнѣйшїи оче.

Воздание посланїю семоу. посланїе стагѡ
Іѡанна лѣствичника. скрижали дховныѧ,
Іѡаннъ Іѡаннови радоватисѧ.

Воспрїѧхъ ꙗкѡ подобающее честномꙋ тво
емоу и безстрастномꙋ житїю, и чисто
мꙋ и смиреномꙋ ти срцꙋ, еже к намъ
оубогимъ и нищимъ, ѿ добродѣтелей по
слалъ еси писанїе, паче же заповѣданїе,
и выше нашеѧ крѣпости повелѣнїе.
твое бо бѣ воистинꙋ твое, и твоеѧ
сщенныѧ дши свойствено, еже ѡ насъ
не наказанныхъ и дѣломъ и словомъ не на
ꙋченныхъ, оучителнагѡ и оувѣтнагѡ
слова просити, ѡбыче бо присно намъ со
бою образъ смиреномꙋдрїѧ показовати.
ѡбаче азъ нынѣ сїе рекоу, ꙗкѡ аще небы кни

б

осмоча страхъ и многа бѣда была, ꙗремъ прпбнагѡ
пс дама послушанїѧ, мтре всѣхъ добродѣтелей ѿ себе
іѡаннъ ѿметнути, не быхомъ безсловеснѣ в ꙗже
к комѣ соуть паче силы нашеѧ дерзноули. подоба
гла а ше бо ти ѡчюдныи оче, подобаше сїѧ пыта
ющу, ѿ добрѣ вѣдѧщихъ навыкнути,
мы бо и еще во учимыхъ чиноу есмы.
но понеже иже в насъ бгоносніи оцы, и разу
ни сло ма истиннагѡ таинницы, се послушанїе бы
д с пв ти оуставлѧютъ, в ꙗже соуть паче силы
не разсоудно повелѣвающихъ послоушати.
се ꙗже ѡ себѣ презрѣвше блгочтнѣ, в ꙗже
выше насъ смиренѣ начатокъ сотворихомъ.
не ꙗкѡ нѣчто добро тебѣ сказоующе или по
вѣдающе то, еже самъ не невѣси множае
паче насъ, ѡ бжтвенаѧ и свщеннаѧ главо.
вѣмъ бо не азъ точїю, мнюже и добрѣ смы
слѧщихъ кождо, чисту быти, оумному
твоемоу оку ѿ всегѡ земнагѡ, и темнагѡ те
мныхъ страстей присыпанїѧ. и беспрепина
нїѧ к бжтвеному свѣту прилагатисѧ, и
ѿ негѡ ѡзарѧтисѧ. но ꙗкоже рѣхъ ѿ пре
слушанїѧ смерти боѧсѧ, и ꙗкѡ ѿ сегѡ к по
слушанїю порѣваемь, к прпбному ти пове
лѣнїю, страхомъ и любовїю прїидохъ,

ꙗкѡ бл҃горазоумен послоушникъ, и рабъ не
ключимъ животописца изрядна, худымъ
бо нашимъ и растлѣннымъ разумомъ,
и косногласнымъ провѣщанїемъ, черни
ломъ единѣмъ единовидно живаꙗ наче
ртавше точїю словеса. тебѣ же ѿ оучи
телемъ началниче и преизящне, прочее
ѡставихъ оудобрити и оуꙗснити сїꙗ,
и недостаточнаꙗ навершити ꙗкѡ исполни
телю скрижалей и закону дх҃овному.
не тебѣ же оубѡ ни самое наше начинанїе по
слахъ, ни оубѡ, себо послѣднягѡ есть
неразоумїꙗ знаменїе, довлѣеши бо ѡ гдⷭ҇ѣ,
не инѣхъ точїю, но и насъ самѣхъ в бж҃тве
нныхъ научити обычаехъ же и оученїихъ.
но иже с нами ѿ тебе оучимѣй, бг҃озваннѣй
дружинѣ, ѿ державныхъ оучт҃лей держа
вныи. ихъже и твоими мл҃твами ꙗкоже
нѣкими мыслеными надеждами, ѿ ненавыче
нїꙗ ѡблегчеваемь, тростное вѣтрило прочее
протягъ, доброму нашему ѡкормителю
нашегѡ слова, кормило рукама со всякою
мольбою подавъ, сегѡ къ тѣмъ тобою
начинаꙗ, просꙗ вницающихъ всѣхъ,
аще кто что спѣшно всихъ оузритъ,

сегѡ̀ плодъ добромꙋ нашемꙋ настоѧтелю
ꙗкѡ бл҃горазоумен да вмѣнѧетъ. намъ
же начинанїѧ єдинагѡ ѿданїє даровати сѧ
ѿбг҃а да испроситъ. не наглемаѧ взираѧ,
Дама с҃ хꙋда бо по истиннѣ и всѧкогѡ неразоумїѧ
бцѣ оу и грꙋбости исполнена, но приносѧщаго при
пе емлѧ рꙋчное, ꙗкоже написасѧ предложенїє.
немножествомъ бо дарѡвъ и трꙋдѡвъ, но
множествомъ предложенїѧ бг҃ъ мзды ѿдаваетъ.

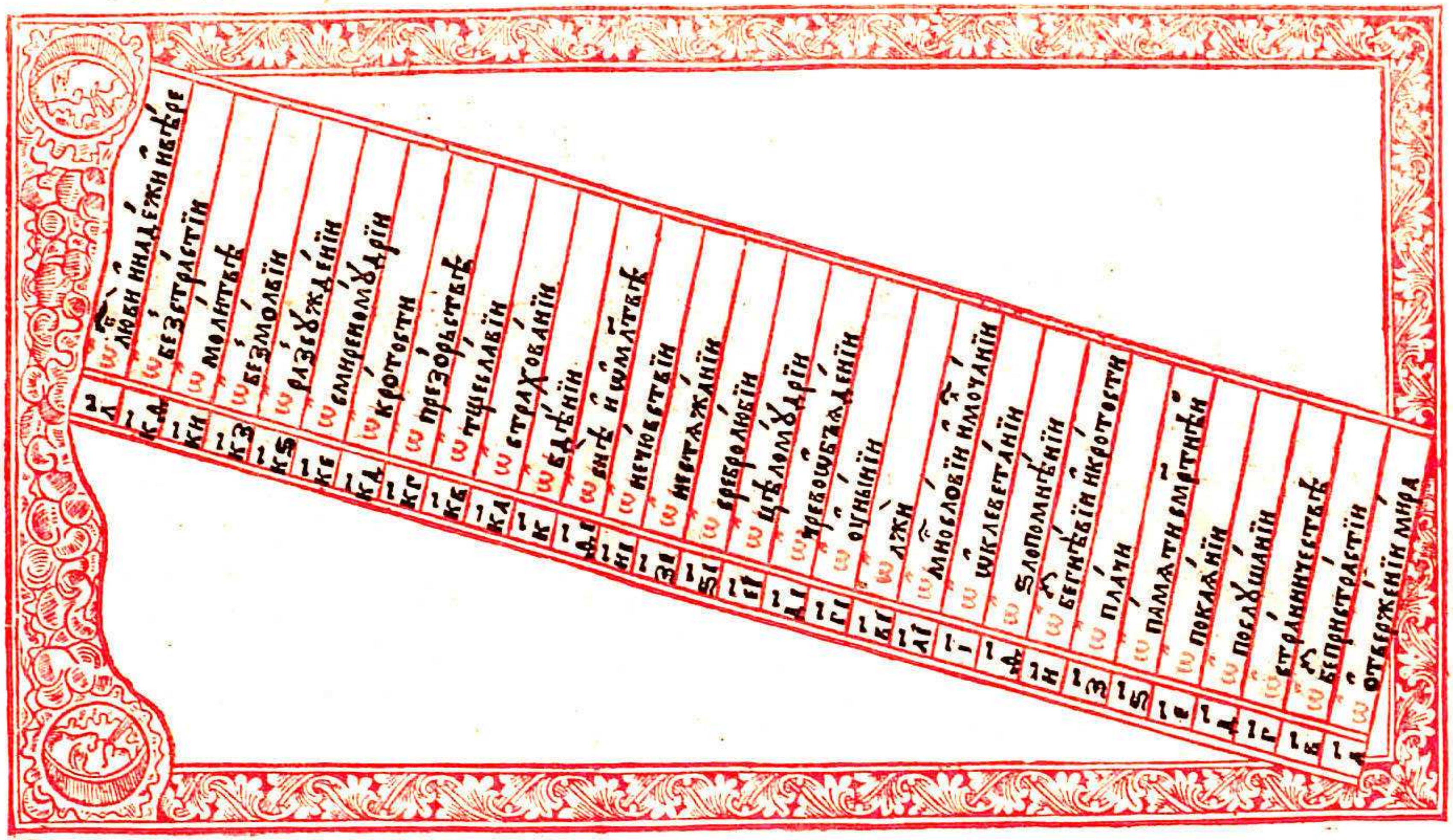
Предисловїє слова, ємоуже и именованїє скрижали дх҃овныѧ.

ни с обродѣтелей проходи восходы, ꙗкоже
сне, бг҃о восходѧщїи налѣствицꙋ, первыи сте
сло с пень прешедъ, к горнимъ поспѣшайсѧ.
з с ді добрꙋю бо сїю, іс҃ъ ногама шествова.
бы ки образъ оубѡ сеѧ, и ꙗкѡвъ прежде возвѣ
сти, возводѧщꙋ к вышнемꙋ наслѣдїю.
аще же паки помалꙋ нерадити начнеши
ѡ горнихъ степенехъ, єликѡ
єликѡ снидеши низꙋ, и
боудетъ паденїє твоє
рыданїѧ и плача
достойнѡ.

Лѣ́ствица бж҃е́ственагѡ восхо́да.

Иже въ кни́зѣ живо́тнѣй на́ нб҃сѣхъ написа́ти своѧ̀ и҆мена̀ хотѧ́щимъ, до́бръ точе́нїѧ поу҆ть наставлѧ́ющаѧ кни́га пока́зовати ѡ҆бы́че. сеѧ́бо прочита́юще ѡ҆брѧ́щемъ рꙋководѧ́щю не прелестнѡ послѣ́дꙋющаѧ є҆й,
*ѱ҃лом ч҃ и҆ всѧ́кагѡ *ѡ҆ ка́мень претыка́нїѧ не вре́дны хранѧ́щю. Лѣ́ствицꙋ же на́мъ ѿ земны́хъ на нб҃наѧ предлага́ющю, и҆ бг҃а любвѐ на само́мъ тоѧ̀ верѐ стоѧ́ща ꙗ҆влѧ́ющю. ю҆́же мню̀ нѣ́гдѣ лѣ́ствицꙋ и҆ запина́тель страсте́мъ,
*бы҃ кн҃ *и҆ꙗ́ковъ, на по́стничестѣмъ ло́жи почива́ѧ ви́дѣ. Но в҆зы́демъ оу҆се́рднѡ и҆ мы̀ молю̀ на оу҆́мныи сей и҆ небоше́ственыи восхо́дъ.

Є҆го́ же пе́рвыи степе́нєй оу҆чи́тъ
до́брѣ па́че и҆ ꙗ҆́вѣ,
земны́хъ ѿверже́нїе.
коне́цъ же, и҆́же
любви̇
бг҃ъ



л҃	ѡ любви и надежи и вѣре
кд҃	ѡ безстрастїи
ки҃	ѡ молитвѣ
кз҃	ѡ безмолвїи
кѕ҃	ѡ разсꙋжденїи
ке҃	ѡ смиреномꙋдрїи
кд҃	ѡ кротости
кг҃	ѡ презорьствѣ
кв҃	ѡ тщеславїи
ка҃	ѡ страхованїи
к҃	ѡ вдѣнїи
ді҃	ѡ снѣ и ѡмл҃твѣ
ні҃	ѡ нечювствїи
зі҃	ѡ нестяжанїи
ѕі҃	ѡ сребролюбїи
еі҃	ѡ цѣломꙋдрїи
ді҃	ѡ чревоѡбъяденїи
гі҃	ѡ оунынїи
ві҃	ѡ лжи
аі҃	ѡ мнословїи и мл҃чанїи
і҃	ѡ ѡклеветанїи
ѳі҃	ѡ ѕлопомнѣнїи
и҃	ѡ бегнѣвїи и кротости
ѡі҃	ѡ плачи
ѕі҃	ѡ памяти смр҃тнѣи
еі҃	ѡ покаянїи
ді҃	ѡ послꙋшанїи
гі҃	ѡ странничествѣ
ві҃	ѡ безпристрастїи
а҃	ѡ отверженїи мира



Исаїа в
Михѣи
д
Ѱлѡ зі

Слово въкратцѣ прозрѣніе стыѧ лѣствицы.

Смотри воистинꙋ изряднѣ паче, иже равночисленагѡ намъ хрⷭ҇това поплоти возраста восходъ оустроивыи. тридесѧти бо егѡ лѣтъ совершенїѧ, тридесѧтимъ степенемъ ѡбразнѡ намъ содѣла лѣствицꙋ. еюже имы въгдⷭ҇не достигше лѣто, подобни воистиннꙋ, и непадающе ѡбрѧще мсѧ. а иже неоу въсїе доспѣвыи, младенецъ и еще, и во всѧкомъ свидѣтельствѣ срⷣца непрїѧтенъ ѡбрѧщетсѧ. мы же потребнѡ вмѣнихомъ премоудрагѡ сегѡ содѣтелѧ оумныѧ сеѧ и бжⷭ҇твеныѧ лѣствицы здѣ предъвчинити житїе.

егоже бо зрѧще трꙋды,
не невѣрꙋемъ писа
инымъ.

ефⷭ҇
скд
лоу
ефⷭ҇
скс

ЖИТІЕ СВ҃ТАГО ІѠА́ННА ИГОУ́МЕНА СТА́ГѠ ГОРЫ́ СИНАЙСКІ́А, И ГЛАГОЛЕ́МАГѠ ЛѢСТВИ́ЧНИКА.

ІѠА́ННА ИГОУ́МЕНА СТА́ГѠ ГОРЫ́ СИНАЙСКІ́А, И ГЛАГОЛЕ́МАГѠ ЛѢСТВИ́ЧНИКА. ВОСТЫ́Х ПОЧИТА́НІЕ. ПОСЛѢ́ЖДЕНІЕ ЎШТІА́НІЕМ ИМЕНОУ́ЕМАГѠ ЛѢ́СТВИЦА ЛѢСТВИ́ЧНИКА, НАПИСА́ВШАГО ДХ҃ОВНЫ́МЪ ВѢ́МЪ ВСКРИЛА́НІИ ВЫ́СОКІЯ, СТОУ́ПЕНЬ ЛѢ́СТВИЦѢ. СПАСА́ЕМЫМЪ ЖИТІЕ́МЪ ВЪ ЎДАНІ́ЙЛА НЇ́ВСКА СМИРЕ́НАГѠ РАНДА́ВСКАГѠ. БЛАГОСЛОВИ́ ѻ҃ЧЕ. ГЛАГОЛЬ.

ГЛАВА А

Аѕ҃ЗЕ ОУ́БѠГѠ ТО́ ПРИЖИ́ВЫЙ ДОБЛА́ГО ЕГѠ̀ ИБѢ́ЖЕ ТВЕ́НАГО, И ВОСПИТА́ВЫЙ ПРЕ́ЖДЕ ПОЧТЕ́НАГѠ СТРА ДА́ЛНАГѠ ЄГѠ̀ ЖИТІ́ЕМЪ, ДАВИ́ЦЕ РЕКОУ́ ДОВТО́ НЫЙ ВЛЫ́ШІЙ ГРА́Д ЗЕ́МНЫЙ, ЄЗЫКѢ́ ОУ́ХИ ЦРЕ́ВНИЧЪ НЕИСПЫТА́ННЫЙ ПОВѢ́ДАТИ НЕМО́ГЪ. ТО́. ЗДѢ́ РОЖДЕ́НІЕ НГРА́ СТА́ГѠ, ВСКРЫВА́Е ПИСА́ТЕЛЬ. НѢ́ЦЫИ ЖЕ ОУ́БѠГЛЮ ЯКѠ БЫТИ ВЛО́КЪ ЄМОУ́ СНЪ ЗЕНЕФО́НТОВЪ, БРА́ТЪЖЕ ЄГѠ̀ БЫТИ ИѠ́РГІЮ АРЕЕЛА́НТЪ, ИМЕНОВА́ННОМЪ ѾРОЖДЕ́НІЕМЪ АРКА́ДІЙ. ВЕ́ЙЖЕ НЕПРЕМѢ́НИ НѢ́НЕ, ІѠА́ННО НАРИЦАЛА́ШЕМЪ. ЗЕНЕФО́НТЪ БѢ́ Ц҃РЬ ГРА́ДЪ

ѡ҃ченафо́ велмѝ моу́къ бога́тъ . дв҃тиже ско҃м҃ повела́
нтъ҆ а҃ѳа оу҃чи́ти кни́гам҃ вѣ҃рнѝ гра́дъ а҃ѳи́нскїи, и҃х҃
боу́ква же и҃зме́тнѫ мо́ре кра́лѝчныѧ стра́ны . и по
к҃ смо҃трѣ́нїю бж҃їю дондо́шла во҃ ї҃ерли, к҃ є҃дино́мѫ
в҃ гарцѫ . и повтрѝго́шлва ѡ҃нѣгѡ, непонака́ю
ще себѣ . дондеже до́йде о҃ц҃ъ и҃х҃ и҃ма́ти по
клонитиса во҃ ї҃ерли́м҃ . и тогда́ пона́шлва .
в҃ соу́ще . А҃ же ни҃къ и҃мѣ́ѧ и҃нѣтлѣ́нною пи́
фили́ппи цѣю пи́тами вѣ҃чю́дна҃го . нѣкѣ́дѣ никакоже .
смо҃ є҃сть бэ и҃то́й ни҃къ к҃не ѡнеже вѣлегла́вныи оу҃чи́тлъ
ѳа҃ли́ и҃ри́й слакі́й здѣ҃ нѣкако вопіе́тъ , и҃х҃же жи҃тїе на́
ни҃кѣх҃ є҃сть . навыщіа́лва чюдство навыщіе́тке
ны нелакы́тнаго . толкова . Н҃ иже в҃ нем҃же
є҃сть вказо́у҃ет҃ , и҃же нетлѣ́нною пи҃цею вегѡ
галаа҃ ѳи҃ пи҃та́ютъ , ви́рѣчь вы́шнїй ї҃ерли́м҃ , мѫ҃ти пе
ѱло҃ке ро҃до́ны , и҃х҃же нога ста҃ напраѧютъ . є҃сть
бо рече́ и҃то́й к҃нем҃ ни҃къ , ѡнем҃же вдлкі́й ,
є҃же є҃сть вѫ҃тренныи па́вел вопіе́тъ . чюдство
же д҃х҃о́вное є҃сть , є҃же вгла́ѕати комѫ҃ мѫ҃тѫ
д҃х҃о́вную , є҃же вказо́у҃ет҃ва бгоки́дѣ́нїе . ѩкоже
ко зѣ҃ницы чювственыѧ о҃чію , и҃же в҃ѣ҃ки҃ кмѫ
вѫ҃ чювственыи . бгоки́дѣ́нїе же оу҃мно є҃сть ,
ра҃зѹ҃ є҃стє҃ственыи , соє҃диняющее оу҃ста҃кѫ
є҃стества , и҃же нарицае́тва є҃стє҃ственыи
вѫ҃ . соу́ще . А҃ невѝдимаго доброто́ю зр҃ѣ ,

ІАКѠ МЫСЛЕНОЛЮ ѲМОУ , ѵ҃МОУ ИЖ ТОЧІЮ РАДѲ
ЖІА , ДОВРОЙНАЖ ПѲТОКЪ ПРІѦ ВОЗДАЖНІѦ ,
НЕОЛЪЗНЕМ НЕЗОЛЪЗНИВЮЧЕСТЬ , ЄЖЕ ТАМѠ
НАСЛѢДІѦ ПОЛѮЧИТЪ , І ПРИѠ СООЎНЪМИ ПРЕ
БЫВАЖ , ІХЖЕ ПРОЧЕЕ НОГА ЄТѦ НАПРАВОТЪ . ѱ҃ЛѠ КЪ
КАКОЖЕ ТАМѠ С НЕВѢЄСТВЕНЫМИ , ВѢЄСТВЕ
ПРІЫВАЖ ЄЎТЬ , ПОКЪМ ПАЧЕ ѦВЪ . ШЄСТЬ
НАДЕѦТЬ ОЎКѠ ЛѢТ НѢГДЪ СЫН БЛЯЖЕНИЯНЪ ВИ
ДИМЫМ ВОЗРАСТѠ , ТЫѦЩІОЛѢТНІЖЕ РАЗОЎ
МНЫ ѠСТРОѲМІЕМ , ПРИНЕСЕ ВАМЪ ВСЕ ЯКОЖЕ
НѢКІЮ НЕПОРОЧНѲ І БЛГОПРІЯТНѲ ВЕЛІКОМѲ СЩІВ
НИКѲ ЖЕРТВѲ . ТѢЛО ОЎБѠ СЇЄ НАВИНАЙСКУЮ
ДШЮЖЕ , НАЖЪТВЮ ГОРѲ ВОЗНЕЄТЪ , І Ѡ ТОГѠ
МНЮ ВИДИМАГѠ МѢСТА , ВЕЛІКО К НЕВИДНОМѲ
НАВСТАВЛЕНІЕ ЖЕ І ѠЎЧІТ҃Х ПРІЯТИ РАЗМОТРИ .
НЕТРАНИНИЧЕСТВѠ ОЎБѠ ПРЕДСТАТЕЛНИЦЫ РАЗОЧ
МНЫХЪ НАШИ ѺТРОКОВИЦЪ . ДЕРЗНОВЕНІЕ БЕЗ
ЧЕСТНОЕ ПРЕВѢКЪ . ТОЛКОВАНІЕ . РАЗОУМНЫЯ
ѺТРОКОВИЦЫ , ДШЕВНАЯ ОЎСТАМЕНЕНІЯ СОУТЬ ,
ЄЖЕ СОУТЬ ДОБРОДѢТЕЛИ . ІХЖЕ НЕТРАНИНИЧЕ
СТВО , ІАКОЖЕ ДЛЫ СОХРАНЯТИ ВѢСТЬ , ІАКѠ
ДА НЕВИДИМИ БЫВАЮТ , НО ПРЕБЫВАТИ ВДОМѢ
ШѠБНИХЪ , СВОИМ ОЎСТАВѠ ЗАТВОРЕНЫ . ДОБРѢ
ѠЎЧѠ РЕЧЕ , ПРЕВѢСТАТЕЛНИЦЫ БЫТИ СТРАНИНИЧЕ
СТВѢ , ІАКѠ ДОБРОДѢТЕЛЄ СОХРАНЕНІЕ СОУЩІѢ .

соу́щее. Смире́нїе же оукра́шенное воспрїе́мъ, изганя́етъ изря́дным ѕѣлѡ̀ ра́смотре́нїемъ совхо́домъ, самого́днаго и своевѣ́рнаго пре лестника, выю преклонь и вѣ́ривъ бл҃го полу́чнѡ оучи́телю, в безбѣ́днѣ наставле́нїи, тя́жкую пучи́ну преити ра́смотря́я до́брѣ. си́це соверше́ннѣ положи́въ себѐ, ꙗ҆́кѡ безсловесну нѣ́кую и бесхотѣ́нїя дш҃ю имѣ́ти, и естественагѡ свойства измѣне́ну вся́кѡ.

д А е́же чю́днѣе, ꙗ҆́кѡ воѡкру́гнѣй премоу́дрости и҆бн҃ѣй, гроу́кости оуча́ся, е҆́же пресла внѣ́йшее. смире́нїю бо чю́жде е҆́сть филосо́фское кичéнїе. толкова́нїе. О кроу́гнѧѧ е҆́сть премдрость, е҆ллинская внѣ́шнѧѧ спи са́нїѧ, е҆́же е҆́сть ра́зумъ и оуче́нїе, и ꙗ҆́же ѡлѣ́тнихъ прехожде́нїихъ, и ѕвѣздозако́нїи ѡпа́снѣмъ, и извѣ́стнѡ вѣ́дыи, е҆го́же ра́ди и ѡкроу́гнюю премоу́дрость гл҃ет. и сїе все филосо́фское кичéнїе, смиреномудрїемъ и҆́стинным побѣди́въ. соу́щее. Та́же своегѡ ѡ҆гдѣ оучт҃лѧ подевя́том на́десяте лѣ́тѣ, ꙗ҆́коже нѣ́коего мл҃твеника и застоу́пника к вы́шнему цр҃ю пред посла́въ, и҆сходит и той ру́ками нося̀ великагѡ мл҃твы ꙗ҆́кѡ ѡ҆ру́жїѧ си́лна к низложе́нїю тверде́м, на бе́мо́лвїѧ по́прище.

григо бесѣ кни в гла а книга фило гла д

Зна́менїи же пѧтїмѝ ѿ сто́мъ ѿ цр҃кве , боре́ кнр҃а́ніе
нїе оу҃ѣдине́нїѧ прїе́мъ . до́лжен҃ма мѣ́ мнтр҃а
ѕтѫ́ томѫ , м҃ , лѣ́тъ тоу҃ препроводи́ ѕвпре нн ѕло ѕ
кемога́нїѧ , горѧ́щимъ желанїе бѫ́твенныѧ ѕти рол
любве́ прнѡ распла́жемъ . но кто дово́лен҃ъ
на́же та́мѡ ѕотвори́ тр҃ѹ́ды , ѕловесы ѡ҃бли
чи́ти , и҃ сказа́ти повѣ́стьмн , каковже , и҃дѣ́
же вѣ́мъ тр҃ѹ́дъ неѧ́вѣ сѣ́ме́ша , прол
ле́нѣ и҃зрече́тсѧ , о҃бо́че ѡ҃нача́лъ нѣ́кнх҃
ма́лыхъ вещє́хъ . пребога́тное жнтїе трпре
подобнагѡ оу҃слы́шнмъ . а҃ще оу҃бѡ вс҃ѣ
є҃же непоро́чнѣ желаѧ́тсѧ заповѣ́данїю , ма́
ложе ѕѣлѡ . и҃ вѣ́сѣмъ мню нѣ́какѡ велича́
нїю ро́гъ вламла́ѧ пр҃е́мр҃ѣ . толкова́нїе .
є҃же вѣ́кове превгавлѧемое на́сти , нчр҃паемое ва҃вилѳ́н
пнти , бл҃годаре́нїе бг҃ѹ̀ є҃сть . нн тѡ́же бо ве́лнкїн
пра́вила ра́зѹмѹ ѡ҃вс҃ѣмъ вобранѧ́тъ . вса́ шетодне
бо добра ѕѣлѡ . а҃ є҃же многнхъ влад҃лцн влодѧ
оу҃клана́тнѧ , и҃ раѕѹдителнѣ ѡ҃нхъ нмѣ́ти тнмѡ вс҃ѣ
и҃ разоу҃мнѣ , водержа́нїе именоу҃ѣтсѧ . то́ грнгорїи
чїю же ѡ҃ нновѣ́рны подобаетъ ѡ҃вѣщѧ́тнвѧ . вчнлн
вощѣе . О҃ чѧ́лѣнїе оу҃бѡ говожю многнмн ѡ҃вѣмо
вкачющюю ѡ҃печаля́ше , ѡ҃квдѣ́нїемъ вопїѧ гла ѕ
кнѣй , молчн , ѡ҃братнѧ . ѡ҃пѹ́тѣнїемъ же л кор
нн непрнближе́нїе личнымъ , пла́мень пцїн рмѕ н҃ рм҃ѕ
ма нї

вонновѣ́рнымн о҃бще́нїѧ нн҃мѣ́ти

всѧ погасн҃. ꙗкѡ доконца҆ прⷪ҇ете҆ ѹ҆ неспѣ
ли́ти, но҆ ѹ҆спѣ́ти вовре́мѧ. Н҃ долѣ́каго́же по
клоне́нїѧ. мл҃тїю и҆ѡ҆ш҃ка́дѣ́нїе́мъ но҆у҆́жны҂х҆
кр҃пки́н, кр҃пцѣ и҆зб҃ѣ́жа҆. толкованїе.
Н҃ дол҃ѣ́кое́же покло́не́нїе нарица́етъ, ѵ҆ребро́лю
бїе, и҆ е҆́же кѣ́мъ пристра́стїе, и҆ е҆́же ѡ҆
ни́хъ бы́ва́емое к҃ѣ́страстє́мъ сложе́нїе. е҆гѡ́же
кромѣ̀ мл҃ова́нїѧ ни́цы́хъ и҆ тре́бующи́хъ по
да́нїѧ, и҆ но҆у҆́жны́хъ потре́къ, мали́ ѕѣ́лѡ
и҆зб҃ѣ́жа́ша. соущее. А҃ ши́ же вѣ́чнꙋ́ю
смє́рть и҆ ра҃сла́бле́нїе, смє́рть ю҆́ ѡ҆ѿнѧ́ꙋ҆ѣ
встрѣ́чѧ вос҃та́ни. толкованїе. А҃ ши́ вѣ́чна́
ꙗ҆ю смє́рть и҆ ра҃сла́бле́нїе, ѹ҆́чнꙑ́нїе наре́чѐ.
е҆́же кмⷱ҇ѣ́стѡ ѻ҆́стна҆, смє́ртною па҃мⷯ҇тїю
ѹ҆мори́въ, дш҃ю вос҃та́ви, ковче́мъ бг҃оу́го
дны́мъ дⷣ҇ѣ́лѡмъ водви́за́ѧ тоу҆. соущее.
И҃ О҃ ѹ҆мре́нїе́же прⷪ҇ѣ́страстїѧ ли҆ ѡ҆ѹ҆́бѡ и҆ прочи́х҆
ни в҃ ке чювственны́х҆, нєбⷣ҇ѣ́ственꙋ́ю ꙋ҆́ꙁꙋ печа́ли ра
ре́ши. толкова҃. О҃ ѹ҆мре́нїе́же прⷪ҇ѣ́страстїѧ
се҆ е҆́сть, сказа́нїе нари́чет, поѝ́стинѣ мно́го
м҃ а҃ ѻ҆ и҃мⷱ҇ѣ́нїе. ꙗ҆́коже бо ѡ҆ смє́рти бога́тьство сказа
ма҃ ме нїи, не ѹ҆́добь мо́гꙋ́т ра҃ре́шити́тєлѧ, сказа
лꙋ́ ча ни́ бо соу́ть жи́тїѧ҆ сегѡ̀ пла҃тє́ни́цами. та́кѡ и҆ до
ни в҃ бродѣ́тель҆ живо́ущїи, бога́тство бо и҃мⷱ҇ добро
м҃ а҃ дⷣ҇ѣ́тели, сказа́нїе печа́лованїѧ ѿ҆ себѐ ѿ҆тр҃ѧ́шє.

сѹщіи . Б҃ѣ́же ѥ̀моу̀ пре́жде ѹ̑мороно́ мече́
послѹшаніи́мъ , гнѣ́вное томле́ніе • Нѣ́кто́ д҃ни́ же тѣ́ломъ и҃неисхо́дитѣ́йшимъ вѣ́щіа
нїе́мъ , паѹчиновла́вную ѹ̑мори́ пїа́вицѹ •
толкова́ . Ц҃ѣцевла́вїе нарицае́тъ пїа́вицѹ .
а҃коже́бо пїа́вица кро́вь пїе́тъ тѣ́лесную не
вы́тнетъ , та́ко и҃ ѻ҃но живо́тъ д҃ши бе́квести
твори́тъ и҃ноко́, е҃́же е҃́сть добродѣ́тель ра́зѹ́мъ •
Паѹ́къ ѹ̑шію свое́ то́нкое пряде́ніе разпроити
ра́лъ , а҃коже мре́жю , немощнаа́мъ живо́тныа́мъ
ѹ̑держава́етъ , а҃ще́же кръпча́йше что́ прираз и
ѥ́мъ , растѣ́ргъ ѹ̑бѣга́етъ • та́ко и҃ цѣевла́вїе
разпростѣ́рто, всѣ́хъ влаговѣ́мныхъ ѹ̑держава́е •
кръ́пки же ра́зѹ́мъ , не ѥ́млетъ • но па́че
они́ растѣ́ргше то , на́нѣ́ волета́ютъ , а҃ко
же кръпча́йшаа́ живо́тныа́ паѹ́чиноѹ • паѹ́ч
чиновидноже то́ нарица́е , сла́вости ра́ди и҃ воѹ́е
вѣ́ло сѹщіи . Ч҃то́ о҃́мыа́ о҃троковицы , ѹ̑до́
бла́го та́инника его́ побѣ́жденіе • что́же ли
ѹ̑бѣ́ѡ ѡ҃чищенїе́ кра́йнее , е҃́же нача́тъ ѹ̑бѣ́ѡ
послѹшаніи́мъ вевеле́нилъ , совершиже́ нѣ́кто
Іерли́ма гдѣ , пришествїе́мъ свои́мъ прише •
бе́негоже нѣ́ѡтребите́мъ дїа́волъ , и҃ тогѡ́ ели
чила́ чета́ • толкова́нїе • ѥ̀моу̀ѭ о҃троко
вицѹ нарица́етъ гордыню . осмаа́бо страсть

оуставися ѿ оц҃ъ во осмихъ помыслѡхъ стра
стей. побѣжденіеже гл҃ет, крайнее ѡчище
ніе. или безстрастіе, еже ѿ послушаніа и наитіем
стагѡ дх҃а исправляется. веселеила же того
нарицает, якоже бо веселеилъ сѣнь оустрой
древнюю терпѣніем, в ней же помазаніа цр҃ем,
и прр҃чествіа, и прочая законная совершахꙋ
ся. такѡ и сей ст҃ыи дш҃ю оукрасив, и тѣло
просвѣтивъ, храмъ ст҃омꙋ дх҃ꙋ себе показа
краснѣйшіи. соущее. Гдѣ положю в нынѣ
шнем нашемъ плетеніи вѣнечнѣм, слезныи
того источникъ, дѣлꙋ невомнозѣхъ соущемꙋ.
ихже сокровенная даже и до нн҃ѣ есть хра
мина в пꙋстыни нѣгдѣ, и в подгоріи соущи
пещера мала, ѿстоящи оубѡ ѿ того вы и вся
кія иныя клѣти толма, еликѡ тщеславію
слоухъ заградити можаше. близъ же нб҃се
соущи вопльми и призываними, и инѣми та
ковѣми, якоже обычай имꙋтъ творити, иже
мечи и жеги стрѣчеми и очію лишаеми. сія
же пріемляше толикѡ, еликоже оумнагѡ сꙋ
щества точію бдѣніемъ непогꙋбити. мнѡго
же преже спаніа моляшеся, и книги соста
вляше, себо бѣ емоу точію оунынія ѡбротѣ
ніе. всеже емоу теченіе, мл҃тва непрестанна,

исхо
лѕ

на д҃ м
часѣ

и к бгу желаніе и насытно. сихъ бо нощію же
и днію въ чⷭ҇тнѣйшемъ чистоты зерцалѣ ме
чтаѧсѧ, сытость пріѧти нехотѧше, паче
же да свойственѣ рекоу, неможааше. Єгоже
ревностію желаніе пріем моисей нѣкто, ѿ ино
ческое житіе проходѧщих, молитсѧ ѕѣлѡ
оученикъ тому быти, и наставитисѧ ѿ негѡ
воистинное любомудріе. молитвеники же по
двигъ к великому, и тѣх молбами приноуди
єго, пріѧтъ быти ѿ негѡ. во єдинъ оубѡ
ѿ днїй преносити землю ѿ мѣста нѣкоегѡ на
оустроеніе зелїѧ и напаѧніе, великіи моисею
повелѣ. и оубѡ дошедъ моисей до оуказанна
гѡ мѣста, повелѣнное безлѣности творѧше.
крайнему же распаленію и становному полоу
днію достигшу, бѧше бо ѿ мцъ послѣдніи,
моисей оутроуждьсѧ, повеликим камением спѧ,
покой пріемлѧше. нехотѧи же ни в чесомже
ѡскорбити своѧ рабы гдь, превариѧетъ ѡбы
чнѡ. и соущу великому в кѣліи, и в себѣ мо
лѧщусѧ бгови, в сонъ нѣкіи тонокъ ѧвле
ніѧ сведенъ бысть, нѣкоегоже сщенноле
пна показоуетъ возбуждающа єго, и сонъ по
ношающа ємоу и глющіа, Іѡанне какѡ бе
спечали спиши, моѵсей же в бѣдѣ єсть.

* осмочаⷭ҇ гл҃ д҃ ѯ҃і

* па҃ єги п҃
с҃ мв҃ нв҃
па҃ сина
гл҃ кв҃

* па҃ скі
с҃ кд҃
ѳ҃

вскорѣ оубѡ вскочивъ, ѡ оученицѣ млтвою
воѡружаашеся. таже квечернему пришедша
часоу, вопрашаше его, еда что зло и безнаде
жно случися емоу, онже, камень рече пре
великъ оугнѣсти мя хотяше, в полуденныи
часъ подним спящуми, аще не якѡ тебѣ во
гласившу мя, вскоченіем ѿ мѣста ѿбѣгох.
смиреноумныиже воистину, ничтоже ѿвидѣ
нных возвѣсти емоу, сокровенными же вопль
ми, и ноуждами любовными блгаго бга воспѣ
ваше. Бѣже оубѡ и образъ и врачь язвам не
явленным, якѡ и нѣкіи иногда и сакіи имене
ем, ѿтяжести любоплотнагѡ бѣса крѣпцѣ
держимь, и печалію прочее низведенъ бывъ,
к великому семоу текомъ пріиде, и рать спла
чемъ согрѣжденоу смѣшая ѡбличивъ, вѣрѣ
же егѡ почюдися всечюдныи, на млтвѣ
обаче рече станем, ѿдроуже. якѡ оубѡ мо
литвеная скончавахуся прочее словеса, и еще
налици низу лежащу страждущему, бгъ
оубѡ оугодника своегѡ волю творяше, якѡ
да не двда лжоуща покажетъ, змій оубѡ
ѿбѣже, ранами явленыя млтвы моу
чимь. недоугуяиже безнедоуга себе зря,
высоцѣ дивляшеся, и прославльшему бгу

ал

блоудна
гѡ

ѱлом
рмд

Прп҃ѣнагѡ Іѡанна

с прославленым рабомъ бл҃годареніе возсылаше.
толкованіе. Великіи сей оц҃ъ закономъ сове
ршеныя любве, с пострадоуя страждущему,
и смиренія ради, самого скорбящагѡ пріемлет
мл҃твѣ с поспѣшника. сегѡ ради в скорѣ
оуслышанъ бываетъ, якѡ с пострада в напа
сти дроуга. Здѣ оубѡ лѣпѡ есть рещи по
бг҃ословѹ великомѹ григорію, дроугѹ вѣрнѹ,
нѣсть имѣны. ближніи дроугъ, в напасти
познавается, и егда скорбемъ соѡбщникъ
боудетъ. дроугъ вѣренъ, кровъ крѣпокъ.
елма и в бл҃годеньствіи, совѣтникъ бывает
бл҃гъ, и содѣйственникъ единодушенъ, и в
ѕлостраданіи застоупникъ ближніи, и спобо
рникъ и сострадалецъ приснѣйшіи, поисти
нѣ дроугѹ вѣрнѹ, нѣсть точнѡ ѿ соущих
ничто же. соущее. Нѣцыи оубѡ иногда
завистію подстрѣкаеми, прнѡ гл҃ива того
и блядива нарицахѹ, ихже дѣломъ наказавъ,
вся себе мощи всѣм показоваше, оукрѣпляющем
всѣхъ хр҃тѣ. толкованіе. Слово бл҃года
тію преблаженныи сей оц҃ъ, к приходящимъ
богатнѡ подая, и поученія источая исто
чники независтнѣ и тонцѣ. нѣцыи же
лукавіи человѣцы завистію подстрѣкаеми,

бг҃ословѹ
в҃ г҃ с
сира
маѯ
и с поп
со д с
ч д
сти ч
в҃ і
фил҃ ст
гр҃игорія
бе
кни
гл҃а и

Принадлежитъ библіотекѣ Троицкой Сергіевой Лавры 1859 года.

житіе

и толикꙋ пользꙋ оудержати хотѧще, прнѡ
гі глива того и блѧдива нарицахꙋ. соущее.
Оумолча бо лѣтное все ѡбхожденіе, ꙗкѡ
оукорители своѧ молебники оустроити глю
щѧ, источникъ прнѡ текоущіи пользы за
градити, и всѣхъ спсеніе погꙋбити. пови
ноужесѧ непрекословныи, и паки первагѡ де
ржащесѧ оустроеніѧ. толкованіе.
Премдрость оубѡ всѣмъ имоущимъ ю в славꙋ
бжію, сокровище есть блгое добродѣтелем.
лꙋкавство же, мати есть зависти, и ѡста
вленію бжію. блгое сокровище есть, бога
ма мз тство добродѣтелемъ, и блгъ оумъ ѿ негѡ
лꙋ кз износитъ блгаѧ. соущее. Таже почюди
вшесѧ вси всѣмъ егѡ во всем исправленіем,
ꙗкѡ новоѧвленна нѣкоего моисеѧ, ноуждею
настарѣйшинство братіи возведоша, на
начальственое свѣтило добріи искоусници во
высивше, и несолгани быша. но и приближае
исхо кд тсѧ к горѣ и той, и в невходимыи вшедъ
и ла и лд мракъ, бгсвоѡбраженное пріемлет, оумны
ми возводимь степенми, законоположеніе и
жие іѡа бговидѣніе, и словꙋ бжію ѿверзаетъ оуста,
дама и дхъ привлече, и ѿрыгнꙋ слово, и сло
ма мз веса блга ѿ блгагѡ сокровища сердечнагѡ.
лꙋ кз
ѱло мд жие іѡа дама

и́ вконча́вѣтъ ви́дѣмагѡ жи́тїѧ коне́цъ, в҃ на
вста́вле́нїи и́нѣ́тскихъ ѹ҃чѣникъ • а҃ дѣ́ма҃ а҃
то́чїю неподо́бенъ мѡи́сеи́ кни́гъ, бо і҃ерли́м
го́рнїи вхо́домъ, ѧ҃коже о҃нъ до́лмагѡ не́ ѹ҃чи к
какѡ неполѹ́чи • толкова́нїе • Мѡи́сеи́ оу҃бѡ
зе́мли ѡбѣтова́нїѧ ни́видѣ́, и҃же е́сть до́
лнїи и҃ерли́мъ, за е́же рещи́ е́мѹ҃ вобла́вѣтїи,
а҃кѡ да́е́да ѿка́жене вегѡ да́мъ вамъ вода́,
кнеразѹ́мны гла҃ и҃нта́номъ • вѣ́яке ви́
де вгорнїи і҃ерли́мъ • земля́же ѡбѣтова́
нїм е́сть, цр҃тво не́бное повсѣ́дномѹ,
е́же не́ходатаи́стваѹе, бесѣ́дѣ́нїе нра́зѹмъ •
ѹ҃чи́ше • Ни́видѣ́теле оу҃ѿ дхо́вныма е́гѡ
глашенїе́мъ мнѡзи, е́лицы тѣ́мъ и҃спа
вошаѧ, и҃ныи́ѣ спа́ваютѧ • свидѣ́тель и҃
зра́денъ дѣ́дъ ю҃ныи, премоу́драгѡ премоу́
дрости и҃свидѣ́тельства • свидѣ́тель же и҃
до́брыи і҃ѡа́нъ пр҃бныи на́шъ па́стырь,
ѿнегѡже па́че ѡпа́стѣ ѹ҃моле́къ бы́въ, ѿ
горы синаи́скїѧ, ка́мъ ковчи́ви ѕи́ вогѡвидѣ
помы́сломъ вошедъ, показа нама́ъ и҃тон
вгопи́санныма своѧ вкрижа́ли, ви́ѣ ѹ҃дѡ
оу҃бѡ дѣ́лателнаѧ, вноу́трь оу҃дѡ же вго
вида́тельнаѧ имоу́щи ѹ҃тверждѐ
нїм, глаго́люща вице •

СЛОВЕСЕНЫЯ ЕКОСЕПЕВЯГО ЛѢСТВИЦЫ

НАШЕГѠ ІѠА́ННА ИГОУ́МЕНА ИЖЕ ВЪ СИНАЙСТѢЙ
ГОРѢ МНИ́ХѠМ. ЕЖЕ И ПОВЕЛА КОУ́ЦѢ ІѠА́ННУ
ИГОУ́МЕНУ РАЙ ДѢ́ЛКОМУ, ПОНУ́ЖДЕНЪ БЫ́ТИ ѲТЪ
НЕГѠ ВЪНЕ́ТИ. РАДѢ́ЛАЙТЇЕМ ГЛАВЪ ЗНАМИ
ТРИ́ДЕСЯТМИ, СТЕПЕ́НЬМИ ЛѢСТВИЧНЫМИ ПО
ДО́БНѠ, ѲНИЖНИХ НАГО́РНѢЙШАМ ВОСХОДА́ЩИ
БОГОДА́ЦА. ТѢ́МЖЕ И ЛѢСТВИЦА КНИГА СІѦ
ИМЕНОУ́ЕТСЯ. Ѡ ѲБРЕЖЕ́НІИ СОУ́ЕТНАГО ЖИТІ́Я.

СЛО́ВО. А. СТЕПЕ́НЬ. А. БЛАГІ́Й О́ЧЕ. СОУ́ЩЕЕ.

БЛАГА́ГѠ И ПРЕБЛАГА́ГѠ И ВСЕБЛАГА́ГѠ НАШЕГѠ
БГА́ ЦРЯ, ДОБРЭ́ КО ѲБГА К БЖІ́И СОУ́ГОДНИ
КѠ НАЧЕ́СТИ, ВСѦ́ ЖЕ ѲНЕГѠ ВОДА́ННАЯ ЗЛО
ВЕ́ЩНАЯ, САМОВЛА́ЙТЇЕМ ВА́НОМЪ ПОЧЕ́РПШАГѠ.

ТОЛКОВА́НІЕ. САМОВЛА́ЙТІЕ Е́СТЬ, ДШИ ЗЛО
ВЕ́ЩНОЕ ХОТѢ́НІЕ, ГОТОВО ДВИЖУ́ЩІЕМ В ЧЛѢКЕ
ХО́ЩІЕ, ЛИ БЛАГО́Е ИЛИ ЗЛО́Е. ТѢ́ЖЕ НЕВЕЩЕ́СТВЕННАЯ,



БГОВЛО Б Е
ЕІ Н Е Н С
КВ Н ДОР
Е Г ДАМА
НБВА Е КГ
КЗ К З ІКІ
КГ

не соуть самовластна, водѧ бо сѧ паче ѿ есте
ства. тѣм и не сопротив могу стати естественно
му похотѣнію, но внегда похотѣти им что,
Книга абіе оустремлѧютсѧ к дѣйству. Чл҃къ же слове
Фило сен сый, води паче естество похотѣніѧ, какова
гл҃ кз любо ꙗкоже хощет. власть бо имать еже оудержа
и лд ти похотѣніе, или послѣдовати емоу. тѣм
же бесловесная, ниже похвалѧема соуть, ниже
Ибса с ки оукорена. Чл҃къ же, или похвалѧем бывает ѡдобрый,
и л ѳі или оукорен ѡ ѕлых. Сущее Ови оубо соуть
тому дроузи. Ови же ближніи раби. Ови же не
ключими. Ови же всѧчески ѿчюждени. Ови же
аще и немощни, обаче сопротивницы. Толко
Ѡ нбно ванїе лѣствичниково. И дроуги оубо воисти
с сл а ну мы грубіи, ѡсщенная главо ѡбзѣ разу
мѣхомъ, ꙗже ѡ немъ разоумнаѧ же и бестѣ
лесная существа. ближніѧ же рабы всѧ.
иже волю егѡ безлѣности и безпрестаніѧ тво
рѧщыѧ и сотворшыѧ. Неключимыѧ же рабы,
елици крещеніѧ оубо сподобившесѧ мнѧтъ
сѧ, а ꙗже к немоу ѡбѣты приснѣе несохра
ниша. чюждаѧ же ѡбзѣ и враги разумѣ
емъ, елици или некрещени, или ѕловѣрни
соуть. ратници же соуть, иже не точію
гдне повелѣніе ѿразивше и ѿвергъше ѿ себе,

но и нѣкѣ тѣ̀ содѣ́бающїам крѣ́пцѣ ра́тѵющїе •
Ѥ́лма̀ о҃чє́сѡ ѿ вс҃ѣ́хъ пре́речє́нныхъ ко́ждо своѐ
нр҃а́ков и подобающее вло́бо нмать . на́мъ же не
научє́ны нєполе́зкѵю є́сть вѣ́щающе вице
вам ска́зовати о҃ѵ҃ще. Принесе о҃ѵ҃бш нмы́ 30
мнѣ́ кѣ благочєстїѣ́ вл҃ гомибши и вѣ́рнѡ при
ноѵ́дивши тѣ́хъ повелѣ́ньми кѣ́їнѣ пре́ным
рабѡм , свою недостоѝнѵю роѵ́кѵ повлѵшаѝе
нєразоѵ́дным протя́гше , и҃ѿтѣ́хъ ра́зѵма
слова тро́сть прїе́мше , вдрѧ́хлое и҃сѣ́кше вѣ́ник но
цевем смиреномрїе ѡмочивше , нагладкихъ бѵмаго с ѳ
тѣ́х и҃збѣ́лых ерца́ кожѣ на҃ѳнѣ́ки хартїа ,
па́чеже ѳкрижа́лѣ́х дхо́вны сего поко́ивше , кы с в
вѣ́тѵенам словесѣ́, па́чеже вѣ́мена живописѵю ни с вч҃д
ще , гла́м зд҃ѣ. т҃о . Мы́же гла́т нѣкѣ бла го
чєстнѣ томивши́нем , ѳкрѣ́чь , приноѵ́ждени
бывше навписа́нїе се , повинѵ́хом послѵша́нїм
ра́ди , Ѥ́же ражда́е смире́нїе . тѣ́мже и҃гла́т
вдрѧ́хлое и҃сѣ́кщем ѡмочити смиреномрїе
писа́телнѵю тро́сть . дрѧ́хлое же о҃ѵ҃бш нарицае
смире́нїе , и҃збѣ́поту дрѧ́хлое , ра́ди терпѣ́
нїѧ и пожда́нїѧ стропотны , Ѥгоже вонискоѵ҃ѣ
соѵ́ть смиреномрѣтвѵющїи . свѣ́тлѡцѣежем
паки , ра́ди сла́вы и конєвє́нїѧ . Ѥ́же не хо́длта
нѣтвѵѣ́тїѧ добродѣ́тель , по Ѥ҃ва́льскомѵ гла́ѵ ,

лѹ пд па смирѧнсѧ вознесетсѧ. или и сице, дрѧхлое,
египе с в лѣнивы естество, и невѣдѧщим еже бга ради
ни с м скорбнаѧ терпѣти. свѣтѧщее же сѧ терпѣли
па ски по вы и мѹжественым, и иже бга ради всѧ те
ад а боу рпѧщим, и свою ползѹ ищѹщим и разѹмѣющим
і ні по елику. соущее. Всѣх произволѧющих бгъ,
бгосло с всѣхъ живот, всѣхъ спсенїе, вѣрных, и не
аі с з вѣрных. праведных, и неправедных, блгочести
вых, и не блгочестивых. бестрастных, и стра
стных, иноких, и мирских, премдрых и невѣ
ждей. здравых, и немощных, юных, и преста
рѣвшихсѧ. ꙗкоже свѣта просыпанїе, и сол
нечное зрѣнїе, и воздѹхом премѣненїѧ, и
нбса с кз инако нѣсть, нѣсть бо лицемѣрїѧ оубга.
и ки па толкова. Произволенїе есть, желанїе посо
ад а зна вѣтѹ иже в насъ, предразсѹжденное бо ѿ совѣта
ме мои і послѣдѹем произволѧюще. совѣтѹет бо сѧ кто
в пара ді в себѣ, или преити вещи коей любо, или в дѣ
іѡ лз ло произыти, блгое рекоу, или сопротивное.
дѣа кѕа произволенїе бо глетсѧ, еже избирати сїе ѿ оно
ді гѡ, предразсѹди бо сѧ ѿ совѣта. соущее. Нече
перъ ни стивъ есть, естество словесно смертно, само
мро ѕ волнѣ жизни ѿбѣгаѧ, и своего творца прнѡ
то соущаго ꙗкѡ не соуща помышлѧѧ. Нечестив
сира ле есть рече, иже вѣровав, и потом ѿрекся.
крим па
гала са и а црство ѕі

нечестивъ є҃сть, и҃же не приступи́ть къ бу҃
ру, ниже оу҃бѣ́дъ бл҃гочестїѧ та́инство, по
рече́нному, рече́ бе҃зоу́менъ въ сро́цы свои́, нѣ́ ѱало гі
сть бга. и҃ а҃кѡ тва́рь пре҃творца́ почте́тъ • и нб
ви́дѧщи. 3 ико́нопре҃сто҃у҃пникъ є҃сть, и҃же зако
нїи съ своимъ зазо́мїе держа́н, и҃съ е҃рети́ю со
противною въ҃ро́вати бг҃ѹ мнѧ́ • хр҃тїа́нинъ
є҃сть, подража́нїе хв҃о, а҃кѡже мо́цно чл҃кѹ сло
весы и҃ дѣ́лы и҃ мы́слїю, вопло́щ҃ю тр҃цѣ пра́въ
и҃сповѣ́дника въ҃ро́вати • бг҃олюбивъ є҃сть, и҃же
всѣ҃ъ є҃стественыи҃ и҃ бе҃гр҃ѣ́шныхъ ѯ҃ причаи́тїѧ
выи́, и҃ противу҃ си́лъ ѡ҃ бл҃гихъ нелѣ́нимъ •
то ѯ҃же по є҃стествоу҃ дви́женїѧ не ѡ҃врати́в
съ и҃же чре҃ є҃стество ѿ҃раба, и҃ съ и҃же вода́
телю оу҃годна, вѣ҃хъ ше҃ствоу҃, и҃ пови
зма́ѧ вмѧтє́жи бе҃змѧтє́жныѧ о҃бра́зы пока́зо
вати • ѳ҃ ѯ҃ ѱ҃ ѡ҃ ѻ҃ ѿ҃ ѕ҃ ѵ҃

то҃. Иноческій чинъ нарицаетъ, равностоятелен аггло҃м, и всегда бж҃твенная дѣяти имыслити. Ноужду здѣ гл҃етъ тѣлесныя труды, ихже волнѣ терпятъ хр҃тови раби, во ѿсѣченіи своим волям, и еже непокоити тѣло, в сохраненіе заповѣдей бж҃іих. Сѵ҃. Инокъ есть, очищено тѣло, и изчищена оуста, и просвѣщен оумъ. Инокъ есть, болѣзнена душа, в непрестаннѣй памяти смертнѣй поучающися, и спящи и бдящи. Ошествіе мира есть, самоволная ненависть, и ѿверженіе естества полученія ради выше естественых. Толкованіе.

Ошествіе мира гл҃етъ, естества своегѡ ѿреченіе, за еже получити яже выше естества, ѡ ихже гл҃етъ ап҃лъ, яже око невидѣ, и прочая. И понеже въ естественнѣмъ содержится словесное, въ яростнѣмъ же, гнѣвное, въ желателнѣмъ же, печалное. Покоривъ сія, естества ѿречеся. Соущее.

Вси иже оусердно житейская ѡставльшіи, всякѡ. Или боудущагѡ ради цр҃твія, или множества ради грѣховнагѡ, или любве ради бж҃ія се сотвориша. Аще ли ни единъ ѿ предреченныхъ разумъ в нихъ предвари, безсловесно нѣкое сихъ ѿхожденіе бысть.

пл҃ ски
с҃ ві
кв
кор҃и а
рк҃з
доро҃ поу
кв
кг

Обаче конец́ тече́нїѧ какѡ́въ бꙋ́детъ , до́брыи
нарѣ́ъ подвигоположи́ вѣнца́ дае́тъ . толкова .
Б́ꙋтрое ра́дꙋѥ́тъ , е́же ка́кѡ ѿ́ре́щнїѧ мнр́а.
цр́твїа ра́ди нб́нагѡ , и́ли мнѡжества ра́ди гр́ѣхѡ́
нагѡ , и́ли ра́ди любве́ бж̃їи . и́ а́ще ѿ́нихъ е́ди
но непри́лꙋ́читсѧ , бесловесно гле́т ѿ́ре́чє́нїе .
и́же тр̃і́е о́бра́зи , вси́ добри́ сꙋ́ть . повел́ѣ́днїи
ѥ́же лꙋ́чши , тои́бо е́сть безпеча́ль , и́мѣ́ѧ
мздꙋ́ꙗ́ти . о́баче гле́тъ , коне́цъ житїю
вѣнцо́въ бꙋ́детъ . сꙋ́щее . Аподражае́ иже
бр́ѣмѧ свои́ гр́ѣхѡ́въ раст́очити и́ѕмира и́ше́
дъши . нагро́бы ст́ѣдѧ́щи кн́ъ гра́да . и́ данепре
ст́ѧ ѿ́тепы и горѧщихъ капле́й , и́ бегла́
вны бонканцанїи врчныхъ , до́ндеже ви́дѧ и́
тои́ ісъ прише́дша , и́ка́мень ѿ́жесточе́нїѧ ѿ́
врца ѿ́балѧ́ша . то . Ѿплачи гле́т всегда́
шне , и́же ра́ди гр́ѣхѡ́въ свои́ ѿ́ре́кшемꙋ́ѧ ,
и́ка́кѡ поре́ченїи нб́ѣ́кое гѡ ст́а́гѡ о́ца , плачь дб́ѣ
лае и́ сохраня́е . вѣнце́ и́ бл́аже́нагѡ бестрастїѧ
ходата́ѧ плачь нарицае́ . сꙋ́щее . Нꙋ́ма наше
гѡ лаза́ра ѿ́ ꙋ́ гр́ѣхо́вны свобожде́ша . и́ слꙋ
га а́гѓло рабѣ́шнти е́го ѿ́страстей , и́ поставн
ити бл́аже́номꙋ бестрастїю побел́ѣ́ша . а́ще ли не
тако , ничесо́же по́лзꙋ́ѥмъ . Ꙋ́зы гле , ѡ́держа́
щїѧ ꙋ́ , срамны́ѧ страсти , содержа́щїѧ е́го . вы с
е

и҆ обаѧ҆вшаѧ чюдесныѧ вещьми҆ оу҆чащее.

кѕ
ѓ҆ѯ҆ и҆
ни҆ е҆

Е҆лицы и҆гипта и҆ фараѡна и҆зы҆ти и҆ бѣжа҆ти
хощеⷨ, ꙗ҆ко моиⷭ҇ѧ нѣкоего и҆мы҆ ходата҆ѧ
кбгⷭ҇, и҆ по҆бѣдѣ требуемъ, ꙗ҆кѡ да повредѣ
дѣнїѧ и҆ видѣнїѧ сто҆ѧ, заны роуцѣ кбгⷭ҇
кѕ
ѓ҆ѯ҆ а҆
нехо
ѣі и҆ді
водѣетъ, ꙗ҆кѡ да наставлѧемїи, море грѣ
ховное прейдѹтъ, и҆ а҆малика страстей побѣ
да҆тъ. толкованїе. Е҆лицы глетъ и҆зегі
пта и҆ фараѡна оубѣжати хота҆тъ, вирѣчь,
страстей, и҆ кнѧзѧ мира сегѡ, ꙗ҆ко нѣта
ѓ҆ѯ҆ м҆ е҆
ефр е҆
е҆ и҆ді
блѧщїаго требую. а҆ще оубѡ привы҆читеⷨ во
о҆бщемъ житїи, тамѡ да терпитъ. а҆ще ли
и҆ не бо о҆бще житїи, но вѣкѡ да повинетеⷨ,
ѡ҆бученїѧ ра҆ди и҆ рабѹжде҆нїѧ помышлѧѡⷨ и҆ дх҃ѹ
ховѡⷨ. тогѡ ра҆ди и҆ е҆же ѡ҆моисе҆и приведе,
ѓ҆ѯ҆ д҆ і
нехо д҆ і
ѣі ѳ҆ і
ня҆же и҆зведе и҆лѧ ѿ е҆гипта, и҆ лота а҆ггла ѿ
водома. и҆ и҆нъ нѣкіи о҆цъ глетъ, ꙗ҆кѡ вѣ҆
кла хи҆трость, бе҆ оучитѧ немо҆жетъ и҆справи
ѓ҆ѯ҆ в҆
дхро в҆
и҆ гі
тиⷭ҇, колми паче хи҆трость хи҆трости хота҆и
навы҆кнѹти, оучащаго требѹе. е҆гипе паки на
ри҆цаю о҆цы, волю плотскѹю, привлачащѹю на
в҆ плотскіи покон, и҆ ѿводѧщѹю оу҆ к҆ страсте҆.

ѓ҆ѯ҆ в҆ оу҆
Прельстившеⷨ оубѡ ня҆же нас҆ѧ надѣѧвшїиⷭ҇,
и҆ ни҆ е҆дина гоже преводѧщаго требовати оумы
влѧше. Ня҆же бѹѡ и҆ е҆гипта и҆шедшїи, монеⷨ,
ѓ҆ѯ҆ з҆
мхо

ѡ ѿверженіи мира

а иже ѿ содома избѣгшіи, а҆ггла наставляю
щаго имѣша. А҆ови оубѡ, иже дш҃евныя
страсти исцѣляющимъ попеченіемъ врачевскимъ
оуподобишася, иже соуть изъ єгипта изъ
ходящіи. Ѻвиже сегѡ ѻкаяннагѡ тѣла
нечистоты желаютъ совлещися. тѣмже и а҆гг҃ла
сирѣчь, равноагг҃льна, да сице рекоу спомогаю
ща требуютъ, противу бо гнитію ꙗзвеному
хитреца ѕѣлѡ и врача требуемъ.
Дш҃евныя страсти соуть, тщеславіе, гнѣвъ
печаль, гордость, оуныніе, и ꙗже ѿ сихъ
бываемая. тѣлесныя же, чревоѡбьяденіе
блоудъ, сребролюбіе, и ꙗже ѿ сихъ. гл҃етъ
оубѡ, ꙗкѡ иже дш҃евными страстьми бо
лящіи, чл҃ка требуютъ престателя и наста
вника, попущающа малѡ плоти, да неꙗкѡ
воздержници испѣшни множае возносятся,
и соуть сіи подобни, изъ єгипта исходящымъ,
и моѵсеѡмъ наставленымъ, чл҃ку соущу.
єгиптяне оубѡ ѿ гордости поємлются,
а неѡблудѣ. тѣлесными же страстьми бори
міи, требуютъ моужа наставника, в малѣ
рещи, а҆гг҃льское и бесплотное житіе имоуща.
воздержника ꙗкоже рещи немилостивна,
ꙗкѡ да пощеніемъ плотская движанія

бы҃ ѳ҃і
и҆мрⷣо і҃
гри
синаи
о҃ ѳ и҆ни с
рма и рмв
єр сло лд
ни с снв

оумертвѧтъ. и подобѧтсѧ таковіи ѿ содо
ма изшедшим, и аггло наставлены. соущее.
кн Ноужда поистиннѣ ноужда, и непрестанны бо
лѣзнеи, иже на небо стѣлом взыти начеишіи
требуютъ, и паче же в начатцѣхъ самогѡ тогѡ
ѿ реченіѧ, донели же сластолюбныи нашъ обы
чай и непоболѣнное срдце, в бголюбіе и чтоту
плачем ѧвленным оустроитсѧ. троудъ бо поисти
ннѣ троудъ, и многа и не исповѣдима горесть,
и паче же в неприлѣжаніи соущим. толкъ.
Многажды ноужду воспоминаетъ, ѧкоже и индѣ
вы с ка глетъ. инокꙋ ноужда естественаѧ всегда
ни с ді шнѧѧ, обычай бо препріѧтыи, и многовреме
нныи, ноужда есть преложити и превести въ
па а с г ва ве дховнаѧ. обычай бо страстныи, и многовре
по глаг ини с менныи, естества крѣпость пріемлет, повели
р ді и па ски с е комꙋ василію. сегѡ ради и гдь глетъ, ноужны
ма м есть црство нбное, и ноужници восхища
лоу пв кд ютъ е. соущее. Дондеже любосочнагѡ нашего
гѡ ѱа оума и любопищнагѡ, любочистотна и
какѡ, и любоприсѣтна простотою и безгнѣ
віемъ глꙋбоким, и прилѣжаніемъ сотворимъ.
па а зна толкъ. Любосочнаго ѱа, страстныи оумъ
м гла д нарицаетъ, и любосмрадныи. за еже при
лѣжати блꙋдоу, и всегдашнемꙋ ѧденію,

поподо́бїю коли́твѣ присѣдѧ́щимъ ѱо́мъ. Они́бо всегда̀ ꙗ҆доу́ще мотылнаѧ чревоса̀, не ѿстꙋпа́ютъ. та́кѡ и҆ блоу́дныи оу҆́мъ немо́жетъ ме́рзостныѧ тоѧ̀ стра́сти и҆гноеви́дныѧ премѣни́тисѧ, є҆́же є҆́сть, преста́ти, то́чїю ѕлостраданїемъ и҆ ноу́ждею и҆ трꙋдо́мъ, и҆ пла́чемъ всегда́шнимъ. любочисто́тна же речѐ нѣ́коего, пре́жде, и҆ пото́мъ любоприсѣ́тна. ꙗ҆́коже и҆ вы́ше пе́рвѣе речѐ любосо́чнаго, и҆ пото́мъ любопи́щнаго. ꙗ҆вѣ̀ оу҆́бѡ, ꙗ҆́кѡ блоу̀ сопроти́въ стои́тъ чистотѣ̀, ꙗ҆́коже и҆ любоприсѣдѣ́нїю любопи́щїе. смотрѝ ꙗ҆́кѡ ꙋ҆ка зоу́етъ, * дши̑ бы́ти храни́телѧ, оу҆ма̀, ꙗ҆́коже ѱа̀ до́мꙋ. соу́щее. О҆ба́че дерза́емъ стра́стнїи и҆ не́мощнїи, вѣ́рою несꙋмѣ́нною на́шю не́мощь и҆ дш҃е́вное неможе́нїе рꙋко́ю на́шею десно́ю хр҃тоу̀ приносѧ́ще и҆ и҆сповѣ́дающесѧ, и҆ всѧ́ко тогѡ̀ по́мощь и҆ па́че своего̀ досто́иньства прїи́мемъ, воглꙋбиноу̀ оу҆́бѡ смиреномꙋ́дрїѧ себѐ вы́нꙋ сносѧ́ще. давѣ́дѧтъ вси̑ и҆́же к҆до́бромꙋ семоу̀ по́двигꙋ жестоко́мꙋ, и҆ тѣ́сномꙋ и҆ ле́гкомꙋ приходѧ́щїи, ꙗ҆́кѡ во о҆́гнь прїидо́ша въскочи́ти, а҆́ще о҆́гнь не веще́ственыи в҆себѐ в҆сели́ти ѡ҆жида́ютъ. толкова́нїе.

і҆ѡа҃н є҆ѯа҃р слово ѕ҃ на ѕ҃ мъ часѣ

л҃

Жє́нтїи по́двигъ нарицаєтъ, хранє́нїа ра́ди
чювствъ. тѣ́сенъ же, ра́ди оу҆держа́нїа пло
тскихъ похотє́й, и по́тобъ плотскихъ, нже
вы҃ кр ли҃ кв ѹ҆ горєнїю тварємыхъ. Легокъ же, ѿ є҆же
ни҃ х҃ ѧ҃ ад любве ра́ди кжїм таковому́ по́двигъ бы́ти.
нже ра́ди послѣжде хотя́щаго бы́ти пре оу҆
вѣ́лнїм, и҆ соу́дѧщихъ ра́ди блгъ надє́жди.
а҃ кор рм҃ д҃. вѹ́щїе. Да и҆мѣ́ютъ же ко́жде себе, и
ни҃ х҃ ѧ҃ чв такѡ ѿ хлѣ́ба него нже є҆гори́цами, далѣ́е.
и҆ ѿ чашєм нже сокрове́нми дапї́е, да немало оу҆
вголо҃ кв ѧ҃ з҃ себѣ́ вонмета́ютъ. толкова́нїе. Горчи́цъ
же ра́ди водержа́нїе, и҆ нестлѣ́телно жи́тїе.
и҆ чювствїю. неудо́бь прїе́млемо набыщаємъ.
Ебре ѡ҃ тл҃ лі҃ поне́же вели́ко наказа́нїе не мни́тем ни҃ ра
до́ватьбы́ти, но печаль. го́рко же, нже по́бѣ҃
жнтїе начина́телнымъ и҆ вво́днымъ мни́тем.
ѹ҃ ма҃ мг҃ а҃щесо и҆ слы́шишн хр҃та гла́ща, сїе́ мое
бла́го е҆́сть, и҆ бре́мя мое́ легко́, но неполнѣ҃
легко́ е҆́сть бре́мя, новѹпова́нїм ра́ди воздо́нїм.
кі҃ри҃ ч҃з҃ такѡво́ бываетъ. не достоѝна бо страда́нїм
нн҃вшнмгѡ бре́мене противѹ хотя́щи сла́ть
ѿкры́тнем вна́мъ, рече́ а҃пл҃. и҆ ни҃ки.
*кі҃ри҃ ро҃ з҃ є҆же ни҃ѣ ле́гкое вскорби на́шем, попрѣ҃ма
же́нїю вѣ́чнѹю тѧ́готь сла́вы содѣ́лаетъ
на́мъ, не смотря́щимъ на́мъ ви́дима,
но ѧ҃же не ви́дима. ви́дима бо вре́менна,

а ꙗже невидимаѧ, вѣчна. Соущее. Аще не
всѧкъ крстѧнсѧ, спасетсѧ, прочее помолчю.
толкъ. Сирѣчь, аще невсѧкъ крещаѧнсѧ
спасетсѧ, но творѧи дѣла бжїѧ, ꙗвѣ
ꙗкѡ ни всѧкъ постригїнсѧ спасетсѧ, но иже
аще сохранитъ, ꙗже инокѡмъ подобнаѧ.
не вси бо иже въ монастырѣ иноци соуть,
но творѧи дѣло иноческо, той есть инокъ.
рече бо, невсѧкъ глѧи ми, гди гди вни
детъ въ црство нбное, но творѧи волю оца
моегѡ, иже есть на небесѣхъ. тѣмже ѿ
иноче, совлецы ѿ себе пренемоганїе и лѣно
сть, и невпадеши въ дѣйство дїѧволее.
и оутверди себе въ нѣкоемъ мѣстѣ еди
номъ, терпѣнїемъ и ѕлостраданїемъ, и спа
сешисѧ. соущее. Всегѡ ѿвергутсѧ, всѧ
преѡбидѧтъ, всемоу посмѣютсѧ, всѧ ѿ
трѧсоутъ приходѧщїи, ꙗкѡ да добро ѡсно
ванїе положатъ. добро триверстно и тристо
лпно ѡснованїе, безѕлобїе, алчба, и
цѣломудрїе. вси иже ѡ хртѣ младе
нцы, сими да начинаютъ, во образъ
прїемлюще чювственыѧ младенцы. ничто
же бо в нихъ лукавнѡ, ниже льстивнѡ
ѡбрѧщетсѧ когда, нисытость несытнаѧ,

ла

* ма кг лоу
ки и ов ри
в ꙗко а еѳ
е ка и кѕ
и нз

ни оу҃тро́ба ненаты́цаема , ни тѣ́ло раждн
За́имо , нижѐ свирѣ́пѣющее , равно́ко про
тиву҃ рацѣ́нїи пи́щиному҃ , про́чее прѣ́пѣва́ю
щее , и́ раждизда́нїе прїе́млютъ • ненавѝ́стно
бонѝ́тинну҃ и́ сѣ́дно , є́же а҃бїе ѿ́ хо́да
борбы̀ ѡ҃слабѣ́ти борю́щемуѧ . вѣ́мъ да
ю́щу҃ зна́менїе своего̀ заколе́нїѧ • бо́уди
на́мъ вели́ко ѿ҃тверда́го начала́ , и́ во є́же
пото́мъ ѡ҃слабле́нїи по́льза . дша́ бо въ мужѝ
вшинеѧ и҃ оу҃по́ю́цьшинеѧ на слабость , ѿ҃ па́
мати пе́рваго ѿ҃цанїѧ , а҃ко ѿ҃ жа́ла стрѣ́
четеѧ • тѣ́мже и҃ мно́жицею нѣ́кыи ѿ҃е
го̀ себѣ̀ и́спрѝ́ша , бѣ́ша бо а҃коже гла́мїи
крагоу́е ѿ҃перна́тѣвше • є́гда̀ дша́ вама́ѧ
собра́цьши , теплоту҃ погубѝ́тъ бла́же́нну҃ю и҃
вожделѣ́нну҃ю , да взы́щетъ прилѣ́жно ко
то́рою ви́ною лиши́ѧ тоѧ̀ , и҃ на то́у҃ вѣ́сь
тро́уд҃ъ и҃ вѣ́ѣ̀ жела́нїе и҃ тща́нїе да вспрїи́
метъ . нѣ́сть бо и҃нѣ́ми бра́ты̀ то́и҃ , бо
збрати́тиѧ , ра́зѣ̀ , и҃ми же и҃зы́де .

а҃в И́же оу҃бо стра́ха ра́ди ѿ҃хожде́нїе сотвори́вшыи .
дро́ по҃ б҃ д горя́щемуѧ дми́ѧмуѧ оу҃подо́биѧ , въ нача́
лѣ́хъ оу҃бо ѿ҃ благово́нїѧ наче́ншуѧ , пога́с
ди же ды́момъ ѿ҃конча́вшуѧ • толкованїе .
На́добе раздѣла́емуѧ мни́тиѧ кы́ти

о҃ ѿ҆верже́нїи ми́ра

встра́хѹ , о҆́бомѹ оу҆́бѡ , новонача́лныхъ .
о҆́бомѹ же вовершє́нныхъ . нн҃ѣ оу҆́бѡ , новонача́
лныхъ гл҃етъ , а҆́ще кто҃ погрѣ́шѣхъ ви́дѝ себѣ ,
и҆ в҃чю́вство пришє́дъ ѿвє́ржетсѧ , и҆ бо́лѣ
данєка́ко ѿтѣ́хже побѣ́ждє́нъ бѹ́дє встрасти́и ,
мно́го такова́ыи пока́же по́стничєство . а҆́ иже
ѿ҆ладє́нїи прєста́въ , но и҆ ѿ҆прїѧ́тїи , ма́лѡ
ѿдохнѹ́въ , бєспечалнѣ́йше жи́тєлствѹетъ .
*нєкто҃мѹ мзды̀ ра́ди сїѐ твор҃ , ра҆слабитсѧ
ѿ҆ иже по́бѣ́дѣ дѣ́ланїѧ , помы́шлѧ , а҆́кѡ
а҆́ще и҆ ма́лѡ ра҆слабитсѧ , и҆ мзда̀ є҆мѹ̀ ме́нши
бѹ́дє . вѡ҃ще . а҆́ иже мзды̀ ра́ди , жє́ртвенъ
о҆́лїи бы́ваетъ , вєсда̀ та҆кожде подвизаємь .
а҆́ иже ѿ҆ любвє̀ бж҃твєныѧ ѡ҆́шєствїе сотвори́
выи , а҆́бїе о҆́гнь ѿ҆нача́тка ѕтажава́етъ ,
и҆ па́че а҆́кѡ вле́щь в҃ бе́рєгъ , про́чее о҆́гнь
ѕѣ́лнѣ́йши возжи́же́тъ . с҃ѹ́ть нѣ́цыи
иже верхѹ̀ ка́мєнїѧ плини́ды зиждѹщїи .
и҆ сѹ́ть дрѹ́зїи , иже наземлѝ столпы̀ сѹ́тве
рдѝша . и҆ сѹ́ть и҆ни , иже ма́лѡ пѣ́ши
шєствѹющє , и҆ жи́лѧмъ и҆ сокта́вомъ и҆́хъ
разгрѣ́мѣшемсѧ , быстрѣ́е ходи́ша . разѹ
мѣ́ми , да разѹмѣ́ютъ злобѣ злѡ́жно .
тр҃ѣсѣдми́ѣ . ѳ҃ ѿ҆ри́цанцихъ ми́ра гл҃етъ ,

слово а҃

ни҃ оглавленіе сл҃о, к҃ѕ

Иже верхоу каменія плинды зиждущіи, соуть иже бесповинованія начинающіи великое добродѣтелемъ начало. И за еже не быти имъ во искоусѣ смиренія, и ѿреченія по двигъ имѣти мнѣвше, слабѣйше зданіе творятъ. А иже на земли столпы оутвердиша, соуть иже ѿ началъ ѿходноеже житіе пріемлюще, сегѡ ради безъ основанія соуще низпадаютъ. А иже пѣши шествующе, смиренымъ послушанія путемъ малѡ потрудившеся, и спѣшни бывше, якѡ искоусъ бранемъ имѣюще. Соущіе

*авва дорожи҃ спрпбнаго досиѳея ни҃, сл҃о, д҃

Якѡ бг҃омъ и цр҃емъ позвани, оусердно тецемъ, да некакѡ маловременни соуще, в день смертныи бесплодни ѡбрящемся, и гладомъ скончаемся. Бл҃гоугодимъ бг҃у, якоже воини цр҃ю, по воиньствѣ бо, тогда ѡпасныя работы истяжемся. Оубоимся гд҃а, якоже татіе ѕвѣрей. Видѣхъ бо моужы красти шедшя, и бг҃а не оубояшася. Гласъ же песіи на мѣстѣ слышавше, абіе возвратишася. И еже страхъ бж҃іи не сотвори, се страхъ ѕвѣрей возможе. Возлюбимъ гд҃а, якоже дроуги чтемъ. Видѣхъ бо

*ни҃ сл҃о, к҃ѕ

ѡ ѿверже́нїи ми́ра

мно́гажды нѣ́кїѧ бг҃а ѡ҆печа́ливша, и҆ ни
є҆ди́наго же попече́нїѧ ѡ҆ се́мъ и҆мꙋ́щѧ.
и҆ ви́дѣхъ тѣ́хъ же своѧ̀ лю́бленики,
в҆ма́лѣ нѣ́чесомъ разгнѣ́вавшѧ, и҆ всѧ́
ко ꙋ҆хищре́нїе, и҆ всѧ́кꙋ ско́рбь, всѧ́
ко ꙋ҆мышле́нїе, всѧ́ко и҆сповѣ́данїе.
собо́ю, дроу́ги, дармѝ сотвори́вшѧ,
да в҆пре́днюю любо́вь люби́маго возвра
тѧ́тъ. Е҆ са́мыѧ ты́ѧ нача́тки ѡ҆ доро́ поꙋ
ше́ствїѧ, всѧ́кѡ со трꙋдо́мъ и҆ го́ре з҃
стїю, и҆ ноу́ждею, добродѣ́тели со
дѣва́емъ. Преꙋспѣ́въше же ꙋ҆бѡ, а҃д
беспеча́лни в҆ тѣ́хъ, а҆́ще и҆ въ ма́лѣ
печа́лни, быва́емъ. Є҆гда́же ме́
ртвеное на́ше мꙋдрова́нїе пожерто боу́
детъ, и҆ ѡ҆блада́емо ѿ ꙋ҆ве́рдїѧ, то вы҃, с҃, кг
гда̀ про́чее со всѧ́кою ра́достїю, и҆ потща́ и҆ с҃ а҃
нїемъ и҆ любо́вїю, и҆ ѻ҆гне́мъ срⷣчнымъ, и҆ пла́
менемъ бж҃твенымъ ты́ѧ содѣва́емъ.
по є҆ли́кꙋ похва́лни и҆́же а҆́бїе ѿ нача́ла
со всѧ̀кою ра́достїю и҆ ꙋ҆ве́рдїемъ добродѣ́
тели творѧ́щїи, и҆ за́повѣди соверша́
ющїи, потоли́кꙋ ѻ҆каѧ́ннїи и҆́же въ по́
стничествѣ ꙋ҆коснѣ́вшїи, и҆ є҆щѐ со
трꙋдо́мъ та̀ творѧ́щїи а҆́ще и҆ творѧ́тъ.

к҃

толкованіе. Поелику множайшими частьми к безстрастію приближаются нѣцыи, беспечалнѣйше и заповѣди дѣлаютъ. и за еже и еще скорбятъ оуспѣянія ради совершенія, и безстрастія. ѡскорбляеми соуть малѡ ѿ страстей мучителства. и ли предпріятіи нѣкихъ, печалуютъ недостатокъ ради. Егдаже пожерто боудетъ мудрованіе плотское, тогда прочее пламенемъ любве гдни въ тѣхъ шествуютъ. и поелику похваливъ иже ѿ начала в радости оусердія, совершающихъ заповѣди, потолику ѡкая, оукоснѣвшихъ в постничествѣ, и сотрудомъ в тѣхъ шествующя, якѡ знаменія ѡслабленію соуть та. еже совершити совершенія, еже огнемъ любве бжтвеныя тыя совершати. соущее. Ниже напастныхъ ѿхожденіи гнушаемся или ѡсуждаемъ. видѣхъ бо нѣкія бѣжащя, и неволею къ црю приходящя, и срѣтающа и сходяща, и то моу прочее предидоущя, и в полату сним вшедшя, и сним ѡбѣдовавшя.

никон, сло а҃
ефрем, сло ді
ле

толкованіе. Напастная ѿхожденія глаголетъ, яже поприлучаю и напасти нѣкоей бываемая, бѣгающыя в пустая мѣста, яже и бѣгуны нарицаемъ. Елма оубѡ

ѡ ѿзерженіи мира

нѣкія ѿ нихъ по нѣкіихъ странахъ хо
дяща, прилучитсѧ цр҃ское быти тоу
мимо хожденіе. та же рекоутъ цр҃еви,
ꙗкѡ нѣкіи ѿ изгнанныхъ тѣмъ, еже
нань навѣтомъ, ноуждею привести его
к немоу повелитъ. *испытавъ же и испра *па скн с з
вивъ, ничто же нань моужу согрѣ
шьшу бѣгъство изведетъ, и всѧки
ми дарованьми даруетъ, ꙗкѡ и ѡ
бѣдовати с ним повелитъ. *сія же при *дѣѧ за кл
тча бл҃женнагѡ павла повѣдуетъ ти, ЕѲ с ѲІ
и инѣхъ многихъ, иже хр҃та и нехо
дяще срѣтша, и с ним цр҃твующа.
соущее. *Видѣхъ сѣмѧ на землю не *ма пѕ ни
волею падше, и плодъ многъ и бл҃гоцвѣ с а ЕѲ с ѲІ
тоущь сотворше, ꙗкоже и сопротивное.
Видѣхъ во врачевницу нѣкоего нѣкоеѧ аѕ
ради иныѧ потребы пришедша, и
врачевою хитростію удержанна; и изсѧченіе
пріемша, и надлежащіи свѣту его мракъ
ѿ ложьша [illegible] и быша неволнаѧ ѿ иже
в нѣкихъ самоволныхъ, и извѣстнѣиша же
и твердѣйша. толкъ. Слава иже ѿ шоу
ихъ спасающему насъ, и во всѣхъ сихъ
подающему вины ко спасенію нашему.

иже со нѣ́мощи ра́ди свои́мъ нехотя́щимъ своѐ
спасе́нїе и҃зыска́ти, неволе́ю возво́дитъ дꙋ́ши
лоӯ пг ѝхъ къ добродѣ́телемъ. ѝбо ла́зарь о҃нъ ни́
щїй, несѣ́ волею свое́ю лишае́мь бл҃гихъ
ми́ра сегѡ̀, но и҃ тѣ́ло є́гѡ̀ ꙋ҃ра́звено бѣ̀ ра́
нами, дв҃ѣ̀ стра́сти лю́ты и҃мѣ́ше, є́же ко́
ѥ́здо ѝхъ бо́ше горше дрꙋ́гаго, ѝхъже ра́ди
и҃ надо́нѣ̀ а҃враа́мли почтє́нъ бы́ти повелѣ́жде.
ꙋ҃чше. ☆ Никто́же тя́жесть и҃ мно́жество
ѳ҃ша єдва грѣхо́вные и҃звѣ́тъ творѧ̀, недостоѝна себѣ̀
и҃ноческагѡ ѡ҃бще́ванїм да нарѝчетъ, и҃ злаго
стра́стїм ра́ди себѣ̀ ѡ҃хꙋ́ждати мни́тъ, не
пщꙋ́ю вины̀ ѡ҃грѣше́хъ. и҃дѣ́же бо мно́го
вогнитїе, тоу̀ и҃ врачева́нїм велика́ потре́ба.
и҃дѣ́же тлгота̀ бре́мене, тоу̀ и҃ помога́ющагѡ
потре́ба. и҃ и҃дѣ́же тѝна дш҃е́внаѧ, тоу̀ влѣза̄
потре́ба, да вскѣ́рнꙋ ѡ҃мы́етъ. ☆ Здра́вїи бо ко
ла л ма́ри врачева́нїю неприхо́дѧтъ. толкованїе.
лоӯ к тѝ Здра́вїе дш҃е́ю нарица́етъ, бж҃тве́нагѡ хотѣ́
а҃ п нїм поспѣше́нїе, ꙗ҃коже бо и҃ сопротивное.
є́же бо ѡ҃пасти бл҃га хотѣ́нїм, злѣ́
знь є́сть дш҃и коне́чнаѧ. ꙋ҃чше
А҃ще цр҃ю земно́мꙋ позва́вшꙋ, и҃ предлиц҃е
є́гѡ̀ рабо́тꙋ воинствовати возхотѣ́вшꙋ,
не бы́хомъ по́ждали, ни и҃зъѧ́ты творили,

но всѧ ѡ҆ставльше, оу҆сердно тогѡ̀ достигнꙋ
ли быхомъ. воимемъ себѣ, е҆да̀ какѡ цр҃ю
цр҃емъ, и҆ гдⷭ҇ꙋ гдⷭ҇емъ, и҆ бг҃ꙋ бг҃ѡмъ, зовꙋщꙋ
насъ в҆ нб҃ныи сей чинъ, ѿ лѣности и҆ разсла
бленїѧ ѿречемсѧ, и҆ навелицѣмъ сꙋдищи
ѡ҆брѧщемсѧ безѿвѣтни. мощно оу҆бѡ свѧ
занномꙋ житейскими вещьми и҆ желѣзными
попеченьми ходити, но бѣднѣ. понеже и҆ же
лѣза носѧщїи на ногꙋ, многажды ходѧтъ, но
частѡ претыкаютсѧ и҆ раны ѿ тогѡ̀ прїемлю.
Неѡ҆женивыисѧ оу҆бѡ в҆мирѣ е҆динѣми потре
бами свѧзанъ, и҆же на рꙋкоу желѣза носѧще
мꙋ оу҆подобисѧ. тѣмъ и҆ е҆гда̀ хощетъ те
щѝ ко и҆ноческомꙋ житїю, не возбранѧетсѧ.
ѡ҆женивыижесѧ, и҆же на рꙋкоу и҆ на ногꙋ желѣ
за носѧщемꙋ оу҆подобисѧ. Слышахъ нѣ
кїѧ в҆мирѣ нерадивѣ живоущыѧ, рекша ко
мнѣ, какѡ можемъ с҆женами живоуще, и҆
мирскимъ попеченїемъ подлежаще, и҆ноческое
житїе сохранити, к҆ни́мже ѿ вѣщахъ, всѧ е҆ли
ка можете творити блгаѧ, творите. никогоже
оу҆корите, никогоже ѡ҆крадите, ни на кагоже солжи
те. ни на ки́мже возноситесѧ. никогоже возненави
дите. собранїи не ѿлꙋчаитесѧ. требꙋющимъ
подавайте, никого же соблазните. к҆ чюждей
части не приближитесѧ. и҆ доволни боудете

нб҃са с҃ ѳ҃ м҃

* кори а҃ рл҃и
е҆фр҃ѣ слово м҃е
и҆ пѕ҃ па҃ а҃ фави
зна м҃ гла҃ а҃і
па҃ синаи гла҃ сг҃і
л҃и
на ѳ҃ мъ
часѣ

оуроки женъ вашихъ. и аще сице сотвори
те, не далече боудете црства нбнагѡ. то҃.
Добродѣтели оубѡ дшевныя, всѣмъ по
добнѡ вся завѣщашася, инокомъ глю и
мирскимъ, яже соуть, *кротость, разсмо
трение, блгостыня, братолюбие не лестное,
истиннолюбное, члколюбное, долготерпѣли
вное, не завистное, не ѕлобивое, не тщеславное,
не буятелное, не памятоѕлобное, приступи
телное, не сребролюбное, любовное. сія оубѡ
изряднѣйшія рѣхомъ дшевныя добродѣ
тели. *Тѣлесныя же добродѣтели нарицаст,
постъ, бдѣние, низу леганіе, послуженіе,
рукодѣліе, за еже не тяжестенъ быти ко
му, или к поданію требующимъ. да аще
кто невозможетъ сихъ тѣлесныхъ добродѣ
лей творити, или тѣлесныя ради немощи,
или прилучающихся, ради попечении, млть
имамы ѿ бга, иже тайная вѣсть. ащели же
дшевныхъ добродѣтелей не творимъ, ни еди
наго имамы ѡсихъ ѿ вѣта, не соуть бо по
дноуждею. соущее. Притецемъ с радостію и
боязнію доброму подвигу, не оустрашающеся
врагъ нашихъ. понеже на лице дши нашея зрят,
аще и не зрятся. и аще видят то ѿ страха имѣ
нено,

ва ве впо
гла д

*маѯим исповѣ
сони ва сиз
па ски с кв

ѳл

ѡ ѿбѣржи́нїи ми́ра

тогда̀ на́ны̀ лютѣ́е во ѡ҆рѹжа́нтэ, разѹмѣ́
вше лѣтнёвїи ѩ҆́кѡ оу҆страши́хомэ. бла́годѹ
шнѣ оу҆бѡ противѹ и҆́мъ во ѡ҆рѹжи́мэ. боро́
щемѹбогѡ во бе́рдїимъ, никто́же сопротиви
тїм. ☐ рнтецѣ́м речѐ к҆ похва́лномѹ по́двигѹ,
и҆ночє́скагѡ жи́тельства со́страхо́м и҆ ра́дости́ю,
ра́достїю бо́жїѧ зако́упова́нїе чр҃тва не҃бнагѡ,
страхо́мъже запогрѣ́хѹ, ѩ҆́кѡ мко́зи оу҆бѡ ма҃ п҃д҃
зва́нїи, ма́ложе и҆зра́нныхъ. и҆ не оу҆боймэ лоу҆ о҃ѕ҃
речѐ бра́гъ на́шихъ бѣ́сѡвъ, ѩ҆́кѡ лицѐ дш҃и
на́шемѹ ви́дѧтъ, а҆́ще и҆ нена́вни. лице́же дше́
бное, дше́бнаѧ чювства глетъ. бѣ́сове бо лѹ҆ па҃ вки҃ е҃ ѕ҃
ка́бымъ помы́слы вна́ѧ сѣ́ютъ, ѿ҆ дше́бныхъ
на́шихъ чю́вствъ нлбыка́ютъ, а҆́ще пріе́млемъ
вла́дѣтнѣ ѿ҆ни́хъ подаваемы́ѧ помы́слы,
и҆лѝ а҆́бїе и҆́хъ ѿ҆гонѧ́емъ. ѩ҆́кѡже во҆́ѹтъ и҆́нѣ ѩ҆́кѡ дама
левѝ пѧ́ть чю́вствъ, зрѣ́нїе, ѡ҆бонѧ́нїе, не҃ вкѹ҆ сни
вло҆у́хъ, вкѡ҆у́съ, и҆ ѡ҆ѧзѧ́нїе. та́кѡ во҆́ѹтъ ѕтн҃ дат҃ ѕѡ
и҆ въ дш҃и подо́бнѣ пѧ́ть, ѹ҆́мъ, мы́сль, а҃ е҃ д҃ ва҃ ѕе
мнѣ́нїе, мечта́нїе и҆ чю́вствѡ. и҆ты́ѧ гла́ютъ, ше҃дне ї҃ѡа҃
лицѐ дѹ҆шѣ́бное, ѿ҆ни́хъже ра́зна́ютъ бѣ́ ѥ҆́дѧ҃ е҃ в҃
вове, ѩ҆́кѡ прилѣ́жимъ к҆ помы́слѡ. и҆ а҆́ще
поразѹмѣ́ютъ ѩ҆́кѡ оу҆бо́ѧхомэ и҆́хъ, тогда̀
на ны̀ крѣ́пчѣе бо́рю. а҆́ще же поразѹмѣ́ютъ
ѩ҆́кѡ бе́рднѡ ви́хъ бо́ре, а҆́бїе ѿ҆хо́дѧ ѿ҆ни́мъ. кг

борю́щемꙋсѧ рече́ вопи́ющимъ оу҃ве́рдїемъ , ниже́ дїа́волъ , ниже́ чл҃къ бо́ретъ . Лице́ же дꙋ
ПОЛ Є҃ДА С҃ шє́вное нарица́ютъ ѕи́лы дше́вныѧ . и҃бо ѿ дви́женїѧ и҃ преложе́нїѧ и҃ воспомина́нїѧ ,
ПА ПА А҃ЗНА смотря́ютъ и҃ ви́дѧ дшѧ на́шꙗ пра́ждꙋющїи
И ГЛА К҃ на́съ ц҃ко́вне . Небо ѿ шє́вѐ разꙋмѣ́ютъ помы
ИНИ С К҃С шле́нїи на́шѝ , то́чїюже свои́ми худо́жествы
ПА ВКИ С Ѳ҃І повѣ́ваютъ . и҃ смотря́ютъ , ѕ которы́мъ пре
ложе́нїемъ прїе́млемъ тѣ́хъ прило́ги и҃ воспо
мина́нїѧ . и҃ тѣ́хъ незря́щихъ , зрѣ́ти
тѣ́мъ творя́тъ , мы , на́шею лѣ́ностїю .
ГЛО Т҃ Смотри́телиⷣ гдⷭ ѿ новонача́лныѧ ра́ти ѡ҃бы
чи , да не ѿнача́токъ а҃бїе ѕмі́ръ возвра́тѧ
тем . тѣ́мже ра́дꙋйтесѧ ѡ҃ гдⷭ всегда́ вси
рабѝ бж҃їи . се́ пе́рвое зна́менїе вѣ́ры ѥ҃сть ѧ҃ко
любы́ ѧ҃зы ѕна́мъ познавше , и҃ ѧ҃ко сами
на́съ позва́лъ е҃сть . и҃ сѐ творѧ́ бг҃ъ мно́га
жды познава́емъ , ви́дѣвшихъ моу҃жествены
ѧ҃ко души , а҃бїе ѿнача́тка на́ты ра́ти попꙋ́ститѝ
НА Є҃ГИ ГЛА А҃ вѣ́чнаго тѣ́хъ ѕѣ́ла хотѧ́ . Сокры́ гдⷭ
М ѿ мірскихъ тризне́нъ вѣ́дѣтелство , пачеѧ
оу҃до́бство . а҃ще бы́ша то́ оу҃вѣ́дѣли ,
не бы́ и҃ѕмира и҃зошла́ вещ́ка пло́ть .
ЧТО Мірски́мъ вѣ́дѣнїемъ мни́тесѧ ко дхо́вны́мъ
подвигѡ҃мъ приспѣ́ти . и҃ сїѐ ноу҃жное вѣ́ры ,

гла́тъ бг҃ъ ѿмирскі́хъ . а҆ще ко ки вѣ́дѣли
и҆ки́шенїм находѧ́щимъ и҆ни́кшмъ, а҆ки боу́тъ
ѿ вѣ́ки ѡ́бычаѧ и҆ плотскі́хъ вла́стей , ма́ли ѿ бе́
рганиѧ ки жите́йскихъ . понѣ́же по а҆пⷭ҇ѹ , пло́
тскїй чл҃къ , непріе́млетъ дх҃о́вныѧ , боу́йство ко рн҃ а
бо е҆мꙋ́ е҆́сть . а҆́ е҆́же кг҃ꙋ взима́тныѧ , дх҃о́ рк҃ з
внагш е҆́сть . и҆́же бо кмі́ръ жи́тельствующіи ,
ка́ко могли́ бы́ша вои́хъ гра́мныхъ ѿ рещи́
ѧ вои́нствъ , а҆ще нѣ́кыи бг҃ъ ковари́ствомъ
и҆ки́мъ при́звалъ и҆́хъ . и҆́ко плоть и҆ кро́кь ко рн҃ а
цр҃ствїѧ кжі́ѧ наслѣ́дити немо́гꙋтъ . а҆́ е҆́же
кг҃ꙋ взима́тныѧ , дх҃о́внагш е҆́сть . хр҃то́съ
бо вѣ́ш . и҆́го бла́го и҆ бре́ма легко́ нарица́етъ , мт҃ мг
ѥ҆ боу́дꙋщихъ ра́ди бл҃гъ гла́тъ . и҆ и҆́же вотщіа
ніе́мъ и҆ бла́гимъ произволе́ніемъ прихожда́
щимъ , бла́го е҆́сть и҆ легко́ . слабы́мже и҆ нѣ́
ки́мъ , ѥ҆́стоко и҆не оу҆до́бнш . и҆́ко мно́
гими попече́ньми ѡ҆бремене́нъ , не́мощенъ
е҆́сть кго́рнимъ похожде́нію . а҆́ и҆́же вса҆ ѿ тра
вы́и , легко́ и҆́мать похожде́нїе кго́рнїи . вощеки.
Дадо́й трꙋды́ ю҆ности твоеѧ оу҆ѕе́рдно хр҃тови , мѳ
и҆ прадѣ́шнимъ наста́вить ѡ҆богати́тъ кѣ́стра́
ствїм . то. е҆́же дава́ти трꙋды́ ю҆́ности гда́ни , вѣ
назна́менꙋетъ , е҆́же ѿ ю҆́ности ѿ рещи́ѧ мі́ра
бла́го бо рече́ моужеви , е҆гда́ бо́зме и҆́го ѿ ю҆́ности . пла҆ пр҃е
кд

слово а҃

на а҃ зна е
гла ді
апокалипсис
сло кв с тне
мв

соуще. Иже в юности собираемыя, на старость
изнемогшыя питают и оутешают. труди
мся юнніи теплѣ, тецѣмъ трезвенѣ, сме
рть бо безвѣстна. Лукавны воистину,
и люты, льстивы, проказивы, силны и безсо
нны, невещественны и невидимы враги имамы,
рукама огнь держащя, и цр҃ковь бж҃їю по
жещи начинающя, пламене ради иже в нихъ.

то҃

Лукавїи оубо бѣсове, двоими сими страсть
ми множае юнныхъ ѡбыкоша борити, еже
есть, яростїю, и желанїемъ, распалителны бо
сїя соуть страсти, и подобны соуть огненому
дѣйству. а еже рещи, рукама огнь держа
ще, се есть, готово имоуще юность, сими
двоими страстьми низложити. цр҃ковь же
бж҃їю, насъ нарицаетъ, ѡсщенїя ради
и кр҃щенїя. пореченному ѿ ап҃ла нѣгдѣ,
невѣстели яко храмъ бж҃їи есте. соущее.

кори а рки
и рле и в
кори рпв и
г мои кѕ

Никтоже юнъ сыи враги своя бѣсы да не
приемлетъ глаголющя, несокруши си плоть,
да не в недоуги и немощи впаднеши, едва бо
кто в нынѣшнемъ паче родѣ, оумертвити
тоу изволивъ возможетъ, аще и многихъ
и оуслаждающихъ брашенъ себе лишитъ. разумже
себѣсу, самыи нашъ иже в тризнище входъ,

влаⷣ́ъ и̑ лѣ́ностенъ сотвори́ти. и̑ коне́цъ про́чее
нача́лу ключа́е́мъ. Пре́жде всего̀ вѣ и̑ вѕи́щ8тъ
и̑ сотвори́тъ, и̑же хр̃тоу̑ прилѣпивъ рабо́тати хо
тѧ́щїи, да и̑мѣ́ета и̑ о́бразѣ, и̑ вѣдали́ца
и̑ оу̑хищре́нїѧ дх̃о́вными о̑ц҃ы̀ и̑ свои́мъ ѹ̑ч҃е́
нїе́мъ, ключа́емаѧ себѣ́ и̑зберу́тъ. не
вѣ́мъ бо о̑бщаѧ житїѧ̀, лакордъства ра́
ди, нижѐ вѣ́мъ молча́лница ѩ̑ростнаго ра́
ди, кожⷣо́же да смо́тритъ себѣ̀ в коемъ ѧкаю
ча́стемъ. к҃тр҃ї́ехъ до́блественныхъ оу̑строе́ни
ихъ вѣдали́цѣхъ, вс҃ѣ̀ и̑ноческое жи́тельство ѡ̑бде
ржи́тель, вѣтрадалчествѣ́мъ ѡ̑шелѣ́ствїи и̑ оу̑
е̑дине́нїи, и̑лѝ воедино́мъ и̑лѝ мно́го дв҃ѣ́ма
безмо́лствовати, и̑лѝ во о̑бщѣ́мъ жи́тїѝ те
рпѣли́вѣе вѣдѣ́ти. не оу̑клоня́ѧсѧ рече́ вско́
ро́никъ на десна́ѧ и̑лѝ нале́вѧ, но пѹ̑тѣ́мъ
цр҃ко́вны́мъ градѝ. вре́дніи бо пре́ре́чѐ́нны́, мно́
зѣ́мъ ключа́емы быва́ютъ. е̑ди́номѹ̑ оу̑бѡ, го́ре
речѐ, а́кѡ а́щѐ ва́детъ во у̑ны́нїе и̑лѝ
во́нъ, и̑лѝ разжже́нїе, и̑лѝ ѿ чаѧ́нїе, нѣ́сть
во̑здви́жаи е̑го̀ вѣ́лѣ́цѣхъ. а́ и̑дѣ́же е̑стѐ
собрана два̀ и̑лѝ трі̑ѐ ѡ̑мое́мъ и̑́мени, тоу̑
е̑смь посредѣ́ ихъ, речѐ гдь. толкова́нїе.
Здѣ́ нарѡ́в оу̑ставлѧ́е и̑ноческоѧ жи́тельство,
во̑ е̑дине́нїи ѡ̑шелѣ́ствѣ, е̑же и̑ ноу̑жнѡ е̑сть,

и равноаггльнымъ прикладнѡ, или двѣма или
тремъ безмолствовати, сеже есть многимъ
ключимо, или во ѡбщемъ житіи, сеже терпѣнія
требуетъ многа. среднееже похваливъ, рекъ
якѡ многимъ ключимо есть, слышавъ гдⷭ҇а ре
кша, идѣже еста два или тріе собрани вои
мя мое, тоу есмь посредѣ их. великіи же ва
силіи впостныхъ своихъ словесѣхъ глетъ, иже внѣчіе
имя собравшіися, всякѡ должни соуть и разумъ
собравшаго вѣдѣти, и кнемоу себе оуправля
ти, якѡ да блгоугожденія ради блгодать ѡбря
щутъ, а не ѕлобы или нерадѣнія соудъ впадоутъ.
явленнѣйше же намъ гдь представляетъ все, ради
еже кнемоу ѡбѣтованія рекъ, аще кто любитъ
мя, слово мое да соблюдетъ, и оцъ мой возлю
битъ и, и кнемоу пріидемъ, и обитель внемъ сотво
римъ. якоже бываетъ внемъ обитель ѿ соблюде
нія заповѣдей. сице или двою или тріехъ по
среди есть, аще поволи егѡ оуправятся. а иже
недостойнѣ званію егѡ ходятъ, ниже поволи
бжіи собраніи, аще и вкоупѣ собрани ѡ имени
гдни быти мнятся, оуслышатъ, чтомя глете
гдⷭ҇и гдⷭ҇и, и нетворите яже глю. и индѣже глетъ,
аще сдвема или треми есть бгъ, иже ѡ име
ни егѡ живоущими, колми паче аще многимъ

пⷭ҇а алфавитъ
знамъ пⷭ҇ глаⷭ҇а
ва ве впо глаⷭ҇ сли
впо сли
іѡаⷭ҇ мн
ма оѕ
лоу кн
ва ве впо
слокд

ѡ нєпрнстрáстїи

сóбрано и живоу́щимъ по бз̃ѣ, посредѣ нѣхъ ни є р̃д
бэу́детъ. Кто́ бо є́сть моу́дрыи и вѣ́рныи воу́щее
мнихъ, и́же теплоту́ свою́ сохрани́ неоу́гасшю, є́вре ѡ̃ м̂
и даже до своегѡ̀ и́хо́да по вс̀ѣ днѝ прилага́ѧ кѡ и̂ в
о́гнь о́гню, и теплоту́ тѣплотѣ, и любо́вь лю н д
бвѝ, и вѣ́хъ кѣ́хъ, не прѣ́та. Пе́рвыи ма р̃г
ступе́нь. Вонтýпивыи, да невозвратѝшнѧ лв̃ зи
кѣпа́ть. ѡ̃нєпрнстрáстїи, вло, в̃. воу́щее. мд
И́же и́стинною гда̀ волюби́выи, и́же и́стиною воу́ вѣ́ду
щагѡ̀ цр̃ствїѧ получи́ти взыска́выи, и́же на г̃ м̂
вонстинѫ̀ болѣ́нь ѡ̃вон согрѣше́нїи и́мѣ́ти, часть
и́же вонстинѫ̀ па́мѧ̀ мѫче́нїѧ̀ стѧжа́вый, и
вѣда̀ вѣ́чнагѡ̀, и́же вонстинѫ̀ стра́хъ ѡ̃вое м̂
и́сходъ вонрїе́мыи, кто́мѫ̀ невозлю́бит, кто
мѫ̀ непопече́тежѝли повкорбитъ, ни ѡ̃и́мѣ́нїи
ни ѡ̃стѧжа́нїихъ, ни ѡ̃роди́телѣхъ, ни ѡ̃ела́
вѣ житє́йствѣи, ни ѡ̃дрѫзъ, и ни ѡ̃бра́тїи ни
ѡ̃чево́мѧже земны вѣ́ждо, но вс̀ѣ вво̀ѣ содержа́
нїе, вс̀ѣ є́же ѡ̃внѝх попече́нїе ѿтрѧ́зъ и вонена́ви
дѣвъ, и є́щє́же и́некою плоть пре́жде ви. то. ни с р̃д в
Такоѡ́выи и́стиною любит любимаго, а́ще бе з̃ и ров
пристра́стїе м̂ и мило́ванїе м̂ непрѣ́вратны любо́вь
стѧжа. А є́же положи́ти ѹ́мъ вопече́нїѧ жи
тє́йскам, когрѣ́вѫ ѿнегѡ́же и́зы́де возврати́
лм є́сть. Достои́тъ глетъ хотя́щемѫ бгови кѡ

прнсвои́нтнѧ, пре́жде мнрскі́хъ ѿрѣшн́тнѧ,
нно́рѣчь ве́тхїм҃ н҃ вре́дным҃ о҃бы́чан ѿложи́ти,
ѥ҆́же ѥ҆́сть, прнетра́стїе кро́дн́телѧ̀ плотскі́м҃,
н҃ вс҃ко́мѹ ро́дномѹ, та́же н҃ кве́щем҃, нмѣ́
златоу́ нїю же н҃ про́чнм҃, ѩ҆́ко к҃ дрѹго́мѹ ми́рѹ н҃ жи́
надѣ́ телытвѹ прше́дъ, пречє́нномѹ а҃пло́мъ, на́
вѣ́рѣ ше бо житїе на́ нб҃ѣ́хъ ѥ҆́сть. ѥ҆́же нехи́тро
за вѣ́тнѣ притещи́, н҃ кромѣ̀ вс҃ко́гѡ ра́змыела ко
нико́ по ѳ҃ожде́нїю бж҃їю. гдⷭ҃ бо повели́телнѣ ре́кшѹ,
фнлн́ вмѣ ѩ҆́ко вс҃ѧ́къ нѩ́же вѣ́хъ не ѿре́че́тсѧ свои́хъ, не
мѣ можетъ бы́ти мои́ оу҃чнни́къ. оу҃́дше.
ва ве по На́гъ н҃ безпеча́лнъ н҃ безлѣ́новти хр҃тоу҃ повлѣ́
гла д҃ н҃ зѣ дѣ́нтъ, на́ нб҃о прнщ зрѧ̀, н҃ ѩ҆́ко ѿтоу́дѹ
лѹ зѣ по́мощи ѡ҃жида́ѧ, порѣ́кшемѹ сто́мѹ, прнлѣ́пѣ
па вки е зѣ дша мо҆ѧ̀ по тебѣ́. толкова́нїе. ѥ҆́же на́гѹ по
н҃ лн н҃ кд влѣ́дѣвати хр҃тоу҃, ѩ҆́коже бо наборе́нїе н҃зше́д
ѱлѹ зѣ шемѹ, н҃ хотѧ́щемѹ оу҃́сердн҃ѣ бори́тнсѧ,
ни то о҃д невозмо́жно ѥ҆́сть не ѡ҃ложи́вшѹ ри́зы.
па ѣ҆рлн вице н҃ нѣ́тнною пекоу́щѹсѧ ѡ҃ свое́н дш҃н, но
вло л возмо́жно ѥ҆́сть а҆́ще нѣ́кто҆гѡ҆ прнетра́ствѹемаго
ѡ҃ложи́тъ. ѥ҆́же ѥ҆́сть, пе́стрыхъ н҃ разли́чны
страстє́н, нмиже ѡ҃кберна́етсѧ дша.
та́же н҃ поѧ́номѹ вло́вѹ, н҃ стмжа́нїн н҃ потре́
бны́хъ, ѡ҃рече́нїе повелѣ́ва́етъ. нѩ́ко
къ высо́комѹ тща́щѹсѧ в҃зы́ти жнтїа̀,

мно́гобо не оу́спѣ́нїе дш̀и твори́тъ . є́же вѣ́
сны́ мм стажа́нїе мм попече́нїе и́тціа́нїе . воу́цїе ѳ
Ї и́номѹ прнпопа́мятномѹ ре́кшѹ, а́зъже не мѳ
тр҃вдн́хѣмъ повел҃ѣ́двмъ тебѣ̀ , и́ днѐ и́ли нагла
жде́нїмъ и́лѝ поко́мъ чл҃ча неводелѣ́хъ гдн҃. то҃.
Дн҃ь здѣ̀ гл҃ет҃ , бл҃годе́нствїе, и́ оу́покое́нїе,
є́же є́сть почл҃вческомѹ, ѿ дохноу́тїе . воу́цїе.
Сто́ѹдъ вели́къ є́сть , є́же вѣ̀ пре́рече́ннам
ѿ҃стабльше мм позва́нїи на́ше мм, и́же гдь на́шъ по
зва́ на́съ, а́ нечл҃къ, ѿнѣ́чего пещи́нѣ немогѹ́
щи на́съ бл҃годѣ́тельствовати, вчл҃къ ноу́жди на́
шихъ, ре́кше и́хода . вѣ́бо є́сть є́же речѐ гдь
*обрѣтитнем вѣпа́ть, и́ нешѣ́рѣстнѣмъ оу́правле *лоу҃ м҃д҃
нѹ въ цр҃тво нб҃ное . то҃. С тоу́дъ поистинѣ
є́сть, по є́же всѣ́хъ вещественыѧ ѿ҃ре́кшемѹ,
и бг҃ови є́дино́мѹ ѿ҃вѣщанїе да́вшѹ, а́ нечл҃кѹ,
та́же ма́ломъ нѣ́чи мм запа́тѹ бы́вшѹ , є́же
є́сть , пристрастїѣ́мъ нѣ́которы мм землены́мъ,
и́ па́че и́же вообще мм жи́тїи ѿ҃ре́кшимем , є́же
вонехо́дѣ дш̀и тѣ́жестнѡ є́сть . воу́цїе .
Г҃дь на́шь оу́добь попо́лзновѣ́нное на́ше вво
дны́хъ бѣ́дны́и , и́ ꙗ́кѡ оу́добь , ѣ́мирски́
ми ходя́щїе, и́лѝ бесѣ́дующе, па́ки вмѣ́рѣ во
зпрщаѣ́мем , речѐ ѿ҃ре́кшемѹ є́моу҃, повели́ *ма к҃ѳ лоу҃
ми и́тѝ, и́ погребстѝ о҃ц҃а моего̀ . ѿ҃ста́ви м҃д҃ ни҃ е м҃д҃
к҃з

ме́ртвыѧ погрестѝ своѝ мертвецы̀. толкова́нїе.
Сѣ́же речѐ гдь, не ѡ́бранѧѧ на́мъ ѥ́же пита́ти
роди́телѧ, но показу́ѧ на́ѡ не вѣ́рныхъ пре
почте́ннѣ́йшее бг̃очтїе. и̂ на́ѡ ничто́же подо
ба́ет̀ и̂мѣ́ти препина́ющее на́съ ѿ бла́гаго, но
*ѧ́кѡ бо̀ и̂ е̂стество̀ презира́ти. Я́коже речѐ гдь кре́
глаго́ла вшемꙋ, повели́ми пре́жде и́ти и̂ погребстѝ
о̂ц̃а̀ моего̀. и̂ слы́шавшꙋ ѥ́же ѡ̀стави́ти ме́
ртвыѧ, своегѡ́же мертвеца̀ снабдѣ́ти, сѝрѣчь,
да ꙋ́мре́тви дре́вни̂мъ тлѣ́нїемъ, на́ѡ да и̂дѧ́шꙋю
властьмѝ сꙋ́мрачиве́нꙋю, тр̃ꙋды̀ и̂ болѣ́зньми
*и̂ зло мр̃ѣ. па́ки ѡ̀бнови́тъ. сꙋ́щи. *Бѣ́ствѣ по ѿ́бра́же́
гї. нїи ми́ра ꙋ́бѡ мл̃тивыѧ на́мъ и̂ мр̃дыѧ
ѿ́мирски́хъ, блажи́ти блага́ютъ, и̂ себѐ о̂каѧ
нны̀ нарица́ти, я́ко вели́ки̂мъ о̂нѣ́хъ добро
дѣ́тели себѣ̀ лиши́вшихъ. ра́зꙋмѣе ѥ́сть бра
тѡ́мъ на́шимъ, ле́стны̀ смире́нїемъ, и̂лѝ ѥ́мꙋ
на́мъ ѡ̀брати́ти, и̂лѝ пребыва́ющимъ мни́ѡ
ко ѡ̀чаѧ́нїю ни̂зри́ꙋти. ѥ́сть ѡ̀хꙋжда́ти
мирски́хъ, ра́ди ѡ̀зноше́нїѧ. и̂ ѥ́сть тѣ́хъ
не вꙋ́щихъ тꙋ́ ꙋ́ничижа́ти, за ѥ́же бѣ́ѧка
*ма о̀ д. ма ме ти ѡ̀чаѧ́нїѧ и̂ ꙋ́пова́нїе притѧжа́ти. *глаго́ла
лꙋ ча. дѣ ѧ. гда ко о̂но́мꙋ ю̀ноши, ѩ́же вся̀ въпро́ста за́повѣ
за кори гї бг дї содѣ́лавшемꙋ рекша, я́кѡ є̂ди́ноти не
и ка. вкори и, до́стало ѥ́сть, ѥ́же прода́ти и̂мѣ́нїѧ и̂ да́ти

нищим. и самомꙋ сѧ оубогꙋ оустроити млⷭ҇ты
ни пріемлющꙋ. иже оусердно и быстро тещи
хотѧщіи, разоумнѣ смотримъ, какѡ гдⷭ҇ь
всѧ иже в мирѣ ходѧщыѧ и живоущыѧ ме
ртвецы ѡсꙋди, рекъ кнѣкоемꙋ, ѡстави ме
ртвыѧ мирѧны, иже тѣлом мертвых погребь
сти. Ꙗкоже оумерьщвѧетсѧ мирови, иже
ꙗже соуть мира ѿбѣгъ, сице оумерщвѧе
тсѧ живота, иже животꙋ заповѣданнаѧ не
творѧ. ꙗкоже оубѡ за еже недвижимо и не
дѣйствено быти животное, мертво быти
глемъ, сице и за еже непослѣдовати жизни,
ради ѿверженіѧ своихъ хотѣніи, мертвъ мы
сленѣ есть и глетсѧ. мертвыѧ, грѣшніи
соуть, иже и погребаютъ своѧ мертвецы, си
рѣчь лꙋкавыѧ помыслы, не изъѡбличаю
ще ихъ. возбранѧетъ оубѡ, гдⷭ҇ь иже хощетъ
послѣдовати емоу, еже непогребати лꙋкавых
помыслъ, и крыти ихъ. хощетъ бо ѡбⷭ҇
ꙗвлѧти тѣхъ, ради исповѣданіѧ. соуⷮ.
Никако же возбрани юношꙋ оного богатство
пріити на крещеніе. ѡсоуетишасѧ оубѡ
глаголюще нѣцыи, ꙗкѡ крещеніѧ ради
гдⷭ҇ь продати богатство томꙋ велѧше.
да довлѣетъ намъ въ веліе извѣщеніе

гі. филип и
і. ти бесѣд л
и ѕ е и иі.
и лг.

ѕі
вы с ми

гри бесѣ кни
д гла а

вели́кїмъ сла́вы на́шегѡ ѡ҃бѣтова́нїмъ , тако́
вое свиде́тельство • взы́щемъ ка́кѡ ѝже
ѡ҃ пл҃ вѣки сло
ѝ
вмр҃тѣ живоу́щїи , ѝ бдѣ́ньми ѝ а҃лчьба́ми
ѕ҃ о҃ѣ҃вета́
и҃ трѹды ѝ ѕловтрада́ньми пребыва́нце .
дїи ѝни е
во ѝ́ничество житїе ѝ҃кѡ во ѝскѹше́ньство
к҃ѕ҃ в҃ѣ҃ми
ѝ три́зницѣ ѡ҃чл҃къ ѡ҃ хо́дѧще , пе́рвое по
ще́нїе ѝ҃хъ прелѣ́стное , ѝ притворе́нное , ѥ҃мѹ
ѡ҃ на҃ дава҃ч
м҃ недержа́тѣ • Ви́дѣхъ мно́ги ѝ҃ разли́
зни е гла
чны ѧ́ды добродѣ́телей , ѡ҃ вы́ѹщи х҃ѡ , вмр҃тѣ на
ѕ҃ ѝна вѣки
ѧ҃ждаемы , ѝ҃ѝкѡ ѡ҃ поточны́мъ тѝны ѡ҃тцы
вло е ѕ҃
сла́вїмъ напа́емы , ѝ ѡ҃ мала́ньства ѡ҃коповá
мы , ѝ ѡ҃похва́лъ нагноева́емы , ѝ прѣ́ѧжде́
ны сѹ́бѡ на́ землю пѹ́стѹ ѝ непрехо́дну ми
рѣ́ми , ѝ҃ѕводну , тщесла́вным҃ ѝ гноу́ным҃
во́ды , а҃ѣ́ ѝ҃хо́ша . небо́ мо́гѹтъ во́дни сѧ́
дове нажѣ́тѣхъ ѝ безво́дны мѣ́стѣхъ пло
доно́снѣ толкова́нїе . Да҃ вы́щемъ гл҃ѣ́мъ ,
ка́кѡ ѝже вмр҃тны́хъ бы́ва́емым҃ добродѣ́те
ли , притво́рны ѝ прелѣ́стны бы́ва́ю . притво́
рны наре́чѐ , ѝ҃кѡ чл҃вкоѹго́дїмъ ра́ди твори́
мым҃ . Е҃гда́же кто ѡ҃ре́че́тсѧ , ѝ҃ прихо́дитъ
добродѣ́тели во ѝскѹ́сомъ о҃ц҃ѣ , поре́ченномѹ
ѳ҃ и҃ѡа҃ѳ҃ во҃ѣ҃ва́лїи , ѝ҃кѡ ѡ҃ѕѣ́ѣ҃ не твори́ ничто́же ,
та́кѡ ко ѝ совершѣ́ны бы́ва́ютъ , ѝ кромѣ҃
тщесла́вїмъ . пото́чнѹю же тѝну нарица́ютъ .

ро́въ нѣ́кіи смра́дныи, и҆́же ра́ди тщі́ѧ сла́вы
добродѣ́тели дѣ́ющихъ напаѧ́ющи. та́кѡ бо
ст҃ы́и тщесла́віе и҆меноу́етъ. соу́щее. И҆ же ми́ра на҃
возненави́дѣ, се́й печа́ли оу҆бѣжа̀. а҆́щели кто̀
кнѣ́чесомꙋ ѿви́димыхъ пристра́стіе и҆́мать, не оу҆
печа́ли и҆зба́вилсѧ є҆́сть. ка́кѡ бо и҆ не ѡ҆печа́литъ
сѧ ѡ҆лише́ніи люби́магѡ. толкова́ніе. Ми́ръ нари
ца́етъ писа́ніе, ве́щнаѧ стѧжа́ніѧ. и҆ мирѧ́не
соу́ть, и҆́же в҆сихъ оу҆́мъ оу҆пражнѧ́ющіи. кни́мъ
же хрⷭ҇то́съ гл҃етъ сповелѣ́ніемъ, не люби́те ми́ра
ни ꙗ҆́же в҆ми́рѣ, є҆́же є҆́сть по́хоти плотскі́ѧ,
и҆ по́хоти о҆чи́ма, и҆ пре́лесть житіѧ̀. ꙗ҆́же нѣ́
сть ѿ бг҃а, но ѿ ми́ра є҆́сть, и҆ ꙗ҆́же поси́хъ.
соу́щее. Во всѣ́хъ оу҆́бѡ мно́га на́мъ потре́ба тре на҃
звѣ́ніѧ, на и҆па́че же сѐ в҆нима́ти разоу́мнѡ
пре́жде про́чихъ. Мно́ги ви́дѣхъ в҆ми́рѣ ѿпе
ча́лей и҆ попече́ніи и҆ скорбѣ́ніи и҆ бдѣ́ніи тѣле́
сныхъ, своегѡ̀ тѣлесѐ бѣсова́ніѧ и҆збѣ́гшѧ.
в҆беспеча́ліи же всѧ́комъ во и҆ноческое житіѐ при
ше́дше таковіи, оу҆миле́ннѣ ѿ тѣле́снагѡ
движе́ніѧ ѡ҆скверни́шасѧ. толкова́ніе.
Ви́дѣхъ мнѡ́гихъ речѐ, нѣ́которыми оу҆хищре́нь
ми, и҆ попече́ньми жите́йскими, и҆ бдѣ́ньми
и҆́же в҆тѣле́сныхъ нѣ́кихъ хи́тростехъ є҆́же є҆́сть
рꙋкодѣ́лїихъ, и҆ про́чихъ оу҆пражне́ніихъ, плотскі́ѧ

маѯи
и҆сповѣ
сотниц
в҃ гл҃а
і҆ѡ
и҆
ни
по

своеѧ страсти избѣжавших, житейских ради
попеченїи. пришедше же во иноческое житель
ство, и ꙗкѡ ѡбезпечалившесѧ, внезаапꙋ паде
нїе пострадаша. оумиленѣже рече, ꙗкѡ впри
станище доспѣвше, потопишасѧ. сеже бы
ваетъ имъ, ѿ небреженїѧ, и невниманїѧ,
и ненаказанїѧ, и безстрашїѧ, ихже ради бы
ваетъ ѡставленїе бж҃їе. тогѡ ради и бѣдство
вати имꙋтъ, иже таковыхъ прїемнїи, си
рѣчь наставнїи. соущее. Внимаем себѣ,
ѥда какѡ втѣсныи и скорбныи поуть глюще хо
дити, широкїи и пространныи держаще заблꙋ
дихомъ. Тѣсныи поуть да ꙗвит ти, скорбь
чревнаѧ. стоѧнїе всенощное. мѣра воднаѧ.
хлѣба скоудость. безчестїѧ пиво ѡчищенїѧ.
хꙋхнанїѧ, посмѣѧнїѧ, порꙋганїѧ, ѿсѣ
ченїе волѧмъ своимъ. прираженїи терпѣнїе.
преѡбидѣнїи нероптанїе. досажденїи ноужда.
неправдꙋемꙋ терпѣти крѣпцѣ. ѡклевета
емꙋ нестꙋжати си. ѿщетѣваемꙋ не изы
скавати. оуничижаваемꙋ не гнѣватисѧ.
ѡсꙋждаемꙋ смирѧтисѧ. бл҃жени иже впоуть
предреченныхъ пꙋтей ходѧщїи, ꙗкѡ
тѣхъ есть цр҃тво нб҃ное. толкованїе.
Пꙋти писанїе, добродѣтели именоуетъ.

васи́лїи
вели́кїи
сло прїи
дѣте ко
мнѣ всѝ
и вы с
н д
григорїи
нг
синаи
гла рѕ
ни сло
кз
никон
по еі
ни сло
ді па
ски сло
ді и кз
па а зна
ѳ гла е

маѯим исповѣд сотни д с од. ни а и ѵ ѳ а кори рнг

Бо́лши же всѣ́хъ добродѣ́телей , любы́ оу҃ста́
вилъ . вегѡ̀ ра́ди а҃пл҃ъ глетъ , и҆ є҆щѐ попремно́ * а кор҃ гл҃
гѹ̀ поу҃тѣ вамъ покажѹ̀ , и҆́кѡ презира́ти тво
рм҃ вещественнїм стяжа́нїм , и҆ ничегоже
вре́менны пре́почести па́че вѣ́чны . простра́
нныи же поу҃ть и҆ широкїи , самолюбїе , и҆ вамо * ва бе вп҃
ѹгоді́е гл҃е . тѣ́сныиже и҆ прискорбныи поу҃ть , гла рп҃
скорби и҆ и҆скѹше́нїм , и҆же соу҃ть страстє́мъ
гѹбителны , и҆ оу҃бива́телны , покоиже . пита́
етъ и҆ возвраща́етъ сихъ . вегѡ̀ ра́ди и҆ блаже́нни ,
и҆же прискорбны пѹ҃тє́мъ ходя́щїи . соу҃щее .
Никто́же вѣ́нчаны невѣ́стны вѣне́цъ носи́ нд
вни́де , а҆ще непе́рвое и҆ второ́е и҆ тре́тїе ѿверже́
нїе ѿтвори́тъ . глиже , є҆же всѣ́хъ вещє́й и҆ чл҃къ
и҆ роди́телей , и҆ ѿ҃ученїе своем҃ во́ли . и҆ тре́тїе
ѿверже́нїе , тщеславїм послѣ́дующаго послѹша́
нїю . толкова́ніе . Сїм҃ чи́слѡ с҃тыи новоѹво́
дны . рекъ пе́рвое , и҆ второ́е , и҆ тре́тїе ѿрече́нїе ,
є҆же є҆́сть , и҆мѣ́нїи , стяжа́нїи , и҆ своем҃ во́ле
И҆ нѣнакш . пе́рвое оу҃бш , ѿрече́нїе . тѣ́же
вещє́ственыхъ ѿложе́нїе . и҆ пото́мъ страстє́й
ны невѣ́дѣнїм премѣне́нїе . соу҃щее .
И҆ зыдѣ́те ѿ среды и҆́хъ и҆ ѿлѹчи́тесм҃ нѣ
* и҆ нечистѣ́ мі́ра неприкаса́нтесм҃ , глаго́ле * б҃ кр҃и рпа и҆ и҆
гдь . кто́бо вѣ́хъ чюдесъ̀ сотворѝ когда̀ , ваїм҃ нб҃ и҆ереи

на ски сло
кз ки кд

кто мертвеца воздвиже, кто бѣсы изгна,
никтоже. сія бо вся иноки соуть натрижне
нія, яже миръ вмѣстити неможе. аще бо
бы могл, ѡблишь бы пощеніе сирѣчь ѡшель
ствіе. то. Еже, изыдѣте ѿ среды ихъ, и не
чистотѣ неприкасайтеся, и прочая, не якоже
создан бысть чл҃къ, сл҃ется нечист, но волею
при г и ѕ
своею нечистъ бысть. пише бо, нечистъ пре
гдемъ всякъ высокосердыи. нечистота же ми
рская есть, сластолюбіе, любостяжаніе, и сла
и ѕ
волюбіе. соущее. Егда бѣси по ѿверженіи,
ефре сло
ѳ
иже кродителем нашим и братіи памятію срце
наше согрѣютъ, тогда мы млтвою на тѣхъ
воѡружимся, и вѣчнагѡ ѡгня памятію
себе раждежемъ, да того воспоминаніемъ, без
временныи срцу огнь погасимъ. толкованіе.
Внегда бѣсове разгрѣваютъ срце наше воспо
минаніемъ родителей и сродникъ нашихъ,
и имѣніи, и прочихъ, ихже ѿ рекохомъ
ся, тогда воспомяноувше вѣчныи огнь,
оудобь погасимъ сей безвременныи. без
временныи же огнь наричетъ, желаніе и при
страстіе сродникѡмъ и кмиру, въспаляемь
и вжизаемь внасъ, еже в пристрадоуемых, пре
бывати и томитися. блговремене бо огнь,

ѡ бѣсѣ трѣтїи

ѥ́же ѿ любвѐ бж҃їѧ ѥ́пламе́немыи вна́чѣ сꙋ́щи.
Ѥ́же бѣ́зпристра́стїѧ ѡ́каковꙋ́ ли́ко вѣ́щи пре́бы
ва́ти мни́тсѧ, ѡ́лищє́нїѧже то́мꙋ вре́ще свое́ ѡ́пре
чаля́ѥтъ, таковы́и ѥ́же прельсти́ти. В ѧ́ко во
спомина́нїе вѣ́щи чꙋ́вственꙋ́м, вне́ѥже вре́ме
ни́тъ ч҃лвчскїи ꙋ́мъ, вѣ́ко, ꙗ́ко стра́сть
и́мать ко о́номꙋ. сꙋ́щи. Ѧ́ли́цы ю҃нїи
ѡ́тѧ́тїѧ желани́хъ и́ пита́нїи не и́стокъ при
ложа́ть, и́коно́ческомꙋ жи́тїю прилꙋпи́ти
хота́ть, вѣ́цѣмъ трезвє́нїе́м и́ вниманїе́м
вскѣ́ да ѡ́бꙋчи́ть, и́ ѡ́бꙋвѣща́ѥть вѣ́кого
пита́нїе́м и́ лꙋка́вства ꙋ́далѧ́тисѧ, да не ка́ко
бꙋ́дꙋть тѣ́ послѣ́дняѧ го́рша пе́рвы. сꙋ́щи.
Ю҃нїи, ѥ́же кжела́нїю плотскомꙋ́ и́ кпи́ще ꙋ́
стремле́нїе и́мꙋ́ть, да вѣ́ки тща́нїе, двои́х
стрaстє́и сихъ да ѡ́бре́тꙋ́тсѧ, мно́гїѧ пи́щи
и́лꙋка́вствїѧ, пи́щи ꙋ́бо, нра́ва ра́ди самолю́
бїѧ, и́ любоимє́нїе́м, и́ чревоѡ́бъ́дє́нїе́м, и́
и́ѥ́же ѡ́сих, прибы́ва́ющи на стрaстє́и. лꙋка́
вствѣ́ѧже, за є́ѥ́же никогѡ́же ꙋ́каря́ти, ни ѡ́сꙋ
ждати, ни гордитисѧ, и презорствовати.
Прѣстꙋпни́це, и́спсе́нїю и́квда́ мно́жицею хода́
тай бываѧ. и́ квда́, и́же чꙋ́вственое мо́ре пла
ваю́щїи. ма́лтенѣѧже є́сть ви́дѣти пѡ́зо, и́же в҃пꙋ
ти с и́б
чи́нъ спа́сшымсѧ, вприста́ниці и́стѡ́пшымсѧ.

то̑ Пристанище, иноческое житіе именуетъ.
Якоже бо в чювственномъ многажды случаются
мори, пристанище виновно быти бѣдствова
ти кораблю, или соблюстися. и бѣдствовати
убо, небреженія ради и лѣности кормчія,
или пловецъ. спсеніеже, сопротивными симъ
бываетъ, трезвѣніемъ и тщаніемъ. и уми
лено есть и плачю достойно, еже в мирѣ со
храненъ бысть, во иноческомъ житіи поги
бнути. соущее. Вторыи восходъ, такіи.
не супроужницу, но того самого лота подра
жая бѣгай. Ѡ странничествѣ. слово, г.
Странничество есть, оставленіе невозвратно
всѣхъ иже во отечествѣ, противу блгочтія
разуму на сопротивляющихся. толкованіе.
Се странничество глетъ, еже вся оставити
невозвратнѣ, сирѣчь, сродствія,
имѣнія, стяжанія, брашна, страсти,
прехожденія мѣстъ, славу, и прочихъ.
страненъ, стъ есть по истиннѣ, иже и помы
сломъ внѣ бывъ всѣхъ житейскихъ. и па
ки страненъ есть, емуже странна вся,
яже суть мира сего. соущее. Странниче
ство есть, бездерзновененъ обычай. невѣ
дома премудрость. не обличаемь разумъ.

бы҃я ѳ҃і
мро і҃ лоу
з҃і бг҃о сло
сло в҃ с҃ л҃ѳ
ѯ҃і

на ѕ҃
ча

ѯ҃а

сокровѣ́нно житїѐ, невѝдимъ ра́зумъ. не ѝзлѣ́нъ
по́мыслъ. ху́дости хотѣ́нїе. тлѣ́нности жела́нїе.
любѐ бѣ́сїи вина. жела́нїмъ мнѡ́жество.
тщесла́вїмъ ѡ҃верже́нїе. молча́нїмъ глубина. ✲ ни́конъ
бываѣтъ нѣ́какѡ ѝзнѣ́нъ по́мыслъ внача́тцѣхъ ѡ҃ по ѓ
ѻ҃гне́мъ гд҃нимъ рачи́телемъ гд҃нимъ, ѝ҃кѡ
ѡ҃бѣ́зѣ непрѣста́нно ѝ протя́женѣ стяжа́ти
на́мъ. гл҃юще, ✲ свои́хъ оу҃далѣ́нїе, ра́зумомъ ✲ ни́конъ
ху́дости ѝ скорби понужда́ѥ рачи́теля такова́ по ѓ
гѡ добрѣ. ѻ҃бача́ по ѥ҃ли́кѹ велѝкъ ѝ достоѝнно
хвалѣ́нъ ѥ҃сть. потоли́кѹ мно́го ѝ раз҃вѹжде́нїе
ѝмать. ✲ не́бо вѣ стра́нничество коне́чнѣ бы ✲ ни́конъ
вла́мое добрѐ. толкованїе. Велѝкїи ни́конъ по ѓ
бо свои́хъ поста́нѣ́нихъ гл҃етъ вѣ́це. а҃ще кто́ ѝ л҃и
не ѝскоу́сенъ ѥ҃сть. не то́чїю въ сопротивнаѥ
в падлетъ. но ѝ вто́мъ само́мъ стра́нниче
ствѣ, не оу҃ достиг҃ъ таковы́ѥ мѣ́ры,
на вре́дъ ѡ҃бращае́тсѧ, ѝ҃коже ѝ вамъ повѣда.
любѧ́бо стра́нничество, ѝ ѥ҃щѐ непонавѧ́ѥ своегѡ
мѣ́ры, ѝ҃зше́дъ въ ю҃ности свое́ѝ ѝ҃з мѝтрѐ
толикѡ, ѝ҃коже стра́нничествова, ѝ ѡ҃тогѡ само
гѡ мѝтрѐ ѝ҃кѡ ѝбо ї҃ерли́мъ пѣти. любѧ́же
стра́нничество, вели́чески ѡ҃бережѐ, ѝ тогѡ ѥ҃же
вѣ́дѣти писа́нїе. та́же кнѧжен сы́н, ѝ нето́
чїю сѝ, но ѝ самогѡ ѝ҃ма́же зово́м сѣ ѝ҃менем,

и̑ того҃ ѿ̑ниго́же бѣ̀ мни́тръ҃. и̑ и̑но́го и̑́мене,
и̑ и̑ны́м и̑здале́ча о̑бите́ли сотвори́м быти.
да и̑́ко оу̑́бо сотвори́ сѐ, нижѐ дотрі́е́хъ дне́й
пу́ти́ возмо́же сохрани́ти своѐ дѣ́ланиѐ тако
вое́, но ѿ оу̑тѣсне́нїм нетерпѣ́въ ско́рби,
ѐ мирска́м оу̑клоне́нїм. о̑бо́че оу̑́бо и̑́ко доити
же ѐ лаодїки́ю сѝрекву́ю е̑ди́ною ѯ҃ноу́въ, ви́дѣ
вогнѣ̀ нѣ́кую кѹпѣ́ль скве́рны и̑ смра́да по́
ану́, и̑ вноу́тръ свини́и по́ждающа, и̑ѕ себо́и
вала́ющам ѐ скве́рнѣ разли́чнѣ челове́цки
и̑ и̑́коже то́и̑ ви́дѣвъ, возхотѣ́ сни́ми вни́
ти в кѹпѣ́ль, вопле́къ оу̑́бо свои̑ ри́зы,
нагъ и̑ то́и̑ вни́де въ кѹпѣ́ль, и̑ зри́тъ
и̑же вне́и̑ сущыа свини́и кнемоу̀ гра́доущам,
и̑ пе́ре́то́м̑ и̑ кра́е́вомъ прикла́кащамся. и̑ и̑́ко сїѧ ви
рукъ е̑го̀ дѣ, оу̑бѹжде́нъ бы́въ, разѕѹдѝ. кѹпѣ́ль
оу̑́бо быти, ми́ръ. кала́же смра́дныи, скве́
рны мирски́м. свини́же, нечи́стыа сѣ́вы,
ѐ себо́ю кала́ющам и̑ пожда́ющам, и̑же по́мино́
ѹ҃бстичющам и̑ноки. а̑ е̑́же пе́ре́то́м̑ е̑го̀
прикосноу́тием, свои̑м̀ по́мышлы. сїѧ оу̑́бо
ѕѣ́ице разѕѹди́въ и̑ помы́сливъ, ѕѹдѝ. пре́жде
да́же не оу̑бала́тнем въ кала́ смра́дне́мъ,
возвратитим ѿноу́дѹже и̑зы́де в мни́тыр҃ь.
Паки̑ и̑ногда̀ во і҃ерѹсали́мъ ѿ хода̀,

напо́ти ѓ҃ѣто́ша є̑го̀ а҃гаря́не, и̑ кре́стъ назе
млѝ взѣво́рше, нужда́хѫ напои́ти є̑го̀, на
мно́зи же чаны̀ ѣ̀ взѣво́рше, и̑ ничто́же
оу҃спѣ́вше, ѡ̑ставльше є̑го̀ ѿ̄ и̑до́ша.
О҃ба́че та́коже глаго́лаше, помно́гихъ и̑ разли́
чныхъ и̑скуше́нїихъ, є̑два оу҃бѣжѐ, та́кѡ
да и̑ неса́мыя пра́выя вѣ́ры ѿ̄па́днетъ.
вне́гда́же во і҃ер҃ли́мѣ дово́лнѣе, паки и̑ та́
мо́ вы́и ѿ̄ зла́тыхъ а҃гаря́нскїихъ вѣ́ры,
чистѣ́йшїи бываемыя, и̑ ѿ̄ видѣ́нїя ско́вер
ныхъ дѣла́нїи, вобре́дъ прихожда́ше.
и̑ сего̀ ра́ди познавъ вс҃ѣ. и̑зы́де и̑ возвра
ти́ся во о҃би́тель, ѿ̄ноу҃дѫже и̑зы́де. повтора
да́въ оу҃бѡ и̑ зде́ь, навы́че, и̑ навы́къ оу҃ча́
ше гла҃. а҃кѡ и̑ коне́чное стра́нничество,
ни оу҃ познавшу комѹ̀ своа́ѧ вѣ́ры, а҃ще невни
ма́етъ кто̀, вомно́гъ вре́дъ прихо́дитъ.
оу҃́щее. А҃ще вса́къ пр҃ко́ъ бе́зчестїи во сво
ем҃ъ о҃те́чествїи а҃коже ре́че гдь, смо́тримъ
да некаѭ боудетъ на́мъ стра́нничество тщесла́
вїю вина̀. толкова́нїе. А҃ще вса́къ пр҃ко́ъ по
гдню гла́ѵ, бе́зчестїи е̑́сть в҃воемъ о҃те́че
ствѣ. смо́трим҃ъ даневаѭ стра́нничествомъ
привои́мъ нб҃ѣ тщесла́вїе. е̑гда̀ стра́нство
вати нача́ншѹ, ѿ̄кры́етъ бл҃городїе своѐ, а҃г

м҃а́дѣи
нѳ ма кв
лѹка̀ дї
їѡа́ вї

и̂ про́чаѧ на́же и̂мя́ше во свои́мъ о̂те́чествѣ̀и̂, превзе́маѧ себѐ, и̂ че́сти бѣ́сскоу́ѧ, и̂ горди́ тнемѧ начина́ѧ. таково́е стра́нничество не добро̀ е҆́сть, нижѐ по́лзоватемѧ стра́нничествоу́ ли, е҆́же страсти своѧ̀ и̂сполня́ти, тѣ́хъ ра́ди ѿ́ бга̀ разлоу́чаетемъ. страсте́мъ бо по слѣ́дуѧи, нимя́ла ѿ́ стра́нничества такова́ го по́лза. вчуѥ. Стра́нничество бо е҆́сть, вѣ́хъ ѿ́лоу́че́нїе, за е҆́же по́мышлѧ̀ сотвори́ти бга̀ не ѿ́лоу́чи́мь. стра́нничествоу́ ми е҆́сть, не забы́тна пла́ча жела́тель, и̂ли дѣ́латель. стра́нинъ е҆́сть, ѥ́же вѣ́мїѧ своихъ̀ и̂ чи́ждихъ любѐ бѣ́гатель. не ѡ́жидѧи на оу҆е҆дине́нїе и̂лѝ на стра́нниче ствò мирола́бивыхъ доу́шъ. Зане́же та́та не оу҆ вѣ́домъ. мно́зи спастѝ поквси́вшеѧ оу҆ны́лыѧ и̂ лѣ́нивыѧ, сни́ми погибо́ша. о҆́гню̀ вре́менемъ оу҆га́сшоу, прі́емъ пла́мень, тецы̀, невѣ́сти бо когда̀ оу҆га́снетъ и̂ вотмѣ́ тѧ ѡ́ставитъ. толкова́нїе. Не о҆́жида́и глетъ нѣ́кихъ ѡ́бѣщаю́щихѧ поковѣ́тоу сто бою̀ и̂зы́ти. и̂ ѿ́ре́щинѧ мира̀, е҆́щѐ же мирола́бїемъ содержи́мыхъ. *смерть бо бе́зъ вѣ́стна, а҆́коже та́ть въ нощѝ прихода́и. *не и̂стѧзани бо бу́демъ

*е҆фре́мъ вло̀ д

*па синаи́ской глава̀ тѣ́ки *ни́ко по ѣ҆ ѯг

в пѣ́зи ма рг
во вол по г е
х и̂ в и̂ з і е
вѣ́зи

ѝнѣ́хъ ѓ̀ченїѧ, но своего̀. но прїе́мъ о̓́гнь
ѓ̀ге́нь, вѣ́же є̀́сть бл҃гть вѣ́гши, произволе́нїе,
дане́ какѡ оу҃гаси́въ сїю̀, вотмѣ̀ ѡ̀стани́ши.
воу́ще. А҃ны оу҃бѡ сптѝ не вн҃ нетѧзоу́емѧ.
гласть бо бж҃твены҃и а҃пл҃ъ, тѣ́мже ко́ждо на҃ъ
бра́тїе ѡ̀ себѣ̀ сло́во да́стъ бг҃ъ. и҃ па́ки, оу҃чи́
речѐ и҃но́го, себе́ ли не оу҃чи́ши. а҃́коже бы глал,
ѡ̀ ѝнѣ́хъ оу҃бѡ не вѣ́дѣ, себе́ же вѣ́ми вели́кѡ
стра́нничествѹ̀ѧ, блюдѧ̀ѧ ѡ̀бы́чнаго и҃ вла́сто
любе́наго бы́ва, стра́нничество бо є҆́моу҃ ви
нѝ даетъ. добро̀ безъпристра́стїе, є҆́моу҃ же
стра́нничество ма́ти. толкова́нїе. А҃ѡнѣ́м
же предрекохомъ властолюбнѣ́мъ и҃ похотнѣ́м
бы́ть, глаше а҃вка̀ митрополи́тъ набарзе́кїи,
а҃́кѡ и҃зна́чала ѿ̀ рече́нїѧ моегѡ̀, многостра
нничество и҃ нестѧжа́нїе люба̀, проходѧ̀
вѣ́мѡ и҃ѡна́мѡ, и҃ ѿ̀ негѡ̀ мно́гъ познахъ вре.
и҃ бг҃ѹ помога́ющѹ̀ ми подо́бнѡ бы́ти оу҃бѣ́дѣхъ
оу҃пражна́тисѧ в҃ѹ̀ кѹ̀дѣ́лїнхъ, за҆́же вѣ́дѡ
ба́тисѧ. и҃ повсѣ́шествомъ бж҃їимъ бы́сть, и҃же
люби́хъ нестѧжа́нїе, и҃ сплете́нїемъ и҃зъ вѣ́дѣнїю.
и҃ па́ки вре́да ра́ди прибы́тколюбнагѡ, и҃ про́
чихъ и҃же дѣ́лающемѹ̀ слѹ́чающихсѧ, а҃́ко
же глетъ въ бж҃е́ственнѣ́мъ писа́нїи, а҃́кѡ
дѣ́лами, ѿ̀ є҆ди́наго вѣ́ра ра́тѹемь є҆́сть,

*па вки сло к
рн рдї ефре
сло д гала вдї
*рн пб
ѯа

*нико по ев

*є҃ѵа́лїе дрѹ
мо сло об
лд

*па҃ а҃ дави҃ зна҃м
і глава а҃

не дѣлаѧи же, ѿ тмы бѣсовъ. и ради сегѡ
судихъ, єликѡ мощнѡ рукодѣліе моє в про
дажю не приносити, развѣ аще не множи
цею случитъмисѧ, но сє даю нищимъ.
и ѿноуду же паки гдь, подаєтъ ми ноужь
ную потребу пріємлю. ꙗкоже и стыи силуан
глетъ, ꙗкѡ азъ рабъ єсмь. гдь же мой глетъ
ми, ꙗкѡ ты дѣлай, и азъ препитаю тѧ,
или оубѡ краду или взаємъ в землю. ты
не ищи. азъ оубѡ дѣлаю ѿмзды моєѧ ꙗмъ.
аще ли не дѣлаю, любовь ꙗмъ. и паки стыи
сисой єгда вопроси єпкпъ ѡ рукодѣліихъ,
и ѿвѣща оучнк старца, ꙗкѡ сѣмѡ и онамѡ
раздаваємъ та. и ѿвѣщавъ и старецъ рече,
ꙗкѡ сисой здѣ, и онъдѣ ꙗстъ. сіѧ
оубѡ дѣланіѧ возлюбивъ. и сомнозѣмъ
желаніємъ ꙗже ко искреннѧгѡ любви свойства,
и єже к нищимъ подаѧніѧ поспѣшествомъ
бжіимъ исправи, и єже возлюби совершенъ
ное нестѧжаніе, и єже сѣдѣти оубѡ,
а не скитатисѧ прнѡ. Обаче и паки въ
бжественнѣй лѣствицѣ, в словѣ єже ѡ не
стѧжаніи глетъ, ѡ совершеннѣ не стѧжа
телныхъ и мира всѧчески оумертвившихъ
сѧ, ꙗкѡ єдинѣмъ таковіи неправдуеми

*па҃ а҃ дави҃ зна҃м
с глава в҃

*па҃ ски сло кд
па҃ а҃ дави҃ зна҃м
с глава а҃

сѹ́ть напрѣхожде́нїе оу́добни и̑ гото́ви сѹ́щіе.
ви́дѣхъ вѣ́щь терпѣ́нїе и̑ноко́мъ намѣ́стѣ
роди́вшїй . ѿ о̑ни́хъ же а̑зъ речѐ гда̀ ра́ди и̑
ѕкита́ющихсѧ ба́ѧше оу́бл҃жи́хъ . въ кѳи́
вы́ни го́рнихъ , оудобь преѳи́дитъ долинѣ́хъ ,
о̑ни́хъ же не вкѳи́вы́ни , ѡ̑стажа́нїи ра́дѹетъ
сѧ . сїѐ не стажа́нїѧ и̑́же ѕкита́тнїмъ , во
о̑ц҃ѣ́хъ непра́ви , серапїѡ́нъ о̑нъ , и̑ вигари
ѡ́нъ , и̑ подо́бнїи ѥ́ми . ни̑ѣ́же непра́ви сѣ̀
и̑ на́шъ и̑но́къ дѣсѡдѹ́лъ . тогѡ̀ жи́тїе а̑́ще
кохо́щетъ кто̀ ѕказа́ти , дерза́ю рещи и̑́ко
и̑ ни̑ѣ́кихъ ѿ дре́вни́хъ превзы́де , и̑ совер ше́
ни̑ѣ́мъ же не стажа́нїи , и̑ и̑́же до конца̀ к бг҃ѹ
тр҃ѕвѣ́нїемъ своегѡ̀ оу́ма̀ , та́же и̑ вѣкни
же́нїи вы́ни вели́ко , и̑ ѥ́же чюдне́йше , и̑ не оу́добь
ѡ̑бр҃ѣта́емо , и̑ не оу́добь и̑справля́емо , о̑́ного
вмире́нїе . и̑ а̑́ко к коне́чнѣмѹ о̑́номѹ нестажа́
нїю , и̑ ѥ́же ѕкита́тнѣмъ , толи́ко и̑ма́ше
воздержа́нїе , а̑́коже глаго́лемъ , а̑́ко въ и̑но
сти оу́бо ѿ ѕвѣ́ты даже до ѕвѣ́ты а̑да́ше
ѕхожде́нїе , к̀ ста́ровѣтнѣмъ же , к̀ четвертоко́мъ и̑
вѣ́ѕвѣтѹ . а̑́ще ли мно́жицею толи́ко ѿ̑не́
кѣмъ ноудимъ бы́ , е̑два̀ баре́нїю причаща́ше
сѧ безъмо́лва . и̑ сицѐ к таковы́хъ бж҃їю благо
да́тїю сохрани́вѣмъ , оу́бѣ́жѐ мирѣ́ски́хъ

вы́хъ , и̑ конє́цъ житі́ю прі́мутъ , наслѣ́до
вати вѣ́чную жи́знь . воу́щее . О̑ у҃страни́
вымъ гда̀ ра́ди , к тому́ вмѣ́сы неи́мати ,
а̑кѡ да не и̑зби́тем страстє́й ра́ди скитя́мся .
толкова́нїе . Смѣ́сы глаго́ть , плотскі́м и̑ бе́з
вловѣ́нымъ дроу́жбы , и̑ прочам та́кожде мир
скі́м любвє̀ . Є̑лма̀ ѡ̑ дх҃о́вныхъ к бж҃тве́номъ
писа́нїи глаго́ть , а̑́кѡ прємрыхъ сотрыва́ти
две́рь , а̑ не бога́тыхъ . воу́щее . Ѥ̑же ми́ра
стра́нствоуми , к тому́ ми́рови да не прика
сле́тем . любя́тъ бо стра́сти любовь зра́тивы
бы́ти . толкова́нїе . Ми́ръ нарица́етъ , попе
че́нїе ѡ̑ тѣ́хсѧ мно́жае , не́жели ѡ̑ дш҃и , и̑ є̑же
и̑сполня́ти хотѣ́нїм пло́ти , и̑ є̑же плотскам
прѣтвоба́ти , па́че дх҃о́вныхъ , порече́нному
вловѣ́и , да не препочте́ши вре́меннам , па́че вѣ́
чныхъ . и̑ а̑́ще помалѣ́ страсте́й ѡ̑ѣ́кше вины̀ ,
и̑ дх҃о́вным видѣ́нїемъ оу҃праздни́мся , и̑ не
вегда̀ та́кожде шѣ́ствѣмъ , ве то́чїю и̑моу́ще
дѣ́ло , ѹ̑добь па́ки на плотскі́м страсти возвра
ти́мся . ничто́же ѡ̑тоу́дѹ оу҃плоди́вше , но про́
тъ ра́зѹмъ свѣличаніе́мъ к конє́цъ , и̑ли тогѡ̀
самогѡ̀ помалѣ́ ра́зѹма ѡ̑мраче́нїи , и̑ конє́чное
оу҃мà на ве́щное прекраще́нїе . оу҃ . Ѩ̑ зго́ни́ма
бываетъ є̑вва неболе́и и̑зра̀ , и̑ и̑ны́хъ бо́лей

ѿ своегѡ ѻ҃тє́чества. ѻ҃бла бо па́ки дре́ва прєлѹ
шна́їм желя́ти хотя́ше, ѻ҃вїе вєдо́ѹ ѿ нѣ́же
по́плоти вели́ко стра́дати по вс҃ дни.
ѾѾбѣгаи́ ꙗ҆́кѡ ѿ ра́нъ грѣхопа́дныхъ мѣ́ст.
плодѹ́ бо не сѹ́щю, нечастѡ похо́щем. нн҃ѣ́и
ѻ҃бра́зъ нн҃ѣ́ѥ тѣ́ни да́ѥ оутаи́тъ тѣнь.
Влагаѥ́тъ ко на́мъ ѿмирски́хъ не ѿлꙋча́тнѣѥ.
мно́гѹ мздѹ́ на́мъ гл҃ющіе пр҃и́ма́ти, а҃ще
зра́цїи же́нскїи по́лъ, всѣ́ѥ оу́держи́м, нѣ́мъ
же не покара́тнѣѥ достои́тъ, па́че же вопроти́
вно твори́ти. є҆гда́ ѿ свои́хъ на́шихъ нало́
го и҆ли́ нѣ́кта ѿшє́дше, ма́ло нѣ́кое бл҃го
говѣ́йство и҆ли́ оу́множе́нїе, и҆ли́ воздержа́нїе
всѣ́ѥ приѡ҃бра́щем, тогда́ про́чее по́мы
ли́ соу́етнїи пришє́дше, пои́ти на́мъ па́ки
во свое́ ѻ҃тє́чество поволѣ́кѹтъ. на возгра
жде́нїе мно́гимъ рѣчє́ и҆ ѻ҃бра́зъ и҆ по́лзѹ.
и҆́же дрѣ́внїм на́ша пра́вѣдна́м зра́цїи. а҃ще ли
сло́во и҆ ма́ло ра́зѹма и҆мѹ́ще бѹ́дем, тогда́
про́чее ꙗ҆́кѡ сп҃ителѥ́мъ дша́мъ и҆ ѹ҃чи́телѥмъ
на́мъ к҃ мі́ръ возвра́титнѣѥ вла́гаѥтъ, ꙗ҆́кѡ
да ꙗ҆́же въ пристани́щи собра́нна́м добрѣ
и҆ ѹ҃чи́нѣ слѣ́ѥ расточа́тъ. Нѣ́кіихъ
ногамо́го ло́та подража́ти потщи́мсѧ
дѹша́ бо возвра́щїшнѧ ѿшє́дшѣѥ и҆зы́де

на а҃дамѣ
м҃ зна д҃ гла
в҃ на є҆гипте в
нн҃ѣ сло ѣ҃

нн҃ѣ сло д҃
ѕ҃ вы́м д҃.
лоу ѕ҃ вгосло
вло в҃. вы с лн
лѳ

*ефе мц҃ сло н҃ ни с кпа

*ефе слое.

*ихо зг҃ и чи ад дкѳ и е мои а

*ава вевкiи

якѡ сѡ́ль ѡ҃бѹ́мѣтъ , и҆ не подви́жна про́чее пребѹ́детъ . толкова́нїе . В҃ прито́чи вт҃ы҃и приведе́ жено́ю ло́тѡвѹ , *а҆́ще то́чїю о҃́чїю вор҃ѣ́ши вспя́ть , бы́ть столпъ сла́н . В҃ пѹ́тьбо вей начен҃ ходи́ти , сни́дѣчь и҆ноче́скагѡ жи́тельства , а҆́ще недостигнет҃ , но посредѣ пѹ́ти ѹ҆́ны́ет҃ , *подемѣ́нъ боу́детъ о҃́бои́ми , ѿ и҆́хъже и҆зы́де , и҆ къ и҆́мже гр҃ма́ше ѹ҆́стремивсѧ . та́кѡ и҆ начен҃ бж҃е́ственымъ зако́номъ ше́ствова ти , а҆́ще не соверши́тъ пѹ́тѧ , не и҆скоу́сенъ и҆ подемѣ́нъ боу́детъ , я҆́кѡ пр҃носѧщагѡ живо тѧ лиши́всѧ . и҆́стьбо ма́ла бѣ́дѧ ѡ҃бѣщаѧ шѹ́всѧ , и҆ неохра́ншѹ ѡ҃бѣ́тъ . воу́щее . В҃ *е҆гаи е҆гѵ́пта не возвра́титъ . ѡ҃бра́щїшасѧ сѣ́рдцѣ та́мѡ , зе́млю ѡ҃бѣтова́нїм і҆ерли́мскѹю ненави́дѣша . толкова́нїе . Зрѝ ка́кѡ нікѵтажа нїе́м , и҆ вещє́мъ ба́ше і҆лѵтанѡ́м о҃бращє́нїе воегѵ́петъ , но кѣловѣ́мъ то́чїю е҆ди́нѣмъ вещє́й мы́вль потече́ , е҆го́же ра́ди и҆ ѡ҃ѵ́дни́шасѧ . небо́ бо е҆гѵ́петъ , но я҆́кѡ в҃ е҆гѵ́петъ , сни́дѣчь мѧсо́мъ и҆ котло́мъ , и҆ прочи́мъ сла́вѣ́мъ , я҆́же и҆мя́хѹ та́мѡ , ѹ҆́мъ и҆́хъ мечта́шесѧ . вон҃ . *ава вевкiи *Е҆́сть в҃ начатцѣ́хъ младе́нства ра́ди ѡ҃ста́вльше свои́ , и҆ совершє́нъ ѡ҃чи́щшемсѧ , кѣ́мъ напо́лзѹ о҃́бращѹ́тимсѧ паки́ , ра́зѹмомъ по е҆́же вѣ́тимсѧ ,

спасти нѣкихъ. таже и ѿ бга моисей онъ бго
видец, на спсеніе единоплеменному роду по
сланъ бысть, многи во египтѣ бѣды рекше
в мирѣ потемнѣнія имѣ. добро ѡпечалити
родителя, а негда. ов бо, и вода, и спсе, ови
же множицею ихъ же возлюбиша, погубиша
и моуцѣ предаша. странен онъ странен,
иже во своем языцѣ ꙗкѡ иноꙗзыченъ во ином
ꙗзыцѣ в разумѣ сѣдꙗи толкованіе. Странен
есть онъ глетъ, иже ꙗкѡ иноꙗзыченъ вмѣ
нꙗꙗсꙗ быти. аще и во единоꙗзычныхъ сѣ
дитъ, сирѣчь, бездерзовененъ, и молча, ꙗкѡ
во ином ꙗзыцѣ живы, еже есть не судꙗ
себе достойна быти глати что, или собесѣдова
ти кому. Подобаетъ оубѡ странствующему
своꙗ чювства, и паче же зрѣніе сохранꙗти ѿ всꙗ
кого вредꙗщаго еликѡ посилѣ. и паче же блюсти
жены, ꙗкоже и оци наши оучат, и все бжтвеное
писаніе. обаче ѿ искоуса и самое наше естество
насъ оучит, еже прпбныи никонъ во своих посла
ніихъ ѡстранничествѣ, ѡ самом себѣ пиша по
вѣдает. имꙗже свое тщеславіꙗ ради скрываꙗ
глетъ сице. Нѣкіи нашъ по всемоу братъ испо
вѣда, любовію к намъ присвꙗзанъ ползы
ради. и рече, ꙗкѡ прочитающу ми нѣкогда

исхо г и д
з лаѹ на
дѣа и г
ѡсще с
д гла а
з д гри бесѣ
кни в гла е
и кѕ, и жне
евфим ве и
па адави
зна е гла е
па адави
зна л гла а
никон по ет
ни с рг исѕ
исзі ефре с
ли ма ге
в мои к
е мои е

житіе бл҃женнагѡ ѻ҆ногѡ нифонта. и҆ ꙗ҆кѡ
пріидох до главизны, и҆ дѣже гл҃ет ꙗ҆кѡ соущꙋ
є҆моу в҆ константинѣ градѣ, ю҆нꙋ и҆ є҆ще соущꙋ,
гл҃ахꙋ є҆моу сверстницы є҆гѡ и҆ любимїи сице,
ꙗ҆кѡ много ю҆ность твою щадим ѿ взора жен
скаго. ѻ҆н же ѿ вѣща гл҃ѧ, да є҆лма се є҆сть и҆
боѧзнь, ѹ҆ставъ полагаю, ꙗ҆кѡ до́нде же жив
є҆смь, не ѹ҆зрю женскїи взоръ, и҆ такѡ сотво
ри. сїе предреченныи братъ слышавъ ꙗ҆коже
гл҃аше, и҆ вожделѣ в҆ дѣѧнїе се и҆ помогающꙋ
є҆моу бг҃ꙋ, є҆ликѡ возможнѡ лице женское
невидѣ, бли пѧтидесѧтихъ лѣт, в҆ странни
чествѣ, ни ѿ десна, ни ѿ лѣва. таже в҆ мирѣ
и҆ воградѣхъ проходѧ, слоужбꙋ и҆мѣѧ и҆ желаѧ
и҆спытовати бж҃ественаѧ писанїѧ, и҆ собы
рати сщ҃енныѧ книги. сказаѧ же таковꙋ вещь
гл҃ѧ, ꙗ҆кѡ толикꙋ боѧзнь и҆мѣхъ и҆ ѡ҆паство
ꙗ҆кѡ в҆ миропродавницѣ града, и҆ли во и҆номъ
чесомъ требовахъ каковъ любовидъ, и҆ли ради
книгъ, и҆ли ѡ҆ и҆номъ нѣкоем, и҆ продааше то
жена, ѡ҆хождахъ ничтоже ѡ҆ нѣѧ взимаѧ.
боѧсѧ кала страстнагѡ. Сей братъ паче же
старецъ ѹ҆чн҃ка и҆мѣѧше, и҆ во є҆динъ ѿ дней
нѣкихъ ради винъ, в҆ниде во антїохїискїи град,
послѣдоваше же є҆моу предреченныи ѹ҆ченик,

григорїи бесѣд
книг г҃ гл҃а з҃і

имѣѧи рꙋкодѣлїе с собою, внидоша оубѡ
и оба внѣкое градскихъ кꙋпилищъ, и старецъ
попеченїе имѣѧше тамѡ ѡ потребѣ точїю,
невзираѧ ѿ нюдъ и намо. оучникъ же продаѧ
свое рꙋкодѣлїе, безсрамнѡ блюдѧше. пришедши
же к немоу едина жена юнѣйша, еже кꙋпи
ти ѿ рꙋкодѣлїѧ егѡ, внѧтъ ей оученикъ
сматрѧа еѧ, таже небѣ юнъ всѧкѡ, но
и к старости оуже. реченныиже егѡ оучтль
того видѣвъ, оумрди всебѣ, пачеже помы
шлѧаше глѧ, ꙗкѡ аще рекоу емоу, ꙗкоже
стыи сава нѣкогда ꙋченикоу своемоу, кни
женъ сыи познати имать се, занеже свѣсть
ꙗже ѡ стѣмъ савѣ реченнаѧ вжитїи егѡ,
и сегѡ ради дрꙋгою хитростїю изоѡбличи его,
и наꙋчи глѧ, ꙗкѡ коликѡ лѣтъ имамъ въ
странничествѣ, и се ꙗкѡ зриши вградѣ сем,
и инꙋдꙋ ѡбхождоу блгословныхъ ради винъ,
и оубѡ еликѡ возможнѡ лица женскагѡ неви
дѣхъ млтїю бжїею, и ты нынѣ изшедъ ѡпаснѡ
зриши женское лице. ради сегѡ нелѣпѡ тебѣ
есть и бѣдно, еже исходити ѿ клѣти твоеѧ,
занеже нехранивши твердѣ чювства своѧ. соу.

Не ненавидѧще мы своих си или мѣстъ ѿходим,
да не боудет. но иже ѿ них нам прибывающаго вреда

и всѧкїѧ

ефрем слово ли
и вышеслово еі с
сзі ма гі в
моисей к е
моисеи е па
сина гла тѕі

житїе савы
ѡсщеннаго

ѵпо́ны • ꙗ҆коже вовсѣ́хъ , и҆ вс҃и́хъ бываѣтъ
на́мъ хр҃то́съ бл҃гихъ оу҃чи́тель, ꙗ҆вле́твова́йтоу҆
родѝтелѧ поплоти многажды . ѡ҆ста́вивъ
*ма.мѳ. *и҆шн҃ѣ́кихъ слы́ша, мт҃и твоѧ̀ и҆бра́тїѧ твоѧ̀
ма.дї. и҆щю́тъ тебѣ̀ ; вѣкоу҆́ръ до́брыи на́шъ гдь и
ѳ҃в.лѳ. оу҃чи́тель безстра́стїю не́нависть показа̀ на́мъ,
ва.вѣ.вїѳ. ре́къ , ма́ти моѧ̀ и҆ бра́тїѧ моѧ̀ соу́ть
тлз.гла. творѧ́щїи во́лю о҆҃ца моегѡ̀ , и҆́же е҆́сть на́бесѣ҃хъ
боу́ди тебѣ̀ о҆҃цъ . и҆́же ѡ҆́бремени грѣхо́
вны́мъ є҆́потрвдкти́ѧ могі́и и҆хотѧ́ни . мт҃и
же оу҃мнле́нїе ѡ҆мы́ти тѧ҆ ѡ҆҃скве́рны мо́гѫщее.
бра́тъ же , и҆́же кт҃ѣ́нїю го́рнемѹ҆ є҆ поболѣ́вѧ
е҃ и҆ртѣ́тїѧ. є҆тѧжѝ вожи́телницѹ҆ не ѡ҆҃тсо́ря
же , па́мать и҆схо́да . ча́дѧже тѝ любе́зна
да́ютъ , воздыха́нїѧ сердє́чнаѧ . раба̀ тѧ҆
жѝ своѐ тѣ́ло . дроу҃гиже є҆ты́ѧ вѣ́лы , ꙗ҆́же во
врема и҆схо́да ползовати тѧ҆ мо́гѹ҆ , а҆́ще дрѹ҆
*ѱ҃лок҃г зи́ти боу́дѹ҆ , *сѣ́ръ и҆щѹ́щїи гда . Любо́вь
на д҃ мъ бж҃ї́ѧ , оу҃гаѧ̀ любо́вь родѝтелей . глѧ́же обоѧ̀
чаѣ҃ и҆мѣ́ти, себѣ̀ прелѣсти. слы́ша глю́щаго* ни҃кто́же
мо́же дв҃ѣ́мѧ г҃ѡ́нома рабо́тати , и҆прочаа . то
К глю́щїи во о҆҃бои бы́ти , бгаже и҆ро́нїски люби́ти
гл҃е , а҆́ще є҆сѝ мирѧни́ , в҃пребыва́нїи бл҃ги мирѧни́
во ѡ҆бращѧ́нїѧ . а҆́щели є҆сѝ и҆́нок҃ , вдаѧ́нїѧхъ
в҃ни́хже предоу҃спѣва́ютъ и҆́нїи пребыва́н .

аще ли во обоихъ хощеши быти, ѿ обоихъ
ѿпадеши. высочайшимъ хотѧ, не оупра
жнѧйсѧ въ худыхъ. соущее. Не пріидохъ
рече гдь, мира вложити на землю, и любовь
родителемъ к снѡмъ, и братіѧмъ к братіи
работати мѝ произволившим, но рать и ножь.
раздѣлити бголюбныѧ ѿ миролюбныхъ, и ве
щныхъ ѿ невещественныхъ, славолюбныхъ, ѿ сми
реномудрыхъ. веселитъ бо сѧ гдь ѡ раздвоеніи и ра
лученіи, ради ѧже к немоу любве бываемѣй.
блюди блюди да некакѡ водамъ всѧ исполнь
шим, ѧвишисѧ пристрастіемъ своихъ сѝ любѧ,
и потопленіемъ миролюбіа со ѿидеши.
Не оущедри родителніѧ или дроужніѧ сле
зы. аще ли ни, вѣчнѡ хощеши слезити.
внегда тѧ ѡбыдутъ ѧкоже пчелы, паче же осы
рыданіе свои творѧще ѡ тебѣ, вскорѣ дшевное
око своимъ дѣѧніемъ и своей смрти не ѿвра
тно возведи, ѧкѡ да болѣзнію болѣзнь во
можеши ѿразити. толкованіе. Аще тѧ
глетъ сродніи ѡбыдутъ подобнѡ пчеламъ,
паче же осамъ, плачь творѧще ѡ твоемъ
ѿреченіи, воспомѧни согрѣшеннаѧ тобою,
и смертное страшное на итіе, ѧкѡ да сими
болѣзньми, онѣхъ болѣзней небрежеши,

ма ли
лоу ѯ ѳ

па скиѕскіи
сло е и ѕ
оа патери
іерлимскіи
слово а

л ѳ

пре҆че҆ни҆ю҆мѹ, коли҆ колѣ҆знь колѣ҆зненъ, ꙗ҆кѡ
да бѹ҆мо҆же҆ши҆ оу҆стрежа҆ти соу҆стны҃хъ колѣ҆зне҆й
о҃б колѣ҆зни. глаго҆ли҆вѣ҆е҆. ѻ҃ кѡщелаю҆тем҆ мѣ҆стно҆
на҆мъ ꙗ҆кѡ на҆ши҆ и҆ не҆на҆ши҆, вс҃ѣ҆ дне҆и҆ма҆мъ сотво
ра҆ти. ра҆зѹмѣ҆же ѥ҆мъ, до҆брѹ на҆шемѹ те
че҆нїю препа҆ти, и҆ та҆кѡ про҆че҆ к҃ всѣ҆мѹ҆ ра҆зѹ
мѹ на҆съ прихвати҆ти. толкова҆нїе. ||На҆ши глетъ
и҆ не҆ на҆ши ѡ҃ кѡщелаю҆тем҆ на҆м҆, и҆ про҆чам҆. на҆ши
оу҆бѡ соу҆ть, понѣ҆же роди҆тели на҆мъ соу҆ть и҆
сродници, сроде҆тва ра҆ди плотьска҆го. не на҆ши
же, ꙗ҆кѡ не содѣ҆йствѹю҆тъ к҃ бг҃олюбно҆мѹ ра҆зѹ
мѹ. а҆ще же и҆ ѡ҃ по҆мышле҆хъ рече҆мъ кощелаемы
на҆мъ ѡ҃ кѡщѹ, на҆ши и҆ не на҆ши, ꙗ҆же соу҆ть къ
запина҆нїю до҆брыхъ. и҆ на҆ши оу҆бѡ соу҆ть, ꙗ҆кѡ
к҃ на҆съ порождаеми. не на҆ши же, ꙗ҆кѡ на҆м҆ не хо
та҆щи҆м҆, е҆же бо не хо҆тѧщемъ, сі҃ѧ на҆мъ прилага
*ѯ҃ ог ю҆тъ. соу҆щїѧ. ꙗ҆ко҆ ѥ҆сть на҆шихъ ѡ҃ хожде҆нїе да
ї҆ера҆мъ е҆сть, на бе҆ оу҆тѣ҆шны҃хъ и҆ не҆ тщесла҆вны҃ и҆ смире҆
гла҃ б҃ ны҃шихъ ча҆стѣхъ. а҆ще ли҆ ни҆, е҆стра҆стїю ле
та҆ем҆. то҆. е҆же ѡ҃ мѣ҆ст҆ ѡ҃ хожде҆нїе, вне оу҆
тѣ҆шнам҆ глет҆ и҆ нетщесла҆внам҆, за е҆же оу҆мо҆ не
вознесе҆тисѧ, но терпѣ҆ти вс҃мире҆нѣ҆йшихъ и҆ бе
оу҆тѣ҆шны҃, и҆ вмѣ҆стѣхъ далече ѡ҃ стоѧщи҆и ѡ҃ чл҃къ.
ꙗ҆кѡ да не и҆мѣ҆ѥ҆м ѡ҃ нѣ҆ки҆х славнымъ бы҆ти, прово
*ка ве од ждаѧ҆т вс҃мире҆нїи. соу҆щїѧ. ѻ҃ кры҆ва҆и҆ бл҃горо҆дїѧ
гла з҃

и благовлагїе ѻбличати, да никакѡ ѻбрѧщеши
ѧ и́нако оу҃бѡ оу҃спѣ, и́наконже вещїи прѣвы
кѧ. толкованїе. Неи́мѧи глетъ тѣлесное
благородїе, не вѣ́ѹщѹ тако, ѡбличе́нїе ѿнѣ́кѹ
пѣтыдне́йшимѧ. и́ паки не́вѣземле́нѣмѧ плотскі́мъ
благоро́дїе, плотскі́и бо непрїе́млетъ ѩже дха.
и и́наконже, да небемо́лвии нарече́шимѧ, невы́и,
и повѣ́ржде бѣ́ди ѡбрѧщешимѧ. и́не є́сть,
да неѡбрѧщешимѧ и́нако оу҃бѡ оу҃спѣ, и́наконже вещїи пребы́вам. вѣ́ѹщее. Никтоже толи
ко странничествѹ́ѥ вѣ́дѣтъ себѣ, ако прилѹ́чи
ѧ, ако́же вели́кїи о҃нъ слы́шавыи, и́зы́ди ѿ
земли своеѧ и́ родства своегѡ и ѿ до́мѹ о҃ца
твоегѡ, таже и́ вонноязы́чнѹю и́ ва́рварскѹю
зе́млю призыва́ѥ. є́сть є́гда повели́комѹ о҃но
мѹ нѣ́коего стране́ствовавша намно́зѣ гдѣ про
слави. ѡбаче́ѧщїе и́ злака ѥгоданнаѧ, добро є́ѧ
цитѡ́мъ смире́нїѧ ѡбращїа́тнаѧ. Вегда́ на́сть
бѣ́гове ако ѡвели́цѣ и́справле́нїи хва́лятъ,
и́ли и́ чѧ́щы ѡстра́ничествѣ на́ше, тогда́ и́ныѧ
и́же на́сть ра́ди себѣ на зе́млю стране́ствовавшаго
воспрїи́ме напа́мѧть, и́ ѡбрѧ́щше себѣ кѣ́вѣсть
бѣ́ѕа и́сполнити немогѹ́ще. Ѧ ѩго є́же кѣ́
комѹ ѿ́ѕѣ, и́ли и́ стра́нны пригражде́тїе, мо
гѹ́щее пома́лѹ на́сѣ кмѝрѹ прихвати́ти, и́ ѻ́гнь

наше́гѡ оу҃мнале́нїм доконца́ и҃зїтѹди́ти. Т҃о.
Л и́нто глетъ, а҃ще кто̀ кнѣ́комѹ и҃мать тако
во̀ пристра́стїе, а҃кѡ и҃ вмирскі́м ве́цїи на ѿ҃ве
стѝ. но є́гда слы́шиши хр҃та̀ глюща, а҃ще
кто̀ нетщре́че́тїм бѣ́хъ свои́, нѣ́сть мнѣ̀ до
вто́нить. неточїи ѡ҃тмща́нїи ї҃ѐ непщоу́и ре
чє́нѡбыти, но и҃ѡ́кѹе́ зло́бны ве́ще. а҃коже
а҃пл҃ѹ глюцѹ, никто́же бо́нить бываѭ, ѡ҃бѫ
зоу́е́тїм коуплами жите́йскими, а҃кѡ дабо
ебо́дѣ ѹ҃годе́ боу́де. соу́щее. А҃ коже немо́но
е́дине́мъ оу҃бѡ о҃комъ на́нбо, дрѹгима́же на́зе
млю зрѣ́ти, сице́ не́мощнѡ и҃же недоконца́
бѣ́хъ свои́, и҃нѣ́вои́хъ себе́, по́мыслѡмъ и҃ли
и҃тѣ́ломъ оу҃страни́вшемѹ, непрїи́мати бѣ
ды̀ дше́вным. Т҃о. А҃ коже не́мощно е́сть гле
о́чи́ма ра́знѡ зрѣ́ти, та́кѡ и҃ и҃же и҃тѣ́ло па́че
же и҃ по́мыслѡ неоу҃страни́вшим, бѣ́дствовати
и҃мать дше́и. стране́ бо ми́ра тогда̀ оу҃ бываѥ,
е́гда̀ е́же кчи́вствїе свои́ства вѣ́ма ѿ҃ вѣ́че
е́же е́сть, зрѣ́нїм, и҃слы́шанїм, и҃ прочи́. оу҃ч҃.

Времени́мъ мно́зѣ́мъ и҃ трѹдо́мъ, и҃справл҃
етсѧ бы́лъ о҃бы́чаи бл҃гъ и҃ добровѹтро́енъ. и҃ѣ́же
мно́зѣ́мъ трѹдо́мъ и҃ вре́мене и҃справленое,
мо́щно бо е́ди́но́мъ вре́мене чаѧ̀ погѹби́ти.
А҃ кори рѣ҃ла
глаѭтъ бо о҃бы́чаи бл҃ги вѣ́ды злы̀, мирскі́м

и҆ нелѣпымъ • Т рудо́мъ мно́гимъ глⷭ҇тъ ,
прихо́ди кто҆ во҆о҆бы́чаи до́бръ и҆ бл҃гоустро́и ,
и҆ тр҃до́мъ мно́гимъ стяжа́нiе , мо́жеⷣ в҃ма
дѣ чащѣ сiи҆ а҆зы́комъ расточи́ти . пореченному ,
тлⷭ҇т҃ обы́чаи влги бесѣ́ды глⷭ҇тъ . па҃вкиⷣ лд
и҆ мирскiи҆ оу҆бо бесѣ́ды глⷭ҇тъ , а҆ки҆же ѡ҆мирски ефре҃лч҃в ,
вещехъ гланiи҆ . нелѣпыиже сiи҆ на рече , и҆ гр҃к бесѣ
поне́же ме́рзки суть , и҆ немалѡ ѡ҆щетева́ , кн҃г҃гл҃ѕ҃.
и҆ки҆ и҆ночески жи́ти во́лцы . сующе . И҆же он҃ ин҃е і
ѡ҆мирскими по ѡ҆верже́нiи ми́ра жи́вы́и , и҆ли҆ па҃ѣр҃е҃в҃ .
вли҆ бы́и , вели́ко и҆ли҆ вѣ́хъ ѣ́паде ѣ́сти , на҃ е҃гип҃е гл
и҆ли҆ вре҃це бо҃е҃же ѡ҆ни҆́хъ помина́нiи ѡ҆ставля́ . г҃ .
и҆ли҆ не ѡ҆ставля́емъ ѡ҆ставля́ющымъ ѡ҆ѵ҆
ждя́м , и҆ тои҆̀ ѡ҆ставли́тем . Сберегі́ем , ѳ҃
и҆ вмі́ре вошбраща́емъ , и҆ли҆ бли҆зъ ми́ра при па҃ а҃ фа҃ зна
а҆ѵ҆чи́тем е҆мо҆у҆ жи́ти , не и҆збѣ́жи́тъ сѣтє́и м҃ гла҃ аг҃ .
мирски , а҆ще́же и҆ не́дѣ́ло , но вре҃це ѡ҆ставля́е па҃ е҃вна́и гл
ча́стыми вопомина́ньми . повемо҆у҆ бо҃ѡ обра па҃ е҆ги҆ гл҃ г҃
зѹ и҆ пѹ́стыня́ мно́гаждыи , о҆́богда оу҆бо бѣ па҃ вки вл҃ а
жа́щи полє́зна є҆́сть , о҆́богда же , кр҃пки .
бѣ́жа́щи оу҆бо , а҆́ки҆ да не ѡ҆бр҃ѣта́ю҆т҃ мшело
вобира́тельныя ве́щи , а҆́же суть рацiе́нiе стра
сте́м . кр҃пкиⷢ же , да и҆̀ тіи не ѡ҆бля́жѹтем ве́щі
мн҃ , и҆ ѡ҆злабѣ́ю҆ к҃ бре́нiе҃ а҆ѵ҆ка́ваго , ѡ҆ тогоже
сло́ва , ѡ҆ сонiи҆ вслѣ́дующи нѣвоввѣ́дены .

слово д҃

Ѝко ѹ҆бѡ на́шегѡ ра́зꙋма ѹ҆мъ не совершенъ
ве́сь, и҆ всѧ́когѡ невѣ́жества и҆спо́лнь, сокры
ва́ти невозмо́жно. гѡрта́нь бо ѹ҆бѡ бра́шна
разꙋжда́етъ, слоу́хъ же, ѹ҆мышле́нїѧ позна
ва́етъ. и҆ болѣ́знь ѹ҆бѡ ѻ҆чноу́ю, ꙗ҆ви̑ сл҃нце,
не разоу́мїеже дш҃е́вное ꙗ҆ви́ша гл҃и. ѻ҆ба́че є҆же
проти́вꙋ си́лѣ любо́вь понꙋди́тель. тѣ́мже
мню̀, ни бо̀ ѹ҆ставлѧ́ю, послѣ́дованно постра́
нничества словесѣ́хъ, па́че же в ни́хъ. ма́лѡ
ѡ҆со́нїихъ в чини́ти. ꙗ҆кѡ ниже̑ сеѧ̀ льсти̑ льсти́
вныхъ не наꙋче́номъ бы́ти на́мъ. Сѡ́нъ є҆́сть,
ѹ҆ма̀ поше́ствїе в непоше́ствїи тѣле́снѣмъ.
мечта́нїе є҆́сть, пре́лесть ѻ҆чна́ѧ в спѧ́щей мы́
сли. мечта́нїе є҆́сть, и҆зстꙋпле́нїе ѹ҆ма̀ бдѧ́
щꙋ тѣ́лꙋ. мечта́нїе є҆́сть, несоста́вно видѣ́
нїе. вина̀ є҆ѧ́же ра́ди попредва́ршемꙋ чи́нꙋ,
ѡ҆снѣхъ гл҃ати восхотѣ́хомъ, проѧвле́на. є҆гда́ бо
ѡ҆ста́вльше гдⷭ҇а ра́ди своѧ̀ до́мы, и҆ свои́хъ,
стра́нничествꙋ ра́ди любве̑ бж҃їѧ себе̑ преда́мы,
тогда̀ про́чее бѣ́си сно́вы возмꙋща́ти на́съ по
кꙋша́ютсѧ, свои́хъ на́шихъ показоу́юще на́мъ,
и҆ли̑ пла́чющихсѧ, и҆ли̑ ѹ҆мира́ющихъ, и҆ли̑ за
ны̀ держи́мы и҆ напа́ствꙋемы. ꙗ҆́же ѹ҆бѡ сно́мъ
вѣ́рꙋѧи, подо́бенъ є҆́сть сѣ́нь свою̀ гонѧ́ще
мꙋ, и҆ тоу̀ покꙋша́ющꙋсѧ ꙗ҆ти. бѣ́сове

Ѝ ни́ко̑ по̑ лн
сл҃ мг
ѡ҆ ві и҆ лд

Па є҆гипе
сл҃ нѕ ѯи
и҆ сира лд

тщеслáвїѧ, воснѣ̀ проро́цы, боу́дꙋщаѧ ꙗ҆́кѡ
ѕлохи́три назна́менꙋюще, и҆ та̀ на́мъ видѣ́нїемъ
прово́звѣща́юще. сбы́вшимъ же сѧ видѣ́нїемъ,
мы̀ подивихомсѧ, и҆ ꙗ҆́кѡ бли́зъ про́чее соу́ще
проꙋвѣ́дителнагѡ да́ра, по́мыслъ возвы́сихомъ.
В по́винноу́ющихсѧ бѣ́сꙋ, мнѡ́гажды проро́къ
бы́сть, воꙋничижава́ющихъ же того̀, при́снѡ
солга̀. доу́хъ сы́и, ꙗ҆́же внoу́трь воздоу́ха се
гѡ̀ ви́дѣ, и҆ разꙋмѣ́въ нѣ́кого ꙋ҆мира́юща,
воснѣ̀ простѣ́йшимъ проречѐ. ничто́же ѿ боу́
дꙋщихъ проꙋвѣ́дѣнїѧ вѣ́дѧтъ, є҆лма̀ чаро
дѣ́е на́мъ и҆ сме́рть предглати моглѝ бы́ша.
во а҆́ггла свѣ́тла и҆ мч҃ническїи ви́дъ, мно́гажды
преѡбразоу́ютсѧ, и҆ кна́мъ воснѣ̀ приходѧ́ще по
каза́шасѧ, возбноу́вшимъ же ра́достїю и҆мнѣ́нїемъ
покꙋпа́ша, се́ ти є҆́сть зна́менїе пре́лести.
Моу́ки и҆ сꙋды̀ и҆ разлꙋче́нїѧ показоу́ютъ а҆́ггли,
оу҆бꙋ́ждьшимъ же сѧ на́мъ, тре́петны и҆ ско́рбны
содѣ́ловаю̀. Внегда̀ воснѣ́хъ бѣсовѡ́мъ покарѧ́
тисѧ на́чнемъ, тогда̀ про́чее и҆ ꙗ҆вѣ̀ на́ми и҆гра́ю̀.
и҆́же сно́мъ вѣ́рꙋѧи, ѡ҆ всемъ не и҆скоу́сенъ,
а҆ и҆́же всѣ́мъ не вѣ́рꙋѧи, филосо́фъ то́й. всѣ́мъ
ти моу́кꙋ и҆ соу́дъ провозвѣща́ющимъ вѣ́рꙋй
є҆ди́нѣмъ, а҆́щели ѿчаѧ́нїе тѧ̀ ѡ҆сѧза́етъ, и҆ сїѧ̀
ѿбѣсѡ́въ. Тре́тїе тр҃цы равночи́сленое тече́нїе.

ни́ко сло мг

в҃ кори рчв

па є҆гипе́тскїи
сло нѕ хн

Вступивыи, да невозритъ надесно или налѣво.

на г҃ м҃ часѣ о҃ д҃

в҃ чеⷭ҇, а҃, или. ѡ блаженнемъ и прⷭ҇нопамятнемъ послушаніи. сл҃о, д҃. степень, д҃. соущее.

Къ троудникомъ нашимъ прочее и хрⷭ҇товѣмъ страдалцемъ пред иды слово абіе достиже.

Злаоу надѣ ѧ нра з҃

толкованіе. Троудники наши наричетъ, и хрⷭ҇товы страдалци послоушники. ꙗкоже бы реклъ, самоборцы и воины хрⷭ҇товы, иже къ бѣсовомъ нарать изшедшихъ. тако бо и вдревнѣмъ самоборцы, троудники нарицаахꙋ, иже есть, ѡсобь единъ, со единѣмъ боритисѧ

бг҃о сл҃о сл҃о ѕ҃ сти к҃ д҃ вы сти м҃с

ѡбнаженнымъ и безѡрꙋжнымъ, еллинскіи бо обычаи, таковое имѣѧше. соуть бо иже въ насъ, снѣздѧщимсѧ страстемъ, и почести и моуки. да иже доблественѣ сопротивъ станетъ имъ, и еже воумѣ завѣща, не преступивъ, но своею волею и здавъ себе в повинованіе и вра

бг҃о сл҃о сл҃о з҃ сти и҃

боту, недалече есть мч҃ническихъ вѣнецъ, и подобающихъ почестей страдалцемъ не погрѣшитъ.

соущее. Всѧкого ꙋбѡ плода превараѧетъ цвѣтъ, всесо же послушаніа, странничество, или тѣлесное или волное. двѣма бо сима добродѣтелма ꙗкоже златыма крилома, безлѣностно восходитъ на нб҃о прпⷣбное. и оубѡ ѡсемъ дх҃опріѧтенъ нѣкто

ѱ҃ломъ н҃д

воспѣтъ, кто дастъ ми гл҃ѧ крилѣ ꙗкѡ голꙋби,

ѝ плоти́ю дѣла́ніемъ, ѝ почи́ю видѣ́ніемъ ѝ вмире́ніемъ, ниже́ са́мыи о́бразъ, а́ціи го́дѣ є́сть моужествє́ныхъ ви́хъ борє́цъ преминє́мъ злобомъ на́мъ сотвори́ти. ꙗкѡ ѡ҃бѡ щитъ дє҃ржа́тъ, на́же къ бг҃ѹ ѝ оу҃чи́телю вѣ́ры. вто҃рѡ ѡ҃же нѣ́кожє бы рєщи́ вели́къ невѣ́рїѧ ѝли прохожде́ніе на́шѧ нїм по́мыслъ ѡ҃ржѣва́ющє, ѝ мє́чь дх҃о́внын вы́ брань ꙗкѡ́ нѣ́кто воздви́гъшє, ѝ вели́къ свою́ во́лю прилага́ѧ ѝли ло́ти ющѹюсѧ ѝмъ ѡ҃тсѣка́ющє. вопро́шаѧ же желѣ́ пѧ҃тꙋю зны кро́тости ѝ терпѣ́нїѧ ѡ҃болє́нїи, вели́кѹ ѝ гл҃ѧ дова́дѹ ѝ бодє́нїє, ѝ стрѣ́лѹ свою́ тѣ́ми ѡ҃ражка ю́щє. ѝ мл҃ѹтъ же ѝ наглавѣ́ шлє́мъ спасє́нїѧ, гр҃и на́ рѝ наста́вляющагѡ молитвє́ныи покро́въ. стоѧ́тъ же ѡ҃бѣ́ма ногама никако́же, но ѡ҃бѹ оу҃бѡ на вѣ́ки вѣ́ка вы́ше ѹ҃же́ѹ простира́ющє, ѡ҃бѹ же намла́тѣ непо гл҃ѧ дви́жєть ѝмѹ́щє. толкова́нїє. це́лѣ́мудрїю глетъ содержи́ми сѹ́ть, но потщла́нїє ѝмѹ́тъ въздержа́нїє. пискѹ́тъ тѣ́жкїѧ ѝ є҃же молитвє́наѧ не ѡ҃ставлѧ́ти, а́ не стоѧ́ти нїкоѧ́же прилѣ́пше но́зѣ ѝмѹ́щє. вѹ́щїи. послѹша́нїє є҃сть, ѡ҃ бережє́нїє дх҃ши свое́ѧ доконца́, тѣ́ломъ показѹ́емо на́мъ, ѝли па́ки сопротивное. послѹша́нїє є҃сть, не ѝстѧза́но пошє́ствїе самохо́тнаѧ сме́рть, не ѝспытꙋ́ема зни, безпѡ́чальнаѧ бѣ́дѣ, не повє́ленын къ бг҃ѹ

ѿвѣтъ. безстрашіе смерти, безбѣдное пла
ваніе. спящіе путешествіе. послушаніе
єсть гробъ хотѣніѧ, и востаніе смиреніѧ. послу
шаніе єсть, оумершвеніе оудомъ в живоущемъ смы
ни с пв слѣ. не ѿречетъ или разсоудитъ мертвецъ во
блгихъ, или єже мнѣтисѧ ѕлыхъ, ниже
оуморивыи свою дшю блгочестнѣ, ѿвѣща
етъ. толкованіе. Послушаніе бо глетъ истин
ное єсть, воли своеѧ совершенное ѿверженіе,
ꙗкоже бы своеѧ души, и оудомъ оумерщвленіе,
живоущимъ помысломъ. сирѣчь не истѧзано
пошествіе, аможе повелѣно ємоу боудетъ, и се
єсть волнаѧ смерть. то бо єсть истинное ѿрече
ніе, єже ѿрещисѧ себе, и послѣдовати хрстоу.
ни с гі и таковыи ꙗкоже спѧи непечетсѧ ѡчесомъ, сирѣчь ѡ
авва до своемъ судѣ и исходѣ. но иже оумертвивыи єго,
с а и д иже єсть настоѧи, той слово дастъ, но аще
пв поистинѣ повиноуетсѧ. сущее. Послушаніе
до поу к єсть, ѿложеніе разсуженіѧ въ богатствѣ
разсуженіѧ. толкованіе. Послушаніе рече,
ѿложеніе єсть разсужденіѧ въ богатствѣ
разсужденіѧ. се же єсть, но разсоудно
пріимати отеческую заповѣдь, аще въ
доушю невредитъ. послоушати же ꙗкоже
въ добрыхъ, и во мнѧщихсѧ быти ѕлыхъ.

ꙗ҆коже а҃враа́мъ пібла́тѣ҆нъ бы́въ заклаѧ́ти снаво҃ своѧ҃ бг҃ѡ҃ѡ҃ бы́
гѡ҃ ѡ҃бога́тимъ ꙗ҆коже о҃ц҃ъ бы́ти повѣ́рѣ҆ ꙗ҆зы́ко҃ всѣ҃ мд
кѡ҃ ре́че бо пре́жде ма́ла, ꙗ҆кѡ ѿ҃ ѡ҃ре́четъ мѣ҃ мр҃ѣ҆ пз
ртвѣ́цъ бо блги́хъ, и҆ли́ мнѧ́щихъ ѕлы́хъ, бы́ѕ па
к богатитъ разꙋ́мѣ҆ніе҆мъ ре́че, ѡ҃богатѣ́дстъ
ющихъ. повелѣ́жде нераꙁꙋ́мнаго повелѣ́ваѧ҆щимъ
глетъ, ꙗ҆коже на пре́ди пи́шетъ, ѿ҃ повелѣ́ва҆ніе҆ мѣ҃ ра
ніе҆мъ смире́ніе, ѿ҃ смире́ніе҆мъ разꙋ́мѣ҆ніе, и҆ ꙗ҆ко
пи́сахъ. ѕ҃ѵ҃ѱ҃ѧ҃. Нача́ло дꙋ҃ше҃ смерше́ніе҆мъ, пр
и оу҃ма́ѧ҆тъ тѣ́лесѣ҆ и҆ дши҃ хотѣ́ніе҆мъ, болѣ́зни.
вреда́ ре, ѻ҃когда́ оу҃бѡ болѣ́зни, ѻ҃когда́ же ее
ꙁболѣ́зніе. конецъ же нечꙋ́вственіе про́чее вел
кѡ, и҆ неподвиже́ніе болѣ́зни. тогда́ то́чію бо
лѧ҆ и҆стлѣ́ва, ви́дитсѧ҆ живы́м мертвецъ, сѣ
и҆ блаже́нникъ, е҆гда́ сѣ҃бѣ҆ оу҃зритъ свою́ во́лю
тварца́, боꙗ́сѧ҆ бре́мене свѣ҃тѡ҃ѡ҃ дꙋ҃ха. ѱ҃о҃.
Вонми́ же ка́кѡ болѣ́зни нарица́ютъ ѿ҃ве́ще́ніе
двоѣ҆ коли. оу҃мѣ҆шева́ніе бо е҆́сть тѣ́лесѣ҆ и҆
дши҃. е҆́ма неꙋ́дящихъ е҆́сть цр҃ко҃вно нѣ҃но҃в҃, и҆ ма мавѫ
неꙋ́жденицы богꙋ́ницаю е҆́, бо́лѧѵ болѣ́зни. па
неꙋ́жде ре́че. ѕ҃ѵ҃ѱ҃ее. е҆́ницы кѵ҃три́зницѣ пд
оу҃ма́ѧ҆таго неискꙋше́ніе҆мъ нача́сте вобле́щнѣѧ҆, е҆́ли
ницы хр҃то́въ ре́ нарече́ бы́ѧ ѣ҃ꙗти хо́щете.
е҆́ницы ѿ҃ себе́ свѣ҃ бре́мѧ на́ногѡ бы́ю ѡ҃ложи́
ти тщи́тесѧ҆, е҆́ницы сво́ѧ҆ гꙋ҃бы́ напи́сати

воли́ испѣшите, и вмѣсто тѣхъ свободѣ на
писа́тиемъ ва́мъ хо́щете. Єли́цы рѹка́ма ины́
возвраща́еми и́ плова́щіе преплава́йте сію
* вы̀ х҃ лг ві́ю пѹчи́нѹ, оу҃вѣ́дите я҆́ко * кра́тькимъ нѣ́кы́м
и́ жестоки́м пѹте́мъ шествова́ти начи́нете. то
Три́ зницѣ глетъ, к҃ боре́нію, и҆лѝ к҃ вопроти
вла́щимсѧ набра́нь оу҃готовле́нїе. ѥ҆́же є҆́сть,
предпѣ́жнію повелѣ́ніе, и҆ всегда́шнее ѡ҃бна
же́нїе. ѥ҆́же є҆́сть свои́ воль ѡ҃ставле́нїе, и҆ по
ѹче́нїе бж҃твны́мъ запов҃ѣ́демъ, и҆ є҆́ж҃е вкоу́
пѣ жи́ти є҆ бра́тїами, и҆ вопе́мъ терпѣ́ти.
пе ющіе. Є҆ди́нѹ пре́лесть то́чїю на вѣ́сь и҆́моу́
щимъ, ві́м же нарица́ется сами́чкнїе. и҆́же бо
его̀ вопе́мъ ѡ҃бе́ргїимъ, ѥ҆ли́хъ же мни́тсѧ бы́
ти до́брыхъ и҆ дх҃о́вны́хъ и҆ бг҃оѹго́дны́хъ, пре́
жде да́же и҆спои́де дои́де. послѹша́нїе бо є҆́сть,
* ни ѥ кв * и҆ вѣ́рова́ти зѣ́ло въ до́брыхъ вѣ́хъ да́же до
конца̀ жи́тїа̀. толкованїе. Пре́лесть на
рица́ется, самочи́нїе, и҆ є҆́же и҆спо́лнѧ́ти
свою́ во́лю, и҆ є҆́же вопротивля́тисѧ вы́ше
сомъ наста́вщемѹ. а҆́ще бо и҆ добродѣ́тель
мни́тсѧ быти творимое, рекше, по́стъ,
бдѣ́нїе, и҆ моли́тва, и҆ про́чїа добродѣ́тели,
добра̀ сѹ́ть вопѐ вре́мя, но ничто́же
сїа̀ сѹ́ть проти́ѹ и҆́стинномѹ послѹша́нїю.

мѣсто бо ѻ҆нѣхъ добродѣтелей, сїе наполнѧ-
етъ. и҆ первѣе же даже недоспѣти повиноу́юще-
мꙋсѧ ко ѻ҆нѣмъ, ѡ҆брѣтесѧ доспѣвъ къ тѣмъ.
послꙋшанїе бо є҆сть рече, є҆же не вѣровати
себѣ в добрыхъ, даже до конца живота
соу́щее. Хотѧщїи своѧ выѧ разꙋмомъ, и҆ пѕ
словомъ смиреномꙋдрїѧ и҆стиннагѡ и҆ спсенїа,
и҆номꙋ ѡ҆гдѣ в вѣрити. прежде оу҆бѡ входа ни сти рлв
а҆ще нѣкое лꙋкавство и҆ мꙋдрованїе въ насъ
є҆сть, кормчїѧ и҆спытаемъ и҆ и҆стѧзаемъ, никонъ по е.
и҆ да сице рекоу и҆скоусимъ, да не к корабникꙋ и ва ве впо
ꙗкѡ к кормчїю, и҆ к болѧщемꙋ ꙗкѡ ковра́чю, прїидѣте ко
и҆ к страстномꙋ ꙗкѡ к бестрастнꙋ, и҆ в пꙋчинꙋ мнѣ вси трꙋ
ꙗкѡ в пристанище в пашѐ, готово себѣ ѡ҆брѧ- ждающїисѧ
щемъ и҆стопленїе. по вхо́дѣ же є҆же в тризни
ще прочее блгочестїѧ и҆ повинованїѧ, к томꙋ доро поꙋ зі
добрагѡ нашегѡ подвигоположника, ни в чесо
же ѿ нюдъ не и҆спытоуемъ, а҆ще и҆ нѣкаѧ в немъ
ꙗкѡ в члвцѣ всѧко и҆ є҆ще малаѧ прегрѣшенїа
оу҆зримъ. а҆ще ли ни, ничто же ѿ повинова-
нїѧ и҆спытоующїи ползꙋемсѧ. толкованїе.
Прежде входа глетъ стыи, а҆ще нѣкїи разꙋмъ
є҆сть в тебѣ и҆ хꙋдожество, ѡ҆пасно смотри
и҆дѣже хощеши внити, ꙗкѡ да не и҆нако мнѣ-
вшꙋ ти, и҆нако же ѡ҆брѧщеши. и҆ в мѣстѡ

ЄЖЄ ѿКОРМИ́ТНЕМЪ, НЕТОПАЄ́НІЄ ПОСТРАЯ́ЖДЕШИ,
И САМЪ ВИНА́ ТАКОВЫ́МЪ ВЕБ҃Ъ БОУ́ДЕШИ. ЯКОЖЕ
РЕЧЄ́ ВЕЛИКІ́Й А҃ДАНІ́Й, ВЕ́МЪ ПРІЄ́МЪ РАЗ҃Ѵ
ЖДЕ́НІЄ МОУ́ЧЕНЪ БОУ́ДЕТЪ, А҃ЩЕ ПОСЛѢ́ДѴЕТЪ
ПАСТЫРЮ НЕ ИСКОУ́СЕНЪ И ЛОЖНЪ СЛА́ВЪ ЯКѠ
*Б КОРИ РПВ ИСТИННѴ ИМОУ́ЩЮ. КОЄ́ГѠ РЕЧЄ́ ПРИШЕ́ДШІЄ
ВѢ́ТѴ КОТМѢ́, ПОВХОДѢ́ЖЕ ЄЖЄ В ПОДВИГ,
РЄ́КШЕ ПО ЄЖЕ ВНИ́ТИ В ПОВИНОВА́НІЄ, НЕКТОЛѢ́Ѵ
ИСПЫТОВА́ТИ, НѢ́ГѠ ИСПЫТОУ́МИ, ЗАЗИРА́ЕТЪ.
ЗАЗИРА́МИЖЕ, ѾЛАГА́ЕТЪ, ТАЖЕ И НЕПОВИННО
БА́ТНЕМЪ НАЧНЕТЪ. СІ́МЪ ЖЕ ВСѢ́, Ѿ НЕВѢ́РІЇМЪ
*М КРИ РЕЙ К НАСТОЯ́ЩИМЪ БЫВА́ЮТЪ. ВСЯ́КѠ БѢ́ГѠ ЄЖЕ Ѿ НЕ
ВѢ́РІЇМЪ ТВОРИ́МОЕ, ГРѢ́ХЪ Є́СТЬ. ВОУ́ЩЕЕ.
НОУ́ЖДА ВСЯ́КАМЪ ХОТЯ́ЩИМЪ К НАВТА́ВНИКѠМЪ
ВѢ́РѴ НЕВЫМЫ́ННѴЮ ВСЕГДА́ ИМѢ́ТИ, СИ́ХЪ НЕПРА
ВЛЕНІ́Е В СВОЕ́МЪ СР҃ЦЫ НЕПОТРЕБЛЯ́ЕМА И ПРИНѠ
ПО́МНИМА БЫ́ТИ ХРАНИ́ТИ. ЯКѠ ДА ЄГДА́ ВѢ́СѠ
БЄ НА́МЪ НЕВѢ́РІЄ К ТѢ́МЪ ВСТВА́ЮТЪ, Ѿ НЯЖЕ
В НА́СЪ ПО́МНИМЫХЪ ТѢ́МЪ ЗАГРАДИ́МЪ ОУ́СТА.
ПО ЄЛИ́КѴ БО ВѢ́РА ЦВѢТЕ́ТЪ СР҃ЦЫ, ПО ТО
ЛИ́КѴ И ТѢ́ЛО СПѢ́ШИТЪ НАСЛОУ́ЖБѴ. ВНЕГДАЖЕ
*М КРИ РЕЙ В НЕВѢ́РІЄ ПОТКНЕ́ТЕМЪ, ПАДЕ́МЪ, ВСЯ́КѠ БО ЄЖЕ
ПЗ НЕ Ѿ ВѢ́РЫ, ГРѢ́ХЪ Є́СТЬ. ЄГДА́ТѢ ПОМЫ
*Ж Х ИСТИ РКГ ЛЪ ТВОЙ́ ИСПЫТОВА́ТИ, ИЛИ́ Ѡ҃ЖИДА́ТИ
ИДРО ПОВ З҃ ПРѢДВОДЯ́ЩАГѠ НАВА́ДИТЪ, ЯКѠ Ѿ БЛѢДА

ѿскочи, никакоже ѕмію семоу даждь послабле-
нїѧ, ни мѣста, ни входа, ни начала. гл҃и
же къ ѕмію, ѿ прелестниче, не азъ началь-
ствующагоми, но той моє сужденїє воспрїѧт.
не азъ тому, но онъ мнѣ судїѧ бысть.
Подобаетъ оубѡ рече, настоѧщагѡ исправленїе
в мысли написовати, и єлика внемъ ветхагѡ
чл҃ка оузримъ, воспоминанїемъ тѣхъ ѿражати,
а не зазирати. ѿ зазиранїѧ оубѡ бываетъ
невѣрїе, ꙗкоже речено бысть. тѣмъ иже
ѿ дїавола въсѣваемагѡ намъ помысла, єже
настоѧщаго въ нѣчесомъ посудити, или въ
зазрѣнїе въпасти, подобаетъ ꙗкѡ ѿскокта-
нїѧ блоуднагѡ ѿскочити, паче же и сопротиво
рѣчїемъ къ помыслу ѡполчитисѧ, ꙗкѡ не
азъ прїидохъ судїѧ быти ємоу, но той су-
дїѧ мнѣ бысть, и прочаѧ. соущее. то҃ пи
Оружїе оубѡ оц҃и, пѣнїе, молитву же,
стѣну, оумыванїе же, непорочную слезу
быти оуставлѧютъ. толкованїе. А счетъ
оубѡ ст҃ыи три сїѧ добродѣтели, и похва-
ливъ, пѣнїе глаголю, и молитву, и плачь.
и ѻбо оубѡ нарекъ. Оружїе, єже єсть пѣ-
нїе въ разумѣ. молитву же, стѣну рекъ,
ꙗкѡ прибѣжище соущю. слезу же,

ѿмы́вающе сквєрнам҃ дш҃є́вным҃ъ • глу́щее •
На а҃фа п҃д҃ Кнаже́нное бо послу́шанїе, непов҃є́данїе кы́тн
Зна п҃ гл҃в ѹ҃вдѝ́ша ѩ҃ ки҃ зне́го же никто́ же ѿ́ стра́стны҃х
па҃вки в҃ кг ѹ҃зрѣ́ть гда҃ • толкова́нїе • Послу́шанїе же
непов҃є́данїе нарече́, сѣ́рпчь, мч҃ни́чество •
не то́чїю бо ѩ҃же в҃ гоне́нїих҃, и҃ вѣ́ры ра́ди хр҃ы
ѹ҃мре́ршїи, мч҃ници сѹ́ть, но и҃ ѩ҃же за́повѣ́дє҃й
є҃гѡ҃ ра́ди вобла́дє́нїем҃, ѹ҃мертви́вшїи во́лю
Гр҃и вѣ҃к҃ки҃ вс҃ю послу́шанїе́мъ • И҃ спы́та́ти подоба́ѥ́тъ,
А҃ бопро҃ д҃ ка́ко кромѣ́ послу́шанїе́м҃ никто́же ѹ҃зрѣ́ть
гда҃ • нѣ́ мно́зи бесловесновє́нїем҃ бг҃ѹ҃ ѹ҃годи́
ша, ѩ҃коже є҃гѵ́пт҃ѧнынм҃ ма́рїем҃, и҃ ни́ни мно́
зи • гл҃є́мъ ѹ҃бѡ҃, ѩ҃кѡ ѩ҃же пло́ть дх҃ѹ҃ по
винѹ́ѧ҃ъ є҃сть, и҃ отвѣ́ть ѡ҃бли́чителм҃ и҃мы́и
вѹ҃дѝ́це, сѐи послѹ́шнїкъ бж҃є́ственыма҃ъ за́
повѣ́дємъ бы́ть, и҃ пре́же ше́стви́м҃ ви́дима
гѡ послу́ша́нїе́м҃, мы́сленое достиже́. и҃ и҃ма
ши великаго а҃нто́нїе́м҃, и҃ то́чныхъ є҃мѹ҃ про
ви́дѣ́вшїм҃. ви́дима́го бо послу́ша́нїе́м҃, многора́з
ли́чїе и҃ма́ть мы́сленое, его́же не стѧжа́вшїи,
но и҃ є҃щѐ ѿ́стра́стє́й ѡ҃бладаємн, кромѣ́
о҃ногѡ ничто́же ѹ҃спѣ́ти мо́гѹтъ • добрѣ
ѹ҃бѡ҃ рече́ сты́и, ѩ҃кѡ безъ҃ него́же, сѣ́рпчь
кромѣ́ повинѹ́тїе́м҃, никто́же ѿ́ стра́стны҃х
ѹ҃зрѣ́ть гда҃ • мно́зи ѹ҃бѡ҃ тѣ́лесѣ́ть •

ѻ҃ц҃ёмъ повинов҃шасѧ, сластёмѧже дш҃ю порабо́
тивше, ничто́же ѿ такова́гѡ повинова́нїѧ по́
лзовашасѧ. нетокмо́ бо тѣлёсное повинова́нїе,
но и дш҃ёвное кемоу҆ тре́бѣ. да повинѐ пло́ть
дх҃ѵ. некёдиного бо ѥ҃тыхъ ѡ҃вертаёмъ, иже
неповинову҆ пло́ти дх҃ѵ, ꙗкоже гла́ѣтъ ѥ҃тый
ни́лъ, вїѐ ёже неѹ҆годнѡ бг҃ѵ, и҃ нѣкрѣпнемѵ
тщета҆. ѣ҆ѣ́же присто́ѧнїе свое҆ волѧ
ёсть. ѿ҃сю́дѵ глѣ҆тъ, ꙗкѡ иже їѐ к҃тѣлённо
мѵ не и҃мы́и. не ѹ҆зритъ гдⷭ҇а. ѹ҆ѹ́ѕрѣ҆ѥ҃.
Послѹшли́вый, ѩ҆мъ нас҆ѣ҆ ѹ҆́дъ и҃зно́ситъ.
а҆́ще гдⷭ҇а ра́ди совершёнъ послоу́шае҃. а҆́ще и҃ не
мни́тсѧ совершёнъ, своегѡ҆ ѹ҆́да ѹ҆влечёсѧ.
а҆́ще ли свою҆ в҃нѣ́ки и҃сполня́етъ во́лю, а҆́ще
и҃ мни́тъ послоу́шати, ѩ҆мъ свое҆ бре́мѧ но́ситъ.
а҆́ще ѹ҆́бѡ того҆ ѿ҃блича́ѧ настоѧ́ти непрестава́лъ
бы, добро҆ ѹ҆́бѡ бы. а҆́ще ли ѹ҆мо́лчи, что҆ гла
ти, нѣ́ма. ѳ҃лкова́нїе. Смирено́мѫ дрꙑи не
мни́тъ ꙗкѡ совершёнъ послоу́шае҃. а҆́ иже свою҆
во́лю творѧ́и вчесо́мъ, а҆́ще и҃ мни́тсѧ послоу́
шаѧ, о҃бач҃е ѩ҆ свое҆ бре́мѧ но́ситъ. и҃ а҆́ще бы ча҃стѡ
ѡ҃бличалъ его настоѧ́ти, добро бы было ѹ҆́бѡ.
а҆́ще ли вѣ́дый ѹ҆мо́лчитъ, недоѹ҆мѣ́ваѥ҃ ѥ҃тый
что҆ рещи҆, ѥ҃ѩ҆же недоѹ҆мѣ́нїе назна́меноу҆е҃,
ꙗкѡ о҃бщїй грѣ́хъ невоспита́внагѡ ѹ҆ченика҆.

и неѡбличающемꙋ его ѻ҃ц҃ꙋ . оумолчава́ми по
повиноу́ющемꙋсѧ грѣхопаде́нїѧ , ꙗ́кѡ ва́мъ по
чл дѣ́лѣхъ ѡ҃ѕвѡ́днѧ . Соу́щее . И́же простото́ю по
виноу́ющїѧ ѡ҃гдѣ , добро́ тече́нїе прехо́дѧ ,
неподви́гше себѣ ѡ҃па́сно гла́нїемъ бѣсо́вское
злохи́трство . пре́жде бы́ти ѩ҆повѣ́даемꙋ
до́брому нашемꙋ сꙋдїи́ ѥ҆ди́номꙋ , а҆́ще ли бе
*поникое лѝтъ , и҆ вѣ́мъ . *ꙗ́зы бо ѡ҃блича́емы , не
сꙋпрѣ́ю нагорше́е , но и҆́сцѣлѣю́т . толкова́нїе .
Да не подаетъ мѣ́сто рече́ бла́горазꙋ́мныи по
слꙋ́шникъ , бла́гающемꙋ бг҃ꙋ , ѡ҃ ѥ҆́же и҆́спы
това́ти ꙗ́же дѣ́ютъ наста́вникъ ѥ҆гѡ́ , поне́
же бг҃ѣ́сове бра́зꙋжде́нїе помы́слѡмъ , оу҃мъ
ѡ҃блача́тъ , ѥ҆́же сле́стїю ше́ствовати простыи
повинова́нїѧ пꙋ́ть , лꙋка́вїи льстѝвнѣ сі҃
на́мъ вѣ́ющае . неподоба́етъ же ни́кое тво
ри́ти раꙁꙋжде́нїе , ѡ҃ предводлщагѡ недо
ста́тцѣхъ , копа́че чи́сто и҆́сповѣ́данїе тво
ри́ти кнемꙋ́ , ѡ҃ свои́хъ претыка́нїихъ .
и҆ при́тчею показа́ стыи , прибе́дъ сло́во ѡ҃тъ
ле́ныхъ недоꙋ́зѣхъ . ꙗ́коже бо ꙗ́зы тѣле́
сныѧ ꙗ҆́вляемы , ско́рш и҆́сцѣля́емы бываю́т ,
невѣ́мъ же показꙋ́етъ чл҃вкомъ , нижѐ
прилоꙋ́чшимсѧ , но и҆́скоꙋ́сным҃ъ врачемъ
ѥ҆гдꙋ́ : а҆́ще и҆ и҆́сповѣ́данїе согрѣше́нїемъ .

достоитъ творити, к возможнымъ таковаѧ
врачевати, по глнщемꙋ, *ꙗкѡ той немощи *исаїѧ нг
нашѧ пріѧтъ, и болѣзни понесе. тѣмъ и
ѡ разбойницѣ ономъ, повѣсть изложи стыи,
ꙗже самъ видѣ, нѣкамѡ шедъ во общее житіе.
ѡ разбойницѣ. соущее. Страшнѡ нѣкамѡ на ѕ мъ
шедъ во общее житіе, *добра сꙋдіи и пасты часѣ
рѧ видѣхъ сꙋдище. слꙋчибосѧ тамѡ ми *ни с нв и
соущю, нѣкоемꙋ ѿразбойническагѡ чина къ прол и юнь
иноческомꙋ пріити житію, емоу же добрыи ка
онъ пастырь и врачь, повелѣ на седмь дній
всѧкагѡ покоѧ пріѧти, на видѣніе точію
мѣстнагѡ ꙋстроеніѧ. по седмѣмъ оубѡ дни
вопрошаше аще оугодно емоу есть сожитіе с ни
ми сотворити, ꙗкоже ѡбѣщавшасѧ того со
всѧкою истинною видѣ, паки вопрошаше,
что емоу в мирѣ безмѣстнѡ сотворилосѧ:
ꙗкѡ ꙋбѡ видѣ его съ словомъ всѧ оусерднѡ испо
вѣдавша, паки к немоу искꙋшаѧ глаше, хо
щꙋ тѧ рече, предъ всѣми братіами, та ѡбли
чити. онъ же поистинѣ свой грѣхъ возне
навидѣвъ, и срамъ весь преѡбидѣвъ, безсо
мнѣніѧ ѡбѣщасѧ. и аще хощеши рече, по
средѣ алеѯандрова града, таже собираетъ па
стырь в цркоѵь всѧ словесныѧ егѡ овцы,

ми

числомъ двѣстѣ и тридесѧть. и бж҃ственому со
бранїю сотворѧемꙋ, бѧше бо нлѧ ѿ днїй, по
скончанїи же еѵ҃алїѧ, вводитъ прочее непоро
чнаго ѡсꙋжденика ѻного, ѿ нѣкихъ братей
влекома, и хоудѣ бїема, рꙋкама же созади
свѧзана, и вретищемъ власѧны ѡболчена,
и пепелꙋ на главѣ соущꙋ, ꙗкоже и ѿ самогѡ
видѣнїѧ всѣмъ оудивльшимсѧ, абїе плачемъ
воскричати, небо ꙋвѣдѣ никтоже бываемое.
таже ꙗкѡ близъ цр҃ковныхъ братъ прїиде,
возглашаетъ емоу сщ҃еннаѧ ѻна чл҃колюбива
гѡ сꙋдїи глава, велїимъ гласомъ, стани, недо
стоинъ бо еси иже сѣмѡ входа. оужаснꙋвсѧ
оубѡ ѻнъ, пастырнагѡ ѿ ст҃илища изшедша
гѡ гласа к немꙋ, мнѧше бо, ꙗкоже послѣжде
клѧтвами намъ извѣщаваше, не чл҃ка, но
громъ слышати. падаетъ оубѡ абїе на лицѣ, тре
петенъ бывъ, и весь страхомъ позыбавсѧ. до
лѣ оубѡ лежа, и землю слезами моча.
повелѣно бысть паки томꙋ ѿ чюднагѡ врача,
иже спасенїе егѡ во всемъ содѣлованцагѡ.
и ѻбразъ сп҃сенїѧ, и ꙗвленнагѡ смиренїѧ,
всѣмъ подающꙋ, рещи всѧ содѣѧннаѧ
тѣмъ, по единомꙋ сѧвѣ предъ всѣми, ѻнъ
же съ грозою исповѣдаше всѧ по единомꙋ,

и такова, ꙗже всѧкъ слоухъ оустрашающа.
неточїю же тѣлеснаѧ по естествоу, и чрезъ
естества, в словесныхъ же и безсловесныхъ
животныхъ, но оубѡ даже и до чародѣѧнїи и
оубїйствъ, и инѣхъ ихъ же неподобаетъ слы
шати, или писанїю предати. исповѣдавшꙋсѧ
оубѡ емоу, повелѣваетъ абїе постриши, и
събратїами счести. азъ же прпдбнагѡ оногѡ
оудивльсѧ премоудрости, вопрошахъ его ѡсобь,
чесѡ ради таковъ образъ странекъ сотвори;
истинныи же врачь, двоихъ сихъ ради рече,
первое оубѡ, да исповѣдавшагосѧ настоѧщимъ
срамомъ боудꙋщагѡ премѣню, еже и бысть.
небо вовта ѿ земли, ѡбрате Іѡанне, до
нели же невсѣхъ ѡставленїѧ полꙋчи, и не не
вѣрꙋй. нѣктѡ бо ми ѿ тоу соущихъ братъ по
вѣда глѧ, ꙗкѡ рече зрѣхъ нѣкоего страшна,
держаща хартїю написанꙋ и трость, и внегда
рече, грѣхъ свой лежаи глаше, тожде онъ тро
стїю поглаждааше. и в лѣпотꙋ. рѣхъ бо ре
че, *исповѣмъ на мѧ беззаконїе мое гдви, и *ѱалом лаѧ
ты ѿпꙋстилъ еси нечестїе срдца моегѡ. второе
же, понеже нѣкаѧ имамъ не исповѣдана со
грѣшенїѧ имоуща, и сегѡ ради прочее и
онѣхъ на исповѣданїе поꙋщаю. безнегоже

никто́же ѡ҃ставле́нїе полѹчи́тъ . и҃ нѣ́на сѹ́бѡ
мно́га довточю́дна . и҃ довто́йкѡ па́мѧтна ѿ
прнспоминаємагѡ о҃ногѡ ви́дѣхъ па́стырѧ и҃
па́ствы . ѿни́хъ же мно́гѧ ва́мъ ѩвле́нна со
творити́ покѹшію́мъ . прѣвы сѹ́бѡ вногѡ̀ нима́
ло вре́мѧ . тѣ́хъ и҃зѣлѣ́дева́ѧ житїе . и҃ ѡ҃
то́мъ вельмѝ оѹ́дивлѧ́емъ . ка́кѡ зїмнїи
о҃нѝ и҃вны́хъ подража́хѹ . любо́вныи сѹ́бѡ
вни́хъ вѣ́ѧзанъ бѧ́ше вню́зъ нерѣ́шимъ . и҃
е҆́же чю́днѣ́йшее . вѣ́кагѡ дерзновє́нїѧ и҃ пра
здновло́вїѧ прємѣне́нни . * соблюда́хѹ же пре́жде
вѣ́хъ сѣ́ , е҆́же невреди́ти бра́тѹ вовѣ́сть вчесо́-
ѧщели и҃ѣ́гдѣ ѩви́лѧ вы дрѹгонена́вить тоѹ̀
кто̀ , того̀ па́стырь во ѿлѹче́ныи монастырь
ѩкѡ ѡ҃вѹ́жденика и҃зго́нѧ́ше . нѣ́когда же нѣ́
коемѹ ѿ бра́тїи кнемѹ̀ бли́жняго ѡ҃клевета́
вшѹ , ѧ҆́ѕ ѿгна́ти того̀ прѣ́бныи повелѣ́ , гла
го́лѧ , нида́ти вообите́ли ви́днмѹ и҃ невн́
днмѹ дїа́волѹ бы́ти . ви́дѣхъ ѧ҆́ѕ въ
прѣ́бныхъ о҃нѣ́хъ оѹ҃спѣ́шна поистинѣ́ , и҃ до
вточю́дныѧ дѣ́ла , бра́тство ѿ҃дѣ́ вобра́но
и҃вда́ѧно , чю́дно и҃моѹ́що и҃ дѣ́ланїе
и҃ видѣ́нїе . ви́цы бо всѣ̀ бж҃е́ствеными
наставлѧ́хѹ и҃ повча́хѹ и҃справле́ными ,
ѩкѡ нетре́бовати ѿни́ѹдъ , наетомѣ́ дрѹгѡ

* дре́ пов г
* же
ни в рз

воспоминанїи, но своеволнѣ дроугъ дроуга на бж҃ственꙋю возбꙋждати бодрость. бѧхꙋ бо тѣмъ оуставлена же и поꙋчена и оутвержена, преподобна нѣкаѧ и бж҃ественна поꙋченїа. аще бо бы слꙋчилосѧ когда нѣкомꙋ ѿ нихъ, настоѧщомꙋ несоущꙋ тоу, клеветоу или ѡсꙋжденїе, или ѿ нюдъ празднословїе начати, мановенїемъ недовѣдомымъ ѡтаи братъ дрꙋгїи, воспоминаѧ того оуставлѧаше. аще ли не чюѧше слоучаемъ, прочее поклонсѧ воспомѧноувыи ѿ хождааше. толкованїе. Гл҃ютъ оц҃ы, ꙗкѡ всѧкъ гл҃ъ, иже ѿ предложенїѧ во еже ѡбесчести ти нѣкого гл҃емымъ, ѡклеветанїе есть, аще и немнитъсѧ оукоренъ быти. и се ꙗвѣ ѿ еѵ҃алїѧ, гл҃юща ѡ июдеѡхъ, ꙗкѡ ꙋкориша его, и рѣша, ты еси оучн҃къ оногѡ, мы же моисеѡви. соущее. Бѣже тѣмъ всегдашнее сїе, и непрестанное согласїе, смертное воспоминанїе, и сꙋда вѣчнагѡ помышленїе. Ѡ поварѣ. Не оумолчю вамъ сказати повара иже тамѡ преславное исправленїе. зрѧ бо того присно вслоужбѣ оумиленїе приобрѣтъ ша и слезы, молихъ повѣдати ми, ѿкоудꙋ таковыѧ благодати сподобисѧ, онъже

чв҃ ни сло кпа

ва ве в по гла ое и ни сти са

ісѡа лд

на д҃ м҃ па часѣ а давн зна е гла ни

привоу́ждень ѿмене ѿвѣща́, никогда́же рече́
лкшомъ рабо́тати помы́слихъ, но бг҃ѹ. и́ мо
лча́нїемъ бе́сѣдовна себѣ ѡ҃ѕда́ниѥ. зѣ
о́гненое видѣ́нїе воспомина́нїе боу́дущаго пла́
мене всегда́ и́мамъ. и́ и́но преслабное тѣ́хъ
оу҃слы́шимъ и́справле́нїе. не́бо ни навамо́и тра
пе́зѣ ѿ оу҃мнаго дѣ́лания не пректа́хѹ. на
зна́менаномъже о҃бы́чаем нѣ́жнымъ, и невѣ́до
мымъ мановѣ́нїемъ, я́же в҃ оу҃ши и́хъ моли́
тва́ всѣ́хъ воспомина́хѹ бл҃же́нїи. не натра
пе́зѣже сѣ творя́ще то́чїю, но и́ навы́къ обо́
ры свои́мъ и́ схожде́нїмъ. а҃щеже когда́ кто́ ѿ
ни́хъ погрѣше́нїе нѣ́кое сотвори́лъ бы, мно́
гам моле́нїм ѿ бра́тїи прїе́мляше, тѣ́мъ я́же
ѿто́мъ к҃ па́стырю ѿста́вити попече́нїе, и ѿ
вѣ́тъ и́ запреще́нїе прїа́ти. тѣ́мже и́ вели́
кїи оу҃ченическое оу҃вѣ́дѣвъ дѣ́ланїе, легча́ша
проче́е и́ запреще́нїмъ дамя́ше, я́кш вѣ́дѣвъ бе́
винѣ сѹ́ща запрещаемаго. не оу҃бш ня́каше я́же
и́стиннѣю впа́дшаго погрѣше́нїе. гдѣ́ во о҃нѣ́х
бя́ше празнослови́мъ и́ли блазнослови́мъ воспомин
а́нїе. толкова́нїе. с҃ тѣ́жерѣ́ша бы́ти по нѣ́чти
нѣ празнословїе, о҃бѣщанїе вѣ́рки, дѣ́лъже
не и́мѹщѹ, вѣ́рѹетъ бо и́ не повѣ́сть хр҃тѣ,
но лѣни́тїм и́ не сотвори́тъ, е҃же ѡ҃бѣщалъ.

ни вло кн
кни фїлово
главѣ д

ни вло кпа
дро по҃ чг
зї. ба бе
бпо гла од

си́рѣчь ѡ҆дѣ́ланїи за́повѣдей. є҆́сть и҆́же и҆ воинꙑ́х праздносло́вити, внегда̀ кто̀ и҆сповѣ́дается и҆ не и҆справля́ется, є҆гда̀ пока́ятися гл҃етъ, и҆ па́ки согрѣша́етъ. и҆ ѡ҆клевета́нїе же, праздносло́вно є҆́сть. и҆ ꙗ҆́коже зри́тъ внѣ́чесо́м бра́та согрѣша́ющи, и҆ ᲂу҆молчева́етъ. и҆ не ѡ҆блича́етъ є҆го̀ содерзнове́нїем, и҆ та́кѡ ѡ҆клеветоу́етъ, и҆ ᲂу҆ча́и до́бра́я твори́ти и҆ны́х, са́мже нетворя́и. и҆ вся́къ спро́ста гл҃ъ и҆́же ненапо́лзꙋ гл҃емыи, нижѐ попотре́бѣ, пра́зденъ є҆́сть. и҆ сѐ ꙗ҆вѣ̀ показа̀, а҆пл҃ъ ре́къ, вся́кѡ сло́во гни́ло ѿᲂу҆́стъ ва́ши́х да не и҆сходи́тъ. но а҆́ще что̀ бл҃го къ назда́нїю потре́бы, да да́стъ бл҃года́ть слы́шащи́м. и҆ наведѐ, и҆ не ѡ҆скорбля́йте дх҃а ст҃а́го бж҃їя, и҆́мъ же назна́менаетеся. соу́щее. А҆́ще ли гдѣ̀ кто̀ ѿни́х распрю̀ къ бли́жнемꙋ нача́лъ бы, ми́мѡ и҆ды́и дрꙋгі́и и҆поклонъ сотвори́тъ, гнѣ́въ разоря́ше. а҆́ще ли ѕло̀ помина́юща ѡ҆щꙋща́ше, втора́я постарѣ́йшинѣ пра́вящемꙋ повѣ́даше. и҆ пре́жде сл҃ичнагѡ захожде́нїя премѣни́тися тѣ́мъ къ себѣ̀ ᲂу҆стра́яше. а҆́ще же ѡ҆жестѣ́еми ѡ҆жесточава́хꙋся, и҆лѝ непри́имати пи́щю, да́же досмире́нїя запреща́хꙋся, и҆лѝ ѿѡ҆би́тели и҆зганя́еми бываа́хꙋ. то̑. Вся́ко согрѣше́нїе въ бра́тїи быва́емое, воспомина́ти подоба́етъ настоя́щемꙋ, ѿ самогѡ̀

вогрѣшившагѡ , или ѡ нѣногѡ вѣдающагѡ є҃сть
зло́ба бо ѹ҆молча́на бы́ваѥ҇ , недоу́гъ є҃сть нема
дѹ́ши . ꙗ҆́коже бо тѣлє́сныѧ ꙗ҆́звы неꙗ҆́вляе
мы , не оу҆до́бь ꙗ҆́вѣщѣ́лны бы́ваю , ѥ҆́же ꙗ҆́вѣ
ꙗ҆́кѡ є҃́же та́ити вогрѣше́нїѧ , оу҆страмѧ́ѥтъ оу҆
кор҃ рз҃г мрѣти болѧ́щемѹ . жа́ло бо рече́ смерти грѣ҃х .
при кз҃ лоу́чьше бо є҃́сть ѡ҆бли́чє́нїе содержновє́нїемъ та́н
ныѧ любве́ , ниже́ ꙗ҆́ного да́ꙗ҆вокрываѥ҇тъ , да не
кѡ́вѣто братолю́бца , братоѹ́бі́ца бѹ́дє , ниже́
ва́ вє́бѣ . вѣ́дѧи бо бра́та своего́ недоста́то , ꙗ҆́ко не
тща́ѧ помощи́ є҃́моу є҃́ли́ка си́ла , братъ є҃́моу
є҃́сть къ дѣ́лє҃ є҃гѡ . боу́дѣе . вѣ́же достои́нѡ
хва́лѧ вє҃ ѡ҆пасство́ ви́хъ , не вскоу́ творимо ,
но ѹ҆́бѡ мно́гъ пло́дъ творѧ́ще ꙗ҆́вляю́ще .
мно́зи бо вѣ́хъ при́кы ꙗ҆́вишѧ́ѧ дѹ́ховнѣи
же ꙗ҆́ прозо́рливи , разсѹ́дителни же ꙗ҆́ смиренномѹ́
дри . вѣ́ кидѣ́ти ви́хъ стра́шно , ꙗ҆́ ꙗ҆́гглолѣ́
пно кидѣ́нїе . свѣ́дѣнїѧ чє҃стны , ꙗ҆́ сцѣнолѣ́
пїѧ , дѣ́тє҃ подо́бно къ послѹша́нїю прити́чю
щи , ꙗ҆́ похвало́ѹ вели́ѹ ꙗ҆́моу́ща свое́ тѹжре́нїе .
Вид҃ѣхъ тамѡ мѹ́жы до пѧтидє҃сѧти дѣ́тъ
къ послѹша́нїѧ ꙗ҆́моу́ща , ꙗ҆́хъже молѧ́хъ сѹ́вѣ
дѣ́ти , кото́рое оу҆стрѣмле́нїе ѡ҆́тъ гли́ка тр҃ѹда́ при
ѧ́ша . ѡ҆́ни́хъже , о҆́ки сѹ́бѡ ко глѹбино́ѹ смѣ
ренномѹ́дрїѧ достѣгнѹ́ти себѣ́ гла́хѹ , ꙗ҆́мѣже вѣ́кѹ

рáть пр҃нш воꙁражíю • дрꙋꙁíкже совершєнíю но
чюбствїи и҃ бєсолтєзнїи, ковкорнꙁнахъ и҃ досáдъ
прочеи҃мкєти глахꙋ • вíдѣхъ и҃ныи ѡ҃пр҃исномн
каемы, єѵ҃вдинамн аѵ҃глнвнднымн, бглꙋкоко
нєꙁлобїе и҃ провглтꙋ, оу҃мрєнꙋ и҃ самоволнꙋ, и҃
бгꙋнєпрáвлнꙋ пришєдшм, нєѵ҃ѕлокєснꙋ нєкꙋю
и҃ немꙋдрꙋ повꙋщи҃ вмнр҃к стáрцꙋ • и҃жє и
ажнбы любмтѣ ꙁбáти, но вмѣкюдꙋ оу҃бш кро
тки кѣ, пристоу҃пныа, вєкѣглы, не прелєстно
имоущм, и҃ нєꙁхищрéнно и҃ нєлꙋкáвно, и҃ блóко
и҃ ѻ҃бычан, дѣлó не комно ꙁѣхъ ѡ҃бр҃ѣтáемо •
кнноу҃тр҃ь юдꙋже кдꙋшн, бгꙋ самого и҃ настоя
щаго, áкш прeпростíи мнщи дышꙋщм, и҃ ꙗро
и҃ оу҃тврженно ꙋмное óко кѣ вѣшóмъ и҃ стрáвтє
и҃мущм • недостáнетъ ли ѕ҃вщéнныи кéрше
и҃ бголюбєꙁныи вобóре житїѧ мнгѡ врéмѧ •
онѣхъ блжéныхъ повѣдающꙋ добродѣтель
и҃ нєвоподражáтелнов житїе • но ѻ҃бачѣ оу҃не
ѥ҃сть ѿтѣхъ тꙋдóкнхъ потóкъ, нáшє оу҃до
брнти ѥ҃же кѣ кáмъ влóко, и҃ крéпкостн бголю
бꙁнѣ воꙁдкнгнꙋти, нєжели ѿвконхъ влака
ꙁобáнїи • бꙁѣлкого бо прнковлóвїѧ, хоу҃ждь
шнѧ ѿболѣлаго ꙋкрашáєтсѧ • ѻ҃ноѥже молю
ничтóже нáдъ ложнш пнщꙋщм помышлнти •
ѻ҃бычáй бо ѥ҃сть нєдꙋгрїю полꙁꙋ погꙋбáти •

кде, гл҃ 1

паки же предреченныхъ имемся. ѡ исидорѣ.
па печ Нѣкіи моужъ исидоръ именемъ, ѿ кнѧжекаго
сл к ини сана, алеѯандрова града, в предреченнѣмъ ѻбщемъ
сло кпа житіи прежде сихъ лѣтъ ѿречеся, егоже
и азъ тоу и еще соуща заста. сего пріемъ
прпбныи ѻнъ пастырь, и ѕлоточна ѕѣлѡ
и соурова, лютаже и величава видѣвъ, прехи
тряетъ премоудрыи бѣсовское ѕлохитрьство
чл҃ческимъ оумышленіемъ, рече ко исидору,
чє аще оубѡ взяти хр҃товъ ярем произволя
еши, послушаніе тебѣ держати прежде всѣхъ
хощу. ѻнъже ѿвѣща, якоже желѣзо ко
вача, сице и азъ тебѣ ѿстѣйшіи повино
ватися вда. толкованіе. Хр҃товъ ярем
глетъ здѣ, ѕлостраданіе, и бесчестіе ѡ истин
ма л҃д нѣ терпѣти, и такѡ ап҃льскому пути послѣ
ма л҃з довати, кр҃тъ вземшу, и якоже ѡковми
ма м҃д ѡбложившуся. дх҃овным бо братіям сожитель
ствовати произволивыи, своея воли ѿрекся
повиноуется, и нымъ бо ѻбразомъ смире
ніе имѣти немощнѡ, ниже къ бг҃у,
ниже ксоживоущимъ с нимъ. соущее.
Великіиже и ѡсемъ показаніи оугоднѣ при
емъ, даетъ абіе ѡбученіе желѣзному и си
дору, и рече. хощу тебѣ ѿ брате

естествомъ оувратъ монастырьскихъ предсто
ѧти, и всѧкой дши входѧщей же и исходѧ
щей творити поклоненіе глющꙋ, помолисѧ
ѡ мнѣ ꙗкѡ ꙋхващаемъ есмь. послꙋша же сице
ꙗкѡ и аггелъ гда. седмь же лѣтъ емоу тамѡ
сотворшꙋ, и воглꙋбокое смиреніе и оумиленіе
пришедшꙋ, восхотѣ присноп амѧтныи по за
конныхъ седмихъ лѣтѣхъ, и моужа не побѣ
днѣмъ терпѣніи. тогѡ ꙗкѡ достойна
братіи сочетати, и рꙋкоположенія сподо
бити. Онъ же многаѧ и инѣми и мною не
мощнымъ, моленіѧ сотвори к пастырю, тоу
емоу такѡ пребывающꙋ скончати теченіе,
на знаменавъ, и не ꙗвѣ нѣкакѡ словомъ
и конецъ, и свое званіе приближающееся.
еже и бысть. ѡставльшꙋ бо его ꙋчителю въ
томъ чиноу, подесѧтѣмъ дни когдꙋ бесла
віемъ, славнѣ изыде. в седмыи днь оуспенія
егѡ, и вратарѧ монастырьскагѡ когдꙋ поемъ.
бѣ бо емоу реклъ блаженныи, ꙗкѡ аще по
лꙋчю дерзновеніе когдꙋ, не ѿлꙋченъ ме
не боудеши и тамѡ вскорѣ, еже и бысть
наболшее извѣщеніе непосрамнаго егѡ послꙋ
шаніѧ, и смиреніѧ бгоподражаннагѡ.
Вопросихъ и еще соуща великаго сего и сидора,

гри бесѣ
кни а во еі
и кн д вопро
ѕ

в нѧ на г ча
нг

кое дѣланіе оумъ егѡ оуврать пребывающу
имяше, и нескры ползовати мя хотя присно
помнимыи. вначалѣ оубѡ рече, се помы
вы҃ сти҃х ла҃ шляхъ, якѡ загрѣхи своя продахся. тѣмже
и с горестію, и всякою ноуждею и кровію покло
няніе творяхъ. лѣту же совершену скончавшуся,
ч҃ѕ беспечали бѣхъ прочее срдцемъ, мздоу ѿ бг҃а послу
шанія ради чая пріяти. толкованіе. Мздоу
здѣ глетъ, егда бо кто ѿ настоящагѡ ско
рбная причаянія, с радостію ѡжидаетъ, и съ блгѡ
душіемъ многимъ та пріемлетъ, разумъ
истины достиже, и гнѣва и печали оудобнѣ
премѣняется. соущее. Миноувшуже другому
единому лѣту, недостойна себе прочее по
мышляхъ, вчювствіи срдца. и иже во обители
пребыванія, и отеческагѡ зрѣнія и собесѣдова
нія, и бж҃твеныхъ таинъ причащенія. и еже
на лице кому возрѣнія. долу же понича окомъ,
и долѣйше мудрованіемъ, входящыя и исхо
дящыя свѣтлѣ оуже молитвы ради моляхъ.
ѡ лаврентіи. Натрапезѣ нѣкогда сѣдя
щу ми съ великимъ настоятелемъ, къ мо
емоу оуху приклонивъ ст҃ая своя оуста
рече, хощешили да покажоути въ сѣди
нахъ глубочайшихъ, бж҃твеное мудрованіе;

мнѣ же молившу, приглашаетъ праведныи ѿ
вторыя трапезы нѣкоего лаврентія имене,
дочетыридесять и осмь лѣтъ во обители
имоуща, и втораго стилищу презвитера соуща.
пришедшу же и сотворшу поклоненіе ко игоу
мену, благословляется оубо ѿ него. воставшу
же, ничто же ѿнюдъ рече емоу, но ѡстави
его предтрапезою стоящи и не ядоуща. бѣ же
обѣду вхо, якѡ сотворити часъ велик, или два
стоящу, якѡ мнѣ прочее стыдѣтися, ни
на лице дѣлателю возрѣти, бѣ бо весь сѣдъ,
осмьдесятое лѣто имѣя, безѿвѣтну же
доскончанія обѣднагѡ пребывшу. въставшем
на посылается ѿ прпбнаго рещи прежде воспомя
ноутому исидору великому, тридесят и девя
тагѡ ѱалма начало. непрезрѣхъ же азъ якѡ
лукавнѣи старца искусити. вопросившу же ми
того, что убо престоя на трапезѣ помышля
ше, хвъ рече образ на пастыря возложи, ника
коже никогда ѿ него заповѣдь пріимати помы
шляя, но ѿ бга. тѣмже оче іоанне не якѡ пре
трапезою чл҃ческою, но якѡ прежертвеником бжіим
и бгови престоя моляхся. никакѡ же помы
слъ нѣкіи лукавенъ на пастыря помышляя,
ѿ яже ми к немоу вѣры и любве. рече бо нѣкіи,

* па а дави
зна м гла а

и д

кри҃ раі и҃ а҃ кори҃ рнд

ꙗкѡ любовь непомышляетъ ѕлое. Ѡбаче и҆ се вѣждь ѻ҆ч҃е, ꙗкѡ внегда кто себе в простоту и҆ самоволное неѕлобіе ѿдастъ, к тому тамѡ лукавыи вмѣщеніѧ, и҆ли часа непріемлетъ. воистину праведныи ꙗковъ же бѣ ѻ҆нъ словеснымъ ѻ҆вцамъ ѻ҆ц҃ъ с҃бг҃омъ, такова ѥмоу и҆ строѧщагѡ ѻ҆битель, и҆ного посла

*а҃фонасіи а҃фонскіи

цѣломудрена, а҆ще и҆ кто и҆нъ, кротка, *ꙗкѡ малѡ таковыхъ. на сего къ прочимъ на ползу разгнѣвасѧ старецъ великіи тоу не въ цр҃кви, ѿгнати ѥго повелѣвъ безвременнѡ. а҆зъ же оувѣдѣвъ беспорока того соуща, ѡ҆немъ же согрѣшеніи нань гл҃аше пастырь, ѡ҆собь застроителѧ къ великому ѿвѣтованіе творѧхъ. премудрыи же рече, и҆ а҆зъ познахъ ѻ҆ч҃е. но ꙗко же неправеднѡ. но оумилено ѥсть. ѿгладоующаго младенца хлѣбъ и҆зоустъ и҆схитити, сице и҆ себе и҆ дѣлателѧ и҆же дш҃ѧмъ настоѧи ѿщетитъ, не и҆сходатаиствуѧ ѥмоу вѣнца, ѥлики паки вѣсть ѥго терпѣти на всѧкъ часъ, и҆ли досадами, и҆ли бесчестіемъ, и҆ и҆згнаніемъ, и҆ли

доро҃ поу҃ д҃

оуничиженіемъ, и҆ поруганіемъ. тріехъ бо великихъ лишаетсѧ. первое бо лишаемь самъ ꙗже ѿзапрещеніѧ мзды. второе же, ꙗкѡ и҆ и҆нѣхъ ползовати, ѿдругагѡ добродѣтели могіи, несотвори.

трє́тіе же , є́же и҆ тлѣ́ючаѧ́шє , ꙗ́кѡ мно́жицею
и҆тѝи мнѧ́щимъ любоболѣ́зненни и҆ терпѣ́ли
ви кыѣ́ти , на́брємъ нєбрєго́ми бы́ша . и҆ ꙗ́кѡ
же мнѧ́щимъ , добродѣ́телни про́чіе , ѡ҃ на
вгомѧщагѡ не ѡ҃бличаѧ́ми и҆ли́ поношаѧ́ми , воу́
щіи и҃мъ кро́товти и҆ терпѣ́нїмъ лишѝшлаѧ .
а҆́ще бо и҆ добра́ и҆ плодоно́сна и҆ тѹ́чна є́сть зе
мл҃а , но вѣ́сть ѡ҃скѹдѣ́нїе водꙑ , вєсчє́стїмъ
бы́лїи растоу́щѹ тоу́ творѝти . и҆ те́рнїмъ велича́
нїмъ и҆ бл҃ѹда́и безстраши́мъ нанє́и прозмєвáти .
✲ вѣ вѣ́дыи великїи о҃нъ а҆́пл҃ъ кѡтимоѳе́и пєвы ✲ ѧ҃ти и҃ вѹ
лаше , наѧтон ѡ҃бличан . воѕражан , бла́го
вре́менѣ и҆ безвре́менѣ , мнѣ́же къ наѧта́
кникѹ воу́щемѹ о҃номѹ сопрѣтивъ гл҃ѹщѹ , и҆
нємощь нашегѡ ро́да предлага́ющѹ , и҆ ꙗ́кѡ
мно́зи ѡ҃ бездо́бна вопрещє́нїмъ , па́че же и҆ не
бєдо́бна . па́стꙑ ѡ҃ терзáнтєм , паки премѹ
дрѣ́йшїи до глаше , ✲ дша привмзáвшамсѧ хр҃та ра́ди и҃ вѣ кд и҆
ди любо́вїю и҆ вѣ́рою к пáстырю , даѧ́же до кро́ве гр҃и вѣ́ѣ к
не ѡ҃ ѧтѹпа́ѣтъ . па́че же а҆́ще и҆ ѡ҃ благодѣ́тель а҆ гл҃а
вѣ́бана нѣ́когда ѡ҃ рана́ боу́де ѡ҃негѡ , помни
нáющи рє́кшаго . ✲ ꙗ҃кѡ ни а҃гг҃ли ни вла́ды рлѹ
чи́ти нас҃ ѡ҃ любвѣ хр҃то́вы вѣмо́гѹтъ . а҆́ще ✲ кри ч҃д
нетáкѡ привмзáвшамсѧ и҆ оу҆кр҃пи́кши и҆
прилѣ́пши , чюждоу́мъ . а҆́ще небездо́бь є́же
не

на мѣстѣ пребыва́нїе сотворѧ́етъ , твóрькымъ
и прелѣ́стнымъ повиновáнїемъ совскꙋпа́ѧна . не
волга́ же себѣ̀ бонтинꙋ бл҃же́нныи , но и оу҃
держа́ и наста́ви и соверши́ , и приве́ хр҃тóви
безпорóчнам заколе́нїѧ . толкова́нїе . Вегда̀
на́чнетъ кто̀ ѡ҃щꙋщáти къ себѣ̀ любóвь бж҃їю ,
тогда̀ на́чнетъ вчювствїи дха̀ , и нѣкрѣннѧго
люби́ти . сїѧ́ бо є҆́сть любóвь , ѡ҃не́ѩже вѧ́ко
писа́нїе гла́етъ , ѩ҆́же бо попли́ти любóвь , вма́
лѣ сѣ́лѡ разорѧ́етъ , нѣкоей ма́лѣ винѣ̀
ѡ҃бр҃ѣ́тшиѧ , совѣ́стїю бо невмзоу́етъ дхо́
вною . сегѡ̀ ра́ди оу҃бѡ ѧ҆́ще прилꙋ́читъ кмꙋ̀
и҃же бг҃омъ водѧ́щствꙋемꙋ дшѝ , ѡ҃скорблéнꙋ
ѡ҃нѣ́коегѡ бы́ти . неразрѣшáетъ ѡ҃ себѐ сою́за
любóвнагѡ , бж҃їѧ любвѝ разгрѣвáѧщи є҆́гѡ̀ ,
со мно́гою ра́достїю , и нѣкрѣннѧго люби́ти , ѧ҆́ще
и҃ мнѡ́го ѡ҃негѡ̀ ѡ҃скорблéнъ бы́ть , и҃ли ѡ҃ще
тéнъ , къ вла́дꙋщꙋ бо бж҃їю , го́рѣть вѣ́ѩ ра
стáѧтем скорбнам . сꙋ́щее . Слы́шимъ прѣ
мр҃ость бж҃їю и҃ оу҃дивля́емъ , въ вскꙋдéльныхъ со
сꙋ́дѣхъ ѡ҃брѣтéнꙋ . почюдивше́м ѧ҆́зъ та́мѡ сы́н
нѣ́кихъ нововведéныхъ вѣ́рѣ и҃ терпѣ́нїю ,
и҃ неꙋ́томле́ннымꙋ подража́нїю , къ наста́в
щагѡ , запрещéнїихъ и҃ дова́дахъ . є҆́сть ,
є҆гда̀ и҃ ѿгна́нїихъ , неточїю же ѿ наста́вщагѡ ,

вгова
е д
х҃ в
и и

на д мѣ
чаѣ

*кор҃ ро҃в

но и ѿ сѧкла̀ мѣшихъ • ѿ тѣхъ кнѵ̀г

К спрошáхъ созидáнїм рáди нѣкоегѡ ѿ брáтїи, и ѧкѡ
пѧть надесѧть лѣ́тъ во ѻби́тели и́мѹщда
и́мение а҃вѵ кѝра, є҆гóже и́ плáче ѿкрѣ́хъ ѿнюдь
ѿбидима, є҆́сть є҆гдà и́ повелѣ̀ дни ѿтрапе́зы
ѿ слѹжи́телей ѿгони́ма зрѣ́хъ, є҆ѣ́ бо ѿ є҆́ѵте
втѣ̀ малѡ сѵ́лѡ а҆́зыкомъ неѹдержи́мь бра.
и́ глáхъ кѝмоѹ҆, брáте а҃ввѡ кѝре, почто̀ ѿ
трапе́зы повелѣ̀ дни ѿгони́ма тѧ ви́жю, и́ ѣ҆
вéчери многáжды оу҆зы́пающа. они́же рече. вѣ́рѹ
и́ми о҃че, ꙗ҆кѡ и́скѹшáю мѧ о҃цы мои́, а҆́ще
сотворю́ и́нока, а҆́ не поѵ҆́чимь є҆̀ творѧ́тъ. и́
а҆́зъ прочее вѣ́дыи ра́зѹмъ и́ликаго и́ тѣ́хъ.
терплю̀ бе҃ѕ бе́стѹжéнїм. и́ ѣ҆̀ пѧ́ть на́дева
ть лѣ́тъ и́мамъ вїѐ помы́шлѧ. ꙗ҆кожде ми
и́тїи вприхо́дъ мои́ рѣ́ша. ꙗ҆кѡ дотриде
ѧ́тнагѡ лѣ́та и́скѹшáютъ ѿ҆ницáнцихѣ ми́
ра. и́ бъ҃ истѝнѹ оу҆́бо о҃́че і҃ѡа́нне, ѣ҆ и́зкоу
ва бо злáто не вокрѹшáетсѧ. • Пребы́въ оу҆́бѡ
доблїи сей а҃ввá кѝръ помоѧ́мъ ѿшествїи бмо
настырѣ̀ два лѣ́та, и́когдà ѿ҆и́де. ѣ҆ре́къ
коо҃цѣ́мъ кнегдà хотя́ше оу҆мрѣти, блгода
рю̀ гдà и́ бо́гъ, ꙗ҆кѡ за є҆́же и́скѹшáтнмнѣ.
наспасе́нїе моѐ ѿ҆бо́гъ, прéбы́хъ ѿ҆ бѣ҆́сѡвъ
не и́скѹше́нъ, ѣ҆ ведмь на́дѣвать лѣ́тъ.

Его́же и́мѣкш и́поѵ́бѣдника ѥ́ѵ́ѹ́щимъ та́мш ѹ́
сопшимъ ѳ҃ты́ми доѵ́то́йнѣ пра́вѣдноѵ́ дне́ми
па́стырь, положи́ти повѣлѣ. ѡ҃дїа́конѣ ѹ҃бо
кдо́нїи. И вправ҃ѣ творю́ вамъ ревни́телемъ
добрїѹ, а҃ще в҃ молча́нїа гро́бъ погребо́ѹ маке́до
нїа, первагш и́же та́мш ѵ́ѹ́щїи дїа́коно́ непра
вле́нїе и́ страда́ньствѣ. Се́и ѹ҃бо прилѣ́жныи
гдѣви, и҃ѵ́когда ѳ҃тыхъ ѳ҃гомвле́нїи пра́дниковъ
пришеше́ствова́, мо́ли па́стыремъ предѣ́вша дне́мъ бо́
гра́ а҃лѳ҃ѯандрїю ви́ти, своѥ́ ра́ди потре́бы и҃ѵ́
кїи. ѡ҃бѣщава́вшѹ ѹ҃бо ско́рш и́зы́ти и҃з̃града,
пра́дничнагш ра́ди повѣ́дованїе́мъ и́ ѹ҃готовле́нїе́мъ.
ненави́стникъ ѹ҃бо добрѣ́ дїа́волъ, вспо́нѹ во
творе́нъ а҃рхидїа́конѹ пѹщенномѹ ѡ҃ и҃гоѵ́мена
ѵ́твори́ ѥ́го́ непрїи́нти во́ ѳ҃ты́и пра́дникъ во о҃бѣ́
тель, повѣ́тавѹ ѥ́го́же бѣ ѡ҃ нача́тѹ́шагш при
ѧ́лъ. по́дниже ѹ҃бо ѥ́дино́ прише́дшѹ ѥ́моѵ́
ѡ҃лѹчае́ ѥ́го́ па́стырь ѡ҃ слоѵ́жбы, и́ в҃повѣ́дне́
новонача́лны поставлае́ мѣ́стѣ. и҃прїе́мле до́брыи
терпе́нїе́мъ слѹжи́тель и́ подража́нїе́мъ а҃рхидїа́ко́
сѣ ѹ҃ста́ и́ сло́во, и҃же беспеча́лнѣ, и҃ко и́но́мѹ
Запреще́нїе прїе́мшѹ а҃нетомѹ. ѵ́твори́шѹ же
ѥ́моѵ́ в҃тако́мъ чинѹ, м҃, дни́и, и́ па́ки навбо́и
ѵ́тепе́нь во́води ѥ́го́ премоѵ́дрыи. и́ по ѥ́дино́м
ѹ҃бо дни, ѹ҃моле́нъ бываетъ ѡ҃ а҃рхидїа́кона.

па́ки въ запреще́нїи, и҆ пе́рвѣмъ бесче́стїи оу҆
стро́снꙋ бы́ти, ре́къ є҆мꙋ̀, ꙗ҆́кѡ оу҆́бѡ непро
ще́но нѣ́что во́градѣ согрѣши́х. позна́въ же
попⷣбныи неи́стинно гл҃ющи є҆го̀, но смире́нїѧ
ра́ди сѐ и҆щꙋ́ща, повинꙋ́сѧ до́бромꙋ жела́нїю
до́брагѡ дѣ́лателѧ. и҆ бѣ̀ ви́дѣти сѣди́ны
чⷭ҇тны в҆ новонача́лныⷯ пребыва́юща чинꙋ̀, и҆
всѣ́х молѧ́щꙋ чи́стѣ ѡ҆не́м моли́тисѧ, поне́же
речѐ в҆ блꙋ́дъ преслꙋша́нїѧ в҆ падо́х. мнѣ́ же сми
ре́номꙋ повѣ́да вели́кїи се́й македо́нїи, чесогѡ̀
ра́ди к҆ таково́мꙋ смире́нꙋ пребыва́нїю самово́
лнѣ притечѐ; николи́ же бо речѐ та́кѡ ѡ҆бле
гче́нїе ра́ти всѧ́кїѧ, и҆ свѣ́та бж҃твенагѡ сла́до
сти в҆ себѣ̀, ꙗ҆́коже нн҃ѣ оу҆зрѣ́хъ. * А҆гг҃льско
є҆́сть речѐ, є҆́же непа́дати, и҆бо немогꙋ́щемъ
ꙗ҆́коже рѣ́ша нѣ́цыи. чл҃кѡ́м же, є҆́же па́дати
и҆ па́ки воста́ти, є҆ли́жды сѐ и҆ слꙋчи́тсѧ. бѣ
совѡ́м же то́чїю, є҆́же па́дшим невоста́ти. то҃.
Трѝ чи́нове соу҆́ть, а҆гг҃ли. чл҃ци. бѣ́сове.
є҆́же непа́дати, непоє҆стествоу̀ а҆гг҃лѡ́м бы́сть,
но попроизволе́нїю, не неподви́жни речѐ к҆ ѕло́
бѣ соу҆́ть. є҆лма̀ и҆ сатана̀ небы̀ па́лъ оу҆́бѡ, ꙗ҆́кѡ
ѿ є҆стества̀ немогі́и сїѐ пострада́ти, не оу҆до́бь по
дви́жни к҆ сопроти́вным бы́ша. ꙗ҆́коже и҆ бг҃осло
григо́рїй речѐ, и҆ оу҆́бѡ не поє҆стествоу̀.

чи
* бг҃осло с в
с а и а і и
с д с д і и
с а і с м да
ма н с е і
и к и и л а

но попрѣ́ зволе́нїю . ꙗ́коже и вѣ́сѣ нѫ́же в҃ зло́
ѣ҃ ѹ҃тве́рдиша́шїнсѧ , пребыва́ю вне́й , зане́ бо
бра́тнее ѿ҃ступле́нїе . чл҃цѣ же , возвра́тите
ꙗ́гѡ ра́ди ѿ҃ зло́бы ѣ҃ добродѣ́тели , лꙋ́чшїи
о҃нѣ́хъ вѣ́ сѫ́тъ , нр҃ѣчь , вѣ́сѣхъ . сꙋ́щее ѣ҃

чѧ. Ѥ́же вспрїе́мльство о҃бите́лїе ѣ҃ вѣ́рнымъ по
вѣ́да ми , ѥ́гѡ мнѣ сꙋ́щꙋ рѣче́ , и҃ ѣ҃ безꙁло́бе́
нныхъ попече́нїи пребыва́нїцѣ , глаго́лемъ на
де́нїе прїѧ́ти тя́жкꙋ дш҃ѝ , мнѣ́ же ѡ҃ сы́
кшꙋ , никогда́ же покрыва́ти вмі́м вѣ́тїе
здѣ сердє́чнѣмъ , вра́чю сего́ . Заѳ҃ла́шь ѥ́мꙋ
ѡ҃ка́янѣ . ѳ҃ка́шь же гла́ѳ , конє́цъ дне́мъ ,
о҃нъ же ѡ҃ка́ле́нный лице́мъ рѣче́ ко мнѣ , ꙋ҃да
рн҃ мѫ заклани́тꙋ ѣ҃ мѣ́рꙋ , и҃дѝ чадо держи́мъ
глаꙋ́жесы свои́м ꙗ́коже пре́жде , ничто́же ѿ҃ни́дѣ
бо́лѣмъ . а҃ꙁ же вѣ́рою горѧ́щею ѹ҃тве́рдивъ , въ
ма́лѣхъ дне́хъ нѣцѣле́нїю и҃ ꙁавѣще́нїю прїе́мъ ,
тєча ѫ҃ть свои́м , ра́дꙋемъ купно́ и҃ трепе́щꙋ .

его. Попече́нїе , бесловє́сныѧ рѣче́ , не вѣ́сѣ
сѝ́ страсть и҃мѣ́ѧ , но о҃нѣхъ попече́нїе
ѥ́же пита́ти и҃хъ , и҃ли ѡ҃ременя́ти . что
е҃сть ра́зꙋмъ , конє́цъ дне́мъ ; и҃ли та́йно
мѣ́дѣ ; и҃ли нѣ́что вѣ́дѣ , ѿ҃ ни́хъ же прїе́мшихꙋ
бесловє́сныѧ , и҃ли ѡ҃мо́мы бесловє́сныѧ вкꙋси́
что , пола́кы ; и҃ли и҃мъ нѣ́кїи тако о҃бра́

ѡ повелѣніи

нѣцыи иѫ вскотолóжьство кла́сти є́моу̀ гла
гóлють. неразоумѣ́вше глють сѐ, какѡ бо по
добаю́щее запрещéніе не бы̀ да́лъ є́моу̀ наста́в
тель, но вѣ́дѧше є́гѡ ѿ ю́ности, и да́же до
мно́га по́знитель бы̀ть добрѣ́ жи́тельствоующа,
и тр8да́ мно́ги претерпѣ́вша. сегѡ ра́ди тѫ́же
сть ни́коже зложи́ є́моу̀ нѣ́кую. нѣ́сть бо вѣ́щь до
стóйна ка́мене, запрещéнїю, но па́че да́тѝ
да́ѕѡ сла́сное жи́тельство прохо́дити. ѯ. Глать ѥмоу̀ ѥгѡ
бра́тїе чи́нѣ созда́нныхъ, ꙗ́коже рѣ́ша нѣ́цыи ѕи да ѕ
разли́чїа ра́зны̀твующихъ. є́лма о́учѧ вѣ́рныхъ и
въ вокорѣ̀ бра́тїи сꙋ́щихъ, и нра́вшихъ ра
зли́чїе. ѯ. Книгда нѣ́кихъ ѿни́хъ бра́тъ, любопо ѯ. а. ѳ. а. ѳ.
каз̾и́телѧ в̀ прихо́ды мирскы̀ во ѻбители ꙗ нѣкїи ни
знамено́ваше, ѥгѡ предни́ми повелѣ́днимъ до с кра тко
ва́дами, и слу́жбами вечерни́ми ѡбреща́ше.
ꙗ́кѡ прочее тѣкоу́щимъ ѿходи́ти, книгда хо́щѧ
нѣ́кихъ ѿмирскихъ ви́дѧхѫ прихождéніе.
и вѣ́дѣти паче є́стества бы̀ва́емое са́мое
то̀ тщесла́вїе са́мѡѧ ѿгоня́ще, и ѿчасъ
крыю́щеся. ѡ преподо́бномъ мини.

Нѣнщи́ти мнѣ̀ хотѧ̀ гдⷭ преподо́бнагѡ ѻ́ци нб вла
ѻ́ца ма́тѳы. прежде неде́ли є́дины мо на г мѣ
вгѡ̀ нехо́да ѿ прѣ́бнагѡ мѣ́ста, почѝ чаѧ̀
ѡгнѣ, и́же второ́ю плащаны̀ прабаи.

моужь чюденъ, мина именемъ, пять десятъ
девять лѣтъ имѣя во общемъ житіи прочее,
и послуживъ всяку слоужбу. в третіи оубо
день намъ обычное правило, прпдбнагѡ оуспе
нія творящим, в незаапу блговоленія исполни
ся все мѣсто, в немъже прпдбныи лежаше.
повелѣ оубѡ великіи ковчегъ, в немъже поло
женъ бысть прпдбныи мина ѿкрыти намъ. и
семоу бывшу, видѣхомъ вси ѿ тогѡ честна
гѡ подлесенія, якѡ два источника мира
блгоуханіе исходящо. тогда рече оучтль ко
всѣмъ, видите, се ногу егѡ и трудѡвъ
потове, миро бгови принесошася, и пріятни
быша воистинну. и ина многа ѡсемъ все
прпдбнѣмъ минѣ, иже мѣста тогѡ оцы,
исправленія повѣдаша намъ. в них же и се гла
ху, якѡ рече нѣкогда настоя и тогѡ бгодарное
терпѣніе искусити хотя. возшедшу емоу во
игоуменіѡ, и сотворшу мстаніе вечеръ ко игоу
мену, и прощеніе пріати по обычаю моляшу
ся, ѡстави его такѡ на земли лежаща,
даже до правилнагѡ часа. тогда же прочее того
блгословив и оукорив, якѡ любоявителна и нете
рпѣлива, воздвиже его. вѣдяше бо прпдбныи,
якѡ терпитъ доблѣ. тѣмже и дѣло сіе

на созиданїе всѣмъ сотвори. сегоже прпдбнагѡ мины оучникъ намъ извѣстоваше, ꙗже ѡ настоѧтелѣ своемъ, ꙗкѡ мнѣ рече мнѡго испытоующꙋ его, аще в таковѣмъ колѣнопреклоненїи, еже ко игоуменꙋ сномъ низведенъ бысть. извѣстоваше рече, ꙗкѡ весь ѱалтырь на земли лежа изглаголаше. Не презрю азъ оукрасити слова вѣнецъ, и настоѧщимъ измарагдомъ, подвигохъ нѣкогда ѡ безмолвїи слово, к нѣкимъ ѿмоужественыхъ страдалецъ онѣхъ, они же ѡсклабленымъ лицемъ и тихимъ обычаемъ, радостнѣ рѣша ко мнѣ, мы ѿ оч҃е Іѡанне вещни соуще, вещнѣйше и житїе проходимъ. се предсꙋдивше, противꙋ мѣры своеѧ немощи, и рать проити, оунее помысливше с чл҃ки брань имѣти, иже овогда свирѣпѣющими, овогда же кающимисѧ, а несъ бѣсы, иже всегда на ны не истовѧщимисѧ, и воѡрꙋжающимисѧ. толкованїе. Зри ꙗкѡ безмолвїе троуднѣйша есть вещь и болѣзненѣйша и безвещественна. со ѿшелницы бо бѣсове нази борютсѧ. а иже во общих житїах и въ братствѣ проходѧщим добродѣтель, лѣнивѣйших ѿбратїи находѧт. и мнѡго легчаиши есть вторая брань первыѧ, зане нѣсть ѡбрѣсти

на земли чл҃ки лютѣишыѧ ѿ бѣсѡвъ, аще и всю
ихъ спроста проходѧтъ ѕлобу. тѣмже и лучше
боротисѧ с человѣки, нежели с бѣсы. бл҃гоугоѡ
ждаѧи же гд҃ви, ѡбоихъ побѣждаетъ. соущее.
Нѣкто же паки ѿ присно помнимыхъ ѻнѣхъ.
многу ко мнѣ иже по бз҃ѣ любовь и дерзно
венїе имѣѧ, рече ми с тихостїю, аще оубѡ есть
в тебѣ премрде рекшагѡ в чювствїи дш҃и дѣй
ство, ꙗкѡ всѧ могу ѡукрѣплѧющемъ мѧ
хр҃тѣ, аще дх҃ъ ст҃ыи росою чистоты, ꙗкѡ на
дв҃у снидеиатѧ, аще сила вышнѧгѡ терпѣнїѧ
ѡсѣнитѧ, препоѧши ꙗкѡ моужъ хр҃тосъ
бг҃ъ чресла твоѧ лентїемъ послушанїѧ, и воста с ве
чери твоегѡ безмолвїѧ, оумый нозѣ братїи
в покрушеннѣ дс҃ѣ, паче же валѧйсѧ под ногами
дружины во ѡбниженѣ мудрованїи. Постави
вратари прикроуты и бодры, при вратѣхъ срдца
твоегѡ. держи оумъ не оудержимъ, во ѿходѧщемъ
емоу тѣлеси. имѣй оумное безмолвїе в движу
щихсѧ и колебѧщихсѧ оудѣхъ, еже всѣхъ пре
славнѣе, да буди непристрашив дш҃ею посредѣ пли
гла н҃ к б҃ щеⷭ. то. Вратари нарицаетъ дш҃евныѧ силы,
ꙗ҃ ꙗ҃ ꙗ҃ ꙗ҃ или родныѧ четыре добродѣтели дш҃и, моуже
и с д҃ ство гл҃ю, и мрость, и цѣломрїе, и правду.
з гои си еже аще оубѡ добрѣ, и ꙗкоже подобаетъ
гла в҃з слагаютсѧ в чл҃вѣцѣ, бодри соуть вратарїе.

*филипи
сми
*лоу г н
с рм в н
с лг
ѡа мд
ра
*іѡанъ ѕ а с
ѕ кни о
гла н к б щеⷭ. то.
с к с к
и с д с
з гои си
гла в҃з

нбо моужество в томъ пребываѧ, и невбоѧзнь со
вратившисѧ, никогда же побѣждено боудетъ оу
мѧгченіемъ сластей. и мрость крѣпка соущи,
никогда же ѡслабѣетъ въ вѣрѣ, ниже пред
разсꙋждаетъ хоуждьшее болшагѡ. и цѣломꙋ
дріе в томъ оутверждьсѧ, не совращаетсѧ ѿпо
хвалныѧ чистоты, и мерзостнꙋю сладо
сть невождѣлѣетъ когда. и сіѧ оубѡ три
вратари быти разꙋмѣй. правда же, преимѣ
етъ пречеченныѧ вратари прикроутыѧ, сирѣчь
жестокіѧ, и неоумолимыѧ. ѡихже нехотѧ.
ѿ злыхъ бо заключаетъ внѣ тѣхъ ѡставлѧющи,
добрымъ же всѣмъ ѿверзаетъ, и пріемлетъ, и
к дши посылаетъ. соущее. Держи ѧзыкъ пре
изскакати в пререканіи бѣсѧщисѧ. чо.
Добро возбранѧти ѧзыкъ в прекословіе изскачющь,
и воина безмѣстнаѧ. нелѣпо бо есть иже дхо
вныхъ пѣсней органъ, неподобнаѧ износити, и
мерзскаѧ словеса. соущ. Борисѧ с госпожею сею,
седмьдесѧтъ седмицею надень, поткни на древѣ
дшю кр҃та, оумъ ꙗкѡ наковалнꙋ ѿчастыхъ мла
тѡвъ и оударенїи біемь, порꙋгаемь, оукорѧ
емь, обидимъ оуничижаемь, никако же разъ
слаблѧемь, ниже сломленіе пріемлющь, но
весь гладокъ и неподвижимь пребывающь.

Іѡанъ Езаръ
с ѕ ше и
с ки палеѧ
и ꙗко и д

рѕ

совлецыся воли, ꙗкѡ срамны одежды. и нагѡ
тоѧ на тризну вниди, скоудное и не оудобь
ѡбрѣтаемое. ѡблецыся в вѣру, ꙗкѡ во бро
ню, ѿ невѣрїѧ къ подвигоположнику неразо
ѧемы, ниже прободаемы. держи браздою цѣ
ломрїѧ ѡсѧзанїе, безстоудно предскачищее.
Придавлѧй око поученїемъ смертным, вели
чества и времѧ тѣлесем ѡблюдовати повсѧ ча
сы хотѧщее. ѡбращай оумъ многопытныи
во своемъ попеченїи, брата в небреженїи ѡсу
ждати хотѧща. дѣломъ любовь всѧку, и со
страданїе во своем дѣлатели непрелестнѡ ꙗвлѧю
ща. то҃. Не волнїи оубѡ помыслы ѿ предва
ршихъ согрѣшенїй прозѧбаютъ, волнїиже,
ѿ самовластнагѡ хотѣнїѧ. тѣмже виновнѣ
иши ѡбрѣтаютсѧ ѿ первыхъ вторїи. а иже
иныхъ согрѣшенїѧ испытоуѧи, или ѿ непобо
лѣнїѧ брата ѡсуждаѧ, сей еще неположи
своемоу покаѧнїю начало, ниже оувѣдѣ ѿкоу
ду бываетъ чл҃къ тѧжкосердъ. любѧи сиче
тнаѧ, и ищаи лжи, сегѡ ради ꙗкѡ безоумен
и вотмѣ ходѧи. ѡставивъ своѧ согрѣше
нїѧ, ѡ ꙗже иныхъ мечтаетъ. аще бо бы ѡпа
снѡ оувѣдалъ своѧ согрѣшенїѧ, ѡбрѣсти
имѧше тѧжчайшаѧ олова многихъ талантъ.

ефрем сл҃ еі
с саі. сл
ли рг
имаѧ гі и в
моѧ к и е
иныхъ с сзі
иныхъ сл и
доро поу
д
ѱлом д

ѡ послушаніи

ѡ҃. Да оувѣдѧт вси ѡсе, ѿ любезнѣйшіи
оче, ꙗкѡ хрⷭ҇товъ оучникъ еси тогда. егда въ ⁂ іѡаⷩ҇ мⷭ҇ на
соборѣ любовь имамы дроугъ ко дрꙋгꙋ. грѧди нв и а по
грѧди, паки глаше добрыи дроугъ, и водворисѧ іѡаⷩ҇ гла г
с нами, и пій на рꙋганіа повсѧ часы ꙗкѡ водꙋ и д
живꙋ. Понеже всѧ красная ꙗже под небесе двдъ рд
испытавъ, послѣжде всѣхъ недовѣдыи глаше, ⁂ ѱлⷨ раб
⁂ се нинѣ что добро, или что красно, ничто же, ва ве впо
но еже жити братіи вкоупѣ. то҃. Здѣ ⁂ похвалѧ с ѕ
етъ стыи общежителныи житіе, приводѧ сви ⁂ еѳ с не
дѣтельство прⷪ҇рка, еже се нинѣ что добро,
или что красно, и прочаѧ. добро ꙋбѡ рекъ,
⁂ за еже жительства искоусное представи, ⁂ вы с мд
красное же единства ради и согласіѧ, ѿ ихъ же
бываетъ любы и радость. соу҃. Аще ли не оу
блгомꙋ таковагѡ терпѣніѧ и послꙋшаніѧ спо
добихомсѧ, добро прочее, поне свою немощь по
знавшемъ, далече страдалческагѡ тризнища
ѡсобь стоѧщемъ, страждꙋщыѧ блажити, и ѡ
сихъ терпѣніи молитисѧ. побѣжденъ бы азъ
добрымъ оцемъ и оучителемъ и зрѧднымъ,
иже еѵⷢ҇альски со мною и прⷪ҇чески бравшꙋсѧ,
паче же любовнѣ. и старѣйшыѧ блженномꙋ
послꙋшаніѧ дати безсомнѣніѧ восхотѣхомъ.
Единꙋже и еще оуспѣшнꙋ блженныхъ сихъ

добродѣ́тель вспомяну́въ, та́коже и҆ зра́ѧ
и҆зше́дъ, а́ки не оу҆до́бренѧ и҆ на оу҆спѣ́шнаѧ
ѧ҆мъ тернѡ́внаѧ бра́кїѧ предло́жю. На мл҃тѣ҆
на ѕ҃ мѫ многажды на́мъ предъ҆стоѧ́щимъ, нѣ́кїѧ бж҃ї
мл҃тѣ дѣ҆ творѧ́ща назна́менна пастыре. и҆ҳ҃ѵ҃ наче
дмь дни́й предъ҆цр҃ко́вїю поста́вивъ, повелѣ҆
вѣ́мъ посланна́тнымъ вхо́дѧщимъ и҆ и҆схо́дѧ
щимъ. и҆ е҆́же чиднѣ́йшее ѧ҆́ко и҆ причетнико́м
соу́щїи. то҃. Вегда́ е҆ди́наго вре́дъ во мно́ги
ра҃стичетсѧ, тогда́ неподоба́тъ долготерпѣ́ти,
и҆ не и҆ска́ти себѣ́ поле́зное, но мно́гимъ да спа
вѧ҆ се́ бо́ соу́тсѧ. ѡ҆ порученно́мъ о҆бча́ти недоу́жнѣ́мъ,
гла҃ї ѧ҆́ко да и҆не́дрѹгимъ подаста́тъ кра́сты свои́.
вї҃. Не́котораго ѿ҆ бра́тїи ви́дѧ в҆ чювствїи
врѣ́дна мно́жае и҆ны́хъ на пѣ́тїи прет҃ѡмѧща,
и҆ па́че же в҆ нача́тцѣхъ пѣ́нїѧ, ѧ҆́ко ки́нѣ́ки свои́
мъ о҆бы́чае и҆ лѣ́нъе́мъ глаго́люща, вопраша́хъ
о҆бы́чаѧ бл҃же́наго ра́звмъ оу҆вѣ́дѣти. о҆́нъ
же позна́въ ѿ҆ кого́ нерадѣ́ти хотѧ́ше, по́льзы
ра́ди рече́, помы́слы свои́ѧ о҆́ч҃е і҃ѡа́нне,
и҆ оумъ коупи́ѡ въ дше́ю ѡначатка ѡбы́кла
е҆́мь собира́ти, и҆ ѡ҆здыба́ѧ ви́мъ копи́ти,
пр҃и́ндѣ́те поклони́мсѧ и҆ припадѣ́мъ, къ
самомѹ҆ хр҃ѹ҆ цр҃е́ви и҆ бг҃ѹ҆ на́шимѹ҆.
ѕ҃ Ра҃ди́тела же се́ творѧ́ща оу҆смотри́хъ

многѡ҆ и҆спытавъ, ✲ма҃лѹ ко дщи҆цѹ вни҆маѧ ✲ѥ҆ѧ в҃ра҃
ѹ҆ломлѧ и҆ма҆ѧ ви҆дѣвъ, и҆ ѹ҆вѣ҆дѣвъ и҃ѩ҆ш҃ вл҃а҃ бг҃а҃ в҃
вѡ҆ж҃ пѹ҆ть дн҃ь назна҆менѹ҆ѧ помы҃слы, ѥ҆ѩ҆ и҆ ѥ҆ѵ҆а҆г҃
вѣ҆ пя҃тыѧ и҆сповѣ҆дѹ҆ѥтъ. нетѡ҆кмѡ же ѥ҆ѵ҆а҆г҃
го, но и҆ны҆ми мно҆гі҆м тѣ҆мѡ ѕ҃ѣ҆ творѧ҆ща а҆ и҆ в҃ кѵ҃
зра҆хъ. ѥ҆ѩ҆же и҆ѥ҆м҃ заповѣ҆дь великаго, ꙗ҆ко
же слы҆ша҆. ✲толкова҆нїе. Сѹ҆ть ве҆щи, и҆ми
же прїе҆млетъ ✲помы҃шле҆нїѧ чювство, па҆мать ✲ѥ҆ва҃ в҃ кѵ҃
бы҆вши, и҆ растворе҆нїѧ тѣлесное, и҆мѣ҆ю҆ши же
ѹ҆ѵ҆ть ѥ҆же ѿ҆ па҆мяти. а҆ ѥ҆же коли и҆ ѕ҃а҆бы҆ти
комѹ҆ свои҃м помышле҆нїе҃м мѧ҆гче҆м дх҃о҆вны҃м҃,
зна҆менательно ѥ҆сть и҆справле҆нїе бы҆ти житїю.
а҆ ѥ҆же ѵ҆скрыва҆ти, ѥ҆ѩ҆ ѥ҆сть позна҆нїе стра
стны҆м҃ ✲душ҃. никто҆же бо тѣ҆кі҆и с҃та҆тем҃ ✲ѱ҃ломв
и҃ часть свою҃ с҃ прелюбодѣ҆ем҃ положи҆вы҃и, и҆ѕ҃
ѩ҆вит҃ ви҆хъ когда҃, зане҆же нево҆стра҆стнѣ҃ къ
стра҆сте҆м҃ нале҆жит҃. ѹ҆ѵ҆ши. ѿ҆ гна҆нъ бы҆ г҃з
ть нѣ҆кі҆и ѿ҆бра҆тїи нѣ҆когда ѿ҆ него҃, ближи҃м
го кнемѹ҆ ѿ҆болгавъ, ꙗ҆кѡ блаженна и҆ глава.
Ѡ҆ѥ҆ѩ҆ стерпѣ҆ предбра҆ты ѻ҆би҆тели сѣдмори҆чное
вре҆мѧ, мі҆лѧ҆м҃ ѯ҃ода получи҆ти и҆ пресще҆
нїе҃м҃, ꙗ҆коже ѥ҆, ѹ҆вѣ҆дѣ҆ дш҃елюбецъ, и҆спы
тавъ ѿ҆не҆м҃, ничего҆же на҆дшаѧ къшестѣ҃
дни҆ никако҆же. возвѣ҆сти҃ ѥ҆мѹ҆, а҆ще
вели҆ко бо ѻ҆би҆тели житїе҃ и҆мѣ҆ти хо҆щеши,

бы́ваю́щихъ чино҆у̀ тѣ҆ҳ҆ оу҆строю҆ · та́коже оу҆бо҆ю҆ · радовтію҆ сѐ пр҃і́ѧтъ ка́мень , ѩ҆вле́нъ тогѡ̀ па́
стыр҃ь бо҆ѡ҆би́тель ѡ҆бо́кнюю , и҆́же ѡ҆тр҃ѣхъпаде́
нїи плачю́щихъ ѡ҆бѣсти , є҆́же и҆ бы́ваетъ . тѳ .
дро҆ѡ҆по҆ Й́же бе҆зѣ́стра́стнѣ гл҃ми согрѣшє́нїе бра́та , по
м҃а и҆ дкою҆ о҆́бразъ гл҃ѣтъ , и҆лѝ да того̀ и҆спра́ви , и҆лѝ
мази́ и҆ и҆́ного да по́лзуетъ . а҆́ще ли кромѣ̀ сихъ дкою҆
х҃ѡ҆ѳ҆ гл҃ми , оу҆ничижа́ѧ и҆ посмѣ́ѧ и клевє́ща гл҃ѣтъ ,
ва҆ѵ҆ по҆ и҆ ни҆ зѣлѣ́ѧ кѫ́ѥ ѡ҆ставлє́нїе , но и҆з҃ѣ́ѧ
гл҃ѧ оѕ҃ и҆лѝ конно́бѣ́йцѹ согрѣшє́нїе ва́паде , и҆ ѡ҆дрѹ́ги
и҆ оз҃ ѡ҆кличе҆ , и҆ оу҆ничиже҆ посты́дитем . соущее .
Є҆ллѧ́же ѡ҆ рече́нїихъ и҆ помѧнѹ́хѡ҆ о҆́бители , къ
мал҃ѣ ѡ҆ тѳ́й рѣ́чи҆ , мѣ́сто ѡ҆́бѣ бѣ҆ знаме́нїе
Є҆ди́наго ѡ҆́трѣ҆ , ѡ҆́бѣ́лнаго монастыра҆ , те
мни́ца , гл҃емое бе҆зѣ́стѣ́шно . нѣ҆́кѡ бо николи́ же
ды́мъ та́мѡ на҆бива́ѥмъ , ни ви́ноу҆ , ни ма́слъ на
ви҆ѣ́дѣ , ни҆́но ни чтоѭе , но хлѣ́бъ и҆ хѹ́до
зе́лїе . и҆́тѳй оу҆бѡ є҆́же по и҆з҃гна́нїи согрѣ́шающа
цїимъ не и҆схо́дны затворя́ше , некоу́пно , но
ѡ҆́сѣнь и҆ ра́но , и҆лѝ подѣ́мѣ мно́жае , до́ндеже
гдѣ томъ ѡ҆́коѣ́жде на҆ѣ́товаше . поставивже
тѣ҆ и҆ на҆ѣ́тника велика , и҆ваа́ка и҆́мене , и҆́же
и҆стѧзова́ше мл҃твы непрестанне! е҆ро́ста ѡ҆ пре
дѣ́лы є҆́моу҆ , и҆ма́ше же и҆ фа́лїа мно́ги на ѡ҆гня́
нїе оу҆ны́нїи . тако҆во̀ житїе , та́кѡ҆ ѹ҆́строи ,

сицево пребываніе. иже воистину ищущихъ
лице бга иаковля. еже оубо дивитися
стыхъ трудомъ добро. а еже ревновати, спа
сенію ходатайственно. а еже единицею хотѣ
ти подражати тѣхъ жительство, безсловесно и не
мощно. толкова. Добро есть глетъ, диви
тися стыхъ подвигомъ, отого бо раждается
еже ревновати, отревностиже спасеніе. а еже
единою подражати и оуподобитися всѣмъ
тѣхъ добродѣтелемъ, невозможно, многи
бо соуть и различны, овъ бо о странныхъ
прилѣжитъ, овъ же, о немощныхъ. овъ
же, нелѣностивъ вслоужбахъ, и инъ, иныя
слоужбы держится, якоже обычно вмонасты
рѣхъ. соущее. Хаплеми о обличеніихъ,
нашихъ согрѣшеніи, воспомянемъ дондеже
гдь ноужду нашю неноужныхъ ноужникъ своихъ
видя, сихъ очиститъ, и хаплющую насъ все
рдцы болѣзнь, нарадость претворитъ. помно
жествуобо рече болѣзней моихъ вердцы моемъ,
потолику оутѣшенія твоя возвеселиша душю
мою во свое время. толкова Неноужніи ноу
жницы соуть, иже любовію бжіею снѣдаеми
и ноудящіися бгови оугодити неноудящу тѣхъ
никомуже, но подвизающеся и понуждаеми

ѱлм кг
рн
ни с кѕ
с смв
іѡ
ѱлм чг
па скн с л
па неолн
с і

ѯг

О послушаніи

ма мг ѿбѧжтвеныѧ любве, ꙗкоже рече ѧ ꙗремъ
носити хртовъ легкіи и блгіи. соущее.
ѱлѡ о Незабоудемъ глющаго когдꙋ, елики пока
залъ ми еси скорби многи и злы, и ѡбра
щь ѡ животворилъ мѧ еси, и ѿбезднъ зе
мныхъ по еже пасти ми паки возвелъ мѧ
еси. блженъ иже гда ради на всѧкъ день
оукарѧемь и оуничижаемь самсѧ понꙋди,
съмчники бо той ликоствоуетъ, и со аггелы
па дерзновеніе имать. Блженъ инокъ, иже
иерли всѧкогѡ бесчестіѧ и оуничиженіѧ самъ себе
ді достоина на всѧкъ часъ помышлѧетъ.
Блженъ иже свою волю доконца оумертви,
и иже ѡ гдѣ оучтлю свое попеченіе ѿдастъ,
ѡдесноую бо распѧтагѡ станетъ. Иже ѡбли
ченіе праведно или неправедно ѿ себе ѿве
рже, таковыи своегѡ спасеніѧ ѿвержесѧ.
рі Иже ли то с болѣзнію или безболѣзненѣ
пріѧтъ, въскорѣ своихъ согрѣшеніи ѡста
вленіе пріиметъ. толкованіе.
Ꙗкоже въмори плавающіи, радꙋющесѧ пре
терпѣваютъ солнечныи варъ, сице и ненави
дѧщіи злобꙋ, любѧтъ ѡбличеніе, зане
обои сопротивлѧющесѧ имꙋтъ, ови оубѡ
вѣтры, овіи же страсти. соущее.

Бгꙋ оумнѣ ꙗже ко своемоу оцꙋ вѣрꙋ и лю
бовь чистѣ показоуй, и той невѣдомѣ про
чее томꙋ извѣсти, потвоей кнемоу любви при
ложитисѧ, и присвоитисѧ тебѣ. иже всѧкого рѧі
ѕміѧ ѡбличаѧи, вѣрꙋ ꙗвленнꙋ показа. со
крываѧиже, беспоутїемъ заблꙋди. толкова.
Змїю питаѧи налонѣ, и помыслъ лꙋкавъ
вѣрцы, оумерщвлена боудета. ова бо тѣло
оуꙗзвитъ жаломъ ꙗдовитымъ. ово же, вдши
вложитъ ꙗдъ смертоносныи. но исчадїѧ ѕми
ина скорѡ оубиваемъ, и помыслы лꙋкавыѧ
вѣрцы не ѡбличаеми, горцѣ болѣти имамы.
соущее. Иже свое братолюбїе и истиннꙋю лю
бовь оувѣдѣти хощетъ, тогда познаетъ,
егда себе плачюща ѡбратних согрѣшенїих оузритъ,
и егда паки радꙋющасѧ ѡтогѡ преспѣѧнїих и
дарованїих. иже вбесѣдованїи свое слово аще рві
и истинно глетъ составити хотѧи, давѣсть
сѧ ꙗкѡ дїѧволимъ недꙋгомъ недоугꙋетъ.
Иже вѕобранїи слово пресѣцаѧ, и любопернѣ то
свое составити хотѧ, невѣсть ꙗкѡ славолю
бїѧ недꙋгомъ болитъ. ѿнегоже подвижимь,
тысѧщами извѣты творити, оустремленїе
глемых оуставити хотѧ. моудръ же и оучим нбса е
и оучаи, единако хощетъ полезнаѧ оучити м҃ѳ

ѳ҃

ѳеѡ еде
гл м и ѡ
иерлм с г

ѯд

нали научитися, правдословіе бо рече еже ѡпра
вдоватися, нѣсть жительства хрⷭ҇тіянскагѡ.
нѣсть бо назнаменано воученіи хрⷭ҇товѣ. си
рѣчь, во еѵⷢ҇аліи. соущее. А иже оубѡ кто
чным себѣ согланіе се дѣлает, еда оубѡ есть
емоу исцелѣти ѿ болшихъ запрещенія.
аще ли и к болшим себе, или мудрѣйшим сице
творитъ, ѿчⷭ҇лкъ се неисцѣлно. толкова.
Прекословіе, самовластна и нивчесомъ же
покаряющася являетъ, возношенія бо и пре
зрѣнія оуказаніе имать, а несмиренія
и вовсемъ послушанія. неисцѣлна бо есть
страсть, еже к болшимъ прекословіе. соущее.
Иже словомъ неповиноуяися, явѣ якѡ ни
дѣлом. иже бо в словѣ невѣренъ, и в дѣлѣ не
преклоненъ есть, всоуе труждаяися, и ѿпре
подобнагѡ повинованія ничтоже, развѣ соудъ
себѣ пріемля. Иже свою совѣсть чисту доко
нца во ѻчⷭ҇ем повинованіи стяжа, той прочее
смерть якоже сонъ, паче же живо навсякъ день ѡ
жидая небоится. вѣдый извѣстнѡ якѡ не
той вовремя разлученія, но настоя и вопрошается.
Иже ѡгдѣ безноужди ѿ ѻца в рученіе слоу
жбы пріемъ, неначаемо нѣчто пострада
в ней преткновеніе. не давшему оружіе,

рг҃і

на д҃ м҃ часѣ

вы҃ с҃ па

ер҃ с҃ кд҃ доро по ѹ к

но прїемшемꙋ виноу да напишетъ. прїѧтъ
бо оружїе вратованїе врагоу, принесе же то
своемоу срдцꙋ. аще ли понꙋди себе гда ради
и свою немощь дающемꙋ пре рече, да дерзае,
аще бо и палъ есть, но не оумретъ. За быхъ
вамъ ѿ дроузи и сей преложити сладкїи до
бродѣтели хлѣбъ, ꙗкѡ видѣхъ тамѡ по
слоушники ѡгдѣ, сами себе досадами ѡбла
гающѧ и по бзѣ ѡбесчещающѧ, ꙗкѡ да ѡпри
носимыхъ тѣмъ ѿ внѣ оудꙋ, преоуготовлени
боудꙋтъ, и ꙗкѡ ѡбыкшемъ ѡбесчестїихъ не пло
шитисѧ. дша исповѣдь помышлѧющи, ꙗкѡ
оуздою ѿ неѧ держитсѧ не согрѣшати. не
исповѣдꙋемаѧ бо, ꙗкѡ вотмѣ безстраха прочее
сотворѧемъ. Егда настоѧщемꙋ не соущꙋ
тогѡ лице во ѡбражающе томꙋ престоѧти нам
вмѣнѧемъ, и всѧкꙋ бесѣдꙋ или слово или
снѣдь или ино что еже оувѣдѣхомъ, несладо
стнѣ томꙋ имѣти в насъ ѿвращаемсѧ, то
гда воистиннꙋ познахомъ послꙋшанїе нелꙋка
вно. наимичище бо вдѣтехъ, радость оучи
телево ѡшествїе. прилѣжнїи же тщетоу се
помышлѧю. вопросихъ нѣкогда нѣкотораго
ѿ искоуснѣйшихъ молѧ, какѡ послꙋшанїе смиренїе имать. Онже рече, аще и мертвеца

не радѣти

ни с кпа
григорїи
па ри
кни в
вопро ві

григорїи па ри

кни а
гла е
кни в
сз

бл҃горазоумныи послоушник воскрсит, аще и
слезу стяжит, аще и премѣненіе ратем,
помышляет всякω ꙗкω дх҃овнагω егω оц҃а
мл҃тва то сотвори. и пребывает ѿ соустнагω
мнѣніѧ чюждь и странен, какω бо и возвы
ситсѧ ѿ том, еже ѿ другагω помощи глет со
творено, а не ѿ своегω потщаніѧ. Невѣсть бе
молствуѧи предреченнагω дѣланіѧ, праведнаѧ бо
ѧ к немоу мнѣніе имать, своимъ тщаніем испра
рдо вленіѧ сотворѧти тому благающе. А вѣма
ѡдолѣвыи лестма сыи в повинованіи, пребы
ваетъ прочее рабъ хр҃товъ вѣчныи послушник.
толкова. А вѣ льсти нарицаетъ, преслуша
ніе, и мнѣніе. да иже в повинованіи есть,
аще сихъ побѣдитъ, ѿ прочих свободь есть.
рєа соущее. Тщитсѧ бѣсъ послоушники, ово
гда оубω скверными ѡскверневати, иже сто
серды ѧ творити. овогда же смущены чрезъ
ѡбычай бывати в спотыкаѧ, соухи нѣкіѧ
и бесплодны, ласкорды, и ѡ молитвѣ лѣни
вы, сонливы, и ѡмрачены. да ꙗкω ничто же
ѿ повинованіѧ ползевавшасѧ, но аще и во
слѣдъ шествовавшѧ, ѿ страдальства ѿторъ
гнет, небо ѡставлѧетъ ихъ разумѣвати,
ꙗкω многажды ѿ мнѧщихсѧ намъ бл҃гихъ,

смотрителное ѿ ꙗтїе, глꙋбокагѡ намъ
смиреномꙋдрїѧ бываетъ ходатайствено.
толкованїе. Тщитсѧ рече бѣсъ, сирѣчь
боритъ, хитроствꙋетъ, попеченїе ѡ томъ
имать, поспѣшаетъ, ноуждею порѣвлетъ.
сеже рече ѿпритчи жерновныѧ. ꙗкоже бо
жерновныи камень неподвижимь стоитъ,
ноуждею же подвижетсѧ и ѡбращаетъ, си
рѣчь, водою или вѣтромъ, и прочи
ми, сице и дїаволъ, ноуждею поты
каетъ послоушники всїѧ ихъже изрече
стыи, тѣмъ нехотѧщимъ, поты
каетъ вта. соущее. Ѿраженъ бысть
мнѡгажды терпѣнїемъ ѿнѣкихъ предъ
реченныи льстецъ. таже и еще семоу
глаголющꙋ, инъ ангелъ предъставъ по
малѣ, инѣмъ образомъ прельщати
насъ покꙋшаетсѧ. толкованїе.
Сей же предъреченныи томитель и льстецъ,
терпѣнїемъ ѿражаетсѧ глетъ. терпѣнїе
же есть, люботрꙋдїе дши, составлѧетъ
жесѧ ѿволныхъ трꙋдовъ, и ѿ неволныхъ
искꙋшенїи. сеже ѿ іѡва, еже, семоу
же глющꙋ, инъ вѣстникъ предъ ста, си
рѣчь, аще невозможетъ дїѧволъ скверною

рѕі

іѡ а

нѣкоею запѧти страдалцꙋ, и ны́мъ начи
наетъ, рекше мнѣнїемъ, или же і то сер
дїемъ, или малодꙋшїемъ, и прочее.
рзі соущее. Видѣхъ послоушники блгоꙋмиле
ер ка ны, тихи, кротки, воздержателны,
и ни с спѣшны, нератꙋемы, теплы ѿ оча по
рма крова бывшѧ, имже бѣси пришедше, мо
щны соущѧ оуже на безмолвїе всѣѧшѧ, ꙗкѡ
на совершеное прочее натрижненїе и безстрастїе
стѣмъ прїити могꙋщѧ. и оукѡ прельсти
вшесѧ, и ѿ пристанища в пꙋчинꙋ изшедше,
боуриже тѣхъ постигши, и кормчїѧ не
имѣвше, ѡкаѧннѣ ѿ морѧ сегѡ сквернагѡ
и сланагѡ в бѣдоу впадоша. толкованїе.
Ѳеѡ Назнаменовавше разꙋмѣхомъ, и ꙗснѣ
еде гл наꙋчихомсѧ, ꙗкѡ въ покоренїи очемъ пре
мѕ бывающимъ, ѕѣлѡ завидѧтъ врази жи
вота нашегѡ бѣси, скрегчюще нань зꙋ
бы своими, и всѧкїѧ помышлѧюще ко
зни. но чесо оубѡ не творѧще, но чесо
не благающе, ꙗкѡ ѿлꙋчити оческихъ нѣ
дръ, вины показоуютъ, ꙗкѡ се оубѡ до
ер с пѕ стоины. ненависть на оца воставлѧютъ.
па и аф наказанїѧ ꙗкѡ неистова ꙗвлѧютъ, а
зна а ѡбличенїѧ же ꙗкѡ стрѣлы изѡщерены

потыкаютъ. и что рече свободь сыи, рабъ
бысть и рабꙋ немилостиваго владыки. доко
лѣ же игомъ работным стираешися, и свобо
днаго свѣта не оузриши. посемъ гостинни
цꙋ, и недоужных посѣщенїя, и оубогих
прилѣжанїя влагаетъ, посемъ и конечнаго
молчанїя и иночества подвигъ хвалятъ, и
всякъ образъ ѕлыхъ плевелъ насѣваетъ в срце
страдалца и воина блгочестива, да токмо
ѿ дховныя ѡграды того ѿженетъ и ѿбемо
лвїа тишины изволкше к мꙋтящейся дꙋ
шегоубнѣй боури в море ввергꙋтъ. посемъ
якѡ плѣнника во свою власть прїемше, по
злѣй ихъ воли сотворятъ, и ѿпꙋстыни
в миръ поженоутъ, и вровъ блоудныи и во
всеконечнꙋю пропасть вринꙋтъ, и дшю ѕлѣ
погꙋбятъ. Тебѣ же в покоренїи очи соущꙋ вра
жїихъ борящихъ льсти да не оутаится, ни
ѡбѣщанїя же своего к бгꙋ незабывай, ни порꙋ
ганїем побѣжденъ боуди. ни ѡбличенїя ни
оукоренїя ѿбѣжи, ни влаганїю ѕлых помыса
повиноуйся, ни лютости отеческїя бѣгай,
ни самоугодїя ни самоволїя дерзостїю смире
номысленомꙋ блгомꙋ небесчествꙋй игꙋ, но
влчнее в срцы положи слово, якѡ претерпѣвыи

сло е и а
и григорїи
бесѣ
кни в
вопро ка
ефре
сло ка
и пѕ

ни сло е

гла мз

ма лѕ

мл н д̃ до конца̀ той̀ сп҃е́нъ бу́детъ . стерпѣ́нїемъ
лв҃ р҃ тѣщи напредлежащїйти по́двигъ , взира́ѧ
ни в҃ л҃д̃ к҃ начáлника̀ вѣ́ры , ѝ соверши́телю і҃с҃ѹ̀ .
рѝ вѹ́щее . Н̀ѹ́жда мо́рю вомѹ́тити́мъ ѝ вогрѣ́
ковре́ѡ̃м зити и разверѣ́пити . да тогда́ бѣ́щь ю̀же
тла рѣки стра́стнымъ и тра́вѹ , и вемъ гно́ѧ вне
во́ша , тѣ́ми же па́ки на земли́ ѝ зве́ржет .
разсмо́трим̀ъ ѝ ѡ̃бра́щемъ вмо́ри побе́лицѣ
бу́ри глубоко̀ бы́вающее ѹ̀тишéнїе . то .
вмо́ри возмѣ́вшѹ вѣ́тръ , пе́рвѣе вомѹ̀
ще́т до́лгъ , та́же собра́нымъ та́мѡ бѣ́ди
во́дви́за́етъ . пото́м же во́дви́же́тсѧ ѝ кре
ли́ка боле́нїемъ ѹ̀стра́ѧ́етсѧ , ѝ та́кѡ мо́ре
вмѹ́ща́ѧ́ мо ѝ свирѣ́пѣ́ѧ всѧ̀ ѝзглубины ѝзно
ви́т гноѧ́ща , ѝ ветрѹ́ми ѝзмета́ет вонъ .
сице стра́ждетъ ѝ стра́стныѝ по́мыслъ вѹ́щее
мѹ̀ во ѡ̃бще́мъ жи́тїи , пе́рвѣе ѹ̀бо вмѹ́ща́е
тсѧ ѡ̃прилога́ ѹ̀мны́хъ вѣ́трѡмъ , та́же на
шедшѹ̀ ѝскѹше́нїю не́коемѹ , ѝ бы́вши до
са́дъ ѝскоѱа́нїю ѡ̃ нас томя́щаго ѝ ѡ̃бра́тетва
бы́ва́ющихъ к̀ по́лзѣ ѥ̃мѹ̀ , вмѹ́ща́етсѧ по́
мыслъ ѡ̃ ѥ̀же до́лгъ вѹ́щихъ ѹ̀стра́стей . и
на́рочитое нагнѣ́въ подви́за́етъ , ѝ нѐ вѣ́мъ на́ко
неразумѣ́етъ лѹ́чшее . чи́стѹ бо вѹ́щѹ по́
мыслѹ , ѝздале́ча зри́тъ та́йно по́льзѹ́ющаѧ .

ѡ̀ послоу́шаніи

ꙗ́коже бы́стрѣ водѣ̀ , и́же богоу́бнѣ тѣ̀ле
жи́маѧ , повсегда́ же бо́мбу́тна́емѧ , свирѣ́
пѣ́ти , и́ кѡнѣ́вѣ ꙗ́вѣственѣ , и сопротиво
злобѣ́ѥ вскоу́пѣ собращаѥ́тсѧ . и нечюдо , ѡ̑ноу́
жди бо вт҃ра́стныѧ собра́ниѧ вноу́трь , рази́
тельными смоу́ще́ньми , паки и́зрещи тѧ̀кнѣ
ѡ̑ сердца . тѧ̀же тишиноу́ и смире́ніѥ ѡ̑брѣ
сти . ꙗ́коже и вмори́ многаѧды , помно́зѣ́и
боу́ри , ст҃ѣ́лна тишина́ бы́ваѥ́тъ . сущее .
И́же ѡ̑вогда оу́шесы послоу́шиѧ , ѡ̑вогда́же пре
слоу́шиѧ ѡ̑ца , подо́бенъ е́́сть моу́жю́ и́же
сегда оу́шесы дѣ́тскоу́ , ѡ̑вогда́же ба́рз выплю
ціѹ бо́ѡ́чи свои . ✲ Е́дини́ бо рече́ зижда , ✲ вира лд
а́дрѹги разорѧ́ѧ , что оу́крѣпѣ́ста , ра́зѣ
трѹдѣ́и . ✲ Непрелицаѥ́мъ сѡ́ вне послоу́шинче ✲ па аф
гдь дхомъ мнѣ́нїѧ , и ꙗ́коже ѥ́ ѡ̑ногѡ лица зна з
свои́ прегрѣ́шенїѧ оу́чтлю ковѣ́ціати , нибо г к па
е́́сть бе́ерама срама гонзноу́ти . ѡ̑бнѧжаѧ ѡ̑бна вки с
жи свои́ вт҃роу́пѣ врачю , рци и не оу́срамлюѧ , па вина
мои вт҃роу́пѣ о́че , моѧ ꙗ́зва , ѡ̑могѧ лѣ́но гла тѧ
вти а́не ѡ̑ногѡ прибы́вши . никто́же ѥ́ви ви сира л
ноѥ́н , ни члкъ , ни дохъ , ни тѣ́ло , ни ино па вки с
что , но моѧ лѣ́кость . коудни и обы́чаѥ и вндо па афа
и помы́сло ꙗ́кѡ ѡ̑бѣ́ѧжени ѡ̑ непо́вѣ́дани , на зъ зна з і б
лю поии . и ꙗ́ціе мо́щно вѹдїи́нѣ и бра́чевѣ но́зѣ па вки в г

зи

ꙗкѡ хр҃товѣ слезами моча. Обычай бо мнѡ
гажды бѣсѡм, или не исповѣдоватисѧ нам вла
гаютъ, или ꙗкѡ ѿ лица иногѡ се творити,
или нѣкихъ ѡ своихъ грѣсѣхъ оукарѧти ꙗкѡ
рѳ҃ і повинны. Аще всѧ обычаю привѧзана соуть
и послѣдуютъ, мнѡжае паче всѧкѡ бл҃гаѧ,
то҃ ꙗкѡ велика с поспѣшника имоущѧ бг҃а.
Зри какѡ временем оутвердивыисѧ обычай
ѕлыи же или добрыи, не оудобь побѣждаемь
* ва ве быти гл҃етъ. * ꙗкоже и великіи василіи свидѣ
в по гл҃а тельствуетъ, гл҃ѧ, немалъ есть подвигъ,
е вы с своемоу обычаю ѡдолѣти. Обычай бо мно
ки. па гимъ временем оутвердивсѧ, естества крѣ
іерли с пость пріемлетъ. соущее. Не оутрудишисѧ
г сн҃е мнозѣми лѣты ѡбрѣсти всебѣ бл҃женныи
покой. Аще в началѣхъ вседоушно себе в бе
рк счестіе ѿдаси. Не * ѿрицайсѧ ꙗкѡ бг҃у помо
вовто щнику здолѣ лежащимъ обычаемъ исповѣ
на г м даніе сотворити. * видѣхъ бо ѡсуждениѥ
часѣ оумиленом обычаемъ и ѕѣлнѣйшимъ испо
* па афа вѣданіемъ и моленіемъ, прикроутство су
зна з діино оумѧгчившѧ, и ꙗрость егѡ на бл҃гоу
г в па тробіе претворившѧ. * сегѡ ради и іѡаннъ
ски с е предотеча исповѣданіе прежде крщенія взы
зна с г сковлаше ѿ приходѧщихъ къ немоу.
г

несамъ то̀ требꙋѧ. но приходѧщимъ спа
сенїе содѣловаѧ. толкованїе. Не закосни̇
сице глетъ исповѣдовати прилоучшаѧтисѧ
согрѣшенїѧ. вѣдыи какѡ Іѡаннъ крстль.
прежде крщенїѧ исповѣданїе взыскаше. ча
сть бо и се моуки есть, еже таити комꙋ
согрѣшенїѧ. и премоудрость глетъ, сокры
ваѧи своѧ согрѣшенїѧ, недобрѣ творитъ,
исповѣдаѧи же сїѧ и преставъ ѿ нихъ,
млть стѧжетъ ѿ бга. соущее. Не оуди
вимсѧ и по исповѣданїи рати прїемлюще, оу
небо спомышленьми, а не сомнѣнїемъ брати
сѧ. не притичи, ни совзимайсѧ ѡ повѣ
стехъ безмолвникъ и ѿходныхъ оцъ,
первомꙋченика бо воиньствомъ грѧды еси.
Ниже падаѧ ѿходи ѿтризница, тогда бо
паче врача множайше требꙋемъ. иже с по
мощїю ѡкамень ногꙋ преткноувыи, беспо
мощи сыи, непреткноутисѧ точїю, но
и оумрети хотѧше всѧкѡ. егда долѣ све
демсѧ, вскорѣ бѣсове пришедше, и
виноу блгословнꙋ, паче же безсловеснꙋ при
емше, безмолвїе намъ влагаютъ.
разꙋмъ же врагѡмъ нашимъ, строупъ
къ паденїю приложити на насъ.

дѣа лг іе
то накрще

рка
ни с
рла

егда врачь немощь предлагаетъ, тогда ноу
жда коиному поити, безврача бо рѣдцїи
оувраченіеми. кто оубо прерѣковати мнѧ
сѧ намъ оуставлѧющымъ, ꙗкѡ всѧкъ
корабль кормъчїа искоусна неимѣѧ и воисто
пленїе впадъ, кромѣ кормчїѧ всѧкѡ по
гибнути хотѧше доконца. толкованїе.
Ниже падаѧ рече ѿходи ѿ послушанїѧ, то
гда бо паче врача потреба. врача здѣ тако
ваго быти нарицаетъ, иже оумъ свой исцѣ
лѣвша прежде и ѡчистивша. и имиже
самъ исцѣлѣ и ѡчистисѧ, тѣми же и иныхъ
исцѣлѣвати. аще бо кто рече снаставни
комъ искоусным грѣховную рану подъ
имааше, и со ѡкормителемъ истопленїе по
страдааше, но непогибааше совершенѣ.
неимыиже тогѡ, и совершеннѣ хотѧше
рк҃в погибнути. соущее. ѿ послушанїѧ
смиренїе. ѿсмиренїѧ безстрастїе. ельма
ѱ҃лом во смиренїи нашемъ помѧноу ны гдь,
рл҃е и избавилъ ны есть ѿ врагъ нашихъ и
страстей. тѣмъ оубо ничтоже возбра
нѧющее рещи, ꙗкѡ ѿ послушанїѧ без
страстїе. егоже ради совершеное смиренїе
бываетъ. начинаетъ бо оному сїе.

Ѡ послоушанїи

ꙗ҆кѡ монахѡ҆ зако́нъ , соверша́ютъ же дїѝ
мт҃ре , ꙗ҆кѡ маріа́мъ соборнице . Толкова .
Нача́ло бо҃ѡ и҆ мт҃и бе҃ вторе́ю послоушанїе
ра́ди смиренїа . дїи же тоа , бе҃ вторе́. бе҃
вторе́ю же бы́вшу , раждае́тъ соверше́нное
смиренїе . начина́етъ же о҆но , и҆зрѣ́чь сми
ренїе є҆послоушанїе́мъ . и҆ раждае́тсѧ ѿ҆и҆хъ бе҃
вторе́е . сі́ѧ же три добродѣ́тели с҃ты́и ,
трє́мъ о҆бра́зомъ оу҆подоби . монсе́ю гла́ю ,
и҆ собору́ , и҆ маріа́мѣ . ꙗ҆коже бо тамѡ чє и҆зхо дї
рмно́е мо́ре прешє́дшїи и҆здра́и , и҆ хотѧщіе и҆ е
пѣ́ти побѣ́дну пѣ́снь , мэ́ѵсе́ѧ и҆мѧ́ху на
ѳа́лнка , и҆ творителѧ пѣ́сни , соверши́телѧ
же , маріа́мъ . собо́ръ же бѣ , о҆́бщїи поющи .
бо о҆́бразъ же монсе́ѡвъ , прїе́млетъ послоуша́
нїе . и҆ собо́ра же мѣ́стѡ , смире́нїе . и҆ бе҃вторе́
вторі́ѧ же мѣ́сто , маріа́мъ . сѣ́же , соверше́нїе .
тѣ́мже гла́етъ с҃ты́и , ѿ҆ послоуша́нїѧ смире́
нїе . ѿ҆сего́же бе҃вторѣ́ї . семоу́ же бы́вшу ,
бы́ваетъ соверше́нное смире́нїе , и҆ тогда́ пое́тъ
побѣ́дную пѣ́снь бг҃у , ꙗ҆кѡ и҆зба́висѧ ѿ҆
оу҆́мнагѡ є҆гѵ́пта , и҆зрѣ́чь . грѣ́хъ . Вощіе . Рк҃г
Томле́нїа вели́кагѡ достоѵ́нни ѿ҆ бга , недоу́
гующїи побра́чеву и҆скоу́сѵ , и҆ нѵ́же ѿ҆негѡ по́лзы ,
сего̀ дрѵга́го пред и҆збира́нїе́мъ ѿ҆ставля́ющіе ,

прежде совершеннагѡ исцѣленїѧ. не бѣгай роу
кꙋ, иже гдⷭ҇ви тѧ приведшаго. не оустыди
шибосѧ никогоже, ꙗкоже того в животѣ
своемъ. **толкова҃.** Съ старцемъ дх҃овным все
ли всѧ и ползꙋ ѡщꙋтивъ ѿ негѡ, никтоже
тебе да ѿлꙋчитъ ѿ любве егѡ и совокꙋпленїѧ,
вы҃ с҃ и не ѡсꙋди его ни в чесомъ же, ни ѕлослови ѡ
бличаемь ѿ негѡ или бїемь. не даждь слоуха
твоегѡ никомꙋже на нь гл҃ющемꙋ. не сочетай
исхо҃ лв҃ сѧ склевещꙋщим на нь, да не прогнѣваетсѧ гь
ни҃ с҃ на тѧ, и потребитъ тѧ ѿ книгъ животны-
рмг҃ сꙋщее. Безбоѧзнено не искоусномꙋ ѿ мнѡже
ства воинъ, к единоборствꙋ себе ѿлꙋчи
па҃ іерлим҃ ти, и не безбѣднѡ инокꙋ прежде искоуса и
с҃ в҃ ѡбꙋченїѧ многа дш҃евныхъ страстей без
молвїе начати; есть бо, овомꙋ оубѡ тѣле
снѣ, овомꙋ же, дш҃евнѣ бѣды прїимати.
еклиⷭ҇ д҃ блага рече писанїе два, паче единагѡ; си
рѣчь, бл҃го оц҃ꙋ с сн҃омъ, дѣйствїемъ бж҃е
ственагѡ дх҃а, к предпрїѧтїѡмъ подвиза
тисѧ. лишаѧи слѣпаго вождѧ, и паствы
пастырѧ, скитающагосѧ наставника, мла
денца оц҃а егѡ, недоугꙋющаго врача,
корабля кормчїа, всѣмъ бо бѣдоу исходатай
ствꙋетъ. беспомощи сыи и противꙋ дꙋхѡм

братисѧ начинаѧи, оумарѧетсѧ ѿ нихъ. иже оубо вовраче́бницꙋ в начале приходѧ́щїи, болѣзни своѧ̀ да знаменꙋютъ. а иже в повинова́нїи, соущее тѣмъ смире́нїе. ѻ̑вѣмъ бо, болѣзнемъ ѡ̑блегче́нїе. ѻ̑вѣмъ же своеѧ̀ оукори́зны прилогъ, здравїѧ знаменїе не прелестно, ꙗкѡ ничтоже и̑но є̑сть. совѣсть твоѧ̀ зерцало повинова́нїѧ боуди, и̑ доволнѡ є̑сть. толкова́нїе. Ꙗкоже в зерцалѣ речѐ в совѣсти твоей себѐ сматрѧй, и̑ и̑стѧзай своѧ̀ помышле́нїѧ. и̑ а̑ще не ѡ̑сꙋждаетъ тѧ совѣсть в нѣ́чесомъ, но свидѣтельствꙋетъ ти, ꙗкѡ и̑маши вовсе́мъ послꙋша́нїе не разсоу́дно, не и̑щи и̑звѣще́нїѧ бо́лшаго па́че сегѡ̀. соу́щее. И̑же оубо в безмо́лвїи повиноу́ющїисѧ ѻ̑цꙋ, бѣсы то́чїю сопротивѧщыѧсѧ и̑мꙋтъ. а̑ иже в дрꙋжи́нѣ соу́щїи, сбѣсы и̑с чл҃ки коу́пнѡ бо́ритсѧ. и̑ пе́рвїи оубо все гда́шнимъ оучи́телевѣмъ зрѣ́нїемъ, ѡ̑па́снѣйше ꙗже ѿ негѡ̀ за́повѣди сохранѧ́ютъ. вторїи же, мнѡ́гажды ѿше́ствїи ра́ди тогѡ̀ сїѧ̀ ма́лѡ превреждаютъ. ѻ̑ба́че а̑ще спѣ́шни нѣ́цїи, и̑ болѣ́зни терпѧ́ще боу́дꙋтъ, ра́ди сраже́нїи терпѣ́нїѧ преи̑сполнѧ́ютъ ѡ̑скꙋдѣнїе, и̑ сꙋгоубы вѣнцы̀ прїе́млютъ.

Всѧцѣмъ хранѣнїемъ блюдоуще себѐ соблю
демъ, пристанищебо кораблей преисполнено,
оудобь сокрушити тыѧ можетъ, и паче же
ꙗже ѿ ꙗрости, и дерзновенїа ꙗкѡ червїѧ
нѣкоегѡ провертѣны ѿтай. молчанїе по
слѣднѣе и невѣденїе принастоѧщїемъ имѣемъ,
моужь бо молчаливъ, любомудрїѧ сн҃ъ, ра
зумъ мнѡгъ всегда стѧжаваѧ. видѣхъ
послоушника бесѣду изоустъ настоѧщагѡ
исхватившаѧ, и тогѡ повинованїѧ ѿчаѧхъ
сѧ, гордость а несмиренїе видѧ его ѿсегѡ
прїемлюща. всѧцѣмъ трезвѣнїемъ истре
звимсѧ, и блюденїемъ соблюдемсѧ, еже
когда и какѡ слоужба паче млтвы преизбира
ти должна есть, небо всегда всѧко. вне
мли себѣ събратїю твоею сыи, и нетщисѧ
праведнѣйши тѣхъ ꙗвлѧтисѧ ѿнюдъ внѣ
чесомъ. два бо ѕла содѣлаеши, онѣхъ оубѡ
своимъ лжетворнымъ тщанїемъ оуꙗзвивъ,
себѣ же всѧцѣмъ образомъ высокомудрїе
исходатаиствовавъ. толкованїе. Толкуетъ
сказатель ꙗкѡ ѡ сокровенныхъ дѣѧнїихъ
глетъ ст҃ыи, иже ѡнемъ точїю бывающихъ,
а инѣхъ невводѧщихъ въ ползу, сирѣ
чь, еже ѡ себѣ пѣнїе, или оумиленїе,

рк҃е

никон
по аі
па афа
зиа гл а

ѡ послушаніи

и єлико такова, яже ѡ немъ точію бываемая.
ѡ таковыхъ *аще мнѣніе имать и возносится
на искренняго, понеже на инѣхъ ползу небы
ваютъ, якѡ да и онѣхъ полза на сего прихо
дитъ, повелѣваетъ ѿсѣцати та, якѡ не
суть дѣла, но орудія. и понеже сокрушена
ѡбрѣтаются орудія, подобаетъ та ѡставля
ти, и пріимати ина твердѣйшая, еже мно
зи подобніи мнѣ, сопротивнѣ творяще, и
паче ѡ таковыхъ сокрушеныхъ хвалятся,
другая же твердѣйшая ѿметаютъ. се аще бы
было якоже нѣцыи разумѣваютъ, бывай
братіямъ подобенъ, небыша нѣкоторіи спа
слися, якѡ неподобни прочимъ быша.
нѣсть сице, нѣсть, да небудетъ, но яко
же рѣхъ ѡсокровенныхъ дѣяніихъ глетъ
стыи. Сущее. Буди поспѣшивъ душею,
никакоже плотію се ѡбявляя, ни образомъ, ни словомъ, ни гаданіемъ, и се аще
уничижати ближняго престалъ єси. аще
ли дерзъ на се єси, буди братіи твоей по
добенъ, а не мнѣніемъ неподобенъ. толкованіе.
Послушникомъ глетъ, и иже во общемъ
житіи, аще рече нѣси дерзъ во еже укоря
ти и уничиживати ближняго. дѣлай

*бг҃ сло҃ сло҃ г҃ сти҃ д҃і

рк҃ѳ

слово д҃

добродѣтель в себѣ, и во умѣ своемъ, ни
словомъ ни движанїемъ тоѧ ꙗвлѧѧ. Аще ли
ко ѡсужденїю готовъ бываеши, ниже сокрове
но нѣкое дѣланїе имѣй вѧщше и нѣхъ, но
боуди тѣмъ повсемоу подобенъ. Дѣланїе же
гл҃етъ, не ѡскоудную мл҃твꙋ и плачь, и ина та
коваѧ. И аще бо рече, сихъ ради во мнѣ
нїе впадаеши, ѡстави и сїѧ. соущее.
рк҃з Видѣхъ не искоусна оученика ѡ оучителевѣхъ
исправленїихъ пренѣкїими чл҃ки хвалѧщасѧ,
и оубо мнѧсѧ славꙋ себѣ ѿ чюжїѧ пшеницы
притворити, бесчестїе паче себѣ исходатай.
всѣмъ к немоу рекшимъ, и какѡ древо до
бро вѣтвь бесплода испꙋсти. толкованїе.
Да некто гл҃етъ ѡ чюждихъ исправленїихъ надѣ
етсѧ, или аще чюдна имаши рождьшаго тѧ,
да немниши довлѣти ти сїе во спасенїе, или
в чс҃ть, и в славꙋ, аще несроденъ емоу боуде
ши вонравѣхъ. ꙗкоже аще бы ѕлѣ ѡнемъ
имѣлъ, немни сегѡ ради ѡсꙋдитисѧ, аще
ѡ себѣ самъ оустроиши добрѣ. соущее.
на ѕ҃мъ часѣ Не егда оч҃ие порꙋганїе доблественѣ пренесем,
терпѣливи наричемсѧ, но егда ѿ всѧкагѡ
человѣка оуничиживаеми терпимъ. Оц҃а бо
и стыдѧщесѧ и должни соуще носимъ.

*Пїи оубѣ́рднѡ прѵганіе, а҆́кѡ во́дѵ живота҆ ѿ
вѣ́каго чл҃ка, напои́ти та҄ ѡ҆чищє́нїемъ, ѿ *апо е и
вкверны́ѧ бзыкоую́ща. тогда́ бо воїлѡ́т҃ чтта҆ в҃ во́д їѡ
гл҃бока҆ въ дш҃и твое́й, и҆ вкѹ́ситъ бж҃їи не ѡ҆ лд па а
вкѹдѣ́ютъ ѿ твоегѡ҆ ср҃ца. толкова́нїе. зна п гла е
*егда҆ оубо́гъ бѹ́детъ ѿкогѡ҆, и҆ли ѡ҆чемъ мазѝ непо
оубо́житъ, тогда҆ внемли ѿ по́мышлѧ гнт҃ гла кд и
выхъ, да не тебѣ҆ печа́лїю ѿлѵча́тъ, и҆ вмѣ́ л доро по
ѵтъ не́нависти поста́вѧ. є҆гда҆ бо ѹ҆бо́гъ зѣ
и҆ вѣчє́стїи сѣ́лѡ поболи́ши, вѣ́ждь вс҃ѣ вели́
кѹ по́лзѹ прі́емша, тщесла́вїю вѣчє́стїм ра́
ди, смотрѣли́вѣ ѿ тебѣ҆ и҆зве́ржѐ. вѹ́щее.
*никтоже собою вида҆ свобо́ръ бра́тства оу҆́покое
ва́мъ, бо свое́й мы́сли да хва́литсѧ, и҆бо та́
тїе ѡ҆́кр҃тъ. помина́ѧ помина́й гл҃ющаго, *є҆гда҆ лѹ́ч п д
бж҃ѧ сотворите҆ повелѣ́нна҃ѧ, глите а҆́кѡ раби
непотре́бни є҆́смы҆, є҆́же должни бѣ́дѣмъ со
творити, сотворихомъ. вѹ́дѹ же трѹ́дшмъ
вобрема҃ исхо́да оу҆вѣ́мы. о҆́бщее житїе є҆́сть,
земно́е нёбо. *тѣ́мъ же а҆́кѡ гдѹ̀ слѹ́жащїе симїо но
а҃гли, вѣ́це ср҃це оу҆вѣщла́емъ. о҆́богда҆ оу҆́бѡ ня́же бгсвло а
наебе́сн вемъ вѹ́щїи, ср҃цемъ а҆́кѡ ѡ҆́каменени
пребыкла́ютъ. о҆́богда́ же паки оу҆мнле́нїемъ оу҆
тѣшаю́тсѧ, а҆́кѡ да и҆мѣ́нїѧ оу҆бы́ѧка́тъ,
и҆ тр҃ды влзами оу҆тѣ́шатъ. ма́лъ о҆́гнь

Бо́ікъ оу҃мꙗгчи҃. и҃мꙗ́ бі҃зче́нїе мно́гаждꙑ
прикаю́чеше҃мъ, бѣ҃ вѣ҃чное ѕвѣрѣ́пство и҃ноу҃
вѣтвїе и҃ о҃каме́нѣнїе, напра́сно оу҃мꙗгчи҃, и҃ и҃
встрѣ́бѝ и҃оу҃сладѝ. ви́дѣхъ нѣ́когда два ѡ҃
тан привѣ́дꙗща и҃ подвизаю́щихъ воздыха́
нїл и҃ трꙋ́ды прилежꙋ́ющаꙗ. но о҃бъ оу҃бо
дапрїбноу́етъ. ѡ҃бꙗ́же дапре́менни зовꙋ́щꙋ по
ноги́тєлнѣ тѣ҃ предни́мъ ѡ҃банчи́тъ. и҃ бжі҃м
дѣ́лателм ѿдобра́го дѣ́ланїм ѿвѣчета́етъ.

рїа҃. Не́бꙋди безслове́сенъ молчали́въ, и҃нѣ́мъ мꙗ
тѣ́жь и҃ горе́ти хода́тайствꙋ. ни́же пое҃
пле́нъ ѡ҃бы́чаемъ и҃ стꙋда́нїмъ, спѣ́шити тебѣ
лѣ́вам. а҃ще ни҃, вѣ́мꙗщихъ и҃ мꙗтѣ́ж
никъ го́ршїи боу́деши. толкова́нїе.
Безслове́сное о҃у҃ъ. моу́читъ молча́нїе, и҃
поꙋплекѣ́мъ хи҃дꙗ́щаго о҃бы́чаемъ и҃справлꙗ́
ѥтъ. и҃ о҃бою҃ бо презо́рства е҃́сть зна́мєнїе.
и҃ная е҃гда́ кто҃ мно́зѣми пребꙑва́ѥтъ.
о҃бꙗ́же не҃ѵдо́бь движима́ соу́щаго в҃ дхо́вныхъ
тр҃вдѣ́хъ ѵотворѧ́ѥтъ. и҃ вта́ѧжныхъ
дѣ́ланїихъ. мнѧ́тѣбоѧ҃ нѣ́цыи
свое҃ безслове́нїе и҃ сполня́юще, чи́нъ
держа́ти, но не вполꙋ́шницѣхъ сꙑва́ѥтъ чи́нъ
свои҃. а҃ще и҃стинѣнъ е҃́сть послꙋ́шникъ
рѧ҃ соу́щаго. Ви́дѣхъ таковы́ мно́жде рече

Іѡвъ, многажды посꙋпленїемъ ѻбычаѧ, єсть же єгда и оухищренїемъ дша поболѣвша, и почюдихсѧ какѡ пестра злоба. Толкованїе.

Чл҃коꙋгодїе, посꙋпленїе, и оухищренїе пити ва ве вко ти вѣсть, имже притичетъ народъ. и сла рои и смиренїе, и соухость личнꙋю, посꙋпленъ гри бесѣ ѻбычаи именоующе, ихъ же ради стеченїѧ кни а вземлющесѧ, ѿ мнѣнїѧ низпадаютъ. гла ві

Ꙗже разсмотривъ оубѡ премрдыи ѻцъ, пестроу злобꙋ быти наречѐ. посꙋпленъ же кто бывъ ѻбычаемъ єстества, и ѿ тѣлесныхъ хꙋдоженъ, многимъ такоⷭ быти мнѣвсѧ. но иже єсте ства скоудное, или излишное, дши добродѣтель мнѣсѧ и именовасѧ. и посꙋпленыи, ꙗкѡ ва ве вко кротоⷭ похвалеⷭ быть и смиреⷭ. и малодꙋшныи гла ті или бесчинныи, ꙗкѡ тщателеⷭ оудивлеⷭ быть и подвижеⷭ, ѿ иже недобрѣ сꙋдити имоущихъ. тои же вземсѧ ѿ похвалⷭ познаетъ себѐ, и многихъ погрѣшеныи соудъ разсмотриⷭ, дшю ѿ мнѣнїѧ свободи, сирѣчь оумилисѧ. соу. И же посредѣ, и толикѡ ѿ лѣтїѧ єликѡ ѿ млтвы приѡбрѣтати можетъ, смꙋщенїе бо пѣтїю разоренїе.

Борисѧ смыслїю непрестаннѡ тоу к себѣ возвращати парѧщю, небо беспаренїѧ бгъ ѿ послоушникъ истѧзаетъ молитвы.

никогда́ко́мъ, но благодѹ́шествуй, оу҃мъ пр҃ну
вопіющи́мъ. а҃гглъ бо є҆ди́наго є҆́сть никра́до
рла мие. О҆бѣщава́ніе тебѣ ѡ҆бре́тенїе ѡ҃тъ не ихо
ди́ти, да́же до послѣ́днягѡ и҆здыха́нїа. и
тысѧща смерте́й дѹши́ и҆ тѣ́лу, ни вѣ́дно
же ѡ҃таковы́хъ впада́ютъ оу҃до́бь. сомнѣ́нїе же
вра҃га и҆ невѣ́рїе мѣ́сто. претыка́нїа вр҃ху и҆
напа́сти творити вѣ́дятъ. толкова́нїе.
Смерть зд҃ѣ дѹши́ глаго́летъ, грѣ́хъ.
и҆ а҆́ще и҆ согрѣши́ти бу́дутъ рече́, да покаю́тсѧ
па́ки, и҆ никогда́ же ѡ҃ста́ви да не҆ сходи́тъ.
мр҃ дрі и҆ предварѝвъ бо рече́, а҆́кѡ ни́же па́дам ѡ҃лѹча́
ма҃ здсе ни́м подвига. ни́же бо вѣ́ надѣ́ющимъ и҆ хва
лѧщихсѧ дрлмъ, ѡ҃бга попѹще́нъ бы́ти, а҆́кѡже петръ,
їѡ҃ мѕ паде́нїемъ оу҃чѣ́лимъ дрмтсѧ. вонщее.
ни О҆до́бнїи же напрїхожде́нїа, вра́кѡ не и҆́коу́
ни. ничто́же бо та́кѡ бесплоди́ тер҃пѣ́нїе водѣ́ваетъ. а҆́ще оу҃́бѡ и҆ вѣ́сѡ и҆ вѣ́домо
па҃ки е҃ мѹ врачю́ и҆ врачебницѣ прише́ є҆́ви, вонди а҆́кѡ
и҆ лі ми́мо ходѧ ѡ҃ста́ви, и҆ вѣ́хъ и҆́коу́ждъ и҆́же та́мѡ
пріе́млѧ. бнгда же ѡ҃хитре́цъ и҆ ѡ҃служи́тел҃ски
по́лзѹ к҃ свои́ и҆зы́скѹетъ ѡ҃ц҃ѹща́ѧ, и҆ па́че
же и҆ в҃ напы́щенїи дѹши́ и҆ско́рбѣмъ, тогда
пр҃и́ди про́чее, и҆ предано́мъ на сла́сть смире́нїе,
и҆ пѣ́снь въ слѹ́жбы, и҆ хартїи послѹша́нїа.

ѝ свидѣ́тельми а҃гглы, раздра́м, ра́деи пре́и на҃ сра́м
мнѣвыѣ̀ воли хартїю . пребыва́ко выпаща́ е҃ди
ти ѝмаши ѝскѹлъ , ѝляже тѣ̀ хр҃то́въ ѝсцѣли
ѣ̀сть . то҃ . а҃ще ко врачю речѐ прихо́дяши, невѣ́ баи кѣ
домѹ , ѝврачебницы , ѡ҃не́ же нижѐ ѡ҃ ѝмкоу́га , в҃ кри́дѣ
нижѐ ѡ҃ѣлы́шаніи оу҃вѣ́дѣлъ ѣ̀си , тѣ́хъ пре́ ко́
жде прїими ѝкоу́го , ѝ тогда , ѡ҃бнажи своѝ
на҃зы , та́ же ѝ дх҃о́вное покажи ѣ̀моу̀ покаѧніе , тогѡ̀ повелѣ́нїемъ оу҃пражня́ема прѣжде
гро́ба , ѝ свидѣ́тельствова́ боу́деши а҃гглыскими
чи́ни́мн . вѹ҃ . Гро́бъ ти прѣгробо́ боу́ди мѣ́ а҃г
вто . никто́ жі бо ѝ зъгроба ѝко́ди , даже до
о҃бщаго воскрнїм . а҃ще ли нѣцыи ѝздо́ема ,
влюдѝ ꙗкѡ ѹ҃мро́ша , ѣ̀же непострада́ти на҃ гда
оу҃мо́лн . Великїи ваѵилїи глаголѣ̀ въ посте́ѣ бѣ то
ихъ глаби́зна , въ кѣ , ѝ в҃ к҃д , а҃ще кто́ хотѧщи
ѡ҃тъ́ѧти о҃битель вне́и же зба бы , воду ѝ мл҃ни ни
бра́тїю кромѣ̀ ѣ̀ѧи , но за оу҃кори́зны ѝ на҃зѣ , со а҃гла
ѝли ꙗкѡ вндѣ́ ѣ̀сѝ нача́ смѹ́тнѣшѹнїа о҃бы́чае , нѣ ѣ̀ф с
ѝлѝ бдѣ́нїа ради , ѝ ни́зѣ а҃гаѧнїа , ѝ нѣ́мѣи к҃с
ва́нїа , ѝлѝ ꙗкѡ ранїи ѣ̀сѝ кѣ , ѝ ꙗкѡ ѧ҃глашн ѣ̀ф с к҃с
мнра , ѝ ѧ҃же к мкр҃ѣ , ѝлѝ ꙗкѡ ѡ҃гнѧ та о҃цъ на а҃ дна
твоѝ и҃гѹмѣ , ѝли братвоѝ , и҃лѝ ѡ҃ ра́дихо́щнн а҃ гла з
ѝзы́ти , го́ре тебѣ̀ , кои́ѹ та ѹ҃подо́бли , токи ѡ
ѝѹдѣ преда́тели , ѡ҃лы́чи́шѹ ѧ҃ ѡ҃ха , ѝ вѣ́чаѣ

ѣ̀гѡ . тоѧкѡ об

великїи василїи гл҃етъ въ словѣ, сое же прїидите ко мнѣ вси трꙋждающїися. аще ли кто ѡбратится в мирское житїе, и мнозѣмъ соблазнъ бывая, немощи мнѣнїя всѣмъ сотворяя, иже ѡ хр҃тѣ жительства, его же вѣдоу вѣсте вси, иже еѵ҃алїе прочитающїи, в нихъ же гл҃етъ бж҃твеныи гласъ. оу не емоу есть, ꙗкѡ да жерновъ ослїи ѡбложенъ боудетъ ѡ выи егѡ, и в верженъ боудетъ в море, неже да соблазнитъ единаго ѿ сихъ малыхъ. нетокмо бо повиненъ боудетъ ѡ сꙋжденїю чиноѡставленїя, но и ѡвозбраняемыхъ ѿ негѡ погибели. аще и мнится сꙋмовредными помыслы препирати себе в мирстѣмъ житїи пребывая, бл҃годѣяньми оумл҃тивити бж҃твеное, еже есть емоу немощно. иже бо невозмогъ в неꙋдобь согрѣшнемъ житїи, с немя тежьствомъ пренести вражїя боренїя, како во многосогрѣшателнѣмъ, и ѿ него начальствꙋ смѣмъ житїи, возможетъ исправити что ѿ добродѣтелей. нода оубѡ и дастъ емоу кто исправити свое житїе, грѣха же хр҃това ѿстꙋпленїя не избѣжитъ. ꙗкоже иже во еѵ҃алїи повѣдꙋемїи оучи҃цы, ѡ нихъ же рече бж҃твеныи еѵ҃алистъ, мнози же ѿ оучи҃къ идоша вспять, и к томꙋ не хождаахꙋ со іс҃омъ гл҃ище, жестоко

мѧ҃ ѻд҃

іѡа҃ кд҃

Ѥ̀сть слокко̀, и҆кто̀ мо́жетъ ѥ̀го̀ послоу́шати.
Кгоглоу҃тъ же григо́рїи в҃ посла́нїи к҃ великомоу҃ васи́
лїю ѡ҆ бе́тавѣ монастырско̀ вѣщева́ше. жи҃вотїю
вкита́ющихсѧ, и҆ ѿ҃ вѣкоегѡ̀ ѡ҆бе́та ѿ҃ хо́дити хо
та́щихъ ѿ҃ таи҃, и҆ вкита́тисѧ люблщихъ безпре́ме
нѣ, повелѣ́ваемъ тве́рдѡ блюсти и҆̑, и҆ вкака
заме́ни кре́пцѣ, ѿ҃ме́ше ѿ҃ни вели́коу҃ во́лю, за
ко́тѣ лицѐ своегѡ̀ на́дѧ длѣ́въ, и҆ воды вме́
рѣ да́нїю. Глетъ же в҃ старчествѣ́мъ, а҆́ще вѣ́ра пра́вы
мъ ѻ҆́бщаго̀ жи҃тїа̀ живе́ши, не и҆̑зме́ни сѧ и҆̑
мѣ́вета, па́кость бо ти боу́деть велика, па́коже
бо кокошь вогна́щи ѿ҃ницъ, ѧ҆ница бе́зпло́
дны тво́ри, та́коже и҆ мни по́прище на́ два
ѿ҃шедъ ѿ҃ вѣ́ры мѣ́вета проходѧ́ща. па́коже дре́
во ча́сто прелаждаемо немо́же сотвори́ти плода,
та́ко и҆ мнихъ прохо́дѧ мно́го, нисотвори́тъ
пло́да. а҆́ще мни и҆́дѣже е҆́сть на мѣ́стѣ а҆́ще
покоу́нтсѧ добро̀ сотвори́ти, и҆ невозмо́же сего̀
сотворити. да нимни та́ко а҆́ще и҆́мамо и҆́дѣ,
во мо́же сотворити. а҆́ще бо пребоу́деть дѣ́латель
вмѣ́стѣ и҆́дѣже нисоу́ть дѣ́лателїе, немо́же
сѹ́ществѣти. е҆и҆же мо́же подвизатисѧ, е҆́ко
нисни́ти до́лѹ, и҆ вле́нисть. а҆́ще лиже пребоу́
деть дѣ́латели, а҆́ще трезвитїм. сѹ́ществѣти
и҆мать. а҆́ще лиже, понѐ до́лѹ нисни́деть. а҆́ще ли

кто̀ пребы́ваетъ намѣ́стѣ, и̂ невотво́ренъ плодà мѣ́
ста, мѣ́сто и̂гони́тъ, а̀ко не творя́щаго плода
мѣ́ста. О҆ц҃и́бо дре́вніи на̀ выко́рь предпредаю́х
ѿ мѣ́ста сво́ѥго, ра́зве тѣ́хъ ѥ̀ди́ныхъ ѥ҆ли́ко
а҆́ще кто̀ ѡ҆щу́щаше и҆ма́ѣ нань ко́го гнѣ́ва
нія, и̂ вса̀ твори́ть къ смире́нію ѥ̂гѡ, и̂ нево́ль
ко ѥ̂го̀ ѡ҆брати́ти. второ́е, а҆́ще вла́дѣ́ѥ ѥ̂мꙋ
ѡ҆мно́ги вла́дѣ́мъ бы́ти. тре́тіе, а҆́ще вла́дѣ́ѥмъ
ѥ̂мꙋ̀ пастѝ и̂ напа́сть любодѣ́йнѣ́мъ. а҆́ѥ́же без
вре́менно чіѐ ѡ҆хожде́ніе ѡ҆мѣ́ста. сѣ́ло ѡ҆ве́мъ
па вки ѡ҆ бо҆гоче́стьницѐ стра́нѣ́ѥ пи́ше, ѡ҆ о҆ц҃ѣ̀ і҆ѥ́ліи
с ѕ ꙋ҆чи́ницѐ о҆ц҃ѣ̀ и҆са́ін, ка́ко къ̀ѣ́мъ пре́лщѣ́ и
зы́де ѡ҆ки́та, бе́повелѣ́нія о҆ц҃а. бо҆гъ а҆ли́зан
дрію, и̂ плотѣ́ки сво́и ро҆ди́тѣлѣ́, и̂ ко́лико зла̀
пострада̀, а҆́ко ѡ҆ бо҆га попꙋ́щѣ́ бы́ти и̂ ѡ҆ки́емъ
ѡ҆бладáнъ бы́ти. и̂ то́лико свирѣ́пѣѥ мꙋ́чаше
ѥ̂го̀ дѣ́монъ, а҆́ко и̂ пло́тъ свою̀, и̂ ка́ѧ сво́и
на́да́ше. ѥ҆щѣ́ѥ́ же а҆́ки́же ѡ҆ пора́же бы́ти ѩ҆́вѣѣ,
ѡ҆глабы̀ да́же и̂до́ноу̀. и̂ ѡ҆ такове́мъ зло̀стра́да́нїи
пре́бы́вшꙋ ѥ̂мꙋ̀ нѣ́колико вре́мѧ, ѥ҆ви́дѣ́вше
ѥ̂го̀ а҆ліза́ндрова гра́да хр҃толюби́вїи мꙋ́жїе, ѡ҆
несо́ша ѥ̂го̀ въ̀ки́ ко҆ц҃ѣ̀. о҆ц҃и́же въ̀ки́нꙋ́ти́и собра
шася̀ въ̀ вселе́нстѣ́и цр҃кви, и̂ сотвори́ша вдо́ви́ѣ ѡ҆ц҃е́,
и̂ пѣ́ма́ завшѐ ѥ̂го̀ ма́ло пе҃вѣ́мꙋ̀ тѣ́лꙋ̀, и̂ бѣ́ша
ѡ҆гна́ша ѡ҆́негѡ̀, и҆́зъ же и҆́щꙋ́ли́ти не҆ѡ́мо́го
ша,

до́ндеже и҃хъ мл҃твами на мл҃ть прикле́нъ бы́сть
о҆́цъ нб҃а́я. прощє́нїе є҆́моу̀ дарова́. и҆́коупѣ сѧ
дш҃е́ю и҃́звы тѣлє́сныа не́вещє́ственыа не́щь
ми. па́кы же ѡ҆́цъ є҆вста́фїи повѣствоуєтсѧ
в҃ то́мже о҆́тє́чницѣ, ка́ко вожєлѣ бѣ́жа́ти
ѿ вки́та, и҆ вни́ти в҃ є҆ді́ѳ гра́, и҆ та́мѡ повре́ди
о҆́бра́ нѣ́ночєскїи. и҆ ѡ҆же́нитисѧ, ка́ко повстра́да
ѿ вѣ́ѳѡ в҃ во́нно ви́дѣнїи. и҆ а҆́ще не́вы пре́бы́ни
є҆́го вста́рецъ і҃ѡа́нъ оу҆́тверди, и҆ прощє́нїе є҆́моу̀
дарова́лъ, сл҃ѣ бы дш҃ю́ свою̀ погу́би. па́кы
ѡ҆́цъ а҆полло́нъ оу҆́чницѣ а҃вы сно́ю повѣствоу́
етсѧ, ꙗ҆́ко пребоу́ша́ѧ ѡ҆́ца сно́ю, и҆ зы́де ѿ
вки́та, и҆ и҆́де бо а҆лєѯа́ндрїю к҃ плѡ́тны ро́дителє
свои́, хо́тѧ хр҃тоно́сца́тисѧ пою́. и҆ дв҃ѣ́ же
є҆́моу̀ пѫ́тє, вре́ѕте є҆́го дѣ́мон о҆́бразѡ́ вѣ́ми
стра́ше, и҆ нача́ ѡ҆́бима́ти є҆́го и҆ цѣлова́ти гл҃ѧ,
мои́ є҆́сн҃, во́люблє́ми є҆́сн҃, понє́же твори́ши хо
тѣ́нїѧ мо́ѧ. сегѡ̀ ра́ди и҆ а҆́зъ при҃и́до́ти є҆́то
бою̀, до́ндеже є҆́кончаю вз҃ѧ желанїѧ твоѧ.
о҆́нѣже зна́менаєвѧ кр҃тны́ зна́мєнїе́м, о҆́чи на
нб҃о вознесъ, вѣ́ми возопи́ гл҃ѧ, є҆́же за́мо́лѣвъ
о҆́ца моегѡ̀ сно́ѧ, помози́ ми, и҆ и҃зми́ мѧ ѿсе́ѧ
вѣ́ды, и҆ ѿи́де́ѣ ѹ҆щѣлѣ́мъ дн҃ь. и҆ кто́мѹ
не́вѣдомѹ̀ вѣ́ми. мно́го же бѣ́ въ пре́ѣкова́, не́вѣди
бы́сть. о҆́нѣже возвратисѧ вѣ́ки ко о҆́цѹ сно́ю по
ка́ѧ, и҆ прощє́нїе прїѧ́тъ пребы́ва́ше про́чее

безвреда. Нинъ паки мнихъ запрещенъ бы в скитѣ ѿ оца
нѣкоторыя ради вины, и ѿиде беспрощенія в алеѯан
дрію, и тамо ятъ бы князем, и моучен ха ради до смрти.
Нѣціи же хрстолюбивіи людіе яко мчника того тѣло
в рацѣ положивше в цркви в жертвеницѣ. Егда же
бжтвенѣй слоужбѣ совершаемѣ, и діакону возгла
сившу, елико ѡглашенніи изыдите, сама рака и
схождаше и с цркви внѣ, и стояше до ѿпоуста. По
ѿпустѣ же сама паки в цркови в хождаше и стояше на
своем мѣстѣ по обычаю. Нѣкоему же ѿ оцъ извѣще
ніе ѡсем ѿ бга пріимшу, яко мчнія ради оубо вѣнец
пріятъ, запрещенія же ради в цркви быти не може.
Оному же запретившаго оумолившу, и в алеѯандрію
подвигшу, и прощеніе на тѣло мчника сотворившу, про
бысть рака неподвижима в цркви ѿ мѣста своего.

григ. бесѣд. кни. в. вопрос. ке

В житіи же прпбнаго венедикта пишет подобно семоу.
Мнихъ нѣкіи юноша на оусъ своя поплоти родители лю
бя паче мѣры, и в дом их часто бесповелѣнія стаго оца
ѿходя, случися во єдин днь по обычаю емоу к родителем
своим ѿити, вшедшу же емоу в храмину, абіе оумре.
Они же взеше его и гробу предавше. Во оутріи днь тѣ
ло его внѣ ѡбрѣтоша извержено. И то паки погре
бше, паки ѿземли извержено якоже и первѣе ѡбрѣто
ша. Сія оубо видѣвше родители его с плачем прите
коша ко оцу венедикту, да помилуетъ дшю сице ока
янно оумершаго повелитъ тѣлу землею оудержану
быти. Стыи же даде имъ часть хрстова тѣла.

повелѣ на пéрсѣхъ є҆гѡ̀ положи́ти , и҆ подо́бно
мѵ҆ погребе́нїю преда́ти . ве́же сотво́рше сѵ́ме́
ршагѡ роди́теле . данiи́стомѵ҃ ѿ҆ земли́ и҆зве́же
но бы́ти погребе́ние тѣ́ло , но поповѣ́дїю
вт҃а́гѡ землею̀ держа́но . сѵ́щее . є҆гда̀ сѵ́бѡ
заповѣ́данїм сѵ́ть тя́жка , тогда̀ лѣ́нивѣ́и
шїи мно́зѣи пачѐ предѝ збира́ти начина́ютъ .
є҆гда́ко́и легча́йшаа , ѿ҆тоѧ̀ ꙗ́кѡ ѿ҆ о҆́гнѧ ѿ҆бѣ
га́ютъ . є҆сть и҆́же пр҃а́вчемїв влѵ́жбы прихо́дѧ ,
и҆ наѵ́пѣкле́нїе и҆но́мѵ бра́тѵ и҆спрѣ́нѣе . томѵ̀ дѣ́ло по́дѧ
ѡ҆ставлѧ́ютъ то̀ . и҆ є҆сть ѿ҆лѣ́ности ѥ҆ ѿ҆стѧ
блѧ́ѧ , и҆ є҆сть є҆́же ѿ҆тщесла́вїѧ ѥ҆ нестѧ
блѧ́ѧ , и҆ є҆сть и҆́же ѿ҆ ѡ҆ѵ҆се́рдїѧ . то҃ . и҆ждра́ди
ѡ҆ѵ҆поко́е́нїѧ и҆но́гѡ бра́та , свою̀ рабо́тѵ ѡ҆ста́
вивъ , любо́вь и҆змѣне́нїе пока́зѧ . вѡ҃ . а҆ще во пла́тки с
вы́хитилѧ є҆ѧ̀ ко ѡ҆бѣща́нїю , и҆ безѡ́ѵ́тъ
ха видѣ́ша дше́вное о҆́ко , не ѿ҆ри́цанѧ ра
спрѧже́нїѧ , о҆́бача и҆́ноѵ́мыи , вла́комѵ и҆ноѵ́
ви́нъ є҆́сть , ꙗ́коже и҆ сопротивное , толкова́нїе .
А҆ще вприложи́лѧ є҆ѧ̀ глѣ́тъ пла́ствѣ . и҆лѝ пла зна а
и҆ны́хъ дрѵ́гихъ собѧ́залѧ є҆ѧ̀ ѥ҆ю̀ ѡ҆бѣща́ гла г
ни́ѧ , сѝрѣчь , заклина́нїе не́кое и҆зы́скитисѧ
є҆ѧ̀ , вжитїи́же своѥ́мъ и҆ бе́спрѧже́нїи , а҆ще ѡ҆ѵ҆
зрѣ́ши дше́бное неплодїе , ѿ҆ставѝ . лѵ́чше бо
вла́дѣ́творити́сѧ , не́жели прокля́тїе дѵ́шѝ прїѡ́брѣстѝ

Аще ли ѝскоуси́ши ѥ́ѧ, смотрѝ ѿпребы́ва́нїе, да невопротѝвное ѡ́бѣща́нїю сотвори́ши. ѕоч.

Оукори́зны ѿ ми́ра мно́ги ра́зличны сотвори́ша, чрево ѡ́бѣда́нїемъ же ѿ сего́ра́ хъ, ви́ѯ пада́нїѧ ѝ ѡ́мета́нїѧ сотворя́ютъ. Аще бла́дычицю ѡ́бладаѥ́ши, велѥ́ти ѕ҃ѣда́нице ѿ ѕ҃ѣ́ра́вїѧ не́ходата́итъ. тои́ же ѡ́бладаѥ́ши, кромѣ́ гро́ба вїю́дѹ ѿ́ѣдоу́ прїи́мѣши. гдѣ оу҃́ѣ ѡ оу҃́ѣ́ѹдрѧ́итъ послѹ́шникѡ́мъ о҃́чи, ѿ́ наста́вни ковѣ́хъ добродѣ́телѣхъ, ѿ́ недоста́тцѣхъ же ѡ́тѣмнѣва́ѥтъ. ненави́стникъ же доброу́, сопротивитъ. О҃́бразъ на́мъ, сы́нъ и҃зра́илевъ повни́ нѣ ѿ́ нѣ новани́ѧ, глаго́ле ѕ҃ѣ́дное ѕ҃ѣ́ребро̀ бы́ди. подѣ́ѧ́ ртоу́ѣ́ ми́ бо балма́ѧ, ѥ́ма́кїѧ ѕ҃ѣ́ѣ́ѣ́ны непримѣ́ ѥ́ф ѣ́ д ѧ́ю прѣбы́ва́ѥтъ. С҃тѣ́шнїи па́че вѣ́сть да бни ни ѣ́ ѕ҃ ма́итъ, да не за ѥ́́же ѡ́ѕ҃ѧ́ждати лѣ́ни́вы́ѧ, р҃ч о҃́нѣхъ мно́жае па́че ѡ́ѕ҃оу́дѧтъ. сегѡ̀ ра́ди бы ѣ́ ѧ́ мнїю, и҃ лотъ ѡ́правда́ѧ, я҃́ко повредѣ́ тако вы́хъ вы́и, никако́же ви́хъ ѡ́ѕ҃ѣ́ѧ́ни́ѧ на́шего. ѕ҃ бы ѣ́ р҃л вѣгда оу҃́ѣ́ѹ, на и҃па́че же въ нѣ́нїихъ, ѣ́ѕмо́ лѣ́нов и ѣ́ѕмѧтѣ́жнов оудержи́мъ, ра ѕ҃ѣ́мъ бо вѣ́ѣ́шо́мъ мате́ѥ́ѥ́й ра́ди, моли́ тѧ́ѹ ѣ́ѕ҃ѣ́ѣ́ѣ́ти творѝти. С҃лѹ́житель ни лоні ѥ́сть, тѣ́ломъ оу҃́ѣ́ѹ чакшомъ предѣ́стоѧ, ѥ́ф ѣ́ д оу҃́мо́мъже на́ѣ́ѣ́ѣ́хъ мѧтвою оу҃́дара́ѧ.

ѡ послушанїи

толкованїе. Се показа знаменїе служителево, никонъ
и сегѡ ради елика не имать сице, или инакѡ по нї
нѣкакѡ, якоже иноческое жительство ѡбѣтова
етъ. нелѣпѡ есть нарицати сїя служенїя, и
служенїю прилагати имя ложнѣ, но мирская
и грѣховная служенїя, паче же слугованїя, по
добаетъ та именовати. ниже та дѣйствующих
и слугующихъ в таковых, служители подобаетъ на ѳ мѣ
нарицати. сущее. Досады убѡ и уничиже часѣ
нїя, и таковая в дши послушливагѡ пелы па
нѣй горести приуподобляются. Хвалы же и а зна
чести и доброглаголанїя, меду подобнѡ, в сладо и гла а
страстных сладость всяку раждаю. смотримъ
убѡ какѡ естество котождо, ово убѡ ѡ
чищати вся яже внутрь вещная, ово же ра
стити желчь обычай имать. Вѣруемъ беспе
чалнѡ, иже ѡгдѣ попеченїе воспрїемшимъ на
ше, аще и сопротивна нѣкая, и еже мнѣти
спасенїю нашему сопротивляющаяся повелѣва и г при
ютъ. тогда бо тогда яже к тѣмъ наша вѣ зі и кз
ра, якѡ въ горнилѣ смиренїя искушается. сира к
се бо есть вѣры истиннѣйшее познанїе, вы с
еже сопротивная уповаемымъ бываю пв
щая зрящемъ, повелѣвающимъ покаряти вы с
ся безсомнѣнїя. ѿ послушанїя смиренїе пв

о.д

ꙗ҆коже и҆ оу҆же предварѝвше рцѣ́хомъ , ѿ҃мирѣ́нїм разꙋмꙋжде́нїе . ꙗ҆коже и҆ великомꙋ кавїа́нꙋ бо є҆́же ѡ҆разꙋмꙋжде́нїи є҆гѡ̀ злобѣ , любомꙋ́дръ
ѧ҆ко ѡ҃б ѵ҃ ѿтвоба́вм . до́брѣ же и҆ бы́вочаѧ , ѿ҃ разꙋмꙋжде́нїм разсмотре́нїе , ѿ҃того́ же прозрѣ́нїе . и҆ кто̀ оу҆бѡ непотщитсѧ на до́бре сѣ́ поревꙋ́шанїм тече́нїе , таковы́хъ бл҃гъ зрѧ̀ предꙋ́мною ꙋ҆гото́ванїе . ѡ҆ всѣ́мъ великѣ́мъ до́брыи о҆́нъ
ѱ҃ло ѕ҃ пѣ́вецъ глаше , ꙋ҆гото́валъ є҆́сѝ бл҃гостїю своє́ю
ѕ҃ ни́щемꙋ послꙋ́шникꙋ бѣ́же твоє̀ прише́ствїе .
ѕл҃ в҃ въ ср҃цы є҆гѡ̀ . Незабꙋ́ди бо́вѣмъ живо́тъ твоѥ́мъ ст҃радалцѣ̀ вса́кагѡ о́ногѡ , и҆́же во
па҃ки всѣ́хъ девѧтѝхъ и҆̀сми́хъ лѣ́тѣхъ , неслы́ша
вл҃ке кнѣ́шинма ꙋ҆ши́ма ѿ҃ настоѧ́щаго спасе́шимъ , в҃ неꙋ́трѣнимаже повѣ́ дни слы́шаше ѿ҃ гда̀ , спасе́шимъ , ѥ҆́бо бл҃гопрїѧ́тнѡ и҆ безвѣ́стнѡ
є҆́сть . но спасе́мъ , є҆́же оу҆ста́внѡ и҆ и҆зъѧ́
вснѡ є҆́сть . толкова́нїе . Сѐ же къ послоу́
ш҃нмъ глетъ , ꙗ҆коже прелице́стоѧщи . незаба
ва́й речѐ , и҆́же в҃ столи́цѣхъ лѣ́тѣхъ рабо́тавша
го ѻ҆́цꙋ , и҆ николи́же слы́шавша ѿ҃нѣгѡ̀ мл҃тꙋ
к҃ бг҃ꙋ ѡ҆не́ . но ѳ҃ѣѡ ѿ҃ бга слы́шаше , ꙗ҆́кѡ сѣ
спасе́шимъ оу҆мнѣ . глетъ оу҆́бѡ , ꙗ҆́кѡ ра́ди по
слꙋша́нїм є҆гѡ̀ , а҆́ще и҆ ѿ҃ оу҆́чителѧ неслы́шаше
мл҃твы , но ѿ҃ бга и҆зъѧ́тствова́шесѧ оу҆́мнѣ .

Єлнкѡ бо ѵ҃чтль того ѵ҃кичижаа́ше, питолѝ
кѵ҃ бг҃ъ є҃го҆ вноу́тр҃ь йзвѣщтоваа́ше. гоу́щіе.
Забы́ша себѣ нѣцыи ѿповлоу́шнвшіи, бла́го имі҃ѣ но
ѵ҃вѣ́тное йсхо́дное настоя́щагѡ ѿщѵ҃тивше, бо҃йба
повѣлѣ́нїа прем҃ѫщіе, да вѣ вло
вѣ́дѧтъ оу҃бѡ вс҃ѣчіки ѿ па́дше йсповѣ́дана гла ч҃з
гѡ евѣнца҃. послѵ҃шаніе бо є҃сть, раз҃ѵ҃мѣ́нїа,
й желаніе́мъ своегѡ҃ ѡ҃чнжденіе. є҃сть ѝ́же запо рѧн
вѣ́даніе прі҃е́мыи, й ра́зѵмъ заповѣ́да ни по до
вшагѡ ѿщѵ҃тивъ, невладцѣ ѿ҃лоу́чыша ро́ пѵ҃ к
гомъ вотворе́нїйнмоу́щи. й сего҃ ѿ҃ре́кше. й
є҃сть ѿщѵ҃тивыи, й нераздвое́нитъ повлоу́
шаетъ. вземъ кто ѿ҃нихъ благочестивѣе
вотвори҃. толкованіе. Два нѣ́кым приво́дитъ
повлоу́шника заповѣ́ди прі҃е́мша ѿ҃ца҃. ѿ
нихъ же є҃дни́мъ оу҃вѣ́дѣвъ оу҃бѡ недобро҃ бы́
ти повелѣ́нное, неповлоу́ша. дрѵ҃гіи же, й
той оу҃бѡ вѣ́дѣ, о҃бачѣ повлоу́ша. кіи ѿ҃ ѡ҃бою҃
рече҃ бо́лше вотвори҃; глемъ оу҃бѡ ꙗкѡ кіи҃ждо
во свое҃ врѣ́мѧ похвалѣ́нъ є҃сть. новоначалныи ѥ҃ф҃ г҃ е҃
бо, лоу́чше вотворі́тъ, а҃ще безъ҃омнѣ́нїм по
влоу́шаетъ, е҃ще́ бо вновоукѵ҃шаемыхъ є҃сть.
а҃ йже многовремѣнно йскоу́съ имы́и, добро҃
твори́тъ неповлоу́шавъ, паче же повлоу́шаетъ
превлоу́шавъ, небо҃ кто҃мѵ҃ ꙗкѡ рабъ вѣ́ловѣ́ніе

послꙋшаніе. но ꙗкѡ сн҃ъ любовенъ доволнѣ
рл҃ д҃ испытаⷭ҇ совершѝ совѣтъ. соущее. ѿ невозмо
жныхъ есть, еже своей воли противитисѧ діа
волꙋ. и да препрѧтъ тѧ иже в лѣности живоущіи,
и въ единомъ безмолвнѣ мѣстѣ претерпѣвше,
* ни҃ с҃ кз҃ или во общемъ житіи. * да бываетъ намъ еже
па҃ іерⷭ҇лим ѿ мѣстъ, ратꙋемое ѿ хожденіе, нашегѡ та
с҃ г҃ и па҃ мѡ бл҃гоꙋгожденіѧ оуказаніе. еже бо ратова
сн҃ се тисѧ, знаменіе есть, еже ратовати. то҃
Невозможно есть да сопротивъ станетъ діа
волъ своей воли когда, онъ бо разслабле
но всѧкого чл҃ка хощетъ жити, и въ небре
женіи, и нетворити волю бж҃ію. аще нѣ
кихъ ѡбрѧщетъ таковыхъ, не сопротиви
тсѧ имъ. аще бо имъ сопротивитсѧ, своей
воли сопротивитсѧ всѧкѡ. невозможно же се
моу быти когда. рекъ же оц҃ъ, и да пре
прѧтъ тѧ, иже въ лѣности живоущіи, и
въ единѣмъ безмолвнѣ мѣстѣ, или во
общемъ житіи претерпѣвше, недоꙋмѣнно
рече, какѡ бы весма нѣкоемꙋ ѿ подвижни҃,
неповиноутисѧ когда воли бѣсовстѣй, еже
не ѿстꙋпити рече, своеѧ кѣліи, или своеѧ
обители весма. но смотри, ꙗкѡ непро
сто ѡсихъ всѣхъ рече, но ѡмножайшихъ,

ѡ послꙋшаніи

ꙗкѡ в терпѣніи, и борімы есмы, и борімъ. па, іерлим
и побѣждаеми есмы, и побѣждаемъ. еже бо с а дерѡ
подвизающимсѧ, побѣждати, и никогда же поꙋ кг
ни в чесомъ же побѣдитисѧ, великихъ есть, по ѕ
и доблественыхъ, и немнозѣхъ. есть бо
борімымъ ѡскорблѧтисѧ, и сопротивъ ѡско
рблѧти. борютъ же насъ бѣсове, еже ѡско
рбити насъ, есть нѣкогда и ѿ насъ тѣмъ ѡско
рбленымъ быти. *ѡскорблю бо ихъ рече, и не *ѱлом зі
возмогꙋтъ стати. и паки, *стꙋжающіи ми вра *ѱлом кѕ
зи мои, тіи изнемогоша. соущее: Небоуди
скрытель неправедеи, и лихоимецъ безчеловѣчеи,
молча вамъ ꙗже молчатисѧ неправедно, іѡаннъ
ми великіи саваитинъ достойны слышаніѧ с повѣ
да вещи. а ꙗкѡ безстрастенъ моужь, и всѧ
кагѡ дѣла и слова, и прежде сихъ лжи лꙋка
вы превозшедъ, ѿ тогѡ искоуса свѣси препо
добне, той ми повѣда, ꙗкѡ ꙋбѡ вообите
ли моей, иже во асіи, ѿ тоудꙋ бо бѣ пришелъ
праведныи. ѡ преподобномъ акакіи.

Бѧше нѣкіи старецъ ѕѣлѡ нерадивъ, и *па іерлим
ѕлонравенъ, глаголю же несꙋдѧ, даꙗвлю
сѧ истинствꙋѧ, сей невѣмъ какѡ притѧ
жа оучника юнѣиша, именемъ акакіа, про
ста нѣкакѡ нравомъ, и смысленa помысломъ,

па

иже таковаѧ ѿ того старца терпѧше, ꙗкова же
мнозѣмъ оубо и невѣрна быти мнѧтсѧ.
нетокмо бо досадами и бесчестїемъ того,
но и ранами на всѧкъ день томѧше. бѣ же
того терпѣнїе безсловесно, зрѧ оубо его
на всѧкъ день азъ ꙗко коуплена послѣднее
страждуща. ꙗко срѣтахъ его, глахъ к немоу,
что есть брате акакїе, како днешнїи день;
и ꙗко предгдемъ. овогда оубо око посинѣвше,
овогда же выю, овогда же главоу ꙗзвену пока
зоваше; вѣдыи же азъ ꙗко дѣлатель есть,
глахъ к немоу, добро, добро, претерпи, и ползу
етъ тѧ. сотвори оубо у старца оного немило
стивагѡ, девѧть лѣтъ, ѿ иде ко гдꙋ. погребе
ну же емоу бывшу во гробницѣ отечестѣй, по
пѧти днехъ иде к нѣкоему старцу велику ѿсу
щихъ тоу акакїевъ настоѧи, и гла емоу, оче, бра
акакїи оумре. ꙗкоже слыша старецъ, гла к ре
кшему, ими ми вѣру старче, невѣрую, онъ
же рече, прїиди и виждь. и воста старецъ в ско
рѣ, и дойде во гробницу со учтлемъ блженна
гѡ троудника, и возгласи ꙗко живу, иже во
истину и по успенїи живому, и гла, брате ака
кїе оумерлъли еси; блгоразоумныи же послоу
шникъ, и по смрти послушанїе показа, и рече,

*пл҃ е҆гн҃
с҃ гі

къ вели́комꙋ, ка́кѡ ѻ҆ч҃е, чл҃кꙋ послꙋша́нїѧ
дѣ́лателю, оу҆мрети мо́щно, тогда̀ ста́рецъ
и҆́же бѣ̀ є҆моу̀ пре́жде настоѧ́тель, пристра́шенъ
бы́въ, на лицѐ со слеза́ми падѐ. и҆ и҆спроси
оу҆ла́врьскагѡ и҆гоу́мена бли́зъ гро́ба кѣ́лїю, и҆
тоу̀ цѣломꙋ́дренѡ про́чее пожи́тъ, гл҃ѧ прⷭ҇иѡ
ко ѻ҆ц҃е́мъ, ꙗ҆́кѡ ꙋ҆бі́йство сотвори́хъ. мнѣ́
же мни́тсѧ ѻ҆ч҃е і҆ѡа́нне, вели́комꙋ семоу̀
і҆ѡа́ннꙋ бы́ти, и҆́же къ мертвецоу̀ гл҃авшемꙋ.
и҆ и҆́но бо ми бл҃же́ннаѧ є҆гѡ̀ дꙋша̀, ꙗ҆́кѡ ѡ҆
и҆но́мъ нѣ́коемъ повѣ́да, бѣ́же са́мъ то́й ꙗ҆́ко
же по́слѣжде ѡ҆ па́снѡ ꙋ҆вѣ́дѣти возмого́хъ.
ѡ҆ антїо́хе. Оу҆че́нъ бы́сть речѐ, нѣ́кто и҆́нъ
в҆ то́й же ѻ҆би́тели во а҆сі́и, оу҆нѣ́коегѡ мни́ха,
кро́тка ѕѣлѡ̀ и҆ смотрели́ва и҆ молчали́ва. и҆ зрѧ̀
себѐ ѿ ста́рца ꙗ҆́кѡ почита́ема и҆ поко́ена, смо
трѧ́етъ до́брѣ, є҆́же мно́зѣмъ є҆́сть бла́зне
но, и҆ мо́литъ ста́рца ѿпꙋсти́ти є҆гѡ̀, и҆мѧ́
ше бо и҆ дрꙋга́го ꙋ҆чени́ка с҆ собо́ю, и҆ немно́го
бѣ̀ быва́емое печа́лнѡ. и҆ и҆сходи́тъ оу҆бѡ ѿ негѡ̀,
и҆ оу҆стра́ѧетъ себѐ посла́нїемъ настоѧ́щагѡ,
во ѻ҆́бщемъ житїѝ нѣ́коемъ въ по́нтѣ. и҆ въ па҃ си҃ гл҃а
пе́рвꙋю но́щь в҆негда̀ во ѻ҆́бщее житїѐ в҆ни́де, к҃д
ви́дѣ себѐ во снѣ̀ ѿ нѣ́кихъ и҆спытоу́ема. и҆
покончанїи про́чее стра́шнагѡ ѻ҆ногѡ и҆спыта́нїѧ,

в҆ сре́дꙋ на г҃ мъ часѣ

п҃в

никон по д҃і

ѡ печалѧ́ема себѐ. и҆ до́лжна соу́ща литръ
сто̀ ѕла́та. возбноу̀ оу҆бѡ разсмотрѝ видѣ́ное,
и҆ речѐ в҆ себѣ̀, смире́нныи а҆нтїо́хе, се́ бо бѣ̀
и҆мѧ є҆моу̀, поистиннѣ̀ мнѡ́го ѡ҆печалѧ́ми
є҆смы̀ ѡ҆долзѣ̀ на́шемъ, ꙗ҆́кѡ ѹ҆бѡ пребы́хъ ре
чѐ, во ѻ҆́бщемъ житїѝ три лѣ́та, в҆не разсоу
днѣ́мъ послꙋша́нїи, ѿ всѣ́хъ ꙗ҆́кѡ стра́ненъ,
ѡ҆хꙋждаемь, и҆ ѡ҆скорблѣ́ваемь, нибѣ̀ бо та́
мѡ и҆но́го и҆нока стра́нна. видѣ́хъ па́ки во
снѣ̀, нѣ́коего да́вша є҆моу̀, показа́нїе, де́
сѧть ли́тръ до́лга моегѡ̀. ѹ҆боу́ждьсѧ оу҆бѡ
позна́хъ видѣ́нїе, и҆ гл҃ахъ, и҆ є҆ще́ ли де́
сѧть, и҆когда̀ оу҆бѡ наконча́ти хощꙋ̀. то
гда̀ гл҃ахъ к҆ себѣ̀, смире́нныи а҆нтїо́хе, вѧ́
щшагѡ трꙋда̀ и҆ бесче́стїѧ потре́ба. ѿ то́лѣ
оу҆бѡ нача̑ творитисѧ ю҆ро́дъ, непра́зднꙋѧ же
ѿ слоу́жбы никако́же. тѣ́мже ви́дѧще є҆го̀,
в҆ таковѣ́мъ чиноу̀ и҆ оу҆се́рдїи, немилостивїи
ѻ҆ц҃ы, всѧ̀ є҆моу̀ монасты́рскаѧ тѧ́жкаѧ дѣ́ла
заповѣ́дахꙋ. пребы́сть оу҆бѡ в҆ таковѣ́мъ хо
жде́нїи три́надесѧть лѣ́тъ. ви́дѣхъ па́ки,
пре́жде ꙗ҆вльшихмисѧ є҆моу̀ прише́дшихъ, и҆ со
верше́нное є҆моу̀ беспеча́лїе до́лга моегѡ̀ написа́
вшихъ. є҆гда̀ оу҆бѡ и҆́же во ѻ҆би́тели в҆ нѣ́чесомъ
ѡ҆скорблева́хꙋ є҆го̀. свои́ до́лгъ воспомина́ѧ

па҃ і҆ерѡ с҃ д҃і

ѡ повѣшáнїи

терпáхъ доблѣтвенъ. вїдѝ ми прмдрыи
їѡáннъ ѻ҃че їѡáнне, ꙗкѡ ѿлнцѣ инóгѡ
вловѣ́да, тѣ́мже и҆антїóха себѣ́ прѣименовà.
тóйже бѣ́ воистиннý йже рꙋкописáнїе терпѣ́
нїемъ растерзáвыи доблѣтвенъ. каковъже
бѣ́ и҆ разꙋмúтелнъ прѣбнын, ѿкрáйнагѡ
повѣшáнїмъ глы́шнмъ. ѡ҆ разꙋмѣ́нїи стáгѡ
їѡáнна вавúтина. Семꙋ́ є҆гдà бѣ́ вообúти
тили стáгѡ вáвы, пріидóша трїѐ ю҆нѣ́йшїи нмо
цы, ѹ҃ченцы́ хотя́ще є҆мꙋ́ быти. йдъже ѹ҃
готúвъ пріѧ́тъ тогдà гра́достїю. ѿ лꙋтѣ́ше
ствéнагѡ трꙋдà ѹ҃спокóити хотя́. по трéти
емъ ѹ҃бѡ днй глáнмъ старúцъ, є҆тевтóмъ
брáтїе члкъ блꙋдникъ є҆́смь, и҆ немогꙋ́ пріѧ́ти
никогóже ѿ вла́ꙋ; óни же неѡбладѧ́нше,
вѣ́дꙋще бо дѣ́ланїе старца. ꙗкѡ дрзѡ мнѡ́го
моли́ше повинóвѣти є҆гó, ѿ нюдъ не взмогó
ша, тогдà повéргоша себѣ́ предногáма є҆гѡ
молѧ́щесѧ, поне́ побѣ́ненымъ быти ѿ негѡ,
є҆́же какѡ, и҆ гдѣ́ вѣ́сти хотя́тъ; повинꙋ́вшсѧ
ѹ҃бѡ старецъ, и҆ ѹ҃вѣ́дѣвъ ꙗкѡ є҆вре́ю и҆ емн
ре́нїимъ, и҆ повлꙋшáнїемъ пріе́млю, глá к҆ є҆дн
номꙋ. хóщетъ тя гдь чадо, в҃ездомóлвенъ
мѣ́сто сообщéмъ в҃ повиновáнїи ствѣ́сти. гла
и҆ко втерóмꙋ, шéдъ продáждь и҆ хотѣ́нїѧ

и даждь бг҃ъ , и возми кр҃тъ свои́ , и терпѣ́нъ въ
собо́рѣ и о҃бщемъ житіѝ съ бра́тіею , и всѣ́ко
имѣ́ти имѣ́ши сокро́вище на небесѣ́хъ . та́ко
и къ трє́тіемъ гла҃ , воспріи́ми съ дыха́ніемъ
бы҃ хъ тво́имъ нетлѣ́нно сло́во гла́кущее , претерпѣ́
рз҃ вый до конца́ тои спасе́тсѧ . иде́ , и а҃ще мо
ще́но не ѡ҃ста́ви въ человѣ́честѣмъ є҃стествѣ́
ка́рѣ́йша , и҆лѝ напра́внѣ́йша вы́шго̀ ѡ҃гдѣ оу҃чи́
телѧ , и҆ стерпѣ́въ по́и повсю̀ днѝ , а҆́ко мла
ко́ и҆ ме́дъ , хѵ҃хна́ніе и҆ прѵ҃га́ніе , бра́тъ же ре
нѝ є҃ кв҃ чѐ къ вели́комѵ҃ і҃ѡа́нноу҃ , и҆ а҆́ще въ лѣ́ности
о҃чє҃ такова́ги пребы́ва́етъ , что̀ , ста́рецъ же
вы҃ми҃ речѐ , а҆́ще и҆ блѵ҃дя́ща є҃го̀ дѣ́зрищи , не ѡ҃
но бг҃а ста́ѵпи́й , но глѝ къ себѣ́ , дроу́же , нанє́же є҃сѝ
прише́лъ . тогда̀ оу҃зрищи ѡ҃ себѣ́ безбѣ́дѣ
бы҃ва́ющее надме́ніе , и҆ оу҃бѣгда́ющее раждза́
ніе . [в҃и] подвигнемъ всею̀ си́лою , всѝ а҆́же гда
бо́гѹ҃ кѹ҃пи́ти хо҃тя́щіи , да не вдовродѣ́тѣ
лѣ́нъмъ ѡ҃бы҃чє́ніи , лѵ҃ка́вьство па́че себѣ́
и҆ зло́бѹ҃ , лѣ́ность же и҆ гнѣ́въ и҆ злотече́
ніе притѧ́жнимъ . бы҃ва́етъ бо и҆ нѣчю́до .
до́ндеже бо нѣ́гдѣ жда є҃сть , и҆лѝ кора́
бленикъ , и҆лѝ земледѣ́лникъ чл҃къ , нето
ли́кш на того̀ вра́зи цр҃е́вы бо ѡ҃рѵ҃жа́нтемъ ,
внегда́ же того̀ пѣ́чать вземша и҆ щи́тъ

и́мечь и́ копіе́ и́ лу́къ , и́ въ вои́нскую о́дежду ѡ̑дѣ́ жду ѡ̑дѣ́жна о҃у҃зрѧтъ , тогда́ и́ тіи́ на того́ зѣ́бы скрежещу́тъ , и́ всѧ́ко ѡ̑би́ти покуша́ ютъ , тѣ́мже не оу҃снемъ . толкова́ніе

Подви́гнемсѧ гла́тъ , да никако́ш прихо́дѧщіе къ повиновані҃е , е҃́же е҃́сть во ѡ̑бу́че́ні҃е , до бродѣ́телнаго жи́тіл҃ства , и́ в҃ мнѣ́ніи того́ вопроти́вна нѣ́кая научи́мсѧ , лу́каваго и́ зло́бу , и́ прочимъ , и́ѯже и́зрѣ́чете о҃ц҃ъ . ни с҃ кы́ бы́ваетъ бо рѣ́чь , и́ нечюдо ѡ̑ни́хъ , до́ндеже с҃мы́ и́ па́ бо къ прїѧтѣ́мъ о҃бразу́ е҃́сть кто́ , нетоли́ а҃ зна́ с҃ кѡ забиди́мъ бы́ваетъ ѡ҃ врагъ цр҃е́бныхъ . гла́ с҃ е҃гда́ же въ воинни́тѣмъ , и́ возмнѣ́тъ вы́ѡ҃рв҃ па́ вкы́ с҃ же́ дхо́вное , тогда́ и́ тіи́ не́и҃стовцы вопроти́ д҃ па́ а бо ѡ̑рв҃жа́ютъ . е҃́сть же́ печа́ть оу҃бѡ в҃ тѡ́ кре зна́ и гла цѣ́ні҃е , и́ли покая́ні҃е , и́же сі҃е по ѡ̑чища́ющее . ѕ҃ а па і҃ е҃р цы́тъ же , е҃́же ѡ̑ мира в҃ѣ́жа́ні҃е в҃ѣ́стра́стіи ра́ди , с҃ аі па ѕ҃ ви оу҃стра́емыѧ . мѣ́чь же , и́же кѣнастомщемꙋ кѵ҃́ра , гла та и҃мъ же всѧ́кꙋ свою́ во́лю ѡ̑ѕ҃ѣкаетъ . копіе́ же , в҃ с҃ аі ни мира́ и́ и҃же кѣ́не , е҃ще́ же и́ вои́ вѣ́хъ ѡ̑ѕ҃рѣче́ні҃е . с҃ ро лоу҃къ же мл҃тв҃ꙋ , е҃́же в҃ѣ́сове и́лага́ютсѧ .

о҃дежда́ же вои́нскаѧ . о҃дѣ́ма́ні҃е добродѣ́те лей . оучще . Е҃и́дѣхъ про́йты , и́ до брѣ́йшѧ дѣ́ти во ѹ҃чи́лище моудрі҃ети ра́ди , и́ наказа́ні҃ѧ и́ по́лзы пришедшѧ .

и҆ ничто́же та́мѡ, ра́звѣ лю́тости и҆ ѕло́бы
наꙋчи́шасѧ ѿ про́чихъ съ прібыва́нїѧ. оу҆мъ
и҆мѣ́ѧи да разꙋмѣ́етъ. Не́мощно є҆́сть хи́
трости оу҆ча́щимсѧ вседоу́шнѡ, не навсѧ́къ дн҃ь
оу҆спѣва́ти в҆ не́й. но о҆́ви оу҆бѡ оу҆спѣ́хъ позна
ва́ютъ, о҆́ви же смотри́телнѣ не невѣ́дѧтъ.
рмл҃ * Добрыи кꙋпе́цъ на всѧ́къ ве́черъ дневное при
* ни҃ с҃ к҃ ѡ҆брѣ́тенїе, и҆лѝ тщетоу̀ всѧ́кѡ и҆счита́етъ,
немо́жетъ же ꙗ҆вѣ оу҆вѣ́дѣти, а҆́ще не навсѧ́къ
вы҃ а҃ р҃ѕ ча́съ на дщи́цѣ въ писоу́етъ. ꙗ҆́же бо навсѧ́къ
ча́съ и҆спыта́нїѧ, повседне́вное просвѣща́ютъ.
толкова́нїе. И҆́же навсѧ́къ де́нь гл҃етъ о҆ц҃ъ
себѐ и҆стѧза́ѧ, и҆ сло́во полага́ѧ и҆ сꙋдѧ̀, и҆ по
поче́нїе и҆мѣ́ѧ ѡ҆ и҆справле́нїи своегѡ̀ житїѧ̀,
се́й и҆зрѧ́денъ своихъ дѣѧ́нїи то́ржникъ.
на ѕ҃мъ соу́щее. Є҆гда̀ поноша́емъ, и҆лѝ ѡ҆сꙋжда́емъ
часѣ безоу́мныи ха́плетсѧ, и҆ сопроти́въ глаго́лати
ѡ҆ кꙋша́етсѧ, и҆лѝ въ скорѣ̀ запреща́ющемꙋ
покаѧ́нїе да́стъ, не смире́нїѧ ра́ди, но по
ноше́нїѧ оу҆ста́вити хотѧ̀. бїе́мь, молчѝ,
и҆ прїе́мли дш҃е́внаѧ жже́нїѧ, па́че же чи
стоты̀ свѣти́ла. преста́вшꙋ врачю̀,
тогда̀ томꙋ̀ пока́йсѧ, въ ꙗ҆́рости бо
* вы҃ с҃ м҃в всѧ́кѡ, нижѐ покаѧ́нїе прїе́млетъ. * ко
всѣ́мъ оу҆бѡ, па́че же проти́вꙋ двои́мъ си́мъ

страстемъ иже въ соборѣхъ повсѧ часы
подвизаемсѧ, противꙋ чревномꙋ бѣсованію
и острожелчію, своѧ бо вещи въ народѣ
имꙋтъ. Соущимъ въ повинованіи діаволъ
невозможныхъ добродѣтелей желаніе влага
етъ, тако же и соущимъ въ безмолвіи несвоѧ
прилагаетъ. *разверзи не искоусныхъ послоушни *вы с рз
оумъ, и ѡбрѧщеши тоу прельщенꙋ мысль.
и желаніе безмолвно. поста крайнѧгѡ, мо
литвы непарѧща. нетщеславіѧ верховнагѡ.
памѧти незабытныѧ исхода. всегда
шнѧгѡ ꙋмиленіѧ. безгнѣвіа совершенагѡ.
молчаніѧ глꙋбокагѡ. чистоты преимоущіѧ.
ихъ же смотрителнѣ въ начатцѣхъ не имоу
ще, в соуе прескочиша прельстившесѧ,
прежде бо времене взыскати сихъ тѣмъ
врагъ сотвори, ꙗкѡ да непретерпѣвше
вовремѧ сихъ полꙋчатъ. блажитъ безмо
лвницѣхъ льстецъ послоушныхъ, странно
любіе, слꙋженіе, братолюбіе, и съ пре
бываніе, недоугꙋющимъ слꙋгованіе,
ꙗкѡ да и тѣхъ нетерпѣливыхъ, ꙗко
же и первыхъ содѣлаетъ льстецъ.
*скоудныхъ оубѡ по истиннѣ, словомъ бе *ни с кз
змолвіе проходити, и тѣхъ единѣхъ

рм҃а

ѩ҆же бж҃ѣ́тво́нное оу҆тѣше́нїе на тр҃ꙋдо́бныѧ оу҆
вѣ́ты и҆ бра́нную по́мощь прїе́мшихъ. Пѣ́сни
вꙋ оу҆строе́нїе́мъ на́шихъ втравтє́и, и҆ по́бно
бы҃ в҃ кз ба́нїѧ, разꙋ́мныѧ и҆ и҆збере́мъ подо́бнѣ. бо҃ꙋ
ди ти на блоу́дное мы́слѧщꙋ и҆ пара́щꙋ, оу҆чи
тель по́стникъ, и҆ не оу҆тѣ́шенъ ѿ пи́щи, а҆ не
па́че чюдотво́рецъ и҆ гото́въ вѣ́мъ на прїѧ́тїе,
бы҃ в҃ кз и҆ трапе́зꙋ. Бꙋ́ди ти высоковы́мꙋ воу́щꙋ,
ѻ҆́тръ и҆ непопꙋ́щаѧ, а҆ некро́то и҆ чѧкованїи.
то Добро̀ є҆́сть во ꙋ҆чи́телѣхъ ѡ҆пра́вныѧ терпѣ́ти да
же до конца̀, и҆ не и҆скати вхо́дителна и҆ раꙁвеше́
па҃ сы҃ в҃ нїѧ. ѩ҆́вно бо є҆́сть и҆ поползнове́нно повинꙋ́
ющымъ, и҆ ꙁбира́ти наста́вники повсемоу̀ хо
тѣ́нїю, и҆ па́че же кстравтє́мъ рече́нныѧмъ оу҆
клоннѡ и҆моу́щи, є҆́же є҆́сть кѣ́лꙋдоу̀ и҆ бы҃во
комꙋ́дрїю. и҆́бо такові́и, ѵ҆стремлѧ́ѧ и҆ бре́гꙋ,
и҆ въ мѣ́стѣхъ погибе́лныхъ шество́ꙋютъ.
бо҃ꙋ ѥ҆ Ѥ҆́ницемъ прозоу́мники нижѐ про
ꙁорли́вы, но пре́жде вѣ́хъ вѧ́кѡ смирено
мꙋ́дрыѧ, и҆ ѩ҆́же въ на́съ недоу́гꙋ ключи́мъ
бы҃ в҃ чꙁ ни́шымъ ѿкрыва́ѧ и҆ вѣ́дѧщаѧ. Боу́ди ти по пре
вопомѧнꙋ́томꙋ пра́вѣдномꙋ а҆ввѣ́ кѵ́рꙋ, и҆
вси́ добръ на послꙋ́шанїе ѻ҆́бразъ, є҆́же помы
шлѧ́ти пр҃ѣ́ѡ, а҆́кѡ и҆скꙋшлѧ́ютъ та҆ наста́ѧ,
и҆ никогда́ же погрѣ́шиши. є҆гда̀ вѣпрещаѧ́мꙋ

Слово д҃

ти ѿ ѻ҆ц҃а непрестанно вѧщьшую ꙗже к немоу
вѣру и любовь пріемлеши, дх҃ъ ст҃ыи неви вы҃ с р
димо вселилсѧ есть въ дш҃и твоей, и си
ла вышнѧго ѡсѣнила тѧ есть. Ѻбаче не
хвалисѧ, ниже радуйсѧ доблественѣ терпѧ
досады и бесчестїѧ, но и паче рыдай,
ꙗкѡ всѧкѡ нѣчто достойнѡ досады со
дѣлалъ еси, и смутилъ еси дш҃ю насѧ.
Недивисѧ ѡ немже хощю гл҃ати. Моисеѧ бо рмг
имамъ соглаголника, оунее къ бг҃у, а не ко
ѻ҆ц҃у нашему согрѣшити. Бг҃у бо прогнѣва
вшусѧ, вождь нашъ премѣнити его къ
намъ можетъ. Тому же ѿ насъ смущену,
никого же ѡ насъ молѧщасѧ, прочее имамы.
Мнѣ же мнитсѧ на единѹ славу во
сходити ѡбоѧ. Толкованїе. Ибо егда въ
бг҃а согрѣшиша ізраильте, телецъ со исхо л в
творше, и ѿ бг҃а поползновенїѧ ради суди дѣѧн ѕ
ми бѧху. Ѡ нихъ ставшу Моисею, и к бг҃у ѱлом ре
рекшу, аще оубѡ ѡставиши имъ грѣхъ,
ѡстави, аще ли ни, и мене потреби ѿ
книги, юже написа. Мл҃тива абїе имѧху бг҃а
Моисеѧ ради и суда, избѣжаша. Егда же
въ Моисеѧ согрѣшиша, ꙗже ѡ дафанѣ, чис҃ ѱлом
и авиронѣ, и ѡсестрѣ егѡ Маріамѣ, ре чис҃ ві

пс҃

не и҃змоле́нꙋ ка́знь претерпѣ́ша. а҆ е҆́же рещи҃,
лꙋ́чьше въ бга̀ согрѣшити́, бл҃гопремѣ́нное и҃
мл҃тивное бж҃іе предлага́етъ. а҆ е҆́же на е҆ди́нꙋ
сла́вꙋ восходи́ти о҆бо́мъ, сирѣ́чь, е҆ли́кш е҆́сть
къ бг҃ꙋ согрѣши́ти, толи́коже и҃ко о҆ц҃ꙋ.
сꙋ́щее. Смо́тримъ и҃ разꙋ́димъ и҃ ꙋ҆трезви́
мсѧ, когда̀ ꙋ҆́бш ѡ҃глаго́лꙋеми ѡ҃пасты́рѧ,
бл҃годарѣ́тельнѣ терпѣ́ти и҃ безмо́лвнѣ до́лжни
е҆́смы; когда́ же ли и҃зв҃ще́нїе кнемꙋ̀ вопро́
ити; мнѣ́ мни́тсѧ ѡ҃вѣхъ и҃же бесче́стїе
на́мъ ходата́йствꙋющихъ молча́ти, при҃ѡбрѣ
те́нїѧ бо вре́мѧ пришло̀ е҆́сть. а҆ ѡ҃ни́хъ же къ
лицꙋ̀ и҃но́гш восхо́дятъ, ѡ҃зв҃щава́ти, сеи҆ за
ра́ди любо́внагш и҃ неразрѣ́шнагш смире́нїѧ.
е҆ли́цы ѡ҃ послꙋша́нїѧ ѡ҃скочи́ша, тѣ́н тебѣ̀
возвы́ша́ть тѣ́гш по́льзꙋ, тогда́ бо ꙋ҆бѣ́
дѣ́ша, нако́емъ небре́гѝ стомахꙋ. и҃же къ
безстра́стїю, и҃ къ бг҃ꙋ нанебо текі́н
вскъ де́нь коньже не ꙋ҆каря́емь е҆́сть, мно́г҃
тщетоꙋ̀ и҃мѣ́ти помышля́етъ. И҃же древе
по҆ зна̀ ѡ҃вѣ́тръ зы́блема, глꙋбоко̀ коре́нїѧ ни҃з
а гла҆ дꙋ́ютъ, такш и҃ и҃же въ послꙋша́нїи пребы́ва
ѧ҆ки по́ющїи, кр҃пцы и҃ неподви́жни доу҆́ши ста҆
ѧ҆кш а҆́ждꙋть. и҃же къ безмо́лвїи сѣдя́ши свою҆ ꙋ҆мѣ́дрѣ
тонїи́но не́мощь, и҃ прише къ послꙋша́нїю себѣ̀ продаѧ́ть,
ѧ҆кмъ и҃ па
ѧ҆кн е кв

сей слѣпъ сыи, и бестрꙋда ко хрⷭ҇тоу прозрѣ.
станите станите, и паки рекоу станите бра
тіе, текоуще страдалцы, слышаще ѡ васъ
премоудраго ѻного вопіюща, ꙗкѡ ѕлато ⁂ премоудр г҃
гдь въ горнилѣ, паче же во ѻбщемъ житіи приⷮ҇зі и
искоуси ихъ, и ꙗкѡ всесожженіе жертвеное кⷭ҇з вира в҃
пріѧтъ ихъ в нѣдра своѧ. ємоу же слава и и вы҃ с
держава вѣчнаѧ, со ѻцемъ безначалнымъ рлѕ
и дхомъ стымъ и покланѧемымъ, аминь.
Равночисленыи єѵⷢ҇алистомъ степень, Стра
стотерпецъ стоѧ текіи безстраха. ⁂ Предва ⁂ іѡа҃ ѯг
ривъ нѣкогда петра іѡаннъ. Предоучи
нисѧ нн҃ѣ послꙋшаніе покаѧніѧ, предвари
выи бо, послꙋшаніѧ. Дрꙋгіи же покаѧніѧ
ѻбразъ єсть.
ѡ покаѧніи попоченнѣмъ и истиннѣмъ. на д҃ мъ
въ немъ же и ѡтемницѣ бг҃оугоднѣй стыхъ часѣ
ѡсꙋжденникъ. слово є҃, степень є҃.
Покаѧніе єсть, возваніе крщеніѧ. покаѧ рмд
ніе єсть, залогъ къ бг҃ꙋ втораго жи
тіѧ. каѧнсѧ єсть, смиренію кꙋ
пецъ. покаѧніе єсть, тѣлеснагѡ ꙋтѣ
шеніѧ присное безнадежіе. покаѧніе
єсть, самоѡсꙋжденъ помыслъ, и беспе
чаленъ самопечаленъ. покаѧніе єсть,

дщи надежди, и ѿверженіе безнадежію. каѧнсѧ єсть ѡсоужденикъ непосрамленъ. покаѧніе єсть, премѣненіе гдне, ради сопротивныхъ согрѣшеніѧмъ блгодѣѧніи. покаѧніе
* ни҃ с рог єсть, совѣстное ѡчищеніе. * покаѧніе єсть, самоволніе всѣхъ скорбныхъ терпѣніе. каѧнсѧ єсть, содѣтель своимъ моукамъ. покаѧніе єсть, скорбь оутробѣ крѣпка, и дши оуѧзвеніе въ чювствѣ державнѣ. толкованіе.
дама н с ла Покаѧніе єсть, ѿчрезъ єстества въ ѧже по єстествоу, и ѿ діѧвола къ бгу пришествіе, постничествомъ и труды. покаѧніе єсть возвращеніе ѿ грѣха. небо єдинъ єсть грѣхъ, но всѧ ѧже соуть ветхагѡ человѣка, грѣхъ именоуетсѧ. покаѧніе єсть єже ѡставити первая, и печаловатисѧ ѡ нихъ. а єже самоѡсоужденъ беспечаленъ, самопечаленъ, иже себѣ внимаетъ глаголѧ, и ѡсебѣ печетсѧ, рекше ѡспасеніи своеѧ души, самъ себе ѡсоуждаетъ, и беспечаленъ ѿ всѣхъ єсть. соущее. Стецитесѧ и приступите, пріидите слышите, и повѣмъ вамъ, вси иже бга разгнѣвавшіи, соберитесѧ, и видите, єлика къ созданію показа души моей, предъчинимъ,

и҆ предъпочте́мъ, почте́ныхъ бесче́стныхъ
дѣ́лателей и҆сповѣ́данїе. оу҆слы́шимъ и҆ со
хра́нимъ и҆ сотвори́мъ, є҆ли́цы нѣ́что не на
ча́емо паде́нїе пострада́хомъ. воста́ните и҆
сѧ́дите, и҆́же паде́нїи ра́ди лежа́щїи. внемли́
те бра́тїѧ моѧ̀ ѿ сі́и сло́во моѐ, приклони́
те оу҆́ши ва́ши, и҆́же бг҃а па́ки себѣ̀ ѡ҆браще́
нїемъ и҆́стиннымъ премѣни́ти хотѧ́щїи.
Слы́шавъ а҆́зъ немощны́и вели́ко нѣ́кое, и҆
стра́нно бы́ти оу҆строе́нїе и҆ смире́нїе соу́щихъ
во ѻ҆би́тели ѡ҆со́бнѣй глаго́лемѣй темни́цѣ.
подъвла́стїю соу́щи пре́жде воспомѧ́нꙋтомꙋ
свѣти́лꙋ ѻ҆́номꙋ свѣ́тломꙋ ми̑, та́мѡ и҆ свѣ́тило
є҆щѐ пребыва́ющꙋ, моли́хъ пра́веднаго поити́
ми та́мѡ. и҆ оу҆́бѡ послоу́ша вели́кїи, ника́
коже никогда̀ ѡ҆скорби́ти доу́шю хотѧ̀.
Прише́дъ оу҆́бѡ в ка́ющихсѧ ѻ҆би́тель, и҆ воисти
ннꙋ пла́чющихсѧ мѣ́сто, ви́дѣхъ воисти
ннꙋ а҆́ще недерзостнѡ є҆́сть рещи̑, ꙗ҆́же ꙗ҆́кѡ
прилꙋчи́сѧ ѻ҆́ко человѣ́ка нерадива невидѣ,
и҆ на срдце оу҆ны́ла и҆ любостра́стнагѡ невзы́де,
и҆ слоу́хъ лѣни́вагѡ неслы́ша. и҆ ве́щи и҆
глаго́лы бг҃а приноу́дити могꙋ́ща. оу҆хи
щре́нна и҆ ѻ҆́бразы тогѡ̀ чл҃колю́бїе в скорѣ
премѣнѧ́юща. Ѻ҆́вы оу҆́бѡ ѿ повинникъ кло
пи

слово е҃

Онѣхъ неповинныхъ, всенощнѣ даже
до заоутра стоѧщѧ на ѧснѣ, но ѕѣ неподви
жнѣ имоущѧ, и сномъ оумиленнѣ прекло
нѧющѧсѧ, ноуждею сегѡ естества. и ни
единагоже оупокоенїѧ себѣ дающимъ, но
самисѧ ранами и бесчестїемъ и досадами воз
бѹждающе. ины, на небо оумиленѣ взи
рающѧ, и ѧже ѿ тоудѹ помощь съ рыда
рме нїемъ и воплемъ призывающѧ. дрѹгїѧже
на молитвѣ предъстоѧщѧ, и наѡпѧть
своѧ роуки, ѧкѡ осѹжденики свѧзавшѧ.
ва, ве, ше, на землюже темное ихъ лице преклоншѧ,
дне, с, г. и недостойны себе небеснагѡ възиранїѧ ѡ
іѡн, еѯа, ше сѹдившѧ, ниже что рещи или провѣщати
дне, с, д. или помолитисѧ къ бгѹ, ѿ помысленагѡ
и совѣстнагѡ скорбѣнїа могѹщѧ. ниже
какѡ или ѿ коудѹ моленїе сотворити ѡбрѣ
тающѧ, точїю дшю безсловеснѹ и оумъ бе
гласенъ, бгови представлѧющѧ, тмы испо
лнены соущѧ и хоуда ѿчаѧнїа.

толкованїе.

стаго ивла ка сирїна Ничтоже дрѹгое кающемѹсѧ прикладнѣй
ше, ѧкѡ еже поврещи себе предъ крстомъ
хртовымъ вноще и водни, и наѡпѧ
кѹ ть свои роуцѣ, ѧкоже осѹжденикъ

свѧ́заны и҆мѣ́ти. ꙗ҆́коже творѧ́хꙋ бл҃же́
нїи и҆ неосꙋжде́нїи о҆нѝ ѡ҆сꙋ́жденицы. и҆
є҆́же неи҆зстꙋди́ти свою̀ теплотꙋ̀, и҆ ѡ҆бнища́
ти ѿ слє́зъ. всѝхъ ѡ҆бꙋчѝ себѐ ѻ҆ч҃лче, и҆
бл҃же́нъ боу́деши. а҆́ще бо ѡ҆сѝхъ попече́ши
сѧ, тогда̀ восїѧ́етъ ꙗ҆́кѡ свѣ́тъ вноу́трь
тебѐ, и҆ ско́рѡ просвѣти́тсѧ пра́вда твоѧ̀.
и҆ боу́деши ꙗ҆́кѡ ра́й процвѣтлѣва́ѧ, и҆ ꙗ҆́кѡ
и҆сто́чникъ воды̀, никогда́же ѡ҆скꙋдѣва́ѧ.
соу́щее. И҆ны на землѝ вовре́тищи и҆ пе́ рм҃ѳ
пелѣ сѣдѧ́щѧ, и҆ колѣ́нома лицѐ закрыва́ю
щѧ, и҆ чело́мъ в҆зе́млю бїю́щѧ. дрꙋгі́ѧ,
пе́рси всегда̀ бїю́щѧ, и҆ свою̀ д҃шю и҆ живо́тъ
взыва́ющѧ. толкова́нїе. Д҃шю оу҆ме́
ршꙋю оу҆́мною сме́ртїю, си́рѣчь грѣхо́мъ,
къ присносꙋ́щномꙋ животꙋ̀ взыва́юще.
грѣхѡ́мъ ꙋ҆́бѡ ꙋ҆мерщве́ннꙋю тѣ́хъ д҃шю
взыва́хꙋ, па́ки к҆ добродѣ́телномꙋ живо
тоу̀, є҆го́же пре́жде живѧ́хꙋ. соу́щее
О҆́ви ꙋ҆́бѡ во о҆́нѣхъ, слеза́ми зе́млю мо
ча́хꙋ. О҆́виже слє́зъ неи҆мо́уще, са́мисѧ би па҃, ски҃,
ѧ́хꙋ. О҆́ви ꙗ҆́кѡ надмертвецы̀ надъ свои́ми слово, г҃.
д҃шѧ́ми рыда́хꙋ, содрога́нїѧ сердечнагѡ
терпѣ́ти немогꙋ́ще. О҆́виже се́рдцемъ ры
ка́хꙋ, и҆ оу҆сты̀ крича́нїѧ гла́съ возбранѧ́хꙋ.

Ѥ҃сть же Ѥ҃гда кто҃мꙋ держа́тнѣмь немогꙋ́ще
внезапꙋ̀ вопли́цахꙋ. Ви́дѣхъ а҃зъ та́
мѡ нѣ́кїѧ ꙗ҃кѡ ѿ҃ себѐ и҃зы́ꙋпивша, ѻ҃быча
емъ и҃ꙋмо́мъ, ꙗ҃кѡ ѡ҃бѣнародѣ́вша нѣ́кїѧ
ѿ҃ мно́гаго сѣ́тованїѧ. всѧ̀ ѡ҃мра́чены, и
ꙗ҃кѡ нечювьствены ко всѣ́мъ жа́тенскимъ
бы́вшѧ. и҃ꙋмо́мъ про́чее вогла́вныѭ ѕмї
рє́нїѧ погрꙋзи́вшимѧ, и҃ѻ҃гне́мъ печа́ли
о҃чны́ѧ слє́зы и҃зсꙋши́вшѧ. и҃ны сѣдѧ́
щїѧ дрѧхлы, наземлю поникшѧ, и҃ свое҃ѧ
главы непрестанно зы́блющѧ. и҃ ꙗ҃кѡ
лвы и҃зъ ре́ды ꙋ҃ста нѡ́кти ры́кающѧ, и҃ сто
нꙋ́щѧ. ѻ҃бы вѣ́дѣхъ, ѡ҃ста́вленїе бл҃гона
дє́жно всѧ́чески проша́хꙋ, и҃ молѧ́хꙋсѧ.
дрꙋзи́ноѥ, не достѡ́йны себѐ ѡ҃ста́вленїѧ ѿ҃
смире́нїѧ невыказа́ннаго ѡ҃ꙋжда́хꙋ, и҃ нѣмо
цѣ̀ ѿ҃ вѣщѣ́ти бг҃ꙋ вꙁыва́хꙋ. нѣ́цыи
оубѡ, здѣ̀ моу҃чи́тисѧ, та́мѡже помилова
номꙋ быти молѧ́хꙋ гд҃а. дрꙋзи́ноѥ, ѡ҃
тре́ни ѿ҃ ѡ҃бы́чнѣѣ тѧжи́ти сꙋщїе, ни
моу҃ки прїѧ́ти ни цр҃твїѧ̀ ѹ҃подо́битисѧ чи́тъ
глаго́лахꙋ, и҃ доволнѡ рече́ намъ Ѥ҃сть.
толкованїе. Дрꙋзи́ноѥ гл҃ютъ, ѿ҃ о҃нѣ́хъ кло
ни́хомъ мно́гаждꙋ молѧ́хꙋсѧ, ниѥ̀ моу҃
цѣ ниѥ̀ цр҃твїю небе́сномꙋ ѹ҃подо́битисѧ.

ѿпѣваніи

Ѻбо вѣмы ꙗкѡ недостоини, ѻбоѧкѡ ꙗкѡ мі́ло
сти трєбующіе, невѣ́дуіре ꙗкѡ ѥ́же ѥ́сть
цáрствіѧ бж҃іѧ, вну́трь ѥ́сть моу́кы.
добродѣ́телнаго и злобы повреди ничто́же
ѥ́сть. ꙗ҆ꙋ҆чіе. Ви́дѣхъ та́мѡ доу́ши сми
ре́ны и сокрꙋше́ны, и слѧщі́ѧсѧ тѧготою
бре́мене, и то́ самое ка́менное нечꙋвствіе
ѡ҆умили́ти могꙋщіѧ, ѥ́же ѿ нн҃х҃ кг҃ꙋ вопїе́мы
ми гла́сы и глаго́лы, глаголахꙋ бо до́лꙋ на зе
млю поникше́ ѥ́нце. Вѣ́мы вѣ́мы, ꙗкѡ достои
ни оу҃бѡ вѣ́каго томле́нїѧ и мꙋче́нїѧ ѥ́смы
и вправ҃ду. небо́ доволни ѥ́смы про́чее, на
ѿ вѣ́къ множествꙋ до́лга нашегѡ, ни
ѧ҆ціе вію вселе́нноую зане́ плачꙋщіѧ
бе́мъ. ѡ҆ѥ́мъ то́чїю мо́лимъ, ѡ҆ѥ́мъ
вѣ́дімъ, ѡ҆ѥ́мъ мілѣ́ѥмъ дѣ́емъ, данеи́ро ѱ҃лѳ. ѕ҃.
стїю твоею ѡ҆бличи́ши на́съ, ниже гнѣ́вомъ и҆ лз҃.
твои́мъ пока́жеши на́съ, ниже пра́ведны́мъ іер҃мі́а.
гнѣ́вомъ твои́мъ мо́учиши на́съ, но цѣлѧ, і҃.
и҆ доблѣ́сти нам҃ ѿ мно́гаго преще́нїѧ
твоегѡ, и҆ мо́укъ неи҆мено́ѹемыхъ и҆ сокро́ве
нны свободи́тнѣѧ. доконца́ бо ѡ҆ста́вленїѧ
прости́ти неи҆мꙋ́ть. ка́кѡ бо, ѥ́же свое́ ѡ҆ставле́нїе р҃ми
несохрани́вше непороч҃нѡ; но сі́е попра́вѣмъ
чл҃колю́бїи и҆ ѡ҆ста́вленїи ѡ҆стави́вше.

мѧзн, ѝпо вѣ, сюня цы, г.

толкованїе. Тѣлесная нечистота ѥ́сть, по дѣ́йствѹ грѣ́хъ. ѹ́мнаѧ же нечистота, Пе́рвое ѹ́бо, ѥ́же ра́зѹмъ и́мѣ́ти до́лженъ. второе́ же, ѥ́же небѣ́дѣти что҃ ѡ҃ нюдъ. а҃кѡ ѡ҃человѣ́ческомъ ѹ́мѣ́ глаго́лю, а҃ггла бо ѥ́сть некра́домое. тре́тїе же, ѥ́же страстны и́мѣ́ти помы́слы. четве́ртое же, ѥ́же сни́ ходи́ти ко грѣ́хѹ҃. ѹ́шнѣе нечистота, ѥ́же недѣ́йствовати по ѥ́стествѹ, ѡ҃ сюдѹ бо ра́жаю́тсѧ ѹ́мѹ҃ стра́стни́и помы́сли. тогда́бо дѣ́йствѹетъ по ѥ́стествѹ, ѥ́гда́ нбѣ҃, ѕ, кг. стра́стны́м тѣ҃ сѝлы, на҃ѹ́чи глаго́ли и́ жела́ нїѧ, ѥ́гда́ въ ве́щехъ и́ вѣ́тѣ́хъ вспомни нанїи прилога, безъстра́стна пребу́детъ.

вѣ, нагм ѹ҃ѹ҃ѥ. Бѣ́ше ѹ́бо та́мѡ вонстинѹ ѡ҃ дрѹ́зи, бѣ́ше та́мѡ дѣ́довы на҃ѣ́ ви́дѣ́ти глаго́лы, стра́ждѹщѧ человѣ́ки, ѝ влаче́ны до конца́ свое́ѧ жи́зни. вѣ́сь дѣ́нь ѥ́́ствѹщѧ ходя́щѧ, ѝ возмердѣ́вшѧ ѝ согнивы тѣ́лѣ́ныѧ на҃зы и́мѹщѧ, ѝ нѣбрежо́мы ѹ́мѹ҃ щѧ, забыва́юще хѣ҃ѥ́же на҃ѣ́сти хлѣ́бъ свои́. пи҃тїе же водно́е плаѧ растворя́юще, ѝ пе́ пъ ѝ жлатокъ вмѣ́сто хлѣ́ба ѣ́дѹщѧ, пѧлѣ́пшѧ и́мѹщѧ кѹ́сти кплоти. ѝти а҃кѡ вѣ҃но не́сѫ́хше. ничтожѧ къ ѡ҃ни́хъ ни҃кѡ слы́

шати,

рази҃ть гл҃ы сі҃а . горѣ , горѣ , оу҃бы̀ мнѣ , пл҃ки .
оу҃бы̀ мнѣ . вправдѹ , вправдѹ . пощи҃ слово , г҃е .
дн҃ , пощади҃ бл҃ко . ѻ҃бои глхѹ , помилѹи҃
помилѹи҃ . ѻ҃бияше паки оу҃милосердѣѧше , про
сти҃ бл҃ко прости҃, ѩ҆ще мощи҃нѡ є҃сть . бѣ҃ше ѩ҆ше
въ тѣхъ ѩ҆зы҃ки ѡ҃плѣвша ви҃дѣти . и҃по
добнѡ ѱѡ҃мъ , и҃зобы҃тъ непщ҃ы҃мы . ѻ҃бои
бѣѡ назнэ҃ сы҃мнѣмъ томлхѹ . ѻ҃бияше на
ст҃ѹдни себѣ моу҃чахѹ . и҃ѣ҃цѣ҃ше мл҃ѡ воды̀
въкѹшл҃ающе . прѣстлхѹ , є҃лико токмѡ ѿ҃ жл҃
жди не оу҃мрѣти . и҃ныѧше хлѣба мл҃ѡ пр҃ѣмл҃ю
ще , и҃ного длѣче рѹкою ѿ҃мѣтахѹ , недостои҃
ны себѣ гл҃ющи҃ словесны҃ брашна , ѩ҆ко безѣло
вѣрны҃ дѣла сотворше . гд҃ѣ ѩ҆тѣ҃хъ смѣ҃хѹ
нарицаніе , гд҃ѣ праздносло҃віе , гд҃ѣ ненависти
ть , гд҃ѣ ѩ҆ростъ , гд҃ѣ гнѣ҃ , и҃ли҃ще є҃сть
гнѣвъ въчл҃вцѣ҃ прочее ст҃ѣдахѹ . плачю до ѳ҃ни҃ѳ҃ , и҃ .
конца ѩ҆ростъ погѹбившѹ . гд҃ѣ сопротивно
слов҃іе , гд҃ѣ празникъ , гд҃ѣ дерзновен҃іе ,
гд҃ѣ славословл҃іе тѣлѹ , гд҃ѣ слѣдъ тщесла
в҃іѧ , гд҃ѣ пищи прочее надежда , гд҃ѣ винно
помышлен҃іе , гд҃ѣ ѻ҃бощное въкѹшен҃іе ,
гд҃ѣ вочное оу҃тѣшен҃іе , гд҃ѣ гортанное оу҃годіа ѳ҃ни҃ѳ҃ , і҃ , і҃ѳ҃ .
ждан҃іе . вѣ҃хъ со сих҃ъ надежда въни҃ѣшь
ни҃ѣ вѣ҃цы прочее в҃ тѣ҃хъ оу҃гаѧ , гд҃ѣ в҃ тѣ҃

ни, ѳ, і. * печа́лованїе нѣ́коегѡ земна́гѡ ; гдѣ ѹ́бдѣти нѣ́коего ѿ чл҃ъ ; никако́же • Сїѧ бо́хѹ в тѣ́хъ прине́ш глема, и повча́ема, и вопїе́ма ко́гдѹ • Ѡ́бн ѹ́бѡ пе́рвн кре́пцъ бїю́ще , ꙗ́кѡ в нбны́хъ бра́тѣ́хъ стоя́ще къ бгѹ гла
* ма, рд. голахѹ , * ѿ́вержи на́мъ сѹ́дїе ѿ́вержи • є́лѳ ма грѣ́хъ ра́ди затворихо́мъ себѣ , ѿ́вержи
ѱлѳ, од. * на́мъ • Ѡ́бнже глахѹ , * прове́сти лице́ твое́ то́чїю , и вспе́емся • и́ къ па́ки , прове́сти
ма, и. лѱ, ни́же бо тмѣ́ и сѣ́ни смертны́и въдо́мѹ смире́ны • Дрѹ́гїи , ѩ́ко́рш да предвари́тъ ны
д. нолїи. ф. щедро́ты твоя́ гди , ꙗ́кѡ погибо́хо , ꙗ́кѡ ѿ́чаѧхомѣ , ꙗ́кѡ ничезо́хо сло́вѡ • Ѡ́бн
глахѹ . ѹ́бѡ прове́сти ли гдь про́чее нас҃ •
* ѱлэ. окг. дрѹ́зїи же . * ѹ́бѡ прїидо́ша ли душа́ на́ша до́лгъ непостоя́нныи • нни ѹ́бѡ ѹ́моли́ваемъ гдь про́
чее ѿ на́съ . ѹ́бѡ хо́лышимъ ли є́гѡ гла́кра
* нлї, мд. на́мъ , * ни́же бою́ за и́зы́ди́те , и ни́же бо́ѧдѣ
покаа́нїа , прощени́ бѹ́дете . ѹ́бѡ ви́дѣ́ли
бо́пль на́шъ вопю́ща гдна • вни́же ѣ́да́хѹ
пре́нш предъ о́чи́ма свои́ма зрѧ́ще смерть
и гла́ще , ѹ́бѡ что́ зѣ́ѣба́емсѧ ; ѹ́бѡ что́ ѿ
вѣ́тъ ; ѹ́бѡ что́ коне́цъ ка́мъ , ѹ́бѡ є́сть
ли воздаа́нїе па́ки ; ѹ́бѡ є́сть ли проще́нїе ,
тёмны́мъ , смире́ны́мъ ѿ́ѹ́ждённико́мъ .

ѡ покаѧнїи

Убѡ возможе ли молба нашѧ внити предгда, или возвратисѧ в правду смирена и посрамлена; убѡ и возшедши, колико успѣ, колико умоли, колико ползова, колико дѣйствова, понеже ѿ нечистыхъ устъ и тѣлесъ воспущена бысть, и немноги крѣпости имать. Убѡ до конца ли премѣни судїю, убѡ ѿчасти ли, убѡ ѿ полу вредовъ ли, велицы бо сїи воистину, и многихъ потѡвъ, и трудѡвъ многихъ требующе. Убѡ приближишалисѧ кнамъ наши хранители аггли, или и еще далече ѿ насъ суть, тѣмъ бо неприближающимсѧ кнамъ, весь троудъ нашъ не полезенъ и неуспѣшенъ. Небо имать силу дерзновенїѧ млтва нашѧ. Ниже крилѣ чистоты взыти когдꙋ, аще не аггли наши приближившесѧ кнамъ, и сїю вземше гдви принесутъ. Толкованїе. Вѣдомо здѣ, ꙗкѡ кождовѣрныхъ имать аггла хранителѧ, иже ѿ стагѡ крщенїѧ даетсѧ ѿ бга. Аггл бо рече избавлѧѧи мѧ ѡ всѧкого ѕла. И ѡ получитсѧ аггл гдн ѡкрстъ боѧщисѧ его. Егоже многажды ѿгонимъ согрѣшающе. Ꙗкоже бо дымъ пчелы ѿгонитъ, сице и содѣйственника нашего в добраѧ аггла,

Пат, скит, с, г. и, к.

рмѳ

апокал, с, з. зач, ка. с, рла. жие, гри, пат, римско.

мат, ое. и апо, с, ѕі. с, сѯ. и зла, дѣѧн, бесѣд, кѕ. глав, ві. зач, кв. и ѱлом, чв

рк. быѧ, ми. ила, илв, ѱлом, лг. апо, с, ѕі. с, сѯ.

ѿ гонитъ ѿ насъ лютыи и темныи и мрачныи
грѣхъ. Егда же ѿстоимъ ѿ грѣха, абїе
приходѧтъ, и радуютсѧ ѡ покаѧнїи нашемъ,
и оусердны насъ творѧтъ ктому. Коему
ждоже ꙗзыку, единъ аггелъ даетсѧ, ꙗко
же всемоу июдейскому ꙗзыку, архаггелъ
михаилъ, и персомъ другїи, и инъ, ино
му. Постави бо глетъ мѡисей во второза
конїи предѣлы ꙗзыкомъ, почислоу аггелъ
бжїихъ. Соущее. Ꙗковаѧже и множи
цею дроугъ ко другу недоумѣваху и глаху,
убѡ братїе оуспѣваемъ ли что, убѡ полу
чаемъ ли прощенїѧ, убѡ прїиметъ ли па
ки, убѡ ѿверзетъ ли, друзїиже, про
тиву симъ ѿвѣщаваахѹ, кто вѣсть ꙗкоже
братїѧ нашѧ рѣша ни невитѧне. Еда
какѡ раскаетсѧ гдь, и поне многїѧ моуки
избавитъ насъ. Обаче мы еже до насъ со
творимъ, и аще ѿверзетъ, блго и добро.
Аще ли ни, блгвенъ гдь бгъ затворивыи
намъ в правду. Обаче претерпимъ толку
ще до конца живота нашегѡ, еда какѡ
многимъ бестоудїемъ нашимъ и чаѧни
емъ ѿверзетъ намъ блгїи. Тѣмъ же
и сами себе воздвижуще глаголахѹ.

Маргарит, дроу, мо, слово, з҃. Даниїл, і҃, мѡисей, е҃. и лв҃.

Іѡан, г҃. Иоил, в҃. Іеремїѧ, иі҃. и ке҃, и ле҃.

Захѹ ющє

тецє́мъ бра́тїє тецє́мъ, тече́нїѧ бо по
тре́ба, и҆ ѕѣ́лнагѡ тече́нїѧ. поне́же до́брыѧ кє҃, тк҃д.
на́шеѧ дрꙋжи́ны ѡ҆ста́хомъ, тецє́мъ не єѳрѣ́м,
щадѧ́ще сеѧ̀ скве́рныѧ и҆ наѕло́скорыѧ пло с, и.
ти на́шеѧ, но ꙋ҆мори́мъ ю҆, ꙗ҆́коже и҆ та̀
ꙋ҆морѝ на́съ, ꙗ҆́коже и҆ творѧ́хꙋ бл҃же́ннїи
ѻ҆нѝ повинницы. Вни́хъ ви́дѧхꙋсѧ колѣ́
на ѡ҆цѣпенѣ́вшѧ мнѡ́жествомъ кла́нѧнїѧ.
Ѻ҆чи и҆стеклѣ̀, въ ноу́трь нѣ́гдѣ воглꙋбиноу̀
ни́шедша, рѣснѡ́въ не и҆мо́уще. лани́ты
оу҆ѧзве́ны и҆ ѡ҆пале́ны и҆мо́уще разгорѣ́нїемъ
те́плыхъ слє́зъ. лица оу҆вѧ́дшѧ и҆ блѣ́да,
ничи́мже в подо́бїи ме́ртвыхъ ра́зньствꙋю
щѧ. пе́рси бїе́нїемъ болѧ́щѧ, и҆ и҆сплю
ва́нїѧ кро́вава ѿ пе́рстныхъ бїе́нїи.
Гдѣ̀ бѣ̀ въ тѣ́хъ посте́лное оу҆строе́нїе,
гдѣ̀ ѻ҆де́жди чистота̀ и҆лѝ тве́рдость, но
раздра́нны и҆ скве́рны и҆ вошьмѝ посы́паны.
что̀ проти́вꙋ тѣ́мъ бѣсноу́ющихсѧ ѕло хъ
страда́нїе; что̀ и҆́же помертвецѣ́хъ пла́
чющихсѧ; что̀ и҆́же в заточе́нїи пребы
ва́ющихъ; что̀ и҆́же ѡ҆ ꙋбі́йствохъ ѡ҆
сꙋжде́нныхъ ѡ҆ ѕлобле́нїе; ничто́же во
и́стинꙋ ѻ҆нѣ́хъ моу́ка и҆ томле́нїе не во́
лное, проти́вꙋ си́хъ во́лномꙋ. и҆ да не мни́те

ꙗ҆́коже бѣ́ахѹ сотꙋ́ть речє́ннаѧ молю́ вы бра́тїе.
молѧ́хѹ мно́жицею ѻ҆́ни сѹ́дїю вели́каго
ѻ҆́ного и҆ пѧ́тыѧ глаго́лицею, сꙋ́щаго а҃ггла
в҃ человѣ́цѣ́хъ, и҆ нѹ́ждáхѹ желѣ́зны ѻ҆́ко́
хъ бы нарꙋ́цѣ и҆ навы́кꙋ и҆мъ наложи́ти, и҆ но
зѣ вѣ́стра́жлꙋщихъ ѹ҆тверди́ти древѣ,
и҆ непре́жде ѿ҆ тоу́дꙋ и҆спꙋще́номъ бы́ти,
да́же проче́е тѣ́хъ гро́бъ прїи́метъ. ѻ҆бѣ́
че ни гро́бъ, сѣ́кры, сїѐ тѣ́хъ бла́же
нныхъ вонитиннꙋ ѹ҆мнѧ́ное смире́нїе,
и҆ сокрꙋше́нꙋю къ бг҃ꙋ любо́вь и҆ покаа́нїе.
хотѧ́щее бо къ бг҃ꙋ ѿ҆ходи́ти, и҆ неꙋмы́тно
мꙋ сꙋ́дищꙋ предъста́ти, дове́рїи ѻ҆́ни
ѻ҆́нїи страны покаа́нїѧ́мъ гражда́не, вне́гда кто
ѿ҆ни́хъ вопи́ющимъ на конецъ бы́ваше
себѣ, сей въ нагтомѧщихъ и҆́хъ моля́ше
вели́каго въ заклина́нїемъ, е҆́же не спо
добити того человѣ́ческомꙋ погребе́нїю,
жне, паѵо́ но безъчеловѣ́номꙋ, и҆ли въ рѣ́кꙋ въ бе́рже
мїи вели. нꙋ бы́ти, и҆ли наѧ́дите звѣ́рем҃ъ бда
и҆ гри, кѣ, ноу́ бы́ти. е҆́же мно́жицею и҆ повелꙋ́ша, ѩже
кни, д. разꙋмѣ́нїѧ вѣ́тхи́ника. пѣ́нїѧ же
гла, м. вели́каго и҆ чести лишенымъ и҆зноги́тиѧ
повелѣ́ва́ѧ, ꙗ҆коже бѣ и҆ ви́дѣнїе стра́
шно и҆ сꙋмне́но тѣ́хъ повѣ́дающꙋ чаѧ.

ѡ҃плокла҃нїн

на ѳ̀ мц҃ѣ
чаⷭ҃ѣ .

Вне́гда́ бо во шестви́ѣнницы ѿ̀ хожда́щагѡ вко
нча́тнѣѧ хотя́щꙋ ѡ҃щꙋщи́хꙋ , и҆ є҆щѐ и҃мꙋ
є҆гѡ̀ ѵ҆тверждє́нꙋ сꙋ́щꙋ ѡ҃бъ҆ѣтꙋпа́хꙋ є҆го̀ ,
и҆ жа́ждꙋще и҆ пла́чꙋще , и҆ жела́ꙋще ѵ҆милє́нъ
ѻ҆бы́чаемъ , и҆ вѣ́тованнꙋмъ зло́бꙋмъ , покива́ю
ще гла́вами свои́ми , вопроша́хꙋ ѵ҆мира́ющꙋа
го , и҆ горѧ́ще мловаⷭ҃ї́ѧмъ кнемꙋ̀ глаго́
лахꙋ , что̀ є҆́сть бра́те и҆ сошестви́ннице ;
какѡ ; что̀ гле́ши ; что̀ ѵ҆повле́ши ; что̀
мни́ши ; получи́ли ѿ̀ тр҃ꙋда и҆зкомо́е , и҆ли
ни ; ѿ̀вержели ли , или невозможе ; при
а҃тъ ли нѣ́кое и҆зъ҆ѧще́нїе , и҆ли безъ҆ѣ́стнꙋ
и҃маши наде́ждꙋ ; прїе́мъ ли є҆сѝ свобожде
нїе , и҆ли клонитеⷭ҃ и҆ сомнитеⷭ҃ и҆ є҆щѐ по́
мышлъ ; ѡ҃щꙋ́тили нѣ́кое сердцы просвѣще́
нїе , и҆ли ѡ҃темнѣно и҆ є҆щѐ , и҆ бесчестно є҆́сть ; зъ҃
бы́сть ли ѵ҆ тебѐ гла́съ нѣ́кїй внꙋтрь ꙋ҃дꙋ
гла́ни , се҆ здра́въ бы́сть ; и҆ли ѡ҃ставлю
тва тебѣ́ грѣси́ . и҆ли вѣ́ра твоѧ́ спе́тъ ;
и҆ли ѹ҃слы́шиши гла́гола , дабозбра́титеⷭ҃ грѣ́шныи бо а҃дъ . и҆ вважи
те є҆мꙋ̀ рꙋ́цѣ и҆но́зѣ , и҆ въ҆ вѣ́зите бо
тмꙋ̀ . и҆ дабозмо́жетеⷭ҃ нечестивыи , и҆ да
невидитъ сла́вы гдни . что̀ гле́ши про́сто

ѳ҃ ѱ҃ ломъ , ѳ҃ .
чѳ

* ма҃ , пѳ҃ . и҆ , ре҃ . и҆наⷭ҃ , кѳ҃ .

неи́м, кѡ. кра́тере цы̀ на́мъ мо́лимъ тѧ̀, ꙗ̆кѡ да́имы̀
познаемъ вѣконхъ хо́цемъ бы́ти, тѣ́мо
про́чее вре́мѧ затворимъ, и̂ ни́но не шєра́ще
ши ктомꙋ водѣки. къни́мъ, о̆ви ѹ̆бѡ
ѱ̆ло́м, ѕ̆е. ѿ ѹ̆бы́пающихъ, бл҃гове́нъ бг҃ъ ѿвѣщава́хꙋ,
ѥ̆же нешитави мл҃твꙋ мою и̂ мл҃ть свою ѿ мене.
ѱ̆мѵ̆ло, рк҃г. о̆вѣже паки, бл҃гове́нъ гдⷭь ѥ̆же не да́стъ на́съ
клобитвꙋ зѵ̆бомъ и̂хъ. и̂ѥ̀же, ѥ̆гда́
ѱ̆мѵ̆ло, рк҃г. зи́ю о̆но глахꙋ, ѹ̆бѡ прои́детъ ли дш҃а на́ша
водꙋ дх҃ѡмъ воздꙋшныхъ непотомнꙋю,
не надѣющеѧ ѥ̂щѐ, но взира́нце что̀ на
и̂спыта́нїи о̆номъ бꙋдетъ, дрꙋзи́ѥ же его
ѥ̆дѣзнѥ́нїе нѣчто ѿвѣщава́хꙋ и̂ глахꙋ,
гри, бесѣдо, горе дши не сохрани́вшеи о̆бѣтова́нїе непоро
кни, д. ко чно, вѣ́мъ сѣмъ то́чїю познаитъ что̀ ѥ̆й
про, лл. оўгото́ваѥ. ӑзъ же вѣ́мъ ви́дѣвъ вѣ́хъ и̂
ѧ̆вы́шлвъ, ѥ̆мали ѹ̆бѡ себѐ неѿчаѧти хо
тѣ́хъ, ви́дѧ своѐ непри́ѧтѣжа́нїе, и̂ прила
гаѧ то̀ ко о̆нѣхъ ѕлостра́данїю, ꙗ̆коже бо
бѧ́ше и̂ са́мое мѣ́ста того̀ ѹ̆строе́нїе и̂ вѣселе́
нїе. всѐ те́мно, всѐ смердѧщѡ, всѐ
воўѹ̆ѡ и̂ пра́шно. темни́ца бо и̂ ѿ̆ждѣ
нїе ѵ̆ пра́вдꙋ и̂мѣнова́ѥ, ꙗ̆кѡ и̂ са́мо
мꙋ томꙋ мѣ́ста того̀ ви́дѣнїю, показа́
нїѧ ѥ̆ѕыка бѣ́ѕкого и̂ пла́ча бы́ти оўчи́телнꙋ.

но ꙗже инѣмъ неꙋдобна и непрїѧтна,
а иже ѿ добродѣтели дх҃овнагѡ богатъ
ства ѿпадшимъ, любезна и бл҃гопрїѧтна
соуть. Дꙋша бо дерзновенїѧ первагѡ
лишена, и надежди безъстрастїѧ ѿпадъ
ши, и печати чистоты разверзши, и
богатства дарованїи ѡкрадена, бж҃ественагоже
оутѣшенїѧ ѿчюждена, и ѡбѣщанїе
гд҃не ѿвергши, и огнь добрыи слезъ
дꙋшевныхъ оугасивши. и сихъ памѧтїю
оуѧзвлѧема и болѣзненѡ стрѣчема,
нетокмѡ предъреченныѧ трꙋды со всѧцѣмъ
прїиметъ оусердїемъ, но и сама себе оуби
ти бл҃гочестивнѣ постничествомъ начинаетъ.
аще ꙋбѡ есть в ней ѡстанокъ искры любве,
и страха гд҃нѧ, ꙗковиже бѧхꙋ воистиннꙋ
бл҃женнїи ти. сїѧ бо воꙋмѣ имоуще, и
высотꙋ добродѣтели, ѿ неѧже ѿпадошѧ
помышлѧюще глаголахꙋ, помѧноухомъ дни к҃е, тк҃ѕ.
первыѧ огнѧ оногѡ нашегѡ потщанїѧ. и ѱ҃ломъ, о҃ѕ.
ины, к бг҃ꙋ вопїѧахꙋ, гдѣ соуть милости ѱ҃ломъ, п҃ѕ.
твоѧ древнїѧ гд҃и, ꙗже показа дши нашей
воистинѣ твоей, помѧни поношенїѧ и трꙋ
ды рабъ твоихъ. дрꙋгїи, кто ꙋбѡ мѧ положитъ на і҃ѡ, к҃д. рп
мцы дней первыхъ, внѧже мѧ хранѧше бг҃ъ, предни

чє

єгда сїѧаше свѣтилникъ свѣта єгѡ надъ
главою срдца моегѡ. толкованїе. Слово сїе
разоумнѡ єсть ї ѡвово, реченное в наше
дшихъ єгѡ лютыхъ искушенїихъ, праведно
ѿ всѣхъ глаголетсѧ. разумже єгѡ сицевъ
єсть. кто мѧ глаголетъ паки поставит,
рекше возведетъ, въ прешедшыѧ дни оны
в нихже мѧ бг҃ъ хранѧше, внегда заповѣди
єгѡ соблюдахъ. єгда человѣкъ воспомѧ
нетъ первая своѧ согрѣшенїѧ, и самъ
сѧ помучитъ, тогда и бг҃ъ промышлѧетъ
єже упокоити єго. понеже радуетсѧ
ѡсемъ бг҃ъ, видѧ ꙗкѡ самъ себѣ запреще
нїе даде, преступленїѧ ради пути бж҃їѧ,
єже знаменїе єсть пути покаѧнїѧ. и
єликѡ той мнѡго понуждаетъ доушю свою,
потолику мнѡжитсѧ ѿ бг҃а честь єгѡ.
соущее. Какоже первыхъ своихъ поминаху
исправленїи, и сїѧ подобнѡ младенцемъ оуме
ршимъ рыдааху и глаголаху, гдѣ моли
твеннаѧ чистота, гдѣ тоѧ дерзновенїе,
гдѣ сладкаѧ, вгоркїѧ мѣстѡ слеза, гдѣ
надежда совершенагѡ цѣломудрїѧ и ѡчище
нїѧ, гдѣ чаѧнїе блаженнагѡ безстрастїѧ,
гдѣ ꙗже, к пастырю вѣра, гдѣ єже ѿ тогѡ

па҃, ски҃, слово, д҃.

па҃, ски҃, слово, ки҃. тамже и жи тїе, кнѧ ково. сє҃, кд҃.

молитвы в нас благодѣтельство. погибоша
сїѧ всѧ, и ꙗкоже ни ꙗвившасѧ исчезоша,
и ꙗкѡ небывша безвѣсти быша. и ѻ҆ви
оубѡ бѣсны быти молѧхꙋсѧ, ѻ҆виже
в прокаженїѧ недоугъ въпасти молѧхꙋ
гда. ини, ѻ҆чїю лишитисѧ, и оумилено
видѣнїе, всѣмъ предълежати. дрꙋѕїи,
разслаблены быти, и точїю иже тамѡ ѕло
бныхъ искоусъ непрїѧти. азъже ѿ дроу
зи забыхъ себе, зрѧ ѻ҆нѣхъ сѣтованїе, и
весь оумомъ со восхитихсѧ, оудержати себе
немоги. пребывъ оубѡ втемницѣ до три
десѧть дней, возвратихсѧ нетерпѣливыи
в великое ѻ҆бщее житїе к великомꙋ. ѻ҆нъже
видѣвъ мѧ ꙗкѡ измѣнена всего и оужа
сна, позна премоудрыи измѣненїѧ ѻ҆бра
за, и рече, что есть ѻ҆ч҃е і҆ѡанне, ви
дѣлъ ли еси трꙋждающихсѧ страдбы.
азъже рѣхъ, видѣхъ ѻ҆ч҃е, и почюдихъ
сѧ, и блжихъ азъ падъшыѧ, и себе пла
чющыѧ, паче непадшихъ и себе неплачющихъ,
ꙗкѡ ради паденїѧ, восташа востанїе безбѣ
дно. ѻ҆нъ же, такѡ есть рече, и по
вѣдаше неложныи егѡ ѧзыкъ.
Ꙗкѡ рече прежде десѧтихъ лѣтъ,

*па҃, еги҃, с҃
ѯ҃. и ни҃, с҃,
еі҃, с҃, сі҃.
и па҃, ал҃ѳа
ви҃, зна҃, с҃
*ни҃, с҃, кпа

имѣхъ здѣ брата велми поспѣшива, и
дѣлателя. и такова, якѡ видящу ми
того такѡ дхомъ горяща. трепетати
ѡнемъ ѿ зависти дїяволи. да не какѡ
ѱлѡ, ч. многимъ теченїемъ преткнетъ ѡ камень но
гу свою, еже борзѡ ходящимъ бывати
случается, еже и бысть. таже восходитъ
ко мнѣ вечеръ глубокъ, показуетъ строупи
нагъ, ищетъ пластыря, проситъ жженїя, пли
щуетъ ѕѣлнѣ. таже, понеже достоинъ
милованїя бѣ, видѣ врача не велми тому
люто рѣзанїе сотворити хотяща, поме
тает себе на землю. емлется поноѕѣ.
умывает сихъ доволнѣ слезами. просит
ѡсужденїе внюже видѣлъ еси темницу,
невозможнѡ вопїяше не пойти ми тамѡ.
таже понуждаетъ блгоутробїе врачево при
вести внаглость, скудное въ недугую
щихъ и преславнѣйшее, достиже въ ско
рѣ кающихся, бываетъ со ѡбщникъ из
болѣзненикъ. и уязвився убѡ сердь
цемъ, якоже мечемъ печалїю иже ради
любве бжїя, во осмый день когду ѿ
сти, рмд. ходитъ, и испросивъ погребенїя не по
лучити. азъ же того и сѣмѡ принесохъ,

нѣ҆сѡ҆цы погребо́хъ ꙗ҆кѡ довто́йна • тѣ́мъ
же и҆ посредмѣ́мъ рабы́тѣмъ , бо҆гомы́н дѣ́нь
ѿ҆рѣшлетїѧ свобо́денъ • толкованїе • ме.
сѣ́дмыи рабскїи , наста́ѩщее глетъ житїе ,
ꙗ҆кѡ тлѣ́нїю работа́ющю тва́ри • свобо́дъ
ныи́ же о҆́мы́и , бу́дущїи вѣ́къ , вонѣ же
ѿ҆ работы́ истлѣ́нїѧ свободи́мся • седми
ми бо дне́ми наста́ѩщаго житїѧ , прилу́
чи́вшимся е҆мꙋ̀ богрѣше́нїѧ работны́хъ
втрасте́й , ѿ҆тра́съ , бо҆гомы́и , къ жи́во
тꙋ̀ свобо́дному пре́иде • сꙋ́щее • е҆́сть
же нѣ́кто ѡ҆ѣ́дѣвыи нѣ́съ , не
пре́жде томꙋ̀ ѿ҆ худо́ю мое́ю и҆ вѣ́рною вовта
ти ногꙋ , пре́жде да́же бга оу҆́молити ,
и҆ нечюдо , вѣ́рꙋ бо вѣ́рцы влꙋ́дницы о҆́ноѧ
воспрїе́мъ , тѣ́ковѣ́мъ и҆ той и҆зѣ́ѧщени
тмъ смире́нїи мои́ но́зѣ ѡ҆мы́ти • вѣ́же
возможна вѣ́рꙋющемꙋ , гдѣ рече •
Ви́дѣхъ нечисты́ дꙋши ѡ҆похотѣ́хъ тѣ
лесны́хъ не́стовѣ вѣ́ющыѧ • и҆ оу҆бо
вино́ю покла́нїѧ прїе́мъѣше , ѿ҆ нѣкоуса́ похо
тнаго , тожде когда́ претвориша́ жела
нїе , и҆ вѣ́ку бо́ꙁнь а҆́бїе прескочи́вше ,
ѡ҆ꙁнаме́нїѧ къ любви бжїи приседни́шаѧ • па҃ ал҃фавн҃
вегѡ̀ ра́ди и҆ гдѣ къ цѣломꙋ́дренои ѻ҆́ной ꙁи҃л҃ , і҃ .

блудницы, не глаголетъ ꙗкѡ ꙋбоѧсѧ,
лꙋ, лг. но ꙗкѡ возлюби много. и возможе оу
добъ, похотїю похотъ ѿразити. не
ни, е, рѯд. невѣдѣ же азъ ѿчюднїи, ꙗкѡ нѣ
кимъ ꙋбѡ невѣрна, другимъ же неоу
добъ вѣрꙋема. и нѣмъ же ѿчаѧнїе ра
ждающѧ ꙗвлѧютсѧ, ꙗже повѣдахъ стра
рнв / данїѧ блаженныхъ онѣхъ. моужь же
доблествен ѿ сихъ паче прїѧтъ жало, и
стрѣлꙋ огненꙋю, и ревность вѣрцы носѧ
ѿ иде. сегоже вторыи познавъ свою не
мощь, и смиреномꙋдрїе оудобъ своимъ
оукоренїемъ стѧжавъ. первагѡ въслѣдъ
по тече, невѣдѣ же аще и постиже.
моужь же нерадивъ, да не прикоснетсѧ ре
ченнымъ, да некако и то малое еже дѣлаетъ
ѿчаѧвсѧ расточитъ, и боудетъ на немъ
ма, на. и, ре. слово глаголющее, ѿ неимоущагоже оусе
ма, зі. лꙋ, рдїѧ. и то еже имать возметсѧ ѿ не
лѯ, рз, и гѡ. толкованїе. Се есть моуже
че. ефрѣм, ство и разꙋмъ, еже поспѣшити человѣ
с, кд. кꙋ, ѡ очищенїи первыхъ егѡ согрѣше
нїи, ѡ ихъ же и молитсѧ проститисѧ
емоу. таже всею силою бгови молитъ
сѧ. да непаки впадетъ в таѧжде. ниже

въ се́рдцы своє́мъ, ни дѣ́ломъ, ни чю́въ
ствами. моу́жествоже сердечное, по́мощь
є҆́сть дꙋши̑ съ бг҃омъ, ꙗ҆́коже и҆ оу҆ны́нїе
по́мощь є҆́сть ѕло́бѣ. соу́щее. Нѣ́сть
на́мъ вро́въ беззако́нїѧ въ па́дшимъ, и҆ не
въ бе́здну смире́нїѧ ка́ющихсѧ погрѧ́зшимъ,
ѿ тоу́дꙋ и҆звлече́номъ бы́ти. и҆́но пла́чю рнг
щихсѧ сѣ́товное смире́нїе. и҆ дрꙋго́е,
є҆́же и҆ є҆щѐ согрѣша́ющихъ со́вѣстное ѡ҆сꙋ
жде́нїе. и҆ и҆́но, є҆́же соверше́нымъ дѣ́й
ствомъ бж҃їимъ прибыва́ющее бл҃же́нное богато
тво́рное смире́нїе. толкова́нїе. Є҆́сть
смире́нїе ѿ бг҃а. и҆ є҆́сть смире́нїе стра́ха
ра́ди бж҃їѧ. и҆ є҆́сть смире́нїе ѿ любвѐ
бж҃їѧ. и҆ ѻ҆номꙋ оу҆́бѡ и҆́же стра́ха ра́ди
бж҃їѧ смире́нїю, послѣ́дꙋетъ бл҃гочи́нїе,
и҆ съпрѧ́танїе чю́вствамъ, и҆ се́рдце со
крꙋше́но въ вели́ко вре́мѧ. а҆ и҆́же ѿ ра́до
сти любвѐ бж҃їѧ смире́нїю, послѣ́дꙋетъ
простота̀ мно́га, и҆ се́рдцꙋ весе́лїе, и҆ ли ни҃, с҃, л҃. с҃,
ца̀ свѣ́тлость. и҆ сѐ є҆́сть дѣ́ло сре́днѧ со҃. па҃, ски҃,
гѡ смире́нїѧ, а҆́ще кто̀ на́съ ꙋ҆кори́тъ с҃, кд҃. и҆па҃,
и҆лѝ ѿ жене́тъ да и҆́мамы мꙋдрова́нїе ра́ є҆ги҃. с҃, ѯв҃.
внѡ ѱоу. и҆́же є҆гда̀ ѿ гонѧ́тъ є҆го̀ и҆па҃, а҆фа.
бѣжи́тъ, є҆гда́же призыва́ютъ прихо́дитъ бꙋ҃, а҃. гла҃, в҃.

зна, и
гда, а.
таже, па,
афа, зна, а,

имоуще в срци, ꙗкѡ нѣсмы достойни бы
ти съ человѣки, и сихъ ради заступленїю
сподобляемсѧ ѿ бга. не всоуе бо трудимъ
сѧ, таковыхже бѣ знаменїе, терпѣнїе
бесчестїѧ совершено. соущее. Нетщимъ
сѧ третїѧгѡ словесы ѡбрѣсти, въ соуе
бо трудимсѧ, перваго же знаменїе,
терпѣнїе бесчестїѧ совершено, моучитъ
па, афа, зна,
а, и п.

предъпрїѧтїе и плачющагосѧ множицею,
и нечюдо. єже ѡ судбахъ и паденїихъ сло
во темно, и всѧкой души непостижно.
нбса, с, л.

каѧ убѡ ꙗже нерадѣнїемъ, каѧже ѡста
вленїемъ смотрителнымъ, котораѧже ѿ
ѿ вращенїѧ бжїѧ случающаѧсѧ намъ па
денїѧ, обаче сїе ми нѣкто сповѣда, ꙗкѡ
убѡ ꙗже посмотрелїю намъ случающаѧсѧ,
скорое єже ѿ нихъ ѿ вращенїе прїемлемъ,
небо попущаетъ предавыи намнозѣ держа
рнд

тисѧ намъ. съ печалнымъ бѣсѡмъ,
падшїи прежде всѣхъ боримсѧ, тойбо
ко времѧ молитвы нашеѧ предъстоѧ,
и перваго нашегѡ дерзновенїѧ воспоми
наѧ, ѿ молитвы оупразнити хощетъ.
па, ски,
с, ді.

толкованїе. Бываетъ печаль полезна. и єсть
печаль тлетворна. сїѧ соуть полезныѧ печали,

Ѻбо хс҃ѡ , ѥ҆же ѡ҆ свои́хъ согрѣше́нїихъ
вскорѣ́ти , ѻ҆бо́же и҆ ѡ҆ближнѧгѡ неразꙋ́
мїи ; ѻ҆бо́бо ѥ҆же не҃ѡпла́ти оу҆се́рдїѧ ,
ѻ҆бо́же и҆ ѥ҆же совершены́хъ причаститнѣ
бл҃гъ . ѥ҆́сть же и҆ дрꙋго́в нѣ́кое къ сѝмъ
смѣше́нїе , вно́ситъ же и҆ то҆ печа́ль неѣмы
шле́нїѧ и҆спо́лнь , ѥ҆же и҆ оу҆чны́нїе ѡ҃ нѣ́кихъ
нарече́мъ . подобле́тъ оу҆бѡ въ дх҃овно́ю мо
литвою печа́ль сїю҆ ѡ҃гна́ти . мнѣтїи же ,
ѧ҆ще не слабѣ́ми бꙋ́дꙋтъ , печа́лꙋютъ , и҆
чюжди́мъ лю́бѧтъ поноша́ти . оу҆бо́ѧнцїе ,
печа́лꙋютъ . богатѣ́нцїе , не҆стоба́тѣмъ .
вꙋ́щее . Не҆ди́вимъ по вса҆ дни́ пада́мъ , ѧ҆ па҃ вкы҃ , ѕ҃ ,
ниже ѡ҃ вскачи , но стои́ мꙋжестве́нъ , и҆ ѕ .
вѣ́ско ѹ҆держа́ѧтъ тѣ́мъ терпѣ́нїѧ хра́нѧи
тѧ а҆́нгла . ѧ҆ . дондеже но́въ ѥ҆́сть и҆гра́ѧ ѧ҆ па҃ вкы҃ , ѕ҃ ,
стро́упъ , оу҆до́бь нѣ́цѣлѣемь бы́ваетъ . а҆ѣ ѕ .
тнѣ́и бо и҆ нерегомїи и҆ ѡ҆лѧдѣ́вшїи , неоу҆до
нѣ́цѣлѣ́ми , ѧ҆ и҆ мно́га тру́да и҆ желѣ́за и҆ ѧ҆ па҃ а҆лфавн҃ ,
бритвы и҆ о҆гнѧ здѣ́ ковлачева́нїю тре́бꙋютъ . зна҃ , ѥ҆ . гла
мно́зи вре́менемъ не҆нѣцѣ́лни , ѡ҃ бѣгаѧ же ѕ .
вѣ́мъ возмо́жна . ѧ҆ прежде паде́нїѧ оу҆бѡ , ѧ҆ ни҃ , ѕ҃ , ѳ҃ і҃ рнѣ
человѣ́колю́бива , по паде́нїи же , ѧ҆ ра҃ ѕ҃ , ѳ҃ і҃ . н҃ , ѕ҃ . ѱ҃
вꙋ́щаго бг҃а , бѣ́си глаго́лютъ . толкова ѕ҃ , р҃ѕ҃ . н҃ , ѕ҃ ,
нїѕ҃ . Сихъ ра́ди дїа́волъ вра́гъ и҆ ме́стникъ ѕ . ѕ҃ , рѱ҃ .

ч҃д

ѱ҃ломъ , и҆ .

нарицаетсѧ, добродѣтели бо враждоуетъ,
ефрем, с, чв и милостива бга предлагаетъ быти прежде
па, скн, с, ѕ паденїѧ. внегдаже нѣкого сведетъ впа
денїе, ꙗкѡ ѿмстивъ хвалитсѧ, и не
милостива быти бга глаголетъ, да воѡча
па, скн, с, ѕ. ефрем, с, н. ѧнїе вложитъ. **соущее.** Не покарѧй
сѧ глющемꙋ попаденїихъ ѡмалыхъ прегрѣ
шенїихъ, да сегѡ небы сотворилъ, себо
ничтоже єсть, многажды бо малїи даро
ве многꙋ ꙗрость сꙋдїиноу ꙋтолиша. иже
воистинꙋ сꙋды даѧи, всѧкъ день вонь же
неплачетсѧ, ꙗкѡ погꙋбивъ того мнитъ,
аще и нѣкаѧ блгаѧ сотворилъ єсть вонь.
гри, рнѕ Никтоже ѿ плачющихсѧ во исходѣ извѣ
бесѣ. кни, щенїе да ѡжидаетъ, не вѣдомое бо, не
д. вопро, лг. извѣстно. ѡслаби ми извѣщенїемъ да по
и. лд. ѱлом, чїю, прежде даже ми ѿити ѿсюдꙋ безъ
ал. гри, бесѣ извѣщенїѧ. **петръ дамаскинъ. толко**
кни, д. вопро **ванїе.** Должни єсмы оубѡ плакати
ѵ. ѕ. д. н. д горкѡ, понеже ѡнищенїе бесплача небы
ал. ѕі. зі. иі. ваетъ. плачь же вмѧтежи непрестаннѣ
ѡ. бг. ле. и небываетъ, и безъѡчищенїѧ дшевнагѡ
ка. алфави. извѣщенїе небываетъ. безъ извѣщенїѧ
бесѣ. ка, а. же, разлꙋченїе дши ѿтѣла бѣднѡ

гри, бесѣ. кни, д. вопро, л.

є҆́сть. безвѣ́стное бо речѐ лѣ́ствичникъ,
ꙗ҆вѣ̀ оу҆́бѡ и҆ невѣ́рно. соу́щее. А҆дѣ́же рнз кни,
дхъ гдн҃ь, ю҆за разрѣ́шисѧ. и҆дѣ́же сми ѻ҆смоча, гла,
ре́нїе не и҆змѣ́нно, ю҆за разрѣ́шисѧ. и҆́же бо д. кори, род.
безд̀вою сею соу́ть, да непрельстѧ́тсѧ,
свѧ́зани бо соу́ть. толкова́нїе. Сми
ре́нїѧ ра́ди всѧ́ко бл҃го прихо́дитъ. и҆дѣ́
же бо смире́нїе, та́мѡ и҆ дх҃а ст҃а́гѡ наи́
тїе, и҆ согрѣше́нїемъ проще́нїе, и҆ къ
бг҃ꙋ дерзнове́нїе. сего́же неполꙋчи́въ,
є҆щѐ сы́и в҆житїѝ не и҆звѣ́стнѡ и҆́мать.
соу́щее. И҆́же в҆ми́рѣ є҆ди́ни, си́хъ рни и҆сла,
и҆звѣще́нїи соу́ть стра́нни, и҆ па́чеже перва сири, ді.
гѡ. ми́лостынею же нѣ́цыи текоу́тъ,
во и҆схо́дѣ прибы́токъ свой познава́нще.
толкова́нїе. Мирски́мже глаго́летъ не
и҆мѣ́ти таковы́хъ и҆звѣще́нїи. бл҃готво
ре́нїѧ же ра́ди є҆́же к҆ни́щимъ, в҆ча́съ сме́
ртныи, своѐ приобрѣте́нїе ко́ждо позна
ва́етъ. соу́щее. Не оу҆вѣ́сть и҆́же се
бе пла́чаи, пла́чь, и҆лѝ паде́нїе, и҆лѝ оу҆
кори́знꙋ и҆но́гѡ. ѿ ѕвѣ́рѧ хо́пленъ пе́съ,
па́че возъѧ́рисѧ на того̀, болѣ́знїю ꙗ҆зве
ною на́нь безъ ѿстꙋпле́нїѧ не и҆́стовѧсѧ.

рн д. воимемъ еда какѡ неѿчистоты, но стꙋ
женїемъ еже ѡбличати совѣсть преста.
доро, поч, г. толкованїе. Блюди глаголетъ, аще ли
ти совѣсть нивчесомъ же зазираетъ, еда
ради стꙋженїѧ многагѡ преста. аще ли во
блгое есть, посемъ разꙋмѣй аще любиши
трꙋды постническїѧ, ꙗже соуть, постъ,
бдѣнїе, терпѣнїе, смиренїе, любовь, и про
чее добродѣтелемъ собранїе. соущее.
Знаменїе еже впаденїи разрѣшенїѧ, еже
всегда должника себе помышлѧти. ни
чтоже бжїихъ щедрѡтъ точнѡ или больше
злау, надѣ ѧ. нра, рѯ кд. есть. тѣмъ же ѿчаѧвыисѧ самъсѧ за
кла. знаменїе попеченнагѡ покаѧнїѧ,
еже всѣхъ приключающихсѧ видимыхъ
и невидимыхъ скорбей достойны себе помы
шлѧти, и сихъ множае. толкова
нїе. Знаменїе покаѧнїѧ, въ трехъ
сихъ добродѣтелехъ познаваетсѧ, еже по
мышленїѧ ѡчищати, и непрестаннѡ моли
тисѧ, и находѧщаѧ скорбнаѧ терпѣти.
и неточїю ꙗвленное, но и оумное дѣланїе
должнѡ есть имѣти. ꙗкѡ закоснѣвше
внасъ, безстрастны насъ сотворит. елма
кромѣ пречеченныхъ трехъ добродѣтелей

немо́жетъ соверши́тисѧ покалнїм дѣ́ло.
сѹ́щее. Мѡнеи́, по є́же бг҃а въкѹпи рѯа.
нъ ви́дѣти, паки во є́гипетъ, и҆ нехѡ, г.
рѣчь, потемнѣнїю къ плнѧ до́дѣалнїю,
мы́сленагѡ фарао́на возвратнѧ. но паки
взхо́дитъ къ кѹпинѣ, и҆ неточїю, но
и҆ на́горѣ. ѹ҆бѣ́дѣвыи видѣ́нїе, никол҃и нехѡ, д҃і.
ꙗкѡ себѣ ѿчлѧвлетъ. ѡбъѹбо́жа їс҃ъ, и҆лд.
но паки ѹгѹбѣ ѡбогатѣ. толкованїе. їс҃, а҃.
ТриҀ сѹ́ть ѹ҆мнлѧ мѣ́ста, в҆ нѧ́же ѹ҆мъ їс҃, мв.
прелагаемь взхо́дитъ, по є҆́стествоу҆. чрезъ
є҆́стество. паче є҆́стества. и҆ вегда во
є҆́же по є҆́стествоу҆ вънидетъ, ѡбрѣтлетъ гала҃, вг҃і.
себѣ винѡвна лѹкавымъ помышлѡмъ, и҆ непо
вѣ́дѹетъ бг҃ѹ грѣ́хи своиҀ, разѹмѣ́въ вины
ѕтрастѣ́мъ. є҆гдѧ́же в҆нѧ́же чрезъ є҆́стество
воу҆детъ, забывлетъ пра́вдное бж҃іе, и҆ со
человѣки враждоу҆ и҃мать, ꙗкѡ непрѧвдѹю
щихъ є҆гоҀ. вегдѧ́же в҆нѧ́же вы́ше є҆́сте
ства ѡзрѧщетсѧ, ѡбрѣтлетъ плоды дх҃а
ѕтлгѡ, и҆хже рече апо҃лъ, любовь, радость
миръ, и҆ нѧ́же поихъ. ✲и҆ ѹ҆вѣ́сть, ꙗкѡ вы҃, в҃, г҃.
а҃ще предпочтетъ плотьскѧ мѹдрованїм, пре в҃, кѳ҃. кни,
быти во о҃нѣхъ добродѣтелѣхъ немо́жетъ, ѡ҆смоча,
и҆ ѿлѹчивымъ о҃ногѡ мѣ́ста, впадѧ грѣ́хъ. гла҃, д҃.
рѧ

и послѣдующимъ потомъ злымъ. сице
и здѣ моисеово приведе возвращеніе во
египетъ, и потомъ восходъ на гору.
сія же поминаетъ еже неотчаятися кому.
но паки начинати. такожде и сихъ ради
іѡвово обнищаніе, и потомъ сугубое
обогатѣніе. оувѣдѣвыи сія глаголетъ,
никогдаже отчаетсѧ. соуще.

рѯв В лѣнивыхъ, люта ѧже повозваніи паде
нія, надежду безъстрастія отвративъ
шѧ, и въблажено помышлѧющихъ, поне
отрова востаніе. толкованіе.

В ълѣнивыхъ рекъ оцъ люта быти
паденія, иже надежду безъстрастія от
вергъшихъ, разлучи тщаливыхъ и бо
дрыхъ. и отсегѡ ѧвѣ, ѧкѡ лѣнѧще
сѧ исправитисѧ, и покаѧніе начати, не
мощно быти мнѧтъ востати, аще
въ кое въпадоутъ паденіе, своею лѣно
стію содержими, отчаѧваютсѧ безъстра
стія, за еже нехотѣти имъ множаи
шимъ въдатисѧ трудовомъ. тогѡ ра
ди и немощно глаголютъ прилоучшагосѧ
паденія премѣнитисѧ, злѣ недоугующе.
ибо спѣшніи и тмами аще падаютъ,

па афа, зна, с. гла, а.

никогда́же совершенїѧ ѿчаѧва́ютсѧ, но
сотща́нїемъ па́ки начина́ютъ. соу́щее.
Зрѝ, небо̀ всѧ́кѡ и҆́мъ же пꙋте́мъ заблꙋ
ди́хомъ возвраща́емсѧ, но и҆нѣ́мъ сокра
ще́ннѣмъ. Ви́дѣхъ два̀ є҆диноѡбра́знѣ
и҆ є҆диновре́меннѣ къ бг҃ꙋ ше́ствꙋюща. и҆
є҆ди́нъ ꙋ҆́бѡ ѿ си́хъ, ста́ръ бѣ̀ и҆ преи҆мѣ́ѧ
втрꙋдѣ́хъ. дрꙋгі́и же оу҆чени́къ, и҆ пред
варѝ скорѣ́е ста́рца, и҆ прїи́де пре́жде на
гробъ смире́нїѧ. толкованїе. Сїѐ
ѿ при́тчи пе́тра и҆ і҆ѡа́нна сло́во принесѐ, ше
дшихъ на гробъ по возвѣще́нїи мироно́
сицъ. О҆ба́че же сїѐ глаго́летъ, ꙗ҆́кѡ ꙋ҆до́
бенъ поу҆ть покаѧ́нїю смире́нїе. тро́ꙋдъ
же и҆ нищета̀ и҆ стра́нничество и҆ ѕлострада́
нїе и҆ молча́нїе, ражда́ютъ смире́нїе. и҆ сми
ре́нїе проща́етъ всѧ́къ грѣ́хъ. соу́щее.
Во́имемъ вси̇̀, на и҆па́че же па́дшїи, не
недꙋ́говати вс҃рцы о҆ри́гена безбо́жнагѡ не
дꙋ́гомъ. бж҃їе бо человѣколю́бїе предъ
лага́ѧ скве́рныи, ꙋ҆до́бь прїѧ́тенъ въ
сластолюби́выхъ быва́етъ. толкованїе.
То́й бо о҆ри́генъ глаго́летъ, ꙗ҆́кѡ вре́мѧ
нѣ́кое грѣ́шнымъ моу́кꙋ оу҆ста́витъ бг҃ъ,
є҆ли́кѡ ѡ҆чи́ститисѧ ѿ грѣха̀ скве́рны,

пⷭ҇а, а҆лфави́т,
рѯи
зна́м, с. гла́,
а҃. зна́м, п.
гла́, а҃. зна́м,
а҃. гла́, ѕ҃. па́,
ски́т, с҃, гі.
ѳі. і҆ѡа́н,
ѯг.
пⷭ҇а, а҆лфави́т,
зна́м, п. гла́
а҃. па́, і҆ероса
рѯд
ли́м, с҃, г҃.
собо́, е҃. на о
ри́гена.
ва́, ве́, впо́,
гла́, смз. да
ма́, нб҃са, с҃,
ві.

мл҃ви́мъ , о҃гне́мъ мꙋче́нїмъ , и҆ посе́мъ не́бное цр҃твїе при
гре , є , з҃. и҆ ѧ҆ти є҆спра́вленными . и҆ сѝмъ ѕл҃ѣ предлага́ѧ
є҃і. и , з҃н. и҆ чл҃колю́бїе бж҃їе , волга́бо бо́инꙑхъ , и҆ бе́мъ
апокали҃п҃с҃ таковꙑ́мъ . тѣ́мъ же и҆ властолю́бивꙑмъ оу҃
кі. с , с. и҆ годнѡ є҆́сть сїе́ рече́нїе . Вели́кїи же вла́нїи
с , ді. с , влѕ. вповтны́ свои́хъ слове́сѣхъ гл҃тъ . а҆́ще бо
и҆ , с , зі. с , вѣ́чнѣй мо́ꙋщь бꙋ́детъ когда́ коне́цъ , ко
вже. впо , не и҃мѣ́ти хо́щетъ вѣ́кѡ и҆ вѣ́чнаѧ жи́знь .
ѧмз. гри , бе а҆́ще же ѡ҃жи́зни сѐ помы́шлѧти не прїе́млетъ ,
вѣ. кни , д. ково и҃ма́ть сло́во мо́ꙋщь вѣ́чнѣй коне́ дати .
гла , лб . а҆́ще́ бо вѣ́чнаго бо приложе́нїе ѡ҃ обоюдꙋ́ ра́бнѣ лежи́ ,
гри , вини , по́ндѣ бо рече́ сі́и вмо́ꙋкꙋ вѣ́чнꙋю , а҆пра́веднїи
гла , лѕ. ма , вжи́знь вѣ́чнꙋю . сокꙋ́щее . р҃е . В по
рѕ. і҆ѡа , ѕі. ꙋче́нїи мое́мъ , па́че же вкамнїи́ мое́мъ воз
данїй , гі. гори́тѣ о҃гнь , моли́твѣ жегꙋ́щи ве́щь .
толкованїе . Ꙗ҆́коже о҃гнь вмокрꙑ́хъ
дрова́хъ не́воспла́мѣтсѧ , сице́ и҆ бе́жествен
наѧ тепло́та , се́рцы люблѧщимъ поко́и не
возгара́ѥтсѧ . та́коже бо о҃гнь пожига́ѥтъ
подлежа́щꙋю тома́ ве́щь , та́кѡ и҆ мл҃тва
зло́бꙋ . По́и҆стинѣ бо кромѣ̀ зва́нїѧ і҆сⷯ҇ова
нн , с , рог. Хр҃това , не́возмо́жно ѡ҃ гна́ти прилогъ лꙋ
ж , с , роз. и҆ ка́вꙑхъ помы́слъ . и҆ никогѡ́же бл҃гочести́ѧ
с , рон . па , мо́жетъ дша̀ вобле́щи в҃ѣ̀ , молитвы
вки , с , кд. пꙋ́ста̀ вꙋ́щи . и҆ предава́ѥтсѧ та́ковꙑи

ѡ покаѧнїи

ѝчловѣ́къ напа́стемъ и́стра́стемъ, и́ вовсѣ́
не подо́бнаѧ и́ злолю́тнаѧ вмета́етъ є́го
дїа́волъ , и́ ѹ́добь вѣ́кого грѣ́ха напо́
лнѧетъ . ѹ́далѧѧсѧ бо́гомъ рече́ ѿ тебе́ поги́ ѱ҃ло, об.
бнѹ́тъ. є́гда́бо мо́лимсѧ , ѹ́добь ѡдолѣ́ва́ па, вки,
емъ дїа́волѹ , ѹны́ваю́щее , нас҃ зае́дѣ́м с, ка.
повсю́дѹ. тѣ́мже вѣ́мъ дѣ́ломъ навы́ко
мѣ́ти и́ча́сѣ́ , потщи́мсѧ к҃ бг҃ѹ мл҃твами ,
и́ вовсѣ́кой напа́сти и́ вовсѣ́кои бра́ни, мл҃твѹ
вѣ́ржи непобѣ́ди́мое о́рѹ́жїе , и́ хр҃то́вою
бл҃года́тїю вс҃ѣ́ зла́ побѣ́ди́ши . є́ли
жды бо̀ вскрѹ́шє́нїи се́рца мо́лишисѧ ,
тогдаже ѡ҃цѣлѣ́ѥши дша́ и́ тѣ́ло .
вѣ́комѹ́бо до́брѹ́ нача́токъ є́́сть моли
тва , и́ спасе́нїе́ и́ жи́зни вѣ́чныѧ и́схода́
таица . и́ничтоже та́ко мо́жетъ загла́
дити грѣ́хи , ꙗ́коже моли́тва совни́маніемъ
и́ прилѣ́жа́нїемъ бываю́щаѧ . тѣ́мже во
мно́ѕѣ чюва́ствѣ се́рца , мол҃твѹ и́ткора́
емъ всегда́ , да и́ здѣ́ вс҃ѣ́ бл҃га́ѧ ѿ҃ гда
прїи́мемъ , и́ бѹ́дѹ́щаѧ не́изрече́нна́ѧ по
лѹ́чи́мъ . ѡ҃ц҃е . О҃ чтаве́ ти и́ о́бразѣ́
и́ пропѣва́нїе и́ подо́бїе къ покаа́нїю , да бо́ѹ
детъ , предъвспомаа́нѹ́тїи сти́и ѡ҃ц҃ѹ́жде
ницы , и́ невостре́бѹ́ши кни́ги ѿ҃ нѹ́дъ

во всемъ животѣ твоемъ, дондеже просвѣ
титъ тебе хрстосъ снъ бжїи и бгъ, в воскре
шенїи попеченнагѡ покаянїя аминь. Пятыи
степень взыде покаявыися. Пятьбо чювъ
ствъ ѡчистилъ есть тѣмъ. И не волнагѡ
томленїя и мученїя егѡ ради самопроизво
лнѣ изъбѣжавъ. В пято, на г мъ, часѣ.

Ѡ памяти смертнѣй. словѡ ѕ.

сте. ѕ
бгословъ, с, в.
с ні іѡа,
еѯа с. ѕ.

Сякагѡ убѡ слова предъваряетъ мысль.
Память же смертная и грѣхѡвъ предъ
варяетъ, и плача и сѣтованїя. тѣмже по
своемоу ихъ чину и въ словѣ положися.
Память смертная есть, повседневная
смерть. памятьже исхода, всечасное
стонанїе. страхованїе убѡ смертное есть,
бы, г, нбса
с, ла, лв
свойство естества, ѿ преслушанїя прибы
вшее. трепетъ же смертныи есть, не
покаянныхъ согрѣшенїи знаменїе.
ма, рн. ма,
ѯд. лоу, рд
іѡа, мв.
ини, с, сѯз
рѯѕ
страшится хрстосъ смерти, но не тре
пещетъ, якѡ да двою естествоу свой
ства явѣ покажетъ. якоже всѣхъ бра
шенъ хлѣбъ есть ноужнѣйше, сице и
всѣхъ дѣланїи смертное поминанїе.
нбса, с,
лв, лг. лд.
толкованїе. Смертныя памяти мысль
рече оцъ, иже оубѡ соуть въ повинованїи,

ѡ памѧти смертнѣй

трꙋдолюбныхъ творитъ, и бесчестїемъ оуслаждатисѧ паче. а иже соуть в безъ молвїи, в беспечалныхъ, и единой точїю молитвѣ и вниманїю оупражнѧтисѧ.

соущее.

Памѧть смертнаѧ раждаетъ в соущихъ оубѡ посредѣ, болѣзнь и скорбѣнїе, паче же печаль. въ соущихъ же кромѣ мѧтежей, мати сїѧ есть сладость блаженнаѧ. ѿ неѧже попеченїемъ ѿ ложе нїе, и молитва всегдашнѧѧ, и ꙋмоу храненїе. сїѧже той и матерѧ и дще рѧ соуть. ꙗкоже ꙗвѣ есть каси теръ ѿ сребра, аще и видѣнїемъ подоби тсѧ, сице и въ разъсꙋдителныхъ ꙗвле ннѡ, и вѣдомѡ есть, естественое и чрезъ естества страхованїе исхода. се есть истинное знаменїе, еже въ чювь ствѣ сердечнѣмъ поминающимъ, сме рть, еже ко всей твари волное безъ страстїе, и своеѧ воли совершеное ѡ ставленїе. и скоусенъ ꙋбѡ, иже, сїю на всѧкъ день всѧко ѡжидаѧи. стъ же, иже на всѧкъ часъ, сїю желаѧи. не всѧко желанїе смертное блго, соуть бо

ни. с, рѯз. ни, с, кѕ, с. сма и с, ки. бгосло, с, д. с, е.

доро҃, поу҃, ві҃.

иже вынꙋ ноужден обычаѧ согрѣшающїи, и ѡсей молѧщесѧ со смиренїемъ. и соуть иже покаѧтисѧ нехотѧще, и смерть ѿ чаѧнїемъ призывающе. и соуть иже ѿ мнѣнїѧ безъстрастны себе имоуще, и тоѧ нестрахоующесѧ. и соуть, аще и

па҃, єги҃, гла҃, ѕ҃. ѳ҃.

нынѣ ꙋбѡ соуть. иже дѣйствомъ дх҃а ст҃агѡ исхожденїе свое въ зыскоующїи. ищꙋтъ нѣцыи и недоумѣваютъ, чесого ради рече сице бл҃годѣтельствꙋющи насъ памѧти смертнѣй, тоѧ проꙋвѣденїе бг҃ъ ѿ насъ оукры. невѣдѧще ꙗкѡ спасенїе наше бг҃ъ тоѧ ради содѣла чюднѣ. ни ктожебо свою проꙋвѣдѣвъ смерть прежде многихъ лѣтъ. ко крщенїю или ко иноческомꙋ жительствꙋ пришелъ бы, всѧже своѧ дни въ беззаконїихъ изъжилъ бы, и втой самыи исходъ ко крщенїю или къ покаѧнїю

вы҃, с҃, рне. и ни҃, с҃, рчѕ. и с҃, сі.

пришелъ бы. никогдаже плачасѧ прїими ѱа оного иже чл҃колюбива бг҃а тебѣ поминающаго. разꙋмбо томꙋ, плачь и страхъ ѿ тебе ѿгнати, развѣ аще в глꙋбоко[illegible] ѿ чаѧнїе видиши себе ни влачима. иже памѧть смертнꙋю, и сꙋда бж҃їѧ всегда в себѣ имѣти хотѧи, и привлеченїем и попеченїемъ вещным

ѡ памяти смертнѣй

себе издаѧ, подобенъ есть ныряющему,
и своима рукама плескати хотящему.
памѧть смертнаѧ ꙗвленна, ѿ сѣче ѿ себе
брашна. брашномъ же в смиренїи ѿ сѣче
номъ, со ѿсѣкошасѧ страсти. толко
ванїе. ѿ смертныѧ памѧти раждают
сѧ три сїѧ добродѣтели. безпристрастїе,
и неѡскоудная млтва. и оума блюденїе.
соущее. Безболѣзнїе срдчное, ѡкамени
оумъ. брашномъ же множество, изъсу
ши источники. толкованїе. Забве
нїе заповѣдей бжїихъ, и превращенїе само
властному, сїѧ творѧтъ срдце безболѣ
знено, сирѣчь непопечително, и непо
тщателно. соущее. Жажда и бдѣ
нїе, согнетоша срдце, срдцу же согнете
ну, ѿскочиша воды. жестока оубѡ
ласкордымъ, невѣрнаже лѣнивымъ рече
инаѧ, моужъ же дѣлатель, искоуситъ
соусердїемъ. иже искоусомъ ѡбрѣтыи
ѡсклабитсѧ ѡсихъ. а иже и еще ищаи,
скорбьнѣйши боудетъ. толкованїе.
Нѣкимъ бѣдны, и неоудобны мнѧтсѧ быти
добродѣтели, сирѣчь, лѣнивымъ и небрежли
вымъ. а иже подѣѧнїю блгоискоусствующимъ,

рѯз ниже, с҃, ді.
вы҃, с҃, рѯѕ.
рѯи ни҃, с҃, рч҃з.
с҃, си҃.
симеѡн, но
вы, бг҃ословъ
рѯд с҃, ѕ.
вы҃, с҃, рнв.

радости и҆склабленїю виновна бываютъ. оу҆добьство ѿ и҆скоу҆са тѣмъ стѧжавшимъ и҆ въпредспѣѧнїе совершенїѧ достизаютъ. а҆ и҆же и҆ є҆щѐ несовершенїи, съ трꙋдомъ сихъ проходѧтъ. а҆ще и҆ проходѧтъ.

соу҆щее.

Ꙗкоже совершенꙋю любовь о҆цы̀ непадателнꙋ быти оу҆ставлѧютъ, сице и҆ а҆зъ совершеное смертное чювъство безстраха быти и҆звѣщаваю. многа оу҆бѡ оу҆ма̀ дѣйстве нагѡ дѣланїѧ, глю же, любве ꙗ҆же къ бг҃ꙋ. памѧти бж҃їѧ. памѧти цр҃твїѧ. памѧти ревности ст҃ыхъ мч҃нкъ. памѧти самого бг҃а тоу̀ соу҆ща. порекшомꙋ, предъ зрѣхъ гд҃а предомною вынꙋ. памѧти ст҃ыхъ и҆ оу҆мныхъ силъ. памѧти и҆схода, срѣтенїѧ, мꙋченїѧ, ѿ вѣта, в великихъ оу҆бѡ начахомъ, в непадаемыхъ же препочихомъ. с повѣдами нѣкто є҆гиптѧнинъ и҆нокъ, ꙗкѡ по є҆же в чювъствїи срдца памѧти смертныѧ оу҆твержденїи. восхотѣвшꙋ ми потребѣ приспѣвши, малѡ калъ оу҆тѣшити, ѿ памѧти ꙗкѡ ѿ сꙋдїи возбраненъ быхъ. и҆ є҆же чюднѣе ꙗкѡ и҆ восхотѣвъ, не возможе ѿ ринꙋти.

грѣ

ѱл҃ом, єі.

па҃, ски҃, с҃, г҃.

ро҃

вы҃, с҃, л҃д.

ѿ памяти смертнѣй

толкованіе. Толику глаголетъ имѣяше
сотвержденꙋ смертнꙋю памѧть, реченныи
єгиптѧнинъ инокъ, ꙗкѡ и ѿ многодневна
гѡ глада понꙋждаемь, и невозможе сме
ртнꙋю памѧть ѿ себе ѿгнати. и восхотѣвъ
калъ оутѣшити, сирѣчь, оутробꙋ. тако
бо оци калъ нарицаютъ человѣческое тѣло, ни҃, с҃, сн҃в.
и восхотѣвъ невозможе оутѣшити, ѿ сме негордисѧ
ртныѧ памѧти содержимь, но паче самыи калъ сыи
той гладъ ѿгнаше. соущее. Дрꙋгіи ро҃а
же нѣкто живыи здѣ во глаголемѣмъ ѳо вы҃, с҃, д҃. па҃,
ла, множицею ѿ таковыѧ мысли иступаа
ше, и ꙗкѡ малодꙋшьствовавъ или и ѡбꙋ
мрѣвъ ѿ ѡбрѣтающыѧсѧ братіѧ, безды
ханіѧ ѿ нюдъ, носимъ бываашe. толкованіе.
Дрꙋгаго єгоже глаголетъ ѿ смертныѧ памѧ
ти изступающа, мню самогѡ того быти
ст҃аго. той бо самъ в томъ живѧше мѣстѣ
глаголемѣмь ѳола, идѣже пребысть лѣтъ
четыредесѧтъ безмолвіѧ проходѧ боренїе.
ꙗкоже данїилъ инокъ раиѳскїи ꙗвѣ списоуе
ѡнемъ. ѡ исихіи хоривите.
соущее. Не оумолчꙋти и исихіево хоривита печ҃. с҃, ѳ҃і.
назнаменати исповѣданіе. сей присно и гри҃, бесѣ.
во всѧком небреженіи хождааше, ѡ своей дши кни҃, д҃. во
про҃, ке҃,
рѕ

и҆ на҃, ски҃, с҃, г҃.

никакоже прилѣжанїѧ творѧ̀ и҆лѝ промышле-
нїѧ. разъболѣвсѧ ꙋ҆бѡ послѣднѣ,
и҆з тѣла ꙗ҆кѡ начасъ є҆динъ, ѡ҆пасне и҆зы-
де, и҆ всебе возвративсѧ, молитъ ꙋ҆бѡ
насъ всѣхъ а҆бїе ѿ и҆ти, и҆ врата̀ кѣлїи
заградивъ, пребысть в ноу́трь лѣтъ два
надесѧть, никъ комꙋ́же ѿ нюдъ бесѣдовав,
нимало ни велико слово, ни и҆ногѡ чесогѡ̀,

ни҃, с҃, аі҃.

но хлѣба и҆ воды̀ въкꙋшаѧ. то́чїюже
сѣдѧ̀, и҆ къ ꙗ҆же видѣ во и҆зстꙋпленїи и҆зъ
стꙋпивъ, молча̀ сице, ꙗ҆кѡ предъгдемъ
николиже своегѡ̀ ѡ҆бычаѧ и҆змѣнивъ, но
въ мысли присно сыи, и҆ слезы теплы
безъщоу́ка вынꙋ проливаѧ. є҆гда́же хотѧ-
ше скончатисѧ, ѿ градивше двери в ни-
до́хомъ, и҆ мно́гѡ моливше, се то́чїю
ѿ негѡ̀ слышахомъ, простите, ни
кто́же па́мѧть смертнꙋю ꙋ҆вѣдѣвъ,

па҃, ски҃, с҃, г҃.

возмо́жетъ согрѣшити когда̀. мыже
дивлѧхомсѧ такова̀ того̀ прежде видѧще не
ради́ва, сице въ напра́снѣ преѡбразивша-
сѧ бл҃женнымъ премѣне́нїемъ и҆ преѡбраже-
нїемъ. погребше же того̀ преподо́бнѣ въ гро-

па҃, а҃ ѳа, зна҃, д, гла҃. ѕ҃.

бни́цѣ, и҆же близъ гра́да, по́днехъ въ зы-
скавше ст҃ыѧ є҆гѡ̀ мо́щи, не ѡ҆брѣто́хомъ.

ѡ памяти смертнѣй

гдѹ нѧвсѣмъ попечи́нное є҆гѡ̀ и҆ достохва́лное
покаꙗ́нїе и҆зъвѣстникшѹ , всѣ́мъ хотѧщи́мъ
и҆ повелѣ́вшѹ лѣ́ности вскѐ непрѧ́бити •
Ꙗ҆́коже бе́здну непроходи́ну нѣ́цыи соу́щїѹ ѳв҃ а҃вїа, г҃
счита́вшѧтъ , мѣ́сто то̀ нарица́ютъ безъ к. на ѧ҃ м҃
до́нно , сице́ нетлѣ́нное помышле́нїе , не чѧтъ •
достижны́х и҆чистоты́ и҆ дѣ́ланїе и҃мѧть • и҆з
вѣ́ствоуетъ же рече́ннос , предрече́ннын пре
подо́бникъ , стра́хомъ стрѣ́хъ кы́нѹ тако па, вки, г҃ •
бїи пріе́млюще не прести́ютъ , до́ндеже и҆ тѣ
кова́ѧ нетрошитсѧ вѣ́ла • толкованїе •
Ꙗ҆́коже безмѣ́рна е҆́сть глубъ и҆ непостижи ѳв҃ а҃вїа, г҃, к҃ •
ма глубина морска́ѧ , тако́ и҆ коне́цъ чи
стоты́ непостижен , сирѣ́чь , конца не до
и҃мать , ꙗ҆́ко вчювствѣ́тъ сѧ́ща па́мѧть смо
ртнꙋю стѧжа́вшимъ . немощного е҆́сть
человѣ́ку смире́нꙋ , нетлѣ́нь непрестанно
помина́ющꙋ рѣ́ци когда́ фарисе́йски , ꙗ҆́ко лѵ҃ , п҃д҃ •
достигохъ коне́цъ чистоты́ , сирѣ́чь , со
верше́нъ бы́хъ вчистотѣ́ • сѐ́ бо таковѧ́
глаго́лми , нѣ́сть смире́нъ . и҆ привы́чаѥтсѧ
чю́дно бы́ти , ѿ смѣ́кшихъ сїѧ̀ рѣ́цїи .
никра́вы пе́рстъ коснꙋ́шимъ безстра́стїѧ .
стра́сть бо е҆́сть тщесла́вїе лютѣ́йшимъ •
ѿ смире́нныхъ же прикосноу́тисѧ добы́тисти .

слово ѕ҃

прич҃, г҃. і ꙗко҃ поречéнномꙋ, гдь гóрдымъ протúвитсѧ,
не҃. пе҃, ѯв҃. смирéнымъ же даéтъ бл҃годáть. **Кꙋщіе.**
ва҃, ве҃, впо҃, Дáръ бж҃їи и сѐ со всѣ́ми бл҃гими быти се
гла҃, рмг҃. бѣ̀ и҆звѣстимъ, є҆лмà кáкѡ мнóгащи и҆
надъ самыѧ гробы приходѧще, безслезни
нѣ́какови и҆ жестоцы пребываемъ. кромѣ́
же таковагѡ видѣ́нїѧ, мнóжицею оу҆милѧ́
вы҃, с҃, мд҃. емсѧ. и҆́же ѿ всѣ́хъ оу҆мертвивыисѧ,
тоѝ смéрть воспомѧноу. а҆ и҆́же и҆ є҆щѐ при
лѣплéныи къ чесомꙋ, не оу҆празнитсѧ,
рог҃ сáмъ себѣ̀ навѣ́тникъ сы́и. Нехощи
всѣ́мъ словесы̀ и҆звѣстити ꙗ҆́же к тѣ́мъ
твою любовь, пачеже оу҆бга проси, тоу
тѣ́мъ неи҆зречéннѡ ѡ҆бъѧвити. а҆́щели ни,
недовлѣ́етъ ти лѣ́то на любóвь и҆ поꙋверзе
нїе. **Толковáнїе.** Є҆́же слóвомъ ко всѣ́мъ
и҆звѣщáти любóвь, немощнѡ є҆́сть, и҆ ѕѣлѡ̀
неоу҆дóбно. дѣ́ломъ же, оу҆дóбнѡ и҆ готóво
весмà, подвизáющемꙋсѧ и҆спрáвити добро
па҃, алфави҃, дѣ́тель. и҆ кáкѡ. слы́ши. в ни́де кто
зна҃, м. гла҃, ѕлословѧ мѧ, и҆ли и҆ бїѧ мѧ, и҆ а҆́ще боу
гі҃. па҃, ски҃, дꙋ и҆ а҆́зъ противꙋ є҆моу̀ возмóженъ, не со
слово, ѳі҃. противлюсѧ є҆моу̀, ни воздáмъ, но сотворю̀
метáнїе, и҆ оу҆молю̀, ѡ҆блобызáю, и҆
дáрꙋю противꙋ сѝлѣ, ꙗ҆вѣ є҆́сть всѣ́мъ.

ѡ памѧти смертнѣй

ꙗкѡ ѿ любве сїѧ сотворихъ. и оубѡ дѣ
ломъ, такѡ. словесыже, какѡ оубѡ
боудетъ; аще оубѡ приходѧщихъ всѣхъ
любити глю словомъ, ласкатель ꙗвлюсѧ и
человѣкоугодникъ, ложно притворѧю се
бѣ добродѣтель, и славу тщю ѿ сегѡ оуло
влѧю. оучитъ оубѡ оцъ, не словомъ
показовати любовь тщатисѧ, но дѣломъ.
а ꙗже къ бгу любовь, ѡбоими, и множае
словомъ. знаменїе бо есть еже к немоу
любве, всегдашнѧѧ молитва. и такѡ
оубѡ аще обѣ исправиши любве. елма аще
словомъ тщишисѧ къ человѣкѡмъ показа
ти любовь, ниже живота твоегѡ времѧ до
волно ти боудетъ все, к любви и оумиленїю.
соущее. Непрельщайсѧ безоумныи дѣла
телю, временемъ времѧ наполнѧти. недо
влѣетъ бо день, ниже своегѡ долга влцѣ
не ѡскоуднѣ исполнити в чл҃цѣхъ. нѣсть
рече нѣсть настоѧщагѡ дне блгочестнѣ про
водити, аще не тогѡ послѣднѧгѡ всеѧ жи
зни нашеѧ помыслимъ. и чюдо воистину,
какѡ и еллини нѣчто таковое провѣщаша.
елма и любомудрїе се быти оуставлѧютъ,
поученїе смертное. Шестыи восходъ,

вы҃. с҃, рѯ҃е. и
ни҃, с҃, роз҃. и
рои.

афилохїи,
иконїискїи,
овели҃, ва҃.
ге҃, а҃, день.
ри

пл҃, ѕкн҃, і҃, к҃. ѕи҃, з҃. и҃, дї҃. и҃, ѕкн҃. и҃, пл҃ни҃.

Вошедыи҃, прѣже неѕгрѣшитъ никогда҃. ибо помина҆ѧ послѣднѧѧ своѧ҃, и вовѣки неѕгрѣшиши҃ши. Ѡ радоѕтотворникѡмъ пла҃чи. ѕлово҃, 3. ѕтепень҃, 3.

Плачь побѣдъ ѥ҃ѕть, ѕѣтованїе дшевное҃, болѣзнена срца оустроѥнїе҃, прѣсно жада҃ѧ мое не҃товъ ѧзыкоу҃ѧ҃, и҃ вогрѣшенїи того болѣзнь гона҃ѧ, и возлѣдъ того҃ болѣзнїю вопїа҃ѧ, или҃ вице҃. плачь ѥ҃ѕть, ѡѕтенъ дши҃ златъ҃, великогѡ пригвожденїѧ҃ и҃ объѧтїѧ҃ ѡженѧженъ҃, и҃ въ пришѣствїи сртнѣмъ ѿ преподобныѧ҃ печа҃ли водрѹзенъ҃. оумиленїе ѥ҃ѕть, прѣѕѣсти҃ наѕазанїе҃, оумноѭ҃ непобѣдїю прѣтѹженїе ѡгнѧ҃ сртнагѡ содѣловаѧ҃. непо҃ѣданїе ѥ҃ѕть, забыть ѥ҃ѕтества҃, имъ҆же забы҃ нѣкто ѕнѣѕти хлѣбъ свои҃. покаѧ҃нїе ѥ҃ѕть, безпечалное лишенїе великогѡ҃ ѣтъ҆ѧ҃ѕнѣнїѧ҃ телеснагѡ. Оумѣрщвленнымъ оумѣѭ҃ и҃ ѥ҃ще болѧженїемъ плачи ѕвоиства҃ ѥ҃ѕть, воздержанїе҃ и҃ молчанїе оумѣтнаѧ҃. предъ оумѣрщвленшимъ же, бегнованїе҃ и҃ непамѧтослобїе҃. совершеннымъ же, смиренномѹдрїе҃. бе҃ честїемъ жаѧжда҃. ѕкорбѣ҃ и҃ неболныхъ҃, лчба҃ самоболнаѧ҃. неосѹжденїе вогрѣшлшимъ҃.

ѹ҃ломъ, рд҃. ѿ҃ѯ҃, і҃, рмд҃. па҃ алфѧви҃, зна҃, п. рд҃ тла҃, а҃. па҃, ѥ҃ѕ҃, і҃, ѕѕ҃. па҃, алфави҃, боукѵа҃, а҃.

Ѡ плачи

Мнѡвáнїе плáче сúлы • толкованїе • Трѝ пл҃а҂д҂а҂.
Зд҃ѣ свóйства плачéбнаѧ нáчинáетъ ѻ҆цъ. п҃.гл҃а҂.а҂.
новонáчáлныхъ глáгóлю, нерéдних҃ъ, и҆ собе вкн҃а҂.в҂.д҂.
ршéны, и҆ ѹ҆спѣвáющихъ всéй добродѣтели, д҃.нгл҃а҂.
Éже Éсть въ плачи. Знáменїе Éсть, воз҃
держáнїе чювствáмъ, и҆ плáче же ѹ҆стнáм҃ Éфре҃.
и҆ ꙗзы́ку, и҆ сè Éсть новонáчáлныхъ • предъ кг҃.па҂.д҂а҂.
ѹ҆спѣвшымже, безъгнѣвїе глáголетъ, и҆ нгл҃а҂.а҂.
непáмятозлóбїе, и҆ сè Éсть срéднихъ • собе
ршéныхъже свóйство Éсть, смиреномýдрїе. па҂.д҂а҂.д҂.
ѿ тогóже Éсть, Éже жáдáти бéчéствїа, и҆ ско҃ нгл҃а҂.д҂.
рбы́ невóлныхъ áлкáти, и҆ Éже невýдити со҃ п҃.гл҃а҂.
грѣшáющихъ, и҆ мúловáти вы́ше сúлы • плáче па҂.вки҃.с҃.з҃.
вúлыже Éсть, Éже нáкω свóѧ твóрити па҂.вки҃.с҃.вı҃.
чюждáѧ нѣ́кихъ пáдéнїѧ, и҆ ѿтѣ́хъ нáкω кз҃.вмѣ҃.
ѡсвóихъ плáкáти • ѹ҆чúтелнаѧ • Прїѧтни но҃ вгѹ҃.с҃.д҂.
первїи, достóйнω хвáлни вторíи. блáжени нищи҃.по҃.е҃.и
áлчющїи скóрбéй, нжáждýщїи бéчéствїѧ, ва҃.бе҃.вко҃.
нáкω тíи нáсы́тятсѧ пúщи ненáсы́тити гла҃.рпз҃.
мы́ѧ • Держá плáчь, всéю крѣпостїю ма҂.г҂.л҂.
держи, прéждебо ѹ҆твéрждéнїѧ, ѹ҆дóбь ѿ кд҃.па҂.вки҃.
Éмлемь сѣлω бывáетъ, и҆ ѿ плúцевъ и҆ с҃.д҂. рсв
пóпéчéнїи тѣлéсныхъ и҆ питáнїѧ, и҆ плáче
же многословíѧ и҆ глýмлéнїѧ, нáкожде Éфре҃.с҃.кг҃.
вóикъ ѿ óгнѧ ѹ҆дóбь рáзливлемь •

рд҃

слово з҃

толкованіе. А҆ще глаголетъ держиши плачь, непросто тогѡ держи, но всею силою, сеже
па҃ а҃фа, знам, е҃ сть, собранія мнѡгихъ, и молвы оу
е гла҃, е҃, знам. далѧйсѧ. такожде и попеченіи тѣлесныхъ.
и гла҃, а҃. ѿ сихъ бо раждаетсѧ невоздержаніе, много
е҆ѳрѣм, с҃, словіеже и глумленіе, имиже плачь безъ
кг҃. ро҃ѕ вѣсти бываетъ. **соущее.** Болши крще
вы, с҃, рм. нія покрщеніи слезныи источникъ есть,
аще и дерзостно нѣкакѡ есть глаголемое,
занеже оно убѡ, прежде бывшихъ в насъ
ѕлыхъ есть ѡчищеніе, сеже, потомъ
бывшихъ. и оно убѡ младенци пріемлю
ще, всѧкѡ ѡскверни́хомъ. симже и оно
ѡчищаемъ. еже аще не даровалосѧ бы
чл҃колюбнѣ ѿ бг҃а человѣкомъ, рѣдцы во
истину и неудобь ѡбрѣтаеми спасаеміи.
толкованіе. Е҆щеже рещи, аще и дерзостно
есть глаголемое ꙗкѡ болши быти покрще
ніи слезамъ, ꙗкѡ мнѣтисѧ сопротивъ
глаголати проповѣди крщенія. тогѡ ради
и приложи, занѐ первое младенци соуще при
емлем, и всѧкѡ ѡскверняем. симже, рекше
слезами, паки ѡскверненаѧ ѡчищаем. поѡ
чищающее же первое нѣкое, мнитсѧ болше бы
нбса, с҃, лс҃. ти очищаемаго. нѣсть же болши, крщеніе
бо бл҃годатію даровасѧ,

ѡ плачи

еже и паки бытїѧ банѧ именовасѧ. сле ти, тв. бго
зное же, труды и болѣзньми бываетъ, сло, с, аі. с,
и малымъ даетсѧ. соущее. Воздыха д. па, ски,
нїѧ оубѡ и скорбѣнїе, вопїютъ когдꙋ. с. д. еѵалїе
а ꙗже ѿ страха слезы, молѧтъ. престыѧ то, накрще
же любве, моленїе прїѧтно намъ ꙗвлѧ нїе гдне.
ютъ. аще ничтоже такѡ смиреномꙋдрїю роз дрꙋ,
ꙗкоже плачь сходитсѧ, и ничтоже всѧкѡ мо, с, ѯн.
томꙋ, ꙗкоже смѣхъ сопротивлѧетсѧ. бгосло, с, і.
толкованїе. Ничтоже рече такѡ смире с, лд. нбса,
номꙋдрїю свойствено есть ꙗкоже плачь. с, ле. па, ал
смиренїе бо есть, млтва непрестанна сосле фави, зна,
зами бываема изболѣзнїю, тѣми бо бга и. гла, а. та
присно в помощь призываемъ. на свою бо же. ефре, с,
тщетнꙋю моудрость и силꙋ оуповати не оста кг. вы, с,
влѧетъ, ниже надъ инѣми возноситисѧ, рѯе. и. с, рог
ꙗже соуть лютѣишїѧ гордостныѧ страсти. инн. с, рон.
и ничтоже такѡ глетъ смиреномꙋдрїю сопро и. с, рпе. и,
тивитсѧ, ꙗкоже смѣхъ. еже бо смѣѧ с, сѯн.
тисѧ, невоздержанїѧ есть знаменїе. и
дши разъслаблены недоугованїе. соущее.
Держа держи блженнꙋю преподобнагѡ ꙋмиле
нїѧ радостнꙋю печаль, и непрестай ѿ еже
вней дѣланїѧ, дондеже возвышена ѿ здѣ
шнихъ хртови чиста предъставитъ тѧ.

слово з҃

гри, бесѣ. кни, д. ава, доро, поу.

Воображая в себѣ и испытуя непрестай, огня темнаго бездну, и немилостивыя слуги, безмилованія судію, и безъпрощенія, пропасть же непреходную подъземленаго пламене, и подъземныхъ и страшныхъ мѣстъ, пропастныхъ и скорбныхъ схожденіи, и таковыхъ всѣхъ образы. Яко да многимъ трепетомъ согрожденъ бывъ, соущіи в нашей дши блоудъ, совокупится нетлѣннѣй чистотѣ. И огня всякого вяще свѣтящагося, и та приметъ свѣтѣніе. Стани на млтвѣ моленія с трепетомъ, яко осужденикъ судіи предъстоя, яко да внѣшнимъ видомъ и внутренимъ обычаемъ, угасиши яростъ праведнаго судіи. Нетерпитъ бо презрѣти дшю в дову, с болѣзнію тому предъстоящю, и труды нетроудному дающю.

Злаоу, рон надѣя, и па, іеросали, слово, г.

Толкованіе. Свойственно есть млтвѣ, еже со блгоговѣніемъ стати и умиленіемъ и болѣзнію дшевною, со исповѣданіемъ согрѣшеніи, и воздыханіи безгласными. Таковая бо млтва пріятна есть. Молитва бо есть ѿложеніе смышленіемъ.

лоу, пи. ини, с, сѯѕ. вы, с, рѯе. и, с, рог. и, с, роз. ини, с, рпе. и, с, сѯи. ни, с, снг. па, ски, с, д. к.

Соущее. Иже слезу дшевную притяжа,

томꙋ всѧко мѣсто на плачь ключаемо. аще ли точїю въ нѣшнимъ дѣлаетъ, мѣста и образы испытоуѧ не престанетъ. ꙗкоже сокровенное сокровище ѿ иже накꙋ пилищи лежащагѡ некрадомѣйше есть, сице и предъреченнаѧ разꙋмѣемъ. небывай ꙗкоже погребшїи мертвецы, овогда ꙋбѡ ѡ нихъ плачюще, овогда же тѣхъ ради оупивающесѧ; но боуди ꙗкѡ иже в рꙋдахъ южницы, на всѧкъ часъ ѿ приставникъ бїеми. иже овогда оубѡ плачасѧ, овогда же питаѧсѧ и смѣѧсѧ. подобенъ есть иже съ хлѣбомъ ѱа сластолюбїѧ метающемꙋ, иже образомъ оубѡ того ѿгонитъ, дѣломъ же присѣдѣти емоу велитъ. боуди скорбенъ нелюбопоказателенъ, къ своемоу сердцꙋ изступивъ. боѧтъ бо сѧ скорбѣнїѧ бѣсове, ꙗкоже татїе песъ. нѣсть намъ ѿ сїи здѣ брачное званїе. тѣмъ ꙋбѡ всѧко на плачь нашъ призвавыи насъ здѣ призва. нѣкоторїи слезѧще, ничесоже ѿ нюдъ во время оно блаженное помышлѧти себе безвременнѣ ноудѧт, неразꙋмѣюще ꙗкѡ слеза безмысли, безсловеснагѡ естества свойствена

есть,

ни҃, с҃, кз҃. па҃, ски҃ с҃. ѳ҃. па҃, а҃фа, зна҃, и гла҃, а҃.

ро҃ѳ

ра҃і

а не словесна гѡ. толкованіе. Нѣцыи
глаголютъ слезѧще вовремѧ молитвы. ѿ
памѧти грѣховныѧ, или смертныѧ,
или иныѧ нѣкоторыѧ, понꙋждающе себе
безъвременнѡ, сирѣчь, неподобнѡ, или
безоумнѣ, ѿ гнати хотѧще мысль онꙋ,
еюже плакати начаша. тщащесѧ мнѧтъ
плачь стѧжати безътроуднѣ, ради тще
славіѧ. неразꙋмѣюще ꙗкѡ безъсловесна
гѡ естества есть, еже невѣдѣти которыѧ
ради вины плачютъ. словесна гоже есть, еже
вѣдѣти чесѡ ради плачютъ. тѣмъ ꙗкѡ ѕлѣ
творѧщіи ѿ оца ѡглаголютсѧ. соущее.
рп Рожденіе ꙋбѡ оумышленіем, слеза. оцъ
іѡн, єѯа, же мыслем, словесныи ꙋмъ. толкованіе.
с, ѕ. Слезы, ѿ частагѡ поꙋчеваніѧ непреходимых,
и ѿ мнѡгих иже частѡ бываемых, и ѿ памѧти
нѣкіѧ тонки бывающіѧ въ помысленѣмъ.
и скорбѧщꙋ сердцꙋ, и ѿ тѣхъ множатсѧ
и возрастаютъ. соущее. Да бываетъ ти еже
на одрѣ твоемъ возлежаніе, еже вогробѣ
твоегѡ положеніѧ образъ, и малѡ оуснеши.
и самое твоеѧ трапезы воспріѧтіе, червие
и онѣхъ болѣзненое снѣденіе боуди ти
воспоминаніе. и малѡ напитаешисѧ.

и́питїѧ во́днаго пріе́млѧ . жа́жду пла́менѣ
о́ногѡ незабыва́ѧ , и вѣ́кѡ понѹ́дши е́ствѣ́ . ѻнастоѧщѣго же нашегѡ чистнѣ́ѥ́
бесчестїи и поруга́нїи и запрещє́нїи , вѹдїнѧ
стра́шнагѡ помы́сленъ ѿ́ѧтѣ́ . и вѣ́кѡ
прилѣ́пльшѹю на́мъ кѣ́ловѣ́чєскѹю печа́ль и го́рѣ
сть . кро́тостїю и терпѣ́нїе́мъ мно́ѕѣ мечє́м
ѡ́бою́дѹ э́тръмъ побѣ́ди́мъ . вре́менемъ
ѡ́ѥ́кѹдѣ́ вла́ѥ́т мо́ре и́коже рече́ і҃съ , и вре́
менем и терпѣ́нїе́мъ помалѹ́ ре́ченная на́мъ
прибыва́ютъ и совершаю́тѧ . ѻ́гнь пѣ́чна
гѡ па́мять побѣ́ди́ вечеры́ давны́ѧ вѣ́ѥ́ко́н
и совоста́ютъ . и николи́же ра́зрѣше́нїе ко́бре
ма пѣ́нїѧ не ѡ́бладаетъ тобо́ю когда́ .
Да понѹ́ждаетъ тѧ надѣ́ланїе пла́ча , поне́
тѣ твоѧ одє́жда . вси́бо и́же мє́ртвыхъ
пла́чницїи , вѣ́чернѧ ѡ́блача́тїѧ . а́ще о҃ѹ́бѡ
непла́чеши , сегѡ ра́ди пла́чи . а́ще ли пла́
чеши , сегѡ ра́ди пла́че ры́дай , и́кѡ ѻ́ небо
ѧ́ѕненагѡ чина́ ѥ́болѣ́ѕненыи себе́ ѥ́вѣ́лъ
е́си ра́ди свои́хъ согрѣше́нїи . о вѹ́дитєѧ
вѣ́кѡ ѻ́добрагѡ и пра́вѣднагѡ на́шегѡ ѵ́
дїи , и́коже бо́бѣ́хъ , та́кѡ и вѣ́ вла́ѕа́хъ
е́стественаѧ си́ла . ви́дѣ́хъ бо ма́лы ка́пи
и́кѡ кро́вь ѕболѣ́ѕнїю и́ѕлива́емы . и ви́дѣ́хъ

источники безболѣзни происходящя.
азъже убо по болѣзни паче, а не после
захъ труждающихся судихъ, мню же
и бгъ. Неключитсѧ плачющимъ бгосло
віе, разоряти бо имъ плачь бываетъ.
Овъ бо на прстолѣ оучительстѣмъ сѣдяще
му уподобисѧ. Овъ же нагноищи и вре
тищи сѣдящему. и се есть якоже мню
еже и двдъ, аще и оучитель и премоудръ
бяше, внегда плакаше к вопрошающымъ
ѱлом ѿвѣщаваше, какѡ воспою пѣснь гдню
рлѕ на земли чюждей, рекше страстнѣй.
рпа И въ твари и в поуверзеніи, есть самоподви
женъ и другоподвиженъ. толкованіе.
нбса Самодвиженъ, и прнодвиженъ. бжтве
сл ныи есть промыслъ. другодвижна же есть
тварь, и блгоподвижна, но не прнодвижна.
и не оухищренное оумиленіе, самодвижнѡ
есть. оухищренное же, другодвижно.
рпѕ соущее. Егда дша и намъ не поспѣ
шивши, ниже оухитрившимъ, слезна и
мокротна и оумилена боудетъ, тецемъ,
гдь бо незванъ пріиде, гоубу намъ
дая печали бголюбезныя, и воду про
хлажденія, слезъ благочестивыхъ,

къ потребле́нїю ѩкѡ на хартїѝ согрѣшє́нїемъ. ✱ ✱ па́вки є
хранѝ а҃кѡ зѣ́ницу о҃ка. до́ндеже ѿ́йдетъ.
мно́га бо кр҃по́сть того̀ па́че ѩ́кѡ ѿ́наше
гѡ вн҃ѣ́дѣ и҃ оу҃мы́шле́нїмъ прибы́ва́ющаго.
толкова́нїе. А҃ще и҃ нѣ́когда рѣ́чѝ на́шѧ дꙋ
ша̀. на́мъ и҃ нехотѧ́щимъ. слѣ́зна бꙋ́детъ
и҃ оу҃мле́на. и҃ вїѐ ѿ кро́тости и҃ безъ зло́бѣ́мъ
навы́кнꙋти быва́ти. такова́бо оу҃мле́нїе
гоу́бна е҃́сть. ѿтира́тельна согрѣше́нїѧмъ.
благоѹмле́нїе. и҃ слѣ́зно дꙋшѝ пре́ложе
нїе. ѩ҃ко та́же запо́вѣ́дастъ о҃́цъ гл҃.
е҃гда тѧ такова́ѧ ѡ҃брѣ́тѧтъ. вохранѝ е҃́.
ѩкѡ зѣ́ницу о҃ка. вни́дѣ чѝ оу҃держи на
врема. вскорѣ́е бо ѿ́ земны́ма бывае́тъ
а҃ще не вни́ма́емъ. воущїе. Не҃гда̀ хо́
щетъ плачи, тогда̀ добро́тꙋ пла́ча по
ѩ́тиже. но ѩ́же вни́хъже а҃ще хо́щетъ
и҃ ни́ѩ́же вни́хъже а҃ще то́ѝ хо́щетъ.
но ѩ́же ѩ́кѡже бг҃ъ хо́щетъ. толкова́нїе.
До́брѣ раздѣлѝ о҃́цъ два̀ сїѧ̀ пла́ча. ✱ г҃и вѣ́ст
ѩ҃ко е҃гда̀ хо́щетъ кто̀ пла́кати. и҃ кни г҃ла
е҃́же вни́хъже а҃ще кто̀ хо́щетъ. е҃́сть бо лѣ
хотѣ́ти колѝꙋ пла́кати мно́гаждꙋ
е҃гда̀ ѿ и҃ны́хъ ѹ҃кори́тимъ. и҃лѝ поро́
ганъ бꙋ́детъ. и҃лѝ ѿ ѧ҃ти́тимъ.

и҆ сѐ нѣ́сть блага́гѡ пла́ча, си́рѣчь,
дꙋхо́внагѡ, но є҆сте́ственагѡ. оу҆дрꙋ
ча́емꙋ бо скорбѣ́нїемъ се́рдцꙋ, занѐ
немощѝ сопроти́витисѧ оу҆кори́вшемꙋ,
и҆лѝ ѿщети́вшемꙋ, тогѡ̀ ра́ди сле
за́мъ тещѝ. се́ же быва́етъ то́жде,
и҆ вни́хъ же а҆́ще хо́щетъ пла́кати,
*па҃ ски҃ си́рѣчь, *ѡ҆ сме́рти сро́дникъ, и҆лѝ
сло҃ д҃ ѡ҆ бл҃годѣѧ́нїи бли́жнѧгѡ, и҆ ѡ҆про́чихъ нѣ́
кихъ жите́йскихъ. ѻ҆́но то́чїю гла
го́летъ бы́ти добро̀ быва́ющее, ꙗ҆́ко
же бг҃ъ хо́щетъ, хо́щетъ же бг҃ъ пла́
кати комꙋ̀, ѡ҆ согрѣше́нїихъ свои́хъ,
ѡ҆ па́мѧти сме́ртнѣй, полꙋче́нїѧ ра́
ди цр҃тві́ѧ небе́снагѡ, и҆ про́чее ѡ҆
всѣ́хъ дꙋшеполе́зныхъ, ꙗ҆́кѡ семоу̀ то́
чїю пла́чю бы́ти поле́знꙋ. соу́щее.
Мно́гажды и҆́же по бг҃ѣ пла́чю, тще
сла́вїѧ не благода́тнаѧ съплета́етсѧ сле
за̀. сеѧ́же и҆скоу́съ благочести́внѣ позна́
емъ, внегда̀ пла́чющасѧ, и҆ лꙋка́внꙋюща
і҃пд҃ сѧ̀ ви́димъ. Оу҆миле́нїе вои́стинꙋ
є҆́сть, не вы́симаѧ болѣ́знь дꙋши̇̀,
ни є҆ди́ного же оу҆вѣ́та себѣ̀ подаю́щи.
є҆ди́но же своѐ ѿ рѣше́нїе на всѧ́къ ча́съ

мечта́ющи , и҆ ѹ҆тѣша́ющаго є҆ди́наго бг҃а .
вмире́нымъ и҃ноки ѹ҆тѣше́нїе ꙗ҆́кѡ во́ду ѿ҆
дне́ѹ прїе́млющи . толкова́нїе .
По́истинѣ ѹ҆миле́нїе глаго́летъ , вмире́нїи
и҆ тру́да бы́ти ѿ҆ро́дъ , и҆ безбѣ́жїю ра҃зꙋ
мы́шле́нїи недо́стойна себѣ̀ во всѣ́мъ и҃мꙋ
щїа . бг҃а́же є҆ди́наго ви́зирающїа ѹ҆мно́ть ,
и҃же вмире́ныхъ ѹ҆тѣша́ющаго . и҃ꙗ́коже
до́ждь проли́ваемь на̀ зе́млю , растꙋ́щимъ
садо́вїамъ подава́етъ тꙋ́къ , сла́дкимъ
ѹ҆́кѡ сладокъ , кнѣ́лымъ же , кнѣ́лъ ,
та́кѡ и҃ бла́годать сердца́мъ вѣ́рнымъ , не про
ло́жна подлета́ , и҆ ра҃зли́чнымъ добродѣ́те
лемъ дѣ́йства да́рꙋетъ . и҃́же хр҃та̀ ра́ди
а҆́лчющимъ , бы́ваетъ пи́ща , и҆ трꙋжда́ю
щимъ , по́кой , и҆ жа́ждꙋщимъ ,
пи́во сла́дчайшее , и҆ зимо́ю стра́ждꙋщимъ ,
ѻ҆дѣ́нїе . и҆ моля́щимъ , наде́жда се
рде́чная , и҆ пла́чющимъ , ѹ҆тѣше́нїе .
ꙋ҆́щїи . ☆ Е҆́лици въ҃ чювствїи сердца пла́чь ☆ па
стꙋжа́ша , тїѝ са́мꙋю свою̀ жи́знь возне́на ѥ҆рли
ви́дѣша , а҆́кѡ тро́ꙋдную нѣ́кꙋю и҆ влезо́мъ вло г
и҃ болѣ́знемъ ходата́йственꙋ вопи́ющꙋ , тѣ
ма́же своегѡ̀ , а҆́кѡ бра́га ѿ҆вратишасѧ . ни вти
☆ є҆гда̀ бо и҃́же по бз҃ѣ̀ пла́катисѧ мня́щихъ . рча
рдї

гнѣвъ и гордость оузримъ, сихъ слезы
в҃ кори сопротивны вмѣняемъ. кое бо рече ѡбщеніе
рпв свѣту ко тмѣ. рожденіе оубо прелестнагѡ
оумиленія, мнѣніе, хвалимаго же, оутѣ
шеніе. ꙗкоже огнь губителен есть трости,
сице и чистая слеза, всякія видимыя и ра
па скит зумѣваемыя скверны. еже ѡ слезахъ сло
сло д҃ во, мнозѣми ѿ оц҃ъ темнѡ нѣкакѡ и
не оудобь изъ ѡбрѣтаемо. в новоначалныхъ паче
быти оуставляется, и ѿ многихъ и различ
ныхъ образъ, симъ раждатися. глю же,
ѡ естества, ѡ бг҃а, и ѡ скорби сопротивныя,
ѿ похвалныя, ѿ тщеславія, ѿ блуда, ѿ
любве, ѿ памяти смертныя, и ѿ инѣхъ
многихъ. сихъ же всѣхъ образы страхомъ
бж҃іимъ ѡбучившеся, нашегѡ ѿрѣшенія,
чисты и келестны себѣ притворимъ слезы.
нѣсть в нихъ краденія, или мнѣнія,
ѡчищеніе же паче, и любве ꙗже к бг҃у предъ
спѣяніе, и грѣха ѿмытіе, и страстемъ
безстрастіе. еже оубо ѿ благихъ начатися
плачевны слезамъ, и въ ѕлыхъ скончатися,
па скит нечюдо. а еже ѿ сопротивныхъ или естес
сло д҃ твеныхъ на дх҃овныя пресадити, досто
хвально есть. сіе же гаданіе, иже ѿ тщеславія

ѡ҆плачи

оу҆клоне́нїе и҆моу́щїи, ꙗ҆вѣ свѣ́дѧтъ. Єфре[м]

Не вѣ́рꙋй своимъ и҆сточникѡмъ, пре́жде со
верше́нагѡ ѡ҆чище́нїѧ, небо̀ и҆́мать вѣ́ры
вино̀, а҆́бїе ѿточилъ затворѧ́емо.

Ꙗ҆́кѡ оу҆́бѡ всѧ̀ ꙗ҆́же по бж҃ѣ на́ши слезы
поле́зны, сопроти́въ гл҃ѧ никто́же; кі́и
же ѿсихъ прибыва́ѧи оу҆спѣ́хъ; во́вре
мѧ и҆схо́да оу҆вѣ́мы. И҆́же въ пла́чи при
снѣмъ по бж҃ѣ хо́дитъ, то́й на всѧ́къ
де́нь пра́зднꙋѧ непреста́етъ. А҆ и҆́же тѣ
ле́снѣ пра́зднꙋѧ непреста́етъ, того̀
пла́чь вѣ́чныи хо́щетъ прїѧ́ти. толкова[н].

Пра́здникъ здѣ̀, ра́слабле́нїе нарица́етъ,
є҆́же є҆́сть и҆ ѕлодѣѧ́нїю нача́ло. И҆́же оу҆́бѡ
бж҃е́ственое дѣ́ло совершаю́щимъ и҆нокѡмъ,
нѣ́сть разлѣни́тисѧ когда̀. Са́мое бо сѐ
пра́зднꙋѧ, є҆́же всегда̀ бесѣ́довати моли́
твою бг҃ꙋ. Пра́здникъ є҆́сть а҆не разслабле́
нїе, но̀ рабо́тꙋ непроста́ннꙋ по а҆гг҃льско
мꙋ оу҆подобле́нїю ꙗ҆вѣ̀ показоу́етъ
соу́щее. Нѣ́сть ѡ҆сꙋ́ждениковъ въ те
мни́цы весе́лїѧ, и҆ нѣ́сть и҆нокѡмъ и҆сти
нны́мъ на земли̇̀ пра́здника. И҆ оу҆́бѡ сегѡ̀
ра́ди о҆́нъ добронла́чныи воздыха́ѧ гл҃аше,

рпе
нико по

па по
зна ѡ

вы с р
и с рог
роз и с
и ни с
и бса с
нико п
и бгос
д па
с лг
ѱ ло

реі

ѱ҃л҃о и҃ изведи҆ и҆з темни҆цы дꙋшю мою҃ . є҃же вобе
рк҃д. велитиемъ прочее вне҆изглаго́лание҆мъ свѣтꙋ
рп҃з тво́емъ. Б оуди҃ ꙗ҆ко цр҃ь во свое́мъ се́рдцы
высо́къ . во смире́нїи сѣдѧ҆ . и҆ побѣлѣ́вшимъ
*мк҃ ке смѣ́хꙋ . *и҆дѝ . и҆ йдетъ . и҆ плачю
лꙋ к҃д. сла́дкомꙋ при҃ди҆ , и҆ при҃и́детъ . и҆ рабꙋ
на́шемꙋ , и҆ томи́телю тѣ́лꙋ , вотвори
се҃ , и҆ вотвори́тъ . толкованїе .
*і҃ѡа҃ Б езсловесны́мъ чле́мъ дꙋши҆ жела́телно
є҃зр҃хъ мꙋ и҆ на́рочитномꙋ . е҆сте́ственꙋ ꙋ҃мъ цр҃ь
шѣ҃то є҃сть . и҆ глаго́летъ . высо́къ же , ꙗ҆ко кдо́
дн҃е мъ плѣ́жꙋщимъ стрелте́мъ , вразли́чнꙋ
*вло ѕ҃ и҆ смире́нꙋ мꙋдрова́нїи сѣдѧ҆ , є҃же є҃сть .
палем҃ в҆ себѣ́ враждꙋ́ма҆ѡ҃нѣ́хъ , и҆ ѡ҃свое́мъ по
нбвл пече́нїи ꙋ҃пражня́ема҆ , и҆ почива́ема҆ . и҆ не
вдо кг точїю по́хотномꙋ и҆ на́рочитномꙋ , но и҆ про́
чимъ движе́нїмъ сердечнымъ пра́здноу҃ ѡ҃рази́
ти могїи . ꙋ҃ѵ҃ще . И҆ же въ блаже́нныи
и҆ ѡ҃бра́дованныи плачь , ꙗ҆ко во ѡ҃дежду бра́чꙋ
ную ѡ҃блечесѧ҆ , то и҆ дх҃о́вныи дꙋши҆
позна смѣ́хъ . кто ꙋ҃бо ѡ҃ко́въ є҃сть ,
и҆же свое҆ вре́мѧ все҆ є҃же во и҃ноческомъ жи́тє
лствѣ҆ сице и҆зжи́тъ благочести́вѣ , ꙗ҆ко
ни дне҆ ни часа҆ ни часца҆ ѡ҃ц҃ѣтимъ когда҆ ,

но гдѣ вїѧ и҃зви҆ри ⁘ помы҆шлѧ҆ѧ ꙗкѡ
и҆ме҆ть тогѡжде дне двѧжды бѣжа҆тїи ви҆дѣ
ти ⁘ блаже҆нъ оу҆бѡ и҃нокъ и҃же дꙋше҆бнымѧ
очи҃ма на оу҆мны҃ѧ сѧлы взира҆ти мо҆гі ⁘
непа҆да҆телєнъ же вое҆тинꙋ ⁘ и҃же чꙋвстве
нымѧ о҆чи҃ма свѣ҆тъ лани҆тъ ⁘ ѡ҆пама҆ти сме҆ртъ
ны҃ѧ ⁘ и҃согрѣше҆нїи вы҃нꙋ ѡ҃мочѧ҆ живы҃ми
вода҆ми ⁘ трꙋждаѧ҆сѧ вѣ҆ровати ⁘ ꙗкѡ не
ра҆ди вторагѡ оу҆строе҆нїѧ пе҆рвое ше҆ствова ⁘
толкова҆нїе ⁘ И҃же бы҃вы҆ки҃мъ ви҆дѣ҆нїемъ
оу҆пражня҆ѧемъ ⁘ е҆Ҁсть нѣ҆когда и҃паде҆нїѧ
подпа҆сти оу҆кори҆зитъ ⁘ непа҆да҆телю҆ же
второ҆мꙋ бы҃ти глаго҆летъ ⁘ вн҃рѣчь ⁘
ле҆зномꙋ оу҆строе҆нїю вомнре҆нїи ⁘ е҆Ҁже
бы҃ва҆ютъ ѡ҃пама҆ти сме҆ртны҃ѧ и҃грѣхѡвъ ⁘
а҆ще бо второе непредва҆ритъ ⁘ не и҃ма҆ть
кто҆ дове҆сти въ пе҆рвое и҃зблазне҆нїе бла҆же҆нь
ство ⁘ вꙋщїи ⁘ В҃и҆дѣхъ а҆҃зъ проро҆ки ѯ҃ мѣ
оу҆бѡги и҃ бе҆стꙋдны҃ѧ ⁘ оу҆хищре҆нны҆ми нѣ҆ чаѧ҆ѣ
ки҃ми глаго҆лы ⁘ и҃ вѣ҆ма҆ мѣ҆ цр҃ѣ҆и сердца҆ ѡ҃ткла҆ле
на ми҃лова҆нїе вѣ҆кори҆ъ прекло҆ниша҆ ⁘ и҃ ви҃ нѣ҆ми
дѣ҆хъ оу҆бѡги и҃ нн҃ѣи҆ добродѣ҆телє҆й ⁘ не
хи҆тры҃ми ⁘ но па҆че смире҆нны҃ми нѣ҆ки҃ми
нѣ҆мны҃ми ⁘ и҃ недоꙋмѣ҆нны҃ми глаго҆лы ⁘

изглубока и ѿчаянна сердца къ нб҃номꙋ цр҃ю
безстоуднѣ, и пребытнѣ возопивша, и
своею ноуждею неноудимое его приноудивша
* нб҃са слово аі
* бл҃гоутробное естество. иже ѡсвоихъ сле
захъ душевнѣ надымаяся, и неслезя
щыя в себѣ ѡсуждая, подобенъ есть иже
оружіе на своегѡ врага ѿ цр҃я испросившемꙋ,
па҃ ски҃ себе же тѣмъ оубившемꙋ. * нетребꙋетъ
с҃ д҃ ѿ таковіи, ниже хощетъ бг҃ъ человѣка ѿбо
іефре҃м лѣзни сердечныя плакати, но паче ѿ лю
с҃ кг҃ бве яже къ немоу въ смѣсѣ души радовати
па҃ ски҃ ся. * ѿ ими грѣхъ, и излиха есть бо
слово д҃ лѣзненая слеза чювственыма очима.
и па҃ нѣсть бо требѣ насыпанія, несоущи язвѣ.
а҃ ѳ҃ави҃ * небѣ воадамѣ прежде преступленія слезъ,
зна҃м а҃ * якоже ни по воскр҃сеніи боудетъ, прочее
гла҃ а҃ оупражняемꙋ грѣхоу, занеже ѿбѣже
* григорїи болѣзнь тогда, и печаль и воздыханіе.
па҃ ри҃м видѣхъ въ нѣкихъ плачь, и видѣхъ
кни҃г д҃ воинѣхъ неимѣнія ради плачевнаго плачь.
г҃ а҃ и оубѡ и моуще, якѡ не содержаще
апока҃л с҃ соуть, и добрымъ невѣденіемъ некра
кв҃ с҃ т҃ ѯ҃ доми пребываютъ. и сіи соуть ѡ нихъ же
исаия ѯ҃ д҃ речеся, гдь оумꙋдряетъ слѣпца.
ісаїя л҃е
и на

ѡ плачи

Обыче многажды легчайшых и слезы возвы- рпи
шати. тѣмже и нѣкимъ недаетсѧ. иже ѱлом рме
ѡ сеѧ взысканіи себе окаѧнны наричютъ, и простѣйшы
ѡсуждаютъ, воздыханьми и дрѧхлствомъ
и печалію дшевною, и глубокимъ сѣтованіемъ
и недоумѣніемъ, ꙗже наполнити слезамъ
мѣсто безбѣднѣ могутъ, аще и ни вочто
же ѿ нихъ наползу вмѣнѧема соуть. то.
Легчайшихъ обыче возвышати слеза, сирѣчь па ски
иже ѡ своихъ естественыхъ дарованіихъ хва- сло д
лѧщихсѧ. а иже всихъ смиренѣ имѣѧи
в естественыхъ разумъ вѣдыи достигнути,
сирѣчь знати, ѿкоуду раждаютсѧ, раз-
личіе бо имутъ. соуть бо, ѿ любве бжіѧ,
ѿ славолюбіѧ, ѿ виннагѡ питіѧ, ѿ бѣсов-
скагѡ ѕлохитрства, и ѿ смертныѧ памѧ-
ти, и ѿ многихъ иныхъ похвалныхъ же и
сопротивныхъ. соущее. Назнаменавше
множицею ѡбрѧщемъ смѣхъ горекъ в бѣ-
сѣхъ ѡ насъ бываемь, насыщены бо насъ,
поуверзаютъ, и постѧщѧсѧ, ѡжестѣваютъ,
ꙗкѡ далестными слезами прельстившесѧ.
матери страстемъ пищи себе ѿдамы.
имже покарѧтисѧ неподобаетъ. паче же со-
противное творити. азже и самое то рпд

поуверзе́нїѧ ка́чество помышлѧ́ѧ оудивлѧ́
нсѧ, ка́кѡ оубѡ пла́чь, и печа́ль глаго́ле
маѧ, ра́дость и весе́лїе вноу́трь, ꙗ҆́ко ме́д
и со́тъ сплете́но и҆́мать. что́же ѿ сегѡ̀ на
ꙋча́емсѧ, ꙗ҆́кѡ воистинꙋ гдⷭ҇нь да́ръ тако
вое поуверзе́нїе є҆́сть. толкова́нїе.

* ни҃ сло ки

И҆на є҆́сть въ во́дныхъ ра́дость, и҆ дрꙋга́ѧ
совершенотво́рнаѧ. о҆ва оубѡ, мечта́
нїѧ не боу́детъ кромѣ̀, о҆ва же, смирено
мꙋ́дрїѧ и҆́мать крѣ́пость. посреди́ же си́хъ
є҆́сть, печа́ль бг҃олю́бнаѧ, безболѣ́зненаѧ
слеза̀. во мно́жествѣ бо соу́щи премоу́дро
сти, мно́жество ра́зꙋма. и҆ прилага́ѧи
сѧ ра́зꙋмꙋ, прилага́етсѧ трꙋдовѡ́мъ.
сегѡ̀ ра́ди нѣ́сть лѣ́пѡ вновоѡ́водныхъ ре
щѝ и҆́стинѣ бы́ти ра́дости. ѡ҆бличи́тиже
сѧ сей и҆ и҆скꙋси́тисѧ, ѿ и҆́стины доу́ха ѡ҆ни́х
же содѣ́ѧ ѕлы́хъ, и҆ ѡ҆и́хъ же є҆щѐ томи́
тсѧ превраще́нїи. во ѡ҆бличе́нїихъ бо ре
чѐ ѡ҆безꙁако́нїи наказа́лъ є҆сѝ человѣ́ка.
и҆ и҆ста́ѧлъ є҆сѝ ꙗ҆́кѡ плꙋчи́нꙋ доу́шю є҆гѡ̀.
ꙗ҆́кѡ да бж҃е́ственомꙋ сїю̀ ѡ҆бличе́нїю и҆скꙋси́
вшꙋ, ꙗ҆́коже зла́то в горни́лѣ, и҆ та́кѡ
дѣ́йство прїи́метъ не мечта́телныѧ ра́до
сти, в те́плѣй па́мѧти бж҃їи, є҆ю́же

* ѱ҃ло ли

ѿ всѣхъ скорбныхъ заступаемь єсть. Сущее.
Нѣсть в души тогда безсластнаѧ сладость,
иже ѿтаи оутѣшающаго сокрушенныѧ срдцем.
къ ꙗвленнѣйшагоже воистину плача, и болѣ
зни оуспѣшныѧ винѣ, слышим дш҃сполез
ныѧ и оумиленыѧ повѣсти. Ѡстефане.
Стефанъ нѣкто живыи здѣ, пустынное рч҃
и безмолвное проходѧ житіе. лѣта оубо до
вольна воиночестѣмъ поживъ боренїи, посто
мже, и паче же слезами оукрашенъ, и инѣми
бл҃гими добродѣтельми процвѣтенъ сыи.
имѧше же храмину ковсходу ст҃агѡ и бг҃ови
дца илїи, вост҃ѣй сей горѣ. сей оубѡ,
сыи присноп҃амѧтныи. дости же поразуму
дѣйственагѡ, и тѣснѣйшагѡ покаѧнїѧ
и болѣзненагѡ, мѣсто ѡшелническое нари
цаемое сидинъ. сотвори же тамѡ въ тѣ
снѣйшемъ и протѧженнѣмъ пребыванїи лѣ пощенїи
та нѣкаѧ. єльма безоутѣхи мѣсто, и
всѧкогѡ хожденїѧ человѣческагѡ непроходнѡ
случисѧ быти, на седмьдесѧтъ поприщь
ѿ града, восходитъ наконецъ свой во свою
кѣлїю, на свѧтыи верхъ старецъ. имѧ
ше же и два оученика ѿ палестины благо
говѣйна ѕѣлѡ, ꙗже и хранѧста кѣлїю

стáрчю . сотворúвъ оу҃бо мнóго днíй стáрецъ ,
разболѣ́всѧ болѣ́знію , вне́йже ѝ сконча́всѧ .
*прило́ жѐ сѧ прéжде оу҃бо є҆дúнагω днѐ почúтїю є҆гѡ̀ ,
днь побѣ́ди́ вознесúвшесѧ оу҃мо́мъ , и҆ о҆тнúма ѿвéрзтома
ѡ҃козмѝ вознесúвшесѧ на́дѣ́ѧно и҆ нáлѣво о҆дрà . и҆ нáбсω ѿ
игоу́мене нѣ́кихъ слóва нелúцемѣ глаго́лемыѧ , слы́шащи
хѣ́мъ предстоя́щимъ , о҆́бигдà оу҃бо є҆́ , бо
и́стинѹ и҃стина , но поистúхъвсѧ толúкω лѣ́ктъ
ѡ҃нéмъ . тáже пáки , ни , и҆́стинѹ лжетѣ ,
ѣ҆ несотворúхъ . и҆ пáки , є҆́ , и҆́стинѹ ѣ҆ ,
є҆́ , но плáкахъ , но поклáжихъ . и҆ пáки и҆́
стинѹ ѡ҃болгоцѣ́тѣ мѧ . є҆́сть жé є҆гдà кнѣ́
кихъ глаго́лемыѧ , є҆́ , и҆́стинѹ , є҆́ . и҆ кѣ
*їєзе́ни мощ̀ что̀ рещѝ не и҆́мамъ . *оу҃ѣгà є҆́сть мл҃ть .
и҆ лг и҆гри́ и҆ бѣ́ и҆́стинниѹ видѣ́нїе гро́зно и҆ стрáшно ,
бі҃ѣ́кни невúдимо и҆ непрàщáемо и҆спытáнїе . и҆ є҆́же и҆
дѣ вопро́ стрáшнѣ́и҆шѧ , нáкω и҆ нáже небѣ́ сотворúлъ ,
дї. ѡ҃болгоба́хѹ є҆гò . є҆҃чюдо , молчáлникъ и҆ ѡ҃
шéлникъ глаго́лемыѧ , ѡ҃нѣ́кихъ свои́ согрѣ́шéнїи ,
нáкω противѹ смощ̀ что̀ рещѝ неи́мамъ , и҆мѣ́ѧ
никогдѣ прóчее кчеты́редесѧтú лѣ́то и҆́ноку ,
и҆мáтѣ́ѧ влéзы , оу҃́вы мнѣ́ , оу҃́вы мнѣ́ , гдѣ́
бѣ́ тогдà їєзекíилевъ глáсъ , дарéчетъ къ
їєзе́нїй ни́лъ , нáкω вне́мъже ѡ҃брáщѹ тѧ .
лг бі҃ѣ́ къто́ку и҆ ѹ҃ждоу́ти , рече́ бг҃ъ . и҆́стинѹ
кнд

ничто́же таково̀ рещѝ возмо́же, чесогѡ̀ ра́
ди. сла́ва є҆ди́номꙋ свѣ́дѧщемꙋ. нѣ́
цыиже мѝ ꙗ҆́кѡ пре́д гдⷭ҇емъ повѣ́даша,
ꙗ҆́кѡ и҆ леопа́рдꙋ и҆зрꙋкѝ хлѣ́бъ даѧ́ше в пꙋ
стыни. и҆ та́кѡ и҆спытоу́емь ѿ тѣ́ла и҆зы́де.
что̀ соу́дъ, и҆лѝ что̀ коне́цъ, и҆лѝ ѿвѣща́нїе
є҆гѡ̀, и҆лѝ коне́цъ и҆спыта́нїѧ, ꙗ҆вле́нно несо
творѝ. толкова́нїе. Диви́тсѧ ѻ҆ц҃ъ ѡ҆се́мъ,
ѻ҆ц҃ѣ стефа́нѣ, ꙗ҆́кѡ тако́въ сы́и в добро
дѣ́телехъ, безмо́лвное и҆ оу҆єдине́ное проходѧ̀
жи́тельство, и҆мѣ́ѧже слє́зꙋ, и҆ про́чаѧ, є҆ли́
ка повѣ́дꙋетъ ѡ҆не́мъ, ꙗ҆́кѡ та́кѡ и҆стѧзоу́
емь ѿ дꙋхѡ́въ лꙋка́въствїѧ ѿ тѣ́ла разлꙋчи́
сѧ. и҆ ка́кѡ проти́вꙋ и҆стѧза́нїю ѿвѣщава́а
ше, ѡ҆ и҆́хже вѣ́дѧше сотворе́номъ бы́ти
ѿ негѡ̀, гл҃аше, є҆й, но пости́хъ, но поболѣ́хъ,
но пла́кахсѧ. и҆ ѡ҆ и҆́хже невѣ́дѧше себѐ пови́
нна, ѿвѣщава́аше, ѡ҆болгоу́етемѧ, сего́ бо
несотвори́хъ. в нѣ́кихъ же ѿвѣ́та да́ти не
моги́и, гл҃аше, є҆й, и҆ въ млⷭ҇ть бж҃їю возлага́а
ше. гл҃ютъ оу҆́бѡ ѡ҆ си́хъ та́кѡ бы́ти, ꙗ҆́кѡ
согрѣше́нїѧ нѣ́каѧ бѧ́хꙋ, томꙋ̀ невѣ́дꙋ
щꙋ, ꙗ҆́кѡ в грѣ́хъ вмѣнѧ́етсѧ є҆моу̀, то
го̀ ра́ди непоболѣ̀ ѡ҆ си́хъ. и҆ ꙗ҆́кѡ са́мъ вѣ́
дыи себѐ возше́дша на высотꙋ̀ добродѣ́телей,

ер҃ с҃ мѕ

рѳ҃і

Слово з҃

вы҃ с҃ д҃ лѣнивѣйшихъ вмысли ѡсуждаяше, ꙗкѡ
с҃ рлд нетакѡ подвизающихся и преспѣвающихъ,
ꙗкоже той. Обаче ѡсемъ рече оу бг҃а бы
рч҃а ти мл҃ти. Соущее. Ꙗкоже вдова своего
на д҃ м моужа погребши, и единороднаго сына и
часѣ моущи, по гдⷭ҇ѣ того единаго оутѣше
ере с҃ нїе имать. Сице и дш҃и падшей, нѣсть
кг иногѡ оутѣшенїѧ кое другое во времѧ исхо
да, ꙗкоже труди гортаннїи и слезы.
толкованїе. Ꙗкоже гл҃етъ вдовѣй погре
бшей моужа небыти иногѡ оутѣшенїѧ,
точїю аще сн҃а единороднаго имать, и на то
го оупованїѧ чающи, сице и дш҃и падшей
небыти во исходѣ иногѡ котораго оутѣше
нїѧ, ꙗкоже пост и оумиленїе. Соущее.
ни с҃ Не воспоютъ таковїи когда, ниже воскли
снг кнутъ в пѣснѣхъ к себѣ, губительна бо
плачю таковаѧ соуть. Аще и сими того
призывати оухищряеши, и еще ѿ тебе
далече ѿстоитъ дѣло. Плачь бо есть,
сотвержена болѣзнь дш҃и искоуснѣй.
прⷣтча во многихъ бл҃женнагѡ безстрⷭ҇тїѧ,
плачь бысть, предоуготовивъ и предъ ѡчи
вы҃ с҃ стивъ и предъ истощивъ вещь. Повѣда ми
рпд нѣкто сегѡ добра дѣлатель искоусенъ,

ꙗкѡ оубѡ рече оухищрѧющꙋми множицею
натщеславїе или гнѣвъ, или оутробнꙋю сы
тость приходити, плачевныи ми вноутрь
засвидѣтельствоваше помыслъ, глѧ,
нетщеславꙋй, зане ѿидоу ѿ тебе. тако
же и ѡ иныхъ страстехъ. азже к немоу гла
голахъ, непреслоушаю тебе когда, доидеже
хꙋ мѧ представиши. Бездна оубѡ плача, рчв
оутѣшенїе оузрѣ. чистотаже срдца, прїѧ
ѡсїѧннѣ. Ѡсїѧнїе есть, неизреченно
дѣйство, разꙋмѣваемо невѣдомѣ. и ви
димо невидимѣ. толкованїе. Терпѣнїемъ
напастей искꙋшаемь постникъ, и тѣлесны
ми наказаньми ѡчищаемь, изрѣньми вы
сокихъ свидѣнїи совершаемь, сподоблѧетсѧ
бжтвенагѡ оутѣшенїѧ. Гдь бо рече мѡи мои
сею ѿсїона прїиде, сеже есть ѿ искꙋше лг
нїи. и ꙗвисѧ намъ ѿ сїрии, сеже есть ѿ тѣ
лесныхъ трꙋдѡвъ. и приспѣ ѿгоры ѳаранскїѧ рим рз
сотмами стыхъ, сеже есть ѿгоры вѣры, исаїѧ и ѳ
сотмами разꙋмовъ. ѡчистотѣже срдчнѣи
глютъ ѻцы, тогда познаетъ члкъ ꙗкѡ исаїѧ д
прїиде вчистотꙋ срдца, егда всѣхъ добрѣхъ иниж сло ке
зри, и невидитсѧ емоу кто нечистъ, или
скверненъ. тогда исполнѧетсѧ слово апл҃ово

рк

слово з҃

крим рс҃ Еже преимоущих себе имѣти всѣх, воизвѣ-
щенїи срдца. И аще кто недостигнетъ рече-
нное, ꙗкѡ ѻко чисто, неоузритъ лукавая.
соущее. Оутѣшенїе есть, болѣзненыꙗ
дши прохлажденїе. младенцу подобнѡ внеи
плачющу коупнѡ, и свѣтлѣ склабѧщуся.
Заступленїе есть, дши ѡбновленїе низ-
пашей печалїю, болѣзненую слезу внеболѣ-
зненую чюднѣ претворивши. Слезы исхо-
да породишѧ страхъ. страхуже рождьшу
бесстрашїе, ꙗвисѧ радость. радостиже не-
престаннѣй преставши. прпбныꙗ аибве
восїѧ цвѣтъ. Ѡрѣвай ꙗкѡ недостоинъ
рукою смиренїѧ приходѧщую радость,
ꙗкѡ данеудобь прїѧтенъ сыи, прїимеши
рчг волка вмѣстѡ пастырѧ. Непритичи кви-
дѣнїю, невовремѧ видѣнїѧ, ꙗкѡ дати до-
броту смиренїѧ пожене и постигне, и вовѣ-
ки вѣкѡмъ сочетаетъ тисѧ пречистымъ
а҃ корн҃ бракомъ. толкованїе. Неразсоудное видѣ-
нїе, многи приноситъ бѣды, ибо во аггла
свѣта преѡбразоуетсѧ дїѧволъ, и иже
своеѧ неразумѣющихъ мѣры, многа
жды прельщаетъ. тѣмже и нѣкїи оц҃ъ гла-
голаше, азъ хрта здѣ нехощу видѣти.

соущее. В началѣхъ оубѡ самѣхъ, по рчд
знавая младенецъ своего Оца, радости
весь исполненъ бываетъ. тому же на время
смотрителнѣ, или наказателнѣ ѿшедшу,
таже паки пришедшу, радости отрокъ
и печали исполненъ бываетъ. радости оубѡ,
ꙗкѡ желаемаго видѣ. печали же, за еже
в толико время добрагѡ доброты лишенїя.
сокрываетъ себе мати младенца, и тому
с болѣзнїю ищущу тоу, зрящи красоуе
тся, наказоующи его вынѹ прилѣпляти
ся той, и любовь ꙗже к ней, тому
ѕѣлнѣ воспаляющи. Имѣяи оуши слы мѳ м и н
шати, даслышитъ, рече гдь. толкованїе. и нд и ре
Сїя ѡблгодати глетъ. блгодать бо в на ма ѕі и кд
чалѣ дшю в чювьствѣ мнозѣ, своимъ лоу оз
ѡбыче ѡзаряти свѣтомъ. предъуспѣваю
щимъ же в подвизѣ, невѣдомѣ многа
дѣйствуетъ, в бгословнѣй души своя
таинства. ꙗкѡ да тогда оубѡ насъ радую
щихся, возведетъ в желанїе бжтвеныхъ
глагѡлъ. ꙗкѡ ѿ неразоумїя в разумъ во
водящи. в средѣ же подвигъ, невысоко
моудръствующъ нашъ разумъ соблюдающи.
Лѣпоже оубѡ есть намъ ѡпечалитися в мѣру,

рка

ꙗкѡ ѡставленомъ, ꙗкѡ да множае смирившеся, повинемся славѣ гдни. радовати жеся благовременнѣ, благою надеждею вперяеми. ꙗкоже бо многая печаль, вбезнадежіе и невѣріе доушю сводитъ, сице и многая радость вомнѣніе влагаетъ. поне же ѡ младеньствующихъ еще сія глемъ, просвѣщенію и ѡставленію посредѣ, искоусъ, печали же и радости посредѣ, надежда. Терпя бо рече потерпѣхъ гда, и внятми. и паки, поумноженію болѣзней моихъ вѣрцы моемъ, оутѣшенія твоя возвеселиша дшю мою. оуши же разумѣй, не плотстіи, но дховніи. плотное оубѡ оухо, всякъ человѣкъ. дховное же, дховныи самъ кто стяжа, ꙗкоже во исаіи приложися, соущее. Не попечется иже ѿ реченіе пріемыи ѡсужениkъ ѡпозорищныхъ правленіихъ. и не воиметъ иже воистину плачаися, пищи, или славѣ, или гнѣву, или напрасньству когда, плачь есть, сотвержена болѣзнь кающіяся дши, навсякъ день болѣзни болѣзнем прилагающи, ꙗкоже раждающая и болящи. праведенъ и прпбенъ гдь. и иже словомъ безмолствующаго

пат. египет. гла. а҃ в҃
пат. скит. сло. ѕ҃
ѱлом. л҃д
ѱлом. ч҃г
апо. сло. а҃
за. г҃ с. к҃з
исаіа и҃
исаіа к҃ѕ
рче

словомъ поуверзаѧ, и словомъ повиноующа
госѧ навсѧкъ днь веселѧ. иже кождо ѿ сих
образъ ненелестнѣ проходѧ, плача лишенъ
бысть. толкованіе. Праведенъ гдь, пра мои
веднѣ комуждо помощь подаетъ, безмолъ л҃
вствующему законнѣ подобное, и законнѣ
повинующемусѧ, такожде ключимое. глетъ
оубо оцъ, ѡ иже оба нрава проходѧщих,
сеже есть, или аще безмолвіе проходит, или
повинованіе, аще неѧкоже подобает сіѧ прохо
дѧт, премѣнени соуть дховнагѡ плача. и сегѡ
ради многу рыданію соуть достойни. еже
бо несвоѧ оусвоѧти, ѧвѣ ѧкѡ ѕло бывает.
и данепрелщает тѧ ѿ слышателю, еже рече
сѧ ѡпремѣненіи плача, понеже добрѣ положи
сѧ, елма всѧко здѣ спроста слово, ѡплачи
речесѧ. аще бо мы добрѣ пріемлемъ пре
мѣнитисѧ плача безмолвствующему, или
повиноующемусѧ, внѣ течемъ реченному
ѿ оца разуму, ѧкоже нелѣпѡ есть разсмо
трѧемъ. и сегѡ ради внимателнѡ боуди.
соущее. Ѿ рѣвай ѱа иже в плачи глу рч҃ѕ
боцѣ приходѧщаго, и бга немилостива и
немилосерда влагающа ти, назнаменавъ бо
его ѡбрѧщеши, прежде грѣха чл҃колюбива

ѝ мі́лостива бг̃а ѝ простѝтєлна мр̃и́чнца.

толкова́нїе. Ѝже в̀плачи сокр̾ши́мъ, ѝми
лосе́рдїа бг̃а в̀сєсе́рдїа вла́гостъ, во ѡ̃чаа́нїе
плачи́цихъ ѡ̃тво́ргнѹти хотя́щїи. пре́жде
же паде́нїи милосе́рдїа того̀ показ҃ѹю́тъ,
лѣстивы́и кова́рствѹющїе, я́кѡ да ко г҃ꙋ хо҃ч
ни́зрѝнѹтъ. **сокр̾ши́е.** Скорбѣ́нїе рождаю́щее
ча́стость, та́кѡже, скочавлетем вчю́вство. а є́же
вчю́вствѹ творѝмое, нѹ́ждобы ѡ̃ є́млемо.
А҃ще ѝ нѣ́кам ѝ́шла ѝ вели́кам жи́тельствѡ
прохо́дим, ср̃ца́же болѣ́зненна не ѝ́мамы,
лѣ́стна та́ ѝ сокр̾ше́нна сѹ́ть. подобаетъ
бо бо́жествѹ подоба́етъ, да́нїце ре́кѹ, ѝ́же
по кр̃ще́нїи ѡ̃скве́рнышимсѧ, о́гнем҃ ср̃ца
не ѡ̃слабе́нымъ ѝ ми́лостїю бж̃їею, свѣ́тѝ о́чи
ѵ҃ти ро́ѹцѣ. Ви́дѣхъ а҃з҃ вѣ́чныхъ
сѹ́ществъ пла́ча коне́чнаго, кр̾вь бо
тѣ́хъ чю́вствєнѣ ѡ̃ болѣ́знена ѝ ѵ҃и́зве
на ср̃ца ви́дѣхъ проли́вающа ѝ́зы́ѵ҃ти. ѝ во
спомн҃ѹхъ ре́кшаго, ѵ҃и́звѣнъ бы́хъ я́кѡ
трава́, ѝ не́ше ср̃це мое. ѝ́же ѵ҃бѡ ѡ̃ стра́хъ
слезы, сами вѣ́сть трепе́тъ ѝ хранѧ́тъ
ѝмѹ́тъ. а҃кѡбы ѝ́маже. пре́жде покры́ше
нымъ любо́вь, я́кѡ ѝ ѡ̃ѵ҃до́бь ѡ̃ѵ҃кра́дѣмы
бы́ва́ютъ. ѝ вѣ́мъ ра́зѣ а҃ще мно́го при́ш

ѱа́лѡ р҃а

па҃мтныи ѻ҃гнь во҃время дв҃ѣ҃ствл ѓ
возжеже҃тъ . и҃чю҃до рещи҃ . ка҃ко вмѣ҃
нѣ҃ише твердѣ҃ише є҃сть во҃время сво҃є .
сѹ҃ть вѣ҃щи нетѡ҃чники ма҃ша и҃зв҃ша҃ѥ҆ла. ѓ҃ч҃з
и҃ сѹ҃ть дрѹ҃гїм и҃ тѣ҃м҃ вт҃ѣ҃хъ и҃ ѕв҃ѣ҃р҃м
порождла҃ѥ҆ . и҃ ☆ пе҃рвыми ѹ҃бѡ҃ ло҃тъ со ѡ҃ бы дї
дѣ҃ерма҃ законопрест҃ѹ҃пи҃ть бы҃ть .
вторы҃мняже дїа҃волъ с҃нб҃є҃ спадѐ . толкова҃нїе. и҃сла҃їа дї
Сїѐ вѣ҃щи сѹ҃ть бе҃зв҃ѣ҃сти сотворе҃нїѭ҃
слезам҃ъ вла҃ъ небы҃ти . чре҃вно҃е вт҃ѣ҃шенїе . є҃фре҃мло҃
и҃ вино҃е безмѣ҃ры питїе . дрѹ҃гїм же . ме҃
є҃же вплача҃ мѣ҃ст҃ѡ , и҃ сквернен҃їм нѣ҃кїм па҃ѳ҃ѳ҃ави҃
ражда҃ѥ҆ла . є҃же є҃сть славолю҃бїе , и҃ либо зна҃п҃ѳ҃ла҃
нача҃лїе , ѿ҃ ни҃хъ же бы҃ва҃ютъ гордыня҃ , па҃вки҃ѳ҃ло҃е
є҃ю҃же дїа҃волъ с҃ъ нб҃є҃ спадѐ . Сѹ҃щее . ѓ҃ч҃и҃
Мно҃га ѡ҃бразѣ҃хъ на҃ших҃ъ зло҃ба , ка҃ко
ма҃тери добродѣ҃телемъ , ма҃тери зло҃
бам҃ъ содѣ҃ловлю҃тъ . и҃ творителны҃м вми
ре҃нїемъ вѣ҃щи , презо҃рства содѣ҃телм҃ пока
зѹ҃ютъ . толкова҃нїе . У҃ четы҃ри собо҃рны҃м бг҃осло҃ѳ҃ло҃в҃
добродѣ҃тели , ма҃тери сѹ҃ть прочнмъ добро ѳ҃ти ке҃ѵ҃ны҃
дѣ҃телемъ . моудрость глаго҃лю , моужи ѳ҃ло҃дїра
ство , цѣломѹ҃дрїе , пра҃вда . вмѣ҃сто же ☆ гри҃сиан
роди҃телницам҃ъ бы҃ти добродѣ҃телемъ , гла҃ѕ҃кин
бива҃ютъ роди҃телницы страстем҃ъ , фило҃гла҃н҃
рк҃г

моудрость бо сотворяемъ, родителницу
лукавьству. моужествоже, свирѣпьству.
па҃ ски҃ сло҃ д҃ цѣломудріе, гордыни, правду же, еже
рч҃ д. себе ѿмщати. соущее. О быкоша мно
гажды та и самая жилищь нашихъ пребы
ванія и зрѣнія, оумъ нашъ воумиленіе
призывати. и да препритъ тя іс҃ъ и иліа
и іѡаннъ, ѡсобь молящеся. толкованіе.
Добро гл҃етъ бг҃ословъ григоріи оу единеніе
пустынное, и еже в молчаніи пребываніе.
и являетъ сіе, иліа дезвитянинъ, и іѡа
пр҃тча, овъ оубѡ накармилѣ пребывая,
якоже и третіе цр҃тво ѡнемъ изѡбразоуетъ.
Овъ же в пустыни іѡрданстѣй, ѿ нея же
пріиде посланъ бг҃омъ во всю страноу іѡрда
нскую, проповѣдая кр҃щеніе покаянія, и ѿ
пущенія грѣхѡвъ, якоже и бж҃твеное
еѵ҃аліе повѣдаетъ ѡнемъ. и гдь нашъ іс҃ъ
многажды ѡсобнѣ нагору восходя единъ
ма҃ ни. ма҃, ѕ҃ молящеся. то҃. Нѣцыи оубѡ, и паче же
и к҃ѕ. лоу҃, и і хотящіи в нѣкихъ страсти своя исполняти,
к҃г, и м҃г и н҃е бесстоуднѣ гл҃ютъ, якѡ невредитъ мѣсто,
бг҃ословъ с҃ еі. но нравъ, имже неподобаетъ покарятися.
мѣсто бо и нравъ оукрашаетъ, и многу кдо
бродѣтели и оу миленію крѣпость подаваетъ.

ѡ безгнѣвїи

оущее. Видѣхъ многажды подвигшѧсѧ
воградѣхъ и плищехъ слезы. да ꙗкѡ ни
чтоже ѿ плищевъ вредитисѧ мнѧще,
кмирꙋ приближимсѧ. разꙋмъ бо сїй лꙋка
вымъ бѣсѡмъ. єдино ꙋбѡ слово, плачь
множицею разори, чюдоже, аще и натой со
бра. неѡсꙋждени боудем ѿ таковїи, неѡсꙋ
ждени боудем конеходѣ дꙋши, зане нечюдо
дѣйствовахом, ни зане небгословихом, ни
зане прозорливи небыхом, но слово всѧко да
мы бгови, зане безпрестанїѧ неплакахом.
Степень седмыи. Сподобивыисѧ, и мнѣ да
помогает. Той бо оуже помощь прїѧт. Ꙗкѡ
седмым степенем, вѣка сегѡ скверны ѿмыв,
ѡ безгнѣвїи и кротости, слово, и, сте, и. в то на гм
Якоже водѣ вплaмень помалꙋ и малꙋ прила часѣ
гаемѣ, до конца пламень оугашаетъ. чти ѕла,
сице и истиннагѡ плача слеза, весь пла надѣа
мень ꙗрости, и напрасньства оубивати нра ѕ, и с
ѡбыче. тѣже той и послѣдованнѣ вчини каѧна, ри,
хом. безгнѣвїе єсть, желанїе безчестїѧ несы ѡѡсми
тно. ꙗкоже втщеславныхъ доброслꙋтїѧ безконца по, гла д
безгнѣвїе єсть. єстества побѣжденїе вне и нра, зі.
чювьствїи хꙋленїи, ѿподвигъ и потом прибы ни сло кд
вающее. Кротость єсть, неподвижно дꙋши

рка

оутроенїе, вбесчестїихъ ихваленїихъ тако
жде имоущи. начало оубо безгнѣвїѧ,
молчанїе оустнама всмущенїи сердечнѣмъ.
ψ лоⷨ лз и ли и оѕ
средаже, молчанїе помыслѡмъ, в хоудѣ
смущенїи душевнѣмъ. конецъ же оутвержде на
тишина, вдыханїи вѣтръ нечистыхъ.
гнѣвъ есть, воспоминанїе сокровенныѧ
ненависти, рекше ѕлопомнѣнїѧ. гнѣвъ
есть, желанїе ѡѕлобленїѧ раздражи
вшаго. Напрасньство есть, возгорѣ
нїе срдца безвременнѣ бываемо. горесть
есть, безсластно подвиженїе въ души
присѣдѧще. ѧрость есть оудобь прелагаемо
подвиженїе обычаемъ, и души безѡбра
зїе. ѧкоже свѣту ѧвльшусѧ, ѿ ходитъ
и ѿ ѡбоиѧнїѧ тма, сице и ѿ вони смиренїѧ, всѧка
ѕлоба и ѧрость безвѣсти бываетъ.
Нѣцыи оудобь прелагаеми ѿ ѧрости соуще,
нерадивѣ ѡ исцѣленїи и прилѣжанїи пре
бываютъ. неслышаще окаѧннїи рекшаго,
сирахъ л ефремъ часецъ ѧрости егѡ, паденїе емоу.
слоⷭ лв Есть подвиженїе жерновно быстро, воединъ
ѕлаⷮ надѣѧⷩ часъ паче иногѡ дне, пшеницу душе
нраⷭ ѕ внуюи плодъ жизненыи, безвѣсти творѧ
и сотрываѧ. тѣмъ же внимати разоумнѣ

ѡ҆бе҃сн҃ѣвїи

є҆сть пла́менно возгорѣ́нїе ско́рое, ѿ ѕѣ́лна
доу́ха возжига́емо, и҆ па́че пла́мене косня̀,
и҆ село̀ дꙋше́вное погꙋбля́ѧ. толкова́нїе.
Ничто́же гнѣ́ва го́рше є҆сть возлю́бленне, зла҃ надѣ҃а
ничто́же безвреме́нныѧ ꙗ҆рости, нетре́ нра́въ ѕ҃
бꙋет мно́гагѡ ѿложе́нїѧ, о҆стра́бо є҆сть стра́
сть. мно́гажды гл҃ъ и҆спꙋсти́лъ є҆сть нѣ́
кто ѿ ꙗ҆рости, є҆го́же на и҆сцѣле́нїе чре́зъ всѐ
житїѐ вре́мене тре́бꙋетъ, и҆ содѣ́лалъ є҆сть
что̀ неподо́бно, є҆же всю̀ є҆гѡ̀ жи́знь превра
ти́ло є҆сть. є҆же бо аю́то сїѐ є҆сть, ꙗ҆кѡ и҆
вкра́тцѣмъ вре́мени, и҆ є҆ди́нѣмъ дѣ́ла
нїемъ, и҆ є҆ди́нѣмъ гл҃омъ то́кмѡ, ѿ вѣ́чныхъ
на҃ мно́гажды низри́нꙋ бл҃гъ, и҆ тма́ми и҆ сто
щѝ трꙋды̀. ничто́же бо некраснѣ́йше є҆сть,
чл҃ка гнѣ́вающасѧ, ничто́ же тѧжча́йшее,
ничто́же притрꙋ́днѣйшее, ничто́же стоу́днѣ
йшее. со́ѕвѣре́мъ жи́ти добрѣ́йше, не́жели съ
чл҃ко́мъ таковѣ́мъ. о҆нъ бо є҆гда̀ є҆ди́ною оу҆кроще́нъ
боу́детъ, то̀ хра́нитъ свой зако́нъ. сего́же є҆ли
жды а҆́ще оу҆кроти́ши, то̀ па́ки во́ѕвѣрѧ́
етсѧ, є҆ди́ною во о҆бы́чаи себѐ нѣ́коемъ та
ково́мъ оу҆стро́ивъ. тѣ́мже молю̀ всѧ̀ тво
ри́ти, да бы̀ ѕвѣ́рѧ сего̀ ѡ҆бꙋзда́ти.
соу́щее. Ни сѐ на҃ да оу҆таи́тсѧ ѿ дроу́зи,

рк҃е

ꙗ҆́кω оу҆̀мъ бо́бремь лꙋкавїи бѣ́сы вскѣ вѣко
ры҆ѣ вокрꙋживлю҆тъ, ꙗ҆́кω да ѡ҆мо́лкнꙋтъ и ѡ҆бѣлн
ки҆хъ ѵ҆тра҆тѣ́хъ нерадѝвыи, нетщѣ́лнω
про́чее вознегодꙋемъ. ꙗ҆́коже ка́мень
ѡ҆строꙋ́гленъ и же́стокъ, вонмѣ́мъ ка́менїемъ
ра҆жа́емь и҆зби҆ва́емь, вѣ҆ е҆гѡ̀ ѡ҆строꙋ́гленω
и твёрдое зда́нїе содроблꙗ́ютсѧ, и҆ о҆́бликъ ви
дѣнїе́мъ содѣ́ловлетсѧ. ѥ҆́же и҆дꙋ́ща ѡ҆стра
и напра́сна, сомно́жество же́стоки и моу҆́же
ственыѧ мꙋ́жи҆ смѣша́ема, непребы҃ва́ющи,
ѡ҆ко́ю е҆ди́но пое́млетъ, и҆ли ѿ терпѣ́нїѧ
свои́ строу́пъ нещѣлева́летъ, и҆ли ѿдꙋши́вшиѧ
сѧ, свои́ кꙗ́кω немощь познѧ́летъ. ѿ вѣга́
нїю ѵ҆страхова́нномꙋ сїѧ́ тои҆́ ꙗ҆́коже зе҃рца́ло
ма́лышꙋ. ѥ҆́же ѡ҆ро́стивъ е҆́сть вѣсоу́мнемь само
во́лнѣ, ѿ невоздержнаго прѣпѧтїѧ разби
ва́емь ѝпа́дамъ. ничто́же сѧ́це ка҃нцѣнмеж
ственно́ꙋ, ꙗ҆́коже мѫ́рость смꙋщае҆
ма. е҆ли҆ ѡ҆бращенїе, мно́га тре́бꙋетъ сми
ренїѧ, сїѧ́же, вели́кого мнѣнїѧ е҆́сть зна́ме
нїе. а҆́ще бо ѡ҆ста́вивъ совершенымъ кро́то
сти. е҆́же и҆ тоу҆ сꙋ́ща раздражи́тельствꙋ,
ти́хꙋ сердцемъ, и любо́вию кнемꙋ бы́ти,
вели́кω бо ѡ҆ста́вивъ ꙗ҆́вѣсти. е҆́же и҆ ѡ҆вѣкъ
е҆ди́номꙋ живꙋщꙋ, словесы и҆ о҆́бразꙋ

на ѡ̑пе́чалника́шаго а̑ри́тики́мъ и҆зкри́тимъ.
а҆ще дх҃ъ е҆ги́пе́тскій мі́ръ дꙋ́шн, и҆ є҆́сть и҆ позна
ѥ́тсѧ, гнѣ́кꙋ же, ма́теръ е҆ги́пту, и҆ є҆́сть
и҆ гла́тсѧ. тѣ́мъ же ничто́же та́кѡ того̀
прише́ствїе кна́зь, а̑́коже а̑́роүть загради
ти мо́жетъ. премно́га и҆ лю́та а̑́роүтна
рожде́нїѧ позна́ваніе, є҆ди́нъ то́чїю того̀
неволи́ви ѡ̑ ро́дъ, а҆ще и҆ та́нмичницы.
о҆бачѐ поле́зѣ познахо́мъ. видѣ́хъ не
и҆́токи воспалѣ́вшіѧ, и҆ лѣ́тное и҆кро́
ви́ное злопомина́нїе и҆зблева́вша, и҆ стра
сти́ю страсти премѣ́нившіѧ, ѡ̑ многовреме
ни́ны печа́ли, и҆ли покаа́нїе, и҆ли и҆зѣ́ждіе
нїе ѡ̑ печа́лившаго прїе́мша. и҆ ви́дѣхъ ѥ̑ка́мнѧ ѡ̑
є҆́же мнѣ́вша долготерпѣ́ти безло́вѣ́ки, ѡ̑ѡ̑ми
и҆ ѡ̑ молча́нїи злопомни́ніе кнѹ́тра і҆скры́ немы
вша, и҆ вѣ́кѹ́ѣцинхѣ пѧ́ве, тѣ́хъ ѡ̑ка́мхъ, глаг
а̑́коүже чрни́ломъ го́лѹбь безъ́вѣсти сотвори
вша. Мно́га ны́нѣ къ сми́ю семоу̀ тре́бѣ
прилѣ́жанїѧ. є҆ѥ́тько́ бо и҆ то́й а̑́коже зла надѣ
и҆ тѣ́лесныи съповѣ́дꙋющее є҆моу̀ нра зі
и҆ма́ть. Ви́дѣхъ ра́зги́бавшемѧ, и҆ ѡ̑
горѣти кра́шно ѡ̑ри́нꙋвша, и҆ о҆чѐ ѧ̑домъ
ѧ̑дъ, безло́жѣ́нымъ воздержа́нїе прїѧ́шѧ.
и҆ ви́дѣхъ и҆ны кнѹ̀ а̑́коже бы благослокнѹ

рк҃ѳ

ꙗрость восхвативша. и чревоѡбьѧденїю
себе вдавша, и ѿ ꙗмы встремнину впадша.
другїѧже смыслены видѣхъ, ѡбоѧ ꙗкѡ
добры врачи растворившѧ, и вельми ѿ
оумѣренагѡ ѹтѣшенїѧ ползовавшасѧ.
па вки овогда оубѡ пѣнїе оумѣренное, ꙗрость
слово ді изѧщнѣ разорѧет, овогдаже, властолюбїю
сходитсѧ, безмѣрное и безвременное. времена
оубѡ оуправлѧюще, сице прїимем, слышах
присѣдѧ внѣ понѣкоей потребѣ, моужа
вклѣцѣ безмолствующа, ꙗкѡ ꙗстреби вкѹльвїи
ѿгорести и ꙗрости въ себѣ сварѧющасѧ, и
клицоу ꙗкѡ тоу соущу ѡпечалившему на
скачюща. имъ же азъ ѡсобь несѣдѣти
блгочестнѣ совѣтовах, да не ѿ члкъ бѣси
боудутъ. И видѣхъ паки блоудная и
гноусная срдца, кротки нѣкїѧ и ласкате
льны и братолюбны и любодоброличны соуща.
ихъ же безмолвїе ꙗкѡ лечбоу ненависто
блоудную и ненавистогноусную проходити
наказахъ, ꙗкѡ да не ѿ словеснагѡ в безъ
словесное естество оумиленѣ преложатсѧ.
ельмаже ми нѣцыи во обоѧ себе глахѹ
оумиленѣ въ падати, сихъ азъ всѧ
чески самовластнѣ ходити возбранихъ,

ѡ безгнѣвіи

тѣхже настоятелем се любезнѣ помяноух.
овогда оубо навремя тѣмъ сіи, овогда
же онъ чинъ повелѣвати проходити. обаче
вседержащему и ѡкормляющему выю да.
сластолюбивыи оубо себе, всякоже и друга
го единого любо таинника своего погублѧти
ѡбыче. ꙗростныи же, ꙗкѡ волкъ многа
жды все стадо возмути, и многи дш҃ѧ сми
ривъ оуязви. люто оубо срчное око ꙗро
стію возмутити, порекшему ст҃ому, смути
тисѧ ѿ ꙗрости око мое. лютѣйшеже, еже ψ ло ѕ и а
оусты дш҃евное стремленіе показати. а еже
рукама, всячески иноческагѡ и аг҃гльскагѡ
и бж҃твенагѡ жительства, враждебнѡ и чу
жде. аще сучецъ иного исцѣлити хощеши, ма к
паче же мниши, да невмѣстѡ быліи бервно ло ꙋ ка ꙗ
сіи помажеши, или изсѧчиши. бервно есть
слово тѧжко, и образи нелѣпи. другое
же кротко оучительство, и долго, временно
запрѣщеніе. ѡбличи рече, запрѣти оумо тимо
ли, а не оубо и біи. аще ли и се требѣ есть, сч҃з
скоуднѣ и несобою. толкованіе. Великіи
же никонъ в посланіи ко игоумену гл҃ет, твою
оубо любовь невосхотѣхъ невѣдѣти всѧ
чески, да некакѡ ѿ невѣденіѧ ꙗкоже

рк҃з

нехощеши. или паки еже мнѣтися добро
творити, ради исправленія, невѣдыи про
гнѣвлеши бга. біющебо идосаждающе, и без
словесною яростію свирѣпѣющіи, в подвла
стію соущихъ, или и равныхъ, и звѣтомъ
якоже рещи исправленія, или наказанія,
неточію нѣсть вконецъ блгое, но и вомногъ
вредъ бываетъ, якоже глютъ оцы. И пре
жде всѣхъ великіи василіи впостныхъ его
словесѣхъ рече, вкротости долженъ есть
настояи наказовати сопротивляющыяся.
еже бо съяростію и гнѣвомъ обличати брата.
неоного есть ѿ грѣха свободити, но себе
обложити согрѣшеньми. И стыи макаріи
глетъ, якω аще запрѣщая комꙋ нагнѣвъ
подвигнешися, свою страсть исполняеши.
небо да иного спсеши, но себе погꙋбиши.
И стыи пиминъ рече, якω еже наꙋчити
искренняго, здравствꙋющагω есть и без
страстнагω. елма кая потреба есть созда
ти иномꙋ храминꙋ, своюже разорити,
Стыиже агадонъ рече, якω аще гнѣвли
выи имертвыя воскреситъ, нѣсть пріятъ ѿ
бга. и вси оцы таковꙋ страсть гнѣва ѿри
цаютъ, и егда сія сице имꙋтъ, и неточію се,

но и҆ дрꙋгоую бѣдоу немалꙋ наводи҃т. Егда
бо рещи море, сирѣчь юроде, еже рещи ты, ма҃ в҃пива
таковꙋ бѣдоу имать, ꙗкоже рече гдь. вел҃ в҃по
ꙗкѡ иже речетъ братꙋ своемоу ракка, пови гл҃а ро҃з
ненъ есть сонмищꙋ. Златоꙋстъже, ракка
се, сирскимъ гласомъ гл҃етъ быти, еже ты.
Великїиже василїи в҃постныхъ своихъ слове
сѣхъ гл҃етъ ракка, поселныхъ гл҃ъ кротчайшїи
досады, к҃ свойственнѣйшимъ прїемлемъ.
и҆ паки, иже аще речетъ море, повиненъ
есть в҃геенꙋ ѻ҆гненꙋю. и҆ несе точїю, но и҆
и҆на ꙗже ѿ на҃ оубѡ нивочтоже в҃мѣнѧема,
ѿ бг҃аже страшна, и҆ моукꙋ подостоинствꙋ
приносѧщѧ. Гл҃етъ бо в҃ пѧтьдесѧт седмомъ
правилѣ ст҃ыхъ ап҃лъ, ꙗкѡ аще которыи
причетникъ, хромꙋ, или вреднꙋ, или слѣ
пꙋ, или стопами оуꙗзвленомꙋ порꙋгаетсѧ,
да ѿлꙋчитсѧ. такоже и҆ простъ чл҃къ. ап҃лъ
же такожде и҆считаѧ бж҃їѧ цр҃тва на҃ ѿлꙋчаю
щаѧ, и҆ мнимое ѿ на҃ мало насредоу приноси҃т,
и҆ гл҃етъ, ꙗкѡ оукорници цр҃твїѧ бж҃їѧ не
наслѣдѧтъ. Великїиже василїи, се и҆ сто ва҃ вел҃ в҃по
лкова рекъ, ꙗкѡ всѧко слово ѿ преложенїѧ гл҃а ѻ҃е
еже ѡ҆бесчестити гл҃емое, оукоризна есть,
аще и҆ то самое слово немнитсѧ досадително.

рки

ІѠА҃ ЛД

и се ꙗвѣ ѿ еѵ҃алїѧ гл҃ющагѡ ѡ июдеѡ҃х, ꙗкѡ
оукориша его, и рѣша, ты оучн҃къ еси ѻногѡ.
и сїѧ оубѡ сїю имꙋтъ бѣдоу, а еже бити
колику. Гл҃етъ бо вдвадесѧ седмꙋ прави
лѣ ст҃ыхъ ап҃лъ сице. аще еп҃кпъ, или
презвитеръ, или дїѧконъ, бїѧ вѣрныѧ
согрѣшающѧ, или невѣрныѧ, неправдо
вавша, и сими страшити хотѧща, и зврещи
повелѣваемъ. никако бо гдь семоу насъ на
ꙋчилъ есть. сопротивнѣ же, самъ бїемь не
бїѧше. ѡклеветаемь, не ѡклеветоваше.
стражда, непрещаше, и ѡбаче ꙗже побозѣ
любовь подвижетъ мѧ, рекшагѡ ради,
возлюбиши искренѧго, ꙗкѡ самъ себе. да ꙗко
же самъ себе, сице и инѣмъ воспомѧноу со
хранитисѧ, еже не ѿпасти сщ҃еньства,
и прїимати правило ап҃лское, еже ѡ изве
рженїи. и паки подрꙋгомꙋ правилꙋ, прч҃тагѡ
причащенїѧ лишатисѧ. по ап҃лꙋже цр҃твїѧ
бж҃їѧ ѿ чꙋждатисѧ, и по изреченїи самогѡ
гд҃а вгеенꙋ огненꙋю впасти. за еже бити,
сщ҃енства изверженїе. за еже рꙋгатисѧ,
и подражати и поношати, ѿ лꙋченїе прч҃тагѡ
причащенїѧ. за еже оукарѧти паки, и бн҃агѡ
цр҃твїѧ лишенїе. и за еже досаждати,

МА҃ Р҃Ѳ МА҃
ѯе лоу Р҃Ѳ
ІѠА҃ И҃Ѳ

МА҃ О҃Ѳ
МА҃ МЕ
ЛОУ҃ ЧІ

таже и малаѧ ѿ насъ ꙗвлѧема, и ничтоже
соущѧ, геенꙋ огненꙋ исходатающѧ по
словеси гдню. и обаче ѡсих всѣхъ оучитъ
насъ, ꙗкоже рече бжтвеное писанїе, в наше
же и ꙗвленнѣйшее и полезное оучительство,
егоже на средоу приведем, аще оугодно есть,
великагѡ ѳеодѡра стꙋдїйскагѡ. глетъ бо
бжественыи сїи в двоихъ нѣкихъ своихъ
ѡглашенїихъ, к содѣѧвшимъ таковаѧ во
обители инокѡм, и рече. Ѳеѡдора стꙋдита.
Братїе и оцы, малѡ ѿ идохомъ ѿ васъ,
и паки пришедше ѡбрѣтохомъ бесчинїе,
подобаетъ бо и во общинѣ ꙗвити то, и
толикѡ бесчинїе, ꙗкѡ нѣкимъ и роуцѣ
прострети, и дроугъ дроуга прихватити
согнѣвомъ и ꙗростїю и воплемъ. и ѡ еди
номъ оубѡ немнѡго дивно, занеже и еще
мирѧнинъ есть, и не оу причтенъ в бра
тїю. ѡдрꙋзѣмъ же вельми дивно, ꙗкѡ
иночествꙋѧи, распѧтыи мирꙋ, пригвожде
ны имѣѧ оуды, сей содѣлалъ есть.
рекоу ꙋбѡ ко братꙋ когда сниде со крта;
когдаже ѿ гвоздей ѡставленъ бысть,
возложилъ еси роуцѣ июдейски на іса. сотво
ривыи бо рече единомꙋ ѿ сихъ меншихъ,

пл, а ѳави
зна, п гла, е
доро поу, а
ма рѳ
лу рѳ

рк ѳ

братїи моихъ, мнѣ сотворилъ есть. не
мѧ рѕ оубоѧлисѧ оца иже сїѧ глнщаго. не оусты
дѣлисѧ хранителѧ жизни твоеѧ аггла.
неоусрамилисѧ зрѧщыѧ братїи и странны.
мѧ аі такѡ да восїѧетъ свѣтъ вашъ рече предъ
не за члки, ꙗкѡ да видѧтъ ваша добраѧ дѣла,
ни и прославѧтъ оца вашего иже есть на
нбсѣхъ. тебе же сопротивнѣ толикѡ по
мрачи дѣло ѕлое, ꙗкѡ и похꙋлитисѧ
имени бжїю тебе ради. оувы мнѣ грѣ
шномꙋ, на каковꙋ высотꙋ жительства по
звани быхомъ, и камѡ низведохомсѧ,
равнѡ ѕлонравным мирѧнѡмъ, непочествꙋю
ще, но зане рече предначатъ онъ сваръ.
* іѡа ни таже, неслышалъли еси гда рекша кза
ꙋшившемꙋ его слꙋзѣ. аще ѕлѣ глахъ,
* мі еі свидѣтельствꙋй ѡ ѕлѣ. аще ли добрѣ, что
лꙋ раі мѧ бїеши. и паки на крстѣ, оче ѡстави
дѣла зі имъ грѣхъ, невѣдѧтъ бо что творѧтъ.
кори рла ѡнихъ же долженъ еси, ѡклеветаем, блго
словити. и бїемь ѡнихъ молитисѧ, и
хоулим, оутѣшати. тыже блго неподражать,
зри комꙋ бысть подражатель, всегѣдехъ
и винопитїих искоусни соуще и блгорадостни,
ѡдѣланїи же заповѣдей бжїих неискоусни,

тои́ бо вамъ а҃пл҃ъ вѣще рече҆, ✲ вемі́ко злоко
гнило ѿ оу҃стъ ва́ши да не и҃сходи҆, но а҃ще
кѡзда́нїю что потре́бы, і҃ако да да́стъ бла́го
да́ть слы́шащи҃м. и҃ нечестивствуи́те дх҃а с҃та́го
бж҃їа, и҃мже зна́менани бы́сте вдень и҃зба
вле́нїа. и паки вемі́ка горе́сть и҃ зло́ба, и
гнѣ́въ и҃ ко́пль и҃ хула҆, да вы́метѣ ѿ ва́съ,
совемі́кою зло́бою. бы́вайте же дрѹ́гъ дрѹ́гѹ
бла́зи, мла́ди, оу҃гажда́юще дрѹ́гъ дрѹ́гѹ,
і҃ако́же и҃ бг҃ъ ѡ҃х҃р҃тъ оу҃годи́лъ е҃сть ва́мъ.
Зри́телїе, что҃ заповѣ́дасте҆, коли́ков
ѡпа́ство запове́данное҆, и҃ ѣ҃ки́м бѣ
до́ваше҆; не и҃ноче́ствующимъ, но при
ше́дшимъ жите́йски. ѡ҃ и҃ноцѣ́хъ же о҃но е҃сть
гла́ти. ✲ ѻ҃бы же х҃ы плоть пропа́ша вопро ✲ гала҃ т҃і
стьми и҃ похотьми, і҃ако недо́и҃стивни воу҃ще
грѣхо́внаго дѣ́ланїа. а҃ще сїа҃ та́ко и҃мѹ҃
да смотря́ютъ и҃же и҃ѣ́ вѣрнѣ́йшимъ, ко
то́раго воу҃ть ѡ҃вѹ҃жде́нїа достои́нни҆, и҃же ѡ҃ сто
и҃ю вѣрнѣ́йшїихъ, но дрѹ́гъ на́дрѹга роу҃ще҆
возложи́ша, простира́юще вемі́ко роу́кѹ на и҃но
чествующаго, и҃же и҃ е҃ще кро́вныи҃ лю́де҆ при
чита́емыи҃. тыя́же и҃ноче́ствы҃ми, смѣ́шени
же́зло́мъ оу҃дара́ти҆. новоприкоди́маго
к повиновенїю. тѣ́мже и҃ѣ́ни и҃ноцы҃ а҃

но самобо́рецъ . нипо́стникъ , но разбо́й
никъ . ниже сн҃ъ ми́ра , но ча́до гнѣва . Сда́
бо ѿ дѣва непрїи́до́ша ра́ны , и ра́на не повлѣ́
дѣ́ла смє́рти . сотво́ршїи оу҃бо ѥ , кліже
ни бо́удѹ́тъ кподоба́ющее запрещє́нїе , а҆́ко да
не́горше прїи́дѹ́тъ . Вы́же , ѕвѣзлюбле
нїи , а҆́ко оу҃чницы кро́тцыа҆го и мирода́рнаго
кліки . кро́тцы и ми́рни жи́тельствѹ́йте ,
☆ ко҃ѣтлѣ ☆ ми́ръ гоня́ще со всѣ́ми и҆ сты́ню , безнеѧ́же
никто́же оу҃зритъ гда . Є҆́сть же ни́точїи
страсть сїѧ смѹщє́нїи и҆ зм҃ѣнѧ́нїи
дшю , но и҆ ѧ́ровтна па́че , смѹ́тѝвомъ рече ,
ѿ ѧ́ровти о҃́ко мое . ☆ и҆ ѧ́ровть и҆́хъ подобїю
ѧ҃ллѡ ѕ ѕмїи́ноу҃ . и҆ ѧ́ровть кнкдръ҃ неѕмы́сленыѧ҃ ко
м҃ ☆ ѧ҃ллѡ нз҃ дво́ритєм . и҆ клоне́нїе ѧ́ровти є҆гѡ , паде́нїе
неїм а томѹ́ . ѿ коу҃дѹ́ оу҃бо такова́ стра́сть ра
ждаѧ́тєм , но ѿ го́рдостнаго и҆ прѕо́ривлаго
мѹдрова́нїѧ , мнѧ́цїемъ є҆моу҃ быти что , и҆
ко҃ѣтанцїѹ́ наподроу҃чнымъ . и҆ є҆лма́ смире́ныи
☆ ѧ҃ллѡ мв ерцемъ , попоодраже́нїю гдню , кро́токъ є҆́сть
м҃ мѳ и҆ молчали́въ , непрѣ́рнчѧ , никопїѧ́ , но и҆ ѧ́ще
прилѹ́чи́тїѧ , доѧждаѣ́мь є҆́сть па́че , а҆ нѣдо
ѧждаѣ́тъ . бїѣ́мь є҆́сть , а҆ нѣбїѣ́тъ . ѧ҃ще ли
шни́хже зло́бо , неточїю ѧ́ровтїю до ѧ
ждаю́т , но и҆ би́ти начина́ютъ , таже не ра́тїю

Є́диномра́зно · потомъ́ же поношае́ми ѡ̑продерза́нїи, ѡ̑бвѣщава́ютъ, не подпра́вилом҃ъ и҆́стом҃ъ бы́ти, понеже́ рече́ не собо́ю, но ни́кѣми би́хом҃ъ · во глаго́ланїе вгра́сти є́же кла́стваницѣ приноси́мое сло́во, никѣ́мже а҆́ще и҆́ко о҆́но сло́во принуждно є́сть, не и҆мѣ́ет҃ъ къ҆ зако́нїи · и҆ наблю́детъ то҆́ и҆́ма о҆́ц҃ъ, вспомина́ем҃ а҆́пльское, и҆ вне́ глетъ, ѡ҆бличи́, запрѣти́, ѹ҆моли́, а҆́ще бы́ · а҆́ще ѹ҆́бо не рече́ бити, кто́ смѣ́ет҃ъ приложи́ти, и҆ли ѡ҆́ ѿ҆ня́ти, ѡ҆ ни́же а҆́пльскихъ пре́данныхъ · И҆ ни́коже, а҆́ще є́же не собо́ю, но ни́кѣмъ бити ѡ҆ставля́е ѡ҆ вогрѣше́нїи, да ѡ҆ставле́ни бу́дутъ ѡ҆ ѹ҆би́йственаго грѣ́ха, и҆ вси мѹ́чи́тели, а҆́ко не вско́ю, но слу́гами свои́ми ѹ҆́биша пра́вѣрніи же и҆ мѹ́чники · и҆ да ни кто́же глетъ, а҆́ко о҆́нъ и҆́ма рекъ, моу́чи его́ и҆ его́, но да и҆́щет҃ъ поу́мене глати слѹгоу́ющимъ, є́же є́сть неподроу́жно, а҆ не ѡ҆ чѣсти, и҆ли́чь, несогла́сно · ка́коже и҆ а҆́пльское пра́вило презрѣ́но бу́детъ, глаго́ле, є҆пи́скпа и҆ли́ пре́звитера и҆ли́ дїа́кона бїю́ща къ҆ рны́м҃, и҆ли́ не къ҆ рны́м҃ непра́вдо дѣ́лавша, и҆ вре́щи пѣвѣ́ем҃ · ѹ҆́бо є҆гда́ ка́ко ѹ҆ста́нем҃ дх҃ѹ сто́мѹ вспомина́ѣ ѹ҆ти є́же и҆ни́кѣми бити,

лжа но да небоу́детъ бла́дь їи́ • да прича́
ствуетъжемъ сло́во , и ѡ́ ни́же наꙁла́тъ по
ста́вленыхъ , оу́бо а́ко небо́ю , но ино́ю
рукоу́ю и́ли пріи́ма , и́ли да́ша , вн҃ъ соу́ть
пра́вилагѡ и́зверже́нїи • ни оу́бо , ни
ка́коже , но то́жде оу́бо и́ здѣ́ да мни́мъ ,
и́ да вмѣня́емъ а́ро́сти ѡ́ роды бы́ти , и
сꙋ́бива́емъ а́коже и́ злоу́ю по́хоть ѡ́дꙋши.
и́ ни на́дежно ни на́лѣво , но пꙋтемъ цр҃кн҃и.
ви́рѣчь є҃ва́льскимъ , и́ а́пльскимъ зако́но
положе́нїемъ да хо́димъ . та́ко бо поутопа
ходя́ще стыхъ , достигне сни́ми вѣ́чнаго
вѣ́чныи • и́ сїе оу́бо ѡ́глаше́нїе ѡ́ а́ро́сти
и́ стра́сти гл҃емо е́сть , и́ добле́тъ на́мъ
воу́чительство , а́ще хоще́мъ • воу́ще є •
Приѣ́тни́мъ и́ вомно́ꙁѣхъ а́ро́стны оу́е
рднш по́итъ , и́ бе́мо́лвїе и́ бдѣ́нїе сотворя́е
мо оу́ꙁримъ . ра́ꙁумъ бо е́сть бѣ́ѕ , рази́
телныя стра́сти е́и вѣ́щи , вино́ю а́коже бы
покаа́нїя и́ пла́ча тѣ́мъ прибла́жа́ти •
а́ще е́дини́ во́лкъ а́коже рѣ́хо мо́жетъ во
мꙋ́тити ста́до , бѣ́ла е́поспѣ́шника ни́ѣ́а ,
тако и́ е́дини́ бра́тъ мꙋ́дрѣ́и́шїи , а́коже
мѣ́хъ бла́гъ ма́сла ѥ́по́лнь , во́лны мимо
пренести и́ оу́тишитиѧ кораблю творитъ ,

ѡ҃ш҃ѧ
вы҃ѧ҃е
ѥ́фе҃сло҃пв
на҃ѕ҃м҃
чаѣ

зла҃ надѣа
нра҃ме҃
и́ нра҃ꙁ҃

ѡ безгнѣвіи

аггла споспѣшника имѣѧ. по величеству
первагѡ суда, той мздоу ѿ бга пріемлѧ,
и образъ ползы всѣмъ бываѧ. начало
блженнагѡ неѕлобоимѣніѧ вгорести души
и болѣзни бесчестіѧ пріимати, средаже,
беспечали втѣх пребывати. совершеніе же,
аще оубѡ есть, ꙗкоже блгохваленіѧ сіѧ доброслутіа
вмѣнѧти. радуисѧ первыи. здравствуй
вторыи. блженъ ѡ гдѣ и веселисѧ третіи.
оумилено назнаменах видѣніе вгнѣвливых,
ѿ мнѣніѧ ѿтаи тѣм случающееся. гнѣваю *ни сло, ни
щебосѧ, побѣжденіѧ ради паки гнѣвахусѧ. доро, поу, ei
и паденіемъ паденіе ѿмщаемо зрѧ, чюждахсѧ, и грѣхомъ грѣхъ ѿмщающа, видѧ,
миловахъ. и бѣсовскому ѕлохитръству *проныству
оудивлѧѧсѧ, своеѧ жизни вмалѣ оубѡ не ѿ
чаѧхсѧ. аще кто себе ѿмнѣніѧ и напраснь
ства, лукавствaже и лицемѣріѧ, оудобь
побѣждаема видитъ, и той мечь кротости
и неѕлобіѧ ѡбоюду ѡстръ натыѧ оусмо
три извлещи. той шедъ да пріидетъ *па, ски сло, аі
ꙗкоже во ѡпиралище спасеніѧ, въ соборъ оумывалство
братніи, и паче жесточайшихъ. аще сихъ,
совершенѣ совлещисѧ хощетъ, ꙗкѡ да
тамѡ ѿдосадъ и бесчестіи братнихъ,

паче потѧзаемь и оумнѣ біемь, или всѧкѡ
нѣгдѣ и чювьствене строуже и попирае и
пхаемь, скверну соущую емоу наризѣ
душевнѣй ѿмыеⷮ. той самыи тѧ народныи
гласъ да препираетъ, измываніе душевны
страстем поношеніе наричищь. глⷭ҇ктъ бо
нѣцыи ѿ соущих в мирѣ, внегда нѣкого пре
лицем бесчестіемъ ѡбложатъ, хвалѧщесѧ
кнѣким, ꙗкѡ онъ сицу ѡмых, еже и исти
ннѡ бываеⷮ. Ино есть еже ѿплача в водных
безгнѣвіе, и другое еже в совершеныхъ
соущее неподвиженіе. и ово оубѡ, ꙗкоже
броздою нѣкоею, слезами свѧзано есть,
овоже, ꙗкоже ѕмій ѿ безстрастіѧ,
ꙗкѡ ѿ меча оумерщвенно есть. три оубѡ
единодушно азъ коупнѡ иноки видѣх ѡбесчестены бы
вшѧ. и овъ хапленъ оубѡ бывъ, помолча
же. овъ же, порадовасѧ оубѡ себе ради,
ѡпечалижесѧ ѡоукорившемъ. третіи же,
гри бесѣ искренѧгѡ тщетоу назнаменовавъ, просле
кни, в, гла зисѧ теплѣ. и бѣ видѣти страха и мзды
и любве дѣлателѧ. ꙗкоже тѣлесныи огнь
единъ оубѡ есть, многи же, а не единоу своегѡ
возгорѣніѧ вины имать. сице и ꙗростнагѡ
возгорѣніе и движеніе. и прочих наших страстей

мно́ги и́разли́чны вины́ суть . тѣ́мже и́ не́
мощно нaмъ̀ є́диноѡбра́знѣ оу́ставити . со
вѣ́тъже даю́ па́че , и́ вкогѡ́жде про́чее недоу́
гѫщи попечѣ́нїемъ тща́нїи , врачева́нїе
и́цѣле́нїа взыкова́ти . оу́бѣ́дѣнїе є́сть ,
своем҃ болѣ́зни вино́у познати . а́кѡ давнѣ
ѡбрѣ́тъшимъ , противꙋ́ тои́ и́ па́ки ѡ҃по
тща́нїемъ своегѡ̀ и́ помощи бж҃їи́ и́ врачб҃ъ
дхо́вны , прїи́метъ а́кѡ вопока́заннїихъ .
хотѧщїи ѧ́ми ѡ҃гдѣ вобмно́е , и́ преполо
же́ное вꙋ́дѧще вни́тисѧ , да сни́дꙋтъ , и́ то́
нцѣ нѣ́коликѡ ѡ҃ пре́ткнове́нны да не тѧ́жемъ .
да вбѧ́жетъ прочее гнѣ́вны томи́тель , ѡ҃ за
ми кротостны́ми , и́ бїе́мь ѡ҃ долготерпѣ́нїѧ ,
поблачи́мже ѡ҃ бщ҃ты́ѧ любе́е , на вꙋ́дѧщи всѣ́мъ
зло́ба прѣ́ставъ , подобаю́щїѧ да не тѧ́зꙋе
тѣ . Гли́ намъ ѡ҃ пребезꙋ́мне и́ всечу́е
стне , рождьшаго тѧ̀ наре́ченїе , и́ сѧ̀ ро́
ждьшїѧ тѧ̀ и́менова́нїе , твои́же сы́новъ
и́ дщере́й вскверны́ и́мена , неточїю же , но
и́ тебе́ ра́твꙋющихъ и́ оу́бивающи́ назнаме
нанїѧ , ѻ҃нъже кнамъ ѡ҃вѣщавѧ рече , мо
рождє́нїѧ мно́га , и́ мои́ о́тецъ , не є́динъ .
ма́тери же мои́ , тщесла́вїе , сребролю́бїе ,
чревошꙋжда́нїе , є́сть же є́гда и́ блꙋ́дъ .

иже мене родивыи, нарицаетсѧ величаніе.
мои же дщери, ненависть, памѧтоѕлобіе,
вражда, празнословіе. моиже соперницы,
имиже нн҃ѣ свѧзанъ держимь есмь, без
гнѣвіе, и кротость. Моиже навѣтникъ
рече, нарицаетсѧ смиреномудріе. ктоже
родивыи то, во своемъ мѣстѣ вопросите.
на осмомъ нѣкоемъ степени, безгнѣвіѧ
лежитъ вѣнецъ. и иже оубо ѿ естества
той носѧи, еда неимать иного. и ижели
ѿ потовъ, ѡ смихъ во всемъ побѣди.

ѡѕлопоминаніи слово. ѳ҃. степень. ѳ҃.

чти злат надѣѧн нрав ѳ҃ дѣѧн к҃ѳ

Прпбныѧ оубо добродѣтели, иѧковлѣ лѣ
ствицѣ оуподобишасѧ. неподобныѧже
ѕлобы, веригамъ спадшим ѿпетра верхо
внагѡ. тѣмже овы оубо, едина к единой
ѿсылающе, на нбо произволѧющаго возво
дѧт. овыже друга другоую раждати истѧ
зати ѡбыкоша. тѣмже и слышахом нн҃ѣ
неразоумную ѧрость, рожденіе свое еѧ ѕло
помнѣніе соуще рекшу. ѿноудуже времени
нн҃ѣ призвавшу, ѡтой речемъ. памѧто
ѕлобіе есть, ѧрости исполненіе. согрѣше
ніемъ хранило. правдѣ ненависть, добродѣ
телемъ погубленіе. ржа души, червь оумоу

млтвѣ посрамленїе. молвѣ ѿ сѣченїе.
любви ѿчюжденїе. дꙋши гвоздь оуглѣбшїи,
несладостно чювьство, всладости горестнѣй
любимо. всегдашнїи грѣхъ. безсонное
беззаконїе. повсечаснаѧ ѕлоба. єдина
и сїѧ темнаѧ и безводнаѧ страсть, глюже,
памѧтоѕлобїѧ ѿ раждающихсѧ, а не раждаю
щихъ, или и раждающихъ єсть. тѣмже
ѡтомъ многа глати нехощꙋ. оутоливыи зла надѣа
гнѣвъ, погꙋби памѧтоѕлобїе. оцꙋ бо
живꙋ соущꙋ, чадородїе бываетъ. стѧжа
выи любовь, оустранисѧ вражды. враждоу
ѧи же, трꙋды безгодны себѣ соберетъ.
трапеза любовнаѧ. разорѧетъ ненависть.
и дарове чистїи, оумѧгчиша дшю. трапеза
невнимателнаѧ, мати дерзновенїю, и две
рцами любовными, вскочит чревное ѡбьѧде
нїе. видѣх ненависть, блоудныи союзъ лѣ
тныи разторгшю, и памѧтоѕлобїе тамѡ без
юза того прочее преславнѣ соблюдшее. чюдно
видѣнїе, бѣсъ бѣса цѣлѧщь. сїеже всѧко
дѣло бжїе смотрителнѣ, а не бѣсовско
єсть. далече ѿ любве твердыѧ єстествe
ныѧ памѧтоѕлобїе, оудобь же блоуд приложит
сѧ к той. И ѿтай видиши вголꙋби вошь.

слово д҃

то҃ Голубь есть, что та добродѣтели зовется.
ни҃ сло҃ кѕ вошь есть, страсть. видѣхъ в голуби,
с҃ скѕ вошь, рекше, в добродѣтели страсть.
па҃ ски҃. с҃. кз соущее. Ѕло поминая, ѕло поминай на
бѣсы. и враждоуя, враждоуй к своемоу
всегда тѣлу выну. неблгодаренъ и льстивъ дроугъ,
есть плоть, и оугаждаема, больми непра
на д҃ мъ вдуетъ. К нижныи сказатель, памято
часѣ сг ѕлобуя, противу своемоу видѣнїю, дхо
вная словеса инако сказоуя. да посрами то
Іс҃ова мл҃тва, юже гл҃ати стѣмъ немо
ма҃, ѕі лу҃ не жемъ. то҃. Еже есть оч҃е нашъ, яко
имы оставляемъ должникомъ нашимъ.
сіе бо соѕлопомнѣнїемъ гл҃ати не безмоуки.
соущее. В негда много трудивсѧ стропо
тное до конца разорити неможеши, покай
сѧ ковраждоующему тѧ поне оусты. яко
да намнозѣ лицемѣрїѧ еже к немоу оусты
дѣвсѧ, совершенѣ возлюбиши, ѿ совѣсти
яко ѿ огнѧ потыкаемъ. тогда познаеши себе
совершенѣ гнильства сего премѣншасѧ.
не егда ѡ ѡпечалившемъ тѧ помолишисѧ,
ни егда дары тому воздаси, ни егда на тра
пезу призовеши, но егда того или душе
внѣ или тѣлеснѣ бѣдоу прїемша слышиши,

и҆ ꙗ҆́кѡ ѡ҆ себѣ̀ поболи́ши и҆ прослези́ши.
Памѧтоѕло́бенъ безмо́лвникъ, въ гнѣ
здѝвшаѧсѧ а҆спида, ꙗ҆́дъ смертоно́сенъ в҆ себѣ̀
носѧ́щи. памѧть страсте́й і҆сѡ́вѣхъ, и҆сцѣли́тъ ма҃ ѥ҃і лоу҃ ра҃і
памѧтоѕло́бїе, ѿ тогѡ̀ неѕло́бїѧ крѣ́пцѣ дѣѧ҃ з҃і
стыдѧ́щисѧ. Въ дре́вѣ гни́лѣ вноу́трь па҃ а҆лѳави҃
порожа́ютсѧ че́рвїе, и҆ кро́тки и҆ безмо́лвны гл҃а г҃і
ле́стнѣ, съ прилѣплѧ́етсѧ гнѣ́въ. ѿложи́
вы́и то́й, ѡ҆брѣ́те ѡ҆ставле́нїе, прилѣплѧ́ѧи
жесѧ томꙋ̀, лиши́сѧ щедрѡ́тъ. в҆болѣ́
зни и҆ трꙋды̀ нѣ́цыи, проще́нїѧ ра́ди себѐ
вда́ша непамѧтоѕло́бныиже моу́жъ, пре́вари
си. Є҆лма̀ ѡ҆ста́вите в҆ско́рѣ, и҆ ѡ҆ста́витсѧ
ва́мъ бога́тнѡ. Прилѣ́жнагѡ покаѧ́нїѧ, не ма҃ з҃і
памѧтоѕло́бїе знаме́нїе. а҆ и҆́же то̀ держа́и, ма҃ на
и҆ покаѧ́тисѧ мнѧ̀, подо́бенъ є҆́сть и҆́же сира҃ ки
воснѣ̀ тещѝ мнѧ́щемꙋсѧ. ви́дѣхъ па́мѧ
тоѕло́бныѧ ѡ҆неѕлопомнѣ́нїи наказꙋ́ющѧ,
и҆ свои́хъ слове́съ оу҆стыдѣ́вшасѧ, ѿстра
сти преста́ша. Да никто́же стра́сть сїю
хоу́дꙋ помышлѧ́етъ, мо́жетъ бо мно́жи
цею, и҆ да́же до дх҃о́вны моу́жей простира́ти
сѧ. Степе́нь девѧ́тыи стѧжа́выи,
Содерзнове́нїемъ про́чее разрѣше́нїе согрѣ
шенїемъ да про́ситъ ѿ спаси́телѧ бг҃а.

ѡ ѡклеветаніи слово, і, степень, і.

чти па
ски сло і

Никтоже ѿ добрѣ слышащихъ сопротивъ
речетъ мню, не ѿ ненависти, и памѧтоѕло
біѧ ѡклеветаніюраждатисѧ. тѣмже и по
тогѡ прародителе, ꙗкѡ врѧдоу оучинисѧ.
ѡклеветаніе есть, ѿродъ ненависти, тонок
недоугъ, дебелъже и сокровенъ и таѧщьсѧ.
піѧвица любовію емлющи, и безвѣсти
творѧщи кровь. любви лицемѣріе, срдцу
скверней тѧжести ходатай, чистотѣ по
требленіе. ꙗкоже соуть отроковици безсра
мнѣ ѕлаѧ творѧще. и соуть другіѧ ѡтай
и состыдѣніемъ лютѣйшаѧ первыхъ творѧ
ще, сице и ѡстрастехъ бесчестіѧ есть ви
дѣти, множайшіѧ отроковици; лице
мѣріе, лукавство, печаль, памѧтоѕлобіе,
ѡклеветаніе срдчное. и на оубѡ еже мнѣти
влагающе, и наже взирающе. слыша ѡкле
ветающыѧ, и воспрѣти. и се на ѿвѣтъ,
ѕлагѡ дѣлателе ѿ вѣщаша, ꙗкѡ ѿ любве
и попеченіѧ ѡклеветаемаго се творѧтъ.
азже к тѣмъ, престанете ѿ таковыѧ лю
ѱало м р бве, да несолжетъ рекіи, ѡклеветающаго
тай и скренѧго своего, сего ѿ гонѧ. аще
глеши любити, молисѧ ѡтай, и неоукарѧй

моужа сїй образъ прїятенъ ѿ бга есть. ниже се да оутаитътися, и всякѡ истре звишися, еже несудити согрѣшающаго. июда, в лицѣ оученичестѣ бѣ, рзбойникъ же, в лицѣ оубїицъ, и чюдо, какѡ въ едином часѣ премѣненїе бысть. иже ѡклеветанїя доухъ побѣдити хощет, несогрѣшающему, но влагающему бѣсу оукоризну да написоуетъ. никтоже бо хощет къ бгу согрѣшати, аще и небезноужди всячески ѿ насъ есть. видѣх явѣ согрѣшивша, и ѡтай покаявшася, и егоже якѡ блудника ѡсудихъ, бѣ прочее оубга цѣломудръ, ѡбращенїем прилѣжным того млтива сотворив да никогда же оустыдишися, иже тебѣ ближняго ѡклеветающаго, паче же гли, престани брате. азъ на всякъ день лютѣишая согрѣшаю, и какѡ оного ѡсудити могу. двѣ бо сїи приобрящеши, единѣмъ пастырем и себе и искренняго исцѣливъ. Единъ и сїй ѿ сокращенных путей, иже коѡставленїю согрѣшенїемъ ведоущих есть, глю же, еже несудити, оубѡ несудитеречѐ, и неѡсуждени боудете. Чоуждь есть огнь водѣ, яко же и ѡсуждение клятися хотящему,

ма рн
ма ѯд
лоу раі
иѡа ме
па ски
сло д
па алфави
зна гла а

ма к
лоу кз
кри па
кори рл
рлѕ

аще и в самыи исходъ оузриши нѣкого со
грѣшающа, ниже тогда того ѡсуждай,
безвѣсти бо есть соудъ бжїи в чл҃вцѣхъ.
Согрѣшиша нѣцыи велми явѣ, содѣла
шаже болшая бл҃га сокровенѣ, и прельстиша
ся любозазорнїи, дымъ вмѣстѡ солнца
держаще. Оуслышите мене, оуслышите
вси, иже ѕлїи чуждихъ испытателе, аще
истиннѡ якоже и истиннѡ есть. якѡ
имже судомъ соудите, соудитеся. всяко
и в нихже оукоримъ ближняго, в тажде впа
демъ, и инакѡ нѣсть, или в тѣлесныхъ
или в дш҃евныхъ. скорїи и ѡпаснїи испы
тателе искренягѡ прегрѣшенїемъ соущїи
сїю страждутъ страсть, понеже не оу ѡсвоих
согрѣшенїих совершену и не парящу память
и попеченїе сотвориша. аще бо кто своя
ѕлая, ѿ самолюбнагѡ прикровенїя ѡпаснѡ
оузри, ни ѡединомже прочее иномъ, ѿ иже в житїи
попеченїе сотворитъ. помышляя, ниже
к своемоу плачю довлѣти емоу свое лѣто,
аще и сто лѣтъ поживетъ, аще и іѡрданъ
рѣкоу всю слезами ѿ очїю егѡ видитъ
исходящу. Назнаменахъ плачь, и не
ѡбрѣтохъ в немъ слѣдъ ѡклеветанїя, или

* ма҃ к
лоу҃ кз
кри҃ па

ѡ҆ѹ҃ждє́нїм ѧ, и҆лѝ согрѣши́ти на́съ вѣ́ющє
понѹ҃ждаю́тъ . и҆лѝ несогрѣши́вшемъ ,
согрѣши́вшымъ ѡ҆ѹ҃ждати , а҆́кѡ да кто
ры́мъ пе́рвое ѡ҆ѹ҃каре́ютъ оу҃бі́йцѣ . Вѣ́ждь
и҆ѥ . памѧтозло́бныхъ и҆ завѣ́тныхъ
бы́ти зна́мєнїе , є҆гда̀ оу҃че́нїм и҆лѝ дѣ́ла́нїє
и҆лѝ непра́вле́нїм вѣ́лїть не́кренѧго и҆ неѹ҃до́бь
оу҃ка́ра́ютъ , дх҃о́мъ не́нависти погрѹ
жле́ми . Вѣ́дѣхъ не́кыѧ та́и҆ и҆ нєѡ҆бли́че
ниѣ прелю́тлѧ сотворѧ́щихъ согрѣше́нїм ,
и҆ мнѣ́нїѥ́мъ свое́мъ чистоты́ . лю́тѣ напа́
дающѧ на́ нѧ́кѣ ма́лѧ нѣ́кѧ согрѣша́ющихъ
и҆ѡ҆бли́чаємы . є҆́же вѹ́дѣти є҆́сть , бѣ́ѣ́ѣ ѧ҆ка бе
стоу҃дное вознице́нїе , ѡ҆ѹ҃ждатиѧ , свое́ѣ
дшѧ пагѹ́бѣ . ꙗ҆́коже мнѣ́нїе и҆ кромѣ́ и҆ны́ѣ па нєрѧ́ѧ
стра́сти , погѹ́бити чл҃ка мо́же , ѥ҆́же и҆ є҆́же па ѥ҆ки вѣ
вѹ́дѣти вѣ́вѣ то́чїю соу҃ще́ѣ вѣ́ѣ , до конца
погѹ́бити на́съ мо́жетъ . оу҃бѡ и҆ фа́рисе́й
о҆́нъ ѿ҆вѣгѡ ѡ҆ѹ҃ждє́нъ бы́ти . до́брыи зе
рнобере́цъ зрѣ́лѧ зе́рна и҆́дѣ , ничтоже
ѿ҆ѡ҆ко́мины вѣ́ѣ сѣбере́тъ . и҆ бл҃гонра́вныи
и҆ смы́сленныи оу҃мъ . є҆́ли́ки оу҃бѡ кѣ́ки
добродѣ́тели оу҃зритъ , ѥ҆́ѣ спѣ́шитъ назна́
менѹ́ѥтъ . несмы́сленныѧ , оу҃кори́зны и҆ не
доста́тки и҆спытоу́ѥтъ . ѡ҆ не́мже и҆ рече́ѧ ,

ѱалом ѯг҃ * и҆спыта́ша беззако́нїе, и҆ и҆счезо́ша и҆спы
та́ющїи и҆спыта́нїѧ. нижѐ свои́ма о҆чи́ма
ѡ҆суждаи́, мно́гажды бо и҆ тѣ̀ прельща́е
тѣсѧ. Восхо́дъ десѧ́тыи побѣди́выи,
Любви̇̀ дѣ́латель є҆́сть и҆ли̇̀ пла́чю.
ѡ҆многосло́вїи и҆молча́нїи, сл҃о, а҃і, степе́нь, а҃і.

в̾ сре́ду на г҃ часѣ

Рече́но у҆́бо бы́сть на́ми в̾ ма́лѣ в̾ пре́дварши́х.
ꙗ҆́кѡ бла́зненно ѕѣлѡ̀ и҆ тѣ̀ самѣ̀ мнѧ́щисѧ
при входѧ̀ є҆́же суди́ти, па́че же суди́тисѧ
и҆ ѿѧ́зыка моу́читисѧ. и҆нѣ̀ же про́чее,
и҆ вино́у, и҆ две́рь, ю҆́же в̾хо́дитъ, па́чеже и҆схо́
дитъ, послѣ́дованнѡ в̾ ма́лѣхъ ѡ҆бьѧви́
ти. многосло́вїе є҆́сть, тщесла́вїю сѣда́
лище, и҆́мже себѐ ѡ҆бьѧвлѧ́ти и҆ ѡ҆бличати
ѡ҆бы́че. многосло́вїе є҆́сть, неразоу́мїѧ
зна́менїе. ѡ҆клевета́нїю две́рь, блѧдосло́
вїю во́ждь, лжи̇̀ слу́га, оу҆миле́нїю разоре́
нїе, оу҆ны́нїю зва́тель. сно́у пре́тече,
молча́нїю разоре́нїе, хране́нїю и҆счезнове́нїе.
теплотѣ̀ и҆зсту́же́нїе, мл҃твѣ ѡ҆мраче́нїе.
Молча́нїе в̾ ра́зумѣ, мт҃и мл҃твѣ. плѣне́нїю
возвраще́нїе, о҆гню̀ хранило, помыслѡ́мъ
посѣти́тель, стра́жь ра́тникѡмъ, пла́чю
ю҆зи́лище, слеза́мъ дроу́гъ. сме́ртныѧ па́
мѧти дѣ́латель, моу́цѣ живопи́сецъ.

чти̇̀ гри̇ бесѣ̀ гл҃а кд

вѹдѧ любопы́тникъ . ѿпечалѣ́нїю слѹгѧ . вѣ́рбѣ́нїю
дерзновѣ́нїю врагъ , безмо́лвїю вѹпро́ѕитъ .
любоѹчи́тельствѹ сопѣ́татъ . ра́зѹмѹ прило
же́нїе . вндѣ́нїемъ водѝтель . неѹтѣ́сненно
прѣпѣ́танїе . та́иныи вовхо́дъ . позна́выи
согрѣ́шенїѧ , ѹдержа́ѧ ѧ́зыкъ , многосло́
вныѧже , не ѹ вѣ́дѣ себе , ѩкоже подобле́
молча́нїю дроѹгъ , приближлетѣ бгѹ , и
ѿтаи вобѣ́дѹѧ ѥмоѹ , провѣщѣлетѣ
ѿ него . ☩ сово молча́нїе , возразѝ пила́та , ма. рі
нмоѹ́жа безмо́лвїе глава , ѹпразднѝтуіе ма. зелѹ. рі
слвїе . слово рекъ петръ , плакавѧ горкѡ , іѡа. н.
непомѧноѹвъ рекшаго , рѣ́хъ вохраню пѹти ма. р.
мои , ѥ́же невогрѣ́шѧти ѧ́зыкомъ моимъ . ма. зелѹ. р.
нѣ́номѹ рекшѹ , лоѹчше пѧстнѣѧ ѿ́бы́воты іѡа. нн
на́землю , нежели ѿ ѧ́зыка . мнѡго ѡ́ѕе ѱ́ло. ли
а́зъ писа́ти нехоще́ѹ , но встрастѐмъ зло
хи́трѣ́ствѧ , ѥ́ творити понѹ́ждаѥтъ . лѹка́вствѹ
Обаче слы́шахъ нѣ́когда нѣ́кого ѿ бг.
мо́лкника мнѣ́ любопрошающе́ѹ , ѩ́же
и глаше , многосло́вїю ѿ ѐдино́го сих́ъ ражда́
тнѣѧ вѣ́ѕко , нли ѿ козрацїе́нїѧ , и обы́чаѧ
лѹка́ва , и невдержима . вѹ́дъ бо сыи рече́
и ѧ́зы́къ тѣ́лесныи ѩкоже прочее наказѣѧ ѹ́чѐ бѹдѐ
обы́чаи ѹ́ѹѣ́тъ , нли паки вповизакцїѧ ѧ ѕы́ѕыѥ

ран

и паче же ѿ тщеславїѧ, есть же егда и ѿ чре
воѡбьѧденїѧ. тѣмже мнози многажды
ѡбуздовающе утробу, ноуждею нѣкоею
прочее изнеможенїем, затворѧют и ѧзыкъ
и еже ѿ негѡ многоглаголанїе. пекїисѧ ѡ исхо
дѣ, съкрати словеса, и стѧжавыи плачь
дшевныи, ꙗкѡ ѿ огнѧ ѿ вратисѧ много
словїѧ. возлюбивыи безмолвїе, затвори
уста, радуѧнжесѧ исходомъ, страстїю
сею ѿ кѣлїи изгонитсѧ. увѣдѣвыи
воню огнѧ вышнѧгѡ, ꙗкѡ пчела дыма
бѣжитъ ѿ чл҃къ. ову бо дымъ ѿгонит, ово
муже человѣческїи собѡръ сопротивлѧетсѧ.
ꙗкѡ ид малѣх ѕѣлѡ есть воду не заграждену вобра
нити, малѣйших же уста, не удержима
умоучити. Единъ надесѧтыи степень по
бѣдивыи, множество ѕолъ единѣм ѿрѣза.

чти ст҃аго доро҃ ѳ҃

Ѡлжи слово, в҃і. степень, в҃і.

Породъ убѡ камыку и желѣзу, огнь,
породъже многословїю и блѧдословїю,
лжа. лжа есть, любви погубленїе,
клѧтвопреступленїеже, бг҃а ѿверженїе
да никтоже ѿ добрѣ смыслѧщихъ,
малъ нѣкїи ложныи грѣхъ быти по
мыслит, страшенъ бо ѿвѣтъ паче всѣхъ

наїѣ̀ прѣ̀тъ́ій дх̃ъ сотворѝ • а̃ще и̂ погꙋ́
бѝши вѣ̀ гл̃ющымъ мнѣ̀, а̃коже речѐ дв̃дъ
къ бг̃ꙋ̀, что̀ прочее сотворѧ̀ , а̃ще ѣ́зыкъ
ми лѣ̀ю вшивлющїи , ви́дѣ нѣ́кїѧ шѣ́лки
крадѧщїѧ , и̂ блудослові́емъ и̂ праздно
глаго́лївемъ смѣ́хи творꙗ́щїѧ , и̂ приповлоꙋ́шлю
щихъ плачь и̂ оꙋ́мленїе вѣ́збѣ́ти творѧ́
щїѧ • кнегда́ наїѣ̀ бѣ́сове ви́дѧтъ , а̃ко
ѡ̃ гꙋбѝтелна недоꙋ́га • ѡ̃ смѣ́шныхъ вы́ша
нїи , повредѣ̀ начѧ́ти лю́таго повѣ́тника
ѡ̃ и̂тѝ покꙋшлющїѧ , тогда́ про́чее
двоими наїѣ̀ прѣльщѧ́ти начина́ютъ помы
слы , да не ѡ̃печѧлиши повѣ́тника , блага́ю ѣ̆ѧ̆ѣ̆ѧ̆
щїе на́мъ , и̂лї да не ѧ̃ви́ши вебѣ̀ бг̃олюбе
зни́ѣ̆ша вои́щихъ тоꙋ̀ . ѡ̃ скочѝ , и̂ да не
оꙋ̆коснѝши . а̃ще ли нѝ , то̀ и̂ мл̃твѣ̀ свои́ѣ̆
помышлѐнїѧ смѣ́хѡ́въ кошразни́ши •
Не точѝи бѣ́гай , но и̂ лꙋка́вое собра́нїе , доро̃ , поб̃ , ѣ̆
благочестнвнѣ̀ разорѧ́й , смѐрти и̂ вꙋда̀
пама́ть нагредоꙋ̀ предлага́ѧ . оꙋ̃нее бо
ти ѡ̃вегѡ̀ па́че и̂ вѣ́ма́лѣ̀ тщѐю сла́вою ѡ̃кро
пи́тнѧ , и̂ то́чїю вѣ́хъ хода́таю по́лꙁы
ѡ̃брѣ́тнѧ • лицемѣ́рїе , ма́ти лжѝ •
мно́жицею и̂ вина̀ : ничто́же бо нѣ́цыи
лицемѣ́рїе оꙋ̆ставлѧ́ютъ : ра́зѣ̀ лжѝ
рл̃ѧ

поученіе. и содѣтеля возбраненымъ кля
твамъ. страхъ бж҃іи стяжавыи, оустра
нися лжи, судію праведна имѣя свою
совѣсть. якоже всѣхъ страстей разли
чіе вреда познаваемъ, сице и ѡлжи.
дорѡ, поу ѳ. инъ оубѡ соудъ, иже страха ради мучe
нія лжоущему. и инъ, иже бѣдѣ не
предлежащи. солгати инъ, сластолю
бія ради. и другіи, да тоу соущимъ
и подастъ смѣхъ. другіи же, да бра
ту, навѣтуетъ и тому ѕло сотво
ритъ. Ѿ страха князей потре
бляется лжа, ѿ слезнагѡ же множе
ства, до конца погибаетъ. непщоуетъ
строительства ложныи влагатель,
и правды многажды помышляетъ душе
вныя погибели. раавы подражателя себе
вмѣняетъ лжетворныи моужъ, и поги
белію своею, и нѣхъ спасеніе гл҃етъ содѣ
ловати. * Внегда лжи вовсемъ до конца
ѡчистимся, тогда тоу сострахомъ времени
зовущу сотворимъ, невѣсть младенецъ
лжи, ни душа права, лукавства лишена.
иже виномъ возвеселивыися, неволею истинъ
ствуетъ вовсемъ, и оупивыися оумиленіемъ.

невозможетъ солгати. Восходъ дванадесятыи. возшедыи корень добры стяжа.

Ѡ оуныніи. слово. гі. степень. гі. на ѕ҃ мъ часѣ

Единъ исіи многажды ѿ вѣтвей многословія есть якоже и оуже варивше рѣхом. и первыи ѿ родъ, глю же, иже оуныніа. тѣмже иключаемыи томꙋ чинъ влꙋкавнѣй веризѣ ѿ дахом. оуныніе есть, разслабленіе дꙋши, и оумꙋ ѡслабленіе. премѣненіе постничества. ненависть своегѡ обѣта. мирскихъ блажитель. бж҃іи ѡболгатель, якѡ немилосердꙋ и нечеловѣкꙋлюбивꙋ. изнемоганіе пѣніа. в млтвѣ немощенъ. вслоужбѣ желѣзенъ. врꙋкодѣліи безлѣностенъ. впослꙋшаніи искоусенъ. моужъ послоушникъ, оуныніа незнаетъ. ради чювственыхъ, мысленаа исправивъ. Общее житіе, оуныніи сопротивнѡ. моужꙋ же безмолвникꙋ, сꙋпроугъ вѣченъ. ни, сло, кз прежде смерти ѿ негѡ не ѿстоупитъ, и с, сн҃з прежде кончины егѡ, навсякъ день бори па, ски, сло и тсѧ. клѣть ѿходничю видѣвъ ѡсклабися, и приближивсѧ ктой ѡбита. врачь, болящихъ заꙋтра посѣщаетъ, и оуныніе постящихсѧ въ полꙋдне.

сд

рм

Плоды злыя стоуднагѡ оуныніѧ.
григорїѧ синаита. толкованїе.

гла рма
ни, сл, кз

Оуныніе неудобь побѣждаема страсть
соущи, ѡслабляетъ тѣло. ѡслабляе
муже тѣлу, со ѡслабляется сним
и душа. Обѣмаже разслабльшемася,
измѣняютъ растворенїе тѣлесное со
сладострастїемъ. сладострастїе же, по
движетъ похотѣнїе. похотѣнїе же,
раждеженїе. раждеженїе, востанїе.
востанїе, воздвижетъ памѧть. памѧть,
мечтанїе. мечтанїе же, прилогъ. при
логъ, сочетанїе. сочетанїе, сложенїе.
сложенїе же, творитъ дѣланїе, или еже
стѣломъ, или еже сомногоѡбразными
притрываньми. и такѡ человѣкъ побѣ
жденъ бывъ, падаетъ. соущее.

Страннопрїемство оуныніѧ благанїе, и
милостыню воздвижетъ. оувѣщаваетъ
дѣлати, и посѣщати болѧщих понуждаетъ
оусердно, воспоминаѧ глаголющаго,
болен бѣхъ, и прїидосте комнѣ.
къ скорбѧщимъ и малодушнымъ оувѣ
щаваетъ приходити, оутѣшати же мало
душныѧ, малодушное благаетъ.

па, ал, дави
зна, а, гла, в
па, ски, сло, к
мл, рѕ

ѡ оу҆ны́нїи

намл҃твѣ ста́вшемъ, потре́бнаѧ дѣ́ла
воспомина́етъ. и҆ всѧ́ко оу҆хищренїе є҆же
твори́тъ, ѿ тоу́дꙋ на́съ ꙗ҆́кѡ оу҆здо́ю
бл҃госло́внѣ ѿ вестѝ безсло́весное. трича́
сное гроже́нїе и҆ главобо́лїе, о҆гнедержа́нїеже
и҆ ви́тїе воꙋтро́бѣ, оу҆ны́нїѧ бѣ́съ сотворѝ.
девѧ́томꙋ часꙋ приспѣ́вшꙋ, ма́лѡ воспрѧ
ноу̀, трапе́зѣже поста́вленѣ, спостели скочѝ.
и҆ мл҃твѣ приспѣ́вши, па́ки тѣ́ло ѡ҆тѧгча̀.
намоли́твѣ ста́вшемъ, восиѣ̀ погрꙋзѝ.
прозїава́нми бе́згодными, ѿ оу҆́стъ стихъ
восхватѝ. про́чаѧ оу҆бѡ стра́сти, є҆ди́ною
нѣ́коею добродѣ́телїю, ка́ѧждо и҆́хъ оу҆пра
жнѧ́етсѧ, оу҆ны́нїе же и҆́нокꙋ, ѡ҆бде́ржь
наѧ сме́рть. Моу́жествена дꙋша̀,
оу҆ма̀ оу҆ме́рша возста́ви, оу҆ны́
нїеже и҆ лѣ́ность, всѐ
бога́тьство
расточѝ

па҃ ал҃ѳ ави҃
гл҃а а҃

се҃

рма

Ѝ благагѡ терпѣнїѧ красныѧ плоды, то҃.

кри҃ пи
гри҃ сина
гла҃ рмв

Терпѣнїе вовсѧкомъ дѣлѣ, раждаетъ
моужество. моужество же, оусердїе.
оусердїе же, пожданїе. пожданїе же
протѧженїе. дѣлаже протѧженїе, сирѣчь,
приложенїе, оутолѧетъ неудержанїе
тѣлесное, и сладострастей оутишаетъ
похотное. похотное же подвижетъ жела
нїе. желанїе же любовь. любовь, ре
вность. ревность, теплоту. теплота,
воздвиженїе. воздвиженїе, тщанїе.
тщанїе, млтву. млтва, безмолвїе.
безмолвїе, раждаетъ видѣнїе. видѣ
нїе, разумъ. разумъ, таинствомъ
постиженїе. конецъ же таинствомъ,
бгословїе. плодъ же бгословїѧ, соверше
наѧ любовь. любви, смиренїе.
смиренїѧ безстрастїе. безстрастїѧ, про
видѣнїе, и пророчество, и проувѣдѣнїе.
небо совершены кто ѿ сюду имать добро
дѣтели, ниже единою оумалѧетъ ѕлобы,
но помалу возрастаемѣ добродѣтели,
по малу и ѕлоба, во еже небыти ѿ
ходитъ, и такѡ всовершенїе приходитъ,
вмѣру возраста исполненїѧ хртова.

нн҃, с҃, сов
с҃, уеі

нн҃, сло҃, ке

воу҃щіе . Є҆дино́мꙋ и҆ всемоу҆ нарица́ѣхъ тѫ҆ ✲ є҆дѣ вкд
жчаншꙋ . ѿ сихъ ѕлѡ́бъ пре҆тка́телеи воу҃
щꙋ , по҆нѣ́хъ послѣ́дованїю и҆ вса́мъ со
твори́мъ . о҆бачѐ о҆́но и҆ є҆щѐ прилож҃ю
нѣ́нїю невоу҃щꙋ , оу҃ныи҃ѣ невиди́тельѫ . и
правилꙋ скончавшꙋсѧ , о҆́чи ѿ вєрзо́ітъ
сѧ . вобре́мѧ оу҃ныи҃мъ , ноужда́нцы гла́ю
тьѫ . ✲ ничтоже́ бо та́ко , ꙗ҆́коже оу҃ныи҃ѣ ✲ па вки
и҆́нокꙋ вѣнцѣ҆ и҆сходи́тствꙋетъ , а҆́ще не вло и
ѡ҆слабно къ бж҃твеномꙋ дѣ́ланїю ноу҃дитсѧ.
Смотри́ , и҆ ѡ҆бращїе́шисѧ то҆ , ✲ нанто́мнїи ✲ па ал дави
ноцнѣ́мъ и҆ мл҃твенѣмъ борю́ще , и҆ нанъ зна гла а
да́лищи , вскла́нѧтнсѧ к҃тѣнѣ поку
шлетъ , и҆ нѣкѣ́лїи принищѧ́ти понꙋжда́етъ .
топты҆ и҆ и҃гры ножны҃ѧ творѧ́ще . И҆́же
себѣ пла́чан , оу҃ныи҃мъ невѣ́сть . Да́вѣ
зо́у҃етсѧ и҆ сеи҆ томи́тель , ѿ па́мѧти гр҃ѣ
хо́вны҃ѧ . и҆здаѣ́тсѧ ѿ рꙋкодѣ́лїѧ , по
бла́чимъ же ѿ помышле́нїи бꙋдꙋщихъ
бл҃гъ , и҆ предъи҆тавъ , подобѧщꙋсѧ да
и҆звопра́шлетсѧ . Глаго́ли про́чее ты
Сѹ҆слабле́ние , и҆ не́мощине , кто́ родивы́и
тѧ҆ сѧ҆тъ ; и҆ко́и твои҆ ѿроди , которїи
же и҆́же тебе ра҃тꙋю҆щіи , кто́ твои҆ пагꙋ
бникъ ; Тоѧ҆же принꙋ́ждень ѿвѣщава́ше ,

рм҃в

воистинныхъ оубѡ послоушницѣхъ, азъ
не имамъ гдѣ главы поклонити, и ихже
имамъ в безмолвіи. с тѣми пребываю.
мои же призывателници, многи и разли
чии. овогда оубѡ нечювьствіе души,
овогда же непоминаніе горнихъ, есть
же егда и преизлиха дѣланіе. мои ѿроди,
прехожденія мѣстомъ со мною бываемая,
преслушаніе очее, непоминаніе суда.
есть же егда и ѡставленіе ѡбѣтованія.
мои же соперници ѿ нихже вяжемь есмь
нынѣ, пѣніе срукодѣліемъ. мой врагъ,
смертное поминаніе. мене же оуморяю
щая сія есть млтва соупованіемъ извѣ
стнымъ добрыхъ. ктоже родивыи
млтву тоу, вопрошайте. Третія на
десять побѣда. юже стяжа
выи воистинну вовсемъ
искоусенъ есть.

па скн
сло аі
па алдави
знаме
гла е

ѡ всюду злословущей и ѡбладающей лукавѣй
оутробѣ степень, д҃і. слово, д҃і.

Хотящие ѡ оутробѣ глаголати, ꙗкоже во чти зла на
всѣхъ, нн҃ѣ же множае насїю любому дѣа нра ѕі
дрити предъположихомъ. чиждоубо
сѧ аще некто вогробъ вселивсѧ, тоѧ
свободь бысть. ѡбьѧденїе есть, чре
вное лицемѣрїе. не насыщена бо соущи,
скоудства ради вопїетъ, и ѡтѧгчена и
разсѣдающисѧ, алчбоу повѣдаетъ.
Чревоѡбьѧденїе есть, сокомъ содѣтель. ѕ҃
толкованїе. Феѡдоръ едескїи. Сокотво
ренїе есть, сладостнымъ снѣдемъ оугото
вленїе, коуслажденїю чювъства.
соущее. Сладостемъ источникъ загра
диша поуть водѣ, и инудѣсѧ изліѧ,
и сей заградивъ, инѣмъ побѣдисѧ.
чревное ѡбьѧденїе есть, очима преле
сть, вмѣру приемлющи, всѧже по
жрети единою мыслѧщи. сытость бра
шеннаѧ, блудоу отецъ, скорбь же чре
внаѧ, чистотѣ ходатай. иже лва ла
скаѧи, множицею оукроти. тѣлу же
оугождаѧи, паче боуе сотворилъ есть. * нико по з
Радуетсѧ жидовинъ суботѣ и празднику. сло ни

рмг

слово д҃і

и҆ бг҃о сл҃о д҃ и҆ и҆нокъ чревоѡбьѧстливъ, суботѣ и҆ нл҃и.
и҆ па҃ ски҃ прежде года ѡпасцѣ считаетъ, и҆ предень
сл҃о д҃ ми брашна готови҃. расчитаетъ чревныи
рабъ, кіими брашны попразднуетъ, бж҃іи же
рабъ, кіими дарованьми ѡбогатитсѧ. стра
нну пришедшу, налюбовь весь ѿ чревоѡбьѧ
деніѧ подвижетсѧ, и҆ оутѣшеніе братнее,
свое разрѣшеніе помышлѧетъ. ѡприше
ствіи нѣкихъ, виноу разрѣшеніе оусмотри,
и҆ добродѣтель мнѧсѧ сокрывати, страсти
рабъ бысть. Враждоуетъ многажды тще
на д҃ мъ славіе чревообьѧденію. и҆ѧкѡ ѡкупленѣ ра
часѣ бѣ ѡокаѧннѣмъ и҆ноцѣ боритасѧ. ѻво
оубѡ. разрѣшати понуждаетъ. ѻвоже
па҃ ски҃ свою добродѣтель ѡбличати повелѣваетъ.
сл҃о д҃ премудрыи же и҆нокъ ѻбоихъ оубѣжитъ,
па҃ и҆ерл҃и во свое времѧ другимъ другое ѿтрѧсаѧ.
сл҃о а҃і плоти оубѡ буѧющи, навсѧко времѧ
и҆ мѣсто тоу ѹмоучимъ. тойже молчащи,
еже прегробомъ неоувѣрѧѧсѧ, свое дѣла
с҃з ніе сокрыемъ. Видѣхъ старцы сщ҃енники
па҃ и҆ерл҃и ѿ бѣсѡвъ ѡбругаемы, и҆ неповинующыѧсѧ
сл҃о г҃ имъ юнныѧ, напитіихъ винныхъ, и҆
прочихъ соблгословеніемъ разрѣшающѧ.
аще оубѡ ѡгдѣ свидѣтельтвовани соуть,

въмѣ́рѫ разрѣшни́мъ. а҃ще ли не прилѣ́жни суть, никакоже ѡ҆тъ́хъ бл҃говѣ́ нїи попещѣ́мся. и҆ па́чеже а҃ще со ѻ҆гне́мъ борѫщеся боудемъ. ТОЛКОВА́НІЄ.

Вино ѯ҃бш веселитъ сердце писа́но є҆́сть ѱ҃лм҃, рг҃. человѣ́ку. тыѭ же ѻ҆́ноче плака́тися и҆ дѳ҃ѻ҃, єд҃. рыда́ти, ѡ҆бѣщава́ем. такова́гѡ ѯ҃клонѧи вира҃, м҃. ѧ҃. весе́лїм, да҃ возвеселишнем дары҃ дх҃о́ вными. веселѧижеся ви́номъ, сокра́шены ѳ҃. па҃, вки҃, ми помы́слы поживе́тъ, и҆ вомногы въпа҃ дѣтъ вкорби. пра́здники невинопитїе́мъ ієр҃ѳ҃, є҃, н҃. твори, но ѻ҆бновлє́нїемъ ѹ҆ма́ и҆ дш҃и чисто є҆фр҃ѣ҃, є҃, тою. ѡ҆бѣдаѧижеся и҆ вино́ пїѧи, про ме҃. нико́ло, гнѣ́вляшн па́че пра́здникшмъ нача́лника. а҃. с҃, лг҃. па҃, бдѣ́ти въмолитвахъ и҆ вочте́нїихъ всегда́ ѹ҃ина́, гла҃. ѯ҃бш, въпра́здникиже па́че повелѣ́но ны҃ вѯг҃. нико҃. с҃, є҃сть. ѹ҃чи҃е. Мнѧ́ся бг҃обо́рныи є҆ва́ни. житїе. гр҃ї моудрыхъ моудрѣ́йшн произно́вомже а҃ф҃она҃, а҃ф҃о. и҆ разѹмѣ́нїми быти, но голгѳ́ѳ҃ѧ ока́ѧнъ ни҃, с҃, кпа҃, ныи, безоумныхъ на́бльѧ безоумнѣ́йшн, а҃фа҃, зна҃, е҃. вомногихъ ѹ҃бш ни҃хъ, о҆бра́че и҆ всемъ. гла҃. г҃. нико҃, рече́бо, внегда́ разли́чныхъ бра́шенъ желае́т наша҃ дш҃а҃; хлѣ́бомъ дасѧ ѭжа́ется и҆ водою. подобноже нѣ́что повелѣ́ рекше мѹ ко ѻ҆тро́чати, є҆ди́нѣмъ ѹ҃плє́нїемъ

на всю лѣствицу взыти. тѣмже возъ
бранѧюще мы того оуставъ, рцемъ.
дорⷪ, поⷱ, к. внегда различныхъ брашенъ желаетъ наша
ва, ве, впо, душа, естества нѣчто възыскоуетъ
вопро, ра. свойствено. тѣмже оухищренїемъ про
тивꙋ всехитростномꙋ сотворимъ, аще
нетѧжчайшаѧ настоитъ брань, или паде
нїемъ вины. ѿ сѣцемъ ꙋбо мастѧ
щаѧ, таже и раждизающаѧ, потомже
и оуслаждающаѧ. и аще мощно давай
своемоу чревꙋ пищю, наполнѧющꙋю иско
ро испадающꙋю, ꙗко да исполненїемъ
оубо, несытныи тоѧ нравъ ѿставимъ,
скорымъже изъдыханїемъ, раждизанїѧ
ꙗко раны избавимсѧ. смотримъ и мно
жайшаѧ ѿ надымающихъ брашенъ, и по
шествена ѡбрѧщемъ. смѣѧйсѧ бѣсꙋ
иже по вечери препоустныѧ ти творити
въ лагающемꙋ, девѧтомꙋ бо въ дрꙋгїи при
спѣвшꙋ, ѿ вержесѧ ѡбѣщанїѧ предварша
никⷪ, поⷱ, з. гѡ. ино неповиннымъ, и дрꙋгое повинным
ключаемо воздержанїе. Ови оубо тѣлесное
пошествїе възнаменїе имꙋтъ, Ови же
даже до смерти и кончины къ семоу безъ
ꙋтѣшенїѧ и безпремѣненїѧ прилѣжатъ.

и҆ пе́рвїи оу҆́бѡ растворе́нїе оу҆́мное при́снѡ
храни́ти хотѧ́тъ. вторі́иже, дш҃е́внымъ
сѣ́тованїемъ, и҆ и҆стаѧ́нїемъ бг҃а оу҆молѧ́
ютъ. вре́мѧ весе́лїѧ и҆ оу҆тѣше́нїѧ. сове
ршено́мꙋ оу҆́бѡ, беспеча́лїе вовсе́мъ. по
дви́жникꙋже, вре́мѧ боре́нїю. страстно́
мꙋже, пра́здникомъ пра́здникъ, и҆ то
ржество̀ торжество́мъ. сно́ве пи́щамъ
и҆ бра́шнамъ. въ срⷣцы чревоѡ҆бьѧ́дливыхъ,
сно́веже мꙋче́нїю и҆ сꙋдоу̀, въ срⷣцы пла́чю
щихсѧ. воздержа́й чре́во доне́лиже тебѐ
не ѡ҆бладаетъ, и҆ тогда̀ хо́щеши съ сра́момъ
воздержа́тисѧ. вѣ́дѧтъ рече́нное и҆́же в҆не
и҆зглаⷭ҇нныи ро́въ в҆ па́дшїи. ка́жениц иже
моу́жїе, не и҆скоу́сни си́мъ. толкованїе.
Не и҆зглаⷭ҇нныи ро́въ, мню̀ малакі́ю глⷭ҇етъ.
скопцы́же, и҆́же себѐ и҆скопи́вшыѧ црⷭ҇твїѧ
ра́ди и҆ бⷭ҇нагѡ, и҆ ѡ҆бдержа́телнѣ воздержа́
щасѧ. прочїи бо, ничимже ра́зни соу́ть ѿ
в҆тыѧ́же в҆ па́дающихъ стра́сти. соу́щее.
Оу҆тро́бꙋ ѿсѣцѣ́мъ помышле́нїемъ о҆́гне
нымъ. сеѧ́бо послоу́шавше нѣ́цыи,
послѣ́жде оу҆́ды своѧ̀ ѿрѣ́заша, и҆ сꙋгоу́
бою смертїю оу҆мро́ша. Взы́щемъ и҆ всѧ
кѡ ѡ҆брѧ́щемъ, ꙗ҆́же в҆ на́съ и҆стопле́нїѧ,

* вы҃ с҃ г҃ ѡ҆сѡ́нїи

* сн҃

* зла на
нра ѕі

ма҃ ѻ҆н ефре
сло пѕ

* жне сабы
сще ѡ҆ сѧко
вѣ

рме

тоу єдину содѣлавшу. оумъ постнику,
молитсѧ трезвѣ, невоздержащагоже
сѧ, идолъ нечистыхъ исполненъ єсть.
вы с рѯа чреву сытость, изсуши источники, то
ни с еі моуже и ссохшу, роди воды. иже своей
оугождаѧи утробѣ, и доуху блоудному
ѡдолѣти хотѧ, подобенъ єсть древѧ
номаслїємъ оугашающему запаленїє. ско
рбѧщи утробѣ, смирѧєтсѧ срдце, оуга
ждаємѣже той, величаєтсѧ помыслъ.
поищи себе в первыи день, и в среднїи, и в по
слѣднїи часъ прежде ѧденїѧ, и навы
кнеши ѿ себе постную ползу. играєтъ
оубо заоутра искитаєтсѧ помыслъ, и ше
стому приспѣвшу, малѡ ѡслабѣ, наза
хожденїєже слнца, доконца смири
сѧ. ѡбьюжай чрево, и всѧкѡ затво
вы с аі риши и оуста, вжилѧєтъ бо сѧ и ѧзыкъ
ѿ множества брашенъ. прилѣжа при
лѣжи ѡней, и трезвѧсѧ трезвисѧ
ѡтой. аще бо малѡ поболиши, абїе
и бгъ споспѣшествоуєтъ ти. Мноми
мѣси, придаютъ вмѣщенїю, не
брегомиже, нетолико возмутъ. пону
ждаѧи оутробу свою, разшири чрева,

ѡ҆ чревоѡ҆бꙗ҆де́нїи

подвизаѧ́ижесѧ проти́вꙋ то́й, съю́зи та̀.
си́мъ же съю́женомъ, не мнѡ́го прїи́мꙋтъ,
и҆ тогда̀ про́чее боу́демъ е҆сте́ственѣ постѧ́
щесѧ. жа́жда жа́ждꙋ мно́гажды оу҆ста́ви,
а҆лчбѣ же а҆лчбꙋ ѿ сѣщи̇̀, лю́тѡ и҆ не́мощнѡ.
в҆не́гда побѣди́тъ тѧ̀, в҆трꙋдѣ́хъ оу҆мꙋ
ча́й тоу̀. а҆́ще ли сѐ не́мощнѡ болѣ́зни
ра́ди, бдѣ́нїемъ бори́сѧ с҆не́ю. о҆чи́ма
ѡ҆тѧгча́вшема, и҆ми́сѧ по рꙋкодѣ́лїе
сноу́же несоу́щꙋ, некаса́йсѧ томꙋ̀. не́
мощно бо бг҃ꙋ, и҆ мамо́нѣ, си́рѣчь, бг҃ꙋ
и҆ рꙋкодѣ́лїю предста́вити оу҆́мъ. Вѣ́ждь
ꙗ҆́кѡ мно́гажды бѣ́съ в҆ сы́рищи сѣди́тъ,
и҆ не насыща́тисѧ человѣ́кꙋ оу҆строѧ́етъ.
а҆́ще и҆ весь е҆ги́петъ и҆зъѣ́стъ, и҆ ни́лъ
рѣ́коу и҆спїе́тъ, по насыще́нїи же ѿхо́дитъ
не преподо́бныи, и҆ блоу́днаго на́мъ посы
ла́етъ, возвѣсти́въ е҆моу̀ бы́вшее,
и҆ди̇̀ глаго́лѧ и҆ди̇̀, возмꙋти̇̀ того̀, чре́вꙋ
бо напо́лненꙋ, немно́го трꙋди́шисѧ.
прише́дъ же ѡ҆скла́бивсѧ, и҆ сно́мъ свѧза́въ
на́мъ роу́цѣ и҆но́зѣ, всѧ̀ про́чее е҆ли́ка
восхо́тѣ, сотвори̇̀, доу́шю и҆ тѣ́ло скве́рнами
и҆ мечта́ньми и҆ и҆стица́ньми ѡ҆скверни́въ.
и҆ чю́до ви́дѣти, оу҆́мъ бесплоте́нъ ѿ тѣ́ла

* па҃, і҆ерли
сло҃, г҃
* ни҃, сл҃, кѕ
ма҃, ні҃, лꙋ҃, па
в҃ч҃е, на г҃ м҃
часѣ
па҃, і҆ерли, с҃ д҃
ѕла҃, надѣа
ира҃, ѕі

рмѕ

ѡскверняемъ и ѡмрачаемъ. и паки калом
безвещное ѡчищаемо и ѡтончаваемо. аще
тѣснымъ и прискорбнымъ путемъ ѡбѣ
щалися еси хртови ходити, оутѣсни
оутробу. той бо оугаждаемѣ и разширѣ
ваемѣ, ѡбѣты ѿ верглъ еси. смотри
ма҃, ка҃, лу҃ и слыши глаголющаго, широкїи и простра
ов нныи поуть чрева, ведыи в пагубу блоу
ива҃, ве҃, в по дную, и мнози соуть грядоущїи тѣмъ.
гла҃ роа и ров что узкая врата, и прискорбныи поуть
ма҃, ка҃, лу҃, постныи, ѿ водяи в животъ чистоты,
ов и малїи соуть входящїи тѣми. Нача
исаїа, д лникъ бѣсомъ, спадыи свѣтоносецъ,
іо҃, м҃, и ма и началникъ страстемъ. горло чревное.
захарїа, г натрапезѣ брашеннѣй возлегая, па
мять смерти и суда приведи на средоу,
едва бо поне такѡ малѡ страсти забави
ма҃ ргі ма҃, ѯи ши. питїе пїя, оцетъ и желчь своегѡ
лу҃, раі влки непрестаннѡ поминай, и всякѡ
іѡа҃, ѯа или воздержишися, и ли постонавъ
смиренѣе сотвориши мудрованїе.
исхо҃, гі Непрельщайся, не свободишися фараѡна,
ни горнїя пасхи оузриши, аще него
рчицы и опрѣсноки яси выну. горчицы
соуть, постная ноужда и болѣзнь,

бескваснаꙗже, недмѧ́щеесѧ мꙋдрова́нїе.
съ твои́мъ воздыха́нїемъ да сольпне́тсѧ сло́во
гл҃ющагѡ, а҆зже внегда̀ бѣсѡ́мъ ра́товати
мѧ, ѡ҆блача́хсѧ вовре́тище. и҆ смирѧ́хъ
постомъ дꙋ́шю мою̀, и҆ мл҃тва моѧ̀ внѣ́
дра дш҃и моеѧ̀ прилипаа́ше. Постъ
є҆́сть, ноу́жда є҆стества̀, и҆ ѿрѣ́занїе сла́
дости горта́нныѧ, раждиза́нїѧ ѡ҆блегче́
нїе. лꙋка́выхъ помыслъ ѿсѣче́нїе, при
сне́нїи свобожде́нїе, мл҃твѣ чистота̀.
дш҃и свѣти́ло, ꙋ҆моу̀ храни́ло, ѡ҆камене́
нїю разоре́нїе, поꙋверзе́нїю две́рь. воздыха́нїе смире́но, сокрꙋше́нїе ти́хо, много
сло́вїѧ оу҆пражне́нїе. бе́молвїю вина̀, по
слꙋша́нїю храни́тель. сноу̀ ле́гкость, здра́
вїе тѣ́лꙋ, безстра́стїѧ хода́тай. грѣ
хѡ́мъ ѡ҆ставле́нїе, ра́йскаѧ две́рь пи́щи.
И҆зъвопроша́имъ и҆ сего̀, па́чеже пре́жде
всѣ́хъ сего̀ прѡ́стателѧ ѕлы́хъ на́шихъ
ра́тникъ, две́рь страсте́мъ, паде́нїе а҆да́мово,
и҆ сла́вовꙋ поги́бель, и҆зра́ильтеское гꙋби́те
льство, но́ево сра́мное видѣ́нїе, гомо́рское
преда́нїе, ло́товꙋ оу҆кори́знꙋ, сы́новомъ и҆лѧ
жерца̀ потребле́нїе, ѡ҆скверне́нїемъ вожда̀,
ѿкоу́дꙋ раждаетсѧ, и҆ кото́рїи сеѧ̀ ѿроди,

ѱало҃м лд

чти ва
ве сло а

бы г
и҆сходъ лв
кори рмд
цр҃тво
гл д

рмз

кто же сокрушаѧи тоу, и кто погублѧѧи
сїю доконца. глаголи намъ ѡ всѣхъ чл҃къ
томителнице, ꙗже всѣхъ купившаѧ
златомъ несытьства, ѿ коуду входъ
в насъ имаши. и что повходѣ раждаеши,
и кіи твой ѿ насъ исходъ, онаже ѡдоса
дахъ поболѣвши, томителнѣ к намъ не
истовѧщаѧсѧ и свирѣпаѧ ѿвѣща, почто
мѧ оукоризнами ѡблагаете, мои повинници
соуще. какоже мене ѿлучитисѧ тщитесѧ
азъ къ естеству привѧзана есмь. моѧ
дверь, естество брашенное. мнѣ же
виновенъ, несытьства обычай. моеѧже
страсти вина, обычай превѧршїи, и без
болѣзнїе дш҃евное, и непоминанїе смертное.
какоже моихъ ѿ родъ имена ищете оувѣ
дѣти, изочтоу ихъ, и паче пѣска оумно
жатсѧ. обаче первенцы моѧ и любленики,
слышите которїи наричютсѧ, сынъ перво
родныи мой, блудоу дѣлатель. по оно
мже вторыи, жесточь сердечнаѧ. сонъ
третїи. море помысломъ, волны скверне
нїемъ. глубина невѣдомыхъ и неизрече
нныхъ нечистотъ ѿ мене исходѧтъ.
моѧ дщери, лѣность, многословїе,

* ни с кз
с сн҃ѕ

дерзновенїе, смѣхотворенїе, блѧдосло-
вїе, прерѣканїе. жестокаѧ выѧ. непо-
слушанїе. нечювьствїе. плѣненїе, веле- ни с зі
хваленїе, продерзанїе. миролюбїе, еже ни с сзі
приемлетъ молитва скверная, и паренїѧ
помысломъ. многаждыже и напасти не-
надежны и неначаѧнны. ей же примѣ-
шаетсѧ безнадежїе, еже всѣхъ лютѣй-
шее. мене ратуетъ, не побѣждаетже, па-
мѧть грѣховнаѧ, враждуетже мѧ- вы с рѯз
вовсѧкомъ, помыслъ исхода. менеже
оупраждняющее до конца въ человѣцѣхъ,
ничтоже. стѧжавыи оутѣшителѧ,
и тому бесѣдуетъ намѧ, и онъ оумоленъ
бывъ, неоставлѧетмѧ страстнѣ дѣй-
ствовати. иже бо того невкусни соуть.
моею сладостїю всѧкѡ оуслаждатисѧ
ищутъ. Моужество. Побѣда. Во-
могыи, ѧвѣ есть к безстра-
стїю, и целомудрїю верхо-
вному грѧдыи.

Начáло ѥ҆́же ѡ҆тъвлéнныихъ , и҆ бѣсѣдо́
ваныхъ человѣ́цѣхъ тогоѫ́же влоѵ́ма .

Слы́шахомъ бѣсѣ́дую нѣкыѭ рéкшую , тоѫ́ сѹ́щыѧ
мчалъ ѡ҆́трокъ , ѩ҆́же кътлѣ́емъ ра́ть , и҆ нечюдо .
ѹ҆́читъ бо сéмѹ и҆дре́вній о҆́нъ нáшъ пра
бы г ѻ҆́цъ а҆да́мъ . ѩ҆́ще бо чре́во непобѣ́ждéнъ
бы бы д бы бы́лъ , нéбы сѹпроѹ́жницѹ позна́лъ
что бѣ ; тѣ́мъ оу҆́бѡ ѩ҆́же пéрвѹю за́повѣдь
соблюдающїи , вторы́мъ прѣступлéнїемъ
ѱало и непа́даютъ , но пребыва́ютъ сыновѣ а҆да́мо
зла ви . ма́ломъ нѣ́чимъ ѹ҆мне́нии ѿ а҆гг҃лъ
надѣл нти , ѩ҆́кѡ да нетлéмéртно прéбѹ́деть злое ,
бгослѡ ѩ҆́коже рече и҆ бгословїю тѣзоименитыи .

Ѡ҆безтлѣ́ніе вѣтлѣ́нны ѿ҆трѹдо́ и҆ по́товъ
чисто́та и҆ сквернодрїи зло , ѥ҆ѕ , степи́нь , ѕ҆ .

чти втлаго Чистота ѥ҆́сть , бестѣлéснагѡ ѥ҆стества оу҆́бое́
камня ри нїе . чистота ѥ҆́сть , до хв҃ъ вождѣлѣ́нныи ,
шо́мы и҆ нбо срцѹ земное . чистота ѥ҆́сть , ѥ҆стества
помы пáче ѥ҆стéственое , вы́ше ѥ҆стества ѿ҆вéрже
глв нїе , и҆ бестѣлéсны тѣлесѣ мéртвенагѡ и҆ тлѣ́
нагѡ прелáвное вонстинѹ ѻ҆бщéнїе . чи
стъ ѥ҆́сть , ѩ҆́же желáнїемъ желáнїе вѡзрази
кыи , и҆ ѻ҆́гнь вещéственыи , невещéственыѧ
ѩ҆́ѧ ѻ҆гнéмъ оу҆гасивъ . Цѣломѹ́дрїе ѥ҆́сть ,
вобо́рное всѣ́хъ добродѣ́телéй и҆менова́нїе .

ѡ чистотѣ

Цѣломудръ єсть, иже и всамыхъ снѣхъ ни єдинагоже пошествїѧ, или премѣненїѧ, ѿ соущагѡ ємоу оустроенїѧ ѡщущаѧи. Цѣломудръ єсть, иже совершеное нечювьствїе ѡразличїи тѣлесъ вегда имѣѧи. се правило и оуставъ совершеныѧ и прчтыѧ чистоты, єже такожде ѡ ѡдушевленыхъ и бездоушныхъ, словесныхъ же и безъ словесныхъ пребывати. да никтоже ѿ иже чистоту исправльшихъ, себѣ тоѧ стѧжанїе вмѣнитъ. єстество бо свое побѣдити, ѿ невозможныхъ єсть. а идѣже єстествоу побѣда бысть, тамѡ выше єстественому пришествїе познано бысть. безвсѧкого бо прекословїѧ, меншее ѿ большаго оупражнѧетсѧ. Начало оубѡ чистотѣ, неслагаемь помыслъ, и безъѡбразнаѧ безвременъ истицанїѧ. средаже чистотѣ, єстественаѧ подвиженїѧ, ѿ множества брашенъ точїю, безъѡбразнѣ составлѧема, и похоти премѣнена. конецъ же, оумерщвенїе тѣлесе предоумершим помыслом. Блаженъ воистину, иже ѡ всѧком блесцѣ и тѣлеси и видѣнїи, совершено нечювьствїе стѧжа. не иже калъ безскверны сохранивыи,

ни, сл, кз
с, сѯв

єврєѡм, тѕі

рмд

ни҃, сло҃, кд҃ сей чистъ, но иже оуды сегѡ души пови
ноувыи совершенѣ, Великъ оубѡ, иже
ѡсѧзанїемъ безстрастенъ пребываѧи,
ни҃, с҃, сеі болїиже, иже ѿ видѣнїѧ пребывъ безвре
па҃, ал҃, ѳав҃ да, и побѣдивъ огненое видѣнїе, помы
зна҃, м҃, гла҃, шленїемъ доброты горнихъ. иже оубѡ
а҃ молитвою ѱа ѿрѣваѧи, борищемусѧ
со львомъ оуподобисѧ. а иже сопротиворѣ
чїемъ того возражаѧи, гонѧщему и еще
врага своего. а иже тогѡ прилогъ вовсемъ
оуничиживыи, аще и воплоти есть, но
оубѡ изгроба воста. Аще се истинныѧ
чистоты знаменїе, еже беспошествїѧ
быти в сонныхъ мечтанїихъ, се всѧкѡ
іѡа҃, еѯа҃ оуставъ блуда, еже истицанїе прїимати
сло҃, ѕ҃ бдѧщу, помышленьми. иже оубѡ ѿ
потѡвъ и трудѡвъ борѧисѧ съ симъ сопостатомъ,
свѧзавшему оужемъ врага своего оупо
добисѧ. а иже ѿ воздержанїѧ или бдѣ
нїѧ, желѣза тому наложившему. а иже
смиреномудрїемъ и безгнѣвїемъ и жаждею,
исхо҃, в҃ оубившему ратника, и в песцѣ скрывшему.
песокъ же разумѣй смиренїе, непитаетъ
бо страстноую пажить, но есть землѧ и пе
пе҃. инъ, иже ѿ подвигъ, и инъ иже ѿ смиренїѧ

и дрꙋгіи. иже бж҃їимъ ѿ кровенїемъ мꙋ
чителѧ свѧзана имѣѧи. и овъ оубѡ,
денницы, овже, велицѣй лꙋнѣ, овже,
свѣтломꙋ сл҃нцꙋ оуподобишасѧ, обои же
на нб҃си житїе имꙋтъ. ѿ зари оубѡ свѣтъ,
ѿ свѣта же восїѧ сл҃нце, сице и ѡреченныхъ
есть разꙋмѣти же и ѡбрѣсти. Притво
рѧетъ оубѡ себѣ лисица сонъ, бѣсъ же цѣло
мꙋдрїе. но ова оубѡ, да коурѧ иметъ,
овже, да доушю погꙋбитъ. Не вѣрꙋй калꙋ
в животѣ своемъ, и неоуповай имъ доиде
же хр҃та оусрѧщеши. Недерзай ѿ возде
ржанїѧ непадаѧ, ничтоже бо ѧды нѣкто
съ нб҃съ сверженъ бысть, ѿ верженїе оубѡ
нѣцыи разоумнїи добрѣ оуставиша сїе
быти глаголище, враждоу к тѣлꙋ и рать
коутробѣ. в нововведенныхъ оубѡ, ѿ пи
танїѧ паденїѧ тѣлеснаѧ, ѧкѡ при всемъ
ѡбыкошѧ бывати. в среднихъ же, и ѿ
высокомꙋдрїѧ, обаче ѧкѡ и в новоначалныхъ.
в приближающихъ же сѧ к совершенїю, и ѿ
ѡсꙋжденїѧ ближнѧго точїю. Нѣцыи
оублажиша иже естествомъ скопцы рождь
шыѧсѧ, ѧкѡ тѣлеснагѡ томленїѧ избавле
ны. аже паче оубл҃жихъ повсеневныѧ скопцы,

* пасхи сло
ѕ҃ ді и к
іерам с аі
* ефре с пѕ
і а египе
гла, а
іраїѧ ді
* вы с ѳ
с св

рн

иже помысломъ ꙗкѡ ножемъ себе изрѣзо
вати ѡбыкоша. Видѣхъ неволею падшѧ.
и видѣхъ волею падати хотѧщѧ, оубѡ не
могущѧ же. и ѿ по всѧ дни падающихъ
тѣхъ паче ѡкаѧхъ, ꙗкѡ и немогущемъ
ѕлосмрадїѧ желати. Окаѧнъ падаѧи.
ѡкаѧннѣйшиже, и иже иному се исхода
тайствуѧи, занеже обои паденїи и иногѡ
власти, той тѧжесть понесетъ. нехощи
правдословїемъ и сопротивоглаголанїемъ возра
жати блоуднаго бѣса, занеже онъ добрыи
извѣты имать, ꙗкѡ естественѣ снами
борѧсѧ. иже свою плоть восхотѣвыи рато
вати или побѣдити ѡсебѣ, всоуе течетъ.
Ѱлом рк҃ѕ и аще бо гдь неразоритъ домъ плотскїи.
пасхи с҃ ѕ и возиждетъ домъ дшевныи, всоуе бдѣ и по
и па печ с стѧ разорити хотѧи. возложи гдви есте
кд ѕ и па ственую немощь, познавъ вовсемъ свое
еги с нг неможенїе, и прїимеши дарованїе цѣломꙋ
на ѳ мъ дрїѧ нечювственѣ. есть вcладострастныхъ
часѣ. ꙗкоже ми нѣкто ѿ нихъ воискоусѣ бывъ
поистрезвѣнїи сповѣда, чювство нѣ
кихъ телесъ желанїѧ. и доухъ безстоу
денъ и бесчеловѣченъ въ самомъ срчнѣмъ
чювствѣ ꙗвѣ сѣдѧщъ, и тѣлесныѧ

сердца болѣзни, ꙗкѡ ѿ огненыꙗ пещи
ратуемому бывати оустраꙗꙗ. бга убѡ
небоꙗсꙗ, памѧть же мученїꙗ ꙗкѡ ни
чтоже преѡбидꙗ. молитвы гнушаꙗсꙗ,
и на самомъ дѣꙗнїи съ проста сотварꙗему.
мертвыхъ кости, ꙗкѡ безъдоушнагѡ ка
менїꙗ видѣнїе въ мѣнꙗꙗ, безоумна
нѣкакова и изъступивша умомъ стражду
щаго содѣваꙗ. словеснагѡ и безъслове
снагѡ существа въ желанїи всегдашнѣмъ
оупивсꙗ, емоуже аще небышасꙗ съ кра ма҃, ч҃ д҃. ма҃,
тили дше, небы спаслась всꙗка душа. ѯ҃.
кала сегѡ иже кровїю и слоузомъ скверны
смѣшеннымъ ѡдѣꙗннаго. какѡ бо
ꙗкѡ всꙗкъ родъ сродства своегѡ несытнѣ ибса,
желаетъ. кровь, крове. и червь, черви. и с҃, кг҃, нг҃. си
калъ, кала. тѣмже и плоть, плоти. аще ра҃, гі҃. и ді҃.
и оухищреньми тоу прелестницу прельщати ни҃, с҃, кѕ҃.
покушаемсꙗ, иже естества и царьства ноу
ждници и желатели. первыꙗ оубѡ рати не
искоусни бывшїи, блжени. помолимсꙗ оубѡ
и мы доконца таковаго его избавитисꙗ иску
шенїꙗ. иже бо впреречениыи поползшесꙗ ров,
на ону лѣствицу восходꙗщих далече ѿпадаю,
и ѡ ономъ покои мноѕѣми труды, и гладомъ
конечнымъ молꙗтсꙗ. рна

смо́трим҃ ѣ́да ка́ко и҆ ѡ҆ у҆мны́хъ бра́тѣхъ
на́шихъ в҃ра́ти и҆ во ѡ҆полче́нїи тѣ́хъ и҃же
к҃ на́мъ ,҃ свое҆ нѣ́кое ко́и҃ждо и҃хъ в҃ру́че
нїе проходи́ти оу҆чине́нъ бы́ти. ѥ҃же чюдо
во́инскꙋ́шлемы́хъ назна́менахъ , и҆ ви́дѣхъ
к҃ѳ҃ х҃ р҃ч҃д҃. паде́нїм паде́нїи лютѣ́йша. и҆мѣ́ти оу҆ши
слы́шати , да слы́шитъ . ѻ҆бы́чаи ѥ҃сть
бѣ́сꙋ па́че же въ подвизающихсѧ и҆ и҃ноче
ское҆ жи́тїе проходя́щихъ , мно́жицею все
ѥ҃гѡ оу҆стремле́нїе и҆ потща́нїе и҆ ко́зни и҆
оу҆хищре́нїе и҆ оу҆мы́шле́нїе , въ ни́хъ ѥ҃сте
ѳ҃ ѵ҃ вте́бе́ныхъ па́че , а҆не́ и҃же по ѥ҃стествꙋ тѣ́х҃
оу҆стра́ти ра́товатиѧ. тѣ́мъ мно́жицею
въ жена́мн пребыва́ющіе , и҆ къ тѣ́мъ на́похо
ть и҆ли́ помы́шле́нїе ѿ҃ нюдъ нера́тꙋе́ми себе
оу҆бла́жи́ша. не разꙋмѣ́ющіе ѡ҆кая́ннїи на́ко
и҆дѣ́же бо́лшаѧ па́гꙋба, та́мѡ хо́ꙋ́ждьшей къ
ть потре́бы. мню́ дво́ю ра́ди сею ви́ноꙋ ꙋ҆бі́йцы
на́въ ѡ҆кая́нныхъ пре́ѡ҆каа́ннїи в҃ ч҃р҃ ѥ҃ствестве
ныхъ ра́товати ѡ҆бы́ко́ша , я҆́ко ве́щіи паде́
х҃ в҃ і҃. нїѧ вездꙋ на ѡ҆бре́тающимъ , и҆ я҆́ко бо́лше ѥ҃
мꙋче́нїе хотя́щіе и҃мѣ́ти . в҃ѣ́сть рече́ніе
па вк҃ н҃ в҃ д҃ и҃же дїви́н о҆ве́ломъ пре́жде ꙗ҆́ко повелѣ́ѧ ,
и҆ па҃ е҃ги҃ в҃ , послѣ́дніе ѿ҃ дїви́н о҆ве́л , ѻ҆каа́ннꙋю повелѣ́ю
ѯ҃ а҃ е҃ги҃ м҃ та҃ , и҆ порꙋга́бы́в . и҃ и҃же не́мым питлемы́н хлѣ́во ,
в҃ б҃ в҃ .

повелѣдиѭ добрагѡ лишимсѧ. * и҆ѥ҆же чюдневи и҃па҃, сина
шве, ꙗкѡ и҆по покаа҃нїи ег҃ѡ, столпъ велик҃ъ гла҃, пг҃.
паде҃, болѣзнѣмь горцѣ наставникъ нашъ
рече҃ антонїи. Образъже паде҃нїмь премоудрыи
вѣкы҃, вѣдмше бо блоудъ вѡ҆щь тѣлесныѧ и҃па҃, зкн҃,
и҆кромѣ и҆ного тѣла. то҃. чре҃ ѥ҆стественымь вла҃. ѳ҃
страсти воуть, мѹжелоложьство, скотоложь ѯх҃ѯ҃ нни, г҃, зг҃!
ство. ѥ҆йже ст҃ыи, * и҆малакїю зд҃ѣ призовокѹ ѯх҃ѯ҃ нн҃, г҃ пг҃!
пи҃, ре҃, блоудъ бы҃ти страсти и҆кромѣ и҆ного
тѣла. пр҃їимиже и҆оумное сложе҃нїе блоудъ бы҃
ти. кромѣ и҆ного тѣла. и҆бо вемка вскѣрна по
ѕмоу҃ совершаетсѧ, и҆ нѣтица҃нїм бываѥтъ.
не ѿстоу҃пнш ѥ҆ и҆моу҃ще, ꙗкѡ ниже҃ видимо,
ниже҃ кого ѡ҃бличителѧ, точїю свою҃ соб҃вѣть
и҆моу҃ще, ѥ҆же и҆ смер҃ть нарече҃. ѥ҆сть нѣкаѧ
смер҃ть, и҆ пагѹба тѣлесныѧ вна҃ъ пр҃ш, и҆ вна҃
ми новѣима. вощее. ѥ҆сть нѣкаѧ смер҃ть ѯх҃ѯ҃ нн҃, г҃ пг҃!
в҃ нас҃ъ, и҆ пагѹба паде҃нїѧ вна҃ми, и҆ в҃нас҃ъ
пр҃ш ѡ҃бновима, и҆ въ ю҃ности паче. ю҃же
ѧ҃зъ писанїю предати нѣмѣахъ, оу҃держа ѥ҃ ѳ҃ ѥ҃ вѣк҃ ѳ҃
со ми роукѹ рекїи, ꙗже бо ѥ҃кровнѣ ѡ҃ нѣцы҃ ѯх҃ѯ҃ г҃ ѥ҃ ѳ҃
нѣкихъ бываемаѧ, врамнѡ ѥ҆сть. и҆ глаго
лати, и҆ писати, и҆ влїшати. мою҃ бо
вїю, и҆ не мою҃ враждебницѹ любимѹю плоть,
павелъ * оубѡ смер҃ть нарече҃. * кто҃ бо мѧ рече҃ рн҃ м҃, чѣ
к рнѣ

бгослов, с, д, с, ні, и с, аі, с, в

избавитъ ѿ тѣла смерти сея. другіиже бго
словецъ, страстну и рабоу и нощну. то.
Бгословъ григоріи, нощну и темну врѣсно
тоу именова. понеже исочетаніе брака паче
нощію бываетъ, якѡ рабское соуще, и якѡ
страстьми владомо, ѿ сластолюбія бо
бракъ исочетаніе бываетъ. и тогѡ ради лѣ
ствичникъ, плоть рабоу, и нощну и стра
стну нарече. соущее. Чесогоже
ради таковѣми именованьми тоу нарекоша,
навыкнути жадахъ. аще смерть есть,
якоже прежде речеся плоть, иже тоу побѣ
дивыи, всякѡ не оумираетъ. и кто
оубѡ есть онъ, иже поживетъ и не оу
зритъ смерти, скверны плоти своея, взы
щемъ молю, кто болїи, оумерыи ли и
воскресыи, или иже ни какоже оумерыи, и
втораго оубѡ оублаживыи, солга, оумеръ бо
хртосъ, воскресе. перваго же, ни единому
же во умирающихъ, пачеже падающихъ ѿча
янію быти молитъ, чл҃колюбиваго бга соу
ща, иже всѣхъ врагъ блоудныи предъста
тель глаголетъ. и многу простыню стра
сти сей якѡ естественѣ подающа. смо
тримъ же льсти бѣсовскія и посогрѣшеніи.

ѱлом, ми

па, ски, с, ѕ, ді

па, ски, с, ѕ

пра́ведна вѹдію того̀ , и̑ непраздна́нца ѡ̑брѣ́
щемъ тѣ́хъ и̑мену́нца . та́мѡ бѣ́ша гако да
нагрѣ́хъ нас҃ повелѣ́тъ сни́це гла́ша , нн҃е
же прочее , гако да ѡ̑тча́нїи нас҃ погрѹзи́т .
печа́ли оу̑бѡ и̑ ѡ̑тча́нїю вовставля́емъ , ѡ̑кла́
сти , и̑лѝ оу̑мерза́ти , и̑лѝ ѡ̑ мща́ти себѣ̀ ѡ̑нзде́
нїи немо́жемъ . тѣ́и же логавши , па҃ки чл҃ко вира҃
люб҃ї́ нас҃ томи́тель пріе́млетъ . по є̑ли́кѹ и̑ ка
кѣ́ствѣ́нни и̑ свѣтлѣ́сенъ гдь , потоли́кѹ чисто
тѣ́ и̑ нетлѣ́нїю тѣ́ла на́шегѡ вселѝтел҃ .
ничесомѹ́же и̑но́мѹ гако , гако смра́дѹ слу́ ✲па вси
дномѹ нѣ́цыи рыко́ша ра́доватнем҃ сѣ́вшѹ , сло҃
тѣ́мже ни вѣтра́сти и̑но́и , гако тѣлѣ́сни́и вкѣ́ и̑ гри
ри́ . чистота̀ , бж҃ї́а приво́сно́е и̑зобрѣтенїе
по҃змо́жномѹ чл҃кѡмъ . ма́ти оу̑бѡ вла́до
сти . земл҃ и̑ рова . ма́тиже чистоты́ , бе҃
мо́лбе ѹ̑послѹша́нїемъ . И̑же оу̑бѡ ѡ̑безмо́
лбїм и̑справля́емое тѣлѣ́сное безпе́ча́стїе ,
кми́рѹ приближа́ющем҃ мно́жицею ненепоколе
би́мо пребыва́етъ . а҃е҃же ѡ̑ послѹша́нїм при
бывающее , вели́ѹ и̑скоу̑сно и̑ непозы́блемо .
ви́дѣ́хъ гордыню смиреномѹ́дрїю ходи́тан
ственѹ , и глаго́люща҃го вспомина́ющихъ
кто̀ по҃зна оу̑мъ гдн҃ . роб҃ъ оу̑бѡ и̑ пере҃ ѣла́ї м҃
величанїю паде́нїе . паде́нїеже мно́гажды

рнг

вхотящихъ смиренномꙋ дрїю вина. Иже с чрево
ѡбьяденїемъ и сытостїю блоуднаго бѣса по
бѣдити хотяи, подобенъ есть иже древя
номаслїемъ оугашающемꙋ запаленїе. Иже
съ воздержанїемъ единѣмъ рать сїю оустави
ти покꙋшаяися, подобенъ есть иже еди
нею рꙋкою плавающемꙋ, и пꙋчины велики
избавитися любопрящꙋся. Припрязи
къ воздержанїю смиренїе. кромѣ бо втораго,
первое безъ оуспѣха ѡбрѣтается. иже себе
ѿ нѣкїя страсти множае насилꙋема оу
зритъ, на тоу единꙋ прежде всѣхъ да во
ѡрꙋжитъ себе, и паче же на соплеменнаго
врага, томꙋ бо ненизложенꙋ, ничтоже ѿ
прочихъ побѣды пользꙋемся. Египтянина
же сего и мы побивше, всяко вкꙋпинѣ
смиренїя бга оузримъ. Ѡщꙋщахъ азъ
искꙋшаемь вояка сегѡ радость безсловеснꙋю
и слезы, и оутѣшенїе дꙋши лестнѣ творяща
и мнѣхся младенечныи плодъ, а нетлю держа
ти. Аще весь грѣхъ, егоже аще сотворитъ
человѣкъ, кромѣ тѣла есть, а блꙋдяи
во свое тѣло согрѣшаетъ. всякѡ сегѡ
ради, понеже то самое плотное сꙋще
ство, ѡскверняемъ истицанїемъ, еже

Ѳеодо еде гла гі

исхо в ит

гри сюнаи обемо сло і

а ко рле па ски сло д ѕ па алфа зна д гла в

ѡ҆ и҆но́мъ грѣ̀сѣ быва́ти невозмо́жно.
и҆щоу́же а҆́зъ, ка́кѡ ѡ҆ всѧ́комъ грѣ̀сѣ согрѣ
ша́ющимъ человѣ́кѡмъ, то́чїю ѡ҆быко́
хѡмъ глаго́лати, ꙗ҆́кѡ согрѣши̑. е҆гда́ же па҃, ски҃, с҃, ѕ҃
нѣ́кого соблꙋди́вша оу҆слы́шимъ, болѣ́
зненѣ глаго́лемъ, *о҆́нъ сица падѐ. бѣ ни҃, с҃, сз҃і
жи́тъ оу҆́дицы рыба бо́рзѡ, и҆ сластолюби́ва вы҃, с҃, с҃, д҃
дꙋша̀, ѿ вращаетсѧ молча́нїѧ. е҆гда̀
дроу́гъ къ дроу́гꙋ нѣ́которымъ дїѧ́волъ воу́
зꙋ сра́мнꙋ свѧза́ти хо́щетъ, о҆́бѣ ча́сти
и҆скꙋси́въ, ѿ тоу́дꙋ о҆́гнь начина́етъ. мно́
гажды *и҆́же на сластолю́бное клонѧ́щїисѧ, вы҃, с҃, и҃
ми́лостиви, и҆ милосе́рди, и҆ сле́зни нѣ́ка
кѡ, и҆ ла́скови бы́ти ѡ҆быко́ша. ѡ҆чистотѣ́
же прилѣжа́щїи, не та́кѡ такова́ѧ и҆мꙋ́тъ.
Разоу́менъ моу́жъ менѐ стра́шнѡ вопроси̑ га ѕ҃аі
на́нїе, кі́й ре́къ грѣ́хъ кромѣ̀ оу҆бі́йства и҆
ѿверже́нїѧ, тѧжча́йши всѣ́хъ е҆́сть;
мнѣ́же ре́кшꙋ, е҆́же въ е҆ресь въ па́сти.
да ка́кѡ речѐ, е҆ретики̑ оу҆́бѡ собо́рнаѧ це́ркви
прїе́млющи, съ прилѣ́жнымъ своеѧ̀ и҆́хъ е҆ре́си
прокля́тїемъ, ст҃ы́хъ та́инъ тѣ́хъ спо
добля́етъ причаще́нїѧ. соблꙋди́вшаго же, ни́ко҃, по҃, д҃
и҆сповѣ́давшасѧ, и҆ ѿ грѣха̀ преста́вша
прїе́млющи, налѣ́та тогѡ̀ ѿ пречⷭ҇ты҃хъ та́инъ

рнд

ѿлꙋчати апостольскими правилы повелѣвае
тсѧ. мнѣ же ѡ недовѣдомѣмъ оудивльшꙋсѧ,
недовѣдомое пребысть недовѣдомо. и неразрѣ
шенно. Тосканіе. Обычай єсть оучи
телемъ, ꙗкоже врачебнѣ ꙋчаще и скорене и сте
рзати ѕлобꙋ, да некогда изникнетъ паки.
тѣмъ же неточїю ѡставленїемъ ѕлобы дово
лни бываютъ, ꙗкѡ єже ѡ догматѣхъ пре
вращьшимсѧ, но и времѧ ѿлꙋчаютъ, ꙗкѡ
да обычаемъ ѡпасенїѧ заповѣдей, пре
жде бывшагѡ грѣха сласть забоудꙋтъ. и
инакѡ, иже ѡ вѣрѣ согрѣшивыи, по невѣдѣ
нїю разбратисѧ, єже моудрьствовати. а блꙋ
дѧи видѧ дѣло ѕло быти, сластїю привлачи
тсѧ, скоудостїю разꙋма, а не невѣдѣнїемъ
оукрадаемь. єретическаѧ бо ѕлоба, в дши
єдиной состоитсѧ, а блоудъ произволенїемъ
дшевнымъ подвигъсѧ в тѣло, тлѣнїемъ
грѣхъ исполнилъ єсть. и ꙗкѡ не воєдино
сыи ѿ єстественыхъ ратей, ѡбративыи
сѧ весь, вънегда ѡбратитъсѧ ѡчищаетъ
сѧ. а ѿблꙋда исповѣдавшомꙋсѧ бремени
потреба и трꙋда и слезамъ и пощенїю,
да сгꙋстившꙋюсѧ сласть ѿрыетъ, и строупъ
єже воплоти вькопавыисѧ грѣха ѿмыетъ.

и҆ забве́нїемъ вре́менным оу҆мъ неплѣноу́
емь, и҆ не паря́щь сотвори́тъ. а҆́ще ли же
беспокаѧ́нїѧ оу҆бѡ пребоу́дꙋтъ, соблꙋди́выи
же, и҆ въ є҆ресь впа́дыи, сей оу҆бѡ грѣха̀
ра́ди, о҆нъ же за нече́стїе соверше́ное, не
є҆ди́но прїи́мꙋтъ ѡ҆сꙋжде́нїе. соу́щее.
И҆спыта́емъ и҆ смо́тримъ и҆ и҆змѣ́римъ, ка́ѧ
оу҆бѡ на́мъ впѣ́нїи ѿ блоу́днагѡ бѣ́са сла́сть
прибыва́етъ. ка́ѧ же ѿ слове́съ дх҃о́вныхъ, *па҃, сни҃,
и҆ и҆́же в ни́хъ соу́щїѧ бл҃года́ти и҆ си́лы. сло҃, к҃д.
не забыва́йсѧ са́мъ ѡ҆ю́нныи. ви́дѣхъ бо
нѣ́кїѧ ѿ дш҃ѝ ѡ҆ свои́хъ лю́бленикохъ моля́
щыѧсѧ, и҆ ѿ блꙋда̀ подвиза́еми, мнѧ́хꙋсѧ па҃ і҆ерли сло
па́мѧть и҆ оу҆ста́въ любо́вныи сотворѧ́ти. г҃е
Є҆сть ѡ҆сѧза́нїемъ тѣле́снѣ ѡ҆скверни́тисѧ, бг҃осло сло г҃
ни что́ же бо сегѡ̀ чю́вьства тѧжча́йше. сти҃х д҃і
помѧнѝ ѡ҆бви́вшагѡ роу́кꙋ плати́щемъ, и҆ оу҆ *па҃, ски҃, с҃, г҃і
терпа́й роу́кꙋ ѡ҆ є҆сте́ственыхъ и҆ не є҆сте́стве
ныхъ, своего́ же и҆ чюжда́гѡ тѣлесѐ.
мню̀ неглаго́латисѧ ни комꙋ̀, ѿ ню́дъ тезо
и҆мени́тѣ ст҃ꙋ, а҆́ще не пе́рвѣе зе́млю сїю̀
на ѡ҆сщ҃е́нїе претвори́тъ, а҆́ще и҆ мо́щнѡ
є҆сть преѡ҆бразити. на постели возле́гши, па҃ ски҃
тогда̀ трезви́мсѧ, зане́же оу҆мъ тогда̀ сло҃ д҃
безтѣ́ла бо́ретсѧ с҆бѣ́сы. и҆ а҆́ще ѡ҆брѧ́щетсѧ

рне

ѳѵѳ

властолюбиѥмъ ѧ предателѧ келѧтъ быѳатъ.
Пѧмѧть смертнаѧ всегда даѳпитъ ѧ
даѳстѧтъ сѧтобою ѧ ѥдиноглаголнаѧ
ѳоба молитва ѧ ничтожѥ бо ѧкоже вїѧ
косѣ ѡбрѧщѣшѧ помощники. толкованїѧ
ѥдиноглагольнѹю молитвѹ рече ѧ вирѣчь
на ѥдинаго гдⷭ бⷭа нашего вѣзирѧѧ ѧ
и ѥ точїю помышлѧти ѧ молитвиѧ ѡѳпаве
нїи своѥмѣнце ѧ гдⷭ їⷭ Хⷭ ѥ вжѥ вѣкїи помѧ
ѵѧ ѧ ѻⷱⷱ нашъ ѧ прочѥ
молитвы всѧ. ѧ ѵѹщѣе. Нѣцыи ѡ
брашѧ точїю рѧти ѧ ѥретицѧнїѧ быти ѹѳѣта
влѧютъ. ѧзъже повелѣ ѧ недоѵѹвщихъ
ѧ доконца повтѧщихъ. ѧ вими крѣпцѣ ѡ
вѣкерняѥмы видѣхъ. ѧ въ опровихъ ѡвѣхъ
нѣкогда нѣкоего ѡ нѣкоѵѹствѣнныхъ. ѧ раз
дѣтельныхъ ѧнѡкъ. ѧ навѣчѧ блажѧнныѧ
словѡ навѣ. ѥсть рече прѣнопаѧмѧтныѧ
вогнѣхъ ѥретицѧнѣ. ѡмѧжества бра
шенъ ѧ покоѧ. другоѥ. ѡ гордости.
ѥгда ѡбременѣемъ нашемъ не ѥретицѧнїи
возношенїѧ. ѧ ѥсть ѡ ѥже ѳлѧнаго
ѡѳѹждати. ѧ двѣ оусѡ рече моѵѹтъ ѧ
болѧщимъ влѹчатїѧ. мнѧже ѧ трѣ.
ѧщели кто вѣ вѣ предреченныхъ винъ чиста

вꙋ́ща ѡбрѧщетъ . блаже́нъ таковы́и таково́
го безвстра́стїѧ дѣ́латель . ѿ забы́ти вѣ́ * ма҃ гны҃е
во́бсѣкїѧ то́чїю слꙋ́чьшееѧ повстрада́ѣ бѣ , гла не
бг҃ꙋ ѥ́мꙋ быти повлабивша ѿ вре́мене ,
ꙗ́кѡ да безъ грѣ́шною напа́стїю вы́вочаѧшее
ѥ́гѧ́житъ смире́нїе . Да никто́же ꙗ́ко * па҃ . вки҃ ,
ко́ни҃ мнѧтаніѧ вѣ́ѣ во́дни помы́шлѧти вло҃ , д҃
вохо́щетъ . ра́зꙋмъ бо и҃ сїи́ вѣ́шꙋ́мъ .
да ѿ́ныѣ вдѧ́щихъ на́мъ ѡ́ккврнѧ́тъ .
ѳг҃ . Слы́шимъ и҃ны́но кра́ѣ нашихъ
злохи́трьство . ꙗ́коже ꙗ́ко тѣ́ло крїѧ
дѧщаѧ бра́шна . по́ времени и҃ли по́дни
болѣ́зни на́мъ твори́ти ѡ́бы́кло́ша . ѥ҃ги҃ па҃ ерли вло
це многажды и҃ ѡ ѡ́ккверня́ющихъ дꙋ́шѧ г҃ е
вны́хъ . толкова́нїе . Сѐ злохи́трьство
вели́ко е́сть . е́же никогда́же на́мъ пре
ста́ютъ ра́тꙋющїе вѣ́ѣ . на́ врема ѡ́ста
вля́ютъ . да ꙗ́ко безвстра́стны на́мъ ѿ
небрежѐнїѧ сотво́рше на вели́ко вре́мѧ , гла
же . и҃ка́мѣ то́ ѡ́пасны́ѣ низве́ргнꙋтъ .
е́же да блюдемъ . да некромѣ и҃ны́хъ
тѣ́лесъ , свои́мъ по злобѣ довольни
бꙋ́демъ , па́че же погꙋби́мъ ѹ҃дебны́ѣ
вдꙋ́шными . вѣ́щїе . Ви́дѣхъ
питающихъѧ и҃ тогда́ ѣ҃ѣ не пріе́млющихъ

па ѕ҃кн слѡ
ни слѡ кд
ѕтн ѕ҃кѕ

ра́ти • *и҆ ви́дѣхъ съ жена́ми ѣ҆дѹ́щыѧ
и҆ съ пребыва́ющыѧ • и҆ ни є҆дино́ же лѹка́во по
мышле́нїе тогда́ ѣ҆ї҃е помышля́ющѧ • и҆ оу҆ѕѣ ѡ҆
надѣ́ѧвшеѧ и҆ ѡ҆безпеча́лившеѧ прельща́емы,
є҆гда́ мнѧ́хѹ ми́ръ бы́ти и҆ оу҆тверже́нїе • въ
свое́й кѣ́лїи • и҆ внеза́пѹ повтрада́ша па́гѹбѹ.
ка́ѩже па́гѹба • ниже́ наѣ́динѣ є҆ди́нѣмъ
на́мъ тѣлє́снѣ и҆ дше́бнѣ бѣдла́мъ • и҆скѹ́сѣ
бы́ти оу҆ѕѣ́ѣ мо́жетъ • нѣ́кѹдѣ бы́ти оу҆бѣ́дѣти
нетре́бѹетъ • Во́время ѹ҃но добра́ на́мъ по
мощь • вре́тище • пе́пелъ • стоа́нїе ѕѣ
но́щное • желанїе хлѣ́бное • ѩ҆зы́къ па
лѧщь • и҆ вмѣ́рѹ ѡ҆броша́емь • въ гроби
цихъ вселе́нїе • и҆ пре́жде бѣ́ѣхъ вмире́нїе ѕе
рде́чное • и҆ѩ҆ще мо́щно • ѻ҆ц҃ъ и҆лѝ бра́тъ по
спѣ́шникъ • и҆ стара́ вмѣ́ломъ напомощь • и҆
чиждѹ́бсѣ ѩ҆ще є҆ди́нъ кто̀ и҆спѹ́чины ко
рабль спастѝ мо́жетъ • То́жде паде́нїе
мно́гаждꙑ стори́цею вѹгѹ́бѣ, ѿ и҆но́гѡ вѹжде́
нїе и҃маетъ, ѿ ѻ҆бра́за, ѿ мѣ́ста, ѿ пре
спѣ́нїѧ, и҆ ѿ и҆нѣ́хъ мно́гихъ •
толкова́нїе • ѻ҆бразъ глаго́летъ, въ пре
бы́ва́нїе, сирѣ́чь, сожи́тїе • мѣ́стоже,
не пребыва́ющемъ паде́нїемъ • спѣ́нїе же,
є҆же войнѣ́во бы́ва́емое оу҆ста́ва и҆ноческѝ •

ѡ чистотѣ

иже бо во блгихъ обычаехъ воспитавыися, и далече падежныхъ мѣстѣхъ жительствуя, и боренїемъ постническимъ искусенъ сый, вблудное грѣхопаденїе впадъ, тяжчайше ѡсужденїе имать, ѿ иже небреженїемъ и безмѣстїемъ и неудержанїемъ жившагѡ, и въ блудъ впадшагѡ. а еже и ѿ инѣхъ многихъ, еже во ѡсщенномъ мѣстѣ приноудити чисту дшю, или инока, *и или инокиню, или мужатицу, и еже быти ѕлагѡ ученїя виновну, и еже ктѣлесному, или кдховному сродъству. соущее. на [illegible] часѣ

*па, ски, сло, кд

сеі. Предивенъми нѣкто и конечныи уставчистоты сповѣда. доброту бо рече нѣкто лица видѣвъ, творца ѿ оногѡ вельми прослави, и ѿ единого видѣнїя, въ любовь бжїю, и слезныи источникъ свождашеся. и бѣ чюдо видѣти, еже иному ровъ, другому вѣнецъ бывающъ выше естества. аще всегда таковыи в таковыхъ, тожде чювство и дѣланїе имать, воскресе нетлѣненъ прежде общагѡ воскресенїя. толкованїе.

ѡ, и, днь повѣ, ѡпелагїи, *па, ски, с, г

Таковыи к припряженной страсти и винѣ и розуму брани прїемыи, безстрастїя ризою ѡдѣялъся есть. впадъши убѡ вещи,

риз

не ѡбличи́мъ пристра́стїи, и҆ зла́вимъ оу҆бо ѿ сн҃.
го́рнїаго доброты́ вели́ко вѕира́ше. мнѭ́же ѡ
посто́инцѣ не не глати • вѹ́ѹщее • Т҃вмже пра́
кило́мъ ѡ҆ пѣ́вце и҆ пѣ́нїи сотворя́емъ • Е҃голи
би́вїи бо вознесе́нїе и҆ бжтвенꙋ́ю любо́вь и
слезы́, и҆ ѿвнѣ́шнии и҆ ѿ дхо́вныя пѣ́вцы по
дви́затиемъ ѡ҆бы́коша, славолюби́вїаже вопро
тики́нѣ • Нѣ́цыи а҆коже и҆ бара́ше рѣ́хомъ,
нико҃ е҃ мз҃ к҃ бемо́лвны мѣ́стѣ, мно́го мнѭ́жае ра́ти
прїе́млютъ, и҆ не чю́до, та́мѡ бо мнѭ́жае
па́че любомѣ́щаютемъ вѣ́сѣбе, ѿ гда́ бы
пꙋстыни́ю и҆ въ бе́здꙋ и҆згна́ни на спасе́нїе
на́ше • Бо́ктем смолча́лникомъ лꙋ́тѣ блюд
е҃ дре҃ е҃ ка҃ с҃ нїи вѣ́сѣбе • да а҆́кѡ ничто́же оу҆спѣ́вающе,
пз҃ нвы҃ е҃ ѿ пꙋстыни́ и҆ ми́ръ пожену́тъ • ѿ хо́дятъ
рз҃ ѿ на́съ и҆ ми́рѣ пребыва́ющемъ • да а҆́кѡ нера́
вы҃ е҃ г҃ тꙋемн, и҆ мирски́ми ѡ҆ста́немъ, и҆дѣ́же бо
е҃ дре҃ е҃ пз҃ ра́ти прїе́млемъ, тоу҆ вели́кѡ врага́ крѣпцѣ
ра́тꙋемъ • не ра́тꙋемъ бо ѿ на́съ, дроу́гъ
на́шъ и҆ той ѡ҆бре́тае́тем • П҃окрыва́ми
е҃мы рꙋко́ю вѣ́жїею ми́ръ по нѣ́коли потре
бѣ пребыва́нїе, вели́ко ѿ моли́твы
о҃чїм мно́жицею, а҆́кѡ да не гдѣ похо́ще́нъ
бꙋдетъ на́съ ра́ди • Е҃сть же е҃гда и
жи҃ е҃ кз҃ ѿ непобѣ́дѣнїм, и҆ е҃́же бо мно́зѣ нѣкоу́сѣ

и̑ сѣ́тозти ви́димыхъ и̑ глаго́лемыхъ бы́ти.
и̑ли и̑ невѣ́шо́мъ ѿходя́щимъ глаголи́тъ, и ѡ̑
ставля́ющимъ на́мъ мнѣ́нїя свѣ́та, и̑ꙗ
мѣ́сто всѣ́мъ наполня́ющаго. * Слы́шите ефе̑ сло
прелѣ́стника сего̀ ко́зни и̑ злохи́трьство. пс
вы̀ и̑же чистоту̀ и̑справи́ти произволя́ющїи,
и̑ сохрани́телемъ. * Вѣдами и̑ кто ѿ̑ и̑же
во и̑скусѣ́хъ лѣ́ти бы́вшихъ, я̑кѡ мно́гаꙗ
ждꙋ тѣлѣ́нныи свѣ́тъ спра́тываетъ докиⷩ
ца̀. * Благоговѣ́йньство коне́чное и̑ноу̀ блага́ꙗ па вки сло
и̑ слезя́мъ пла́че и̑сточи́ти, вопремꙗ ѻ̑но е̑гда ѕ по
съ женами сѣдѝтъ и̑ли бесѣ́дуетъ. ѡ̑ па́лмꙗ е̑варїе
тиже вме́ртвыи и̑зѫ̀дѣ и̑ ѡ̑щѣломꙋ́дрїи то па сина
мꙋ̀ ты́ми нака́зовати блага́ꙗ, я̑кѡ да ра́ глаⷮ
ди зло́ба, и̑ притворе́нїемъ благоговѣ́нїтва,
притекоу́тъ я̑кѡ къ па́стыри ко́лкꙋ ѻ̑ка
а̑нныа. * И̑ ѻ̑бы́чаю про́чее и̑ дерзнове́ * па ірли
нїю бы́вшꙋ, тогда̀ паде́нїе прѣ̑ткаа́нныи вло е
подъ и̑мѣ́тъ. * Вѣ́жаще вѣ́жимъ е̑же не гла́ * па афави
дати, ни слы́шати плода̀, е̑го́же невѣ́дѣти Зна е гла к
про́чее ѡ̑бѣщаѭ́хомъ. чижде́бовꙗ * ѧще дѣда па вки вло
про́ки кр҃тча́ннша себѣ̀ вѣ́нимъ, е̑же е̑сть л
немощно. вѣ́ще бы́ваетъ ѩколи́ко е̑сть чистоты̀ * в цр҃тѣ
похвале́нїе, я̑кѡ дерзнѫ́ти и̑ко́имъ ѡ̑ц҃ъ. а҃і

рїи

безстрастїе тоу̀ нарицѝн . тѳ̑ . Сѝце и
лѣпш ѣ̀сть , на бж̑іе благодѣтелїе взирам̀ъ дпо
бати . и нашеѫ страховатиѫ немощи .
ѥ̀бо и ра̀йскаго кѣдра поколебавшаѧ слы
шахомъ , но не и̑скорѣнившаѧ . ѩкш̑ дамы
цнымъ на̀ , ра̀ди поколеба̀нїѧ ѥ̀гѡ . боѧзнь
боу̀де . дерзостьже ра̀ди твердости ѥ̀гѡ , ѥ̀же
ѿтѣ̀нши̑й григо̀рїи па̀па ѿтара̀гѡ рі̑ма в̀ сконѣ̀хъ
бесѣ̀доканїихъ побѣ̀дитъ . ѡ̑ андрѐи фоу̀нды
града ѥ̀пскпъ , ѥ̀лнкш нане бж̑їѧ мт̑ь ѿтвори .
ѥ̀гожде ра̀ди па̀че прочита̀ющихъ хранѝтиѧ на
ка̀зоую . ѩкш̑ да и̑же бодержа̀нїемъ тѣ̀ло свое
ѡ̑ц̑іа̀нцїи , велѝтиѧ въжна̀ми не дерза
нетъ , и̑ ѣ̀падені̑е толѝкш по̀мыслома̀ невпа
да̀тъ . приходѧщее бо лицѐ , похотѐнїе
блага̀етъ , и̑ злѐ преклоня̀етъ . ѡ̑ нѐи̑же бо
ѣ̀щи повѣ̀дую , ѡ̑ц̑ѣмнѣ̀тиѧ нѣ̀сть поне
же бо толѝцы свидѣ̀тели боу̀тъ , ѥ̀лицы
ѣ̀том̀ъ гра̀дѣ жѝтельствоуютъ . Сѐи о̑у̑бш
благогов̀ѣ̀йныи моу̀жъ , свою̀ жѝзнь и̑спо
лнь добродѣ̀телѐи̑ боу̀щю живѧ̀ше , и̑ воз
держа̀нїемъ в̀ноу̀тренним̀ъ хранѐнїе вщѣ̀нн̀ъ
собѣ̀де . и̑ноки̑ни же нѣ̀кою ѿ̑ ни̑же прежде
ѣ̀собо̀ю живоу̀щю и̑мѧ̀ше , и̑ сію̀ ѿ̑ ѥ̀пскпїи
и̑лѝ ѿ̑ сво̀ѥгѡ̀ попечѐнїѧ ѿ̑лѹ̑чити не вы̀хотѣ̀,

ѩ̀ гр̑и бѣ̀сть кы̑и г̑ во пр̑о ѥ̑

во и҆звѣще́нїи сы́и ѡ҆ своей и҆ ѡ҆ ѻ҆ной чⷭ҇тотѣ.
то́й с҆собо́ю въ є҆пⷭ҇кпїю в҆сели́тисѧ попꙋсти̑. ѿ
се́ле оу҆́бѡ ве́щи слꙋчи́сѧ, ꙗ҆́кѡ да ѕлонача́ль
ныи вра́гъ, вхⷣ и҆скꙋше́нїю в҆ дш҃и є҆гѡ̀ поищⷮ҇е,
ѿ ню́дꙋ же нача́тъ добро́тꙋ є҆ѧ̀, во ꙋ҆́мнїи
є҆моу̀ ѻ҆́чи влага́ти, ꙗ҆́кѡ и҆ на ѻ҆дрѣ̀ возлежа́
щꙋ неподо́бнаѧ помышлѧ́ти. и҆ до сегѡ̀ низ
ведѐ, ꙗ҆́кѡ и҆ к҆за́днимъ сщ҃е́нныѧ дв҃ы рꙋко́ю
коснꙋ́тисѧ стра́стиѣ. по бж҃їю же смотре́нїю
є҆вре́инъ нѣ́кто ѡ҆страсти ѡ҆бличи̑ є҆го̀, є҆́же
ви́дѣ ѡ҆не́мъ во и҆стѧза́нїи лꙋка́выхъ дꙋ
хѡ́въ в҆ тре́бищи а҆поло́новѣ. ѻ҆́нъ же внеза́
пꙋ ѿ є҆пⷭ҇кпїи нето́кмѡ рабоу̀ бж҃їю ѻ҆́нꙋ сщ҃е́
ннꙋю дв҃ꙋ, но и҆ всѧ̀ жены̀ ꙗ҆́же на слоу́жбꙋ
себѣ̀ и҆мѧ́ше ѿгна̀. премѣни́жесѧ и҆ пло
тска́гѡ ѻ҆́ногѡ и҆скꙋше́нїѧ, бл҃года́тїю бж҃їею
всѧ́чески ѿ негѡ̀ ѿгна́нꙋ бы́вшꙋ. Ноу́ждно
же є҆́сть приложи́ти рече́ннымъ и҆ сїѐ, ꙗ҆́кѡ
а҆́ще нѣ́цыи мнѧ́тсѧ дв҃ьствовати тѣле́
снѣ, прїи́мꙋтъ же в҆ дш҃и ма́лъ ко́рень ѕла́
гѡ вожделѣ́нїѧ, такѡви̑ не пребыва́ютъ
свобо́дни дв҃ьственицы, но ꙋкрадо́ша ѕлоу̀
сла́сть и҆ рабы̀ бы́ша, бѣжа́вше свободы̀
дв҃ьства. сїѐ оу҆́бѡ оу҆вѣ́дѣвше вы̀ ѻ҆дѣ
ви́цы не кра́дите ра́бски и҆ сокрове́ннѣ, лꙋка́вꙋю

бг҃осло҃, с҃, г҃
с҃, зі҃

и прелюбодѣйнꙋю сласть. ниже бѣгайте
свободы дв҃ьственныѧ, и пребывающе соедино
домными, сирѣчь сслꙋжащими вамъ мꙋжми,
бл҃гоѡбразными отрочаты. и ꙗкоже нѣсть
твердѡ, егда есть огнь близ тернїѧ, такѡ
нѣсть оудобнѡ да имꙋтъ дв҃ьственницы,
женовидныѧ лица моужа, единодомно себѣ
слꙋжащыѧ имъ в домѡхъ, и пекоущыѧсѧ
ѡ потребахъ ихъ; рекше оубѡ, аще и цѣло
мꙋдрьствꙋютъ, но обаче зрѧще ихъ воспо
минаютъ сласти, и всегда страждꙋтъ к сла
сти подвижими, и имꙋтъ в себѣ малꙋ искрꙋ
сласти. Бг҃ословъ же григорїи, не точїю ѿ ри
четъ таково съ пребыванїе, но и ненавидит.
сира҃ в Кто вѣрова гдⷭ҇еви, и посрамисѧ, ꙗкѡ да
и мы оубоѧвшесѧ, непостраждемъ еже повре
па҃ ски҃ с҃, ѕ҃ дитисѧ. тѣмже болѣ есть съ дїѧволомъ
бесѣдовати паче, нежели к женамъ блꙋдни
цамъ и безсрамнымъ. и со дїѧволомъ
быти, нежели со бл҃гоѡбразными женами
и оукрашеными. скоропреложнѡ бо есть
человѣческое естество, и добрѣ небре
гомѡ. оудобнѣ на ѕлое прелагаетсѧ, не
мнѣе вредити слышащихъ могꙋщее,
ѿ тѣхъ иже в самыхъ емлемыхъ вещехъ.

Пи́шетъ бо * кложи́въ кто̀ о҃гнь в҃ нѣ́дра ѧ҃ко, ѕ҃
свои́̀, ри́зъ свои́хъ не сожже́тъ ли; и҃ а҃ще кто̀
хо́дитъ по ѹ҃глію о҃гнено́мѹ, не сожже́тъ ли
но́зѣ свои́̀; а҃ще ли кто̀ глетъ, а҃ко совер ше́
нныи несоблажня́етсѧ, той го́ршее вре́дъ со * па, вки,
блажня́ющихсѧ пострада́етъ томле́нїе. во вло, ѕ҃
блазни́вшїисѧ, ма́лы ра́ны прїе́млютъ. * па егиѣ
вси́ же не соблазни́вшїисѧ, па́че же собла́зна, г҃, а҃, па сна҃
па́че мѣ́ры моу́кѹ прїи́метъ. Нелѣ́пш* оу҃бо ка, ве по
е҃сть е҃ди́ною ѡ҃ мира и҃збѣ́гшимъ съ҃нами г҃, г҃, ѣдр҃
бы́ти ѣ҃дова́ти, и҃ли люби́ти вмѣ́сто бы́ти ѣ҃ды́жень в҃, г҃, и҃ пѕ
вкїи҃. и҃ моу́жеска по́лѹ мало́вре́дны, но ѡ҃вы҃ * * и҃ чв
ви́хъ ѡ҃ вращїа́тисѧ сѣ́ти. * мно́зи бо ѡ҃ * ни́ко҃, по҃, зѣ,
не҃вѣ́трое́нныхъ бра́тїи, сею хи́трости́ю ѡ҃ сопро
тивнагѡ погибо́ша, и҃ ѡ҃ста́виша сильнымъ
оу҃бо стра́хъ, немощны́мъ же собла́зни.
а҃ще ли же, за е҃же ѡ҃ скоу́дни потре́бъ е҃мкѣ,
бы́ти ѣ҃дова́ти сими́ понѹ́ждаемсѧ, да и҃ зво́
лимъ гла́домъ па́че оу҃мрети, не́жели ѡ҃ же́нъ
пита́тисѧ. хо́щемъ бо бг҃ѹ оу҃мерщвле́ни бы́
ти. * * оу҃щїи бо рече́, во́плоти бг҃ѹ оу҃годи́ р҃и҃, чѳ
ти немо́гѹтъ. * той бо са́мъ тве́рдыи и҃ при
вкорене́нныи поу́ть заповѣ́да, ведо́ущь въ цр҃
ствїе не҃бное. хотя́ же жи́ти в҃ ми́рѣ се́мъ,
погѹби́тъ себѣ̀ ѡ҃ жи́зни и҃стинны́мъ.

иже бо хощетъ дроугъ быти мира, врагъ бжїи
бываетъ, и пагубникъ дши своей, понеже
єѳре. сло. мд всякъ покой мерзокъ єсть ѿ бга. сегѡ
ради непитай тѣла своего, да несопостатъ
ти боудетъ. єликѡ бо покоиши плоть свою,
толикѡ множиши в ней страсти. и прочее ѡ
тягчавши дша ѿ плотьскагѡ мудрованїя и
похотѣнїя, безплодна боудетъ ѿ благихъ
єѳре. с. нв дѣлъ. не вселитъ бо ся дхъ стыи бжїи въ
члка плотяна, и пищею живоуща, и любяи
свое тѣло, бжїя блгти не получитъ. тѣм
же хотяи со истинною спастися, долженъ
єсть ѿ метати мирская попеченїя, и покой
тѣлесныи, и вся расплевавъ ѿ трясти,
и попещися ѡ спасенїи дши своея, тома
истѣсняя плоть свою, да своея души не по
губимъ. Потщимся ѡбратїе вседоушнѣ,
донеле же время имамы, да некаятися имамы
навѣки безконечныя, и кто представъ по
можетъ, се бо настоящее тебѣ сладкое,
въ горекъ тебѣ прїидетъ конецъ. воспрїялъ
бо єси рече, блгая твоя в животѣ твоемъ,
и тогѡ ради страдати имаши злолютнѣ.
єѳре. сло. пѕ соущее. Нѣцыи глютъ, немощнѡ прочее по
вкоусѣ грѣховнѣмъ чисту именоватися.

азъ же тѣхъ возбраняя глахъ, мощно и
оудобно есть хотящему дивїю маслину кдо
брѣй маслинѣ присаждати. аще двьствени
ку тѣломъ ключи горнимъ быша ввѣрени
были, праведнѣ оубо преглавшїи оуставили
ли быша. ащели ни, да посрамитъ ихъ
иже тещу имѣвыи, и чистъ бывъ, иклю
чи цртвїя нося. многообразенъ тѣле
сныи смїй есть. неискоусным оубо всѣ
вая, еже во искоусѣ единомъ точїю быти
и престати. искоусныхже, ѿ памяти ко и
скоусу понуждаетъ окаянныи. мнози ѿ
первыхъ ѿ невѣденїя злоу нератуеми соуть.
ѿ вторыхъ же, яко во искоусѣ бывше нена
висти сея, прочее неоуслаждаются. обаче
и сопротивнѣ множицею. есть егда ѿ сна
блази нѣкакови и мирни востаемъ, ѿ стыхъ
аггл ѿтаи се прїемлюще. и паче же егда
со многою молитвою и трезвѣнїемъ поспавше
боудемъ. есть же егда не блази ѿ сна во
стаемъ, ѿ злыхъ видѣнїи и сновъ се
страждуще. видѣхъ нечестиваго пре
возносящася и возвыщающася, и мя
тоущася, и неистовящася во мнѣ, яко
кедры ливанскїя, и преминоу воздержанїем,

маѯим грек
еі иван еѯа
сло г
ѡаннъ
ѯа
ма кѕ ма
е лук ѕі ма
ѯз лук ѯв
ефрем сло
пѕ
ѱлом лѕ
мнѣнїи
рѯа

и҆ сѐ нєбꙋ҆ ѧ҆кѡже прє́жде вомнѣ҃ ѧ҆рєсть є҆гѡ҆. и҆ вꙁыкáхъ є҆гѡ҆ смиривъ сѧ҆ помы́слъ, и҆ не ѡ҆брѣ́тевъ вомнѣ҃ мѣ́сто є҆гѡ҆, и҆ли слѣ́дъ є҆гѡ҆. ѥ҆́же тѣ́ло побѣди҆, сѐѧ҆ є҆стє́ствѡ ѡ҆долѣ҃. а҆́ ѥ҆́же є҆стє́ствꙋ ѡ҆долѣ́вый, всѧ́ко вы́ше є҆стє́ствѧ бы́сть. а҆́ ѥ҆́же такѡ́въ бы́въ,

* ѹ҃мѧ и҆ кє҃врє ѳ҃

* ѹмáленъ нѣ́чимъ мáломъ бы́сть ѿ҆́ѧ҃тлъ. данерекꙋ҆ нимѥ́же. нечю́до невещє́ствє́нномꙋ҆ є҆невещє́ственымъ бра́тнѣ, чю́до же вонѣ́тинꙋ чю́до, вещє́ственомꙋ҆ ѣ҆ѧ҆́жною сє́ю и҆ навѣ́тною ве́щїю, безꙁвещє́ствє́нными враги҆ побѣди́ти. Мнѡ́го ѡ҆на҃съ

вπнє д
д нлн пэ҃ на
г мъ чаі҃ѣ

бла́гїи нашъ гдь творѧ҆ и҆ всѣ́мъ попече́нїе, же́нское безꙁорáмїе ѧ҆кѡже ꙋ҆ꙁдо́ю нѣ́коею ѕтыдѣ́нїемъ возбрани҆. а҆́ще бы о҆́но на

мꙋ҆жа дерꙁа́ло, * нєбы́ вспала́сѧ всѧ́ка

мѧ҃ чэ҃ мѧ҃ д҃

ѕ҃і

плоть. и҆́но прилогъ, и҆ и҆́но сочета́нїе, и҆ и҆́но вложе́нїе, и҆ и҆́но плѣне́нїе, и҆ дрꙋ́гое

* бгѡ҃лѡ҃сл҃
б҃ ѕтн а
ни҃кѡ п҃ѡ б

борба҃, и҆ и҆́но гле́мѧ ѕтра́сть, ѡ҆дѡ́ши ѿ҃ра́зꙋ

х҃
дителны ѻ҆́ц҃ъ бы́ти ꙋ҆ста́влѧ҃ѥтъ. и҆ при

а҆пѡкалꙋ҃ѱа
вав д҃ѕтн

ло́гъ ꙋ҆бѡ́ бла́женнїи бы́ти ꙋ҆ста́влѧ҃ѥт, ѧ҆ло́-

рин рнд҃ѳ

во про́сто и҆ли ѻ҃бра҃ прилꙋ́чьшагоѧ҃ новомвле-

рнн рнд҃ѳ

нїе҃ кѣ́рце вновѝмо. съчета́нїе же, ѥ҆́же

рнн рнд҃ѳ

съгла́сти кꙋ҆пи́вшемꙋ҆ по́ѕтрасти и҆ли бе҃ꙁ-

рнг рнн рнд҃ѳ

ѕтра́стїѧ. вложе́нїе же, навы́кновє́нїе

съсла́стно дш҃и къ ꙗ҆вльшемꙋсѧ быва́емо. плѣне́нїе же, и҆лѝ ноу́жное и҆ нево́лное срⷣца ѿпаде́нїе, и҆лѝ пребы́тное, и҆ и҆зрѧ́днагѡ на́шегѡ ꙋ҆строе́нїѧ, гꙋби́телное совокꙋпле́нїе къ прилоу́чьшемꙋсѧ. борбоу́же оу҆ставлѧ́ютъ бы́ти, равномо́щнꙋю проти́вꙋ борю́щемꙋсѧ си́лꙋ во́лею, и҆лѝ побѣжда́ющꙋ, и҆лѝ побѣжде́нїе прїе́млющꙋ. стра́сть же по и҆́стинѣ гл҃ютъ бы́ти, и҆́же надо́лго вре́мѧ в҆ дш҃и стра́стнѣ вогнѣжда́ющюсѧ. и҆ ꙗ҆́коже въ нра́въ про́чее тоу̀, є҆́же к҆не́й ѻ҆бы́чаемъ приве́дъ, и҆ самои҆зво́лнѣ про́чее вне́мъ и҆ оу҆свое́нѣ са́мꙋю приходѧ́щꙋ. си́хъ всѣ́хъ, пе́рвое оу҆́бѡ, безгрѣ́шно. в҆торо́е же, не всѧ́ко. тре́тїе же, проти́вꙋ подвиза́ющагосѧ оу҆строе́нїю. борба́ же, и҆лѝ вѣнце́мъ и҆лѝ томле́нїемъ вино́вна. *плѣне́нїе бо, и҆́накѡ во́времѧ моли́твы, и҆ и҆́накѡ нево́времѧ. и҆ и҆́накѡ ѡ҆сре́днихъ, и҆ и҆́накѡ ѡ҆лꙋка́выхъ помышле́нїихъ соу́дитсѧ. стра́сть бо безъ раздвое́нїѧ во всѣ́хъ, и҆лѝ проти́вномꙋ покаѧ́нїю, и҆лѝ боу́дꙋщей моу́цѣ подъле́житъ. тѣ́мже и҆́же пе́рвое безстра́стнѣ помышлѧ́ѧи, всѧ̀ послѣ́днѧѧ є҆ди́ною ѿрѣ́за.

*ни҃, с҃, ки҃.

толкованіе нила сорскаго. глава, а.

*ни, с, смд

Различна оубо нанасъ борба мысленыя брани, побѣды и побѣжденія рекоша оцы. прежде прилогъ, таже сочетаніе, потомъ сложеніе, таже плѣненіе, и потомъ страсть. прилогъ оубо рекоша стіи оцы,

гла, л

іоанъ лѣствичникъ, и филоѳей синаитъ, и иніи, помыслъ простъ, или образъ прилоучьшагося не явленнѣ в срдце вносимь, и оумоу обьявляющься. григоріи же синаитъ

ѡпомыс

глетъ, прилогъ, бываемое ѿврага воспомяноутіе, рекше сотвори се или оно. якоже

гла, д

при хртѣ бзѣ нашемъ, рцы да каменіе

мі, з

се хлѣби боудутъ. сіе же просто рещи ка

лоу, ві.

кая любомысль на оумъ члку принесена боудетъ,

*па, ски, с

и сіе глютъ безгрѣшно, и ни похвалоу и моу

ѕ, ді. па,

ще ни оукоръ, понеже не в насъ есть. невозмо

іерли, с, і

жно оубо есть еже не быти к нам прилогу вра

жія помысла, якоже глет сімеонъ новыи бго

сімеон, нов

словъ. семоу в ходъ обрѣте діаволъ с бѣсы

бгослов, с,

своими, ѿнелиже ѿраѧ и бга ѿгнана, запре

кг.

слушаніе содѣла члка, всякого словеснаго поко

*бы, г. нбе,

лебати мыслено. преоуспѣвши оубо и сове

с, ла, и лв

ршены есть сіе, еже не поколебимы пребы

ти, но и сим бываетъ навремя, якоже стыи

и҆саакъ гл҃етъ. сочетанїе же гл҃ютъ, є҆же со
гл҃ати къ ꙗ҆вльшемꙋсѧ, пострасти, и҆лѝ бе
страстнѣ, рекше прїѧтїе помыслꙋ ѿврагѝ
бываемомꙋ, сирѣчь, и҆же сним҃ъ поꙋченїе и҆
собесѣдованїе, ѿ произволенїѧ нашегѡ. сеже
є҆сть помышлѧти котораѧ любо мысль при
несенаѧ на оу҆мъ, сїѐ рекоша невсѧко без
грѣшно, и҆мать оу҆бѡ похвалоу̀, є҆гда̀ бл҃гоꙋ
годнѡ расчинитъ. сицеже расчинѧемъ, а҆ще
кто̀ не ѿсѣчетъ прилогꙋ лꙋкавагѡ помысла,
но малѡ собесѣдꙋетъ є҆моу̀, и҆ врагъ оу҆бѡ
страстнѣ помышлѧти налагаетъ томꙋ̀,
о҆нъже датщитсѧ на бл҃гое прелагати.
какоже на бл҃гїѧ мысли прелагати намъ;
бг҃ꙋ дающꙋ гл҃ъ, послѣжде рцемъ. сло
женїе же рекоша, приклоненїе съ сластно дш҃и
къ ꙗ҆вльшемꙋсѧ помыслꙋ, и҆лѝ о҆бразꙋ быва
емо; сеже є҆сть,* є҆гда̀ кто̀ прїемлѧ помы
слы, и҆лѝ о҆бразы ѿ врага̀ представлѧемы,
и҆ сними гл҃ѧ мысленѣ, вмалѣ сложитъ
вмысли своей такѡ быти, ꙗ҆коже гл҃етъ вра
жїи помыслъ. сїѐ гл҃ютъ противꙋ подвизаю
щагосѧ ꙋ҆строенїю; сицеже подвизающихсѧ
оу҆строенїе когождо,* а҆ще оу҆бѡ кто̀ впреспѣ
ѧнїи и҆ прїѧтъ помощь ѿбг҃а ѿгонѧти

* па҃, ски҃, с҃, ѕ҃.

* па҃, ски҃, с҃, ѕ҃ ѳ҃і рѯг

помыслы, таковыи аще ѡблѣнитсѧ и нетщи
тсѧ небреженїемъ ѿвращати лукавыѧ помы
слы, таковому небезгрѣшно есть. аще ли же
новоначаленъ сыи, и немощенъ и еще ѿгонѧ
ти прилоги лукавагѡ, таковыи аще вмалѣ со
гласитъ лукавому помыслу, то абїе исповѣ
даетсѧ гдви каѧсѧ и зазираѧ себѣ, и при
зываетъ его напомощь, ꙗкоже писано есть
*ѱлом реі *исповѣдайтесѧ гдви и призывайте имѧ егѡ
и бгъ прощаетъ ему ради млсти своеѧ занемо
егѡ. сїеже речесѧ ѡсложенїи мысленѣмъ,
ефрем сл ли иже неволею кто побѣждаетсѧ помыслом в по
авы сло двизѣ сыи, корень же ума на том утвержен
гсти ѯд есть, еже несогрѣшати и несотворити дѣлом
*па, ски, безаконїе. глетъ же григорїи синаитъ послѣ
с, ѕ ді ди страсти и поборенїи слогъ, и сїе ꙗкоже мни
иерлим сл і тсѧ ѡсемъ слозѣ рече стыи сей, иже кто
ѡпомыслех прїемлет помыслы вражїѧ волею, и собесѣдуѧ
гл д исчетаѧсѧ сними, побѣдитсѧ ѿних, и суже
ктому не возборает противо страсти, но сложит
всебѣ утверженѣ сотворити грѣх, или аще и
проискал будет хотѧ его дѣлом сотворити еже
сложи вмысли своей, возбранен же бысть или
времене ради, или мѣста, или иныхъ
ради кїихъ винъ, и сїе ѕѣлѡ тѧжчаиши есть,

и҆ бѣ запрещеніи оу҆страмлѣетсѧ • плѣненіе же,
или неоу҆жное неволное сръца ѡ҃веденіе, или пре
бывателное вовокоупленіе к҃ прилоу҆чшемоу҆ѧ,
и҆ зѧщитагѡ нашегѡ оу҆строенїѧ гоубителное,
ѥ҆же ѥ҆сть неоу҆жное и҆ неволное сръца ѡ҃веденіе •
ѥ҆гда плѣненъ боудеть оу҆мъ помыслы, снѣдь
неоу҆ждею ѡ҃ведетсѧ налоукавыѧ помыслы, те
бѣ не дѣтаѧщоу, но лбїе бгоу помогаѧщоу, во
крѣпляѧшин и҆ свѣтѣ • ѥ҆гда же ѩкѡ боурею и҆ во
лнами новн, и҆ ѡ҃ оу҆строенїѧ блгагѡ и҆зводн
клоукавы мысле, немогін к҃ тихое и҆ мирное оу҆
строеніе пріинтн, ѥ҆же наи҆пачє ѡ҃молвы бы
кіет, и҆ ѡ҃многн неполезны бесѣдъ • и҆ ѥ҆ѣ
ѥ҆сть пребывателное вовокоупленіе к҃ прилоу҆чше
моу, и҆ добрагѡ оу҆строенїѧ гоубително • ѥ҆ѣ
нѩкѡ вовремѧ мл҃твы, и҆ нѩкѡ не вовремѧ
мл҃твы, и҆ нѩкѡ ѡ҃ средн, и҆ нѩкѡ ѡ҃ лоукѣ
вы помышленїи сѹдитсѧ • ѧще оу҆бѡ вовре
мѧ мл҃твы лоукавыми помыслы плѣнитсѧ,
ѥ҆ѣ тѧжѧшн ѥ҆сть • вовремѧ бо мл҃твы к҃ бгоу
оу҆мъ собирѧти, и҆ мл҃твѣ внимѧти, и҆ мыслен
ы҆ѧчески ѡ҃вращѧтиѧ • ѧщели же не вовремѧ
мл҃твы, и҆ ѡ҃ неоу҆жны потрѣба нѩже вѧкшїи, та
кова ѧ бѣгрѣшна сѹ • понеже и҆ сѣдшїи, неоу҆ныѧ
вѧкшїи ѥ҆ потрѣбы благословнѣ творѧхоу • вко
ѥждо бо

помыслѣ рекоша оцы ѡбрящетсѧ оумъ
блгочтивымъ разумомъ сбгомъ есть, ѿлу
кавыхже помыслъ всегда подобаетъ ѿвраща
тисѧ. страстьже истиннѣ глютъ, иже вре
менемъ долгимъ вдши гнѣздѧсѧ, и ꙗкоже
вонравъ прочее тоу, еже кней обычаемъ
приведъ, и самоизволнѣ прочее внемъ, и са
моусвоеннѣ приходѧщу, ѡбуревающи прнѡ
страстными помыслы, ѿврага влагаемыми,
оутвердившюсѧ ѿсочетанїѧ и собесѣдованїѧ
частагѡ, и вообычаи бывши мнозѣмъ поу
ченїемъ и мечтанїемъ. сеже есть кую любо
вещь страстну начастѣ представлѧетъ врагъ
члку, и паче инѣхъ вжизаетъ налюбовь еѧ.
и аще хощетъ, аще нехощетъ, побѣждаетсѧ
ѿнеѧ мысленѣ. наипачеже се бываетъ,
аще боудетъ прежде ѿнебреженїѧ ѡмнозѣ сче
талсѧ и бесѣдовалъ, сирѣчь мыслилъ произво
ленїемъ ѡтой вещи неподобнѣ. * сїѧже во
всѣхъ, или противъ мѣрилному покаѧ
нїю, или боудущей моуцѣ подлежитъ, си
рѣчь, каѧтисѧ и молитисѧ ѡизбавленїи
таковыѧ страсти. боудущей моуцѣ подъ
лежитъ, непокаѧнїѧ ради, а небрани. аще
бо се было бы, небыша безсовершенагѡ

па, іерлим
сло е

безстрастїѧ нѣцыи могли ѡставлєнїѧ полꙋ
чити , ꙗкоже глетъ петръ дамаскинъ .
☆ подобаетъ же рат҃ꙋемꙋ коею любострастїю , тамѣ☆же
тщаливно противитисѧ ей рекоша ѻ҃цы .
ꙗковоже речемъ ѡблоꙋдньи страсти , ащє
кто боримъ страстїю какоемꙋ лицꙋ , подо
баетъ вѣчьски оꙋдалѧтисѧ ѿнегѡ . и собе
вѣдованїѧ и спребываниѧ , и ризъ прико
вновенїѧ и ѡбонѧнїѧ . во вѣхъ бо сѧ ащє
нехранитсѧ кто , сей совершае страсть и лю
бодѣꙗнствꙋе помыслы вѣрцы , рекоша ѻ҃цы ,
ѧмъ вѣсь въ пещь страсте ѕапалѧетъ , ꙗкѡ
ѕвѣри вводѧ лꙋкавыѧ помыслы . ☆ Борєнїе
противꙋ сихъ оꙋставлѧютъ ѻ҃цы , равномо
щнꙋю противъ борющагосѧ силꙋ , волею или
побѣждающа , или побѣждєнїе пріѣмлюща
оꙋмно . ѣже спростарещи сопротивлѧтисѧ
лꙋкавымъ помыслѡмъ , ѣлика сила намъ
ѣсть , сїе вѣнцемъ или томленїемъ вино
вно . вѣнцы оꙋбѡ побѣдившимъ , моꙋки
же согрѣшившимъ , и непокаѧвшимсѧ бѫж
тїи сѣмъ . сїеже согрѣшенїе ѣже моꙋкамъ
виновно глетъ петръ дамаскинъ , ѣгда
надѣло пріидетъ . ☆ крѣпцѣе борющимсѧ
и неизнемогающимъ ѡбѣлнемъ ратовлнїи

ѧ҃ѕ҃ ѧ҃ѕ҃ ѧ҃ѕ҃

вра́жїи, свѣтлѣ́йшїи непластакте́ж вѣнцы̀ а
*разоу́мное же и҆ нѕ́лщное боре́нїе глю́тъ
*оц҃и, є҆же нача́ло пришє́дшаго помы́сла ѿ
сѣка́ти, ѥ҆же глетво́ прилогъ, и҆ безъпре
ста́ни моли́тво. ѥ҆же бо рѣ́ша пе́рвомꙋ
сопротивле́нїе, ѵ҆и́рѣчь прило́гꙋ, помы
сла вѣ́мъ после́днее є҆ди́ною ѿ рѣ́зꙋ. по
неже разоу́мно борю́ще, ма́терь злы́мъ,
ѵ҆и́рѣчь лꙋка́выи прило́гъ мы́слемъ ѿме
щетъ. *Ве́лїи по́двигъ є҆́сть на́мъ на́дꙋхъ
блоу́дныи, и҆ лю́тъ зме́ю, сꙋгоу́бꙋ и҆мѣ́ю
борбо́ю, вдо́ви и҆ тѣ́лꙋ. тогѡ ра́ди крѣпцѣ
тща́тисѧ всегда̀ подоба́етъ на́мъ, бо́дрꙋ
и҆ трє́звѣнꙋ соблюда́ти своѐ се́рдце ѿ всѣ́хъ помы
сла, наи҆па́че же во вре́мѧ всѣ́хъ собра́нїй, є҆гда̀ хо
щемъ причаща́тисѧ тѣ́лꙋ, тогда̀ бо и҆ сопро
тивникъ вра́гъ ѵ҆ма́чески ѿскверни́ти сове́тꙋетъ
на́шю. и҆ є҆гда̀ ѵ҆и́ помы́сли стꙋжа́ютъ,
и҆мѣ́ти тогда̀ подоба́етъ стра́хъ бж҃їи,
и҆ воспомина́ти себѣ̀, *ꙗ҆кѡ ничто́же мо́же
ѳу҆тли́тиѥ ѿ бга, да́же и҆ дето́нкаго помы
шле́нїе є҆ре́ское. и҆ вѣ́мъ ѵ҆и́мъ вꙋдїѐ и҆ ѵ҆ста
за́тель гдь. *помина́ти же и҆ ѡ҆бѣща́нїе на
ше, є҆́же и҆спове́дахомъ пред҃ а҆́гглы и҆ чл҃ки,
пребыва́ти къ цѣломꙋдрїи и҆ чистотѣ̀.

цѣломꙋдрїе же и҆ чистота̀, не внѣ́шнее то́чїю
житїѐ, но потае́нныи срⷣца чл҃къ, є҆гда̀ чи́стъ
быва́етъ ѿ скве́рныхъ по́мыслъ, сѐ є҆́сть
пре́дъбг҃омъ многочестнѡ и҆ возлю́бленнѡ.
слага́ѧнже сѧ по́мысломъ блоу́днымъ произво
ле́нїемъ ѡ҆мно́зѣ, и҆ скверня̀ себѐ, сей
любодѣ́йствꙋетъ, вс҃рⷣцы реко́ша о҆ц҃ы. бы
ва́етъже є҆гда̀ и҆ надѣ́ло прихо́дитъ. и҆
а҆́ще на дѣ́ло прїи́детъ, поразꙋмѣ́емъ сїѐ,
какова̀ бѣда̀ по скончанїи ве́щи, ꙗ҆кѡ ни
ѡ҆кото́ромъ и҆но́мъ согрѣше́нїи глаго́летсѧ
ѿ о҆ц҃ъ ꙗ҆кѡ ѡ҆се́мъ. паде́нїе бо и҆меноу́ютъ
є҆, поне́же бездерзнове́ннѡ сотворѧ́етъ
па́дшаго, и҆ ко ѿчаѧ́нїю порѣва́етъ. поле́
зно же мню̀ во́времѧ ра́ти блꙋда̀, и҆ себѐ раз
мышлѧ́ти на́мъ, в҆ каковѣ̀ о҆́бразѣ є҆смы̀ оу҆
строе́ни, ꙗ҆кѡ во о҆́бразѣ а҆гг҃льстѣмъ хо́дим.
и҆ ка́кѡ мо́жемъ попра́ти со́вѣсть на́шю, и҆
порꙋга́тисѧ о҆́бразꙋ семоу̀ ст҃о́мꙋ се́ю ме́рзо
стїю. подо́бноже помѧноу́ти стꙋ́дъ и҆ срⷣа є҆же
ѿ чл҃къ, да не́гли и҆ си́мъ возможе́м ѿразити
сїи неподо́бныи по́мыслъ. а҆́ще бо зрѧ́щим
чл҃кѡм ѡ҆брѧ́щемсѧ в҆скве́рнѣ сей, недо́брѣели
и҆зволи́м оу҆мрети, не́жели ѡ҆брѣ́стисѧ в҆ стꙋ
дѣ се́мъ, и҆ та́кѡ всѧ́чески и҆мже о҆́бразомъ

вы́ сти х҃ с҃д
и҆ с҃і и҆ є҆фре
сло пѕ

мѧзи непо
бѣдова
ѥтиніи

вп҃ѧ а҃дави
бѣ҃ква д҃
гла з҃ па
ски гла ѕ҃
мѧзи гре
вло мд҃ па
пече гла
к҃д҃л҃

па а҃дави
зни м҃ гла
па ски вло
ѕ҃

возмо́жномъ потща́телномъ ѿ ѥ҃ва́ти ѥ́ін
по́мыслъ • и҃мѣ́тиже ѥ́ію побѣ́ду нани́хъ
всегда́ вели́ю, и҃страшну́, ѥ́же моли́тисѧ бг҃у
прилѣ́жно, и҃коже оу҃чатъ ѥ҃тіи о҃́цы •
мѧ́зимъ оу҃бо и҃повѣ́дникъ ѥ́ице повелѣ́ нас
блоу́дныи по́мыслъ моли́тисѧ, прі́емъ ѿ
два́да рече́нное, и҃згонѧ́щіима и҃хъ ѿбыдо́
ша • ра́досте мо́ѧ, и҃збави мѧ ѿ о҃́быще
дшихъ мѧ • и҃ і҃ѡа́нъ лѣствичникъ ѡ҃ни́хъ
же глетъ, бже́ вспо́мощь мою́ вонми́, и
ви́мъ подо́бнам • ѥ҃видѣ́телѧ пре́ставлѧетъ
ѥ́же напомы́слы моли́тисѧ, сі́ѧ ре́кшаго •
призва́тиже напомощь тре́бъ ѥ́сть, подви
завшихсѧ ѡ҃цѣлому́дріи и҃чнето́тъ • и҃коже
данії́лъ скитскі́и повелѣ́ бра́ту ра́тующемоу
ѿ блу́да помоли́тисѧ, и҃ призва́ти напомощь
мч҃нцу́ домина́ду, и҃же цѣлому́дріѧ ра́ди
оу҃бі́ѥннаю • и҃ рещи сице́, бже́ замолитъ
мч҃нцы домина́ды помози́ ми • и҃ абі́ѥ и҃збавле
бы́сть ѿ́ страсти блоу́дныѧ, помолившесѧ оу҃гро
бле́м • сі́ѧ свидѣ́тельства и҃мо́уще и҃мы, та
коже мо́лимсѧ, и҃ призы́ваѥ напомощь, и҃хъ
же ѡ҃брѣта́емъ вос҃тѣ́мъ писа́ніи, подвиза
вшихсѧ ѡ҃цѣлому́дріи и҃чтотъ • ѥ҃гда́ же
сѣ́лнъ належитъ бра́нь, и҃ абі́ѥ востаетъ,

и҆ на́ нб҃о роу́цѣ и҆ ѻ҆́чи простéръ моли́тисѧ,
ꙗ҆́коже повелѣ̀ григо́рїи синаи́тъ. и҆ бг҃ъ речѐ,
ѿгонѧ́етъ и҆́хъ. да мо́литжесѧ си́це, ꙗ҆́коже
гл҃етъ ст҃ы́и и҆саа́къ, ты̀ си́ленъ є҆сѝ гдⷭ҇и, и҆
твои́ є҆́сть по́двигъ, ты̀ ра́тꙋй, и҆ побѣди̇̀ в то́м
и҆ ѡ҆на́съ гдⷭ҇и. и҆ ꙗ҆́коже і҆ѡа́ннъ лѣ́ствичникъ на
ꙋчи̇̀ гл҃ѧ, возопі́й к҆могꙋ́щемꙋ спасти̇̀ не с҃, е
ꙋхищре́ными гл҃ы, но смире́нными вѣща́н
ми, помилꙋ́й мѧ гдⷭ҇и ꙗ҆́кѡ не́мощенъ є҆́смь. ѱло́м, ѕ҃
и҆ тогда̀ позна́еши вы́шнѧгѡ си́лꙋ, и҆ неви́
димыѧ, неви́димо ѿжене́ши. всегда́же і҆с҃овы́м с҃, ка҃
и҆́менемъ бі́й ра́тники, крѣпча́йши бо сегѡ̀
ѻ҆роу́жїѧ неѡ҆брѧ́щеши, ни на́ нб҃си ни на зе
мли̇̀. Назира́етъ же на на́съ вре́мене бѣ́съ, є҆гда̀ с҃, еі҃
немо́жемъ тѣле́снѣ помоли́тисѧ, и҆ тогда̀ на
и҆па́че ра́тꙋетъ на́съ ꙗ҆́коже гл҃етъ то́йже лѣ́стви
чникъ. Внима́й оу҆́бѡ ѡ҆па́сно ѡ҆и҆́ноче, и҆не є҆ѳре́м, с҃, пѕ҃
ѡ҆блѣни́сѧ помоли́тисѧ всегда̀, во́ времѧ ѕѣ́
лныѧ бра́ни скве́рныхъ по́мыслъ, си́це ꙗ҆́ко
же пре́жде воѡ҆бразихомъ, возведи̇̀ ѻ҆́ко тѣле́
снѣ, и҆ли̇̀ дꙋше́внѣ проти́вꙋ вре́мене и҆ мѣ́ ри́м, чѕ҃
ры си́лы своеѧ̀. и҆ а҆́ще дѣ́латель боу́деши
си́мъ, и҆ и҆скоу́сомъ позна́еши, ꙗ҆́кѡ вы́шнѧ
гѡ си́лою и҆ неви́димагѡ по́мощїю сїѧ̀ ѕѣ́лнѣ
побѣжда́ютъсѧ. а҆́ще ли ѡ҆блѣни́шисѧ.

послѣдѝ постыдѝшимсѧ . ѡ҃ѕкверне́ну ѩ҃кѡ
и҃мѣ́ѧ зо́бветь , постѧжде́нъ бы́въ ѡ҃ни́хъ .
подоба́етъ же на́мъ разꙋмѣ́ти и҃ сїѐ дїа́волѧ
злокова́рьствѡ , рекѡ́ша о҃́цы , а҃́ще бо́ꙋ
детъ когда́ на́шимъ по́мыслꙋ приложе́но ѡ҃
негѡ̀ вспомина́ющїе , же́нскихъ и҃ кѝныхъ
доброзра́чныхъ лицъ , а҃́ще и҃ бла́говѣтныхъ
ки́хъ , а҃́ще и҃ неотра́вятъ мни́тсѧ , вскорѣ
ѡ҃твеща́ти сїѝ . а҃́ще бо законны́мъ бе́ни́хъ ,
а҃́кѡ злы́и прелю́бодѣникъ прѣврати́въ , низве́р
гнетъ по́мыслъ , в҃ мерзки́мъ и҃ скверны́мъ
по́хоти . е҃́сть же е҃гда́ и҃ сами́ на по́мы
слы блꙋ́дныѧ ѡ҃горче́вамсѧ , и҃ раз҃
мы́шлѧ́ющїе ѡ҃ни́хъ , зазира́емъ сѣ́бѣ .
что̀ желаемъ сихъ гнꙋ́сныхъ , и҃ѩ̀же е҃дн
ѣ́мъ безъмолве́нымъ подо́бно рекѡ́ша
о҃́цы . а҃́ще ли и҃ въ чре́зъ е҃стественныхъ сїѐ
и҃зы́детъ стра́нно , мы́ѩ̀же зи́ми ра́тꙋ́ми
па ѥрли е҃мы̀ . но о҃́бы́че и҃ сихъ ѡ҃хранѧ́тисѧ по
и ша вкн е дї добѧ́тъ новонача́лнымъ , да не ꙗ́кѡ за
е др ѕ чв кова́нѣ́ши сихъ , а҃́ще и҃ мни́мъ борѧ́щемъ
вавлїи бе ни́ми , ѡ҃бра́щемсѧ дѣ́нетвꙋ́ющїе стра́
в вло пѡи вти . тогѡ̀ ра́ди вскѡ ѡ҃твеща́ти прилоги
дѣтешонѣ лꙋ́чше е҃́сть , е҃́же е҃́сть нача́ло по́мысла .
е҃́же бо сочетова́тисѧ , сильны́хъ е҃́сть ,

и҆ бл҃гоꙋго́днѡ расчиня́ти сїѧ̀ по́мыслы.
*сохраня́йжесѧ ѿ бесѣ́дъ же́нскихъ и҆ зрѣ́
нїѧ и҆́хъ. и҆ бѣ́гай с҆ пребыва́нїѧ ю҆́ныхъ,
и҆ видѣ́нїѧ тѣ́хъ женови́дныхъ и҆ гла́дкихъ
лицъ, се́бо сѣ́ть дїѧ́волѧ на и҆́ноки, ꙗ҆́ко
же речѐ нѣ́кїи ѿ ѻ҆ц҃ъ. и҆ а҆́ще возмо́жнѡ да
не ѡ҆брѧ́щешисѧ сни́ми на є҆ди́нѣ, *ꙗ҆́коже
гл҃етъ вели́кїи васи́лїи, ни ѡ҆ноу́жной по
тре́бѣ, ни́чтоже бо речѐ ноу́жнѣе дꙋши̇,
є҆ѧ́же ра́ди хр҃то́съ оу҆́мре и҆ воскр҃се. *и҆ не
восхощи̇ слы́шати ѿ когѡ̀ неподо́бныхъ бе
сѣ́дъ, и҆́же воздви́гнꙋтъ стра́сти.
соу́щее. Є҆́сть воѡ҆па́снѣйшихъ ѿ разоу́
мныхъ ѻ҆ц҃ъ, и҆ дрꙋго́е нѣ́кое си́хъ тонь
ча́йшее помышле́нїе. є҆́же препаре́нїе оу҆́мное
нѣ́цыи и҆менова́тисѧ гл҃ютъ, є҆́же безвре́
мене и҆ сло́ва, и҆ ѻ҆́браза ѡ҆стрѣ́йше стр҃ть
страждꙋщемꙋ назнаменова́ти ѡ҆бы́че вскорѣ.
Ни́кїи же ѿ тѣле́сныхъ ѡ҆стрѣ́йши, и҆ли̇
не ꙗ҆вле́ннѣйши въ доу́сѣхъ бы́ти ѡ҆бы́че,
па́мѧтїю то́нкою и҆ не соглаго́ланною безъ
вре́менною же и҆ недости́жною, въ нѣ́кихъ
же и҆ недовѣ́домою, свои́ въ дꙋши̇ при
хо́дъ творѧ́щꙋ. и҆́же оу҆́бѡ таковꙋ́ю тогѡ̀
то́ность пла́чемъ пости́гнꙋти возмо́же,

*ва҃, ве҃, в҃ по
гл҃а, г҃
є҆фре҃м, с҃, д҃
п҃ѕ
сира҃х, ѳ҃
*є҆фре҃м, с҃, ч҃в

той насъ научити возможетъ. какѡ єсть и
очнымъ точїю малѣмъ поглядомъ, и ѡсязанїемъ
руки, и гласа слышанїемъ, кромѣ всякогѡ смы
шленїя и помысла блудити душѝ страстнѣ.
Нѣцыи глютъ, ѿ помыслъ срдчныхъ тѣлу на
стрсти приходити. нѣцыи же паки сопротивное,
ѿ тѣлесныхъ чювствъ лукавымъ раждатися по
мысломъ. и первїи оубѡ глютъ, аще не претечетъ оумъ,
непослѣдуетъ тѣло. вторїи же, тѣлесныя
страсти ѕлодѣйство къ своемоу гланїю прино
сятъ глюще, множицею ѿ своегѡ зрѣнїя,
или руки ѡсязанїя, или блгговонна ѡбоня
нїя, или слышанїя сладкогласна, помыслы
вхо в срдце прїемлютъ. ѡсихъ могїи ѡ гдѣ да на
учитъ, ѕѣлѡ бо таковая иже вѣдѣнїемъ,
дѣйственое проходящихъ потребна соуть и
полезна. соущимъ же въ простотѣ и правости
срдчнѣй дѣлателемъ, ѡсихъ слово ни єдино.
не всѣмъ бо разумъ, ниже всѣхъ блже
нная простота, броня противу ратныхъ
льстемъ. Нѣкїя оубѡ ѿ страстей, ѿ внеу
трених на тѣло происходятъ, нѣкїя же паки
сопротивнѣ. и всоущихъ оубѡ въ мирѣ,
второе. во иноческое же житїе приходя
щихъ, первое, ради вещей не имѣнїя.

ма, за, ма, кд, а. мои, ѕ, н.

па, ерли, сло, е.

разумомъ

а҃зъже ѡ҃ихъ о҃но рекоу҃ , ☆ поѧщеши восълы҃ при҃ди
разꙋма и҃ нешѡбрѧщеши • є҃гда҃ мнѡго прѡти
въ҃ калномъ вꙋпроу҃гъ , бѣвъ подвизавшеѧ ,
т҃го҃ ѿ҃ нашегѡ ѥрца каменїемъ поста҃ , имѣ
чемъ смирен҃їѧ , моучивше и҃зженемъ , тогда҃
почее ѥтвлеви҃ ꙗкоже нѣкїи чрвь вѣдѧ҃
безловесныхъ нѣкихъ движенїихъ , и҃ без҃
временныхъ вкоктанїихъ нас҃ ѡ҃каѧнныи
вѣвернити ноудитеѧ • еѥже паче страдати
ѡ҃бꙑкоша , ѥже тщеславїѧ бѣвъ покараю
щїнеѧ , занѣже въ҃рцы помꙑслы блоудныѧ
ѥтмъ҃ часто҃ непомꙑшлѧюще , к҃тщеславїю
приближишаѧ ; и҃ ꙗкѡ реченное нѣтинно •
вѣгда҃ без҃молвїѧ нѣкоегѡ ѥи҃ имꙋтїѧ ,
разоумнѡ ѥ҃ да҃ и҃спытаютъ , и҃ вѣꙗкѡ ѡ҃брѧ
щꙋтъ помꙑслъ нѣкїи воглꙋбинѣ ѥрца и҃хъ ,
ꙗкѡ нѣкꙋю ꙁмїю вогноници крꙑющюѧ , и҃
ѡ҃ꙁлоегѡ тщанїѧ и҃ оу҃ѥ҃рдїѧ и҃справленїе ѥрде
чныѧ нѣколикѡ чистоты и҃справлꙗшимъ вла
гающю • непомꙑшлѧюще ѡ҃каѧннїи , что҃ ☆ а҃ коринѳ҃ ѳ҃ гл҃
ѡ҃ ѝмаши , ѥ҃же непрїѧлъ ѥ҃си҃ , тоу҃не , или҃
ѡ҃ꙁга , или҃ ѡ҃дрꙋгихъ поспѣшьства и҃ молн҃
твы • да҃ смо҃трѧтъ оу҃бѡ , и҃ вѣѧщемъ тща҃
нїемъ предреченнꙋю ꙁмїю ѡ҃ѕлоегѡ ѥрца , смире҃
нїемъ҃ мно҃ꙁѣмъ оу҃мертвивше , да ѡ҃сылаю҃

р҃ка҃

нбса с нг ꙗкѡ да тоѧ ѿ чюждившесѧ, возмогꙋтъ
и ти нѣкогда кожныхъ ризъ совлещисѧ,
ѱлом и и побѣднꙋю пѣснь чистоты, ꙗкоже нѣкогда
чистїи младенцы гдви воспѣти. аще и со
влекшесѧ, не нази ѻнѣхъ неѕлобїѧ и сми
на ѕ мъ ренїѧ естественагѡ ѡбрѧщꙋтсѧ. назирает
часѣ и самъ сей бѣсъ, и множае вѧще инѣхъ
времена, егда паче неможе тѣлеснѣ нань
помолитисѧ, и тогда ратовати насъ покꙋшае
тсѧ непреподобныи. сприходит иже не оу
стѧжавшимъ млтвꙋ срдца истиною, иже
в тѣлеснѣй млтвѣ подвигъ, глюже, про
тѧженїе роукꙋ, пересѣ бїенїе, на небо чисто
взиранїе, воздыханїемъ плищь. колѣно
частое прекланѧнїе, еже творити мнѡжи
цею ради тоу соущих немогꙋт. тѣмже тогда
ратовати насъ бѣсове покꙋшаютсѧ, иже и
немогꙋще и еще оумны запрещенїемъ и не
видимою силою млтвы оустрашити, поноуди
гри синаи оубѡ попꙋщаю ратꙋющим ихъ. * ѿскочи аще
обемо гл мощно вскорѣ, оукрыйсѧ малѡ невѣдомѣ,
д возникни окомъ аще мощно дшевнымъ,
ащели ни, то поне внѣшнимъ. прекре
сти роуцѣ неподвижнѡ, ꙗкѡ да и обра
исхо зі зомъ амалика посрамиши и побѣдиши.

и во ѕ҃пи́ кмогу́щемꙋ сплестѝ , не оу҃хищре́ны
ми глы , но смире́ными вѣцаньми , превы́
ми , помилꙋи́ма гдⷭ҇и , а҆кѡ не́мощенъ е҆́смь
пречинѧ́ѧ , тогда̀ не́коуе́нши вы́шнѧгѡ ви́
лꙋ , и҆ невиднмыѧ невиднмо ѿже́ши , не
ви́димꙋю по́мощїю • и҆же е҆́нце ѡ҆ быкнове́ны
ра́товати , вскоре́ и҆ дше́ю е҆́диною врагѝ ѿго
нѧ́ти начнетъ • воздаꙗ́ніе бо пе́рвагѡ , вто
ро́е , ѡ҆ бг҃а дѣ́лателемъ даровае́ѧ , и҆ вспра́
вдꙋ • Въ соборе́ бра́тїи нѣ́гдѣ ѡ҆брѣ́теѧ ,
и҆зна́менахъ повсю́ду бра́та , ѿлꙋка́выхъ
помы́слъ стꙋжа́ема , и҆ мѣ́стꙋ подо́бнꙋ не
ѡ҆брѣ́тшꙋеѧ · на ѹ҃таѥ́нїе мл҃твы , на ѹ҃тро́
бнꙋю потре́бꙋ въскочи́въ , а҆кѡ ѿ не́ѧ понꙋ́
жденъ , кре́пкꙋ мл҃твꙋ нарꙋ́тники сотворѝ •
мнѣ́же ѡ҆мѣ́стникъ неподо́бьствїи томꙋ
зазрѣ́вшꙋ ; ѡ҆ ѿгнанїи речѐ нечи́стыхъ по́
мыслъ , вне́чистѣ мѣ́стѣ помолихѧ ѡ҆ чи́
ститиѧ ѿ скве́рны • Всѝ оу҃бѡ бѣ́сн помра
ча́ти оу҃мъ покꙋша́ютеѧ , и҆ та́кѡ на́же тѣ́хъ
любимаѧ блага́ютъ , а҆́ще бо о҆́нъ неѧмѣ́жи
теѧ , неоу҃краде́нѡ боу́детъ вокро́вище • злов҃ѣ , и҆
блоу́дныиже , мно́го ѿвѣ́хъ мноѓае , ни҆ зло҃ꙁ
тон мно́гаждꙑ влады́кꙋ оу҃ма̀ помрачи́въ ,
и҆ на человѣ́цѣхъ творити понꙋ́ждаетъ

ро҃

и оустраѧти, ꙗже изступившіи оумомъ
едини содѣваютъ. тѣмже повремени
истрезвившесѧ, неточію видѣвшихъ но
и сами себе ѡсвоихъ бесчестныхъ дѣѧніихъ
и бесѣдахъ или образохъ срамлѧемсѧ, и
первому нашему ѡжесточенію чюдимсѧ.
тѣмже нѣцыи многажды ѿ таковагѡ раз
сужденіѧ ѿсла престаша. *ѿвращаисѧ ра
тника иже поводѣѧніи молити или блгo
чествовати или бдѣти возбранѧющаго, по
минаѧ рекшаго, но за еже труды даѧти
ми иже ѿпредпріѧтіи моучимѣй дши, со
творю ѿмщеніе еѧ ѿврагѡвъ еѧ. Кто
тѣло побѣди, иже срдце сокруши. ктоже
срдце сокруши, иже себе ѿвержесѧ, како бо
несокрушисѧ, иже волею оумре. есть стра
стенъ страстнагѡ страстнѣйши, иже и самое
то своихъ скверн исповѣданіе, съ сладо
страстіемъ творѧ сладостнѣ. Иже в срдцы нечи
стіи и скверніи помыслы, ѿ прелестника срдчь
нагѡ блоуднагѡ бѣса ѡбыкоша раждатисѧ,
ихъ же исцѣлѧетъ воздержаніе, и еже
сихъ нивочтоже ѿнюдъ въ мѣнѧти.
сиі Кіимъ же азъ нравомъ и образомъ моего
дроуга сего свѧзанъ, по послѣдованію прочихъ

*ефремъ, с, н, па, ски, с, ѕ, лук, пи

сѹ́ждоу҆ невѣ́дѣ, пре́же да́же бо сважо́у҆
разрѣшае́тсѧ. и҆ пре́жде да́же сѹ́ждоу́сѧ
примиря́ѥтсѧ. и҆ пре́жде да́же поѹ́томлю҆
покара́ѥтсѧ. ка́ко во҃ненави́жю, е҆го́же
е҆стествомъ люби́ти ѡ҃бы́ко҆хъ; ка́ко свобо
ждоу́сѧ, е҆моу́же вѣ́ки свазахсѧ; ка́ко
оу҆пра́жню҆, и҆же сомно́ю востаю́щаго; ка́ко
покажо́у҆ нетлѣ́нна, и҆же тлѣ́нное пріе́мшаго
е҆стество҆; что҆ бг҃ословно рекоу҆, и҆же бг҃огово́
вна҆ и҆ма́щемѹ҆; а҆ще сважо́у҆ постомъ его҆,
*сѹ́дивъ бли́жнѧго, томѹ҆ па́ки пре́данъ боу́дѹ҆.
а҆ще е҆́же ѡ҃сѹ́ждати престáвъ его҆ побѣ́ждоу҆, *па́ки, е҆ д҃
во́бы́кнувъ срцемъ низведе́нъ боу́дѹ҆ ѥ҆ми҆ъ.
и҆ сполѹ́бшникъ е҆́сть и҆ра́тникъ, помо́щни҆къ *бг҃ово е҃і
и҆ сопе́рникъ, застоу́пникъ и҆ навѣ́тникъ. *сти д҃і
оу҆годїе прїе́мля, ра́тѹетъ. и҆ не́таемь,
немога́етъ, поу҆поко́емь, безꙗ́зы́нѹетъ. и҆
потрѧсае́мь, нетерпи́тъ. а҆ще ѡ҃пе́чалю҆
ѡ҃нюдъ вѣ́дѣ е҆́мь. а҆ще оу҆на́зблю, не́имам҆ *па́лѣ҆
ѵ҆ки́мъ добродѣ́тели стяжа́ти. тогѡ́жде и҆ ѡ҃
вращаю҆ и҆ ѡ҃бъе́млю҆. толкова́нїе. вра́гъ
оу҆бѡ е҆́сть тѣ́ло, а҆́ко вое́там҆ на дшю҆.
дроу́гъ же, а҆́ко содѣ́тельствѹ҆ къ добродѣ́тели.
вкоупѣ оу҆бѡ дроу́гъ и҆ вра́гъ. потомѹ҆же
ра́зѹмѹ҆ григо́рїи бг҃ословъ сѹ́проу́жество

палеѧ

именоуетъ и ѿ чюжденіе. Супроугъ оубо, внегда содѣйствовати к добру. ѡчюжденіе же, еже сопротивъ дши востаѧти. тѣмже боюсѧ, ꙗкѡ востаѧти. щаждуже, ꙗкѡ споспѣшника. прежде бо истаѧти до конца, щажю е. ищадѣти же егѡ совершенѣ, оудалѧюсѧ. враждоую бо, свѧзанъ любовію егѡ. что еже ѡмнѣ

нбса с ні кг кв

таиньство, кое слово моегѡ растворенїѧ, какѡ себѣ врагъ и дроугъ есмь. соущее.

Гли ми ты глаголи ми ѿ моѧ супроужнице ѿ моє естество, небо ѿ иногѡ навыкнути ѡ тебѣ требую, какѡ ѿ тебе пребоуду не врежденъ, какѡ возмогу естественыѧ избѣжати бѣды, понеже прочее враждовати к тебѣ хртоу ѡбѣщахсѧ, какѡ ти томленіе побѣждоу, понеже ноужникъ твой быти произволихъ. Онаже къ своей дши ѿвѣщаваю щи глаше, неповѣдѣти оубо еже и ты не вѣси, но еже купнѡ в разумѣ содержимѣ.

гри синаи обезмо, гла і

азъ в себѣ любленіе отца имам. внѣшнѧгѡ оубо раждизанїѧ, мое оугожданіе и всѧческо ѡслабленіе. внѹтренѧгоже движенїѧ, ѿ предварщаго ѡслабленїѧ и бывшихъ дѣѧ

паски с ѕ

нїи, азъ зачеиши, раждаю паданїѧ.

ѻ҆наже рождьшасѧ, смерть ѿ чаѧнїемъ ра
ждаютъ. а҆ще познаеши ꙗ҆вѣ мою, свою
глꙋбокꙋю немощь, свѧзами роуцѣ.
а҆ще горло моучиши, свѧзами носѣ,
е҆же не напредъ и҆ти. а҆ще спрѧжешисѧ по
слꙋшанїю, мене ѿпрѧжешисѧ. а҆ще стѧ
жеши смиренїе, мнѣ главоу ѿрѣза.

Натрижненїе пѧтонадесѧтое.

И҆же воплоти сыи и҆сїе прїемъ,
оумре и҆ воскресъ. И҆боудꙋ
щагѡ нетлѣнїѧ начало
оуже ѿсюдꙋ позна.

Ѡ҆ сребролюбїи слово ѕі҃, степень ѕі҃.

Множаише е҆лици ѿ премоудрыхъ оучителей, на д҃ мъ часѣ
ѡ҆быкоша попреднаписаннѣмъ томители,
настоѧщаго тмоглавнаго вчинѣвати,
ꙗ҆кѡ да неоубѡ чинъ премоудрыхъ мы не
моудрїи преминемъ, тѣхъ оуставꙋ и҆ пра
вилꙋ послѣдовахомъ. тѣмже ѡ҆ недоузѣ
семъ, а҆ще годѣ е҆сть малѡ, и҆ такѡ ѡ҆здра
вїи вкратцѣ и҆зречемъ. сребролюбїе е҆сть,
и҆долѡмъ поклоненїе. невѣрьствїю дщи. * па҃ ски҃ с҃ з҃
немощемъ и҆звѣстница. * старости волхвъ, * е҆фре҃ с҃ пѕ҃
гладꙋ провозвѣстни҃, бедождїю воспоминате҃. * проло҃ ноѧ҃
Сребролюбецъ е҆сть, е҆ѵ҃альскїи рꙋгатель, и҃

ро҃в

з лаоустъ надѣѧ бесѣ аі за ві с лв

и самоволныи престоупникъ. Стѧжавыи любовь, расточи имѣнїѧ. глѧи же во ѡбою жити, себе прельсти. плачаи себе, и тѣла ѿвержесѧ, и мѣсту зовущу, ниже сїе пощадѣ. негли собирати оубогихъ ради, двѣ бо мѣдницѣ цртво купистѣ. странно

мі н з лу рг

любецъ и сребролюбецъ себе срѣтоста, и вторыи первагѡ неразсоудна именоваше. побѣдивыи страсть сїю, печалованїѧ ѿрѣза, свѧзанныи же, никогда же чистѣ помолитсѧ. начало сребролюбїѧ, извѣтъ милостыни, конецъ же сегѡ, ненависть к нищимъ. дондеже собираетъ, милостивъ бываетъ, имѣнїю же собрану, роуцѣ стѧгноу. Видѣхъ нищыѧ имѣнїемъ, в нищихъ дхожительствѣ ѡбогатѣвшѧ, иже и первую свою нищетоу забыша. Любоимѣненъ инокъ, оунынїѧ ѿчижденъ, апльское слово повсѧ часы поминаѧ, праздныи да неѧстъ. и роуцѣ мои послу жистѣ мнѣже и соущимъ со мною.

па ски с з

Борба, юже побѣдивыи. Или любовь приѡбрѣте. Или печалованїе ѿ рѣза.

па ски ска в со соз дѣѧ ма а кори рла а со сѯе ефре с кд

Ѡ нестѧжа́нїи сло́во, зі. степе́нь. зі.

Нестѧжа́нїе є҆́сть, попече́нїемъ ѿложе́нїе. беспеча́лїе житїѧ̀, поу́тникъ беспреткнове́ненъ. вѣ́ра за́повѣдемъ. печа́лно чюжде́нїе. нестѧжа́тель и҆́нокъ, влⷣка ми́рꙋ, бг҃ови попече́нїе в҆ вѣрѧ́ѧ, и҆ вѣ́рою рабы̀ всѣ́хъ стѧжа́въ. * не рече́тъ чл҃кꙋ ѡ҆ потре́бѣ своей, приходѧ́щыѧже ꙗ҆́кѡ ѿ рꙋкѝ гдⷭ҇ни прїе́млетъ. * нестѧжа́теленъ дѣ́латель, безъ пристра́стїѧ сн҃ъ, соу́щаѧ є҆гѡ̀ ꙗ҆́кѡ несоу́щаѧ в҆мѣнѧ́ѧ. * ѿхожде́нїю приспѣ́вшꙋ, в҆мѣнѝ всѧ̀ оу҆ме́ты. а҆́щели печа́лꙋетъ, в҆нѣ́чесомъ, не оу҆ бы́сть нестѧжа́тель. нестѧжа́тель моу́жь, в҆ мл҃твѣ чи́стъ, любостѧжа́тельныи же, о҆́бразы̀ ве́щны мо́литсѧ. и҆́же в҆повинова́нїи соу́щїи, сребролю́бїѧ чю́жди. и҆́же бо и҆ тѣ́ло ѿ да́ша, что̀ про́чее и҆́мꙋтъ своѐ, є҆ди́нѣмъ такови́и па́кость прїе́млюще быва́ютъ, напрехожде́нїѧ оу҆до́бни и҆ гото́ви соу́ще. ви́дѣхъ ве́щь терпѣ́нїе намѣ́стѣ и҆́нокимъ роди́вшю, ѿ о҆́нѣхъ же а҆́зъ и҆́же гдⷭ҇а ра́ди скита́ющихсѧ па́че оу҆блажи́хъ. в҆кꙋси́выи го́рнихъ, оу҆до́бь преѡ҆би́дитъ до́лнаѧ. о҆́нѣхъ же не въкꙋси́выи, ѡ҆стѧжа́нїихъ ра́дꙋетсѧ.

па҃, і҆ерⷭ҇лⷨ
с҃, д҃, па҃
ски҃, с҃, д҃

па҃, а҆фавⷭ҇
знаⷨ, а
ски҃, с҃, д҃,
бг҃ословⷭ҇, с҃,
ѕ҃ с҃, кд҃,
и҆лѝ к҃е,
фипⷭ҇, смⷭ҇е
ни҃, поⷭ҇, ев
и҆выⷭ҇, с҃,
зд҃

ро҃г

Безсловесенъ нестяжа́тель, дѣ҃ть па́кости
прїе́млетъ, нагтомѧщихъ неи́мѣ҃ѧ, и҃ бу́дѹ
щихъ лишаемь • да не оу҃бѡ и҃мѣ́ѧ сѹ҃и́но
ци птицъ невѣ́рнѣйши, ничимъже бо пе
коу́тїѧ, ниже́ собира́ютъ • Вели́кїй оу҃бѡ
ѿ да́вый бл҃гочести́вныѧ и҃мѣ́нїѧ, и҃ отъ же ѿ
да́вый свою́ во́лю • Ѻ҃въ оу҃бѡ сторицею сѹ҃гу
бѡ, и҃ли и҃мѣ́ньми и҃ли дарова́ньми прїи́мѣ҃тъ,
Ѻ҃въже, живо́тъ вѣ́чныи наслѣ́дитъ • не
ѡ҃кыдѣ́ютъ мо́рю во́лны, ниже́ ребролюби
вомѹ гнѣ́въ и҃ печа́ль • Небрегїи ѡ҃ вещи,
и҃зба́виѧ пра́вдословїи҃ и҃ прекосло́вїи҃, ли҃бо
стяжа́телныиже, и҃глы ра́ди до смерти тр҃ѹ
жа́етїѧ • Вѣ́ра неѹ҃кло́ннаѧ пресѣ́четъ по
пече́нїи҃, смѣ́ртнаѧже па́мать, ѿмѣ́щетъ ѧ
и҃ тѣ́ла • и҃мѣ́ть кои҃ждо ребролю́бїи҃ сѣ́дъ
тѣ́мже и҃ лиши́ть, безъемлю́щенїи҃ пре
бы́ть • ко́рень всѣ́мъ злы́мъ и҃ е҃ сть и҃
глаго́летъ, ребролю́бїе, не́навистьбо и҃
татьбы, и҃ оу҃бі́йства, и҃ разлѹче́нїи҃,
и҃ вражды, и҃ ре́вности, и҃ памятозло́
бїи҃, и҃ немилосе́рдїи҃, и҃ зависти то
створи́ло е҃ сть • ма́лѣмъ о҃гне́мъ нѣ҃цїи
мно́гѹ вѣ́щь сожго́ша, и҃ е҃ ди́ною добродѣ́те
лїю, вс҃ѣ́ нагтѧ́нїи҃ и҃ рече́нныѧ бѣ́жа́ша

стра́сти. сїѧ̀ нари́четсѧ беспристра́стїе. тоу́
же роди̑ и҆скоу̑, и҆ вкоу́съ ра́зꙋма бж҃їѧ, и҆ по
пече́нїе ѿвѣ́та и҆схо́днагѡ. не не вѣ́домо
оу҆бѡ бы́сть и҆́же со вниманїемъ прочита́юще
мꙋ, всѣ́хъ ѕлы́хъ ма́тере сло́во. рече́ бо
влꙋка́вѣмъ свое́мъ и҆ клѧтѣ́мъ чадорожде́
нїи, второ́мꙋ тоѧ̀ ѿро́дꙋ бы́ти нечю́вствїѧ
ка́меню. возбрани́ же мѧ свои̑ є҆моу̀ чи́нъ
ѿда́ти, многогла́вныи и҆долослꙋже́нїѧ
ѕмі́й, тре́тїи невѣ́дѣ ка́кѡ полꙋчи́въ ѿ вы҃ш, сл҃о, и҃,
разсꙋди́телныхъ ѻ҆ц҃ъ, во ѻ҆смѡ́й и҆́хъ
вери́зѣ. є҆го́же оу҆мѣ́ренѣ ѡ҆конча́вше,
гл҃ати про́чеє ѡ҆нечю́вствїи хо́щемъ.
ꙗ҆́кѡ тре́тїемꙋ соу́щꙋ, и҆́же в рожде́нїи
второ́мꙋ, поне́мъже про́чеє и҆ ѡ҆снѣ̀ и҆ ѡ҆бдѣ́
нїи. не то́чїю же, но и҆ ѡ҆младе́ньче
стѣмъ и҆ немоу́жественѣмъ страхова́нїи в ма́
лѣ и҆зрече́мъ, в во́дныхъ бо соу́ть
такова́ѧ недоу́гованїѧ. Седмь
надесѧ́тое натрижне́нїе стѧжа́выи.
Къ нб҃си̑ невеще́ственѣ поу́ть
ше́ствꙋетъ.

Ѡ нечювствїи, рекше оумерщвенїи дши, и смерти оумныя прежде смерти тѣлесныя.

слово, ні. степень, ні.

Нечювьствїе, и притѣлесѣхъ и придусѣхъ есть оумерщвено чювство, ѿ временнагѡ недоуга, и нерадѣнїя внечювствїе достигше. безболѣзнїе есть, оутвержено нерожденїе, оутерпающая мысль, предпрїятїемъ рожденїе, оусердїю сѣть, моужеству пругло. оумиленїю невѣденїе, ѿчаянїю дверь, забытїю мати, и порожденїи матери своей мати, ѿраженїе страха. безболѣзнивъ есть, безоуменъ любомудрецъ самоѡсужденъ сказатель, себѣ сопротивенъ любословецъ, слѣпъ оучитель, еже невѣдѣти ѡ исцѣленїи строупа бесѣдуетъ, и того чеша непрестаетъ. настрасть глетъ, и вреждающая ядыи непочиваетъ, на тоу молитсѧ и абїе на тоѧ дѣланїе идетъ. ѡ тоѧ дѣланїи на себе гнѣваетсѧ, и своихъ словесъ несрамляетсѧ окаянныи. ѕлѣ творѧ вопїетъ, и оусердно прилѣжитъ. оуста на тоу молятсѧ и тѣло на тоу подвизаетсѧ, ѡ смерти любомудрьствуетъ, и якоже безсмертенъ пребываетъ. ѡ разлученїи воздыхаетъ,

ѝ́ꙗкѡ вѣ́чен҃ъ дре́млетъ . ѡ́ воздержа́нїи
вѣ́дѹетъ , ѝ ѡ́чревошьжде́нїи подвиза́
етс҃а . ѡ́ вѣ́дѣ чте́тъ , ѝ́ неклаби́тисѧ начина́
етъ . ѡ́тцеслави́ї поѹча́етъ , ѝ́ кто́ самѡ́
чте́нїи тщеслаѹ́етъ . ѡ́бдѣ́нїи оу҃чи́ , ѝ́ вно́
вебѣ́ а҃ꙗ́ї погрѹжа́етъ . мл҃твѹ похвалѧ́етъ , ѝ
ꙗ́кѡ ѿ҃ра́ны то҃ѧ ѿ҃бѣ́гае . послѹша́нїе бл҃жи́
ѝ пе́рвыи то́ѝ преслѹ́шае . бе́прине́тны́хъ хвали́
ѝ роу́бища ра́ди сло҃ по́мнѧ , ѝ ра́тѹѧ не вра
мл҃ѧетсѧ . гнѣ́ваѧ ѡ́горчева́етсѧ , ѝ на ѹ҃бы , сло҃ , и ,
ѡ́горче́нїе па́ки гнѣ́ваетсѧ , ѝ́ кпобѣжде́нїю по
бѣжде́нїе приложи́въ не ѡ́цѣ́ѹ́ша́етъ . насы́ти
вѧ́каетсѧ , ѝ́ ма́лѡ покоѝ́вѣ́ , па́ки к҃ сы́тости
приложи́ . мл҃ча́нїе бл҃жи́ , ѝ́ многосло́вїе́м
то҃ похвалѧ́етъ . ѡ́ кротости оу҃чи́ , ѝ́ вто́ самѡ́
оу҃чи́тельствѣ многажды гнѣ́ваетсѧ . пома
ꙗ́въ во́здохно́ѹ , ѝ́ главо́ю позы́ба́въ , па́ки
ѹтрасти держи́тсѧ . смѣ́ оу҃каря́етъ , ѝ́ склаба́
ѧ ѡ́ плачи оу҃чи́ . себѣ́ ꙗ́кѡ тщеслáвна оу҃каря́
етъ , ѝ́ оу҃кори́зною слáвѹ себѣ́ притваря́етъ .
сто́тнѣ налице́ зри́тъ , ѝ́ ѡ́цѣломѹ́дрїи бе
вѣ́дѹетъ . бемо́лствѹющихъ вмѝ́рѣ пребы
ва́ѧ похваля́етъ , ѝ себѣ́ посрамля́ѧ не ра́зѹ
мѣ́етъ . милостивы́ѧ слáвитъ , а҃ ѹбо́гимъ поно
ша́етъ . всегда́ себѣ́ ѡ́глаго́латель бываетъ ,

во вторни̑ на г҃м, часѣ

и во ѡщꙋщенїе прїити нехощетъ, да не
рекоу неможетъ. Видѣхъ азъ таковы
многи, ѡ исходѣхъ и страшны сꙋдищахъ
слышащѧ и слезѧщѧ, и еще слезам во очїю
ихъ соущим, спѣшнѣ на трапезꙋ идѧхꙋ,
и почюдихсѧ, какѡ и плачь, владычица сїѧ и
смрадохраненїе сотворити возможе, ѿ непобо
лѣнїѧ многа оукрѣплѧема. Противꙋ оубѡ
силѣ малѣй соущей мнѣ, ѡкаменене нагѡ се
гѡ и несѣкомагѡ и неистовагѡ и боуѧгѡ,
льсти и ѧзвы ѡбнажих. на мнозѣ бо любо
словити кнемоу нехощю, могїи же ѡгдѣ ѿ
искоуса положити ѧзвам лѣчбы, да неѡблѣни
тсѧ, небо стыжюсѧ ѡсих немощ излагаѧ,
ѧкѡ ѿнегѡ крѣпкѡ держим. ниже бо льсти
тогѡ и козни ѿсебе достигнꙋти возмогох,
аще нето нѣгдѣ ѡбрѣт ноуждею оудержах,
и предглаголаннаѧ истѧзав, то исповѣдати сство
рих. раною страха гдⷭ҇нѧ и непрестанною моли
твою ранив то. тѣмъ и глаше томитель и
ѕлодѣй, мои повинницы, мертвы зрѧще
смѣютсѧ. на млтвѣ предстоѧще, ѡкаменени
вси, иже стоци и темни бываю, пресщенною
трапезою стоѧще, нечювствꙋю. стым даром
причащающесѧ, ѧкѡ проста хлѣба вкоусъ
прїемлютъ.

азъ поуверзающыѧ зрѧщи, ругаюсѧ. всѧ
раждаемаѧ ѿ моужества и любве блгаѧ,
азъ оубивати ѿ менерождьшагѡ отца на
выкохъ. азъ смѣху мати. азъ сноу пита
тель, азъ сытости дроугъ. азъ колжего
вѣиньству сплетаюсѧ, а ѡбличаема не
болю. азъже оубѡ окаѧнныи не истовагѡ
словꙋ почюдивсѧ, вопрашаахъ того рождь
шагѡ имѧ навыкнути хотѧ; онъже рече,
азъ рожденїе едино не имамъ, смѣсно же
нѣкакѡ и не составно мое оустроисѧ рожде
нїе. мене оукрѣплѧетъ сытость. мене
взращаетъ времѧ. мене сотвержаетъ обы
чай лукавыи. иже той держитъ, не свобо
дитсѧ мене. пребывай поучаѧсѧ во бдѣ
нїи мнозѣ, соудъ вѣчныи помышлѧѧ,
еда малѡ послаблюти. блюди мою виноу
ѿ коуду в тебѣ раждаюсѧ, и намою подви
зайсѧ матерь. небо единꙋ вовсѣхъ имать.
въ гробищихъ молисѧ частѡ. образъ па, іерли. с, г,
сихъ не загладенъ живописоуѧ в своемъ па, египе, с, г.
срцы. томꙋ бо ненаписанꙋ писалом по
стнымъ, не побѣдиши мене
вовѣки.

Ѡ сн҃ѣ и ѡ молитвѣ, и ѡ еже в соборѣ пѣнїи. слово, ді. степень, ді.

Сонъ есть, естества ѿ части составленїе, образ смертныи, чювьствомъ праздность. Єдинъ оубо есть сонъ, мнѡжайшїѧ же вины, ꙗкоже и желанїе имать, глюже, ѿ естества, ѿ брашен, ѿ бѣсѡвъ. или оубо ѿ крайнѧгѡ и протѧженнагѡ поста. ѿ негоже изнемогающи плоть, сномъ прочее оутѣшити себе хощет. ꙗкоже мнѡго питїе обычаю привѧзано есть, такѡ и многое спанїе. тѣмже оубо паче же в начатцѣх ѿверженїѧ, натой подвигнемсѧ. лютобо есть обычай долгъ исцѣлити. смотримъ и ѡбрѧщемъ дх҃овнѣй трубѣ назнаменующи, видимо оубо собирающусѧ братїю, невидимо же собирающихсѧ бѣсѡвъ. тѣмже ови оубо оу одра пристоѧще, повостанїи паки намъ натомъ возлещи влагаютъ, пребоуди глюще, довершенїѧ началныхъ пѣнїй, и такѡ в цр҃квь пойдеши. ови же на млтвѣ престоѧщѧ, сномъ погружаютъ. друзїи же, оутробу чрезъ обычѧа протѧженѣ потыкаютъ. инїи, бесѣды в цр҃кви творити понуждаютъ. инїи же оумъ въ помыслы скверныѧ ѿвлачѧтъ.

ни҃, с҃, кѕ, ва҃, зе҃, ше҃ дне҃, с҃, г҃ єѯ҃, ше҃ дне҃ с҃, д҃

доро҃, с҃, в҃

повелѣв

доро҃, поу҃, ві

па҃, ал҃ зна҃ л

дрѹзїи наставѣнѹ нас҃ ѩкѡ, ѝзнемо́гша вѣла
нжютъ • Ѥ҆стьже ѥгда ѝ прозїава́ньми мнѡ́
жа́йшими ѡ҃блага́ютъ • нѣцыи оу҃бѡ ѿних҃ъ,
ѝсмѣ́х҃ъ мно́жицею в҃ мл҃твеное вре́мѧ бы́ти
сотвориша, ѩкѡ да тѣ́мъ бг҃а нань҃ѝ в҃ негодо
ваніе подвигнѹ́тъ • ѝни, спѣ́шити нас҃ъ
вграненословїи ѿ раз҃лѣне́нїѧ неѹ́дѧтъ • ѝни
ковнѣ́йше пѣ́ти ѿ҃ желастолю́бїѧ повелѣва́ютъ.
Ѥ҆стьже ѥгда ѝ оу҃чѣ́х҃ъ приведѧ́ще, за паки е҃ѳ-
творе́на та҃, ѝ неоу҃до́бь ѿ҃берза́ема сотворѧ́ю •
Ѝже бг҃ови предстоя́ти помышлѧ́ми в҃ чювь
ствїи е҃рѧ́вѣмъ, в҃ мл҃твѣ сто́лпъ не подвиж҃ми,
ни ѿ҃ ѥ҆ди́ного же ѿ҃ предре́ченныхъ ѡ҃бръга́емь •
Ѝже вонѣстинѹ̀ послѹ́шникъ, мно́жицею на
пра́вѡ на мл҃твѣ ста́въ, вѣ́сь свѣ́телъ ѝ ра́до
стен҃ бываетъ, предъоу҃гото́вленъ бо бѣ ѿ҃ не
ле́стныѧ слѹ́жбы, ѝ пре́ ѝскѹше́нь҃ трѹ́дни •
вѣ́мь҃ оу҃бѡ мо́щнѡ вомно́жество҃ молитвѣ́ѧ,
мно́зѣ мъже ключа́емо ѥ҆же во ѥ҆дино́дѹшнѣ҃
ѥ҆динѣ҃, ма́лѣ҃ бо ѥ҆сть сѣ́лѡ ѹ҆ѣ́дине́на моли́
тва • Сомно́жествомъ по҃ѧ, не во҃змо́жеши
невещественѣ҃ помолитвѣ́ѧ • боу҃дижде ти҃ на
дѣ́ланїе ѹ҆моу҃, глаго́лемыхъ словесъ вѣ́дѣ
нїе ѯ ѝли́ паки оу҃ста́влена молитва в҃ пожда́
нїе тиха ближнѧгѡ • Ни ѥ҆дино́мѹже

Ѥ́сть лѣ́пш҃е бо҃мл҃твѣ держа́ти рѹ́коудѣ́лїе, па́
че́же подѣ́лїе. темоу́ бо наказа́нїе ѥ́сть ѩ́же при
вели́комъ а҃нтоно́їн а҃нгл҃ѣ • Ѩ́скѹша́ется оу҃бш҃
пе́щь зла́то, мл҃твы же предстоумнїе, ѥ́сть
и̑ любо́вь кв҃гѹ и̑ноки́хъ ѥ́диномѹ.

на ѕ҃мъ чи҃т҃е

Ѡ҃бдержи́ тѹ́ пристоя́ти, глшо́, к҃ • степе́нь, к҃ •
Земны́мъ царе́, о҃́ви оу҃бш҃ бе҃ о҃́рожни нѣ́
како, и̑ на́зи • о҃́ви, же́злы, о҃́вниже цы
ты, о҃́вниже мечи́ держа́щие пре́стоѧ́т • мно́
гоже нѣ́кое разли́чїе пе́рвы҃ѧ̈ ѡ҃послѣ́дни́хъ
ѥ́сть, и̑ несочета́нно • ѥ́ли оу҃бш҃ ро́дници по
и̑́тинѣ • и̑ свои́ цр҃е́ви бы́ти глаго́лютсѧ, ѥ́ѩ̀
оу҃бш҃ ѡ҃́ни • принесе́ниже прочее́ и̑ мы ви́ди, ка
ко на́ше пре́стоѧ́нїе к҃гѹ и̑ цр҃ю́ тво́римъ,
в҃ вече́рни же пре́стоѧ́нїи и̑ мл҃тва • Нѣ́цыи
оу҃бш҃ в҃ вече́рнемъ ѡ҃́бноще́ванїи бе҃вѣ́щественни
нѣ́како, и̑ на́зи вели́каго попече́нїѧ, на мл҃твѹ
роу́цѣ простира́ютъ, дрѹ́зїи же и̑ напѣ́нїи вто
пре́стоѧ́тъ • и̑ни, вочтенїи па́че пребыва́ютъ,
нѣ́цыи же, дѣ́ло м҃ рѹ́чны҃ѧ̈ ѡ҃ немощи мо́уже
ства сосно́ бо́рютсѧ • и̑ни, смр҃тномѹ помн
нанїю оу҃пражня́ющеесѧ и̑ тѣ́м҃ повѣ́рзе́нїе при
ѧ́ти хотя́ще • ѡ҃́ни вѣ́къ, пе́рвїи и̑ послѣ́днїи
к҃ гл҃любивѣмъ ѡ҃́бноще́ванїи пребыва́ютъ •

вторин же воиночествѣмъ . третїи же , послѣ
дни҃ шествуютъ пѫтемъ . Обаче противѫ по
мыслѫ и҃ силѣ , бг҃ъ дары прїемле҃ и҃ вмѣня
етъ • Бодро ѻ҃ко , ѡ҃чисти оу҃мъ , множество
же сна , ѡ҃камени҃ дшю • Бодръ и҃нокъ , блѫ
доу҃ врагъ , сонливыи же томѫ оу҃прѫг • Бдѣ
нїе раждзанїю сокрѫшенїе , сно҃м и҃збавленїе
слезно ѻ҃ко , оу҃мрачено д҃рце . помысло҃м храни
ло . брашно҃м и҃зсмченїе . дѫхово҃м ѫтомленїе .
ѧзыкѫ оу҃мѫченїе . мечтанїемъ прогонение •
И҃нокъ бодръ , ловец҃ помысло҃м , во ѫтнше҃нїи
нощнѣ҃м оу҃добь сихъ разѫмѣвати и҃ ловити
могїи • мнихъ бг҃олюбив , трѫбѣ҃ м҃лтвенѣи҃ ꙗ҃ко л҃ѳ
на знаменѫющи , гл҃етъ , блгоже блгоже , лѣ
нивыи же гл҃етъ , го҃ре , го҃ре • трапезы оу҃го ꙗ҃ко и҃мѣ҃ ѥ҃
товлѣнїе , и҃кѫси ласкордыѧ , м҃лтвы же бг҃ословл҃
дѣланїе , и҃кѫси бг҃олюбивыѧ • Первыи оу҃бѡ ѣ҃
видѣвъ тоу҃ скачетъ , вторыи же скорби . За
бытїю ходатаиственъ , сонъ мног҃ъ , бдѣнїе
же , пѣмать ѡ҃чищаетъ • Богатьство земле
дѣлцемъ на гѫмнѣ҃ и҃ точилѣ҃ собираетѣѧ ,
богатьство же и҃ раз҃м҃ мних҃ѡ , въ вечерни и҃ но
цны҃х҃ ѯ҃ престоѧнїи и҃ дѣланїи х҃ оу҃мны х҃ • сонъ
мног҃ъ , сожителница не праведна , полъжи҃ни
лѣнивымъ восхватаѧ ѿ҃ них҃ , и҃ли и҃ вѧще •

р҃он

Не искоусенъ инокъ, в бесѣдахъ бодръ, и ча
соу млтвеному приспѣвшу, очи ѿтягчи.
Инокъ слабъ вомногословїихъ искоусенъ. и
чтенїю принесену, возрѣти ѿ сна немо́же.
послѣдней трубѣ бывши, мертвымъ во
скресенїе, и празнословїю приспѣвшу, спя
щимъ возбновенїе. льстивъ дроугъ сонныи
томитель, насытившемся намъ, множи
цею ѿходитъ, и во алчбѣ и жажди крѣ
пцѣ ратуетъ. дѣло ручное въ млтвахъ
влагаетъ держати, инако бо молитву бдя
щихъ оупразнити неможетъ. в водным
первыи той нарать привходитъ, или дара
лѣнитися сначала сотворитъ, или даблоу
дному предуготовитъ бѣсу. дондеже
сего несвободимся, сомножествомъ пѣ
ти не ѿрицаемся, многажды бо и срамля
ющеся недремлемъ. Враждоуетъ наза
яца песъ, и насонъ тщеславїя бѣсъ.
подни оубо купецъ попѣтїи же дѣ
латель сѣдъ, прибытокъ расчитаетъ.
Пожди по млтвѣ трезвенѣ, и тогда оузри
ши четы бѣсовъскїя, яко ратовани
бывше ѿ насъ, по млтвѣ безмѣстными
мечтаньми насъ ѡблагати покушаются.

пл, ски, сл, ві.
а, со, со, пл, ски, с, ві
ни, с, кѕ.
вы, с, ді.
ефре, с, на, пл, ски, с, кд, па, іерли, с, и, идоро, поу, аі. ни, с, ки,

ѡ разꙋмѣніи

вѣ́дъ блюдѝ, и̂ ѹ҆зрѝши ѡбы́кшыѧ нача́тки
восхищáти дꙋшéбныѧ • є҆́сть ѹ҆́бѡ воинъ
ѿ частоты́ почáтиѧ ѱ҃ломны́ сло́весе́м, нбѕ҃, є҃, ѕ҃.
є҆́же є҆гда́ и҆ вѣ́сн на́мъ та́ благаю́тъ, на́кѡ
да нагорды́ню нáсъ во́змꙋтъ. трéтїѧгоже
глаго́лати нехотѣ́хъ, о҆́бачѐ нѣ́кто мѧ гла́
голати поꙋ́ди. дꙋша́ сло́вꙋ гдню непрѣ́ста́
нно бо́дни почáющиѧ, и҆ воинъ в҃ то́мъ
любитъ пребы́вати. ѡ҆мъ҆ здѣ́бо гдне по
нетнитъ пе́рвомꙋ, второ́е, на ѿгоне́нїе
дꙋхо́мъ и҆ мечта́нїи. ѕ҃ надесѧтыи степень.
и҆́же всего́ прїе́мыи, свѣтъ свои́ѧ в҃ сердцы́ є҆гѡ.

ѡ немоꙋ́жественнѣ́мъ страхова́нїи словѡ.

кѧ. степень зѧ кѧ.

Зе ѹ҆́бѡ вообще́мъ житїи́ и҆лѝ въ дрꙋ́жинѣ
добродѣ́тель проходи́ши, не ѡ҆́лѡ ѿ страхо
ва́нїѧ ра́тобатиѧ и҆́маши. а҆́ще лѝ в҃ безмо́д
нѣ́йшихъ мѣ́стѣхъ, подвизáйсѧ, да
тебѣ не ѡ҆бладаетъ тщесла́вїѧ поро́дъ, не
вѣ́рствꙋ дꙋши́ страхова́нїе. страхова́нїе
є҆́сть младе́нственыи о҆́бычаи, въ ста́рѣй
тщесла́внѣй дꙋши́. страхова́нїе є҆́сть,
ѿ враще́нїе вѣ́ры ѡ҆ ѡ҆́жиданїи ненача́емыхъ.
стра́хъ є҆́сть, побѣ́ждаемаѧ бѣ́да. и҆лѝ па́ки
стра́хъ є҆́сть, трепе́тно чювствѡ се́рдца.

ѡ безвѣстныхъ напастѣхъ колѣбѧщесѧ и
печалующе. страхъ есть, извѣщенїѧ ли
ни сл кз шенїе. презорива дша, страхованїю раба,
насѧ оуповающи и клопотъ тварьныхъ и
стѣневъ страхоующисѧ. плачющїи оубѡ
и болѣзнующїи, страхованїѧ неимутъ.
ни, с, кг и сл. кз изступленїе же многажды страхоующїисѧ
подъѧша, и влѣпоту. в правду бо презо
ривыѧ гдь ѡставлѧѧ попущаетъ, ꙗкѡ
да и прочїи накажутсѧ невозвышатисѧ.
Вси оубѡ страхоующїисѧ тщеславни. не
па, сїнаи, г вси же нестрахоующїисѧ смиренномудрїи.
чд, чи. и елма и разбойници и гробокопатели не
проло, отѧ страхоуютсѧ ꙗкѡ прилучисѧ. Вни хже
па афави страхоуешисѧ мѣстѣхъ, не ѡблѣнисѧ
зна ф г а в безгодїи проходити. аще ли ѡслабѣеши
малѡ, состарѣетсѧ стобою дѣтскїи смѣхъ.
иды молитвою воѡрꙋжаисѧ. дошедъ роуцѣ
гри сїнаи распростри, і сѣмъ именемъ бїи ратники.
ѡ млтвѣ небо есть на нбси и наземли крѣпчайшагѡ
гла, в ѡроужїѧ. премѣнивсѧ недоуга, восхвалѧй
избавльшаго. блгодарствуемь бо, вовѣ
ки покрываетъ тѧ. невозможеши единою
утробу наполнити, ꙗкоже нистрахованїе по
бѣдити. противу мѣрѣ плача, вскорѣ ѿ иде.

и потогѡ ѡскудѣнїю, страшливи пребыва
емъ. со дрогнꙋшамисѧ власи и плоти, ели ☆ іѡ҃, д҃.
ѳазъ рече, бѣса сегѡ козньство повѣдающꙋ.
О вогда оубѡ дꙋша, о вогдаже тѣло
предъоустрашисѧ, и дрꙋгомꙋ страсть по
дастъ. егда плоти оустрашившисѧ, в доу
шю страхъ безгодныи невниде, близъ
есть недоуга премѣненїе. егдаже ли всѧ не
начаемаѧ ѿ сокрꙋшенїѧ сердечнагѡ оусерднѡ
ѡжидаемъ, тогда воистинꙋ страхованїѧ
свободихомсѧ. Немѣстнаѧ темность и
пꙋстота оукрѣплѧетъ наны бѣсы, но дꙋше ☆ нбса, с҃, л҃
вное бесплодїе. естьже егда и смотрителное
наказанїе. иже рабъ гдн҃ь бывыи, своегѡ с҃ ѳ҃ і
точїю влки ꙋбоитсѧ. тогоже и еще небоѧи
сѧ, своегѡ стѣнѧ мнѡгажды ꙋбоѧсѧ.
толкованїе. Побѣдивыи страхованїе,
страшенъ есть бѣсѡмъ, бг҃ови возъ па ☆ ски, с҃ ѳ҃ і
ложивъ животъ же и доушю. соущее. па іерли с҃ і
Пришедшꙋ оубѡ невидимомꙋ доухꙋ,
боитсѧ тѣло. пришедшꙋже аггл҃ꙋ, радꙋе тажѡ, іерли
тсѧ смиренѣ дꙋша. тѣмже ѿ дѣйства сло, и
прихожденїе разꙋмѣвше, въскорѣ на
молитвꙋ въскочимъ, помолитибосѧ с на ☆ па ски с҃ д
ми бл҃гїи нашъ хранитель прїиде. инн, с҃, ки
рп

чти, злáд
надъ, нра
ки. и с, кл
жнари, ѡ

ѻ҃ми по
мы. гла, з.
ни, с, вкг.
ие, сни, з.
ивы, і.

Ѡ҃тцыи оу҃бѡ своевóлным҃ чúномъ и слóвом҃,
и тщеслáвїе пáче прéзорьства любáтъ оу҃стa
блáти. тéмже и ѻ҃ни злóбным҃ помы́слы
пéрвъствующїм҃ и побели́телм҃ глаго́лютъ бы́
ти. бг҃ословъ же григо́рїи, и дѹзѝи, вéдмь
паки сїм҃ и҃зложúша, и҃мже а҃зъ пáче покáрм҃
ю҃м҃. ктóво тщеслáвїе побѣ́дивъ, прéзорь,
ствѡ и҃мáть, толúкѡбо тóчїю дрóугъ ко
дрѹгѹ́ рáзньствѡ и҃мѹ́тъ, є҃лúкоже и҃мáть
сотвéтвѡ ѻ҃трочѧ́ пáче мóужа, и пшени
ца пáче хлѣ́ба. нача́ло оу҃бѡ пéрвое, конéцъже
вторóе. тéмже оу҃бѡ ѡ҃ нача́лѣ и концѣ́ вт҃р а
тéмъ непреподóбнагѡ мнѣ́нїм҃, врéмени зо
вѹ́щю, рече́мъ вкрáтцѣ. и҃же бѡ надолзѣ́
ѡ҃ни́хъ любомѹ́дрити начинáми, подо́бе є҃́сть
и҃же ѡ҃ вѣ́тренѣй мѣ́рѣ непытовáющюмѹ
вѣ́ѹе. Тщеслáвїе є҃́сть, побидѹ оу҃бѡ є҃́сте
ствѡ́ѹ премѣнéнїе, и ѻ҃бы́чае рáвращéнїе, и
назирáнїе вкорéнїм҃. подѣ́ѧствѹ́же, дѣ́лáнїе
расточéнїе, потѡ́къ пáгѹбá, сокровúщю на
вѣ́т҃. невѣ́рїю ѿ рóд҃, прéзорьствѹ прѣтéча,
впристáнищи нетоплéнїе, вгýмнѣ мрáвїи.
дробнá оу҃бѡ сѹ́щи, на всѣ́кѡже дѣ́ло и плóдъ
навѣ́тѹющи.

ѿ тщеславїи

Ѿжидаетъ мравїи совершитисѧ пшеницы, и тщеславїе собратисѧ богатьствꙋ. Овъ бо радꙋетсѧ, да оукрадетъ, овъ же, да расточитъ. доухъ ѿчаѧнїѧ радꙋетсѧ, видѧ множащꙋсѧ ѕлобꙋ, доухъ же тщеславїѧ, видѧ множащꙋсѧ добродѣтель. дверь бо первагѡ множество согрѣшенїи, втораго же, богатьство дѣлъ добрыхъ. Назирай, и даже до гроба непреподобное ѡбрѧщеши цвѣтоуще, ризами и вонѧми и провожаньми и арѡматы, и инѣми. всѣмъ не завистнѡ сїѧетъ слнце, и всѣми оухищреньми начинаетъ тщеславїе. ꙗкѡ же что глаголю, постѧсѧ, тщеславꙋю. и разрѣшаѧ ꙗкѡ да непознанъ боудꙋ ꙗкѡ мꙋдръ, паки тщеславꙋю. ☆ всвѣтлаѧ ѡдѣѧнъ, побѣждаюсѧ тѣмъ. и вхꙋдаѧ премѣнивсѧ, паки тщеславꙋю. бесѣдꙋѧ, побѣждаюсѧ, и молча, паки побѣдихсѧ. ꙗкоже аще повержеши сїи волчецъ, правъ ѡстротою стоитъ. тщеславныи есть, и долослꙋжитель вѣренъ, бга оубѡ мнѧсѧ чтыи члкомъ же а не бгꙋ оугаждати хотѧ. тщеславен есть всѧкъ любѧи ꙗвленїѧ. тщеславнагѡ постъ, безмздьі, и млтва безприбытка,

еѵалїе, то.

внѣ, фа, и каѧ, ри, ѡ семи пом гл, з.

☆ па, ски, сл, кв. ва, ве впо, гла, роѕ.

ни, с, кз.

таже, рон.

рпа

хвалы бо ради человѣческїѧ ѡбоѧ дѣлаетъ.
Тщеславенъ постникъ, паковть прїемлетъ сꙋ
гоубѡ, тѣло оубѡ изсꙋшаѧ, и мзды непри
емлѧ. кто непосмѣетсѧ тщеславномꙋ дѣла
телю, на пѣнїих стоѧщꙋ, и ѿ негѡ подвиза
емꙋ, ѡвогда оубѡ смѣѧтисѧ, ѡвогдаже пре
всѣми плакати оустраѧетъ. Крыетъ гдь ѿ
очїю нашею многажды и ѧже стѧжахомъ до
браѧ. моужъ же похвалникъ паче же преле
стникъ, хвалою очи наши ѿверзе. сима же
ѿверзенома, безвѣсти ѿ насъ богатьство
па, ски сл, д бысть. Ласкатель есть бѣсѡмъ слꙋжитель,
презорьствꙋ рꙋководецъ, поꙋверзенїю по
требитель, добрыхъ погꙋбитель, льстецъ
ісаїа, г. пꙋтю, блажащїи бо васъ, льстѧтъ васъ рече
пророкъ. Высокихъ оубѡ, еже пренести до
блественнѣ и радостнѣ досадꙋ. стыхъ же,
и преподобныхъ, еже безвреда прейти дши
хвалоу. Видѣхъ плачющыѧсѧ похвалены,
и нагнѣвъ возгорѣвшасѧ, и ѧкѡ наторжищи
а, кори, рк з страстїю страсть пременившѧ. никтоже
іва ве, ше знаетъ чл҃ческагѡ, развѣ дх҃ъ чл҃ка иже
дне, с, е, внемъ. да посрамлѧютсѧ и ѡбрыдаютъ
иже вълице блажити начинающїи.
Егда слышиши, ѧкѡ ближнїи твои,

ѿ тщеславїи

или дроугъ твой оукори тебе несоуща тоу, или
соущи, тогда любовь покажи похваливъ того.
велико оубѡ еже ѿтрѧсти ѿдши похвалоу
чл҃ческꙋю, более же похвалоу бѣсовскꙋю ѿвра
щати. смиреномꙋдрїе показа, не иже себе
ѡхꙋждаѧи, какѡ бо себе нестерпитъ, но
иже ѿ иногѡ оукоренъ бывъ, и любовь к немоу
неѡхꙋдивъ. Назнаменахъ тщеславнаго бѣса
помыслы братꙋ влагающа, и иномꙋ сїѧ ѿкры
вающа, и томꙋ срдчнаѧ егѡ рещи оустро
ивша, и ꙗкѡ проꙋвѣдника того прочее бла
жаща. Есть же егда и самѣхъ тѣлесныхъ оудѡвъ
прикасаѧсѧ, трепеты творити непреподобныи
обыче. толкованїе. Нѣцыи оубѡ рѣша,
ꙗкѡ оудѣхъ тѣлесныхъ прикасающесѧ бѣси,
воснѣхъ подвижꙋтъ страсть блоудную, по
томъ же страсть движима наноситъ образъ
женескъ памѧтїю на оумъ. Дрꙋзїи же, ꙗкѡ
ꙋмоу образомъ женскимъ ꙗвлѧютсѧ, оудѣхъ
же тѣлесныхъ прикасающесѧ похоти движꙋтъ,
и такѡ бываютъ мечты. И нїи же паки ꙗкѡ
страхъ ѡдержащїи к приближающимсѧ, бѣси
движꙋтъ страсти, и такѡ вжизаютъ к помы
сломъ дш҃ѧ, наносѧще образы памѧтїю. И ѡ
инѣхъ же страстѣхъ и мечтѣхъ такожде,

па҃ ски҃ с҃ д҃
па҃ ски҃ с҃ кг҃
гри҃ бесѣ
кни҃ а҃ гла҃ е҃
и҃ гі҃

с҃ д҃ і҃
маѯимъ испо
вѣ
сѡ҃ница в҃ а҃
гла҃ пе҃

рпв

Ови оубѡ такѡ, ови же такѡ случатисѧ
рѣша. Обаче ни въ єдином же реченныхъ
нравъ могутъ, кіѧ любо страсти двигнути
бѣси, соущи въ дши любви и воздержанію,
ни бдѧщу тѣлу ни воснѣхъ. соущее.
Неприемли того єпкпъство ти или игоумен
ство, или оучительство влагающа. троудъ бо
єсть ѱі ѿколитвеныѧ трапезы ѿгнати.
Єгда мало нѣчто мирно видитъ оустроеніе
имоущихъ, абіе ѿпустыни вмиръ приходи
ти понуждаетъ, поиди глѧ наспасеніе поги
бшимъ дшѧмъ. Інъ образ моуринскіи, инъ
капищныи. сице инъ іже во ѡбщих житіих пребы
вающих тщеславіѧ образ, паче иже впустыни соущих.
толкованіе. Соущее в пустыни тщеславіе
ѡ всѧкомъ художествѣ познаваетсѧ, в по
стѣ же и ѕлострадании и наземли леганіи,
и прочихъ. соущее же во ѡбщемъ житіи,
во блгострадании стѧжаніѧхъ, и во блгомощіи
и вбогатствѣ совершаетсѧ. Овибо хвалѧ
тсѧ в худостѣхъ, ови же въ блгодѣѧніихъ,
ꙗкѡ быти, овому оубѡ иноческому, ово
муже мирскому тщеславію. соущее.
Мирских прихожденіѧ превараетъ тщеславіе,
и легчайшыѧ ѿ инокъ насрѧщу приходѧщим

Злоустъ надѣѧн нра г никит сти
Ѳ
никон по ді па алфави зна а гла а
ск

понꙋждаетъ и҆зыти, предногама тѣхъ ꙋстра
ѧетъ припадати. и҆ всмиренїе ѡ҆блачитсѧ
є҆же презорства и҆сполненое. Ѡ҆бычай и҆ гласъ
ꙋтишаетъ, и҆ рꙋкама навзѧтїе пришедшихъ
взираетъ. владыки нарицаетъ и҆ застоупни
ки, и҆ побзѣ живот дарꙋющихъ. натрапезѣ
сѣдѧщимъ, воздержатисѧ понꙋждаетъ, и҆
нижнѣйшимъ безъ милости запрещати. напѣ
тїи ставшемъ, лѣнивыѧ моужествены со
твори, и҆ безъ гласныѧ доброгласны, и҆ дремови
тыѧ бодры. соущаго надъ правиломъ ласкаетъ,
и҆ старѣйшинство томꙋ дати молитъ. Ѡ҆ца и҆
ꙋчителѧ нарицаетъ, до ѡ҆шествїѧ странныхъ.
предпочтенныѧ презоривы ꙋстрой, и҆ преѡби
димыѧ памѧтоѕлобны показа. Тщесла
вїе, вмѣстѡ чести многажды бесчестїю бы
сть ходатайствено. разгнѣвавшемъ бо сѧ
тогѡ ꙋченикѡмъ, срамъ великъ принесе.
тщеславїе, ѡ҆стрыѧ на человѣки, кротки
содѣла. є҆стественымъ дарованїемъ наска
каетъ велми, и҆ сими многажды ѡ҆каѧ
нныѧ поверже. Видѣхъ бѣса своего
брата ѡ҆печаливша и҆ ѿгнавша, гнѣвающꙋ
бо сѧ нѣкогда братꙋ. междꙋ симъ мирскимъ
приходъ достиже, и҆ тщеславїю ѿгнѣва

в҆средꙋ, на г҃мъ ча сѣ

препро́данъ бы́ти ѡ́каа́нныи • в҃ куу́пѣ бо ѡ́бѣ́ма рабо́тати неможа́аше • и҃же тщесла́ вїемъ про́данныи , сегоу́бо жи҃тїе и҃мать , воинодѣхъ оу҃бѡ ходо́мъ , въмирѣже мѫдрова́нїемъ и҃ помышле́нїемъ • а҃ще к҃ го́рнемѫ бл҃гоѫгожде́нїю тещи҃ гра҃де , го́рнїм сла́вы вѣ́кѡ и҃ в҃ кѹу́ѣнмъ . о҃нѫ же в҃кѹе́нивыи , вѣ҃ земна́ѧ пре ѡ́бѝдитъ • чюждоу́бовѧ а҃ще пе́рвыѧ кто҃ невкѹе́нивъ , второу́ю пре ѡ́бѝдитъ • мнѡгаждыѧ ѡ҃тцѣ сла́вїѧ ѡ́кра́дени , ѡ́бративше́ѧ мы҃ бл҃го ѹ́мнѣ́йше то҃ ѡ́кра́дохо́м • ви́дѣхъ нѣ́кїѧ дѣ́ланїе дх҃о́вное ѡ҃тцесла́вїѧ наче́нша , и҃ нача́лѫ положе́нѫ бы́вшѫ поро́чнѫ , коне́цъ бы́ть похва́ленъ , за е҃́же пренесе́нѫ бы́ти по́мыслѫ • и҃же ѡ҃ е҃стества́ныхъ лихоимъ ствїихъ , глаго́люже , ѡ҃ѕтроѫмїи , до бро́ѹченїи , прочита́нїи , произноше́нїи , бл҃гораѕоу́мїи , и҃ таковы́хъ вѣ́хъ и҃же бѣ ѕтрѫда́ воу́щимъ в҃ на́съ возвыша́емѣ , ни коли́ же вы́ше е҃стества́ныхъ бл҃гъ полѫчи́т • и҃же бо в҃ ма́лѣ невѣ́ренъ , и҃ вомно́зѣ не вѣ́ренъ и҃ тщесла́венъ • безѕтраа́стїѧ ра́ди верхо́внагѡ , и҃ вогатьства дарова́нїи , и҃ чюдесны́ дѣ́йствъ , и҃ провѣ́дныѧ силы ,

пѧ , ѧкн , е , аі , кі .

пѧ , ѣрли , е , а .

аѯ , пѧ .

ѣѧ , не .

нетцы́и свои҆ тѣлесá бе́дꙋе вокрꙋшáютъ . За
бы́вше ѻ҃каа́нніи а҃кѡ нетрꙋ́ды . но паче
смире́нїе та́ковы́хъ бл҃гъ мт҃и є҃́сть . и҃же да́ры
и҃мѣ́ютѡ трꙋдѡ́въ прїи́ма́н, бла́знено положи҆
ѡ҃бновáнїе . а҆ и҃же до́лжника себѣ҆ помы́шлꙗ
ѧ҆н, не начаемо богáтство и҃ напра́вѡ прїи́мѣ́.
не послꙋ́шай вѣ́мтелꙗ и҃же напо́льзꙋ слы́ша
щимъ добродѣ́тели ѡ҃бличáти благанщемꙋ .
что́ бо оу҃спѣ́етъ чл҃къ, а҆́ще и҃ весь мі́ръ по́лъ
зꙋетъ , себе́ же ѿщети҃ ; толкова́нїе . И҃же
вопты́хъ а҃дама́нтїи рече҆ , вподлáнїи є҃́же ко и҃́но
книи , а҆́ще ѡ҃бы́дѣ́ши ви жи҃тїе , тщеслáвїе
ти раждáетсѧ и҃ ѿщетꙋ́ющимъ. а҆́ще ли ѡ҃бра́
щеши дш҃ю є҃диноглáснам тебѣ҆ творя́щю
бг҃ови, а҃кѡже и҃ ты҆, той є҃дино҃й ѿкры́й вта́и
нѣ, тоу҃ нѣ́сть тщеслáвїа . глаго́лъ бо є҃сти҆,
да вплаве́тсѧ дш҃а . и҃моу҃щимъ оу҃бѡ желáнїе
вы́шати, гли полезнам . а҆́ще же мл҃твꙋ дѣ́ни є҃
вши , и҃ли пое́щи , и҃ли чте́щи , на є҃дино҃мъ вг҃
вѣ́дѣ҆ , и҃ никто́же да вы́шитъ , но токмѡ
ты є҃ди́нъ , и҃ а҆́ще и҃маши є҃диноднш҃ьна є҃ди́
ного и҃ли два҆ . воу҃щее . Ничто́же такѡ
а҃кѡже смире́нъ и҃ безлы́сти҆ ѻ҃бы́чай и҃ сло́во ,
зрѧщихъ созидáти мо́жетъ , бываетъ бо и҃
ни҃кѣмъ напоу҃тїе є҃́же николи́же возвы́шатисѧ, вина

егоже что оубо ино во успѣсѣ более бывает.
назнамена нѣкто ѿ видѣти могущихъ, и по
вѣдаше видѧи ꙗкѡ рече всобѡрѣми сѣдѧщу,
пришедше тщеславїѧ и презорьства бѣсове,
ѿ обоюду ми сѣдоста. и овъ оубо тыкаше
мѧ вребра тщеславнымъ своимъ перстомъ,
понуждаѧмѧ глати нѣкое видѣнїе или дѣла
нїе, еже сотворих впустыни. да ꙗкѡ сего ѿ
ѱлом трѧсохъ рекъ, да возвратѧтсѧ вспѧть и по
ѯд стыдѧтсѧ мыслѧщїи мнѣ ѕлаѧ. вскорѣ иже
таже ѿлѣвыѧ кмоему оуху глаше, блгоже блгоже
сотворилъ еси и великъ бысть, моей безстоу
днѣй матери ѡдолѣвъ, кнемоуже азъ абїе
таже прочее стиха воспрїемъ рѣхъ, да возвратѧтсѧ
абїе стыдѧщесѧ глющїи мнѣ блгоже блгоже
сотворилъ еси. Вопросившуже ми тогожде,
какѡ тщеславїе мти есть презорьству, ѿвѣ
ща, похвалы оубо возвышаютъ и дмоутъ.
возвысившижесѧ дши, тогда тоу презорь
ство прїемъ возноситъ до нбсъ, и сноси добе
а цртвъ дны. есть слава ѿгда прибывающаѧ, просла
гла в влѧющыѧ бо мѧ рече прославлю. и есть ѿ
лу ке дїавольскагѡ строенїѧ послѣдующи. горе бо рече
егда добрѣ рекоут ѡвасъ вси члцы. познаеши
ꙗвѣ первую, внегда тоу ꙗкѡ вред помышлѧѧ

вели́цѣмъ оу҃хищре́нїѐ тоѧ҆ ѿвратн҃шнѧ҆. на҃ па҃ерли҃
можеѧ҆ще пои҃деши, своѐ житїѐ въскрыва́еши. слове҃ и҃
второ́ю́же, внегда҆ ѧ҆ще и҃ прилоу҃чшеѧ҆ нави
дѣнїе чл҃кѡ҃ дѣла́еши. ѿобража́тнѧ҆ на҃ нпа҃ вкн҃
воу҃цвю́ в҃ нра҃ъ добродѣте́ль вкѣ҃рное наꙋча́е҃. слове҃ д҃
ви́це бо рече́, да воссїа́етъ свѣ҃ ва́шъ пре҃ чл҃кн҃, ма҃ аі҃
ꙗкѡ҃ да ви́дѧтъ ва́ша до́бра҆ дѣ́ла, влагаю а҃ пер҃ нн҃
ще. многа́жды гдⷭ҇ тцелавны҆мъ бесчестїе҆мъ
прилꙋча́ющимъе҆мъ, внетцелавїе оу҃стро́и.
нача́ло нетцелавїю, хране́нїе оу҃сто҃, и҃ бесче
стїѧ҆ любле́нїе. вреда́ же, ѿвраще́нїе вседѣ́хъ
разꙋмѣва́емыхъ, тцелавїѧ҆ оу҃хищре́нїи.
коне́цъ же, ѧ҆ще и҃ е҃сть бе́здна҆ коне́цъ, е҃же
оу҃хищра́ти на҃же на бесче́стїе вскончава́ющаѧ҆ па҃ афави҃
премнѡ́жествомъ безꙋмꙋще́нїѧ҆. невскрыва́и зна҃ гла҃
своего̀ вра́ма, за е҃же мнѣ́ти не дава́ти пре гі҃
тыка́нїе. проче́еже и҃ противꙋ ви́дꙋ согрѣше́
нїѧ҆, и҃ не тѣ́мжде пла́стырем҃ прїима́ти по
тре́ба. внегда̀ мы̀ сла́вꙋ призыва́е҃, и҃ е҃гда̀
не звана̀, но ѿи҃нѣ́хъ провожда́ема кнам҃ъ при
хо́дитъ. внегда̀ мы̀ котцелавїю оу҃хищре́нїѧ҆
нѣ́кыѧ҆ твори́ти на́чнемъ, своего̀ пла́ча и҃ нѣ҃же
во ѿро́бкѣхъ на́шей мл҃твѣ҃ стра́шнагѡ д҃ преста
нїѧ҆ вспомина́емъ вскоръ, и҃ вели́кѡ возра
зи́мъ безꙋтꙋ́дное. ѧ҆ще оу҃бѡ и҃ моли́твѣ҃

рпе

истиннѣй прилѣжим. аще ли, ни своегѡ исхо
да вскорѣ мысль воспріимем. аще ли ни такѡ,
то поне послѣдующагѡ срама тщеславія оубо
имся. возносяи бо себе смирится всякѡ и
здѣ, прежде боудущагѡ вѣка. егда похва
лницы, паче же прелестницы хвалити насъ на
чнутъ. множество беззаконіи нашихъ воумѣ
вскорѣ воспомянем, и ѡбрящемъ себе недо
стойны глемыхъ. Соуть всякѡ и тщеславніи
внѣкихъ своихъ прошеніихъ оуслышани быти ѿ
бга должни соуще. ихже гдь предваряти мо
литвы и моленіе вѣсть, якѡ да немлтвою
пріемше, к своемоу мнѣнію приложатъ.
Не ѕѣлѡ простѣйшіи внедоугъ сей впадати
могутъ. тщеславіе бо есть, простотѣ ѿло
женіе, и притворено хожденіе. червь мно
жицею возрастъ и ѡкрилатѣвъ, возвысися
на высоту. и тщеславіе совершився, презо
рство роди, иже всѣхъ ѕлыхъ начальника
и совершителя. Иже симъ не ятыи,
Не впадетъ во враждоующее на бга. Глюже,
безглавное презорство. ѡ презорствѣ. сло.
кг. степень. кг.

Презорьство есть, бга ѿверженіе, бѣсовъ
ское изоѡбрѣтеніе, оуничиженіе члкомъ.

чти, стагѡ, касіана, ѡ осми помыслѣхъ. гла, и.

Па египе
сло в ива
ве впо гла
рчи ефре
слово а

степень кв

ѡ҆вѫжде́нїи ма́ти · хвала́мъ ѿро́дъ, всеплоди́и
зна́менїе, по́мощи бг҃ѣ́мъ прогони́тель · и҆́зъ
плене́нїи предоте́ча, паде́нїю ходата́йственно ·
и҆́зъ земле́нїю вина́, па́рсти не́точникъ, лице
мр҃и́и две́рь · ѕѣвоо́бское оу҆тверже́нїе, вогъ
ше́нїемъ храни́тель, немилосе́рдїи ходата́и,
милосты́ни не вѣ́дѣнїе · словополо́жникъ го́
рекъ, вѣ́дѣ безъ́человѣ́ченъ, бг҃ѣ́и сопротиво
бо́рецъ, хвале́нїю ко́рень · нача́ло презо́р
ствѣ, коне́цъ тщесла́вїи · ѕредаже, оу҆́ничи
же́нїе и҆́скренѧгѡ · трѫдо́въ свои́хъ безъ́стоу́
дное и҆́споведа́нїе, хвала́ бе́рцы, ѡ҆бличе́нїю
не набиѣть · коне́цъ, ѿверже́нїе бг҃ѣ́мъ по́
мощи, и҆ѕбѣгѡ̀ спѣ́ха возвы́шене́. ѕѣвоо́въ
ски́и о҆́бы́чаи · Слы́шимъ всѝ, и҆́же ро́ба
вегѡ̀ и҆́зъбѣ́жати хотя́щїи, ѿ благодаре́нїи
многажды страсть ї҆̀ па́жить любитъ прїи
ма́ти · безъ́стоу́дно ѿ нача́ла бг҃а ѿвре
щи́нѣ не блага́етъ · ви́дѣхъ благодаря́щихъ
бг҃а оу҆́спѣ̀хъ, * и҆ величающихъ мудрова́нїемъ, * ба, бе, бпо,
и҆ свидѣтельствуютъ вѣ́ки фарисе́и о҆́нъ, гла, рчи,
рекъ прокы́рнѣ, бже благодарю́тъ. Ѧ҆́дѣже па лщ, пф
дѣнїе довтиже · та́мо презо́рьствѣ прежде вѣ
ко́мъ · и҆ѕвѣститель бо пе́рвымъ второ́е ·
Положи́ми быти дванадесѧте страсте́и вѣчѣ
ѵтїи,

нѣкоего почтена слышахъ рекша. и аще единꙋ
ѿ сихъ, глю же мнѣніе возлюбиши хотѣніемъ,
оно прочее наполнитъ мѣсто единъ надесѧти.
высокомꙋдръ инокъ, прерѣкоуетъ ѕѣлѡ, смиреномꙋдрыи же, ниже прерѣковати свѣсть.
Непреклонитсѧ кипарисъ на землю ходити, ни
инокъ высокосердъ послꙋшаніе стѧжати. моу
жь высокосердъ, начальствовати желаетъ, инако
бо ꙗкѡ прилꙋчисѧ погибнꙋти доконца немо
жетъ, паче же рещи нехощетъ. Аще гордымъ гдь
противитсѧ, кто прочее сихъ помиловати мо
жетъ. нечистъ предгдомъ всѧкъ высокосердыи,
и кто прочее таковыхъ ѡчистити можетъ. показа
ніе оубѡ гордымъ, паденіе. стрекало же, бѣсъ.
ѡставленіе же, изступленіе. и первагѡ оубѡ
многажды и чл҃цы ѿ чл҃къ исцѣлиша, по
слѣднее же, ѿ чл҃къ не исцѣлнѡ. ѿтрѧсаѧи
ѡбличеніе, страсть назнамена, притекіи же,
юзы ѿрѣшисѧ. аще безъ иныѧ страсти нѣ
кто за се едино с нб҃се спаде, взыщемъ еда
какѡ безъ иныѧ добродѣтели ѿсмиренїѧ на нб҃са
восходити мощно есть, презорство есть,
богатства и потѡвъ погибель. возваша, и не бѣ
спасаѧи. всѧкѡ презорьствомъ когдꙋ, и не
оуслыша ихъ, ꙗкѡ вины ѡнихже молѧхꙋсѧ

ва ве, впо гла, рчи ни, сло, ке

при, г ꙗко, не а пе, зв при, г нб҃са, сло, а

па, а дави зна е, гла е зна е, гла а па, ски сло д, зла, дѣа іѡ, м, ма и ма за г адіа, а и ефре, мі ѱло, зі

не ѿвѣщаа́хѫ. бра́та презо́рива старе́цъ разꙋ́мень дх҃о́внѣ пѫ́чи: о҆́нъже страсті́ю ѥлѣ́пъ вы́и рече́. прости́ мѧ о҆́че, нѣ́смь презо́ривъ: премꙋ́дрыиже старе́цъ кнемꙋ̀ ѿвѣща́, и҆ которо́е рече́ ча́до ѹ҆каза́ніе на́бо́лѣннѣ́йшіе покаже́ши на́мъ ѿ страсти, но є҆́же рещи нѣ́смь презо́ривъ. сѣлѡ̀ таковы́мъ потре́бно є҆́сть повинова́ніе, и҆ дѣ́ло и҆сточе́тнѣ́йше пребыва́ніе, и҆ вы́ше є҆стє́ственыхъ о҆течьскы и҆справле́нїи прочита́ніе, є҆да́ како́ѡ поне́ вѣ́це бꙋ́детъ недоꙋ́гѹнцимъ ма́ла нѣ́кам спасе́нїю наде́жда. Сра́мъ є҆́сть ѡ҆чюжде́и оу҆́тварь взи ма́тнем, безоу́мїе же послѣ́днее ѡ҆дарова́нїихъ бж҃їихъ мечта́тнем. є҆ли́ка ти и҆справле́нїм пре́жде твоегѡ̀ рожде́нїм вы́ша, ѡ҆тѣ́хъ є҆дини́хъ ѹ҆зима́нем, на́же бо пороже ствѣ̀ бг҃ъ дарова́, на́кожде и҆ рожде́ніе. є҆ли́кы кромѣ̀ своегѡ̀ ꙋ́ма̀ добродѣ́тели и҆спра́ви, сїѧ̀ є҆ди́ны твоѧ̀ соу́ть, ꙋ́мъбо бг҃ъ дарова́лъ є҆́сть. є҆ли́кы кромѣ̀ тѣ́ла показа̀ побѣ́ды, ѿтвоегѡ̀ спѣ́ха то́чїю бы́ша, тѣ́лобо не твоѐ, но бж҃їе твори́ніе. не надѣ́нем, до́ндеже ѿвѣ́тъ прїи́меши. зрѧ̀ о҆́ного нѫ́же ✱ма. пѳ҃. и҆ по возлеже́нїи вчерто́зѣ, роу́цѣ и҆ но́зѣ и҆ре связꙋ́ема, и҆ вотмꙋ̀ вне́шнюю и҆зганя́ема.

рпз

Исаїа, ді. Іо м и ма за, г никон, ѡпре лести. с, мг и выш, в, г, ѡсонїих. иг, синаи, гла рла. па, ал, да ви, знам, е и е, знам, е гла, г

невысокꙋ выю имѣй, земенъ сыи. Мнози бо и ѿ нбсъ свержени быша, стїи аггли соуще. Егда вмѣщенїе во своих дѣлателех бѣсъ прїиметъ, тогда тѣмъ во снѣхъ или и явѣ, якоже се во образѣ стагѡ аггла, или мчника нѣкоегѡ являясѧ, тайнамъ ѿкровенїе, или и блгодѣтем даръ тѣмъ подаетъ, якѡ да прельстившесѧ ѡкаѧннїи, совершенѣ смысла испадоутъ. Аще и тмами смерти ѡхрстѣ постраждемъ, ни такѡ подобающее исполнихом. Ино бо есть кровь бжїѧ. И ино кровь рабїѧ подостоинствꙋ, а не посꙋществоу

Совопрощающе себе присно и истѧзающе противꙋ нашимъ оцемъ и свѣтилом не престанемъ, и тогда ѡбрѧщем себе никакоже слѣда ѡпаснагѡ житїѧ настꙋпившѧ, ни обѣтованїѧ преподобнѣ сохранившаѧ, но и еще вмирстѣмъ оустроенїи ходѧщѧ. Мнихъ воистинꙋ есть, не высѧщеесѧ око дшевное и неподвижное тѣла чювство. Мних есть, иже ратники якѡ ѕвѣрѧ призываѧ и раздражаѧ внегда бѣгати ѿ негѡ. Мних есть, не разстоѧтельно истꙋпленїе, и печаль жизни. Мних есть сотвердивыисѧ добродѣтельми, якоже инъ сластьми. Мних есть, непрестанныи

ѿпрезо́рьствъ

вѣ́ во о́чесѣ серде́чнѣмъ • мни́ є́сть бѣ́дна
смире́нїѧ, вне́ѩже вели́къ дх҃ъ низри́нѹвъ нѣ́къ
кры́въ • забве́нїе грѣ́хо́вное, возноше́нїе во
дѣ́ловлетъ, о́нѣ́хъ́во па́мять, смиренома́ѹ
дрїю ходатаи • презо́рьство є́сть, послѣ́днѧѧ
ницета́ дш҃и, богатьство мечтаю́щоѧ, и́ вѣ́
во тмѣ́ мнѧщо, неточїю́бо напре́йти не
ѿставля́е́ скверное, но и́ѿвысоты́ ни́зверзае.
презо́рьный є́сть, шипо́къ вноу́трь оу́бѡ со́ гни́лъ, вньѣ́же ю҃дѹ видѣ́нїе́ блещіѧѧ • мни́ презо́ривъ, нетре́бѹе вѣ́ѣа, ѧ́бо прочее вѣ́ѣ и́вѣ́съ и́ра́тникъ бы́сть • чюжда́ оу́бѡ є́сть свѣ́тѹ тма́, чюжде́же є́сть и́презо́ривый вели́ком добродѣ́тели • ⁘ презо́ривыхъ ерцѧ́хъ, родѧ́тем хоу́лнїи глаго́ли, в҃ смире́нныхъ же дш҃ѧ, нѣнавидѣ́нїѧ • гнѹша́ѧ тем та́ть е҃лица, презо́ривыи же кро́ткїѧ оу́ничижи. забы́ша себѣ́ невѣ́дѣ ка́ко ѿпрезо́ривы мно́жаи́шїи, и́мнѣ́вшеѧ безъ́ѣтра́ѣтни бы́ти, свою́ ницетоу́ вонеходѣ оу́зрѣ́ша • и́же ѧ҃ и́ѧтыи, гдѣи дамо́литем, соу́ѣ тнѡ бо ѹ҃тогѡ спасе́нїе чл҃ческо • ⁘ достиго нѣ́гдѣ бе́главнѹю пре́лесть в҃ мое́ ерцы́ соу́щю, и́нара́мѹ своем҃ ма́тере и҃здѧ́щю. и́х҃же свѧ зѧ́хъ ю҃зою послѹша́нїѧ, и́ ра́ною ѡ́хѹжде́нїѧ

ра́нив, ѩ́же ѥ́мѫ тѣ́хъ ѯ҆хо҆ нетꙗзова́ глати, тѣ́мже и ра́нимы глахѫ, мы начала́ не и́ма мы и҆рожде́нїѥ. начальницы бо и родителницы вс҃ѣ́хъ страстє́й є҆́мы. ра́тѹетъже на́съ не хоу́дѣ, сокрꙋше́нїе є҆́чное, ѿ҆послꙋша́нїѥ ражда́емое. ѿ҆кладаемы бо нищ҃евого́же бы́ти ѿ҆бы

нбсл, є, ѣ. нсаїа, дг, ю҆, м, и҆ма, зх, г. ни, сло, кѣ ☆нбсл, є, ѣ

ко́хо҆м. ☆тѣ́мже и на́ нб҃сѣ начальницы бы́ше ѿ҆тоу́дѣ ѿ҆ствпи́хо҆м. тѣ́мже и вс҃ѣ́мъ сопостꙋ́пле́нѣ рещи́ сопротивлꙗ́ющимсѧ смиренꙋ́ дрїю, мы є҆́мы родителницы. вс҃ѣ́мъ бо ꙗ́же томꙋ́ повелѣ́дствующимъ, нам҃ъ сопротивлꙗ́ю тем҃ъ. ☆Обаче на́ нб҃си возмого́хо҆м, и҆ ка́мш ѿ҆ли ца нашего ꙋ҆бѣ́жи́ши, мы многажды ѿ҆бы́чє ѥ́тїихъ, и҆ послꙋша́нїи, и҆ бе́гнѣ́нїи, и҆ непамм тослови́ї и҆ послꙋже́нїи повелѣ́довати ѿ҆бы́ко́хо҆м.

☆грн, вниан. гла, о҆ф. ни, є, кз

☆на́ши ѿ҆роди́, паде́нїѥ҆м дхо́вны҆м, гнѣ́въ, клѧ нета́, горе́ть, ꙗ́рость, по́пль, хꙋла́, лице мѣ́рїе. За́висть, не́нависть, сопротивословїе, самочи́нїе, непокорство. Є҆ди́но є҆́сть то́чїю ѿ҆ нѣ́же немо́же҆м начина́ти, и҆ неи҆́мамы си́лы. и҆ѥ́ тѣ́мъ к҃ѣ́мы гла́емъ. ☆ꙗ҆ще вс҃ѣ́м҆ъ свѣ́тлъ҆ прѣ гдемъ ꙋ҆каражѣ́ши. на́съ ꙗ́ко ꙗ҆́ко҆ навчи́ѧ помы шлѧ́ѥши. ко́нь бо ꙗ́коже ви́дныи҆ презо́ретъ҆ ѧ҆ ѕлїе сла́вїе, на́ньже ѥ҆́вдо́хъ. прѣ҆бы́вающе смире́ нїе и҆ самоꙋкоре́нїе, ☆помѣ́тается коню и҆ вса́дни кѫ є҆гѡ, побѣ́дꙋю пѣ́снь сладостїю поюще,

дро, по҆ѣ. З

☆ѳ҃ѡ, л҆ѣ.

пое́мъ гдѣви, слáвно бо прослáвнем, кони и̑ ѩ̑хо, и̑
вадники вве́рже вмо́ре, и̑ вое́здну смирéнїм.
Ст҃епéнь двáдесмтъ трéтїи, во́шедыи, оубо́гыи
ем. А̑ ще оубо́ш и̑ зы́ти бо́можеши. ѿтого́
ждѣ влóка ѡ҃ не и̑зглáнны помы́слохъ хоу́лны.

Лю́та корéне и̑ мáтере, люте́йши ѿро́дъ воу́ціи
впредвáрши слы́шахомъ. глюже, вскверна́гш
презóрьтка, не и̑зглáнныи хо́у́лныи ѿро́д.
тѣ́мже потрéбно є̑́сть и̑ того́ наредо́у́ прив
ѣти, небо́ ѿприлоу́чшиемъ, но па́че множа
шесъ люте́йши врáгъ и̑ рáтникъ є̑́сть. и̑ є̑́же
люте́йшее, а̑́ко ни оу́добь и̑зъвцiáтиемъ, и̑ли
и̑спокве́дати, и̑ли ѡ҃бличи́ти дх҃о́вному врачю́
могіи. тѣ́мже и̑ мно́зѣмъ многáжды ѿча́м
нїе, и̑ бе́надежїе роди́, а̑́коже че́рвь вдре́вѣ, вню
и̑мъ надéждѣ и̑стощи непреподо́бныи. Сéи
оу́бо выи превкве́рныи, лю́битъ многáжды
вѣ́ры ва́мам вобранїа вта́м, и̑ктои́ ка́мыи часть
страшны та́инъ, хоу́лити гда́, и̑ творимам
вта́м. ѿноу́дѣже и̑ па́че навы́кноу́ем а̑́кѣ, не
воу́ціѣ нашю дшю неподо́бнам и̑ непостижнам
бна, и̑ не и̑рицаемам словесà вноу́трь вцерáнцiѣ,
но вгонена́вистномѣ вцѣ́ѣ, иже ѿ небесъ ѿвѣ́
гнѣвшемѣ. За є̑́же и̑ та́мо гдà хѣ́ла́ми, є̑́же
мнѣ́тнем ѡ҃блага́ти. А̑ще бо мои̑ всечéстнїи

на ѳ҃ мѣ
чалѣ
ѡ҃хоу́лны,
помы́сло,
а҃дама,
а҃леѯа,
и̑ѵа́го,
ни, и̑ѵа́го
а҃нда и̑нка́и
па а҃вакѵ
м҃ зна є, іла
гі
є̑́фре,
вло не
и̑па вкѵ
сло́во кз
іаїа д
їова м

Они́ и́неподо́бнїи мы́сли . ка́ко ст҃ы́м да́ры
прїе́м покланя́емъ ; ка́кожде ли слосло́вити и́ бла
гословля́ти мо́гу҃ . мно́ги пре́лести́нкъ сїи́ и
дше́тлѣ́нныи конечтвле́нїе оу҃мъ приведе́ мно
гажды . никі́иждо ко сице и́нъ не оу҃до́бь ино
вѣ́дуе́м по́мыслъ , а́коже то́и е҃́сть . тѣ́мже и
мно́жицею сомно́зѣми востарѣ́емъ . ничто́же
бо та́ко вѣ́ем҃ и́ помыслѡ́мъ кре́пость нанѣ
да́етъ , а́коже сі́м҃ не и́споквѣ́дуемо вѣ́рцы пита́
ти и́кры́ти . никто́же со҃помыслѡ хоу҃ли́ных҃
себѣ́ вино́вна бы́ти да помы́шля́ет҃ , ерцекѣ́
Зри дець во е҃́сть гдѣ́ и́ вы́вѣсть , а́ко ненаши́ ,
но врагъ на́шихъ соу҃ть таковїи га́н҃ . е҃́же оу҃пи
*ни, вло, ва́тиемъ , вино́вно е҃́же претыка́тиемъ . и е҃́же
кѳ презо́рьствовати , вино́вно неподо́бнымъ по
мыслѡ́мъ . и ѿ е҃́же претыка́тиемъ оу҃бѡ , не
повинен҃ъ претыкноу҃вшимъ . а ѿ е҃́же оу҃пива́ти
ем҃ , вемъко мочен҃ъ боу҃детъ . Намоли́тъ
ста́вшемъ на́мъ , нечистїи́ и́ не и́зглаго́ли
Они́ по́мыслы вовта́ша , и́ мт҃ѳ́въ вконча́вше
па, вина́и ѧ҃бїе ѿ и́до́ша . е҃́не боръ́цинмиковем҃ сни́ми .
гла, ве нелю́бмъ кра́тиемъ . неточїнже бж҃е́ственое и
бж҃ественам҃ вем҃ бо҃жны́ хоу҃ли́ , но нера́мнѣи
шим҃ нѣ́кам҃ и́ неподо́бнам҃ словесѣ́ вина́ъ вѣцїа́е
мъко да и́ли́ мт҃ѳ́въ ѿста́вим҃ , и́ли вѣе ѿчи́е .

ѡпрезо́рливъ

Мно́ги оу҃бо ѿмл҃твы ѿвръ́ати ✻ мно́гиже ✻ є҆фре́мъ
ѿбѣ́тованы та́инъ ѿлꙋ́чи . нѣ́кимъ оу҃бо вло пе па
тѣ́лесѣ печа́лїю йстя́жа , йнѣ́хже повелѣ́ оудр҃ вки вло кз
чи лꙋка́выи вїй йзвѣчелов҃ѣ́чныи томи́тель .
й ни є҆ди́ножде тѣ́мъ ѡбласте́нїе подаѧтъ , не
то́чїю соу́щїй ѧ҆ми́рѣ , но й҃ѣ́же й҃ночество́е жи
тїе проходѧ́щїй вїе водѣ́лавъ . ни є҆ди́ножде тѣ҆м
власе́нїе про́чее и҃мѣ́ти влага́ѧ . но й҃ невѣ́рны хѧ
й҃ноганы вѣ́хъ ѻкамене́нный й҃ нетравле́нный
шимъ бы́ти оу҃вѣща́ѧ . й҃же дх҃о́мъ хоу́
аньмъ втꙋ́жа́емыи , й҃ того́ѡ премѣ́нити́ѧ хо
тѧ́ , да познае́тъ ѿпа́снѡ . не дшю́ свою́ вино́
вны́ѧ сꙋ́щю тлѣ́вы́м помы́шлѧ́ѧ , но нечи́ста
го вѣ́ка й҃же и҃ногда́ ко́гдꙋ главшаго , ✻ вїѧ ✻ ма з
ке́ тѣ́ дамъ а҃ще па́дъ покло́нишимсѧ . лоу кѣ
тѣ́мже й҃мы оу҃ничижа́ющїе є҆го́ , й҃ никаковже и҃ники ти
а҃же ѿнегѡ гла́ѧ вѣ́чно и҃мꙋ́щїе , рцы́мъ , да го а в
й҃дѣ́ зама́ сата́на , гдꙋ моемꙋ поклоне́ѧ , ни
й҃ тома́ є҆ди́номꙋ послꙋ́жю . ✻ тебѣ́же дво ✻ ѱло з
тите́ѧ болѣ́знь й҃ ело́во на главꙋ́ твою́ , й҃ на
вер҃хъ твое́й х҃ѹ́лы твое́ѧ вни́детъ , й҃ въ и҃ме
нїи й҃ въ соу́дѹющїи вѣ́кы , а҆ми́нь . ✻ й҃же
кромѣ́ пре́реченнагѡ ѻбра́за є҆хꙋ́лны́ѧ вѣ́сомъ
вра́тиѧ хотѧ́и , подо́бенъ є҆́сть й҃же вконѝма
рꙋка́ма мо́лїю и҃ти покꙋша́ющемꙋ .

какѡ бо и постигнетъ или речетъ или борется,
иже напрасно в срдцы подобно вѣтру мимохо
дящему, и часа скорѣе слово глющему,
и абіе безвѣсти бывающу. вся оубо рати,
и стоятъ, и борются, и коснятъ, и время по
даютъ иже с тѣми братися хотящему, сіи
же ни, но купно еже явитися, ѿступи. и
коупно еже глати, зайде. множицею въ про
стѣйших и невѣжных мыслїи таковыи бѣсъ
вмѣщатися обыче. иже и паче ѕѣлнѣйше
и нѣхъ молвятъ и смущаются, в нихже и
глемъ воистину не ѿмнѣнїя, но ѿзависти
па ски бѣсовскїя всемоу бывати. еже судити
слово ві и еже ѡсуждати искреняго престанемъ, и
помыслъ хоулных не оубоимся. вина бо и ко
рень второму первое. якоже иже вохраминѣ
затворенъ сын, иже внѣ мимо ходящих сло
веса слышит, той тѣмъ невѣщая. такѡ
и дша в себѣ пребывающи, бѣсовскїя хулы
слышащи смущается. яже вѣщаютъ кней ми
мо ходящїи. оуничижи вы того, стрсти свобо
дися. а иже инакѡ с тѣм братися оухищряяи
доконца подлежит. иже бо словеса духов яти хо
тяи, подобенъ есть иже вѣтры затворяю
щему. Мних поспѣшивъ ѿсегѡ бѣса стужаем

до двадесѧтаго лѣта, плоти своѧ посты и бдѣ-
ньми и стаѧ. да ꙗкѡ ни єдиного же оуспѣха
ѡщущаше, шедъ и страсть на хартїи написавъ,
стꙋ нѣкоемꙋ моужꙋ вдаде, лицемъ на земли
лежа, и к немоу возрѣти немогїи. и ꙗкѡ про-
чте старецъ, ѡсклабисѧ, и воздвигъ брата,
гла ємоу, возложи ѡчадо свою роукꙋ на мою
выю. и ꙗкѡ се братъ сотвори, гла великїи,
на моей выи брате грѣхъ той, єликѡ лѣтъ
сотвори и сотворитъ в тебѣ, точїю ты не к томꙋ
имѣй той в число. и извѣщеваше таковыи
ꙗкѡ непрежде и скѣлїи старчи изыти ємоу, до-
идеже страсть в скорѣ безвѣсти бысть. семоу
иже во искоусѣ бывыи, мнѣ повѣствова блгодарьствꙋѧ бга. ѡ кротости и простотѣ, и не
злобїи, и лꙋкавствѣ. слово. кд. степень. кд.

Предтечетъ оубѡ слнца оутреннїи свѣтъ,
всѧкогоже смиреномꙋдрїѧ, кротость преди-
теча. тѣмже и свѣта оуслышим, такѡ
тѣхъ степенемъ вчинѣвающа. наꙋчитесѧ
бо рече ѿ мене, ꙗкѡ кротокъ єсмь и сми-
ренъ срдцемъ. тѣмже оубѡ праведнѡ пре-
жде слнца свѣтомъ просвѣтитисѧ. и такѡ
на слнце возрѣти ꙗснѡ. нѣсть бо нѣсть
сего не предꙋвѣдѣвшемꙋ, ѡногѡ оузрѣти.

вче
на г
часѣ
ма
мг

чти зла, надѣа, нра, л.д, инра, мн, инра, н, рча

ꙗкоже и бывшихъ оучитъ истинное оустрое
нїе. кротость есть не прелоѫжно оума оустрое
нїе, в честехъ и в бесчестїихъ такожде и моу
щи. кротость есть, в смущенїи искренняѧ
го безсмущенїѧ, и чистѣ онемъ молитисѧ.
кротость есть, надлежащїи ꙗростному мо
рю камень, всѧ приражающыѧсѧ емоу волны
разбиваѧ, и никакоже позыбанїѧ прїемлѧ.
кротость есть, терпѣнїю оутвержденїе, лю
бви дверь, пачеже мати, разсужденїю вина.
ѱлом кд научитъ бо кроткїѧ гдь путемъ своимъ. оста
вленїю ходатай, дерзновенїе в млтвѣ, дха
стагѡ вмѣстилище. накого бо рече призрю,
ісаїѧ ѯѕ но накроткаго и безмолвнаго. кротость есть
послушанїю спосп҃ѣшникъ, братству вождь,
бѣсѧщимсѧ восхлащенїе, ꙗрѧщимсѧ ѿсѣче
нїе, и радости подателница. хртово подра
жанїе, аггльское свойство, бѣсомъ юза,
и горести щитъ. въ срдцахъ кроткихъ почїетъ
гдь. дша же мѧтежнаѧ, дїаволе сѣдалище.
мѳ Кротцыи наслѣдѧтъ землю, пачеже обла
і даютъ, бѣсѧщїиже сѧ моужїе, потреблѧютсѧ
и ѱлом ѿземли ихъ. дша кротка престолъ просто
лѕ ты, оумже гнѣвливъ, содѣтель лукавъ
ству. дша тиха, вмѣстит словеса прмдрости.

ѡ҆кро́тости

наста́витъ бо гдⷭ҇ь кро́ткїѧ на соу́дъ, па́чеже на разсꙋжде́нїе. дш҃а пра́ва, сожи́телница смире́нїю. лꙋка́ваѧ же, презо́рствꙋ о҆троко́вица. доу́ши кро́ткихъ и҆спо́лнѧтсѧ ра́зꙋма, ꙗ҆ростныи же оу҆́мъ, тмѣ̀ и҆ неразсꙋ́мїю сожи́тель. гнѣвли́въ и҆ рꙋга́тель дроу́гъ дроу́га срѣто́ста, и҆ не бѣ̀ ѡ҆брѣсти̑ сло́во пра́во в бесѣ́дѣ и҆́хъ. разве́рзъ срⷣце пе́рвагѡ, ѡ҆бря́щеши лꙋка́вство. втора́гѡ же дш҃ю и҆спыта́въ, оу҆зриши бѣсова́нїе. простота̀ є҆́сть, нра́въ дш҃и беспестроты̀, к ѕлоꙋ́мїю бывая неподви́женъ. лꙋка́вство є҆́сть, хꙋдо́жество, па́чеже бг҃ ѡ҆бра́зїе бѣсо́вское, и҆́стинны лиши́вшеесѧ и҆ мно́гихъ таи́тисѧ мнѧ́ще. лицемѣ́рство є҆́сть, тѣ́ла и҆ дш҃и сопроти́вно оу҆строе́нїе, оу҆мышле́ньми всѣ́ми сплетено̀. неѕло́бїе є҆́сть, ти́хое дш҃и оу҆строе́нїе, оу҆мышле́нїѧ всѧ́когѡ премѣне́нѡ. пра́вость є҆́сть, незазира́телна мы́сль, безльсти̑ ѡ҆бы́чай, нело́жно и҆ не предъ оу҆строе́нно сло́во. не лꙋка́венъ є҆́сть, чи́сто є҆стество̀ дш҃и, ꙗ҆́коже бы́сть создана̀ моле́нїѧ ко всѣ́мъ творѧ́щи. Лꙋка́вство є҆́сть, пра́вости премѣне́нїе, прельще́на мы́сль, строи́тельства лжоу́щи, приноу́ждены клѧ́твы, съплете́на словеса̀. глꙋбина̀

ѱ҃лⷪ҇м, кд҃

врца, бе́здна льсти. ѡтверждённа лжа. ѥстественно про́чее мнѣ́нїе. смире́нїю вопро тивобо́рець, покаа́нїю лицемѣ́рїе. пла́ча ѹ̑далі́нїе, не́повѣ́данїю вражда́. свое́ раз8 мочи́нїе, паде́нїемъ ходата́й. воскр҃нїм во противникъ, доваждёнїемъ ѡ̑слабле́нїе. ѡ̑бьюро́ждено ѡ̑тѣ́ченїе, притворе́нно бго говѣ́йньство. сѣтово́вское житїе. лѹка́вьнѣ ѥ̑сть, дїа́волѹ сообщникъ и̑ соимѣ́нникъ. тѣ́мже и̑ гдь҃ вѣ́це того́ и̑мено́вати научи на́мъ глаго́лища, ✲ и̑зба́ви на́съ ѿ̑ лѹка́ва гѡ. вѣ́жимъ ѿ̑ бре́га лицемѣ́рїа, и̑ ѿ̑ рова ✲мд, ѕі
лѹ҃, не лести, вы́шаще глаго́ланаго, я҆́кѡ лѹ҃
ѱ҃ло, лѕ кавнѹющїи потребля́тель. и̑ я҆́кѡ трава́ вско́ рѡ и̑ссо́хнѹтъ, и̑ я҆́кѡ зе́лїе зла́ка вскорѡ ѿ̑падо́ѹтъ. таковїи бо ѹ̑́тъ пла́кать бѣ вовѡ́мъ. ✲ а҆́коже любо́вь. бгъ и̑мено́ѹется, ✲а, їѡа҃, вѣ́це и̑ пра́вость. тѣ́мже премѹ́дрыи вѣ́ог нїихъ рече́ кѡ́чнѣтомѹ дрцѹ, пра́вость воз
ѱ҃ло, кд любѝ тель. и̑ паки того́ ѻ̑́цъ, ѹ̑́бгъ и̑ пра́вь гдь҃, во и̑мѣ́нныимъ ѥ̑гѡ̀ спасти́тель гла
✲ѱ҃ло, з҃ го́летъ, рече́ бо, ✲спаса́ющаго по́лбыим
ѱ҃ло, і҃ дрцемъ. и̑ паки, пра́вость дш҃а́мъ ѹ̑́видѣ
✲ба, кѳ щѳ и̑ссѣкти лице́ ѥ̑гѡ̀. пе́рвое свои́ство дѣ́т
тодне, ѳ, з҃ ✲скагѡ лице́нїм, простота́ бесплетенїа.
нѣ, ѳ, кг

ꙗ҆́же до́ндеже и҆мѧ́ше а҆да́мъ ѻ҆́нъ, не ви́дѣ
ѡ҆бнаже́нїе дш҃и своеѧ̀, нижѐ безъѡ҆бра́зїе
пло́ти своеѧ̀. Добра̀ ᲂу҆́бѡ и҆ и҆́же є҆сте́стве
нѣ в҆нѣ́кихъ соу́щаѧ простота̀ и҆ бл҃же́нна, не
та́коже ꙗ҆́кѡ ꙗ҆́же ѿлꙋка́вства ѿтрꙋдо́въ и҆ по
тѡ́въ преважде́ннаѧ. ѻ҆́ва бо ѿмно́гїѧ пестро
ты̀ и҆ страсте́й покрыва́етъ, ѻ҆́ва же высочай
шагѡ смиреномꙋ́дрїѧ и҆ кро́тости быва́етъ хо
да́тай. и҆ ѻ҆́вѣй ᲂу҆́бѡ, немно́га мзда̀,
ѻ҆́вѣй же, прехва́лна. всѝ и҆́же гд҃а к҆ себѣ̀
привлещѝ хотѧ́щїи, про́стѣ и҆ нело́жнѣ и҆ не
разли́чнѣ и҆ нелꙋка́внѣ, ꙗ҆́кѡ ᲂу҆чи́телю воꙋ
че́нїихъ немногопы́тнѣ пристоу́пимъ. про́
стъ бо сы́и и҆ нело́женъ, про́сты нѣ́кїѧ и҆
цѣ́лы к немоу̀ приходѧ́щїѧ доу́ши бы́ти хо́
щетъ. нѣ́сть бо простоты̀ премѣне́нꙋ смире́
нїѧ ви́дѣти когда̀. лꙋка́выи є҆́сть, прови́
децъ лжи́въ, ѿ человѣ́съ по́мыслы, и҆ ѿ ѻ҆́бра
ѕрчнаѧ разꙋмѣва́ти мечта́ѧсѧ. ви́дѣхъ
пра́вы ѿлꙋка́выхъ лꙋка́вствовати наꙋ́чьша
сѧ, и҆ ᲂу҆диви́хсѧ, ка́кѡ и҆ є҆стества̀ сво́йство
и҆ нача́ло, сѝце в҆ско́рѣ погꙋби́ти возмого́ша.
Є҆ли́кѡ пра́вїи ᲂу҆до́бь препа́даютъ, толи́кѡ
неꙋдо́бь сопроти́внїи претвори́тисѧ мо́гꙋтъ.
страннѝчество и҆́стинное и҆ повинова́нїе

вы҃, сло҃, д҃
сти҃, рм҃.

па҃, ски҃,
сло҃, ві

рчі

й хранѝнїе оу҃ѕтнáма , мнóга мнóгаждꙑ бо
змогóша , й претворѝша прелáвить не́ицѣ
лнаѫ • а҆ще рáзумъ дмѝтъ мнóжайшихъ ,
вмотрѝ є҆дà какѡ нетрѣ́жество й ненаꙋ́ченїе
вмирáти въмѣ́рꙋ мóжетъ • оу҃казáнїе й оу҃
ставъ нáвлѣнъ й҃ѻ́бразъ нáмъ блаженнымъ про
ѕтотꙑ , ✲ прѣблаже́нныи пáвелъ простꙑи бы
ѕть , никтóже бо никáкоже таковáгѡ преп҃ѣ
жнїа въмáлѣ , ниви́дѣ ниꙗ́ꙁы́ша ниви́
дѣти мóжетъ гдѣ́ когдà • ✲ прóстъ и҃нокъ ,
ѕкóтъ ѧзы́ченъ послꙋ́шливъ , ꙗ́вое бре́мѧ
соверше́нъ водѧ́щемꙋ ѿложи́въ , не ѿрече́т
животное бѧ́жꙋщемꙋ , ни дꙋ́ша прáва наѕто
ѧ́щемꙋ , послѣ́дꙋетъ водѧ́щемꙋ ꙗ́коже хо
щетъ , й даже́ до заколе́нїѧ сопротивъ гла
голати не смѣ́етъ • нꙋ́добь бога́тїи в҃ цр҃ство
й҃ смы́ѕленїи не смы́ѕленъ въ простотꙋ́ вни
дꙋетъ • ✲ паде́нїе мнóжицею лю́тымъ оу҃ꙗзвло
мꙋ́дрꙑи , неболѣ́ше тѣ́мъ спасе́нїе й҃ цѣломꙋ
дрїе подавъ • боре́мъ прельща́ти сѧ
мꙋ́дрꙋ́ющаго , й҃ та́кѡ творѧ́ , ѿбрѧ́
щемъ спасе́нїе й҃ пра́вость ,
ѿ҃ хр҃тѣ і҃ѕ҃ гдѣ на́
шемъ , а҆ми́нь •

✲ на ,є҆гúпе, ✲ в ,л҃ѣ́ма, й҃ па ,ски ,е҃ • к҃з ✲ нúко ,по, д҃. ✲ вы ,є ,д҃ • х҃ ,ѵ҃ѕ • ✲ вы҃ ,є ,ѣ҃ .

Ѡ страстнѣ́мъ погублє́нїи вы́шнемъ смире
ному́дрїи невиди́мѣмъ чюве́твомъ , сло҃ ,кѣ.

Иже любе҃ гдни́ нетлѣ́нныѣ , и смиреномѹ́дрїм
сѣ́таго подо́бїе , и бла́же́нным чистоты́ по
и́стинѣ , и ѡ҆ѣ́мѣнїм бж҃ї́м на́вѣ , и стра́
ха е҆гѡ҆ нело́жно , и и҆зъѧ́вле́нїм серде́чна
гѡ во́нетинѹ чюве́тво , и дѣ́тство сло́вомъ
ви́димы́ побѣди́ти хотѧ́и • и и҆же того҃
невкѹше́вшихъ въ ска́зѧнїи , ѡ҆таковы́хъ про
ѧвле́ѧти мнѧ́ѧ , подо́бно нѣ́что твори́т
моу́жеви и҆же невкѹше́вшемѹ ме́да никогда́
же , того҃ вла́дѣтъ словесы́ и҆ при́тчами на
ѹчи́ти хотѧ́щемѹ • но пе́рвыи оу҆́бѡ ,
вѣ́оу҆е любословитъ , да нереко́у ли́хѡ гл҃етъ •
вторы́и же , и҆ли́ не и҆ско́у́сенъ свое҃ѧ по́вѣ́сти
е҆́сть , и҆ли́ ѿтцеславїа ругаемь е҆́сть ,
предложи́ слово сокро́вище , на и҆стѧза́нїе
* въ вскѹде́лныхъ сосѹ́дѣ́хъ , паче же тѣлесѣ́хъ * кѳ҃ , ѳ҃ѕ
Затверждено́ вѹ́ѱо , вѣ́комѹ сло́вѹ тво́ро́м
непознаваемо пребываю́ѱо • е҆ди́но же вы́ше
надписа́нїе не постижимо надлежа́ѱо , мно́го
и не пре́хо́дно и҆же сло́во́м и҆ѱѹ́ѱи и҆спыта́нїе
и҆ желанїе и҆ тро́у подава́ю́ѱо . и҆мѧ́ше же рѣ́чь * фн҃ , внан҃ ,
вице * . ѕто́е смире́нїе . сли́цы дхомъ гла҃ , кѳ҃в҃
вѣ́нмъ во́дѧтѣ , тѣ́ни́ѧми во́ѵмное сѣ́ѥ ѵ҆кр҃и́ , чз҃
рѣ҃д

и всемоудрое давнидутъ сонмище, скрижали
разума бгописанныя с собою оумнѣ в рукоу
носяще. и снидохомъся и совзыскахомъ и
истязахомъ чтнагѡ надписанїя силу, и
овъ глаше, забвенїе исправленыхъ внимате
лно. другїи же, еже всѣхъ послѣднѣйша
и грѣшнѣйша себе вмѣняти. инъ, оувѣ
дѣнїе умоу своея немощи и слабости. инъ,
еже предварити искреняго впрогнѣванїих, и ра
зоряти прежде гнѣвъ. инъ, блгодати бжїя
и милованїя познанїе. другїи паки, сокруше
ны дши чювство, и воли своея ѿверженїе.
азъ же вся слышавъ, и всебѣ та разсмотре
ннѣже и трезвеннѣ истязавъ, блженное
оно чювство слоухом навыкнути невозмогох.
тѣмже и послѣднїи всѣхъ, якѡ песъ ѿкру
пицъ трапезныхъ, испадающихъ ѿ оустъ ра
зоумныхъ и блженныхъ онѣхъ собравъ,
ѡтомъ оуставляя рекоу. смиреномудрїе
есть, безъ именна блгодать дши, единѣмъ
именна, иже искоусъ прїемшимъ, и не изре
ченно богатство, бжїе именованїе и подаанїе.
* мѳ, мг * научитебося рече, не ѿаггла, ни ѿчеловѣка
ни ѿписанїя, но ѿмене, сирѣчь ѿмо
егѡ в васъ вселенїя, и ѡсїянїя, и дѣйства,

ꙗкѡ кро́токъ є҆́смь и҆ смире́нъ ср҃цемъ, и҆
по́мысломъ и҆ мꙋдрова́нїемъ, и҆ ѡ҆брѧ́щете
поко́й ѿ ра́тей, и҆ ѡ҆блегче́нїе дш҃ѧ́мъ ва́шимъ.
И҆́но прп҃бнагѡ сегѡ̀ винограда видѣ́нїе, в҆зи
мѣ̀ страсте́й є҆́сть, и҆ и҆́но в҆ве́снꙋ про́чее
плодѡ́въ. и҆ дрꙋго́е, є҆́же в҆ жа́твꙋ добродѣ́
телей, а҆́ще и҆ въ є҆ди́но всѧ̀ видѣ́нїѧ є҆гѡ̀ сти́
чютсѧ, весе́лїе и҆ плодоно́сїе, ѿноу́дꙋже и҆ своѧ̀
ꙗ҆́коже ѻ҆́бразы и҆ зна́менїѧ плодѡ́мъ и҆́мꙋтъ.
є҆гда́ бо въ на́съ прп҃бнагѡ сегѡ̀ процвѣта́ти
гро́здъ на́чнетъ, ненави́димъ а҆́бїе с҆болѣ́
знїю всю̀ чл҃ческꙋю сла́вꙋ и҆ хвале́нїе, ꙗ҆́ростъ
же и҆ гнѣ́въ ѿ себѐ и҆зганѧ́юще. преспѣва́ю
щиже про́чее цр҃и́цы се́й добродѣ́телемъ, дх҃о́
внымъ в҆ дш҃ѝ во́зрастомъ, ни вочто́ же, па́
че же в҆ ме́рзость всѧ̀, ꙗ҆́же ѿ на́съ сотворѧ́е
маѧ бл҃га́ѧ в҆ мѣнѧ́емъ. на всѧ́къ де́нь при
лага́ти па́че к҆бре́нїю, в҆ невѣ́домѣ расточе́ни по
мышлѧ́юще. ✲ в҆ на́съ же приходѧ́щихъ бж҃твены
дарова́нїи бога́тство, ꙗ҆́кѡ прило́гъ мно́жай
шїѧ моу́ки, ꙗ҆́кѡ недосто́йнѣмъ тѣ́мъ не пщоу́емъ.
тѣ́мже тогда̀ и҆ пребыва́етъ оу҆́мъ некра́домъ, и҆ въ
сокро́вищи смире́нїѧ себѐ затвори́въ, кло́поты
то́чїю и҆ и҆гры̀ тате́мъ слы́ша, и҆ ни ѿ є҆ди́наго же
и҆́хъ напа́ствоватисѧ могі́и, зане́же смире́нїе
є҆́сть,

✲ па҃, а҃ фави҃
зна́мъ, м.
гл҃а, а҃.

вокро́вище ненача́емо • ѡ̑цѣ́втоно́ѥи оу̑бѡ и̑
прест҃пле́нїи ма́лѣмъ прѣнощѣ́тоу́щаго пода̀
и̑ малоду́шїе любомрити дерзноу́хомъ • что́ же
про́чее совершѣ́нное натрѧ́жнѣ́нїе цѣ́ннаго
гда и̑же гдⷭ̀ свои̑ вопроси́тъ • ѡ̑колико́ѥ
оу̑бѡ пр҃пбнаго сего̀ • глати не́моцнѡ, ѡ̑ како́
бѣ́тъ же, немощне́ѥ́ше ѥ̑ка́зати • па́кыже того̀
ѡ̑своби́ѥ́тъ повѣ́шен на мы́сли, глати на
чнемъ • Покая́нїе оу̑бѡ попече́нное, и̑ пла́чь
ѡ̑чище́нъ бе́ѕ́кїи́мъ скве́рны, и̑ всеп҃пбное вво
ди́мы смире́нїе, толи́кѡ дроу́гъ ѿ̑ дрⷭ̑га ра́зли
чїе и̑ раздрⷭ̑же́нїе и̑мⷭ̑тъ, е̑ли́коже и̑мать пче
хлѣ́бъ тѣ́сто и̑ бра́шно • сотрываетъ оу̑бѡ
дша и̑ и̑стончава́ѥ́ покая́нїе ѥ̑ди́ны. ѥ̑ди
на́ѥ́тѧжемъ нѣ́како, и̑ дасти́це рекоу́ смѣ́шае
мъ съ̀ бгомъ, водо́ю пла́ча не ложнаго, ѿ̑него́
же и̑ вогорѣ́вемъ о̑гнь гдⷭ̑нь, хлѣ́бъ твори́тъ
ѥ̑мъ, и̑ оу̑тверждаетъ бл҃же́нное смире́нїе. вѣ́кова
ное и̑ бе́дме́нїе. ѿ̑ноу́дⷭ̑же и̑ во ѥ̑ди́нⷭ̑ си́лⷭ̑
и̑ дѣ́йство съ̀текоу́щи себѣ́ пр҃пбнам ѥ̑ѩ̀ и̑ тре
плете́ннам берига, пчеже дⷭ̑га, свои̑ нѣ́како
и̑ свои́ства и̑ дѣ́йства и̑мать • и̑ ѥ̑же а̑ще
ѥ̑ди́нымъ рече́ши бы́ти о̑бразова́нїе, сѐ и̑ дрⷭ̑гїмъ
ѡ̑бра́щеши выва́ющее позна́нїе, тѣ́мже и̑ въ
кра́тцѣ рече́нное оу̑ка́зани́е оу̑тверди́ти пок҃

шю́м • своѝственꙋ ꙋ̀бѡ добро́мꙋ всѣ́мъ ѝ дѣточ-
днымъ тр҃цы , пе́рвое ѝзра́дное , бѣ́гствїемъ по
мо́тїе ра́дователнѣ́йшее , в̀ знáкама рꙋка́ма дш҃и
воспрїе́млюще ѝ ѡбы́е́млюще , я̀кѡ ꙋ̀толя́ю
щее ѝ пожира́ющее недоу́ги дꙋ́ши , ѝ грѣ́хи ве
ли́ки • в̀тороѥ́же поне́ , на́вести вели́кїм оу҃ме́р
твїе , ѝ смире́ніе в̀то҃ ꙋ̀тишéнїи • тре́тїи сте
пе́нь добрѣ́йшїи , ✲ свои́ до́бры невѣ́дованїе . ✲ вы҃ ѣ҃ , пе
ѝ всегдашнягѡ ꙋ̀че́нїм люблéніе вѣ́рно • ко́ на д҃ мѣ
не́цъ ꙋ̀бѡ законꙋ ѝ пр҃кѡ м̀ хр҃е , в̀ пра́вдꙋ вели́ часть
комꙋ вѣ́рꙋющемꙋ . ✲ коне́цъ же страсте́м̀ нечи́ кр҃и . рг .
стыѝ , тщесла́вїе ѝ презо́рство вели́комꙋ не вни ✲ вы҃ ѣ҃ , лг
мающемꙋ . ✲ ѝмже нн҃ложи́тель соу́щи ꙋ̀мнаѧ
ѧ̀ви́тїи , ✲ храни своего̀ вожи́теля вели́кого на́да ✲ Еле́нь
смертоно́снагѡ непрїя́тна . гдѣ́ бо вне́м̀ лице
мѣ́рїм на́дъ на́вле́тем , гдѣ ѡ̀клевета́нїм ;
гдѣ змі́и вгнѣ́здѣ крые́тем , а̀ не па́че ѿзе
млѝ врца ѡ̀бли́чіе ꙋ̀мора́етем ѝ погꙋбля́ем ,
нѣ́сть бо в̀ того̀ вовокꙋпле́нїи , не́навистн
на́вле́нїе , ни сопротивослові́ем ѧ̀ , ни непокоры
ства коня̀ ; ✲ ра́звѣ нѣ́гдѣ слово ѡ̀кѣ́рѣ • ✲ па , вки ,
Я́же томꙋ̀ невѣ́стнѣ вовокꙋпи́вшемꙋ . кро́ сло . дї .
ток , приступе́нъ , благомы́слен , мла́тивъ , ✲ па . аѳ҃ни
ѡ̀всѣкомъ тих . свѣ́тел , благопокори́въ , м зна ,
безпеча́ленъ , бо́дръ , нелѣ́ностивъ е҃сть . и гла а
что̀ подобае мно́го глати , бесстра́стенъ • ✲ Елма ѱ҃ло , гле
рчѕ

восмиренїи нашемъ помѧноу ны гдь, и избавилъ ны есть ѿ врагъ нашихъ, и страстей и скверн нашихъ. Мнихъ смиреномудръ, не много испытоуетъ неизреченнаѧ, презоривыи же, много испытоуетъ судбы. нѣкого ѿ разоумнѣйших братїи предъ очима бѣсове пришедше оубл҃жиша; премоудрыи же рече книмъ, аще оубо еже хвалити мѧ в моей дш҃и престанете, ѿ вашего ѡшествїѧ велика быти себѣ разумѣю. аще ли хвалѧще не престаете, ѿ вашеѧ хвалы свою нечистоту разсмотрѧю. нечистъ бо пред гдемъ всѧкъ высоко сердыи; или оубо ѿидите, и великъ боуду; или хвалите, и васъ ради смиренїе стѧжоу; и оудивльшесѧ недовѣдѣнїю, абїе безвѣсти быша. да небоудет дш҃а твоѧ кладезь живо творнаго сего питїѧ, овогда оубо то кипѧ, овогда же, паки престаѧ ѿ зноѧ славы и возношенїѧ, но источникъ безстрастїѧ, рѣкоу убожества из себе всегда износѧ. вѣждь ѿ любимиче, ꙗко удолїѧ множат пшеницу и плодъ духовенъ въ себѣ; оудоль есть, дш҃а смирена посредѣ предѣлъ, и болѣзней и добродѣтелей исправленїи, безъвозношенїѧ присно и неподвижна пребывающи.

при҃, г҃.

ѱлом, ѯд

не алка, ни бдѣхъ, ни на земли легахъ, но
смирихсѧ рече, и спасе мѧ гдь въ скорѣ. по
каѧнїе оубѡ воставлѧетъ, плачьже в нбо оуда
рѧетъ, прпбное же смиренїе ѿверзаетъ, азъ же
глю и покланѧюсѧ, трцѣ во единствѣ, и
единствꙋ в трцѣ. всѧ оубѡ видимаѧ про
свѣщаетъ слнце, всѧ же словомъ творимаѧ
оутвержаетъ смиренїе. Несоущꙋ свѣтꙋ, всѧ
мрачна, и несоущꙋ смиренїю, всѧ наша соуе
тна. Едино во всей твари мѣсто, единою
видѣ слнце, и единъ помыслъ многажды
смиренїе роди. Единѣм точїю днем весь миръ
порадовасѧ, и едина си есть добродѣтель бѣ
сѡм неподражанна. ино еже взиматисѧ. и ино
еже не взиматисѧ. и ино еже смирѧтисѧ, овъ
оубѡ, соудит весь днь, овъ же несоудит, а не
оубѡ и себе ѡсꙋждаетъ. овъ же, не ѡсꙋжденъ
сыи, всегда себе ѡсꙋждаетъ. Ино еже сми
реномдровати. и ино еже подвизатисѧ смирено
мдрити. и ино еже хвалити смиреномꙋдраго.
первое оубѡ, совершеныхъ. второе же, послоу
шникъ истинныхъ. третїе же, всѣхъ вѣрныхъ.
иже внoутренѧѧ смиривыи, ѿ ꙋстноу не оукра
дается. иже бо не имать сокровище, не износѧтъ
двери. оуединенъ конь, многажды тещи мнѧсѧ,

* ѱлом, рдї

* па, скн
сло, вї
исхо, дї
навви, г, д
цртвъ, в
ѱлом, он
и ре, и ргї

съ другимъ же запущенъ, тогда оувѣдѣ
свою немощь. аще и еще въ естественыхъ
помыслъ не высоко мыслитъ, начала здравїю
знаменїе. а донелѣже смрада оного ѡщущаетъ,
вони мирныя не ѡщутитъ, не воспретитъ,
не соудитъ, не начальствуетъ, не премоудритсѧ.
мой рачитель прпдбное рече, дондеже мнѣ со
четаетсѧ. по сочетанїи бо моемъ, тому прочее
законъ не лежитъ. * нѣкоему ѿ иже ѡблаженнѣмъ
семъ тщащихсѧ моужу подвижнику, хвалоу
в срдцы не преподобнїи всѣѧша бѣсове. онъ
же оухищрѧетъ ѿбжїѧ вдхновенїѧ, духѡвъ
нечистыхъ лукавству ѡдолѣти, блгочестивымъ
художествомъ. и оубѡ воставъ, начерта на
стенѣ своеѧ клѣти, высочайшихъ добродѣ
телей нареченїѧ, глюже, совершеныѧ любве,
аггльскагѡ смиреномрїѧ, чистыѧ млтвы,
нетлѣнныѧ чистоты, и таковыхъ. внегда
оубѡ помысли хвалити того начинаахꙋ, гла
ше книмъ, пойдемъ на ѡбличенїе, и прихо
дѧ прочее начертанїѧ прочитаашe, и вопїѧаше
к себѣ, внегда сїѧ стѧжеши, оувѣждь ꙗкѡ
далече и еще еси ѿбга. каѧ оубѡ слнца
сегѡ сила и существо, рещи мы не можемъ.
ѿ дѣйствъ же тогѡ прочее и свойствъ соущее

* па, вки, сло, кг

вне́мъ вꙋществѡ ѡбъꙗви́хомъ. Смиреномꙋ
дрїе є́сть, покро́въ бж҃твенын ѡ невидѣ́нїи нн҃ыи
свои́хъ непра́вле́нїи. смиреномꙋдрїе є́сть, бе́
зда́на хоꙋдости, всѣ́мъ тате́мъ соу́щи неначи
наема. Смиреномꙋдрїе є́сть, ѧ҆ко́ лꙋкъ кро́
* ѱл҃о, ѻи. вости ѿлица̀ враго́мъ. невиди́тъ врагъ
на́нь, и҆ бѣ́гъ, па́че же по́мыслъ безако́нїа,
неприложи́тъ ѡ҆зло́бити его̀. не́смѣе́тъ ѿ
лица̀ е҆гѡ̀ врагѝ е҆гѡ̀, и҆ ненавидѧщыи е҆гѡ̀
побѣди́тъ. Наслѣ́дствꙋю семꙋ̀ великомꙋ
вселенѡ̀ богате́тва въдꙋшѝ познава́емаѧ свои́
ства, па́че всѣ́хъ прем҃дре́ныихъ. Ѻ҆чабо
вса̀ кромѣ̀ е҆ди́наго зра́щимъ соу́ть бога́т
ствꙋ знамена́телна. Разꙋмѣ́вши и҆ непрель
сти́шимъ вѣ́сть, соу́щее тѝ преподо́бнаго
его̀ ви́дѣ́ствꙋющѣ̀ во мно́жествѣ свѣ́та не
и҆зрече́ннаго, и҆ мл҃твы желанїе́мъ неиска́зан
ны́ѧ, пре́жде достиже́нїѧ ни́хъ, не ѡ҆клевѣ́
тнш рцѐ вогрѣшени́ихъ чюжи́хъ, предо
те́ча рече́нным҃ъ, тщесла́вїѧ вре́каго не́на
вѣсть. Ѩже себѐ позна́вын вовсе́ко м҃ꙋ чюжъ
ства̀ дшѝ, на землѝ сѣ́мъ, и҆сте́сть бо не ви́
це сѣ́кшихꙋ, смиреномꙋдрїѐ процвѣстѝти. * ѩже
себѐ позна́вын, постнѝже стра́ха гдн҃ разꙋм҃,
вмѣ́сте шествовавъ, бо врата̀ любвѐ досп҃ѣ.

* па, вкн, вло, кд.

рчн

✲ісаи́нъ, лѳ

Смире́нїе є́сть, цр҃тво́ю две́рь, приближа́ющыя мѧ вводѧ́щи. ✲сею́ мнѡ́ гда́ рещи́ вше́шлаго, ꙗ́кѡ и҃ вни́детъ хотѧ́и, и҃ и҃зы́детъ безъстра́ха ѿ́якитїѧ̀, и҃ па́стырь ѡ҃бра́щаетъ и҃ зла́ѥ вра́ны. вѣ̀ є́лицы внидо́ша и҃нѣ́ми во о҃бразѣ, та́тїе суть своемѹ̀ жи́зни и҃ разбо́йницы. сѳбо проша́юще себѣ̀, ѥ́же постигнѹ́ти хотѧ́щїи не

✲ѳ҃, х҃, рѣ҃в престане́. и҃ а҃ще вѣ́ющаѧ́ дш҃и и҃скренѧгѡ во ве́и пренмѣ́ти на́съ мни́, бли́зъ є́сть мл҃ть. не́мощно є́сть ѡ҃гнѣ́ гнезда́ и҃сходи́ти пла́мени, немощнѣ́йшеѥ же войнѡвѣ́рнѣмъ смиренномѹ́ дрїю́ бы́ти. вѣ́рны и҃ бл҃гочестивы́хъ сїѐ и҃спра

вле́нїе, и҃ сѐ, ѥ́же про́чее ѡ҃чище́ныхъ. Мно́жаншїи оу҃бѡ себѣ̀ грѣ́шны глемъ, ѣ́дѧ и҃ ни́мамы, бесче́стїе же е҃рце и҃скѹсѝ. Дне престанетъ гр҃дыи на пристанницѣ сѐ безмо́лвное, о҃бразы и҃ словесѐ и҃ мы́сли и҃ оу҃мышле́нїѧ, и҃ и҃спыта́нїѧ и҃ и҃зыска́нїѧ, и҃ наказа́нїѧ и҃ ко́зньства, и҃ моле́нїѧ, и҃ мл҃твы творѧ и҃ разѹмѣ́вая и҃ оу҃мышлѧ́я, до́ндеже бж҃їи поспѣше́нїе и҃ смире́ннѣйшими и҃ бе́честнѣи

шими жчтїѝ, прино́бѹднагѡ жи́тѣ́нїѧ мо́рѧ свободи́тъ своемѹ̀ дш҃и корабль. ѥ́же бо тогѡ премѣ́ниѵыимъ, ѡ҃ всѣ́хъ про́чихъ вогрѣше́

✲лѳ҃, п҃д нихъ ✲бл҃гоѡ҃вѣ́тенъ мы́тарь бы́вле́тъ.

ѡ смиренномудрїи

Нѣцїи оубѡ прежде бывшаѧ зла́ и́по и́па, ѕкн, ѡставле́нїи сн́ъ, в̀ виноу̀ смиреномудрїи да́ вло, гі, же до конца̀ и́мѣ́ша. тѣ́ми соу́етное мнѣ́нїе и́па, а давн оумѹча́юще. дрѹзі́же. хр̃то́ѹ помышлѧ́ зна, а, гла ющіе страсть. себѣ̀ до́лжны пр̃ш вмѣнѧ́кт. и́нїи. ра́ди повседне́вны́ недоста́токъ, себѣ̀ гла, влг, ѡ́хѹ́ждаютъ. дрѹзі́и, ѡ̃глѹча́ющихѧ нача́ вшїи и́ недоу́гъ и́ паде́нїи, возношє́нїе хмоу́ чища. и́нїи же, по́мыслом̾ бл̃года́тны́ даро ва́нїе́м̾ ма́терь при́вожша. соу́тьже нѣ́цїи, а́ще и́нн̃ѣ соу́ть. гла́ти не и́мамъ, ѡ́же вамъ̾ и́ гнго. ра́ди бж̃ны́хъ дарѡ́въ, по прихожде́нїю сн́ъ ѣ̀ бѣ̀ смиря́ющіе, не достоѝнны себѣ̀ таковаго́ш бога́ тства помышля́ющіе. и́ ѡ́ш повсѣ̀ дни свое мѹ̀ до́лгѹ прилага́ющіе, сн̃це пребыва́ющіе. сѣ̀ смире́нїе, сѣ̀ бл̃же́нство, сѣ̀ соверше́нное натри жне́нїе. Вегда̀ кого̀ ви́дѣ́ши и́ли слы́ши ши вма́лѣ́хъ лѣ́тѣ́хъ высочаѝшіе безстра́ стїе стяжа́вша, не и́нѣ́мъ, нои́мъ бл̃же́нны́м̾ и́ вкорны́м̾ пѹ́тем̾ того̀ шествова́вша раз̾ мѣ́ни. ѡщенна́м̾ двои́ца, любо́вь и́ смире́ нїе, ѻ́ба оу́ш возвыша́етъ, ѻ́бояже возвы́ шенны́м̾ держа̀, никогда́же па́дати ѡ́ставля́е. и́но вокрѹше́нїе, и́ и́но позна́нїе, и и́но смире́нїе. вокрѹше́нїе е́сть, паде́нїю рожда.

*па҃, скн҃, слов҃, ѕ҃ *падаѧи бо сокрꙋшаетсѧ, и҆ бездерзновененъ въ млтвѣ съхвалнымъ безстоудствомъ предстоитъ. жезломъ надежди ꙗкѡ сокрꙋшенъ подпираѧсѧ, и҆ тѣмъ ѱа ѿчаѧнїѧ ѿгонѧѧ.

Познанїе єсть, твердое своихъ мѣръ и҆ малыхъ согрѣшенїи, непарѧщаѧ памѧть и҆ постиженїе. смиренїе єсть, оученїе хрⷭ҇тово оумное, мысленѣ сподоблѧющимсѧ всокровищи дш҃евнѣмъ крыемо, и҆ словесы чювственными соуще непроисходно. и҆же всѧко воню таковагѡ мира всебѣ ѡщꙋтити гл҃ѧи, и҆ вовремѧ похвалъ аще и҆ вмалѣ срⷣцемъ подвижасѧ, и҆ли словесемъ силꙋ свѣдыи, да непрельститсѧ, прельститисѧ. *не намъ гдⷭ҇и не намъ, вчювьствїи дш҃и нѣкого слышахъ гл҃юща, но и҆мени твоемꙋ даждь славꙋ. вѣдѧше бо єстество не ꙗкоже прилꙋчисѧ ѿ себе безвреда пребыти.

*ѱл҃ом, рг҃і

*ѱл҃ом, ка҃ *ѿ тебе похвала моѧ в цр҃кви велицѣи вбоудꙋщемъ. прежде бо оногѡ, сегѡ безбѣдно терпѣти немогꙋ. А҆ще се оуставъ и҆ слово и҆ образъ, послѣднѧгѡ презорства єсть, єже несоущїѧ добродѣтели славы ради себѣ притворити, то ꙋбѡ се знаменїе глꙋбокагѡ смиреномꙋдрїѧ єсть, єже несоущїѧ намъ вины предънѣкими

ва҃, ве҃, впо҃, гл҃а, рч҃и

ѡхѵжденїѧ рáди воѡбражáти. Сицевнѣ
вою ризѵ воблекíи, и безѕíтрáстиѣ чистоты
дѣлатель грáдъ ѡбшедъ. сицевнѣ хлѣбъ
и выр҃ъ врѵкоу҃ вѕíмыи сотвори. не попекоу҃т
ѧ таковíи ѡчлчестѣмъ претыкáнїи, прó
чее прїемше силѵ, невúднмо мл҃твою вс҃ѣхъ
извести́ти. нѣже ѡпéрстмъ прилѣжáи,
второмѵ вкоудовѣ назнáменà. идѣже бо
бг҃ъ кпрошéнїю готóвъ, вс҃ѣ творúти мóжеⷨ.
Вехощи́ паче чл҃ки ѡпечáлити, а҃ не бг҃а. рá
дѵетъбоѧ зрѧ нáсъ к бвчéстїю притúчюща.
нáкш давоу҃етное мнѣнїе ѡскорбúмъ и оу҃нáзи
и погѵбúмъ. Стрáнничествко конéчное тако
вы́хъ натрúжнéнїи ходá тáйственно. вели́кихъ
бо по истúнѣ ѥ҆же ѿ своúхъ терпѣти порѵ
гáнїе. недúвнѣѧ ѡчéненыхъ, никтóже бо
налѣтѣвцѵ ѥ҆дúнѣмъ стѵплéнїемъ когдà
взы́ти возмóжетъ. ѡсéмъ оу҃вѣдàтъ вси
нáкш хр҃тóви оу҃чúцы ѥ҆мы́, не нáкш вѣси
нáмъ покарáютеѧ, но нáкш имена́ нáшѧ на
пúсана соу҃ть смирéнїѧ нáнбси. неплодїе
оу҃бш, ѥ҆стествóмъ навы́кшѵ вѣ́ї҆ѥ глéмыхъ
кúтръ возвы́шáти óбычѐ, прекло́ншеѥѧ
вкóрѣ плодоно́сно бывáетъ. нѣже разоу҃
мнѣ познáвыи, сéи свѣ́тъ. ѳолкова́нїѣ.

* па, вкн, вло, д, па, єгúпѣ вло, ма нвы, х, здв
ѵ па, афавн знá, в, гла, гі
вы, х, здв
гри, вѣтк кни, а, гла вы, вло гі,
вкѣ
доро, подѣ. г, ндавн воучква,
кáко

Кѝтра ѥ̀сть нагода велѝка подо́бна . дѣ́ни вѝсоу́ ѡ̀же кѝпѣла , а̀ поро́дна ѥ̀сть нера́ѣмѝ . нера́ѣма же ѥ̀сть нагода подо́бна ябло́кѹ , а̀ вѝсоу́ѡ̀ велѝмѝ кѝпѣла . дре́вѡже ѝмать кѝтра невелѝко , ѝ вѝшни мѐньши , ѥ̀гда́же держа́тъ пло́дъ мно́гъ то́ѝ пло́дъ приво́дитъ ѝ́хъ ни́зѹ . вѣ́тви же недержа́цїѣ́ плода̀ , возвы́шаю́тем горѣ̀ ѝ восхо́дятъ пра́вѣ . ѝ ѥ̀гда̀ восхо́дитъ вѣ́твь ѝ́хъ горѣ̀ , тогда̀ наве́ѣ недержѝ плода̀ . а̀́ще ли́же кто̀ во́зметъ ка́мень , ѝ возвѣ́ѥтъ на вѣ́тви ѝ низведе́тъ ю̀ до́лѹ , тогда̀ твори́тъ пло́дъ , ѝроди́тъ пло́дъ добръ . ѝ а̀́ще нѣ́кыѣ вѣ́ще смири́ли ве́рхъ ѥ̀ѝ , нѣ́кыѣ пло́ѡ зрѣ́лъ , но ѝ ѥ̀ще зе́лѣнъ ѿпа́лъ бы́ . та́кѡ ѥ̀сть ѝ дша ѥ̀гда̀ смири́тем , тогда̀ пло́дъ приношае́тъ , ѝ ѥ̀ли́кѡ твори́тъ пло́дъ , толи́кѡ смиря́ѥтем та́кѡ ѝ вѣ́ги́ , * ѥ̀ли́кѡ прибли́жа́ю́тем бгови , толи́кѡ ки́дае́тъ ѣ̀бѣ̀ грѣ́шны . сѹ́щѣѥ .

* па. ѣки , влѡ. кд на д мъ чалѣ

Ѝмать прѣ́бнаго ѣ̀го ѿ́ѣца степе́нь , * въ три́дѣѣ́ми ѝ ѣ́шестьдѣѣ́ми , ѝ бо́сто восхо́ . ѝ въ полѣ́днїѣ́ѹ́сѡ ѣ̀стра́ѣтнїѣ́ . вере́днїѣ же , моу́жествѣнїѣ́ . въ пе́рвыи же , всѝ ѣ̀зы́ти мо́гѹтъ . ѹ̀вѣ́дѣ вы́и ѣ̀бѣ̀ , никогда́же нарѹга́етъ вои́же вы́ше ѣ̀бѣ̀ на́чнетъ , ѝ ѹ̀твердѝ про́чѣ ногѹ̀ на́бла же́нїѣ́ѣ́ѣ́ ѣ̀ѣ́ стезѝ . О ѹ̀бо́ѥ́шае́ птѝцы

* ма , на ма ѣ̀ѣ , ѝ сѣ

крагоꙋ҆ева кѝда , ☆ дх҃ла҆телиже всегѡ҃ , прѣтвка҆ ☆ вы҃. вло, кг.
нїѫ глава • Бесѣрницанїи оꙋ҆бѡ , и҃ ѡвїѫнїи ꙋ҆па, вки,
и҃ знаменїи ничюдеїѧ , мнѡзи впадшїи вълꙋчи вло, кд,
ша , безбегоже , никтоже бывꙋщихъ вни д, вї.
дѣтъ . первыхъ бо , ѥторое храни҃тель
ѥ҆сть . ☆ тогоже мнѡгажды первам бл҃гихъ ☆ ваїа, мѕ.
пагꙋбна бы҃ша . оꙋ҆смотрѝ гдⷭ҇ь къ ѥ҆же нарꙋ
и҃ нехотѧщимъ смиранїем , и҃сѣ . никтоже
ко своѥ҆ѧ҆ зы҃ ꙗкоже ближнїи сѣрѣти мо
жетъ . тѣмже ноꙋжда ѥ҆сть намъ , невѣдѣ
но и҃номꙋ ѡ҃здравїи бл҃годатъ и҃ бг҃ꙋ дажти.
смиреноꙋмнын , всегда своемѫ воли ꙗкѡ левъ
ца гнꙋшаѥтсѧ . и҃ впрошенїи ѫ҃ свои҃хъ иже ко ни, вло,
гдⷭ҇ꙋ , вѣрою неꙋмѣнною подобающим навы кѕ.
цати и҃ послоꙋшати ѡ҃бычѣ . ☆ не жи҃тельствꙋ вы, стн,
винмам оꙋ҆чительскомꙋ , но на҃бга возложивъ рѧ.
попечѣнїе , ☆ иже и҃ ѻ҃ло҃ привлам҃ъ потрѣбъ ☆ чивлъ, кв.
нам наꙋчившаго • ѧ҆ще и҃вѣ҆ таковыи дх҃ла пе, зз.
тель повѣ҃ждъ и҃ творитъ и҃ разꙋмѣваѥтъ и҃ въ и҃юдино,
цаѥтъ , ни такѡ ѣ҆вѣ҆ вѣрꙋѥ҆ . ѻ҃тенъ бо он.
и҃ тѧжестъ смиреномꙋ , своеѣ҆рѣствѣ , ꙗко
же презрѣномꙋ и҃ногѡ глаголанїѥ • мнѣ
мнитсѧ ѧ҃ггловѣ бы҃ти , ѥ҆же не ꙋкрада
тисѧ богрѣвшихъ . вышшюе земнаго
ѧ҃ггла глаголющаго , ни чтоже себѣ ѣ҆вѣ҆мъ

а҃, ко҃, ра҃ но не ѡ҆семъ ѡ҆правдаюсѧ, востѧзаѧиже мѧ
гдь єсть. тѣмже должни єсмы вынꙋ себѐ
ѡ҆сꙋждати и҆ ѹ҆карѧти, ꙗкѡ да самоволнымъ
ѡ҆хꙋжденїемъ, не волныѧ грѣхи ѿвержемъ.
а҆щели ни, то всѧкѡ на и҆сходѣ лютѣ
ѡ҆ни́хъ и҆стѧзани боудемъ. и҆же чрезъ сво
егѡ достоинства ѿбг҃а прошенїѧ просѧи, всѧ
* лꙋ҃, пд҃ кѡ и҆же выше себѐ полꙋчитъ. и҆ сѐ мытарь сви
дѣтельствꙋетъ, ѡ҆ставленїе оу҆бѡ просивъ,
ꙋ лꙋ҃, раі правдꙋ же прїемъ. помѧноутїе точїю разбой
никъ ѻ҆нъ во цр҃твїи проси, и҆ весь рай наслѣ
дова. нѣсть в҆твари ѻ҆гнь малъ и҆ великъ
видѣти єстествомъ; и҆ нѣсть в҆нелесть
нѣмъ смиреномꙋдрїи, вещномꙋ видꙋ ѡ҆ста
ти никогдаже. донелиже волею согрѣшаемъ
тогѡ в҆ насъ нѣсть, и҆ сѐ знаменїе прише
ствїѧ єгѡ. вѣдыи влдка въ нѣшнемꙋ жи
тїю со ѡ҆бражатисѧ дш҃евнѣй добродѣтели,
* в҆земъ лентїи показа намъ хитрость пꙋти сми
ренїѧ. * оу҆хищренїемъ бо оу҆подоблѧетъсѧ
дш҃а, и҆ противꙋ ꙗже творитъ воѡ҆бражае
тсѧ, и҆ к҆тѣмъ подобитсѧ. * начало ѿ а҆нг҃лъ
нѣкомꙋ бысть высокоꙋмїю вина, не сегѡ ра
ди прїемшꙋ то. и҆ накѡ и҆же на престолѣ,
и҆ и҆накѡ и҆же нагноищи сѣдѧи належитъ.

бг҃ословъ, с҃, и҃, с҃, кз҃, * и҆ іоа, мд҃, * па҃, ски с҃, ві҃, и҆ слов, еі҃, с҃, еі҃, * і҆саїа, ді҃, нбса, с҃, еі҃

и єда̀ сего̀ ра́ди ве́лицыи о҃нъ пра́ведни҃и, нагнои́ * і҃ѡ҃, к҃.
ци ви҃ѣ гра́да вѣдя́ше, тогда́бо соверше́но
смиреномоу́дріе ста́жавъ. рече́бо вчювствіи
дши, ѡхо́дихъ себѣ и҃ нетя́мх҃, непщю́ю же * і҃ѡ҃, м҃в҃,
себѣ земл҃ю и҃ пе́пе҃. ѡ҃вратя́ю манасію о҃ного и҃ кы҃, н҃і,
вчла́цѣхъ та́кѡ никогоже и҃ного согрѣши́ша, пара҃
и҃ цр҃кы҃ бг҃ію и҃доль, и҃ вещьствми же́ртвами лг҃, ицр҃твъ
ѡскверни́ша. за негоже а҃ще и҃ весь ми́ръ х҃ д҃, гла҃, ка
постя́лъ бы, ничто́же довто́ри҃ѡ вѣ́тъ м҃вѣтѡ
принестѝ моя́ше. но комо́же смире́ніе и҃ не
нещ҃вна́мъ и҃ сщ҃вли́ти вне҃. та́кѡ а҃ще бы҃ вовхо
тѣ́лъ же́ртвѣ да́лъ бы҃ оу҃бѡ, к҃ бг҃ѹ речѐ ѱ҃ло҃, и҃.
дѣдъ, всѣ́ жегае́мам тѣлеса̀ спостомъ не бл҃го
волиши. же́ртва бг҃ѹ дхъ сокрѹше́нъ, и҃ про́чее
разѹмѣе́тем вѣ́мъ. согрѣши҃ гдѣи. и҃ѣко
гда бл҃же́нное се смире́ніе к҃ бг҃ѹ ѡ҃прелюбодѣ́и ѡ҃ к҃, цр҃тво҃,
вѣтъ * и҃ оу҃бі́ютъ во зопѝ. и҃ вскорѣ оу҃слы́ кы҃, и҃ кд҃,
ша. и҃ гдѣ ѡ҃ста́тъ согрѣше́ніе твоѐ. по́ути доро҃, по҃ѹ҃.
оу҃бѡ сего̀ и҃ вино́ѹ̀, тѣлесны́м тр҃ды̀ при́ дї.
вопа́мятнїи оу҃ста́вища о҃цы. а҃зъ же
глаго́лю, послѹша́ніе и҃ пра́вость се́рдца, на҃же
и҃ есте́ствен҃ѣ мнѣ́нію сопротивлѧе҃тем. а҃ще * і҃ѡі҃л, дї,
и҃ ѡ҃а҃гг҃лъ вѣ́вы нѣ́кїм то̀ сотворѝ, вскѡ пл҃, вкн҃,
о҃но и҃ ѡ҃бѣщѡ́мъ а҃гг҃лы сотвори́ти мо́жетъ, вл҃, д҃,
* тѣмъже па́дшїи да держа́ютъ. потщи́мсѧ пл҃, вкн҃, в҃,
ѳ҃
вб҃

па҃, скн҃, і҃, ѕ҃

и҆ потрꙋди́мсѧ всею си́лою на бл҃же́ннагѡ сегѡ̀
ве́рхъ взы́ти. А҆́щели ни̑, то̀ поне̑ нара́
мꙋ. А҆́щели чи́мъ ѡ҆блѣни́мсѧ, ѿнѣ́дръ тогѡ̀
дане ѿпа́днем. И҆́же бо ѿтоу́дꙋ ѿпа́даѧи, чюжь
доу́сѧ, а҆́ще полꙋчи̑ нѣ́коегѡ вѣ́чнагѡ да́ра.
Жи́лы тогѡ̀ и҆ поу́тїе, а҆ не оу҆́бѡ и҆ ѻ҆́брази, не
стѧжа́нїе, ст҃ра́нничество ꙗ҆вле́нно. премоу́дро
сти съкрыва́нїе. прои҆зноше́нїе неразли́чно.
мл҃тни взыска́нїе, сокрове́нїе бл҃горо́дїѧ. де
рзнове́нїѧ и҆згна́нїе, мно́гословїѧ оу҆дале́нїе.
ничто́же бо та́кѡ, ꙗ҆́коже ни́ще ꙋстрое́нїе. и҆
проси́телей ко́рмлѧ дш҃ю смири́ти мо́же когда̀.
тогда̀ оу҆́бѡ любомꙋ́дри и҆ бг҃олюби́ви показоу́е
мсѧ є҆гда̀ могꙋ́ще вы́ситисѧ, высоты̀ ѿбѣга́ем
неѿвра́тнѣ. А҆́ще воѡ҆рꙋжа́ешисѧ когда̀ на́ стра
сть каковꙋ̀ любо, се̑ посо́бника прїи́ми̑, на а҆спи
дꙋ бо и҆ васили́ска настоу́пиши, и҆ попере́ши, лва̀
и҆ ѕмі́ѧ. А҆́зъже глаго́лю нагрѣ́хъ и҆ ѿчаѧ́нїе,
и҆ дїа́вола, и҆ ѕмі́ѧ тѣле́снаго. Смиреномꙋ́
дрїе є҆́сть, сме́рчь небе́сныи, ѿбе́здны грѣ
хо́вныѧ на нб҃са̀ возвести̑ могі́и дш҃ю. Оу҆зрѣ̑
нѣ́гдѣ нѣ́кто всвое̑м ср҃цы того̀ добро́тꙋ, и҆ оу҆
дивле́нїемъ ѡ҆бьѧ́тъ бы́въ, вопроша́ше рождь
шаго є҆̀, оу҆вѣ́дѣти нарече́нїе. О҆́ноже свѣ́тлѣ
томꙋ̀ и҆ ти́хѡ ѡ҆скла́бивсѧ рече̑, и҆ ка́кѡ мене̑

вы҃, с҃, г҃. с҃, сѯа

вы҃ с҃, аі

па҃, скн҃ с҃ д҃. и҆ с҃ ві.

ѱл҃о, ч҃

іѡа҃, єѯа҃ ше҃. с҃, д҃

рождьшагѡ имѧ оувѣдати хощеши, и той
есть безименен. не имамъ ти сего рещи,
дондеже бга стѧжеши. и тому слава вовѣ
ки, аминь. Источнику оубѡ мати
бездна есть, разсужденїю же смиренїе.
Ѡ разсужденїи помысленѣмъ и страстнѣмъ
и добродѣтелнѣмъ. слово кѕ. степень кѕ.
Разсужденїе есть, вводных оубѡ, еже ѡ се
бѣ тѣх истинное познанїе. в средних же,
еже воистину блгое ѿ естественагѡ, и со
противнагѡ не согрѣшнѣ разсуждающее оу
мное чювство. в совершеных же, иже бже
ственым ѡсїѧнїемъ бывающїи разумъ, еже
и в других темных соущаѧ, своимъ свѣтилни
комъ просвѣщати могущее. или паче всѧ
чески се и есть и познаваетсѧ разсужденїе,
бжтвеныѧ воли, безсоблазна постиженїе, во
всѧкомъ времени и мѣстѣ и вещи, еже бы
вати ѡбыче единѣмъ чистым срцем, и тѣ
ломъ и оусты. Иже оубѡ три блгочестивѣ
низложивыи, снизложи и пѧть, таже и всѧ
попра страсти. а иже ѡ онѣх нерадѧи, ниже
других побѣди. то. Три соуть крѣпкїѧ
страсти, иже имутъ подсобою прочихъ, чре
вное лакомство, сребролюбїе, тщеславїе.

чти, па, ски
с, ді. и па
іерлим, с, і

в пнд е ѧ
или, на г м
часѣ

скг

никит, сти
со, а. с, м
ма, мв, мг,
мд, ме, мѕ

слово кѕ

и҆ми же и҆ хр҃то́въ и҆скꙋше́нъ бы́въ побѣди̑ •
и҆ лѣ́ще оу҆бѡ подви́гнетсѧ кто̀, и҆ побѣди̑ чре
вное лакомство, воздержа́нїемъ, сребролю́бїе,
є҆же на бг҃а оу҆пова́нїемъ и҆ мл҃твою, и҆ тщесла́вїе
смиреномꙋ́дрьствомъ, побѣжда́етъ с҆бг҃омъ и҆
про́чаѧ • и҆мать ѻ҆бы́чай ве́тхїи дїа́волъ, сопо
ста́тъ на́шъ, и҆же в҆подви́гъ сей ни́ходѧщимъ ко
знїю раздѣлѧ́ти борбы̀ своѧ̀ на ни́хъ •
и҆нъ, толкова́нїе, сказа́нїе григо́рїѧ сїнаи́та •

гл҃а ч҃а

Соу́ть оу҆бѡ ꙗ҆кѡ ѻ҆смь предста́тель всѣ́мъ
страстемъ • трїѐ оу҆бѡ вели́ци, сребролю́бїе,
чревоѡ҆бьѧде́нїе, тщесла́вїе • и҆ пѧ́ть и҆же си́мъ
послѣ́дꙋющїи, блоу́дъ, гнѣ́въ, печа́ль, оу҆ны́
нїе, го́рдость • си́це сопротивлѧ́ющїисѧ си́мъ,
ѡ҆бде́ржныѧ трѝ добродѣ́тели, нестѧжа́нїе,
воздержа́нїе, смире́нїе • сни́ми же пѧ́ть
и҆же тѣ́мъ послѣ́дꙋющїѧ, чистота̀, кро́то
сть, ра́дость, моу́жество, и҆ оу҆ничиже́нїе, и҆ всѐ
добродѣ́телное послѣ́дованїе • си́лы же и҆ дѣ́й
ства и҆ оу҆ха́нїѧ, ѡ҆со́бь ко́ей ждо добродѣ́тели
и҆ли̑ ѕло́бы навы́кнꙋти и҆ позна́ти, не всѧ́кого
хотѧ́щаго є҆́сть, но творѧ́щаго и҆ стра́ждꙋщаго
дѣ́ломъ и҆ сло́вомъ, и҆ ѿ дх҃а дарова́нїе хꙋдо́жьства
прїе́мшаго и҆ разсꙋжде́нїе • соу́щее • Разсꙋжде́
нїе є҆́сть, со́вѣсти не ѡ҆скверне́но и҆ чисто

чю́вство • никто́же ко́йничествомъ житїи вы́ шн҃ѣ є҃стества и҃мать слы́шати и҃ли зрѣ́ти, ѡ҃ковъ҃ дре́внїй кнѧжество дакпадѣ • и҃дѣ́же бо́ги дѣтъ ниже вы́ше є҃ствства бг҃ъ, вы́ше є҃ствства про́чее и҃ мно́жайшимъ ѡ҃кѣ́цвй бываю • ѣ҃трі́ехъ ви́хъ ро́дствйшихъ о҃бразъ́хъ, вели́кам рать кѵ҃ково́вкам кнѧ́зь вострои́тъмъ, и҃ли ѡ҃нера дре́нїй, и҃ли ѡ҃презо́рства, и҃ли ѡ҃забвенти кѵ҃ково́вкїй • и҃ о҃ка́мнъ о҃у҃бш пе́рвыи • кв вторагтенъже вторы́и • трє́тїинже бла́женъ • ра́зѵмо и҃ пра́вило нашемъ вовѣсти нако́мъ прие́мле • ѩкш да познавше кѵ҃тре́ное дыха́нїе ѡ҃коудъ гра́де, проти́въ то́мъ про́чее, и҃ кѵ҃тре́ла протагне́ • ковсъ́хъ на́шихъ ниже по́бѣ҃гъ дѵ҃ха́нїи • трй на́мъ пропасти кѵ҃ковве и҃скопа́ютъ • и҃ пе́рвое о҃у҃бш бо́рютсм, ѩкш да до́вромъ возбранѧ́тъ небы́ти • второ́е же попе́рекмъ тѵ҃ѣ́хъ побѣжде́нїи • да не прилоу́чше є҃мъ по́бѣ҃гъ коудетъ • є҃гда́ же и҃ сего́ ра́зѵмата́тїе не полѵ́чи, тогда́ про́чее ѡ҃тма́и прише́ше къ нашей дши́ блажа́тъ на́съ, ѩкш по́ѣ҃гъ вовремъ жителькствующимъ • и҃ пе́рвомѵ о҃у҃бш врагъ • тщанїе и҃ попече́нїе ѡ҃ смерти • второ́мѵ же • повинова́нїе и҃ о҃у҃ничиже́нїе • трє́тїемѵ же • є҃же себѣ́ вы́нѵ о҃у҃каржа́ти •

ѣ҃ѳ҃ѳ҃ѳ

ѱ҃л҃о҃ ог҃
☆ е мнѣе и
д҃ кѣе ѳ҃лг҃

Сѐ трꙋ́дъ є́сть предна́ми , до́ндеже бни́де́
во ѕти́ло наше о́гнь бж҃їи , не бꙋ́де бо тогда̀
прочее вна́съ препꙗ́тїе ноу́жди . бг҃ъ бо наш҃
о́гнь пожда́ми є́сть , вели́ко раждежє́нїе и дбнѣже́
нїе и̑ препꙗ́тїе , и̑ ѡ҃скесточе́нїе , и̑ ѡ҃мраче́нїе ,
є́же вноу́трь , и̑ є́же вн҃ѣ , видимоеже и̑ мы
вленое . вѣ́сѣ́ниже паки вопротивное рече́нны тво
ри́ти ѡ҃бы́кошa . внегда́ бо дш҃и прешѡ́долѣ́ю
и̑ оу́мныи свѣ́тъ превратꙋ́ , ктомꙋ́ нѣ́сть
вна́съ о́каа́нны нитре́звѣ́нїе , ни́радꙋ́жде́нїе ,
нипознава́нїе . ни́ра́ , но непоболѣ́нїе и̑ не
чꙋ́вство , и̑ не́радꙋ́жде́нїе и̑ небле́де́нїе . ☆ вѣ́дꙋ
ѳ҃ѕ҃ѳ҃ , ѕл҃ , ѥ҃і . рече́нная добрѣ́ паче́ нѣ́сть , ни́же ѿблꙋ́да̀ и̑з
трезвѣ́вшїи , и̑ и̑́же ѿдрѕновє́нїе́м вспа́ти
вшїи́м , и̑ и̑́же ѿбезꙋ́мствꙋ́дства , вчꙋ́вство при
ш҃е́дшїи , ☆ ка́ко по нетрезвє́нїи оу́м҃ а̑ ѡ҃жесто
ѳ҃ѕ҃ѳ҃ , в , ѕл҃а . чє́нїе́м , па́чеже и̑ ѡ҃лѣпле́нїе́м тѣ́хъ ра́рѣше
нїи , и̑ себѐ вобꙋ́мѣ ѕтыда́тем , ѡ҃ни́хъ же
пре́жде гла́хꙋ и̑ твора́хꙋ , въ ѕлѣпоті̀ ходꙗ́
ѳ҃ѕ҃ѳ҃ , ѕл҃ , то . ще . ☆ а̑́ще не ме́ркне и̑ потемнѣ́ѥтъ пе́рвѣе
дрꙋ , мо . водни дша , та́тїе неоу́кра́дꙋтъ и̑ зако́ню
вло , ѕ҃ . и̑спа́нїе нѣ́ . и̑пегꙋбя́тъ . татьба̀ є́сть , ꙗ҃же не добро́е , ꙗ҃ко
добро̀ дѣ́лати . татьба̀ є́сть , нево́
мо пла́вне́нїе дш҃ѝ . ме́ртвость дш҃ѝ є́сть

вловѣснаго ѹ̑ма ѹ̑мертвіе, вдавлѣніи безмѣ
ствнам впашꙋ. погибельже, ѥ̑же побе законіи
свое ѿчаѧніе. Никтоже ѡ̑ ѥ̑ѵаньскы запоѧ
дехъ немощь дан злагаѥтъ, ѹ̑ѹтьбо дшѧ
наже и выше заповѣдей сотвориша, и препре
тѧ вѣкш ѡ̑реченно, иже паче себе некренаго
возлюбивыи, и ѥ̑гѡ ради дшю предложивыи,
таже и заповѣдь гдню ѡ̑ѥмъ непрїѥм. ѹ̑ѳ.
Сѹ̑ рече дшѧ и выше заповѣдей неправиша. ѥ̑же
ѥ̑же бѣ ѻ̑цъ лесѡнтїи каппадокъ, иже преда
де себе заплѣненым нѡки, ѻ̑нѣхъ свободивъ
самъже помногы скорбѣхъ воглавꙋ ѹ̑вѣчнъ
быть. и нынѣ мнозы, якоже блаженныи сан
ктоꙋлъ презвитеръ, и павлин ѥ̑пскпъ, иже пре
даде себе в работꙋ завдовичаена. и мнозы
таковам сотвориша, аще и заповѣдь ѡ̑ѕи не при
ѧша. ѹ̑ѵще Даде заю смиренїи нетрастнїи
ащебо и вовем намы в падꙋть, и вовѣхъ
вѣте ѹ̑бивꙋть, и вѣщемъ недꙋгомъ недоу
гꙋютъ, но ѹ̑бѡ поздравїи, вѣмъ свѣтила
и врачеве и свѣтилницы и ѡ̑кормителе бывают.
когождо недоуга ѻ̑бразы сказоу̑ще, и хотѧ
щыем пѧсти ѡ̑ѕвоего ѡ̑скоуѕлѧвающе. аще
ѹ̑бѡ ѡ̑ превзршихъ препрїѧтїи томатем нѣ
цыи, и ѹ̑чити понѣмалѣмъ слово могꙋтъ,
да повчаю, а дане и начальствꙋютъ, ѥ̑да бо

вкд

ісѧ на.
ипа вки

гѡ.

ѕ

ѕ

невлокѕ и

ѧ ѧ

ѧ ѧ

ѧ и ѧ

и и ѧ

ѧ

ѧ

и҃некогда поне҃ свои́хъ словє҃ оу҃срами́вшеся, дх҃
телное на҃чнѹтъ, и҃ боу́де и҃ вѣ҃тѣ́хъ є҃же нанѣ́
ки вѣ́тиѭ балва́нцихся ви́дѣхъ бываю́щее.
ѡ҃калва́ни бо сѹ́ще, о҃бразѹ и҃же та́мѡ тѣ́хъ
погрѹже́нїа мимоходя́щыя оу҃ча́хѹ, ѡ҃правле́нїи
тѣ́хъ вѣ҃ повѣ́дающе, а҃кѡ да не и҃ти тѣ́мъ
иже пѹтє́мъ впа́дѹтъ. и҃ оу҃бѡ и҃нѣ́хъ ра́ди
сплаве́нїа, и҃ тѣ́хъ вевни́лныи ѡ҃кала и҃зба́ви.
а҃ццели страстни́и самово́лиѭ себѣ҃ вѣ҃стра́сти вме
таю҃, молча́нїе҃ оу҃че́нїе да покаже́тъ. и҃хже бо
нача҃ѣ, творитиже и҃ оу҃чити рече҃. то҃. є҃же
бо́ритиса҃ с҃ прелїа́тїи, нѣ́сть стр҃тны҃, но да
лече вскве́рны стоя́щи҃, с҃мра́дъ же ѡ҃боневи́
щихъ. и҃мѣ́же ѡ҃бладати вобра́нїе҃, да не ѡ҃бе
спеча́лившеся паки, оу҃стремя́тся҃ к҃ вскве́рны҃
дѣ́ло҃, к҃ вскве́рны҃ же дѣ́ло҃ оу҃клонившагося҃,
нивчи́ти попѹщаю҃. сѹ́ще. лю́тѹ поне҃ти
нѣ҃ лю́тѹ зи҃ноци смире́нїи преплава́е҃ пѹчи́
нѹ. и҃ мно́гихъ дх҃ѹ҃въ и҃ вѹ́ре҃й, и҃ заве́ртъ
и҃ мѣ҃лѡ́въ, и҃ звѣре́й и҃ ра҃бо́йникъ, и҃мерче́й
и҃воли҃нъ и҃спо́лнѹ. то҃, лѣ҃ствичниково.
и҃ боу́рю оу҃бѡ ѡ҃дши҃, свирѣ́пѹю на҃вѣсть и҃
на пра́вѹю разѹмѣ́мъ. заве́ртъ же, безъ
наде҃жїе ѡ҃кружа́ющее оу҃мъ, и҃ того҃ само҃го
во глѹбино҃ ѿча́нїа҃ низве́сти҃ спѣ́шащее.

* Дѣ҃ло҃, по҃, нико҃.

дѹ҃ха҃, а҃.

па҃, а҃фа҃ ви҃, зна҃, в҃, гла҃, ді҃

мѣльже, невѣденїе, єже зло́е, а́кѡ добро̀
содержа́щее. ѕвѣ́рже, тя́жкое вѣ и́ дивїе
тѣ́ло. разбо́йницыже, тщеслáвїи лютѣ́й
шыи слу́ги, и́же бре́мя на́ше и́ дѣ́ланїе добро
дѣ́телное воихища́ющыи. волнѹже, надме́
нное и́ напы́щное чре́во, є́же ѿ своегѡ оу́тробе
мле́нїи къ звѣ́реви препѹща́ющее. смéрчьже,
и́же е́нѣве сверженое презо́рство, возно́ща́ющее
на́въ прочее и́ноща́щее до бе́здны. воу́щее.
В ѣ́дома воу́ть вѣ́мъ и́же писа́нїемъ наказо́ѹ
ющимъ, ка́ѡ оу́бѡ вводи́мыихъ, ка́мже вре́
дныхъ, ка́мже оучи́тельскаѡ воу́ть оу́чє́нїѡ,
вонмемъ разоу́мнѡ, е́да ка́кѡ вовче́нїи ѹко
снѣ́вше, и́ е́щѐ вво́ды хо́димъ заповѣ́да
нїихъ, є́же вра́мъ вѣ́мъ познава́ѣтсѧ, ста́
ра ви́дѣти воучи́лище прихожда́ща. добрѣ́и
ши вѣ́мъ е́сть а́лфави́тъ сїи, повѣ́шла́нїе.
по́ѣтъ, бре́тнце, пе́пелъ, сле́зы, неповѣ́да
нїе, молча́нїе, смире́нїе. бдѣ́нїе, моужество
встоу́день. троу́дъ, страда́нїе. оу́ничиже́нїе
вокрѹше́нїе. непмтослобїе. въбратетвова
нїе. кротость. вѣ́ра простà безъ и́спыта́
нїѧ. безпечалїе мирско́е. не́навись безнена́ви
дна родителе́й. беспристра́стїе. простота́ е́не
злобїе. самоволнаѧ ху́дость. добръ чинъ

ѯ ѡ҃ ѥ҃ ѕ҃ ѯ҃ ѱ҃ ѳ҃ ѵ҃ ѯ҃ ѱ҃ ѳ҃ ѵ҃ ѯ҃ ѱ҃ ѳ҃ ѵ

ѝ чи́немъ прѣ҆оу҆спѣва́ющихъ . нетщесла́вїе .
бе҃гнѣ́вїе . бл҃гонаде́ждїе . бе҃мо́лвїе . раз҃ждє́
нїе . ѿда҆ па́мать тве́рдам . бл҃гоу҆тро́бїе .
странноле́бїе . пощє́нїе вмѣ́рѣ . мл҃тва без҃
стра́стна . небребролю́бїе . ✻ сїѝ оу҆ста́въ сло́во
же ѝ зако́нъ дх҃ѡ́мъ ѝ плъ́тємъ , в҃ плоти
бл҃гочє́стнѣ ѡ҆вершє́ны , не҆ѡ҆тъ́ємлемо сръ҆це ,
ѡ҆вершє́нам любо́вь , смиренномꙋ́дрїю ѝсто́чни ,
ꙋ҆мꙋ́ ѝшє́ствїе , хр҃то́во ѝшє́ствїе . свѣ́та
ѝ мл҃твы не҆ѡ҆бладе́нїе . ѡ҆ѿ́ѧнїѧ хр҃то́ва ѻ҆бѝ
лїе . жела́нїе смє́ртное . не́нависть живота́ ,
стѣ́жа́нїе тѣ́ла . мирꙋ́ мл҃тво́ника . бг҃ꙋ ноу҆
дителя , а҃гглома̀ съ҆слꙋ́жє́ника . ра́зꙋма
бе҃здна . та́инствомъ . до́мъ . не ѝзрече
нны́мъ храни́тель . чл҃кѡ҃мъ спѣ́хъ . стра́вшомъ
бг҃ъ . стра́стє́мъ гдⷭ . бл҃ка тѣ́лꙋ . е҆ѥ҆ствоу҆
побели́тель . грѣ́ха̀ стра́нень . е҆ѥ҆стѣ́ѥ҆ѧ до́м .
подража́тель вл҃чнѣ ѡ҆ѿ҆ѡ҆мѣщи вл҃чни . Нема́ла
на̀ потре́ба трє́вѣ́нїѧ е҆гда̀ тѣ́ло недоꙋ́гꙋе҆т .
до́лѣ́го на̀съ лежа́щѧ стра́сѣ видѣ́вше , ѝ не
могꙋ́щѧ . ѻ҆ба́че ѡ҆ѿ҆ ѝзнеможе́нїѧ пощє́нїе на
на̀ прїѧ́ти , лю́тѣ на́съ тогда̀ ратова́ти
покꙋша́ютсѧ . Вмирски́хъ оу҆бѡ , на́рочитыи ,
е҆ѥ҆тьже е҆гда̀ ѝхоу҆ле́ныи стра́сѣ к҃ недоꙋ́гꙋю
щихъ повелѣ́дꙋетъ . вѣ҆оу҆щихъ же вѣ҆ мира ,

✻ ни , сло , кз .

ѥ҆ники , сти фа , ѕ҃ница . ба . сти , ме .

ѡ разсꙋжденіи

аще оубѡ потребнаѧ имꙋть, чревоѡбьѧстныи и блоудныи. аще ли на неꙋтѣшныхъ нѣкихъ и страдальческихъ пребываютъ мѣстѣхъ, оуныніѧ и неблагодареніѧ томитель присѣдитъ. на знаменахъ блоуднаго волка, болѣзни приложьша болѧщемꙋ. и в тѣхъ болѣзнехъ, подвиженіе томꙋ и истицаніѧ творѧщꙋ. и бѣ оужасно бываемое видѣти, в болѣзнехъ ѕѣлныхъ плоть юнѣющꙋсѧ и не истовѧщю, и присѣтихъ и видѣхъ лежащыѧ, и на томъ самомъ одрѣ, ѿ бжественагѡ дѣйства, или ѿ поꙋверзеніѧ оутѣшаемы, и оубѡ ради оутѣшеніѧ, болѣзни ѿражаахꙋ. ꙗкѡ сице належати, ꙗкѡ не хотѣти имъ ѿ недоуга премѣнитисѧ когда. И ѡбратихсѧ и видѣхъ ѡѕлобляемыѧ, и недꙋгомъ ꙗкѡ запрещеніемъ нѣкіимъ. страсти дшевныѧ премѣншасѧ, и прославихъ иже каломъ калъ ѡчистившаго. Оумъ разоуменъ, всѧкѡ и разоумнѣмъ чювствомъ ѡдѣѧнъ есть, еже в насъ соущее в зыскоую ще непрестанемъ. томꙋ бо ꙗвльшꙋсѧ, в нѣшнѧѧ всѧкѡ своѧ дѣйствовати свойственѣ престанꙋтъ. и се есть еже вѣдыи нѣкто премоудръ рече, и бжтвеное чювство ѡбрѧщеши. житіе иноческое в чювствѣ срдчнѣмъ да бываетъ,

па, ски, сло, д ва. вели, ше дне, сло. в, и ва ѥѯа, ше, дне, сло, в, ѕ кни, гла в, ѳило гла, в.

вдѣлѣхъ и̑ словесѣхъ и̑ помышлє́нїихъ, и̑ по
движе́нїи, а҆ццели ни̑, не и̑ноческо, да нерѣкоу҆
а҆ггльско. и̑но промы́слъ бж҃їи, и̑ и̑но завтѫ
пле́нїе, и̑ и̑но хране́нїе, и̑ дроугое мл҃ть бж҃їм
ы҃, ѕ, рчѣ *и̑ и̑но оу҆тѣшє́нїе. и̑ о҆́во оубѡ вовсѣкомъ
є҆стествѣ. о҆́вожде. вѣ́рны то́чїю. дроугое
же вѣ́рнѣ вѣ́рны вои́стинѫ. четвє́ртоеже.
рабо́тающи є҆моу҆. послѣ́днѣе же вл҃бѫщи
дро, по҃, є҆го́ показоу҆́етѣмъ. *є҆́сть є҆гда̀ и̑но́го лѣ́чка,
зі и̑но́мѫ смє́ртное бываетъ. є҆́стьже є҆гда̀ и̑
то́жде томѫ́жде, бо своє̀ оубѡ вре́мѧ прино
ви́мо, лѣ́чба̀ быва́етъ, не вовре́мѧже паки,
смє́ртно оу҆стра́шетѣмъ. ви́дѣхъ неразоу́мна
врача̀, бо́лна вокрѫ́шє́на ѡ҆бвсѣ́стивша, и̑ ни
что́же бѫ́ще, ра́звѣ ѡ҃чѧ́нїе томѫ̀ нехода́
тивша. *и̑ ви́дѣхъ бл҃горазоу́мна, надмє́но
ы҃, ѕ, чѫ сє́рце бвсѣ́стїемъ рѣ́завша, и̑ вє́нь того҆̀ смра́д
и̑сточи́вша. ви́дѣхъ того́жде бо́лнаго, о҆́во
гда̀ оубѡ ѡ҃чище́нїѧ ра́ди вскверны пивша,
послоу́шанїѧ лѣ́чбоу҆̀, и̑ движѫщїѧ и̑ ходѧ
ща и̑ не спѧ́ща. о҆́богдаже о҆́комъ дшє́вным
не дѫ́хвѫща и̑ безмо́лствѫща, и̑ невсѣ́дна
пребыва́ющїа. *и҃мѣ́ни оу҆́ши слы́шати,
вскв҃ да слы́шитъ. толкова́нїе. о҆́ уш҃и здѣ
ы҃, ѕ, не тѣлє́сным гл҃е, нижѐ о҆́бщїи҃м оу҆́ды чювства
рчд

но оу҃мныѧ, и҃ словє́сной дш҃и оу҃щѧ своѧ.
ѡ҃ни́хже глетъ пр҃ѣкъ, приложи́ми гд҃и оу҃хо и҃ваї҃ѧ, и҃
зы́шати, ѥ҃гда҃ч҃е, ѥ҃же разумѣва́ти вноу́тре
нима оу҃ши́ма є҃рчныма, повн҃ѹтреннемѹ чл҃кѹ.
оу҃чре. Нѣкоторїи ѡ҃коудѹ невѣмъ, кибо
мнѣнїе м҃ бж҃їѧ да́ры и҃ска́ти, и҃ мно́го и҃спы́то
вати навыко х҃. є҃стество́мъ да́нице рекоу҃ ѡ҃бо҃
держа́телнѣмъ и҃ли ѡ҃безмо́лвнѣмъ, и҃ли ѡ҃чи
сто́тнѣмъ, и҃ли недерзновє́ннѣмъ, и҃ли кро́
товтнѣмъ, и҃ли бл҃говмилє́ннѣмъ, приклó
нн҃ѣ и҃мѹтъ. и҃ соу҃ть дрѹзі́и, и҃ѧже ѵ҃мное то҃
спро́ста свое҃ є҃стество҃, протиѹ҃ и҃мъ себѣ со
противцѣѧ и҃моу́щіе, и҃ посы́лѣ себѣ неудѧ
щіе, а҃ще и҃ вобрема побѣжда́ютем, но о҃ба́че
ѧ҃ко ноужда́нніки є҃стествоу҃ тѣ́хъ па́че пе́рвы х҃
прїе́млю. Нѣвелми҃ хвали́мъ ѡ҃бо҃гроу́днѣмъ
богатетвѣ ѯ҃ чл҃че. мно́гое бо твое҃ вреждє́нїе
и҃ не́мощь и҃ пагѹбѹ провѣ́дѣвъ дародавецъ
лихоимєтвы свои́ми о҃нѣми бѣмъ҃ здны́ми поне
нѣколико впаве҃. и҃ ѧ҃ко ѿмладе́нетва нака́за́нїѧ
и҃ взпита́нїѧ и҃ оу҃хищре́нїѧ, є҃ходатем, и҃ли со
противѧтеѧ нам҃ъ возра́тши м҃ кдоброд҃тели
же, и҃ ко и҃ноческомѹ жи́телетвѹ. ✲ свѣ́тъ оу҃бѡ вы҃ ѕ҃ в҃ кд҃
и҃ноѡ м҃ а҃гглн, свѣ́тъ же вѣ́мъ чл҃кѡ м҃, и҃ноче и҃ нн҃ ѕ҃ в҃ и҃ з҃
вное жи́телетво, тѣ́мже вовсе́мъ о҃бразъ бл҃гъ ѕ҃ в҃ ѕ҃ н҃

в҃, корн҃, рпа ма҃, ні лѹ҃, ѯ҃

быти да подвизаютсѧ. и не диноже преты
каніе ни в чесомже дающе, в нихже аще дѣлаю
и ли ѿвѣщаваю. аще бо свѣтъ тма бываетъ,
то тма, сирѣчь иже в мирѣ колми непоте
мнѧтсѧ. аще оубо мнѣ покарѧетесѧ покарѧ
ющіисѧ, паче же хотѧщіи, добро есть намъ
непестрити себе, и окаѧнную нашу душю ра
дѣлѧти, и ратоватисѧ с тысѧщи тысѧщь
и тмы темъ врагѡвъ. нибо доволни боудем
всѧ тѣхъ ѕлохитрства оувѣдѣти, или всѧ
вкѕ кѡ из обрѣсти. Трцею стою на тріе тре
ми во оружимсѧ. аще ли ни, многи труды
себѣ исходатаим. то҃. Спомощію рече пре
вы҃, с҃, скг сло҃, тгі ни҃, с҃, смд и с҃, сн҃з на д҃ мъ часѣ
соущественыѧ и стыѧ трцы, на три страсти
треми добродѣтельми воѡружимсѧ. сирѣчь,
на сластолюбіе, воздержаніем. на сребролюбіе, лю
бовію къ брату. на славолюбіе же, смиреніем.
соущее. Поистинѣ аще и в насъ боудетъ
ѡбращаѧи море в соушю, преминетъ всѧкѡ
ѱлом҃, ѯд҃ исхо҃, ді҃
и нашъ іиль, сирѣчь оумъ зрѧи бга кто и бе
зволнъ, и оузритъ египтѧны в водѣ сле
нѣй потоплены. томуже в насъ не входѧщу
ѱлом҃, ѯд҃ шоума волнъ его, рекше тѣла сего кто стерпит.
ѱлом҃, ѯз҃ аще востанетъ в насъ бгъ дѣѧніем, разыдутсѧ
врази его. и аще видѣніемъ приближимсѧ

кнемоу҃ , побѣгнꙋти не навидѧщїи его҆ и҃на
шѧнца его҆ и҃ нашегѡ • пото҆м паче , а҆ непростꙋ҆м
злобомъ бѣ҆тственаѧ навыкнꙋти потщимсѧ •
не зловѣ҆а бо . нодѣла бо҆времѧ нехо҆да потрѣба
показа҆ти • Ѩ҆же* сокро҆вищце сокровенос слы҆шавъ *па,ѣки с ѧ
шїи намѣстꙋ , ѩщꙋтъ , и҃ ѡ҆бꙑсканїѧ ѡ҆брѣ҆
теное стрꙋдо҆мъ хранѧтъ • ѩже бо бестрꙋда҆
ѡ҆богатѣ҆вшїи , растачаютъ • Неꙋдобно ꙋбѣѡ
ѥ҆сть препрїѧтїемъ оу҆добь ѡ҆долѣ҆ти . ѩжели
и҃ ѥ҆ще҆ кѣмъ прилага҆ти не преста҆вше , и҃ли ве
бе҆ ѡ҆чаѧша , и҃ли никакоже ѡ҆ ѡ҆речен҆ї҆ѧ поль
зовашасѧ . О҆бачѐ вѣ҆дѣ , ꙗкѡ всѧ бг҃ъ мо҆
жетъ , не немощно бо ѥ҆сть томꙋ ничтоже • Не
ꙋдобь разꙋ҆днѡ мѧ нѣцїи вѣ҆дѧщїе вопра
шаша , и҃ подобныхъ мнѣ вѣхъ превосходѧ
щѥ , и҃ ни ѥ҆диноиже ѡ҆ пришедшихъ домене
книгъ ѡ҆брѣтаемо , глаголюще* которїи ꙋбѣѡ *вы,ѣ,вкг
ѡ҆бемихъ помывлъ ѡ҆бо҆вѣ ѡ҆ роди вꙋтъ ;
и҃ли кїи коемꙋ плтимъ ѡ҆трїѥхъ престатель
и҃ родитель ѥ҆сть ; а҆зже кнедовѣдѧнїю похва
лное невѣѧжьство преложивъ , ѡ҆весрпѣнныхъ
мꙋжѥ҆и҃ ѻ҆нѣхъ набыкохъ вѥще • ма҆ти* оу҆бѣѡ *па,ѣрли
бꙋдоу , чревоѡ҆бѣдѧнїѥ • оу҆нꙑнїю же , тще вле , д
влавїе . печаль же трїѥхъ рождѧнїѥ , ꙗкоже
и҃ гнѣвъ . презо҆рствꙋ же ма҆ти , тщеславїе .

Азъ же паки к҃ прнснопа́мятнїй о҆нѣмъ ѿ҆ъ
цлова́ глахъ , молю̀ наблюсти прочее и҆ ѡ҆
вми ѿ҆ роды , и҆кѝн которагѡ є҆́сть рождє́нїе ;
на҄чахъ же сѧ̀ло̀ добрѣ безъстра́стнїи гла
голюще , небы́ти чи́нъ и҆ли ра́зумъ вѣра
зумныхъ , вѣкомъ же вѣчнїю и҆ не оу҆стро
є́нїю . и҆ оу҆вѣрѧ́юще бла́жє́нїи оу҆вѣщава́те
лными при́тчами глаго́лахъ , на вредо҆у̀ пред
и҆зне́вше оу҆вѣщава́телнымъ оу҆каза́нїмъ мно
гаи́шимъ . ѿ҆ ни́хъ же нѣцыѝ и҆ нас҃то́ѧщїе злобѣ
вочетавле́мъ , а҆́кѡ да ѿ҆о҆́нѣхъ оу҆бѡ и҆ ѡ҆про́
чихъ проѣвѣти́мсѧ . и҆ а҆́кѡво̀ что̀ глаго́ли ;
Смѣ́хъ бе́ го́дныи , о҆́богда̀ оу҆́бѡ ѿ҆ блу́да ра
ждаѧ́тсѧ , о҆́когда́ же ѿ҆ тщесла́вїѧ , є҆́гда̀ кто̀
ѡ҆́бѣ̀ в҆нѹ́тръ кра́сите́мъ вѣнча́етъ , о҆́богда́
же и҆ ѿ҆пита́нїѧ . сѐ҆́нъ многїи , о҆́богда̀ оу҆́бѡ
ѿ҆пита́нїѧ . о҆́богда́ же ѿ҆ поста̀ , є҆́гда̀ поста́
щїи́мсѧ возно́сятсѧ . о҆́богда́ же ѿ҆ оу҆ны́нїѧ .
о҆́богда́ же и҆ ѿ҆ є҆́стества̀ . многосло́вїе , о҆́богда̀
оу҆́бѡ ѿ҆ ѡ҆́бма́дє́нїѧ , о҆́богда́ же ѿ҆ тщесла́вїѧ .
ѿ҆ безстра́шїѧ вѣ́кїѧ . хѹ́ла̀ , є҆́сть оу҆́бѡ вонѝти
нѹ порожде́нїе пре҆зо́рствѹ , мно́жицѣ же , и
ѿ҆ є҆́же ѡ҆́ходи́ти в҆ то́мъ́жде нѣкрѣмаго ,
и҆ли и҆ ѿ҆ забы́ти безъго́дныѧ вѣ́сѡ́вкїѧ .

*гѳ бесѣ
кни , д г , лѣ

ѡразѣ́ѹкдє́нїи

жєстовє́рдїи є́сть, є́гдаѡ́ вы́тѹвти, ѡ́нечю́
вствА, и́ ѡ́пр҃нєтра́стїи. па́кыже прнєтра́стїє
є́сть, є́гда́ и́ ѡ́бладА, и́лѝ вре́волю́бїи, и́лѝ
чревоше́ствдє́нїи, и́лѝ тщеслáвїи, и́ ѡ́ нихъ
мно́гихъ. лѹка́вство па́кы, ѡ́мнѣ́нїи и́ гнѣ́вА.
лицемѣ́рїе, ѡ́вдмоѹго́дїи и́ самочи́нїи. сѝм
сопротивнам, ѡ́сопротивны́ родѝтелєи́ тѣ́хъ
раждА́нтєм. и́ да немно́го глю, постѝгнетъ
бо мѧ́ лѣ́то, ѩ́же а́ще ѡ́коемѧ́до и́стѧзА́ти
хощ҃ѹ. ✱ Вои́стинѹ вс҃ѣ́мъ пр҃ѣпрє́ченнымъ стра ✱ вы҃, є, кѣ
стє́мъ, гѹби́тель є́сть смирено́мѹдрїе, є́же
стрАжА́вшїи вс҃ѣ́мъ побѣ́дишА. родѝтелница же
є́сть вс҃ѣ́мъ злы́мъ, ✱ сла́сть нлѹка́вство, ✱ ѝнн, є, кпа
а́же и́мѣ́ми, не оу҃зритъ гдА. и́ ничто́же
на́съ пе́рвымъ не и́мѣ́нїи. безѕа́коны́м по́ль
зѹетъ. стра́хА гдн҃ѧ оу҃каза́нїе, ѡ́кнзь, ѹ́ вы҃, є, вї
звѣре́и пр҃їи́ме́т, любе́же а́же к҃ бг҃ѹ, тѣле́ ѹ́кы҃ є, а
вное желА́нїе о҃́бразъ да боу҃детъ ти. ничто́
же бо возбранА́ющее и́ ѡ́сопротивны́хъ твори́
ти на́мъ добродѣ́телємъ оу҃каза́нїм. ✱ ѡ́лѹ҃ пл҃, вскн,
кавствовлем лю́тъ настоА́щїи ро́дъ, и́ вє́вь в, кѳ
мнѣ́нїи и́ лицемѣ́рїи и́спо́лнше. и́ тр҃ѹ
ды́ оу҃́бо тѣлє́сным подрє́вних о҃́цє́хъ на́
шихъ равно показоу́ю, дарова́нїи же тѣ́хъ не
вподобля́емь. а́же и́ мнѭ никогда́же,

*в, корн, рчд

Якоже нѝ҆ѥ҆ство̀ дарова́нїи тре́бовлше . и҆ вла́ѥ҆поту҃ пострада́хѡ҃ . нетрꙋ́до҃мо҃ бо , но просто
тѣ҆ и҆ смире́нїи бг҃ъ нала́гтем • А҆ще не́кла
гдна вне́моцїи совершаетем , о҆баче не повра
ми҃ гдь дѣ́лателѧ смиренома҃ дра́го . внегда̀
кого҃ ѿстрада́лецъ на́ш҃ ѡ҃ѕлоблѧ́ема тѣлесѣ҆
оу҃зри҃мъ, не ѿлꙋка́вства воу́дъ того̀ не́моцїи
накыкнꙋти тщи́мем , па́чѧже простоу́ю и҆ нелꙋ
ка́вою любо́вїю, я҆ко свои́ оу҃ды, и҆ я҆ко во́ина ѿра́
ти оу҃ язвена прїе́мше оу҃врачне́҃ . е҃сть болѣ́знь
ѡ҃чище́нїѧ ра́ди грѣхо́внаго , и҆ е҃сть за е҃же
смири́тнем мꙋдрова́нїю • бл҃гі́н бг҃ъ на́ш҃ъ и҆ пре
бл҃гі́н бл҃ка и҆гдь , внегда̀ нѣ́кїм мно́жицею лѣ
ни́вѣйшѧ ѡпо́стничествѣ҆ оу҃зри҃ , не́моцїю
про́чее я҆ко ѿра́дивѣйшим по́стничествомъ
пло́ть смиря́етъ . е҃стьже е҃гда̀ и҆ дшю ѿлꙋка́
вы҃ по́мыслъ, и҆ страсте́й ѡ҃чища́етъ . Вѣ҆
на́мъ слꙋча́ющаѧсѧ , на́ѧ ви́димам и҆ на́ѧневиди
мам , е҃сть до́бре и҆ стра́стнѣ҆ и҆ вре́нѣ҆ прїѧ́
ти . ви́дѣхъ три бра́тїѧ тщетоу́ прїе́мша .
гри, бевѣ҆ и҆ѡ҃въ оу҃бѡ негодова́ше . о҃бъ́же пребы́ѣ҆ть
кни, д, гл беспечали́ . о҃бъ́же мно́гꙋ ра́дость прїѧ́ть •
аі, пов, и Ви́дѣхъ ѿдѣ́лателе́й е҆ди́но вѣ҆ма ѿвѣ҆хъ
вмета́емо вѣ҆ зе́млю , но ра́зꙋмъ свои́ кѡ́ждо
и҆мѧ́ше. о҃бъ́ оу҃бѡ, я҆ко да сколѣ҆ ѿда́ютъ до́лги,

ѡтѡ, на гм чавѣ҆

ѻ҃бъжє ꙗ҆ дармѝ блꙋ почтє́тъ . ѻ҃бъжє да дорѡ҆ пощ҃а
богатьствѡ собере́тъ . другі́нжє ? да ѡ҆ добро
дѣ́ланїи ѿ҃ мимоходѧщихъ пꙋтемъ житє́й
скимъ похвалоꙋ҆ ꙋ҆ловѝтъ . ѝ҃нъжє да своегѡ
врага́ поревнова́вша , ѡ҆скорбѝтъ . другі́и ,
да не ꙗ҆кѡ пра́здєнъ ѿ҃ чл҃къ поношє́ м҃ є҃сть .
сїѧ҆ дѣ́лателꙗ҆ кѡ вѣ́мене нарица́нїѧ , повѣ́т҃и ,
бдѣ́нїѧ , мнѡ́готꙑ́нꙗ , слꙋже́нїѧ , ѝ҃ны́мъ
подо́бнꙗ . ра́зꙋмꙑ́жє , ѡ҆ч҃е́рдно ѡ҆гдѣ́ бра́
тїѧ да ѝ҃стꙗзꙋ́ѥтъ . ꙗ҆кожє водꙋ ѿ҃ ни҃то́
чника черпю́щїе , є҃сть є҃гда ѝ҃ гл҃ꙋю ꙗ҆кꙋ
невидѧщє почерпо́хомъ . сѝцє ѝ҃ добродѣ́тє
ли проходѧщє мнѡ́жицею , сплетє́ны тѣ́м҃
нелѣ́блєнїѧ ѝ҃ зло́бы прохо́дим҃ . ꙗ҆кожє что́
гл҃ю . къ҆ стра́нноприѣ́мствꙋ , чревоо҆бъжда́
нїе сплета́єтсѧ . ко҆ клꙋбꙋ . блоꙋдъ . ко҆ разꙋ
жде́нїю , лю́товꙑ . ко҆ моꙋдрова́ти лꙋка́вьство
къ кротова́ти , лѣ́ностьство , ѝ҃ медлє́нїє , ѝ
лѣ́новꙑ ѝ҃ преково́ловїе , ѝ҃ сламочи́нїе ѝ҃ непосло
ша́нїе . ко҆ молча́нїю . оꙋ҆чи́тєлꙗ҆ства надꙑма́
нїе . ко҆ крадова́ти , мнѣ́нїе . ко҆ сꙋпова́нїю , лѣ́
новꙑ . ко҆ любвѝ па́ки , є҃же ѡ҆ижда́ти . ко҆ бе
мо́лвїю , оꙋ҆ны́нїе ѝ҃ ѡ҆блѣ́нє́нїе . ко҆ чистотѣ́ ,
горѣ́ть . ко҆ смиреномꙋ́дрїю , дерзновє́нїе .
сѝмѧже вѣ́м҃ъ , ꙗ҆кожє ѻ҃бѣщ҃а́є҃ ми҃лова́нїе , пачєже

ѻ҃ дарѣ, ѻ҃ дорѣ, ѻ҃ гнѣ, ѻ҃ винан. гла, ѻ҃ пѧ, ѻ҃ кк. ѻ҃ по, ѻ҃ х, ѻ҃ в, ѻ҃ кпа.

ѻтрава, тщеславїе сплетаетсѧ. Да неѡ
печалимсѧ просѧще оу гдⷭ҇а прошенїѧ, и на лѣ
та не оуслышаваеми. Хотѣлъ бо бы гдь всѧ
чл҃ки во единовременнѣмъ часѣ безстрастны бы
ти. Вси просѧщїи и непрїемлющїи ѿ бг҃а про
шенїѧ, ради единыѧ ѿ сихъ винъ всѧкѡ не
прїемлю. Или ꙗкѡ прежде времене просѧт,
или ꙗкѡ не достойнѣ просѧт и тщеславнѣ.
или ꙗкѡ прїемше взѧтисѧ хотѧху, или не
радити прочее по прїѧтїи прошенїѧ. Ꙗкѡ
оубѡ ѿ ходѧт бѣси, и страсти ѿ дш҃и на времѧ
нѣкое, или и всегда, никтоже не невѣруетъ
мню. А еже ѿ колицѣх образ тѣх ѿхожденїе
ѿ нас бываетъ, мали свѣдѧт. Ѿ идоша страсти
ѿ нѣких, не точїю вѣрных но и невѣрных, раз
вѣ единыѧ. Тоу единꙋ ѡставльше емоу,
ꙗкѡ ѕлымъ нѣкꙋю первꙋ соущꙋ, и мѣсто всѣх
наполнѧющꙋ. Понеже такѡ имать вредъ, ꙗкѡ
и сн҃бсе свести. Пожагаема бываетъ вещь огнемъ
бж҃твеным, и поѧдаема и ѿ дш҃и искореневаема.
Толкованїе. И вещи искореневаемѣ, и дш҃и
ѡчищаемѣ, споболѧт и страсти прочее, аще
не паки сїѧ вещным житїемъ и лѣностїю привле
чемъ. Соущее. Ѿ ходѧт бѣсове самоволнѣ
ѡбеспечалитисѧ нам оустраѧюще, и напрасно

ва, ве, впо, гла, сл҃ѳ. и ꙗко, не.

вы, с, еі. с, сеі.

ск҃з

вы, с, еі. с, сеі.

окаа́нную дꙋ́шю восхищи́ющіе , и̑ доконца̀
богнитнѣмъ страсте́мъ оꙋ̑стражю́щіе . и̑коже
ѿ того̀ , самомы́слену сꙋ́щу и̑ самора́тну .
вѣ́дѣ и̑ и̑мо ѿвраще́ніе сѧ̀ бре́ско , по є̑же со
вершенѣ̀ обы́кнꙋти дши , и̑ доконца̀ сотвер
дитнѣмъ страстьми , самонравѣ́тну проче́е сꙋ
щу и̑ самора́тну . и̑ оꙋ̑каза́ніе рече́нному
младе́нцы , подо́лзѣко обы́чаи , бесо́вца̀
вѣмъ пере́ты съсо́чт . вѣ́мъ и̑ пѧ́тое и̑ е̑ще
вдши бестрѣтїе , ѿ простоты̀ мно́ги , и̑ цѣ́ло
сти хвалимыѧ сохраня́емо . пра́ведна́ко ѱ҃ло́м҃ , з҃.
помощь наѳа́новы , ѿ бга спаса́ющаго пра́выѧ
рцемъ , и̑ нечюбьствѣнѣ тѣ́х ѿ злы̀ и̑зба
вля́ющаго , ѩ̀коже и̑ младе́нцы воплоще́нїи не
сѣлѡ вѣ́дѧ . зло́ба оꙋ̑бѡ и̑стрѣ́бить е̑сте́ злоч҃ , на
стѣнѣ въ е̑стествѣ нѣ́бить , нѣ́бить бо зи дѣ́ж҃ . и̑до
ждитель страше́мъ бгъ . добродѣтелиже ро҃ , поч҃ , в҃і.
е̑стествены вна́ въ мно́ги ѿ него бы́шѧ . ѿ бгов҃ло , є҃ , в҃
нѧже сочтѣ и̑сїѧ нѣ́бѣ . мтвы́ни , е̑́же и̑ е̑́лли є҃ , аі. нбго ,
ни мнлꙋю . любо́вь , е̑́же и̑ бесловесна́ѧ живо́ є҃ , мд.
тна́ѧ многажды ѡ̑ лишени́и дꙋ́ш дрꙋга про
ле́знѧ . вѣ́ра , вѣ́но ѿ себе́ тоу̑ порождае. м
наде́жда , е̑́лма и̑ вѕае́дающе и̑ вѕима́ющіе , и̑
плава́ющіе и̑ сѣ́ющіе , ѡ̑богатѣ́ти надѣ́емѧ .
а̑ще оу̑бѡ ѩ̀коже показа́ѧ любо́вь е̑стествена

слово кѕ

кри, рві. добродѣтель в нас есть, сою же и исполненіе
закону та, тѣмже оубо недалече естества
добродѣтели соуть, и посты дѣшася иже
немощь ѡсихъ дѣланіи прелагающіи. вы
ше естества чистота, бегнѣвіе, смирено
моудріе, млтва, постъ, бдѣніе, оуми
леніе всегдашнее. ѿ сихъ, овѣмъ оубо
члци, овѣмже, аггли. овѣмже самъ
бгъ слово есть оучтль и датель. въ сложе
ніи ѕлы, подобае намъ легчайшее избирати,
яково, множицею на млтвѣ престоящем нам,
кнам братъ пріиде, и ѿ обою единому ноужда
есть быти, или млтву ѡставити, или бра
та безѿвѣтна ѿшедша ѡпечалити. боль
ши любовь млтвы, ова оубо есть частна,
оваже ѡбдержителна всѣмъ. толкованіе.
Аще поеши пѣсни млтвы бгови, и бра преста
не толкіи вдвери кѣліи твоея, да непрепочте
ши дѣло млтвы, дѣла любве, и презриши
толкоуща брата твоего. себо нѣсть любезно
бгови. млти бо и любве хоще, а нежертвѣ
млтвы. но даръ ѡставль млтвы, даждь
бесѣду любве брату. исцѣливъ оубо его,
и тогда возвращься принеси даръ твой оцу
дховомъ, сослезами и сокрушенным срцемъ.

ски
еуаліе, то, дроу, мо, слово, нѕ. никита, сти да, сотни ца, в, а. с, нд. ма, л. и, мд. иосіа, ѕ. числъ, ки.

и҃дѣ҃хъ пра́въ ѡ҃бнови́тсѧ вовтро́бъ твои́ . воу҃щее . Па́ки вогра́дъ и҃лѝ вѣ́вь прихожда̀ нѣ́когда , и҃ е҃щѐ ю҃нъ сы́н ѿпо́мыслъ чревошьѣ
жде́нїѧ и҃ тщеславі́ѧ коу́пно натрапи́ꙁѣ вседа̀
ѡ҃бы́ѧтъ бы́хъ , и҃ оу҃бо ѿ рода чревои́стовстваа
бо́ѧсѧ , тщеславі́емъ паче побѣжде́нъ бы́хъ .
Позна́хъ а́ꙁъ чревошьѣ́стнаго бѣ́са мно́га
жды , тщеслабномꙋ ѡ҃дола́вша вънѹ́ꙗ , и҃ вла́
потꙋ . В мирски́хъ оу҃бо , ко́рень всѣ́мъ сло́
вребролюбїе , во и҃ноцѣхъ же , чревно́е ѡ҃бы́же
нїе . воу҃тъ дха́ овны́хъ мно́жицею нѣ́кїѧ хꙋ
дѣ́ншіѧ страсти , ѡ҃бга́смотри́тель ѡ҃ставлѧ́
емы , а҃́кѡ да ра́ди хꙋ́дыхъ нѣ́кихъ и҃ безгрѣ́
шны , себѣ̀ сла̀ѡ оу҃каря́юще , богатство не
кра́домо смиренномꙋ́дрїѧ ста́жꙋтъ . Нѣ́сть
внача́тцѣ смиреномꙋ́дрїе ста́жа́ти , безꙁповѣ
нова́нїѧ ходя́щꙋ , зане всѧ́къ самочи́нныи
хи́трости набы́къ мечта́стемъ . вдвои́хъ вси́хъ
ро́дитє̑ли̑ш добродѣ́теле . о҃́цы дѣ́лное оу҃ста
вля́ютъ , и҃ вла́потꙋ . о҃́бабо власте́мъ гꙋ
бителна е҃́сть . о҃́баже гꙋбле́нїе смиреномꙋ́дрїе
оу҃твердѝ . его̀ ра́ди и҃ пла́чь вꙋгоу́бь е҃́сть ,
а҃́кѡ грѣ́хꙋ̀ гꙋби́тель и҃ смиреномꙋ́дрїю тво
ри́тель . бл҃гочести́вы оу҃бо , е҃́же вѣ́комꙋ
прїе́мꙋемꙋ да́ти , бл҃гочести́вѣи́шихъ же ,

таже, и ѕ

па, ѥгипе
вло, ма
и ѯа
кы, е, вкг
и па, вки,
е, ѕ
ники, вти
да, сони
ци, а а с о

па, вки, с
д і
ѱло, рв
вы, е, ві
х
е, взі

еже и непрѣлщемѹ. а еже ѿкземлющаго не
мета́зовати могѹщи па́че, точїи безстра́стны
ѥдини́хъ свое́ѥ́сть • вовсѣ́хъ стр҃тѣ́хъ и до
бродѣтеле́х свѣ́ взыскоу́ще непрестанемъ,
гдѣ ѥ̂мы. вначалѣ ли, и́ли вкрадѣ, и́ли на
концѣ • ✲ вѣ́мы́ а́же кнам҃ъ в҃вѣковѣкїм ра́ти, ѿ
трїе́хъ ви́хъ вин҃ъ составля́ютем҃. и́ли ѿгнѣвомъ
любїм, и́ли ѿпрезо́рствомъ, и́ли ѿзави́сти
тѣ́хъ. и пѣлѣ́днїи оу҃бѡ бл҃жени, сре́дніи же,
прѣшкамнни. пе́рвїи же, непотре́бни до конца́
воу҃тъ • ✲ ѥ́сть нѣ́кое чювствѡ, па́чеже нравъ
болѣзненопри́несен҃ъ нарица́ем҃. ѿнегоже ѿбьм҃
тыи, ктомѹ не оу҃стращи́тем҃, и́ли ѿвратитем҃
болѣ́зни когда́ • ви́мъ прѣпопа́мѧтны мчнце
вкїм дши оу҃держа́ны бы́вше, моу́ки оу҃добь
прѣшбидѣвша • ✲ ѥ́но храни́ло помы́сло́м҃, и дрѹ
го́е хмоу҃ блюдѣ́нїе. ✲ и ѥ́ликѡ ѿстоя́тъ во
стоцы ѿ за́падъ, толи́кѡ вы́сочаи́ше пе́рвагѡ,
второ́е, а́ще и́ трою́днѣйше ѥ́сть • ✲ ѥ́но мо
литвѣ́ напомы́слы, и ѥ́но сопротивъ вѣщати
тѣ́мъ. и дрѹгое оу҃ничижа́ти, и ѿмага́ти
тѣ́хъ • и пе́рвомѹ оу҃бѡ о́бразѹ. свидѣтель
ствѹетъ рекїи, ✲ бѣ́же вспомощь мою вонмѝ,
и ви́мъ подо́бнаѧ. второ́мѹ же, рекїи,
и ѿвѣщаю поношающимъ ми слово ѿвѣтно.

и паки, положи́лъ є҆сѝ на́съ въ пререка́нїе сосѣ́дѡмъ нашимъ • трє́тїемꙋ́же свидѣ́тель пѣ́вый ѡ҆нємѣ́хъ и҆ не ѡ҃вержѐ ꙋ҆стъ мои́хъ • и положи́хъ тѣ́мъ храни́ло вы́гда востава́ти грѣ́шномꙋ на мѧ • и паки, гордїи́ законопрестꙋпова́хꙋ ме лми • ѡ҃ твоегѡ́же зрѣ́нїм ѧ҆зъ не ꙋ҆клони́хсѧ • сꙋ́ди́хъ, сре́днїи ꙋ҆́сѣ, пе́рвы́мъ ѻ҆бразо́мъ мно́жицею пріе́млетъ занепригото́ванныѩ • пе рвыи́нѣе, не ѻ҆́вторы́мъ ѻ҆бразо́мъ мо́жетъ вы́лги ѡ҃рини́ꙋти • трє́тїинѣе, во вели́кѡмъ сѣ́вы ѡ҆ плева́ • Невозмо́жно є҆стє́ствомъ свѣтлѣ́ющемꙋ ѡ҃ тмѣ ла ꙋ҆ста́вла́тнѣмъ, вѣ́мѣе мо́ща ста́жа́вшемꙋ бга • ꙗкоѩ́же и҆́же чꙋ́вство́мъ ѡ҆ боня́нїм здра́ви вꙋ́щѣе и҆́же а҆ромма́ты ѡ҃тай держа́щаго позна ва́ти мо́гꙋ, та́кѡ и҆ дша чиста́, бла́гꙋха́ нїе є҆́же и҆́та ѡ҃ бга притѧжа́, и҆ злоумра́дїе же є҆го́же премѣ́ньшнѣмъ є҆́сть соверше́нъ, во и҆́нѣ вꙋ́щѣе по́ня́ти не чꙋ́вственъ дрꙋ́гїи мо́же • не вѣ́ ꙋ҆́сѣ бе́стра́стны́ бы́ти мо́щно, вѣ́ же вла́стнѣмъ и҆ бгови́ примири́тнѣмъ не невозмо́жно • да не тебо́ю ѡ҃ кладаю́тъ и҆ноплеме́нницы о҆́ни и҆́же бж҃їмъ не и҆ зрече́ннам смотре́нїм, и҆ли́ видѣ́нїм въ чл҃цѣхъ бывающим мно́гѡ и҆спыто́ва́ти хотя́щїи, и҆ лицемѣ́рна гда́ бы́ти ѡ҃тай блага́ющѣе, мнѣ́нїю ꙋ҆́сѣ ѡ҃ ро́ди

*ва, ве, впо, гл, тми. и пасхи, с, кв ва, ве, впо, гл, тмѳ, и доро, поу, ді

и соуть и познаваютсѧ. *Єсть бѣсъ сребролю
біѧ, множицею смиреніе лицемѣрствуѧ.
и єсть бѣсъ тщеславіѧ, на млтыню понуждаѧ
ꙗкоже и сластолюбіѧ. тѣмже аще ѿ обоих чи
сти єсмы, на всѧкомъ мѣстѣ миловати непреста
нем. нѣціи оубо рѣша бѣсомъ быти бѣсовомъ
сопротивлѧющѧсѧ, азже познах всѣх нашю
ищущих погибель. всѧкогоже дховнагѡ дѣ
ланіа видимаго же и разумѣваемагѡ, преда
рѧет *предложеніе свое и любовь изрѧднаѧ, с по
спѣшествомъ бжіимъ бываема. первымъ бо не положе
номъ, второе послѣдовати неможет. аще времѧ
всѧкой вещи иже подобсем, ꙗкоже рече соборникъ
во всѣх же иже нашего жителства сщенаго соут, ве
щи. тѣмже смотримъ аще годѣ єсть, и вкое
ждо времѧ временем своѧ взыщем. времѧ бо
всѧко вподвизающихсѧ єсть, безстрстіѧ. и времѧ
сстрстіѧ, ради подвизающихсѧ, глю млдства.
времѧ слезам, и времѧ жестосердію. времѧ пови
новенію, и времѧ єже заповѣдовати. времѧ
постоу, и времѧ вкушенію. времѧ рати тѣле
се врага, и времѧ смерти раждизаніѧ. времѧ
зимы дшевныѧ, и времѧ тишины оумныѧ.
времѧ печали срдчныѧ, и времѧ радости дхо
вныѧ. времѧ оучтльства, и времѧ послушаніѧ,

*кни, осмоча гла, ѯе єклисіѧст гла, г

ѡ҃ разꙋмѣ́нїи

вре́мѧ вѣ́вернє́нїемъ вемѝшо мнѣ́нїѧ ра́ди. и̑
вре́мѧ чнцє́нїю смире́нїѧ ра́ди. вре́мѧ бдѣ́нїѧ,
и̑ вре́мѧ твє́рдыѧ ѡ҃ра́ды. вре́мѧ безмо́лвїю,
и̑ вре́мѧ немѧтє́жнои̑ молы́ть. вре́мѧ мл҃твы
непрестáнныѧ. и̑ вре́мѧ слꙋ́жбы нелицемѣ́
рнымъ. да не ꙋ҃бѡ пре́жде вре́мене ѡ҃призо́рива
ѧ҃ꙋе́рдїѧ прельщáемь, ѩ҆́же вре́мене и҆́зыи́ма,
не и҆́зи́мꙋ, ѩ҆́же вѣ́ка́тꙋ, невре́мени, ѩ҆́же
вꙋкомѧ́тствѣхъ. поне́же вре́мѧ є҃́же вѣ́ѣти тр҃ꙋ
ды̀, и̑ вре́мѧ є҃́же поѣ́ти и҆ сла́года́ти не и̑зре
че́нным. а҃́ще ли́же ни, то̀ ни ко́вре́мѧ ѩ҆́же
вре́мени вво̀ пр҃їи́мемъ. Нѣ́цыи пре́жде
тр҃ꙋдшо́ѧ. нѣ́цыиже потр҃ꙋдѣ́ нніи́же на вме́
рти, пр҃пбнам воздаѧ́нїи ѡ҃бѣща́вшихъ тр҃ꙋдѡ
повмотре́нїю не и̑зреченнымъ пр҃їѧ́ша. и҆́зыи́де
кто̀ ѡ҃ны́хъ дрꙋгáгш смире́ннѣи́ши є҃́сть. є҃́сть
ѡ҃чаѧ́нїе ѡ҃множе́ства грѣ́хо́внагш и҆ во́вѣ́стным
тѧ́жести, и̑ невтерпи́мыѧ печáли, за є҃́же пре
потопи́тнем множе́ствомъ на҃зно́нымъ дши̑
и̑ тѧгото́и тѣ́хъ во ѡ҃чаѧ́нїи глꙋбинꙋ̀ погрꙋ
жа́тнем. и̑ є҃́сть ѡ҃чаѧ́нїе ѡ҃призо́рства, и̑мнѣ́
нїѧ нам҃ъ слꙋчáющемъ, помышлѧ́ющꙋ себѣ̀,
ѩ҆́кш не достои́нꙋ сꙋ́ща слꙋчшагосѧ паде́нїѧ.
вѣ́же ка҃знра́ми во о҆́бонхъ ѡ҃бра́щїе своѝство,
о҆́ваго ꙋ҃бѡ, и҆нера́зньство про́чее себѣ̀ вда́вшим.

слово кѕ

Ѻ̑вогоже по́стничества во ѿчаѧ́нїи держа́щесѧ, є̑же несогла́сно. но ѻ̑вого оу̑бѡ, воздержа́нїе и̑ бл҃гонаде́жїе. Ѻ̑вогоже, смире́нїе, и̑ є̑же никого́ же сꙋди́ти, и̑сцѣли́ти мо́жетъ. Недосто́итъ чю ди́тисѧ на́мъ и̑ли̑ диви́тисѧ зрѧ́щимъ, нѣ́кїѧ оу̑бѡ лꙋка́ваѧ дѣ́лающѧ дѣ́ла, бл҃гаже словеса̀ произносѧ́щихъ. Є̑лма̀ и̑ и̑же вра̑и̑ ѕмі́ѧ ѻ̑ногѡ равномнѣ́нїе возвы́сивъ погꙋби̑. Ѻ̑бразъ ти̑ и̑ пра́вило да боу́детъ се̑ вовсѣ́хъ твои̑хъ начина́нїихъ и̑ жи́тельствїихъ, повиноу́емыхже и̑ неповино ванны̑хъ, ви́димыхже и̑ разꙋмѣва́емыхъ, а̑ще по бѕ҃ѣ воистинꙋ соу̑ть, внегда̀ ꙗ̑коволи́бо оу̑хищрѧ́емъ вводѧ́щїи гл҃ю начина́нїе. и̑ ѿтогѡ̀ дѣ́ланїѧ смире́нїе є̑же и̑мамы непрїе́млемъ вѧ́ще вдш҃и, немни́тсѧ мнѣ̀ по бѕ҃ѣ то̀ содѣ́лова ти, а̑ще и̑ма́ло и̑ли̑ вели́ко є̑сть. Внасъ оу̑бѡ младе́нственѣйши̑хъ се̑, гдⷭ҇нѧ во́лѧ и̑звѣще́нїе. Всре́днихже, ра́темъ всѧ́кѡ ѿхожде́нїе. Всове ршеныхже, бж҃ственагѡ свѣ́та приложе́нїе и̑ и̑з ѻ̑би́лїе. Ма́лаѧ оу̑бѡ в̑ вели́кихъ, всѧ́кѡ не ма́ла, вели́каѧже в̑ма́лыхъ, невсѧ́кѡ сове ршена.

Толкова́нїе. Ѿдїо́птры.

Прегрѣше́нїѧ оу̑бѡ приключѧ́ютсѧ нѣ́каѧ ве ли́кимъ, а̑ще и̑ ма́ла, но ѻ̑ба́че ѿбг҃а нема́ла соу́дѧ тсѧ. Ма́лымже, а̑ще и̑ вели́ка приключа́ютсѧ

бы҃, г҃

ск҃ д҃

гри҃, синаи҃ ѡ̑бе҃, гл҃а, е҃ па҃, ски҃, с҃ д҃

но҃ш҃ бга̀ не бѣ́ли́ка вмѣна́ютсѧ. ѩ҆́ко бо ѿ дро҃ с҃ ба̀
бгъ в оу҆́дитъ оу҆чи́тєлю наста́вникѹ, ѩ҆вєрше́нно бе вопро́с҃
мѹ, ѩ҆́коже новонача́лномѹ ѝ невѣ́жди. гла҃тка
та́кожде ѝ в҃ добродѣ́тєлє҃х, но҃ ба́че вопрѣти́
вн҃ѣ в҃ добродѣ́тєлєхъ соу́датсѧ. мал҃ѣ́йшаѧ
оу҆́бо бываємаѧ ѿ ма́лыхъ, вєли́каѧ вмѣ́
на́ютсѧ. вєлича́йшаѧ же бываємаѧ, в҃ вєли́
ки вєли́каѧ не бываю҃тъ, но ма́ла соу́ть. ѩ҆́коже ма҃ ма҃
вдовицы҃ѡ҃ны҃ѧ дв҃ѣ мѣ́дницы прїа́тъ гдь, лоу҃ од
па́че бога́ты҃ мно́гаѧ вмета́ющихъ. соу́щее.
Возду́хъ оу҆́бо ѡ҃чи́стивъ ѡ҃́блакъ
вѣ́тло пока҃за҃ ѥ҆́лнце. и҃дша҃ пред҃ прїа́тїе҃м
ѡ҃ставленномъ вподо́бльшимсѧ, вѣ́ко бже҃
ственыи свѣ́тъ ви́дѣ. и҃́но грѣ́хъ, и҃́но
пра́зность. и҃́но нерадѣ́нїе. и҃ дрѹго́е страсть
и҃́но паде́нїе. могі҃и ѡ҃гдѣ҃ и҃скати, дани́
щетъ на҃вѣ. ѩ҆́ко чюдотво́рное и҃ зри́мое гр҃и бесѣ́дни в҃
в҃ дх҃о́вны҃хъ дарова́нїихъ, па́че бе҃гѡ҃ бла҃жа. вопро҃ ли҃ и҃ л҃
не вѣ́дѧще мно́га соу́ща бе҃гѡ҃ превы́шьша в҃гнѣни д҃ вопро҃
и҃ вокро́вена, тѣ́мже и҃ пребываю҃тъ бе҃падѣ́ в҃ па҃ е҃гнѣе гл҃ д҃
нїѧ҃. ѡ҃чи́стивыимсѧ оу҆́бо совершє́нѣ, самѹю нї҃ па҃ е҃рлн в҃
тоу҃, а҃ще и҃ невамѹ́ждшю и҃скренѧгѡ вѣкото́ры па҃ вѣки в҃ кз҃
е҃сть ви́дитъ. пред҃ спѣва́ми же е҃ще҃, тѣ́
лмъ тоу҃ на҃ зна́менѹетъ. ѻ҃гнь ма́лъ мно́
гажды, вею҃ вещь потребѝ, ѩ҆́коже и҃ вѣ́лѧнѧ

в҃ѕ1

кн҃

мала, весь троудъ растли. Єсть покой вражни
ци, оумную силу возбуждающїи, и разжи
занїѧ невоздвижѧ. И єсть много истаѧнїе
всѧко и подвизанїѧ подвизающее, ꙗкѡ да
не уповающе боудемъ насѧ, но на иже не вѣ
домѣ живоущую оумерщвѧющаго. * Єгда нѣ
кїѧ насъ ѿ гдⷭ҇ѣ любѧщыѧ оузримъ, в тѣ
паче бездерзновенное сохраним. ничтоже бо
такѡ любовь разорѧти можетъ, ꙗкоже * де
рзновенїе, и ненависть содѣловати. разоу
мнѡ и ѕѣлѡ оудобрено єсть дш҃евное ѻко, и
всѧкъ видъ побестѣлесныхъ существохъ пре
восходѧ. тѣмже и страстнїи многажды
ꙗже во иныхъ дш҃ѧхъ ѿ любве многїѧ, єже
къ тѣмъ помышленїѧ познати возмого
ша, и паче же єгда ѿкала не погрѧзаютъ
ѡскверняеми. аще ничтоже невещественно
му єстествомъ, ꙗкоже вещное сопроти
влѧетсѧ, прочитаѧи даразумѣетъ. на
зиранїѧ, в мирскихъ оубѡ, сопротивлѧютсѧ
бж҃їю промыслу, в насъ же оумному видѣ
нїю. Немощни оубѡ дш҃ею, ѿ тѣлесныхъ
напастей и бѣдъ, и ѿ внѣшнихъ искушенїи,
єже к тѣмъ посѣщенїе гдⷭ҇не да познаваютъ.
совершеннїи же, ѿ дх҃овнагѡ пришествїѧ

* па ієрлим с е

и҃дарова́нїе҆м҇ прилага́нїм҇ • ✲ е҆́сть бы́вь да҆е́гда҆ ✲ бы҃ с҃ е҃ і҃
на҆о҆дрѣ҆ бо҆лѧ́жемъ, кна́мъ прихо́дѧ҆, и҃ лѹ
ка́выми на҆ѣ҆ и҃ вкве́рными стрѣла́ми вопіемъ
нами, а҆́ко далѣ́новтїю на҆мѧ́тѹ тогда҆
на҆нь не҆бо ѡ҃рѹжи́вшемѧ, в҃ вкве́рныхъ помы
шле́нїихъ оу҆ѕна́вше, вкве́рны и҃ зны҆ ѡ҃бра́
щемъ • е҆́сть дѹхо́вшо́мъ предоте́ча нарица́
емыи, ѡ҃зна҆ на҆ѣ҆ а҆́вїе прїе́мля, и҃ первомы́
слїе наше ѡ҃вкверне́ѧ • ✲ дава́и твоегѡ҆ дне҆ ✲ па вки е҃ д҃
начатки гда҆и, претворѧ́щагобо бу҆де́тъ •
достои́нѡ слы́шанїѧ҆мн҆ злобо, дѣ́латель до́бръ
вповѣ́да, ѡ҃ва́могобо рече҆ оу҆́тра, вве҆ свое҆ те
ченїе днево́е пре҆свѣ́мъ • мнѡгда и҃ бл҃гочтїа
и҃ па́гѹбы пѹ҆ть ше҆ствїе́м, тѣ́мже мно́гаждды
е҆дино́мѹ вопротивля́ѧсѧ, дрѹго́мѹ прине҆
хо́дитъ, и҃ о҆́бою ра҆зѹ́мъ е҆́сть ѡ҃гда бл҃гоѹ
го́денъ • бо́рютсѧ оу҆́бѡ вѣ҆вн ѡ҃лѹча́ющихсѧ
на́мъ и҃вкѹшени́хъ, и҃ли҆ рещи на́мъ, и҃ли҆
водѣ́ти что҆ бе҆мѣ́стно, и҃ е҆́гда невозмо́
гѹтъ, ѡ҃тани́ прише́дше, го́рдостнѡ на́мъ
бл҃годаре́нїе к҃ бг҃ѹ волага́ютъ • и҃́же оу҆́бѡ го́ ѕ҃м
рнѧѧ моудрѣ҆ствовавшїи, ѡ҃лѹча́ющихсѧ, го́рѣ҆
ѡ҃чи́сти вовхо́дѧ҆ • а҆́ и҃́же до́лнѧѧ, до́лѣ҆ па́
ки ѡ҃хо́дятъ • ѡ҃лѹча́ющихъсѧ вовѧ, ничто́же
про́чее повреди҆ть е҆стои́тъ • то҆ • ѡ҃ лѹче́нїе

Гр҃и вѣ҃ки кнд гдⷭ҇, смрть нарече. ✻ нѧкш оу҃мира́нцїе, дрⷭ҇ꙋїи
вопро́ша́ющїи оу҃ши вохо́дѧтъ гор҃ѣ дшею є҃ди́нною, на зе
мⷧ҇, тои вопро́ша́ющїи тѣ́ло ѡ҃ставля́нцїе. ✻ Земна́ же мо́у́дръ
никдⷩ никогⷣ ста́вующїи, помр҃ти вождь҃ хо́дѧтъ. повреⷣ
никⷩ никⷤ же, сре́ч҃ь смирꙋ̀ сѣ́мъ, поразꙋмѣ́нїно́мъ
никвⷩ лвⷭ҇ло ⷭ҇ никто́же ѹ҃гнѣ́тъ. ѹ҃щїе. Є҃ди́но ѡ҃ставле́нїи
кѕ҃ тне, но, а҆́ще ѣ҆́же бы́ти прїи́мъ, и҃ чю́до, ка́ко кро́мѣ,
ѡ҃ставля́ющїи ѣ҆́же бы́ти прїи́мъ, и҃ ѡ҃ставля́тнїмъ мо́ю҆.
ѕ҃ѧ ѕ, то ◯ дши́ оу҃ши вѣ̀ мнѣ̀ глⷭ҇тъ. ✻ не́бо вѣ́ же пре́
жде тѣ́лѐ. но а҆́ще вре́жтво тѣ́лесныѧ вози
палѧ̀ да́ютїѧ. ✻ тѣ́мже оу҃бѣ́йца, ѩ҆́же бо́чревѣ́мленцъ
оу҃гнѣ́тъ сꙋ́морѝтъ, занѐ ѕ҃ачѧ́тїе вдⷭ҇ши. ✻
нѣва ѕ нѣ чю́дже оу҃ши ка́ко вѣ́мѣнѝ прїе́мши бы́тїе,
поразꙋмѣ́нїи нага̀ пребы́ва́етъ. ѹ҃щїе.
гр҃и снаномо́лтве Бгⷣочтѝвыѧ оу҃ши дще́ри, ма́тери раждаю҆,
гла ѕ ⷭ҇ѕ ⷭ҇ѣ́ѣ ма́терѣже гдⷭ҇. и҃ ѡ҃сопрⷱтивныхъ же, прѣче
рⷱѕ, ефре ⷭ҇ пⷣ нѣ́мъ пра́вилмъ оу҃ста́вити не немꙋ́дро̀.
✻ вторы закⷭ҇ вѣ́рши́ѣ́ѣ нѣ́бранѣ да не́йдѣ́ ✻ мⷭ҇нѣѣ.
вⷣен ѕ ⷭ҇ма па́чѣже бг҃ъ повелѣ́ва́етъ, да не како бꙋ́дѧтъ
послѣ́днѧѧ прелѣ́сти дши, па́че пе́рвагѡ паⷣе
ма лⷭ҇ нїѧ тѣ́леснагѡ. нѣлѣ́потꙋ. то. Страшли
ма лз ва́глетъ, ѩ҆́же дшю свою̀ любѧщаго, ѩ҆́коже рече
лоу̀ пз нмⷣ гдⷭ҇, нестрашѧщагѡмъ тꙋ́дшѧ, є҃мꙋ́же не
оу҃ѣ́дниѣва́тнѧмъ повелѣва́е, да не́како по є҃ѧ
ѡ҃бѣщѧ́тнѧмъ дхо́внѣ вѣ́ко жи́ти, то́чїю

слово кѕ

дш҃евныхъ добродѣтелей промышляти прилѣ- ни҃ с҃ сме
жнѣ. тѣлесныхъ же похотей и сладострастїи и сми
прежде имже работаше, прилѣжаща же и про
мышляюща. тогда прельстивсѧ и падъ во
ѿчаянїе, тѧжчаише подиметъ сокрушенїе.
ꙗкѡ с высоты низложсѧ, и соудъ тѧжчаишїи
понесет, в прежнѧѧ возвративсѧ ѿ ѿчаанїѧ,
и прочее согрѣшаѧ в разумѣ. емоуже бо в вѣ- лꙋ҃ ѯи
рисѧ мнѡго, мнѡго и истѧжетсѧ. и оувѣдѣ и ѯѳ
выи волю гд҃ню, и несотворивъ ю, бїетсѧ много.

ѡ разсуженїи бл҃горазсоуднемъ слово. соущее.

Имже образомъ желаетъ елень палимь на исто- ѱлом ма па
чники, сице во иноцѣхъ желаетсѧ бж҃твенагѡ ски с кз
и бл҃гагѡ хотѣнїѧ достиженїе. не точїюже, в среду
но и сраствореннагѡ, и ещеже и сопротивнагѡ на г м
познанїе, ѡ нихже много намъ поистинѣ сло- часѣ
во, и не оудобь сказаемо. иныѧ оубѡ ѿ вещей
ꙗже в насъ не ѿложнѣ должни соуть бывати,
и всѧкогѡ пожданїѧ быстрѣйше по гл҃ющему,
горе ѿлагающему день ѿ дне, и времѧ ѿ вре- сира е
мене. каѧже паки с кротостїю и разсмотренїемъ,
ꙗкоже наказоует рекїи, со ѡкормленїемъ бываетъ мро кд а
брань. и паки, всѧ бл҃гоѡбразнѣ и почину кори риз
да бываю. нѣсть бо нѣсть прилоучшихсѧ тако
ваѧ неоудобь разсоуднаѧ, в скорѣ бл҃горазумнѣ

вразꙋмѣти. Зане и бгоносный и дхъ в себѣ
глющі имѣѧ, се многажды ꙗвлѧетсѧ молѧсѧ.
ѱлом кд и рм и овогда оубѡ, наꙋчимѧ глѧ творити волю
твою, ꙗкѡ ты еси бгъ мой. Овогда же паки,
настави мѧ наистинꙋ твою. И паки, скажи
ми гди поуть, воньже пойдоу. ꙗкѡ к тебѣ ѿ
всѧкіѧ печали житейскіѧ и стрти дшю мою
пат іерлим с г доро с е взѧхъ, и возвысихъ. Елици гдню оувѣдѣ
ти восхотѣша волю, себѣ оумрети должни
соуть, вѣрою оубѡ и нелꙋкавною простотою
помолшесѧ, и дши очеcкіѧ или братніѧ во
смиреніи срдца, и несꙋмѣнным помыслом во
просивше, ꙗкѡ ѿ бжіихъ оустъ ꙗже ѿ нихъ
совѣтꙋемаѧ да пріемлютъ. Аще и сопротивна
пат алфа знам м гла ѕі тѣхъ разꙋмꙋ реченнаѧ соуть, аще и не ѕѣ
лѡ дховни вопрошаеми соуть. Нѣсть бо не
праведенъ бгъ, дшю вѣрою и неѕлобіемъ себе
ближнѧгѡ совѣтꙋ и сꙋдꙋ смирившꙋю прель
стити. Аще и безсловесни вопрошаеми
соуть, но глѧи невещественъ и невидим.
Мнѡга смиреномꙋдріѧ исполнени соуть,
иже предъреченномꙋ нами безсомнѣніѧ сла
ѱлом мн гающесѧ правилꙋ. Аще бо во ѱалтыри свое
нѣкто ѿверзаше гананіе, коликѡ мните
словесенъ оумъ и дшю оумнꙋ бездоушнагѡ

разньствовати ѿ вѣщанія. Мнози не оу совершеное сѐ, и легкое бл҃го предреченное ѿ самоꙋгодія непріемше, но ѿ себѐ и в себѣ гд҃не бл҃гоꙋгодное достигнꙋти начеише. Различны намъ ѕѣлѡ и многи яже ѡ семъ сꙋды сповѣдаша. Ѿставиша нѣцыи ѿ совопросникъ всякогѡ пристрастія свой помыслъ, ѡ ѻбою совѣтꙋ дш҃евнꙋю, гл҃юже, начинающаго и сопротивъ глаголющаго, и нагъ свой оумъ своея воли горящею мл҃твою, во оуреченныхъ днехъ представивше гд҃ви, познаніе воли егѡ полꙋчиша. И ли ꙋмоу разоумнꙋ оумнѣ к нашемꙋ ꙋмоу соглавшꙋ. И ли единой мысли совершенѣ ѿ дш҃и безвѣсти бывши. И ніи, ѿ послѣдꙋющія начинанію скорби и разсыпанію, сѐ бж҃ественно быти разꙋмѣша пореченномꙋ. Восхотѣхомъ прити к вамъ и единою и дважды, и возбрани намъ сатана. Дрꙋзіи, сопротивное паки, ѿ неначаемагѡ в вещи поспѣшьства, бж҃іе бл҃гопріятное ѡщꙋтиша. Гл҃авше ѻно, еже всякомꙋ произволяющомꙋ бл҃гое поспѣшествоуетъ бг҃ъ. Иже бг҃а просвѣщеніемъ в себѣ стяжавыи, и въ находящихъ и в пождавающихъ вещехъ, вторымъ ѻбразомъ

вы҃ сл҃о кс҃
ини сл҃о кз҃
и сл҃о ки҃

а҃ сел҃ꙋ, сѯ҃ѳ

а невременемъ извѣщатися ѡбыче. еже
сомнѣтися всꙋжденіихъ, и безъ извѣщенія
намнозѣ пребывати, непросвѣщены и сла
волюбны дши есть знаменіе. нѣсть бгъ
неправеденъ, иже сосмиреніемъ толкоущимъ
затворити. разꙋмъ во всемъ ищется ѿ гда,
и внаходящихъ, и впринꙋждающихъ,
и впоспѣшествоующихъ. всябо чта пристра
стія и всякія скверны, во истинꙋ гда
ради а не иногѡ чесогѡ ради бываема, аще
и невсякѡ блга, но обаче во блгая намъ
вмѣнятся. еже бо ѡ себѣ взысканіе,
не безбѣденъ имать конецъ.

Неизреченен иже ѡ насъ гдніи соудъ.
многажды бо свою волю смотрителнѣ ѿ насъ
оукрыти хощетъ, свѣдыи якѡ и навыкше
тоу, тогѡ преслꙋшаемъ, и прочее множай
шія язвы пріимемъ. Премѣнися право
стное срдце различія вещемъ, безбѣдно
плавая вкорабли незлобія. соуть моуже
ственны дши желаніемъ бжественымъ и сми
реніемъ срдца, в вышнихъ себе дѣланіихъ
начинающе. и соуть презорива срдца, то
жде содѣвающе. *разꙋм бо врагѡмъ нашимъ
множицею яже выше силы намъ влагати, якѡ

*па, алдави
знам п, гла
а

дателѣми оу҆страшнѣшеѧ, ✻и҆ тогѡ є҆ще пои҆ маѧ҆ше. зима҆ лѣ ѿпадемъ, и҆ сотворимъ себѣ смѣхъ врагомъ нашимъ великъ. Видѣхъ немощныѧ паѧ҆ки, и҆ дши и҆ тѣлеса, ради множества грѣховнаго ѥ҆ѧже бышє себѣ наченшаѧ и҆ нетерпѣвшаѧ. ѥ҆ѧже аз҃ количествомъ смиренїм а҆нетрѹды, покаанїе грѣхъ ѿ бга҃ вѹдитєм. Єсть є҆гда҆ злыхъ воспитаніе, послѣдникъ злымъ винѡвно надѣѧ҆ выва҆ютъ. Єсть же є҆гда҆ и҆ вожитїе. Обаче никѡ, ело многаѧды и҆ развращєнна дша доволна себѣ напагѹбѹ. ѿлѹчнѣйшимъ двою, и҆ третїмгѡ рабиш премѣнимъ. третїеже имѣѧ҆н, на вѣкомъ мѣстѣ неискоѹсенъ. ✻никоєже бо ✻неи҆ д мѣсто небє҆ оу҆тверженнѣйше. въсхотитъ небѣ҆ ѥ҆ оу҆бѡ ѕнами борющимнемъ ✻невѣрными и҆ли҆ злобѣрными, попѣрѣмъ и҆хъ тѣмъ наказа҆ ниѥ престанемъ. вхотѧщихъже нетинѹ ка выкнѹти, ✻доброе творѧще добѣка неотѹжа҆ ѧ҆ ним ѥ҆и҆. ✻Обаче и҆ коѹтверженїю нашегѡ ѥ҆рца҆ ✻Вѣзлюбєвенъ сѣлѡ ѥ҆же выше ѥ҆стества҆ вонтыхъ вышан добро дѣтели, и҆ себѣ ѿрицаніемъ. паче же ѿ двою ѥдиномѹ тѫ и҆зряднѣ наказоѹю. и҆ли҆ требно ѥ҆сть водбняѹщє ради блаженнаго и҆ прѣпѣнаго мѹжества. и҆ли҆ коимногомѹ себѣ самого поманіи и҆ вѹщїм в҃ тебѣ

ѕла҆ч, на҆ ѕа҆, д҆, бесѣ д҆, с҆, д҆ па҆ афаки ѕна҆, в҆, гла҆, а҆ ѫ҆к

немощи явленію, обратятъ ради трепрпбна
го смиренія. соуть нечистіи и лукавныхъ
лукавнѣйши бѣси, иже грѣхъ намъ содѣ
ловати единѣмъ несовѣщаваютъ, но
общинки намъ на ѕлое и другихъ имѣти
совѣтуютъ, яко да лютѣйшую намъ моу
ку сотворятъ. видѣхъ обычай лукавъ ѿ
иного навыкша другаго, и научивыи оубо
вчювство пришедъ, каятися начатъ, и ѿ
ѕлаго преста. оученичаже ради дѣланія,
некрѣпко того покаяніе бысть. Много
воистину много, и неоудобь постижно нечи
стыхъ духовъ лукавьство, и малѣми видимо,
мнюже яко ни малѣми все. како оубо
питающеся и насыщаеми бдимъ трезвѣ,
постящежеся истраждуще, сномъ оумиле
нѣ низводимся. безмолствующе ѡжесто
чаваемъ, и со инѣми пребывающе поуверза
емся. гладующе воснѣхъ, искушаеми есмы
и насыщающеся, безъискушенія пребываем.
вскоудости, помрачени нѣкакови и безъ
оумиленія пребываемъ, в винопитіихъже,
тиси и блгоумилени. късимъ, могіи
ѡгдѣ, да просвѣтитъ непросвѣщенныя.
мы бо непросвѣщени ѡтаковыхъ есмы.

обаче оно глемъ, ꙗкѡ не всегда ѿ бѣсѡвъ
таковое преложенїе бываетъ, но есть егда и
ѿ растворенїѧ связавшагомисѧ сегѡ, и привѧ
заннагѡ мнѣ какѡ невѣдѣ, сквернагѡ и
ласкордагѡ дебельства. ѡне оудобь разсоудь
нѣм прилоучшагосѧ предреченныхъ препаданїѧ,
чистѣ и смиренѣ гда помолимъ. и аще по
мольбѣ и тоѧ времене такожде ѡбрѧщемъ
дѣйствующе бываемое, познаемъ ꙗкѡ не ѿ
бѣсѡвъ, но ѿ естества есть бываемое.
многажды же и бжтвеное смотренїе, сопроти
вными ѡблгодѣтельствовати насъ хощетъ,
всѧческими мнѣнїе наше низлагаѧ. лѡто
еже ѡсудбахъ глубиноу испытовати, вкора
бли бо мнѣнїѧ испытливїи плаваютъ. во
проси нѣкто нѣкоего ѿвидѣнїи могущихъ,
чесѡ ради провѣдыи бгъ нѣкимъ паденїѧ,
тѣхъ дарованьми и чюдесы оукраси. Онже
рече, ꙗкѡ да и прочїѧ дховныѧ оутверди,
и самовластное покажетъ, и безъ ѿвѣтны на
судѣ падшыѧ сотворитъ. законъ оубѡ ꙗкѡ
не совершенъ, внимай себѣ глетъ. гдь же
пресовершенъ, и братнее намъ исправленїе про
возгласи рекъ, аще согрѣшитъ тебѣ братъ
твой, и прочаѧ. аще оубѡ чисто ти есть

па ски с
кд, па
синаи гла ті
нбса с кз
и ки
второзако
к ва ве с
впиль сы
ма ѯе

ска

ва ве по гла на

ба бе по
гла на кни
фило
гла д доро
повче д
па вки е
кд

ѡ̑блитéнiе и̑мирéно ꙗ̑ко пáче воспоминáнiе
гдне творити нечꙋ̑ствiемъ, и̑ пáче воспрiе
млющихъ. ꙗ̑ко ни ѥ̑дина ѥ̑мꙋ̀ доспѣ́лъ ѥ̑сть,
понѐ законнꙋю̀ проходи слꙋ́жбꙋ. недивúмся
и̑твоúмъ любóвнымъ враждꙋющимъ тмꙋ зрм. бѣ
зобéкамъ бо ѻ̑рꙋдiемъ легчáйшимъ, и̑пáче же во
врáзѣхъ и̑хъ. чюдúтимимся ѡ̑ ѥ̑динѣ, и̑же
в нáсъ сѣлѣ̀ находúтъ. какω ꙋ̑бω надобро
дѣ́тели бга всесúльнаго, и̑ ꙗ̑гглы и̑ сты́мъ, в по
спѣ́шество и̑мꙋ́щие, на сопротúвныя же, лꙋ
кáваго бѣ́са точiю, ꙋ̑добь ꙋ̑клони́тъ, и̑ скорѣ́
йше наставúти преклоня́емся, ѡ̑ѥ́мъ ꙋ̑бω
ꙗ̑зъ, ѡ̑пáсно глáти немогꙋ̀, нижѐ хощꙋ̀.

бговло е
х в д і е
н е д і іс̃а
е̑ѕа шѣтоне
е ѳ бговло
х е і с д і
кѡ̃ е ві ма оа
лꙋ р д и р д і
златоꙋ надѣ́м

Бы́вшая ꙋ̑бω вѣ́, ꙗ̑ще и̑нце ꙗ̑коже бы́ша
ѥ̑стествóмъ воꙋ́ть, какω ꙋ̑бω о̑́бразъ ѥ̑мꙋ
бж̃iи, и̑ кáломъ смѣ́шанiемъ, ꙗ̑коже рече ве
лúкiи григорiи. ꙗ̑ще ли и̑нако нѣ́кая ѡ̑вода
ны́хъ пáче ѥ̑же бы́ша воꙋ́ть, вúдѣ кождо
ѻ̑дродьства своегὼ невы́тнѣ желáетъ. вúдѣ
ѻ̑хищрéнiе нѣ́кто прiúмѣтъ, да и̑нце рѣкоу,
и̑ко да на прто́лѣ бж̃iи кáлъ вонéзъ посади́т,
тѣ́мъ ꙋ̑бω да никтоже кѡвосхождéнiю вины не
пщоу́етъ, поꙋ́ть бо и̑ дверь ѡ̑вéрзя.
Неправáснiемъ ꙋ̑бω дхóвныи о̑́ч повлꙋ́ша
нiе, ꙋ́мъ и̑дшю кребновти, возбꙋждáетъ.

ѿ благорасꙋжденїи

оучи́телное же послꙋша́нїе, к подража́нїю ре апокал с е за гі
вни́телѧ наставлѧ́ти ѡ́быче. Разꙋжденїе ѵмг с ѕі
є́сть, тмѣ свѣти́лникъ, заблоу́ждьшимъ нагꙋ ѕі ико
возвраще́нїе, невидѧщихъ просвѣще́нїе. то. па скн с ді
Свѣтъ пло́ти всеговерше́нъ, ви́димыѧ па іерли с і
о́чи. свѣтъ же неви́димыи добродѣте́лемъ,
бж҃твенное разꙋжде́нїе. соущее. Разꙋди́те
лныи є́сть, здра́вїю ѡ́брѣта́тель, и недоу́гꙋ
низложи́тель. подвою̀ о́бразꙋ вси̇ гл҃емїи ма
лочю́днїи, сѐ страда́ти ѡ́быкоша, и̇ли̇ нера
зоу́мїѧ ра́ди послѣ́днѧгѡ, и̇ли̇ ра́зꙋмомъ
смиреномоу́дрїѧ. ꙗ҆́же и̇скренѧго велича́юще
и̇ возносѧ́ще, Подви́гнемсѧ нето́чїю бори́ти,
но и̇ра́товати бѣ́сы о́въ бо, о́вогда оу́бѡ
побѣжда́етъ, о́вогда́ же, побѣжда́емь є́сть,
о́вниже, всегда̀ врага̀ го́нѧтъ. побѣди́выи
стра́сти, прободаетъ бѣ́сы, стра́сти оу́бѡ
творѧ́сѧ и̇мѣ́ти, си́мъже прельща́ѧ вра
ги̇ своѧ̀, и̇ пребыва́ѧ нера́тꙋемь ѿ ни́хъ.
ѡ́бесче́стенъ бы́сть и̇ногда нѣ́кто ѿ бра́тїи,
и̇ ника́коже подви́гсѧ срдцемъ, воꙋмѣ̀ по
моли́всѧ, и̇ та́кѡ ѡ́бесче́стїихъ пла́катисѧ
нача́тъ, притворе́ною стра́стїю, свое̇ бе
стра́стїе сокры́въ. дрꙋги́и ѿ бра́тїи на перво
сѣда́нїи сы́и всѧкѡ́ нежела́телнѣ,

* на скит в кѕ, ѡ томъ болѣти творѧшеся. * какоже ти скажоу
и отѧ кѕ де ѡ ногѡ чистоту, иже в блудилище еже мнѣти
повѣ ѡ авраа грѣха ради въскочившаго, блудницу же,
мїи, затво напостничество исторгшаго. нѣкоему паки
рницѣ, ѿ безмолвствующихъ гроздъ нѣкто приносе
ефре в мв ѕѣлѡ заоутра. Ѡнже поприне́сшаго ѿ хожде
нїи, острымъ нѣкимъ оустремленїемъ, не
желателнѣ того снѣде, бѣсовѡмъ чревоѡбьѧ
стна себе ꙗвлѧѧ. инъ паки малѡ фалїи по
губивъ, весь день творѧаше себе болѣзну
юща. многа таковымъ трезвѣнїѧ потреба
есть, да некакѡ ругатисѧ наченше, в пору
* в кри рпа ганїе себе введоутъ. сїи бо воистину ѡни
на ѳ мъ же нѣкто рече, * ꙗкѡ лестьцы. и истинни.
часѣ Иже тѣло хощетъ чисто представити хрстови,
и срдце чисто показати емоу, да соблюде безгнѣ
вїе и воздержанїе. сихъ бо кромѣ, весь троуд
нашъ безоуспѣха. ꙗкоже различни суть очнїи
свѣтове, сице многа и различна мысленагѡ
слнца, ꙗже въ дши бываемаѧ ѡсѣненїѧ.
ино оубѡ, еже ради тѣлесныхъ слезъ.
и ино еже ради дшевныхъ. другое, еже
тѣлесныма очима, и другое еже оумныма,
и ино, еже ѿ слышанїѧ слову, и другое, еже
своеволнѣ движущеесѧ в дши радованїе

ино еже ѿ безмолвія, и другое, еже ѿ послꙋ
шанія. ксимъ всѣмъ ино, еже изступле
ніе оумъ, во свѣтѣ хрⷭ҇тови представляющее,
не изреченнѣ и несказаннѣ. Соуть добро гри синаи
дѣтели, и соуть матери добродѣтелемъ. гла пд,
смысленыи оубо, настяжаніе матеремъ па
че подвизается. матеремъ оубо, бгъ сам
своимъ дѣйствомъ есть оучтль, дщерямъ
же мнози. Вонмемъ да некако *пищнꙋю
скоудость многосоніемъ накончаваемъ. дѣло
бо безоумныхъ се, якоже и сопротивное.
Видѣхъ дѣлателя понѣкоей ноужди мало
ꙋтробѣ послабивша. вскорѣ же моужестве
ніи *всенощнымъ стояніемъ окаяннꙋю оу вы с ді
мꙋчиша, и сытости прочее с радостію ѿвра
щатися наказаша. *борется оубо сребро вы с ѕі
любія бѣсъ острѣе с нестяжателными.
егда же не возможетъ, тогда прочее нищыя
в виноу предлагая, вещны паки безвещныя
оувѣща быти. *печалꙋюще оубо, яже к пе *ма ѳѕ
троу заповѣдь гдню помышляюще непреста лоу пд
немъ, еже прощати седмьдесят седмерицею бгсло с д с
согрѣшающемꙋ. еже оубо иномꙋ заповѣда, паки с ді
всякω и самъ пачемножае сотвори. *возвышаю *ѳдрѣ с аі
ще же ся, всячески реченнагω непрестанемъ

помышляюще скг

ѿ разꙋжденїи

*Іако҃ нг *иже совершитъ весь дх҃овныи законъ, со
грѣшитъ же во єдиной страсти, сирѣчь в вы
*па҃ ски҃ с҃ ѕ҃ сокоумїи, бысть всѣмъ повиненъ. *соуть
и злаꙋ надѣѧ нѣкаѧ дꙋхѡвъ завистныхъ и лꙋкавыхъ
бе ѕ҃ за҃ зі оустроенїѧ, самоволнѣ ѿ ст҃ыхъ ѿходѧще,
с ні ꙗкѡ да не ѡпобѣждаемыхъ ратѣхъ, хода
тае вѣнцемъ, стꙋжаемымъ боудꙋтъ.
Бл҃жени оубѡ миротворцы, и никтоже со
*вы҃ с҃ д҃ с҃ са противъ гл҃ѧи. *азъ же видѣхъ и враждо
творцы бл҃жены. два нѣкаѧ дроугъ ко дрꙋ
гꙋ любовь блоудную имѣста, ѿ разоумнѣ
ишихъ же нѣкїи моужь искоусенъ, слꙋга ко
обоихъ ненависти бысть. і ѻномꙋ оубѡ сего
ѡбадивъ, ꙗкѡ хоулѧща єго, семоуже паки
ѻного такожде. и возможе премоудрыи бѣ
совскꙋю ѕлобꙋ, чл҃ческимъ оухищренїемъ
ѿразити, и ненависть содѣлати, блоудъ
разорѧющꙋ. Єсть иже заповѣди ради
заповѣдь преслоушаѧи. видѣхъ бо юныѧ
побз҃ѣ себе любѧща, и оубѡ ради иныхъ
вреда и совѣсти, дроугъ дроуга извѣстивше
навремѧ оудалистасѧ. ꙗкоже сопротивно брак
и погребанїе, сице несогласна гордость и ѿча
ѧнїе, и єсть ѿ неꙋстроенїа бѣсовскагѡ
ѡбоѧ вкоупѣ видѣти. соуть нѣцыи

ѿ нечистыхъ бѣсѡвъ, бж҃твеныхъ писанїи
сказанїе в начатцѣхъ намъ сповѣдꙋюще.
сеже паче любѧтъ творити въ тщеславныхъ
срдцахъ, и паче же вонже внѣшнее наказанїе
и звыкшихъ, ꙗкѡ да помалꙋ тѣхъ прелщаю
ще, въ ереси и хꙋлы введоутъ. ѿ соущагѡ
въ дш҃и вовремѧ сповѣданїѧ мѧтежи и радо
сти разлїѧнны и безчестны, бѣсовское бг҃ословїе
паче же бг҃оборство познаваем. чинъ оубѡ
и начало нѣкаѧ же и конецъ ѿ сотворшагѡ бы
вшаѧ имѣша, добродѣтельже, непреходенъ
тоѧ конецъ имать. *всѧкїѧ ꙋбѡ рече пѣ
вецъ кончины видѣхъ конецъ, широка же
и непреходна заповѣдь твоѧ ѕѣлѡ. аще
пойдꙋтъ нѣцїи добрїи дѣлатели *ѿ силы
дѣлныѧ, в силꙋ видѣнїѧ, и любовь нико
гда же престает, *и гдь сохранит вхо страха
и исхо любве. тѣмъ оубѡ бесконеченъ есть
тоѧ конецъ, внеиже преспѣвающе никогоже
престанемъ, ни в настоѧщїи ни в боудꙋщїи
вѣкъ, свѣтомъ свѣтъ разꙋма прїемлюще
аще и странно нѣкакѡ мнозѣмъ глемое.
Обаче по предглаголанномꙋ нами ѡблаженне,
*ниже оумнаѧ сꙋщества, азъ безпреспѣѧ
нїѧ быти рекоу. славꙋ паче къ славѣ прнѡ

маѯим, грес
сло, оа
па, сїнаи
гра, тдї

*ѱлом, рнї

*ѱлом, пг

*ѱлом, рк

*ни, сло,
кз
скд

пріемлющѧ, и разумъ к разуму оуставлѧю-
ща. нечюдисѧ аще и блгаа намъ бѣсове мно-
жицею разумѣніѧ влагаютъ. и симъ оумнѣ
сопротивъ глаголютъ, разумъ бо врагомъ
нашимъ ѡсемъ оувѣщати насъ, ꙗкѡ и
срдчнаѧ нашѧ вѣдѧтъ помышленіѧ.

вчс, на г м часѣ

Нехощи быти горекъ судіѧ иже словомъ велми
оучащимъ, зрѧ тѣхъ ѡ дѣлнѣмъ лѣни-
вѣйше пребывающихъ. многаждыбо дѣ-
лное ѡскудѣніе исполни слова полза.
невси всѧкѡ всѧ равно имамы. в нѣкихъ
бо слово дѣла. въ другихъже паки,
второе первагѡ лихоимствуетъ. * ѕлое оубо
бгъ, ни сотвори, ни созда. прельстишаже
сѧ, нѣціи рекше естественны быти нѣкіѧ
ѿ страстей въ дши, неразумѣвше ꙗкѡ
* составнаѧ естествоу свойства, мы въ стра-
сти преложихомъ. ꙗково, естествомъ
есть в насъ сѣмѧ чадородіѧ ради, мыже
претворихомъ то на блоудъ. естествомъ
в насъ ꙗрость наѕмію, пріемлемъже мы
тоу на искренѧгѡ. въ насъ есть ревность
за еже добродѣтели ревновати, мыже на
ѕло ревноуемъ. естествомъ дши еже
славы желати, но вышніѧ, естествомъ

преслое, по никоски и злаѹ надѣѧ па, іерли с, і, па, ски сло, ді * іва ѥзахъ шестодне сло, д нбса, сло, ні * нбса, с, кѕ

ѡ разꙋжденіи

еже гордѣтисѧ, но набѣсы. такожде и радость, но гдⷭ҇а ради, и искренѧгѡ бл҃годѣѧніи. пріѧхомъ и ѕлопомнѣніе, но на враги дш҃евныѧ. пріѧхомъ желаніе пищи, а не блꙋженіѧ. *нелѣностива дш҃а, воздви же насѧ бѣсы. оумножившемжесѧ ратем, оумножишасѧ вѣнцы. Неꙋязвѧемыи ѿ ратникъ, не всѧкѡ вѣнчаетсѧ. *а иже ѿ слꙋчающихсѧ паденіихъ не изнемогаѧ, ѿ аггл҃ъ ꙗкѡ ратоборецъ прославитсѧ. Три оубѡ нѣкто нощи в земли сотвори, ѡживе доконца. а иже три часы побѣдивыи, не ꙋмретъ прочее. толкованіе. Три часы, три образы рече, гл҃юже, сласть, тще славіе. и сребролюбіе, ихже побѣдивыи, вкоупѣ всѧ побѣди. Три часы, оуныиѧ глаголетъ полоуденнагѡ бѣса. и иньдѣ тричастное грожеиіе сегѡ нарече. Хрⷭ҇тосъ оубѡ и бг҃ъ нашъ три дни и три нощи в земли сотворивъ, ѡживе. Хрⷭ҇то подражателныи же, тричастныи грѣхъ побѣдивъ, неꙋмретъ. часовеже три соуть, въ юности, и в средѣ, и старости. ихже и три стражи, еѵ҃аліе изъꙗви,

*па, ски, с, дї

*па, ски, с, ѕ

смд

ма, реі

ма, о

лꙋ, рві

іѡа, ѯг

вы, с, скѕ

и с, скг

ни, с, кз

с, сн, д, вы

с, гі. с, сд

вы, с, сі

ма, нд, ма кѕ

скє

Слово кѕ

Моудраго василїа, к нѣкоему стефану. толкованїе, трїемъ часомъ.

вы҃ с҃ еі҃ с҃ сз҃і
на по҃ с҃ ѳ҃ с҃ рм҃и
рм҃ ѳ҃ рн҃ рн҃в
рн҃г рн҃и рн҃ ѳ

Трїе часы, трїе яже на чл҃ка вонми ми прилоги бѣсовскїя, в нихъже побѣждаемыи, дше вную подиметъ смерть. первое оубо, еже в началѣ не сопротивитися ко ѿгнанїю мерзскагѡ прилога, но прїяти прилоучьшееся. второе же, еже съ сластїю оудержати смышленїе. третїе же, еже оувѣритися и содѣяти. имже сопротивляяися не побѣдився, но держася добродѣтели, бѣса побѣдивъ, вѣчныя жизни вѣнцемъ оувязется. и инакоже вонмеши тричасное. первое, еже в началѣ подвига бѣсовское искушенїе. второе, еже в средѣ постничества. третїе еже к концоу житїя, якоже речеся *ко ѕмїи, и ты зриши емоу пятоу, послѣднее рекъ ко емоуждо чл҃ку жизни. Аще посмотрителному наказанїю по исхожденїи своемъ, в насъ сл҃нце позна первыи западъ свой, всякѡ положи тмоу закровъ свой, и бысть нощь. в ней же оубо пройдоутъ к намъ иже прежде ѿшедшїи дивїи скимни, и вси ѕвѣрїе терновныхъ страстей, рыкающе восхитити яже в насъ надежду.

*бы҃ г҃, бг҃ осло҃ с҃ в҃ с҃ ма҃, а҃ ѳ҃ а
зна҃ п҃ сме҃
ѱало҃ рг҃
синаи҃ гла҃ ог҃
іѡа҃ дама҃
нб҃са с҃ л҃

О разсуждении

И просящие ѿ бга страстемъ снѣдь себѣ, или помышлениемъ, или дѣланиемъ, Восиѧ намъ темнымъ смиреніемъ паки слнце, и к себѣ ѕвѣріе собрашасѧ, и во ѡграда своихъ, рекше сластолюбивыхъ срдцахъ лѧгутъ, а не внасъ. Тогда рекоутъ в бѣсѣхъ, *возвеличилъ есть гдь сотворити с ними млть паки. Мыже к нимъ, возвеличилъ есть гдь сотворити с нами, и быхомъ веселѧщесѧ, выже ѿ гоними. Толкованіе Феодоръ Едескіи, глава, з.

*Ѱлом, рке

Аша елижды оубо начрезъ естество есть оусвирѣпившисѧ, и ѡбострившисѧ страстьми, жилище есть чюжихъ ѕвѣрей. Пореченному, *тоу починутъ рече Онокентоври, тоу вогнѣздѧтсѧ ехидны и оусрѧщутъ бѣси Онокентоври, ꙗже соуть различныѧ и бесчисленыѧ страсти. И аще на естество свое воздвигнетсѧ, може егда хощет, *дондеже с перстію спрѧжена есть, и оукрѣпит себе прилѣжномъ любодѣѧніемъ и в законѣ бжіи поживетъ. Прежде оубо вогнѣздившіисѧ ѕвѣріе побѣгнутъ, живота же нашегѡ стражіе аггли пріидутъ, день веселіѧ творѧще ѡ ѡбращеніи еѧ,

*Ісаіа, гі, и лд, софоніа в алдави боуква онъ *палеа іоан, дамас нбса, слов нв. выш, с, рмд

и҃ дх҃о҆вна бл҃года҆ть прихо҆ди҃ коньчю оу҆чи҆ще ю҃
ра҆зоумѹ, ꙗкѡ да сохранена бꙋ҆дѐ бл҃зѣ҆м҃
гла҃ бі и҃ наболшаꙗ и҃зы҆ди҃т. Т҃елесным оу҆бѡ
и҃ плотскимъ страстє҆мъ, т҃елесныхъ ради
блоутради҆нїи оу҆малѧ҆тимъ подобаетъ.
дш҃евнымъже и҃ нетлѣ҆нным, смире҆нїю
мр҃остїю, и҃ кро҆тостїю и҃ любо҆вїю разорѧ҆тимъ.
гла҃ гі Похоть оу҆бѡ страстну҆ю, оу҆бѧ҆даетъ бл҃зде
ржа҆нїе со смире҆нїе҆м. ꙗ҃ростьже пѧ҆тчю, кро
титъ любы҆. помышлѧ҆ющьже лѣта҆ющь, оби
раетъ ✲ мл҃тва простерта с҃па҆сѧ҆тїю бж҃їю.
ин, кпа и҃ тако ✲ тричастное дш҃и ѡ҃чища҆етъ.
гсподе, в, б всѣ҆ѡ и҃справлѧ҆ѧ бж҃твенын а҃пт҃ъ рѣчє҆, ✲ ми҃ръ
в, кд гоните и҃ и҃стинꙋ, безнѣ҆ѧже ни҆е҆дикъ оу҆зри
✲ бцѣ҆р, тлб гда҃, соу҆цыѧ. С҃ѣ҆ гдѣ сѣ҆дитъ на҃бла
✲ и҃наїм, дї жц҃ѣ лецъ, вели҆кои дш҃и земнаго вин҃ѡ же
ма҆нїм возвы҆сившенѣ҆м, и҃ прїи҃детъ воѣ҆гнит
хр҃ѡ гра, вкое сре҆це, є҃же пре҆жде помраче҆ное. и҃ потрѧ
гла, нб соу҆тѣ҆м рꙋкотворе҆нїи и҃доли и҃ помышле҆нїе҆м
✲ ма, д, єѵа вꙋ҆мна. ✲ а҆ще хр҃то҆мъ ѿ и҃рода бѣ҆гаетъ тѣле
то, дрꙋ, мѡ тинъ, тѧ҆же и҃ бѣ҆ѧ могіи, да нака҆зоу҆ктїм
в, зе, ѿлѡлꙋ дерзо҆вснїи небмета҆ти себѣ҆ кнаѧ҆зѣ҆ти.
єѵаг, тѡ недаждь бо рече҆ бъемлѧ҆тенїе ноꙋ твою.
вила, полѡвꙋ и҃ нево҆здре҆млетъ хранѧ҆и тѧ а҃гглъ. ✲ въ пле
вло, зд мы҃н
ѱлм, рк
✲ гркѳ, синаи, гла, рі, ѧлдлв, боуба, в

смила́ксъ є҆́кипари́сомъ • толкова́нїе •

Смила́ксъ є҆́сть трава̀ подо́бна хме́лю, вїе́тесѧ кроу́гъ дре́ва, и҆ такова́ѧ сѝлꙋ и҆́мать, а҆́ще и҆ ѡ҆ кроу́гъ кипари́са ѡ҆бви́ваетсѧ, и҆́зсꙋша́етъ є҆́го̀ кр҃е́постїю свое́ю • и҆́коже в҆ вертогра́дѣхъ нарица́емыи҃ скорбоу́тъ, є҆гда̀ ѡ҆бвїе́тесѧ кроу́гъ дре́ва и҆мѣ́ющъ пло́дъ, тогда̀ дре́во и҆́зсꙋша́етъ, и҆ пло́дъ є҆гѡ̀ погꙋбла́етъ • та́кѡ и҆ тщесла́вїе погꙋби́тъ сѣ́рдце и҆́ноку, є҆гда̀ кр҃ѣ́ꙋ и҆́метъ є҆мꙋ̀, и҆ дꙋшю̀ безплодноу̀ сотвори́тъ всѣ́хъ добродѣ́телеи҃ • воу́щее •

Ꙗ҆́ко на́мъ боу́ди всегда́шнее, не простою̀ мы́слїю помышла́ти на́мъ, а҆́кожѐ ли҆́бо и҆мѣ́ти бл҃го, но того̀ ѡ҆́пако҆ и҆ и҆́зыскоу́ющє и҆ свои́ства, смо́трим҃ъ а҆́ще в҆ на́съ є҆́сть, и҆ тогда̀ ве́лїкѡ ꙗ҆́коу дѣ́йственыѧ себѣ̀ разꙋмѣ́емъ • и҆́зыскоу́и҆ непрестанно̀ и҆ стараѣ́мъ зна́менїѧ, и҆ тогда̀ мно́ги в҆ тебѣ̀ воу́щѧ разꙋмѣ́еши, а҆́ще в҆ недоу́гохъ оу҆́бѡ воу́ще не мо́жемъ разꙋмѣ́ти, и҆лѝ не́мощи ра́ди, и҆лѝ глꙋбокагѡ препостиже́нїѧ • Преложе́нїе кни҃, фило҃ гла҃, зе҃ ѕ҃ ꙗ҆ ѳ҃ е҆ ѕ҃ ѳ҃ ѕ҃ ѳ҃ ѕ҃ ѳ҃

в соущих выше силы начинаѧи. многажды
бѣсове, легчайшаѧ и ползующаѧ насъ воз
браняютъ содѣловати, троуднѣйшаже про
ходити паче понуждаютъ. Обрѣтаю Іѡсиф
фа оногѡ ѿвращенїѧ ради грѣховнагѡ,
а непоказанїѧ ради безстрастїѧ блажима.
взыскати оубѡ намъ, в коихъ и колицѣхъ
грѣсѣхъ ѿвращенїе вѣнецъ имать, и но
бо есть еже ѿвращатисѧ сѣни, высочай
ше же еже притекати к слнцу правдѣ. *еже
помрачитисѧ, виновнѡ претыканїю. а еже
претыкатисѧ, еже падати. а еже падати,
еже оумирати. ѿ вина помрачившїисѧ,
и стрезвѣша многажды водою, ѿ страстей
же помрачившїисѧ, и стрезвѣшѧ слезами.
Ино помущенїе, и ино возлитїе, и другое
слѣпота. и первое оубѡ исцѣлѧетъ, воз
держанїе. второе же, безмолвїе. третїеже
послушанїе. зане и бгъ на ради послушли
бывъ. Мы ѿ двою иже долнѧѧ ѡчищающих,
лѣпотнѣ двоѧ ѿ иже горнѧѧ моудрьствую
щихъ, ꙗкѡ в притчи прїѧхомъ. ѡструга
нїе оубѡ, еже по бзѣ общее житїе, еже
скверну и дебельство, и безобразїе дшевное
ѡстругающее рекшу. ѡмоченїе же ѿшествїе,

бы, л҃д, па
печ, сло, а

*вы, ѡ по
мысло хꙋ
лны

филипи, см
см з

ѡ разꙋжденіи

иже нечистотꙋ, и памѧтоѕлобіе, и ꙗрость
ѿложившим, и ѿтогѡ прочее кбезмолвію прихо
дѧщимъ; толкованіе. Мы ѿ сповѣданіѧ
двою иже долнаѧ ѡчищающихъ, двоегѡ
рвеніѧ чистоты, иже горнѧѧ моудрьствꙋю
щихъ разꙋмѣхомъ. и гладило ꙋбѡ ꙗкѡ
въ притчи, еже побзѣ общее житіе. багре
ніе же, ѡшествіе. первымъ оубѡ
вещныѧ плоти страсти ѡчищающе. вто
рымже внoутренѧѧ, еже поꙋмоу дѣйствꙋе
маѧ; соущее. Нѣцыи еже втажде в па
дати паденіѧ, ѿскоудости ключимагѡ и
подобающагѡ покаѧніѧ первомꙋ рѣша.
взыщемже, аще всѧкъ непадыи тѣмже
видомъ, оубѡ достойнѣ ли покаѧсѧ;
падоша тѣмижде нѣцыи; или первымъ
взабытіѧ глꙋбинѣ погребеномъ; или бга
ѿ сластолюбіѧ члколюбца непщꙋющемъ; или
своегѡ спсеніѧ ѿрицающесѧ. невѣмъ аще
некто мѧ оукорити бы хотѣлъ; рекъ быхъ
оубѡ, ꙗкѡ и врага сегѡ прочее, свѧ
зати немогꙋще, иже обычаѧ крѣпостію
томѧщагѡ их. Испытаемъ какѡ безтѣлесна
соущи дша, иже кней приходѧщыѧ едино
сꙋщныѧ, ꙗкоже соуть естествомъ зрѣти немо

на ѕ м, чл.
гри, бесѣ
кни, д вопро
же а, васи, вел
ски

Три, ѥвѣ. Ѥда какоѭ напряженіа ра́ди, ѥ́же сказа́вый
ки, д. гла Ѥди́нъ сѫ́тъ. Хотя́щѹ навы́кнѹти ска
аі. нѣа, є, кг жи́ми сказѝ, нѣ́кїи мѣ разѹ́менъ вопро
ша́ше, кото́рїи ѿдѹхѡ́въ умира́ти, кото́
рїи же возвыша́ти ѹ́мъ ѿтрѣ́хъ мо́гѹтъ,
мнѣ́же кразсмотре́нїю недоѹмѣ́вшѹ, и не
вѣ́дѣвшѹ клятвою и́звѣстивши, ѹ́чѝ и на
ѹ́чи, вмалѣ рече́ разѹ́мѣніе кра́съ ти да́въ.
ѿста́влю нѣкати сѫтрѹдо́мъ ѿни́мѣхъ. ѩже
тѣлесе́мъ и гнѣва, ѩже чревонѣстовитва,
ѩже ѹ́нынїе́мъ и вна́ сѣ́ть. немо́гѹтъ нѣ́ка
ко возвыша́ти ѹ́мныи ро́гъ. а ѩже сребро
лю́бїе́мъ, любонача́льствѹѥ́, и многословїе́мъ,
и дрѹзі́и мно́зи, зло́мѹ зло́в ѿбыко́ша
приво́кѹпла́ти. тѣ́мъ и ѥ́же ѹ́дити,
ѥ́мъ приближи́нъ ѥ́сть. ѩже кмирски́мъ
и́ли прїи́де, и́ли прїи́мѣтъ, и ѿ тѣ́хъ разлѹ
че́нїи и́ли почи́вѣ и́ли по́дни, печа́ли ѹтѣ́
лѹ прїи́мѣтъ, а́ непа́че ра́довати я́ко забла
вле́нїе́мъ сѣ́ти премѣ́нье́мъ, такоѭи,
и́ли ѿ тщесла́вїе́мъ и́ли ѿ блѹда́ рѹга́емь
ѥ́сть. ѿ коѹ́дѹ вѣ́тръ дыха́етъ пре́жде
вѣ́хъ взы́ѡщемъ, да нѣкако ѿбра́ще
мѣ сопроти́вни сѧ́ трила протазѝнце.
ѻ[і]тѣшли́и ѿ любве́ стари́цы дѣ́лательныа́,

когда

ѡ҃ разжженїи

ѥ҆же вотрыѣ́шѧ своѧ̀ тѣлеса̀ въ поученїи
мало оу҃покоєнїе тѣ́мъ подаваѧ. пожѫ́жда́и
ѭнныѧ воздержа́тиѧ, ѥ҆же вотрыѣ́шѧ своѧ̀
дш҃ѧ вогрѣсѣ́хъ, па́мать мѫ́ченїѧ тѣ́мъ
побѣ́дѫ. ✲ѡ҃ невозмо́жныхъ е҆́сть
е҆́же и҆ воино́мъ рѣ́хомъ, а҆́бїе в҃начала́хъ
велїю чревоѫ́гожде́нїѧ и҆ тщеслáвїѧ на́мъ
чи҃стомъ бы҃ти. но невоздо́хщемъ пита́нїемъ
вотщеслáвїемъ бра́тиѧ, побѣжде́нїе бо тщеслáвїѧ, тщеслáвїе в҃ бо́дныхъ гл҃ю раждаетъ.
па́че же ѡ҃жже́нїемъ нато̀ помо́лимсѧ.
прїи́детъ бо часъ, и҆ нн҃ѣ е҆́сть хотѧ́щимъ,
и҃сѡ да покори́тъ гдь и҆ то̀ по́дъ ноги на́шѧ.
Нѣ́тѣмиже ѭнїи и҆ вовтарѣ́вшїимсѧ прихождѧ́
ще, ра́тѫемъ воу҃ть стра́стьми, многажды
бо вовсе́мъ вопротивны недоу҃ги и҃мѫ́тъ.
сегѡ̀ ра́ди блаже́но блаже́нное смире́нїе,
и҃сѡ и҆ ѭннымъ и҆ вовтарѣ́вшимсѧ твёрдѡ
и҆ сильно бываетъ покаѧ́нїе. немѫ́щаніемъ
ѡ҃не́мъже глаго́лати гра́дѡ̀, вскоу҃днїи бо
ѡ҃бачѣ вы҃ть дш҃ѧ правы и҆ нелѫ́кавны. ✲и҃ѧ, ѡ҃гавае
злобы и҆ нелицемѣ́рїѧ и҆ злотечи́нїѧ пре и҆ с҃ѧ
мѣне́ны. и҃мѧже вѣ́чеки человѣ́ческое грѣго
въпребываніе вопростивлаѧ́тсѧ. мог҃ѫ винан
ше въ҃ставлѧ́ющимъ ѡ҃ безъмо́лвїѧ гла҃ѳ҃з

ꙗкѡ ѿ пристанища на нбо восходити, и
общежителныхъ молвъ и соблазнъ пребыва
ти нетребующихъ и неискоусномъ. блоудныѧ
оубѡ человѣки, лукавыѧ же, ангели, го
рдостныѧ же бгъ исцѣлѣвати можетъ.
видъ любве еда многажды и се бысть, еже
искренѧго приходѧща к намъ ѡставлѧти тво
рити, ꙗкоже хощетъ вовсемъ, намъ оубѡ
емн тихость всѧку показоующемъ. взыщемъ
какѡ, и доколѣ, и когда, и аще оубѡ разори
телнѡ раскаѧніе добрымъ, ꙗкоже и ѕлымъ.
разсужденіѧ много требуемъ, когда
оубѡ стоѧти, и в кихъ, и даже доколѣ бори
тисѧ съ страстными вещьми должни есмы.
есть бо избѣжаніе предизбирати немощи ради,
ꙗкѡ да неумремъ. толкованіе. Взыщемъ
рече, аще убѡ раскаѧніе есть разорително до
брымъ, и когда сіе творити, и коимъ образ
омъ, и даже доколѣ, Ꙗвѣ оубѡ ꙗкѡ
аще и невсегда, но есть когда разорѧетъ
добраѧ раскаѧніе. ꙗкобо намнозѣ, ѿма
лодушіѧ когрѣхоу поползаемсѧ, нѣкогда
же и ѿ раскаѧніѧ, кромѣже развращеніѧ,
бывающагѡ. глаголетбосѧ разореніе,
и еже ѿ ѡшествіѧ возъвращеніе.

ѡ разꙋмѣніи

ꙗкѡ є҆же вождєлѣти вохр҃то́мъ бы́ти, и҆ ни҆же сложе́нымъ вопрошє́ніе, ѡ҆ни́хже сліжи́шасѧ разлꙋче́ніе, ꙗкѡ разоре́ніе ѡ҆новле́нію. пꙋтемꙋ̀ зна́менꙋемо разорѧ́ти раскаѧ́нїе до́брѧ наꙗ́вїче, є҆гда́бо что̀ бл҃го проходѧ́ще раскаѧ́ваемъ. и҆нако како́ѡ и҆ не ви́ще лꙋ́чше бы́ти, прїѧ́тиемъ ве́щи и҆мѣ́ни́кше, собра́нна́ѧ на́мъ ѡ҆бе́гѡ до́брѧ нꙋ́жда разсы́пати на́мъ. ✲ подлежи́тъ ꙋ҆́бѡ кто̀ є҆́же в҃по слꙋша́нїи проходѧ̀ жи҃тїе, и҆́ще ꙋ҆́бѡ тако́ вы́и лꙋ́чшихъ желѧ́ѧ неправле́нїи, раскла́тесѧ ꙗкѡ небезмо́лвное и҆́боли жи҃тїе, и҆ послꙋша́нїѧ ѡ҆скочи́въ, кѣмо́лвїю прі҆и́детъ, ве́ликѡ и҆́же ѡ҆ послꙋша́нїѧ томꙋ̀ собра́нна́ѧ бл҃га́ѧ разори́тъ, и҆ расы́плетъ раскаѧ́нїѧ ра́ди. даѧ́же доко́лѣ речѐѧ, да҆бы ꙗкѡ доне́лиже ꙋ҆́бы́вѣетъ разсы́пꙋемо, є҆́же ѡ҆ послꙋша́нїѧ томꙋ̀ собра́нное бога́тство. є҆гда̀ клꙋ́чшемꙋ кто̀ раскаѧ́тесѧ, тогда̀ раскаѧ́нїе неразоре́нїе до́брымъ, но прітѧжа́нїе водѣва́стъ. тогда̀ ꙋ҆́бѡ разоре́нїе до́брымъ раскаѧ́нїе твори́тъ, є҆гда̀ кхꙋ́ждьшимъ прилага́стесѧ дѣла́нїемъ. ✲ ꙋ҆ꙋ҆ще. є҆ди́нымъ и҆ сохра́нимъ, ✲ є҆гда́бо и҆ во́время горѣ́ти ра́ди желѣ и҆ спразднити мо́жемъ.

вы҃ хѵ҃ вм҃з которїи оу҆бѡ ѿ вѣкѡвъ вознїша́ютъ , кото
рїи же умира́ютъ , и́ кои҃ ѡ҆тъ вѣчна́ютъ .
которїи же па́ки оу҆тѣшаютъ , кои҃ помрача́ю ,
кои́ же па́ки провѣщє́нїе лицемѣ́рствуютъ .
кои҃ оу҆бѡ ме́дленни , кои҃ же ѕлоточни , и
кои҃ ѕвѣ́ствующїи , кои́ же ти́хи водѣ́ваютъ
вы҃ хѵ҃ и ✲ на́мъ . ✲ нѵ҃дѧщимъ на попри́щи внача́тцѣхъ
страстнѣ́йша себѣ҃ па́че мирска́го нашего пре
быва́нїм зрѧ́ще , подоба́ютъ со вѣ́мъ вино́
вны́мъ подвигнѵ́тиемъ , и́ та́ко здра́вїю на́м
вы҃ хѵ҃ рм҃ прибы́ти ; ✲ и́ли вели́ко ѕвѣ́рїе крыющимъ не
ви́дѧхѵмъ . Є҆гда́ повѣ́кѡемѵ слоучаю ня́же
про́чее к҃ совершє́нїю приближа́ющїимъ , вни́
чемъ хоу́дѣ ѿ вѣкѡвъ побѣдя́тъ , вя́
кѡ оу҆хищре́нїе творя́тъ , вѣкоре́ѣ сѣ ѿ ни́хъ
вторицею ѵ҃гоу́бѡ воспи́тити . ꙗ҆коже вѣ́три
Ѡ҆богда́ оу҆бѡ вѣ́рхнее тишины́ ра́ди , Ѡ҆богда́
же глѵбино́ю мо́рскоую вомѵща́ти ѡ҆бы́кошѧ .
вице́ми разѵмѣва́й и҆ ѡ҆тѣ́мныхъ вѣ́трѣхъ .
стра́стнымъ оу҆бѡ ва́мое то҆ е҆рчное чюбство
ѡ҆бѵрева́ти ѡ҆бы́кошѧ . а҆пре оу҆спѣ́шнымъ
оу҆же , ве́рхнее оу҆ма́ , тѣ́мже и҆ ви́н вѣкоре́ѣ ѥко
вм҃ дѧ҃ ва́ тишины́ ѡ҆цѣ́ѵщаютъ не ѡ҆вѣкверне́ѵ пре
бы́кшѵ . совершє́нныхъ є҆́сть є҆́же познава́ти
прине́ш въ дш҃и , ка́ѫ оу҆бѡ є҆́сть вѣ́кѡвѣти ,

ѡ҆ ра҆сꙋжде́нїи

ка́ѧже бж҃їѧ, ка́ѧже бѣсо́вскаѧ мы́сль, небо̀ всѧ̀ сопроти́внаѧ ѿ нача́ла влага́ютъ бѣ́сове, тѣ́мже и҆ те́мнѡ поистинѣ гада́нїе, и҆ неꙋ҆до́бь и҆ зоѡ҆брѣта́емо. толкова́нїе. петръ дамаскинъ. Поне́же трїе́хъ ꙋ҆строе́нїи сꙋ́ть всѝ по́мыслы, чл҃честїи ꙋ҆́бѡ, и҆ бѣсо́встїи, и҆ а҆гг҃льстїи. и҆ чл҃ческїи ꙋ҆́бѡ ꙗ҆́кѡ внегда̀ взы́детъ на срдце мы́сль хꙋда̀ нѣ́чесогѡ ѡ҆зда́нїи. си́рѣчь, чл҃къ, зла́то и҆ а҆́ще что̀ и҆но ꙗ҆вьственыхъ зда́нїи. бѣсо́вскїи же быва́етъ, сложе́нъ ѿ по́мысла и҆ стра́сти. си́рѣчь, чл҃ка ꙋ҆́бѡ и҆лѝ к҆ любви̇ безсловесны́ѧ, е҆́же е҆́сть дрꙋ́жба не по́бж҃ѣ бы ва́ющаѧ ко́дрꙋгꙋ. но и҆лѝ блоу́дъ, и҆ лѝ не́нависть нераз҃соу́днꙋю, си́рѣчь, ѕлопомнѣ́нїе. и҆ лѝ наꙋко́ръ когѡ̀. и҆ зла́то та́коже, и҆лѝ на злато лю́бїе, и҆лѝ на татбоу̀. и҆лѝ на восхище́нїе, и҆лѝ что̀ таковы́хъ, и҆лѝ не́нависть и҆ хꙋлоу̀ надѣ́ла бж҃їѧ, да ѿ ѻ҆бои́хъ па́гꙋбꙋ содѣ́лаетъ. Поне́же а҆́ще безсловесне́ любимъ ве́щи, и҆ сїѧ̀ па́че любве̇ бж҃їѧ предпочита́емъ, ничто́же *ѿ и҆доло слꙋжи́телей ра́зньствꙋемъ, рече̇ ст҃ы́и маѯи́мъ. и҆ па́ки а҆́ще ненави́димъ ѧ҆, ꙗ҆́кѡ не ѕѣло̀ добры̀ бы́вшѧ, бг҃а прогнѣ́ваемъ,

маѯи́мъ и҆спо
вѣ҃, со҃, а҃
гл҃а, е҃, з҃
*вы҃, с҃, ѕ҃

сл҃а

Аггльстїи же помыслы, безстрастно зрѣнїе вещемъ, сирѣчь истинныи разумъ, еже есть среда, обоихъ стремнинѣ стрегущи умъ, и ѿлучающи правыи разумъ, ѿ обстоящихъ его шести сѣтей дїяволихъ, глюже яже ѿ свыше и долу, и ѿвноутрь соущихъ, и ѿвнѣ прабагѡ нрава.

на д҃ мъ часѣ соущее

Того жде оца Іѡанна сїнайскїя горы, изъ оглавленїе в кратцѣ предреченныхъ егѡ словесъ.

Вѣра извѣстна, ѿверженїю мати, сопротивное же проявленно. надежда неуклонна, безъпристрастїю дверь, сопротивное же проявленно. любовь бж҃їя, странничеству вина, сопротивное же проявленно. повинованїе роди себѣ зазрѣнїе и здравїа желанїе. воздержанїю мати, смертная память, и память оутвержена желчи и оцта влки и бга. цѣломудрїю вина и помощникъ есть, безмолвїе. разжизанїю, сокрушенїе постъ, помыслом же лукавымъ и скверным, сокрушенїе мысли сопостатъ. вѣра и странничество, смерть сребролюбїю, милованїе же и любовь предаста и тѣло. млтва прилѣжная, пагуба оунынїю, память же суда, оусердїю

ходатаи, ꙗрости исцѣленіе, безчестіѧ
любовь. пѣніе же и милованіе и нестѧжаніе,
печали оудаленіе, безпристрастіе же чювстве
ныхъ, зрѣніе мысленыхъ. молчаніе
и безмолвіе, тщеславію ратницы. аще ли
посредніи еси безчестіе проходи. Гордость
видимую исцѣлѧютъ, сѣтовнаѧ оустрое
ніѧ, невидимую же, иже прежде вѣкъ не
видимыи. Всѣхъ ѕвѣрей чювственыхъ,
оубіиственнѣе елень, мысленыхъ же смире
ніе. *Едино есть ѿ еже поестествоу, всѣхъ
насъ ꙗвѣ разумѣніемъ наказоуѧ. Ꙗкоже
немощнѡ ѕміи своеѧ ветхости совлещисѧ,
аще невтѣсну скважню всѣдши, сице имы
ветхаѧ предпріѧтіѧ и дш҃евную ветхость,
и ветхагѡ человѣка ризу не ѿложимъ, аще
нетѣснагѡ искорбнагѡ поста и безчестіѧ
поуть пройдемъ. ꙗкоже многоплотнымъ
ѿ птицъ на нб҃о возлетѣти немощнѡ,
сице и иже своей плоти оугождающему,
и питающему. и ссохши тина, ктому
свиніѧмъ неугаждаетъ, и оувѧдши плоть
ктомоу бѣсы неупокоѧетъ. ꙗкоже плашіѧ
множество многажды падавлѧютъ пламень,
и оугашаютъ множество дыма сотворше,

*доро, с҃, е҃
еѵ҃аліе, то
др҃у, мо
вне, всѣ
ст҃ы л҃и

сл҃в

вѣцѣ мно҃жѣцѣи печа́ль безмѣ́рнаѧ , дꙋ́мнꙋ
и҃мѣ́нно дш҃ꙋ сꙋдѣ́лавлетъ , и҃ бо́дꙋ глаго́лꙋи
пре҃вꙋшѝтъ . ꙗ҆коже ✻слѣ́пъ стрѣлѧ́ѣтъ мѝнкоꙋ
сѣнь , сѣцѣ и҃ оу҃чѝтъ ѿ҃ста́нѣтъ погнба́ѣтъ .
✻ѣ҃ ,сло ,дъ ꙗ҆коже желѣ́зо нѣкоу́ѣное и҃ нѣнѣкоу́ѣное на
і҃с҃а ,ѣ҃зда ѡ҃стри́ти мо́жѣтъ , сѣцѣ и҃ бра́тъ оу҃вѣ́рдѣнъ
в ,в ,г лѣ́нивааго многа́жды спа́ѣтъ . ꙗ҆коже
ѣ҃ц ,х ,рѣ҃ц ꙗ҆нца вѣнадрѣ́хъ грѣ́ѣма ѡ҃жѣбля́ѣтъ , та́ко
и҃ помы́ѣли нефѣбѣлѣ́ѣмѣи ѣ҃дѣ́ла вѣроѣхо́
ѣ҃ц ,г ,в дѧтъ . ꙗ҆коже кѣни́ тѣкоу́ѣцѣе дроу́гъ дроу́гꙋ
ре҃гла́тѣм . та́ко и҃ дрꙋ́жѣина до́брам ѣѣ҃ вѣ́з
дви́жѣетъ . ꙗ҆коже о҃блацы покрꙋвля́ѣтъ сѣнце ,
сѣцѣ и҃ лꙋка́вым мы́ѣли помрача́ѣтъ и҃ погꙋбля́
ѣетъ ꙋ҃мъ . ꙗ҆коже ѣ҃же ѡ҃бре́ѣтъ прі҃е́мыи
✻ѣ҃ ,г ,з и҃ наꙋ́чꙋжде́нїе гра́дыи . не гля́ѣтъ ѡ҃ пѣзо́ри
х ,рѣ҃д ѣихъ , та́ко ни ѣ҃же вонѣ́ѣтнꙋ пла́чѣем .
оу҃тро́бѣ оу҃глажда́ѣтъ кігда́ . ꙗ҆коже ни҃ѣцѣи
покро́вница цр҃кам зра́ѣце , мно́жае сво҃ѣ оу҃бо́
ѣ҃ц ,г ,кг жѣтво пѣзнава́ѣтъ . та́ко и҃ дш҃а вели
кі́м о҃тѣ́ческі́м добродѣ́тѣели прочѣта́ѣцѣи .
бѣ́ѣко смирѣ́нѣѣе́ѣше творѣ́ѣтъ сво҃ѣ мꙋдрова́
ко҃мѣ ,нѣдѣ ѣ҃ ,в ѣе҃ ,б ,в ѣе҃ ,г ,в ѣе҃ ,д ,в ѣе҃ ,е ,в ѣе҃ ,з ,в ѣе҃ ,и ,в ѣе҃ ,і ,в ѣе҃ ,ѳ ,в ѣе҃ ,к ,в ѣе҃ ,л ,в ѣе҃ ,м ,в ѣе҃ ,н ,в ѣе҃ ,ѯ ,в ѣе҃ ,о ,в ѣе҃ ,п ,в ѣе҃ ,р ,в ѣе҃ ,с ,в ѣе҃ ,т ,в ѣе҃ ,ꙋ ,в ѣе҃ ,ф ,в ѣе҃ ,х ,в ѣе҃ ,ѡ ,в ѣе҃ ,ц ,в ѣе҃ ,ч ,в ѣе҃ ,ш ,в ѣе҃ ,щ ,в ѣе҃ ,ъ ,в ѣе҃ ,ы ,в ѣе҃ ,ь ,в ѣе҃ ,ѣ ,в ѣе҃ ,ю ,в ѣе҃ ,ꙗ ,в
нїе . ꙗ҆коже и҃ нехо́тѧ желѣ́зо послꙋ́ѣшаетъ
магни́та , сѣцѣ и҃ сотвердѣ́ѣшїнем прелі҃ѣ́
ті҃н то́мата҃м ѡ҃ни́хъ . ꙗ҆коже ма́сло древ
но́е и҃ нехотѧ́ѣцѣе оутиша́ѣтъ мо́ре . та́ко

и пост и нехотяща угашает тѣлесная раждизанія. Якоже сьюжамая вода на высоту востичет, *сице множицею и душа от бѣдъ утѣснившися, къ бгу спокаяніемъ взыде и спсеся. Якоже иже ароматы носяи, и нехотя от обоняніа облича́ется, сице и иже дхъ гдн имѣяи, от своихъ словесъ и от смиренія познавается. Якоже вѣтри смущают бездну, такω и ярость множае всѣхъ смущает мысль. Якоже яже око невидѣ, ни гортань от слышанія желает вкусити, такω и чистіи тѣломъ, мнωго от негω облегченіе имут. Якоже оружія црская намѣстѣ лежащя зряще татіе, не якω прилучися тамω находят, такω и иже къ срдцу млтву присовокупивъ, не якω прилучися от мысленыхъ разбойникъ украдается. Якоже нераждает огнь снѣга, такω ни иже здѣшняя ищаи чести тамошнія воспріимет. Якоже едина искра огненая, многажды многу вещь сожже, сице и едино блго обрѣтается, множество великихъ согрѣшеніи потребивъ. Якоже нѣсть мощнω безъ оружія звѣря погубити, такω ни безъ смиренія

*чти, вы с, е, оте мницѣ

бегнѣвіе стяжати. Якоже нѣсть мо-
щно жити по естеству безснѣди, такѡ
нѣсть даже до исхода, аще и вмало время
ѡблѣнитися хотящему спастися.
Якоже луча сличная скважнею вшедши
в храмину, вся просвѣщаетъ, якѡ и то
нчайшіи прахъ зрѣти тогда летающь,
такѡ и страхъ гдн҃ь в срце пришедъ, вся
показуетъ ей тоя согрѣшенія. Якоже
глемїи каркини удобь емлеми бываютъ,
за еже овогда убѡ на предлѣсти, овогда же
назадь. такѡ и дша, овогда убѡ смѣющи-
ся, овогда же плачющися, овогда же питающи-
ся, ничто же ползоватися можетъ. Якоже спя-
щіи удобь украдаеми бываютъ, такѡ
и иже близъ мира добродѣтели проходя-
щіи. якоже иже солвомъ борясь, аще
и намало уклонитъ око, абіе погибаетъ,
такѡ и иже съ своею плотію борясь, аще
тоу упокоитъ. якоже иже на лѣствицу
восходящіи гнилу, бѣдоу пріемлютъ, та-
кѡ и всякая честь и слава и могутьство,
смиреномудрію спротивляются. Якоже
немощнѡ алчющему непоминати хлѣба,
сице немощнѡ спастися, иже исхода

вп҃ѧ на г҃ мъ часѣ
ѥзархъ е҃
вы҃ сло҃ з҃
вы҃ сти҃ ѻи

нѹ́ждѧ непомина́ющемѹ . Ꙗ҆́коже вода́ ни́
вмена , ѥ҆́же сле́зы согрѣ́шенїѧ ѡ҃чища́ти
мо́гѹтъ . ꙗ҆́коже нѣ́кам ѿпи́менъ не и҃мѹ́
щи воды́ , и҃нѣ́ми о҆́бразы ѡ҃чища́емъ ,
ѥ҆́же вѹ́ютъ и҃дѹ́ще не и҃мѹ́щїм слє́зъ , пе
ча́лїю и҃ сѣтова́нїемъ мно́зѣмъ и҃ воздыха́
нїемъ , грѣхы́ ѡ҃чища́ютъ и҃ ѡ҃стрѹга́ютъ .
Ꙗ҆́коже мнѡ́жество мо́тылъ , мнѡ́жество
червїи́ твори́тъ , та́кѡ и҃ мнѡ́жество бра́ше
ное , мнѡ́жество паде́нїи и҃ по́мыслъ лѹка́вы́х
и҃ во́нїи вотворя́етъ . ꙗ҆́коже ѥ҆́же ѡ҃кова́ныи
нога́ма ходи́ти ѹ҆до́бь немо́жетъ , та́кѡ и҃
вокрыва́ющїи и҃мѣ́нїм , на́нѣ́ вы́зыти не мо́
гѹтъ . ꙗ҆́коже горя́щїам на́зва не оу҆до́бь нѣщ҃ъ
ля́емы бываетъ , ѥ҆́же многолѣ́тнїи строупи
дше́внїи , вопроти́вное страждѹтъ , и҃ не
ѹ҆до́бь нѣщ҃ева́ютъ , а҆́ще и҃ нѣщ҃ѣ́ютъ .
ꙗ҆́коже оу҆бѡ немощно оу҆мира́ющемѹ ходи́ти ,
ѥ҆́же немощно ѡ҃чя́мшемѹ сластны́м .
И҆́же оу҆бѡ вѣ́рѹ пра́вѹ и҃мѣ́ти , грѣхи́ же
твори́ти . подо́бенъ ѥ҆́сть лицѹ́ о҆́чїю не
и҃мѹ́щемѹ . и҆́же вѣ́рѹ не и҃мѣ́ти , до́брам
же нѣ́кам прилоу́чаемъ твори́ти , подо́бенъ
ѥ҆́сть *черпа́ющемѹ во́дѹ , и҃ вы́ѧ́дъ вокрѹ *шенъ ліющемѹ . ꙗ҆́коже корабль добрѣ

кормчїѧ имѣѧ, безбѣды в пристанище
бгу споспѣшествующу входитъ, такѡ
и душа добра пастыря имущи, удобь
на нбса восходитъ, аще и многаѧ ѕла
вы҃, с҃, кз҃ сотворила будетъ. Ꙗкоже не имѣѧи
и с҃, лг вожда, удобь ѿпути заблуждаетъ, аще
па҃, ски҃, с҃ и ѕѣлѡ моудръ есть. сице и иже самовла
д҃і стїемъ путемъ иноческимъ ходѧи, удобь
погибаетъ, аще и всю моудрость мирскую
свѣсть. Внегда кто тѣломъ немощенъ
будетъ, литаѧ согрѣшенїѧ содѣѧвъ, пу
темъ смиренїѧ и тогѡ свойствы дашествуе
тъ, иногобо спсенїѧ неѡбрѧщетъ.
Ꙗкоже нѣсть иже долзѣмъ недоугомъ болѣ
вшему, въ единомъ часѣ здравїѧ стѧжа
ти, сице нѣсть в напраснѣ страстемъ,
и ли страсти ѡдолѣти. всѧкои страсти
и всѧкои добродѣтели, имѣй знаменїе
количества еѧ, и познаеши свое преспѣѧ
нїе. Ꙗкоже иже злато каломъ премѣнѧющїи
тщетоу прїемлютъ, такѡ и иже тѣле
сныхъ ради дховнаѧ ѡбличающе и исповѣ
дающїи, ѿщетеваютсѧ. Ѡставленїе оубѡ
па҃, египе҃ въскорѣ мнози, безстрастїе же никтоже стѧ
гла҃, л҃, ма҃ жа, кромѣ времене и любве многїѧ и бга.

Взи́щемъ, кото́рін оу҃бо҃ в҃ кѣ́тѣхъ, ко́нѣхъ
к трапе҃зѣ, ко́нѣхели в҃ жа́тѣхъ на́мъ звѣ́рїе
на҃ пти́цѣ на҃ вѣ́тїю, а҃кш да҃ любы́тѣхъ кли
чи́мыѣ поста́вимъ; а҃коже не҃вѣ́сть пра́вдно
о҃тцемъ болѧ́щемъ самомо́мъ оу҃би́ти, ѥ҃же
да҃же доволѣ́ дни҃ гш҃ндыха́нїѧ никако́же ѿча́
нїѧ. а҃коже не҃вѣ́сть лѣ́пш҃ ѩ҃ко своего҃ о҃ц҃а по
гре́бшемъ, та҃же ѿпогребе́нїѧ во҃братившемъ
на҃бра́къ поѧ́ти, ѥ҃же неподо́бнѣплаче́щїѧ
ѿ҃погребе́нїѧ, вла́ду на҃ чре́ва в҃ нѣ҃вшїе҃ вѣ
цѣ взыскова́ти ѿча́къ. а҃коже на҃ гра́ждано҃
на҃ ѧ҃ ѿ҃ вѫ́ждениѧ҃ко҃ жили́ща, ѥ҃же ме҃ньки до
лжно҃ е҃́сть премѣне́но҃ бы́ти плачю́щїе҃мъ ѿ҃в
жде́нїѧ, плаче҃мъ ѿ҃вѫ́жде́ны оу҃строе́нїѧ. а҃коже
на҃ же на҃ниц҃ѝ свои҃ прїе́мшаго҃ на҃ зубы лю́ты во́нна
нара́ти, не повелѣ́вае҃ цр҃ь на҃ зво́нѣтва на҃ зве
ржены҃ бы́ти, но па́че преѣтвара́ти, ѥ҃же на҃ мно
ка мно́ги бѣ́ды ѿ҃ бѣ́вшѣ҃ъ терпя́щаго, небе
сный цр҃ь вѣ́чнаѧ҃ е҃́сть. чю҃вство дши҃, свои҃
ство е҃́ѧ, грѣ́хже, чю҃вствѣ҃ мученїе. ѥ҃ѩ
вѣтїѧ раждае҃тъ злоу҃, на҃ пре҃ста́тїе на҃ оу҃
мале́нїе. а҃ чю҃вствїе же, рѣжде́нїе сотвори.
сотворе҃нное҃ е҃́сть, сло́во на҃ ѿ҃бличе́нїе на́шего҃
хра҃нителѧ, ѥ҃же ѿ҃ крще́нїѧ҃ пре́данного на҃.
тѣ҃же ни толи́ко не просвѣще́нымъ ѿ҃брѣта́е҃

дороно҃въ г
ва вѣ҃ вѣсто
дне вл҃ з҃
вла

сѣмы ѡ҃бы҃ дѣ́ланїи вчювѣ́й дꙋшѝ . но и
набле́нїи нѣ́кыихѡ . и ѡ҃хꙋжде́нїи ꙋ҃бѡ злоу҃ .
раждае́тъ ѡ҃ вѣ́дѣнїе злагѡ , ѡ҃вѣ́дѣнїе же
злагѡ , нача́ло покаа́нїю . нача́ложе покаа́нїю ,
нача́ло спасе́нїю . нача́ложе спасе́нїю , прелщє́нїе
бла҃го . прелщє́нїе же бла҃го , роди́тель трꙋдѡ҃ .
трꙋдо́мъ же нача́ло , нача́ло добродѣ́тели . на
ча́ложе добродѣ́телемъ , добродѣ́телеи цвѣ́тъ .
цвѣ́тѧже добродѣ́тели нача́ло , дѣ́ланїе . дѣ́
ланїмъ же рожде́нїе , ча́стость . ча́стагоже пло́дъ
нїѫ плодъ и рожде́нїе , ирꙋ́въ . ирꙋ́важе рожде́
нїе , ѹ҃тверже́нїе . дроу҃ же ѹ҃тверже́нїе ,
родитель страхꙋ . стра́хъ же раждае́тъ , вселю
дє́нїе за́повѣдемъ , не́мыихъ же гла и земны .
За́повѣдемъ же хране́нїе , любви знаме́нїе .
нача́ложе любви , мно́жество смире́нїѧ . сми
ре́нїѧ же мно́жество , дꙋхи безстра́стїѧ .
того́же ѧтѧже́нїе , любви и҃сполне́нїе , сы́рѣчь ,
бжїе соверше́нное вселе́нїе , ѩже безстра́стїѧ ра
дꙋ́ющымъ сердцемъ , ꙗкѡ тіи бга ꙋ҃зрѧтъ .
тѣмꙋ сла́ва бо́ вѣкы вѣкѡмъ . ѧмнь .

ма і

на д мъ часѣ

ѡ҃ѡ҃цє́нивѣмъ и҃ прпбнивѣмъ тѣ́ла и҃ дша кз
мо́лбы . сло́во , кз . ступе́нь , кз .

ꙗкѡ ꙋ҃бѡ ꙗкоже прнѡкꙋплєнїи нѣ́цыи не подо́
бныхъ страстє́й ꙋ҃ще . и҃ рабы покорливы

бы́ваше, и҃ ѿ҆лгѡ и҃мѣти и҆ѻ҆бра́зы и҃ запове́-
данїа и҃ злохи́трства, ѿ҆ части свѣ́мы, вла́-
чествующи ѻ҆каа́нное дꙋше́ нашеѭ дꙋхѡ́въ.
и҃нѣмо́ ꙋбѡ ре́ещи, и҃ли дѣ́тство дха́ гнⷭ́тааго, и҃ли
премѣне́нїе, ѿ҆тѣ́хъ ко́зне проѕрѣ́вшїи бы́-
ваше. и҃ли ꙋбѡ е҆́сть, и҃ли ѿ҆и҆до́ꙋщїм ко҆нѣ́зни
ви́дѣꙋзѣ. Здра́вїа ра҆змотрѧ́ ѧ покои́. и҃ дрꙋ-
гїи, и҃ли ѿ҆и҆до́ꙋщаго во҆здра́вїи бл҃годꙋ́шїа
е҆́же ви́дѣꙋзѣ мла҆дꙋ́шїи ра҆зꙋмѣ́ваѧ и҃ зна-
мена́ѧ. тѣ́мже мы́ и҃ко немощнїи, ꙋ҆ѕрѣ́-
хомъ ба́нѣ ѡ҆бемо́лвѣ пристава́ннцїи вѣ́лѡ́-
любомрѣтвовати, вѣ́дѧще при҃ѡ престо́ѧщаа
и҃ѣ́кѡго ѱ҃а ꙋ҆трапе́зы, до́брыѧ дрꙋ́жины.
и҃ хлѣ́бъ, рекше дꙋшю ѿ҆тѡ́ѧ воспи҃ща́ти пок҃ꙋ-
шаю́щаѧся, и҃ того́ ꙋ҆́сты и҃зѧ́ща, и҃ прочее ѿ҆ти́-
чюща, и҃ вѡемо́лвїи того́ и҃до́ꙋща. тѣ́мже
и҃ако да не вемо́ю ѱ҃ꙋ҆ мнѣ́сто на́ше сло́во да́мы,
и҃ вино́ꙋ и҃ꙋдѧщи ви́ны. неправедно вмѣ́нихо́
и҃же набра́ни сꙋ́щи бл҃годꙋ́шны цр҃ѧ на́шегѡ
борцѣ, ѿ҆мре́тъ и҃хъ вѣ́сть до́лати. ѻ҆и҃же то́чїю
гла́е, и҃ако и҃же кр҃тѣ́пцъ ра҆тꙋ́ющимѧ, мі́ра
и҃ тишины́ и҃сплето́шася вѣ́нцѣ. и҃ако́же къ
ра҆зꙋмѣ́нїю ѻ҆бразъ а҆́ще го́дъ е҆́сть, и҃хъ
мала́ и҃ѣ́каѧ гла́е, е҆́и҃ко не ѡ҆печа́лити и҃хъ
ка҃. и҃ако не ѡ҆бꙋ́тено е҆́же ѡ҆́ни сло́во посредѣ

ѡставльше. Безмолвіе оубѡ тѣлесное есть,
обычаем и чювством художество и оустроеніе.
*Безмолвіе же душевное, помыслом художество,
и не оукрадаема мысль. Безмолвію дроугъ,
моужественъ нѣкіи и прикроутъ помыслъ,
в дверехъ срдчныхъ бездреманіѧ стоѧ, и при
ходѧщыѧ, или оубиваѧ, или ѿтрѧсаѧ. Иже
в чювствіи срдца безмолвствоуѧи, вѣсть рече
нное, а иже млнцъ и еще сыи, сего безвѣдѣ
ніѧ и безвкоуса есть. Безмолвникъ разоумен,
не востребоуетъ словесъ, словесем бо дѣлным про
свѣщаетсѧ. Начало оубѡ безмолвію, еже
ѿтрѧсати клопоты, ꙗкѡ глубиноу смоущаю
щем. Конецъ же томоу, еже не боѧтисѧ пли
щеи, но не чювствовати ѡсихъ. Иже словом
не происходѧи, тихъ есть, любви весь дом,
неудобь подвизаемыи в слово, не подвизаем на
ѧрость бываетъ, сопротивное же проѧвлено.
Безмолвникъ есть, иже безтѣлесное в тѣлеснѣм
домоу оуставлѧти любопрѧсѧ, еже преславнѣе.
Блюдетъ оубѡ мыша того ловителница, мы
ша же мысленаго, безмолвника мысль. Не боу
дити ѿметнѡ предреченное оуказаніе, аще ли
ни, не оу безмолвіе познал еси. Не такѡ инокъ,
ѕн ꙗкоже инокъ инокомоу. Инокіи бо, тревѣніѧ
многа, и непарѧща оума требоуетъ. Первомоу

*Исаакъ ма

оу҃бо́ , мно́жицею помо́же дрꙋги́н . второ́
мꙋже , вопрѣ́шьствова а҃гг҃лъ ѕ подвиза́нїи.
Два и҃но́ка и҃зла́гаетъ о҃ц҃ъ - е҆ди́ного за
твори́ника , и҃же и҃ тѣлесе́нъ е҆́сть молча́лнникъ ,
дрꙋга́го же , пꙋстыи́нное живꙋ́ща житїе
оу҃е҆дине́нъ же па́че , и҃же и҃ дшесе́нъ е҆́сть
молча́лнникъ . слꙋчи́тжесѧ и҃ѕъ ко́в претыкнове́
нїе со҃бои́мъ . и҃ пе́рвымꙋ па́дшꙋ , помо́же
дрꙋги́н , недалече́ сꙋщꙋ человѣ́ческїѧ по́мощи .
второ́мꙋ же , невиди́мѡ е҆́поустивши а҃гг҃ла .
вѣ́и оу҃бо тре́бꙋ трезвѣ́нїе мно́го , и҃ оу҃мъ
непари́мъ , ѡ҃ккꙋде́нїѧ ра́ди человѣ́ческїѧ по́мощи ,
паки вѣ́це . Нвѣ́це и҃но́къ , а҃коже́ и҃но́ и҃но́комꙋ .
Да нѣ́ вѣ́сть , а҃кѡ нета́кѡ вплета́етсѧ ѡ҃ пре
тыкнове́нїѧ оу҃е҆дине́нныи , а҃ко же и҃мѣ́ѧи дрꙋ
га́го и҃но́ка ѕ҆ вбо́ю . *го́рѣе бо е҆ди́номꙋ и҃ про́ *вы҃ѧ҃ѕ҃мг҃
чее . тѣ́мже нета́кѡ и҃но́къ , а҃ко же и҃но́къ
и҃но́кꙋ . вирѣ́чь , нетоли́ко добро́ е҆ди́номꙋ
бы́ти , но а҃коже и҃мѣ́ти и҃ дрꙋга́го ѕ҆ вбо́ю .
вплава́нтжесѧ оу҃бо дроу́гъ дроу́га подви́жꙋще .
е҆ди́номꙋ же до конца́ стра́шно сѣ́лѡ , а҃ще
негдѣ да́стъ по́мощь : Два прела́гаетъ и҃но́ка
е҆ди́номꙋ ѡ҃чи́ма оу҃е҆дине́нꙋ , и҃же и҃ тѣлесе́нъ
безмо́лвникъ е҆́сть . а҃ дрꙋга́го ѡ҃хоте́нїи
и҃ ѡ҃традтей ѡ҃лꙋче́на , е҆го́же и҃ дшесе́на

безмолвника нарицает, иже ѡ единой дши
па, ски, с, л точїю печется, и единъ единому, сирѣчь
единому бгу прилѣжа. и первому убо ѿ
члкъ утѣшену быти рече, второму же,
ѿ аггл. сей убо трезвено житїе творитъ,
и непаримь умъ соблюдая. инакѡ паки.
Якоже множае трезвѣнїе требѣ есть без
молвнику, единому бгу глющу паче, неже
ли во общемъ житїи бывающу. что ради,
понеже во общемъ житїи многи наставники
имать. сей же аще малѡ ѿ бга ѿступивъ
падетъ, неимать кромѣ бга помощи емоу
аггломъ. соущее. Оумныя силы съ слоу
жатъ и вмѣщаются в дшевнѣмъ безмолвни
па, ал, дави цѣ, сопротивное же помолчати. Догматомъ
зна, м, гла глубина глубока, оумже безмолвника в ска
а четъ не безбѣднѡ в нихъ. не безблазненѡ
во одежди ныряти, ниже страсть имящо
сна му бгословїя касатися. Клѣть убо
безмолвнику, ѡгражденїе тѣлесное, внутрь
имоущи домъ разума. толкованїе. Клѣть
глетъ ѡгражденїе тѣлесное, еже в себѣ дѣ
лати мысленѣ дѣланїя безмолвїя. домже
разума, сирѣчь велика разсужденїя имѣти,
еже в десных нахожденїих, такожде и в шоуих.
якоже рече индѣ,

Ѡ ЗЕЛАВЛАЄНІИ

НАЗИРАН ЧАЛЫ ЅВЪРЄМЪ, ІАКШ ДАКОМОЖКШИ НИ ВТИ ВНГ
ВЛЮЧИМЫМ ВЄТИ ПОВТАВЛАТИ. ТАКОЖДЄ Н НЄ
ТВОРИТА НИЧТОЖЕ НАПАВЛАЄНІЄ, ГЛЄТЪБО, ВОКРО
БИЦЄ ВОКРОВЄННО, ТВЕРДЄЙШИ ЄСТЬ, НЯКЕ НА
КѴПИЛИЦЬИХЪ ЛЕЖАЩАГШ, ПОДОБНШ ТОМѴ.
ВОУЩШЕ. Н̃ЖЕ ДШЄВНОЮ СТРАСТЇЮ НЕ ДОУГѴЖН,
Н ВЄМОЛВІЄ НАЧИНАЄ, ПОДОБНЪ ЄСТЬ НЯКЕ ВПѴЧИ
НѴ НЗКОРАБЛЄ НЄКОЧНБШОМѴ, Н НАДЄЩЬ НА
ЗЕМЛЮ ВЄСТВДНШ НЗЫТИ МНЯЩИМЪ. ЄЛИЦЫ
ВКАЛОМЪ БОРЮТСЯ, ВНМЪ БОВРЕМЯ СВОЄ ВЄМО
ЛВІЄ СПРИХОДИТЪ, ЯЩЕ НЕНАСТАВЛЯЮЩАГШ ИМѴ,
ОѲЄДИНЄНОЄ БО, АГГЛЬСКІМ КРѢПОСТИ ТРЕБѴЄ.
ТОЛКОВАНІЄ. КАЛЪ ГЛЄТЪ, ПЛОТСКІМ СТРАСТИ
ЯКЕ Ѿ ТѢЛА. Н ОБАЧЄ МНОЖИЦЮ СПЛОТСКІМИ
СТРАСТЬМИ НЕ ДОУГѴЮЩИМИ ЯЩЕ ПРЕБОУДЕМЪ
СДОЛГОТЕРПѢНІЄ, ПОМОГАЮЩѴ БГѴ ВНАЄМЪ, СПО
СПѢШЕСТВѴЮЩИМЪ ЖЕ Н ВАМЪМЪ НЕДОУГѴЮЩИ,
ВО ИЦѢЛЄНІЄ ПРИХОДАТЪ. ВОУЩШЕ. ЛНѢ
СЛОВО, Ѿ ПОИСТИНѢ БЕЗМОЛВНИЦѢХЪ ТѢ
ЛОМЪ Н ДХОМЪ. БЄМОЛВНИКЪ РАЗЛѢНИВЄЖ,
БОГЛЄТЪ ЛОЖНАЖ, ЧЛКИ ТОМѴ Ѿ БЕЗМОЛВІЖ
ПРЕСТАТИ ПРИТЧАМИ ПОНѴЖДАЖ. Ѡ ІТАВНЪ
КѢЛІЮ, ВИНОВНЫ ТВОРИТЪ СѢБЫ, ЗАБЫВЪЖЕ
ВАМЪ ВСѢМЪ БѢСЪ БЫВЪ. ВНДѢХЪ БЕЗМО
ЛВТВОВАВШЫЖ, Н ПАЛЯЩЕЕТСѢХЪ КЪ БГѴ ЖЕЛАНІЄ,

ВЛН

ра́ди бе́смо́лвїя не и́спо́лнѧ́ем҃ъ и́спо́нивша.
и́о́гнь о́гне́мъ, и́ жела́нїе жела́нїе, и́ любо́бе
любо́вїю роди́вша. Бе́змо́лвникъ е́́сть.
о́бразъ а҃гго́въ земны́и, хартїе́ю лице́е
и́ тща́нїе́м пи́сме́ны, свою́ дшю́ моли́тве́ю
разлѣне́нїе́м и́ пренемога́нїе́м свобо́дникъ.

Безмо́лвникъ е́́сть, возопи́вый на҃ъ, го
то́во се́рце мое́ бѣ́же. Безмо́лвникъ е́́сть
о́нъ реки́и, а҃зъ сплю́, а҃ се́рце мое́ бдитъ.
Затвори́и у҃бо две́рь кѣ́лїи, тѣ́лесе́, и
две́рь ѧ҃зы́чную, в҃нѣща́нїе́мъ, и́ вну́тре
нюю две́рь, дх҃о́вны́мъ. Тишина́ у҃бо и
полу́дневное зна́ме, терпѣ́нїе́ корабли́ника ѿ
кличи́. не и́мѣ́нїе́же потре́бамъ, терпѣ́нїе
безмо́лвника пока́за. о҃бъ́бо мало́ду́шь
ствуѧ́ поны́рѧ́етъ вво́ды, о҃бъ́же у҃ны
ма́ѧ, вмѣша́етъ сомнѣ́нїе́мъ. небо́е́м
клопо́тны́хъ и́гръ, страхова́нїе́мъ бо пла́чь не
вѣ́сть ни́пла́щи́тем. и́хъ́же у҃мъ навы́кнѹ,
бо́и́стинѹ моли́тне́м, сі́и ѿ́гдѣ пре́ни́мъ глю
бе́кояже ко҃ѹ х҃ѹ цр҃ѹ. а҃ и́хъ́же у҃ста мола́тѣ
сі́и и́же пребы́вѣ́мъ вне́гдѣ́ли́то припа́дающи е́мѹ
у҃подо́бнишася. е́ли́цы́же вмѣ́ня́ѣ́ живо́у, сі́и
повредѣ́ пли́ща всего́ и́ наро́да ца҃ра мо́лятъ.
а҃ще хи́трость х҃ѹдо́жествѣ навы́кла е́́сть не не вѣ́сти
глемъ

ѿ безмолвіи

Сѣдѧ̀ на высотѣ блюдѝ, а҆́ще оу҆бѡ и҆ свѣ́ти
и҆ тогда̀ оу҆зриши, ка́кѡ, и҆ когда̀ и҆ ѿкоу́дꙋ
и҆ коли́цы, и҆ кото́рїи та́тїе вни́ти и҆ оу҆кра́сти
гро́здїе грѧдоу́тъ. О҆тръ́ди́вся стра́жь
воста́въ помо́литсѧ. и҆ па́ки сѣ́дъ, пе́рва
гѡ дѣ́ланїѧ крѣ́пцѣ держи́тсѧ.

толкова́ніе. Е҆гда̀ оу҆бѡ сѣди́ши во́дни и҆лѝ
вно́щи безмо́лствꙋѧ, ча́сто молѧ́сѧ бг҃ꙋ
воумире́нїи кромѣ̀ по́мыслъ, и҆ зне мо́жетъ
ꙋ҆бѡ оу҆мъ зовы́и, поболи́тъ же тѣ́ло и҆ срⷣце
ѕѣ́лнымъ водрꙋже́нїемъ, ча́стагѡ призыва́
нїѧ і҆с҃ова, нектомоу̀ согрѣва́емь и҆лѝ ѡ҆бве
селѧ́емъ, ѿни́хже оу҆се́рдїе и҆ терпѣ́нїе по
движникꙋ ражда́етсѧ, тогда̀ воста́ни и҆
пой наѥ́динѣ, и҆лѝ сѐоу́щимъ сѐ тобо́ю ꙋ҆чн҃кѡмъ,
и҆лѝ поꙋче́нїемъ нѣ́коегѡ гл҃а. и҆лѝ па́мѧтїю
смертною. и҆лѝ дѣ́ланїемъ роу́къ, и҆ про́чими
оу҆пражнѧ́ѧсѧ, и҆лѝ чте́нїѧ внемлѧ̀ сто́ѧ
па́че да тро́ꙋдъ сотвори́ши тѣ́лесѝ. и҆ е҆гда̀
оу҆бѡ стои́ши наѥ́динѣ поѧ̀, гл҃и тристо́е
и҆ та́кѡ мл҃твꙋ и҆лѝ дш҃е́внѣ и҆лѝ ꙋ҆мнѣ
внемлѧ̀ оу҆мъ срⷣцꙋ. а҆́ще ли же належи́тъ
оу҆ны́нїе, гл҃и ѱ҃лмы̀ два̀ и҆лѝ трѝ, и҆ тропа
рѝ покаѧ́нны безгла́снѡ. ꙗ҆кѡ не воспою́тъ
сицеви́и речѐ ст҃ы́и і҆ѡа́ннъ лѣ́ствичныи.

в̾ вл҃дни
ѡ҆ д҃ни
на г҃ м҃, ча
сн҃г

* гри, сина
ѡ҆ безмо́лвїю
и҆ мл҃твѣ
гл҃а, ѳ
ни, со, гл҃а
в

довлѣетъ бо тѣмъ в веселїе срдчнаѧ болѣзнь
ѡ блгочестїи бывающаѧ. ꙗкоже стыи ма
рко рече, и теплота дховнаѧ крадости и
оутѣшенїю тѣмъ даема. глнже и навсѧкъ
ѱломъ и млтву оумнѣ, или дшевнѣ непа
ритель, и аллилоуїа. сїи бо чинъ древни
оцъ варсоуноѳїѧ и дїадоха, и прочихъ.
и ꙗкоже рече великїи василїи, подобаетъ ѱа
лмы навсѧкъ день премѣнѧти, за еже по
ѡщрѧтисѧ оумоу наусердїе. и да не рече несла
дцѣ оумъ имать всегда таже поѧ, но сво
боду тому потреба попущати, и еще
паче наусердїе вжелаетъ. *и некоснѣти впѣ
тїи, весь бо день оумъ твой в млтвѣ
есть. глетъ бо великїи варсоноѳїи, ꙗкѡ
скитїѡти ниже часѡвъ поютъ, ниже пѣсню
имутъ, но рукодѣлїе, *и наединѣ поученїе
и помалѣ млтву. и в семъ показа старецъ,
ꙗкѡ еже наединѣ поученїе, то есть серде
чнаѧ млтва, помалѣ же млтва, стоѧнїе есть
пѣтїѧ. глетъ же ꙗвѣ и великїи іѡаннъ лѣ
ствичникъ, дѣло безмолвїѧ, беспечалїе во
всѣхъ. млтва нелѣностна, се есть стоѧнїе.
и третїе дѣланїе срдца некрадомо, сеже
есть сѣдалище млтвы, сирѣчь безмолвїѧ.

*синаи, обе
молвїи, д

па, аа, дави
зна, п, гла
а, в, зна, с
гла, в
па, ски, с, ві
*с, к, ка
па, аа, дави
зна, н, гла, а
зна, п, гла, а
ни, с, сни

Ѡ безмолвіи

Аще же вовчіко́мъ вѣ́рнымъ стои́ши пол҃, ѿ м҃
Ѡ́нъ оу҃бѡ ѱалмы̀ да глаго́летъ, ты́же сѣ́ку гла҃, д҃.
вокровенѣ вне́мля̀ и молѧ́сѧ, блюди себе.
вѣ́ѧже разумѣ́нїѧ любочювствена любо́ѵмъ нн҃, с҃, вѯ҃.
на, ѩ҃же ѿ́ сѣ́рца воздае́мая не́брезѣ, мл҃твѣ не
вопіѧ́шевающи. безмо́лвїе бо е҃́сть ѿ́же вы҃, с҃, рон.
нїе домышле́нїе, ѩ҃же не ѿ́ дха̀ бжтвенныѣ
шимъ добремене, да небнемля̀ вимъ ѩ҃кѡ пл҃, ѥрли.
добрѣмъ, бо́льшее погубѝши. Сѣ́чее. вло҃, бі.
Хотѧ́ше нѣ́кто ѡ҃нѣхъ боискоу́ѧ быкъ, по
тоикѹ и ѡ҃пы́ѧнѣ рещи, но ѵ҃бо́мсѧ, да некаѳ
и дѣ́лателемъ разлѣне́нїе сотворитъ, и про
изволѧющихъ шоу́момъ словесъ ѿ́женетъ.
ѩ҃же ѡ҃ безмо́лвїи по́тоикѹ и разоу́мнѡ неповѣ
дѧи, воздвиже на҃ѧ сѣ́вы, никто́же бо
ѧнъ тѣ́хъ бестоудства ѡ҃бличити можетъ.
ѩ҃же безмо́лвїе достигнувыи, оу҃вѣ́дѣ глубн
ноу҃ таѧнъ. непрїи́деже вїе, ѧще непре́жде ѵ҃тво
волнѧ́чъ возмоущенїѧ и҃ дховѡмъ вѣ́тры и
вид҃ѣ и҃ слы́ша, ѣда̀ и҃ ѡ҃скропи́тсѧ. и҃зъ
вѣ́ствоуетъ реченное пл҃вел҃ъ, ѧ҃ще бо не бы҃ѣ в҃, корн.
врѧ мѧ҃коже безмо́лвїе, вогхищенъ быѧ҃лъ, не рч҃д.
бы неизреченныѧ глаго́лы слы́шати могѧ҃лъ.
Безмолвїѧ дхо҃, прїи́метъ ѡ҃ бга и҃зрѧ́днѧ,
тѣ́мъже и҃ бо҃ѩѣ то̀ премоу́дрое глаше. ѵ҃м

л҃а

ѿ҃ѡ҃, д҃. ѻ҆бѡ непрїи́метъ ли мѝ дх҃о и҃зра́днаѧ ѿне
гѡ҆ . безмо́лвникъ е҃сть , и҆же сице вс҃ѣхъ
бе́гламн безнена́висти , ꙗ҆коже и҆нъ притича
ѹ҆ме́рднш , ѿ торже́нїѧ сладости бж҃їѧ прїѧ́ти
гри, вїнан. нехотѧ́ . ѿ шед҃ъ расточи́ имѣ́нїѧ своѧ́ вско́
гла пг҃ ѱ҃ло рѣ҆ . е҆же бо продѧ́жде ковнѣ́нїѧ е҆сть . и
рді . и ни даѧжде ѹ҆бо́гимъ ни҆ско , ꙗ҆ко да ти мл҃твою
вїнѧнскои, къ бе҃лолвїю стекоу́тѧ . и возми кр҃тъ свои
гла, зі. послѹшанїе́мъ тогѡ҆ новѧ , и тѧготѹ ѿ҃ш҃тче
лѹ, ѯз. нїѧ своеѧ́ воли кр҃пцѣ терпѧ́ . и гради
ма, лф, и про́чее послѣ́дѹи ми къ совокѹпленїю бл҃женна
ѯф. ма, гѡ бе҃змо́лвїѧ , и҆ наѹ́чю тѧ ѹ҆мны́хъ сн҃лъ
лз. лѹ, ча. ви́димое дѣ́ланїе и҆ жи́тельство . не навы́тѧт
вѧ тыѧ́ вовѣ́ки вѣ́кшмъ хвалѧще творца ,
ни҆и҆же на́бо бе҃змолвїѧ восшедъ и҆ воспѣ́вѧ
воздавшаго . не попекоу́тѧ ѿ вещи нетщe
ѧ҆вѧ́ки і д втѣ́ннїи , ни҆же ѿ пищи и҆ же въ ве́щи бе҃зве́
щнїи . Нешщѹта́тъ пе́рвїи сн҃ѣ́дн , ни҆же
сбѧ́жѹтѧ вторіи любвѧ́мъ . Непопекоу́тѧ
ѳпа лд, авн они ѿ҃ст҃ѧжа́нїи и҆мѣ́нїи . ѳни҆же ви ѿ҃ѡ҃сло
зна, м, гла бленїи дх҃ѡ҃въ . Нѣ́сть го́рнимъ желанїе ви
а димыѧ твари , ни долнимъ го́рнимъ жела
нїемъ чювственагѡ зрѣ́нїѧ . никогда́же пре
ста́нѹтъ любо́вїю преспѣва́юще о҆ни , ни҆же
ви на всѧкъ де́нь о҆нѣ́мъ ретѧ́щемъ .

ѡ безмолвїи

Не невѣдомо вс҃ѣхъ преп҃ѣ́нїи҆мъ богат҃ъ вы҆ кс҃ъ
вѣ́ко, ниже вс҃и́хъ восхожде́нїи҆мъ жела́нїе. не дїсни аре҃о
ста́ютъ до́ндеже серафими достигнутъ, ѡ҆нѣ́но вещество
ниже́ прест҃а́нутъ до́ндеже а҃ггли бу́дутъ. начали́нъ а҃
бла́женъ надѣ́емъ, т҃реблже́нъ хотѧ́и҆ гла҃ѳ. гри
а҃гла҃ъ достигнути. ѡ҆ разли́чїи҆ разсужде́ вїи҆ глд҃
нїи҆ безмолвїе́мъ. Е҃сть и҆ сїе́ вѣ́мъ вѣ́до
мо҃ во вс҃ѣ́хъ худо́жествомъ оу҆строе́нїихъ,
ра́зомъ и҆ совѣ́томъ разли́чїи҆; и҆ не҃во вс҃ѣ́хъ
вѣ҆ совершенна҆, ѕкоудости ради тщани́и҆ и҆
ли҆ нене́мѣ́нїи҆ силы. С҃оу́ть и҆же вопрѣтани
ще се҃. па́че же вопу́чину҆ ли҆ вѣ́ко глу́биною҆ ѳ҃ повр҃едни
вхо́дящїи, немощи ра́ди свои́хъ оу҆стъ и҆тѣ б҃
лесе предпрїѧ́тїѧ ра́ди. Дру́зїи, неудержи́ непрїа́тни
мъ нарость и҆моу́щие, и҆ сомножествомъ оу҆ а҃
держа́ти сїю немогу́щие о҆каа҃нїи. Ѡ҆нїи, само непрїа́тни
чинїе́мъ па́че нежели наста́вленїе́мъ, ѿмнѣ́ г҃
нїи҆ пла́вати и҆зволивше. Дру́зїи, немогу́ непрїа́тни
щие повредѣ́ вещи ѿ҆ вещей ѡ҆вѣ́тна́тнѣ҆. з҃
Нѣ́цїи҆ оу҆́бѡ, а҃ко да вп҃ѣ́шни ѿ҆ оу҆ѣ́дине́ прїа́тни
нїи҆ бу́дутъ. Ѡ҆нїи, а҃ко да не вѣ́домъ ѕ҃ прїа́тни
себе ѡ҆гр҃ѣ́шѣ́хъ помо́лчатъ. Нѣ́цїи҆же, ѕ҃ непрїа́тни
а҃ко да того҆ ра́ди славу҆ себѣ҆ притвори́тъ.
С҃оу́ть дру́зїи, а҃ще оу҆́бѡ и҆ пришедъ сѧ҆ъ и҆ вѣ҆тн
лове́кїи, ѡ҆брѧщетъ таковы́хъ на земли҆,

ѕма

иже напитанїѧ ради и жаданїѧ бжїѧ любве и
сладости, къ прпдбному семоу съ прѧгшесѧ,
не первѣе се сотворивше, прежде даже всѧ
кому оуныню ѿступленїе даша. того бо со
вокупленїе, блоудъ ѿ перваго дне соудитсѧ,
а ко рки поразуму худому даному ми, ꙗко не пре
моудръ началохудожникъ лѣствицу восхо
жденїѧ содѣлахъ. кождоже прочее да блю
детъ на коемъ степени стоитъ.

а непрїѧтни ѿ самочинїѧ.
в непрїѧтни Ради неудержанїѧ ꙗрости.
г непрїѧтни Множества ради пристрастїѧ.
д посредни Немощи ради ꙗзычныѧ.
е непрїѧтни Славы ради человѣческїѧ.
ѕ прїѧтни Ꙗко да прю воздадѧтъ.
з прїѧтни Да поспѣшиви боудутъ.
и сти Да огнь прїимутъ.

ни сло кпа Боудутъ послѣднїи перви, и первїи послѣдни.
вы с рна Седмь оубо, седмаго иже нынѣ соуть дѣланїа,
ова оубо прїѧтна, ова же непрїѧтна. осмое
же ꙗвѣ ꙗко боудущаго вѣка знаменателно
вы с сна есть. назирай ѿ иноче оуединеныи ѕвѣрем
часы. ащели ни, то невозможеши ключаемыѧ
сѣти поставлѧти. аще ѿступи иже ѿстоупное
сид прїемшее, излишно дѣло. ащели и еще продерзает,

ѡ безмо́лвїи

невѣ́мъ какѡ безмо́лвствовати . толкова́нїе .
оумы́нїе глаго́летъ а҃ще ѿступи́ло , тогда
нетре́бъ рѹколѣ́лїе . воу́щее ; Почто́же не па҃ алфави҃т
тѡлицѣ въ прѣ́жнихъ тавенни҃ѡтъ свѣ́тила , зна҃ м гла҃ б
єлицѣже въ скитанїѣ бы́ша ; разѹмѣ́ни да
разѹмѣ́етъ , а҃зъ бо глати немогѹ , па́че же
нехощѹ . толкова́нїе . Глаго́лахѹ ѡ скитї́ѡтъ па҃ ски вл҃ д҃
нее , ꙗкѡ єгда́ разѹмѣ́аше человѣ́къ житїе
ны҃ , неѥ́тѡ́ѹ имѣ́ахѹ то́ , ꙗкѡ добродѣ́тель ,
но ꙗкѡ грѣ́хъ . Брат҃ъ воздохноу҃ въ скитѣ́ нѣ́ па҃ алфавн҃
когда , и ѡбраще́мъ ви́дѣ нѣ́коего возади́ зна҃ м гла҃ а
себе́ оуслы́шавша воздыхъ є́гѡ , и сотвори́ зна҃ т гла҃ а
є́моу̀ метанїе , глⷭ , прости́ мѧ брате ꙗкѡ
неоу̀ бы́хъ мни́хъ . воу́щее . О́ви страсти гр҃ и҃ синаи҃
ѡхѹ́ждающе , о́ви поющие , имножае вне пребыва́ющие . гла҃ рк҃
о́ви въ мла́твѣ претерпѣва́ющие , о́ви кѹндѣ́нїи вꙁи вне
ра́ющие , воглубинѣ́ сѐи ходѧ́ , полѣ́твичномѹ о́бра
зѹ дабꙁы́ющемѧ гада́нїе . вмѣ́щѧи ѡ́гдѣ , да ма҃ он҃
вмѣ́щаетъ . толкова́нїе . Дѣ́лания́ ѹ́бо вбе
мо́лвїи воу́щїи начина́етъ , ѡ меньши́ наболь
шаѧ предъ́ыдыи . о́ви бо рече́ . За є́же оумы́нити
страсти , изволѧ́тъ то́ , и па́че о́выкодѣ́лїе́м вы҃ вло҃ к҃
трѹдѧ́тїѧ , є́же є́сть начина́ющи . о́ви же ,
напѣ́нїе оупражня́ютїѧ , є́же є́сть преоуспѣ́
ва́ющи . о́ви же въ мла́твѣ претерпѣва́ющие , ѥ́же

оуже предоуспѣвшихъ есть. ови же к видѣ
нїю взирающе, еже есть совершенныхъ. ѿ сми
реннѣйшихъ оубо начинающе, на высочайшая
вы предисло восходятъ. ꙗко ѡ лѣствицѣ слово предложено,
слова лѣ ибо лѣствица ѿ нижнѣйшихъ на высочайшая
возводитъ восходящихъ. Толкованїе,
симеона новагѡ бгослова. ѿ слова, кг го.
Первыи степень иноческагѡ возраста есть, иже
страсти ѡхуждати. еже есть начинающихъ.
Вторыи же степень и повозрастѣ, творяи
дховнаго ѿ младенчища въ юношьство, еже
есть пѣсненое предистеченїе. пострастнѣмъ
бо ѿгнанїи и ѡхужденїи, пѣнїе языку по
естествоу дается, понеже немощно пѣти
ѱалом рлѕ гда на земли чюждей, сирѣчь, страстнѣмъ
срдцы. сїе же знаменїе предоуспѣвающихъ есть.
Третїи же степень, и повозрастѣ, иже
ѿ юношьства въ моужъ дховенъ пришедша
есть, молитвеное пребыванїе, еже есть пре
оуспѣвшихъ. различїе же имать молитва
ѿ пѣтїя, елико совершенъ моужъ ѿ юно
ши и отрочати. Къ симъ же четвертыи
степень по возрастѣ есть дховенъ, старца
и сѣда, еже есть к видѣнїю взирающихъ.
се есть совершенныхъ. постепенемъ иже

полѣствичному образу дѣланіе, иже въ безмолвіи соущихъ расчитаетъ, ѿ меншихъ на большая предъидыи; соущее.

Соуть лѣнивы доуши во общее житіе пришедше, и вещьми своея лѣности ѡбогатѣвше, и въ совершенную погибель достигоша. и соуть паки, иже своея лѣности, ради и нѣхъ съ пребыванія совлекошася. не токмо же ѡ не радивѣйшихъ, но и ѡ спѣшныхъ многажды тожде бысть. тѣмже правиломъ и ѡ безмолвіи пріимемъ глаголюще, многи искоусны пріемъ, не искоусны показа, ради самочинія сластолюбивы тѣхъ ѡбличивъ. И нѣхже пріемъ, страхомъ и печалованіемъ своегѡ суда ношенія, спѣшны нѣкія и горящя содѣла; да никтоже ѿ яро касіянъ ри ѡсти и мнѣнія, лицемѣрія же и памятоѕло осми помысъ. бія стужаемь, слѣдъ безмолвія видѣти гл҃ г҃. ефремъ дерзнетъ, да не какѡ изступленіе точію сл҃ ка҃. и вышъ приѡбрящетъ. аще ли кто ѿ сихъ есть чи сл҃ ка҃. стъ, той прочее познаетъ полезное, мню же ни той. И же словомъ безмолвіе проходящимъ, знаменія и станища и познаванія, соуть сія, оумъ не оусыпающь, мы вышъ сл҃ кѕ сль ѡчищена, восхищеніе когдꙋ. моукамъ

на ѕ҃ мъ часѣ

вышъ с҃ смв

преставленіе, смерти нахожденіе, млтва не на
сыщаемлѧ. хранило не крадомо. блуда оумер
твіе. пристрастіѧ невѣденіе. оумерщвеніе ѿ
мира. чревоѡбѧденіѧ не хотѣніе. бгословію
вина. разсужденію источникъ. слезамъ виновно.
многословію пагуба. и аще что таковыхъ,
имже множество любитъ сопротивлѧтисѧ.
а иже не словомъ то проходѧщимъ, се. богат
ству нищета. гнѣву возращеніе. памѧто
ѕлобію сокровище, любви ѡхужденіе, дменію
пріѧтіе. и прочее помолчю. толкованіе.
Еже прочее оумолчю, се есть. или паденіе
тѣлесно, оумѧгченіе ѧвѣ ѧково, сирѣчь,
малакіѧ или изступленіе оума. рожденіе бо
гордости сіѧ, ѧкоже іхула есть. соущее.
Ель маже слово сице притече, ноужда и ѡсоущих
въ повинованіи здѣ изложити. и паче же, къ
тѣмъ бо, и слово ѧкѡ на мнозѣ спротѧжесѧ.
иже законнѣ и не прелюбодѣйственѣ и не блаз
зненѣ, к красному семоу и блголѣпному спрѧ
гшимсѧ, сіѧ знаменіѧ и соуть, и оуставлѧю
тсѧ ѿ бгоносныхъ оцъ. во свое оубѡ времѧ
совершаема. обаче же на всѧкъ днь, аще оубѡ
и гдви принесохом день, приложеніе и преспѣѧніе
пріемлюще. смиреніѧ в воднагѡ возращеніе,

вы с кг. вы с ѳ. па аф зна п. вн ѕ г в. вы с еі, с сгі.

вы сл кѕ

*Ѧ́рости ѡ́хвѫжде́нїе , ка́кшбо и́ не боу́детъ . желчи не́тоцїава́емъ , помраче́нїемъ ѡ́ки́вдѣ́нїе . любви прїѧ́тїе . страсте́мъ ѡ́чюжде́нїе . не́нависти и́зба́вле́нїе . ѿ ѡ́бличе́нїѧ , бла́вдоу ѡ́хвѫжде́нїе ; оу́нынїю не вѣ́дѣнїе . тщанїю прїѧ́тїе . милованїю любо́вь . презо́рства оу́стра не́нїе . е́же вѣ́ми нико́мое , и́ ма́лѣми ѡ́бра́тае́мое и́спра́вле́нїе . Водѣ́ не соу́щи во и́нето́чницѣ , не свои́ственно и́мѫ , и́ прочее разоу́мнш е́́сть оу́мъ и́мо́у́щимъ . отроковица оу́бш не вохранивши ложа , ѡ́скверни тѣ́ло , и́ дша невохрани́вши о́бѣ́ , ѡ́ скверни́ доу́хъ . и́ о́́бѣ́́й оу́́бш повѣ́дѹетъ оу́коръ , ненависть , ра́ны , разлоу́че́нїѧ , е́́же вѣ́хъ о́каа́нѣ́́ишн . о́́бѣ́́й же , ѕскверне́нїѧ , смерти забы́тїе , чре́ва не ВЫ Є ДІ вы́тетво , о́чима не оу́держа́нїе , тщеславїю дѣ́ланїе , сна́ не наты́ще́нїе , жестосе́рдїе , не чюзетвїе , помыслѡмъ ѕскве́рнымъ вокро́вище , ВЫ Є ѕЗІ и́зложе́нїе́мъ приложе́нїе . плѣне́нїе се́рдца , мѧтежа дѣ́ланїе , не повлоушанїе , вопротиво вловїе , прнетра́нтїе , невѣ́рїе , не́извѣще́нїе , ПА ѕКИ Є Є . многословїе , дерзнове́нїе е́́же вѣ́хъ лютѣ́́и ПА АФА ЗНА шее . а е́́же вѣ́хъ о́каа́нѣ́́ишее , не повѣ́рзѧ З. ГЛАВ . емо е́рце , е́́же пріе́млетъ кневнимакцнхъ . ВЫ Є НВ Ѕ не поволѣ́нїе , ма́ти доу́ховѡмъ и́паде́нїе́мъ .

сиз съ безмолвствующими, пять. съ повиноую-
щими же ся трїе ѿ осмихъ борются.
* гри синаи толкованїе. Осмь соуть роднїи помысли
гл ча. ники злобѣ. ѿ нихже пять оубо борются съ
стифа со а, безмолвствующими, оунынїя, тщеславїя,
гл м, гордыни, сребролюбїя, печали. с соущими же
вы сл гі въ повинованїи, борются трїе, блоудныи,
с се чревоѡбъястныи, гнѣвныи. первїи оубо
побѣждаютъ сихъ нестяжанїемъ, и сми-
ренїемъ, и моужественымъ терпѣнїемъ.
вторїи же воздержанїемъ, и безгнѣвїемъ сми-
* вы с гі с сд ренымъ. соущее. * Безмолвствуяи и со
оунынїемъ ратуяся, ѿщетеваетъся мно-
гажды. времябо молитвы и видѣнїя, во
еже къ тому оухищренїихъ истощитъ и бо-
ренїихъ. разлѣнившумися нѣкогда в кѣлїи
сѣдящу, и тоу спроста ѡставити помы-
шляющу, моужїе нѣцыи пришедъше до
волнѣ, якѡ безмолвъника мя блажиша.
и въ скорѣ разлѣненїя помыслъ ѿтщеславїя
ѿиде, и почюдихся оубо какѡ всѣмъ сопро-
* вы с кв тивляется духовомъ * треостныи сей бѣсъ.
зри на всякъ часъ твоегѡ ига возвѣянїя
и препаренїя, и оуклоненїя и ѡбращенїя, какѡ
и камѡ оуклоненїе имать. иже дхомъ стымъ

ѡ безмолвіи

оутишеніе стяжавыи єдинъ, не невѣсть рече- пат. єрлим. с. і
иное. дѣло безмолвія, беспечаліе, превара- вы. с. снг
ющее всѣхъ вещей блгословныхъ, и безслове- сни
сныхъ. иже бо первымъ ѿверзаяи, во вто- ни. с. сн.
рыхъ всякѡ впадетъ. млтва белѣности, пат. єрлим. с. і
и третіе дѣланіе срдца некрадомо. немощно
иже писмена ненавыкшему, естественѣ въ
книгахъ поучатися, немощнѣйше же иже пе-
рвое нестяжавшимъ, обоя словомъ пройти.

Толкованіе, нила сорскаго, глава, і.

Блгословныя же вещи несія наричет, яже нинѣ гри, бесѣ.
во обычаи имѣемъ, ѡпритяжаніи селъ и кни. г, гл. ѕі.
содержаніихъ мнѡгихъ имѣніи, и прочая пат. єр. с. і.
яже кмиру съплетенія, сія бо бесловесна пат. ски. с. к.
соуть, но яже в блазѣмъ образѣ прилучаю-
тся и мнятся на спасеніе дши бесѣды. и сія
оубѡ вподобно время и вмѣру, съ дховны-
ми и блгоговѣйными оцы и братіами подо-
баетъ творити. аще бо сія несохранно тво-
римъ, во вторая всякѡ и неволею впадем.
и се оубѡ первая блгословныя рѣхомъ.
Вторая же, любопрѣнія, прекословія,
роптанія же, и ѡсужденія, и оуничиже-
нія, и укоренія, и прочая злая, вня же
ѿ блгословныхъ превараюшихъ впадаемъ.

немощно рече писмени ненавыкшему, естественѣ въ книгахъ поучатися. немощнѣйши же иже первая нестяжавшему, обоя словомъ пройти. и сіе общею простою бесѣдою рещи, немощно неучився грамотѣ по книгамъ говорити, и чести, и конархати. немощнѣйши же иже первая нестяжавшему, сирѣчь, безпопеченія блгословныхъ, и безсловесныхъ вещей, еже есть оумертвія ѿ всего, творити пѣнія вразумѣ, и млтвы безлѣности совниманіемъ, сирѣчь дѣланія сердечнагѡ. млтву оубѡ здѣ безлѣности, стоянія пѣнія глетъ, дѣланіе же сердечное, сѣдалище млтвы, и оумоу блюденіе. соущее.

Проходя среднее, в среднихъ быхъ, и просвѣщаше жаждуща, и се паки бяше во онѣхъ; что оубѡ бѣ прежде видимагѡ в немъ зрака; научити неможаше, нибо ѡставляшеся началь ствуяи. какоже нынѣ есть вопрошахъ глати; во своихъ оубѡ глаголаше, а не всихъ. азъ же, что десное стояніе, и сѣдалище ѡ виновнѣмъ; немощно рече слоухомъ научитися симъ. на неже оубѡ мя желаніе влечаше, привести время оно моляхъ; не оу глаше прийти часоу скоудости ради огня нетлѣнія.

па скиг сло
кд, па ерлим
сл д, скиг з
аі кд
вы с сиг
сиг д

ѡ бг҃змо́лвїи

вїѭ и҃лн҃ вкало́мъ невѣ́дѣ, и҃лн҃ вегѡ̀ кромѣ̀, ѿ кѡ̀ рчд
глати вели́кѡ не и҃ма. толкованіе, премоу́дре
гѡ ѱ́ела. Потре́ба оу҃бѡ є҃сть вѣ́дѣти вам҃,
а҃же вохода добродѣ́тельнагѡ, о҃ба оу҃бѡ
воу́ть повѣ́дима же и҃ подзе́мнаа, о҃ба же воз҃
вышеннаа же и҃ высокаа, о҃баже посре́днаа
и҃ мѣ́рнаа; вице оу҃бѡ и҃же въ видѣ́нїи ра́
зоумъ, о҃ба оу҃бѡ томѹ̀ пе́рвомѹ прилижа́ютъ
ва виновномѹ, о҃баже ни҃жнѣи ѡ҃дѣла́ютъ
ва, о҃баже блиа́ише до́лнагѡ є҃сть ви́дите
лна. мѣ́рима же помѣ́рѣ добродѣ́телєи пра́мѡ
вохо́до ра́зоумовъ. и҃ а҃коже ѡ҃ ѡ҃перѣ́вшихъ
ва пте́нцѣ́хъ, пра́мѡ ѡ҃пере́нїа мѣ́рѣ,
и҃ къ возду́хѹ бываетъ вохо́дъ, вице оу҃бѡ
и҃ ѡ҃лобе́вномъ вемъ перорацїе́нїи є҃сть. и҃ да
оу҃бѡ вамъ простра́нѣ́ише разоумѣ́нїе про
тре́мъ, да боу́дѹтъ на́мъ четы́ри добродѣ́
тєи степени. и҃ѡ́къ оу҃бѡ нѣ́кїи да боу́де гла д по
гра́дныхъ, и҃хъ же коне́цъ, мироустра́ѣтїе; ѡ҃а дама ко
ѡ҃къ же чистительны и҃ видительны, и҃х же маноумвіко
коне́цъ ѡ҃ша́нїе тѣ́ла, и҃ къ страсте́мъ непре мѹ
клонное, и҃же оу҃бѡ степень и҃ приключима є҃сть
дши. ѡ҃къ же нѣ́кїи да боу́де мы́сле, понемъ
же и҃же совершенъ нѣкоу́е. пра́мѡ четыре сил
оу҃ѡ частє́и, и҃ ра́зоумни сѹ́щїи да ра́дѣлѧтсѧ.

да боудутъ оубо и сіи дѣлателни, и видите
лни и мысленни, и совершенѣ искоусни. и
ꙗкоже ѡ добродѣтелехъ среднїѧ степени ѡбрѣ
тохомъ, ѡчищенїе и сщенное видѣнїе,
сице и ѡразумовѣхъ среднѣ соуть видитель
наѧ и мысленаѧ. Проходѧ оубо рече сре
днѧѧ, всреднихъ быхъ; Сирѣчь, прешедъ
градную добродѣтель, ꙗже дѣѧтельну бже
ственое именоуетъ писанїе, и ѿтѣлесе ѡчи
щаемь, и далече бывъ въ среднихъ быхъ
разумовѣхъ. понеже и сице приключаетсѧ
пословеси, иже среднїѧ добродѣтели про
ходѧщему, среднихъ держатисѧ и видѣней.
И просвѣщаше жаждуща, и се паки бѣ во
онѣхъ. Се же еже просвѣщаше жаждуща, не
ѡ среднихъ да слышитсѧ, еже на птическое со
бранїе есть, ꙗкоже аще кто речетъ. и просвѣ
щаше мѧ среднѣ жаждуща, но ѡлицѣ да
разумѣетсѧ, еже нн҃ѣ прїиде неизреченнѣ.
накоемждо бо ѿразумѣней, силы предъсто
ѧтъ, наставлѧюще видителѧ, и мысленую
широту исповѣдающе. И просвѣщаше оубо
жаждуща; Сирѣчь, ненасытнѣ держащасѧ
видѣней, ѡчищаше предстоѧщаѧ симъ сила. и
ꙗкоже насыщашесѧ, и мглоу ѿгонѧщи дш҃и,

вѣтотоно́снаѧ мі̀ къ разумѣваемымъ водѣ́ло
ваше лꙋ́ча . а́зъ же ненасы́тъкъ жада́хъ , и
ѡ́бычаѧнныхъ прем́ѣхъ навы́кнꙋти , жа́ждꙋ
щемꙋ бо беспрестани́ ꙋподо́бнхѣѧ , и́вѣ па́ки
бѣ во́нѣхъ . любо́вь бо ѻ́у҃бѡ многа , мѣ́ра
же сре́днѧѧ добродѣ́тели , кѣ́ре́днемꙋ раз
мꙋ привлачаше мѧ , и́ па́ки бѣ во́нѣхъ .
Что̀ ѻ́у҃бѡ бѣ речѐ прежде видимагѡ є́гѡ зра́ка ,
ꙋчи́ти немо́жа́ше . ниже́ бо ѡ́ставлѧ́шеѧ
нача́лника . Поне́же бо речѐ сре́днюю про́хо́дѧ
добродѣ́тель , къ сре́дни́ бы́хъ , не самого́чи́тъ
зрѣ́хъ бга , но ѕподо́бїа нѣ́ки и́ ѻ́бразѣхъ .
ѡбогда́ бо мн ѻ́у҃бѡ , солнечныи зра́къ ѕобла́ше
ѧ . и́ па́ки воздо́ушенъ . и́ дрꙋгонцы , є́фе́р
ски . ѡбогда́же ѻ́гненъ и́ напламенѣ носи́лъ .
дрꙋгонцы же , ѩкѡ видъ воздо́ушка , вирѣчь ,
молнїѧ . и́ и́ногда ѻ́у҃бѡ колезн ꙋподобля́шеѧ
и́ногда́же двѣ́ма сима , вирѣчь , колеземa со
плетемa . видимаѧ ѻ́у҃бѡ сицева́ бѧ́хꙋ , ѩкѡ
же прикладнѡ . мнѣ́же и́щꙋщꙋ самого̀ того̀
бга , є́же кто̀ є́сть ви́дѣти , вн̀ъ видимагѡ
сегѡ зра́ка соущїа . навꙋчи́ти прѣ́стоѧ́ни немоя́ка
ше , не́ѩкѡ сила небѧ́ше є́моу̀ показа́ти нѣко
мое , но́ ѩкѡ и́зи́вѣрнѧ́къ видѣ́нїе , прѧ́мѡ
моеи́ силъ добродѣ́телеи́ , и́ своимъ бе́зня́емъ ,

мой недостатокъ гананьствоваше. ниже бо
ѡставляшеся князь, предстоя бо рече,
и изяшняя ми видѣніе, моими недостатки
якоже запинаемь, не ѡставляшеся и звонъ
образовъ показати ми разоумная. Какоже
нынѣ есть рече вопрошахъ, во своихъ оубо
глаше, а не всихъ. Ѿчаявся рече вышняго
видѣнія, и сицево к престоящему приношахъ
нбса, с, в, д. вопрошеніе, какѡ бестѣлесныи и неѡсязаемыи
и невидимыи, огненъ ми нынѣ и солнеченъ
видится, и иногда оубо стоя, и иногда же
сѣдя, и наносилѣ конь колесничныхъ; онъ
же рече, во своихъ, а не всихъ, сирѣчь, пря
мо твоей силѣ, сіи во ѡбразоуются образи. и
противъ твоей мѣрѣ, и колеса создашася и
прозрачныи огнь, и инаже елика тѣлесная
видима. онъ же, во своихъ а не всихъ есть.
дѣя, зі и зла, надѣя, якоже бо не врукотворены цркваxъ живетъ
бгъ, сице ниже во изоѡбраженіихъ нѣкихъ,
и зданіихъ. преложишажеся сія, ѡстѣняю
ще скверную доушю. и да оубо смиренѣйше
рекоу, немогущую чистѣ возрѣти кости
нѣ, но еще зерцала держащуся и гаданія.
та же и второе на водяхъ вопрошеніе. Кое
десное статіе и сѣдалище ѡвиновнѣмъ;

Ѻ́нѣже рече́, не́мощно вло́у́хомъ та́йнѡ нау́чи
тисѧ ѥ́ми. Понеже о́у́бѡ зри́мое мнѣ́, ѥ́де
ны́хъ ви́дѧшесѧ, ѻ́вогда о́у́бѡ стоѧ́ше,
ѻ́вогда́же сѣ́дѧше. ѡ́тамо́мъ ѥ́сть и́зъвопро
ша́хъ, ꙗкѡ бо́у́ ѡ́ны́же вѣ́мъ ви́новенъ бг҃ъ, ны҃нѣ слово г҃
и́вѣ́хъ не ѡ́держи́тельнѣ преходѧ́, и́вовлѧ́че д҃ е.
вки́хъ вы́и, и́выше вле́вки́хъ, па́че же и
вы́ше ви́хъ, ꙗ́коже въ нѣ́кои́ мира́ ча́сти въ
мѣ́сцаѥ́мѣ, ѥ́дены́х ми́ гаѳлѧ́емъ, и́ногда
о́у́бѡ наколѣ́нѹ сѣ́дѧ, и́ногда́же вто́мъ не пре
кло́нитъ; ѻ́нѣже, не́мощно рече́ вло́у́хомъ та́и
нѡ нау́читисѧ ви́мъ, понеже не ѡ́тебѣ́ прише́лъ
е́сѝ, къ е́́же сѣ́дали́ца ви́лъ и́ста́тїѧ. ниже
мы́слены́ми возрѣ́ньми ра́зньство ви́хъ при
ѧлъ е́сѝ. ꙗкѡ бо́у́ ѡ́слу́ха нау́чи́шисѧ,
ꙗ́же ни́жнѧгѡ у҃мо́мъ въ мѣ́стимаѧ.
Ꙗкъ е́мо́у́же мѧ влека́ше любо́вь, привести
вовре́мѧ ѻ́но моля́хъ, не о́у́ сказа́ше прїи́ти
чло́у́, недоста́тко о́гнѧ не та́ѥнїѧ. Вне́же
бо рече́ бѣ́сѣ́дова́хъ къ прѣ́стоѧщеи́ ви́лѣ, по
неже и́же мнѣ́ точномѣ́рны́ми ѡ́чи́вѣщаха́хѧ
лу́ча́ми, па́ки жела́ ви́дѣ́ти лу́́чша́ѧ, и́мо
ля́хъ и́же ви́дѣ́нїе́мъ кнѧ́зѧ. во́вре́мѧ ѻ́но
привести́ мѧ превы́шшимъ ви́дѣ́нїе́, нане́же
мѧ желанїе пошщра́ше дѹ́шевное; ѻ́нѣже,

бгословлв, хдѣ, нслн хдѣ. зла надѣа. кнн фило, гл҃ѣ нѣвалкг.

не оу҃ сказа́ше прїѝти чл҃воу҃, сконча́нїи ра́ди ѻгнѧ нетлѣ́нїѧ. сиже сицево є҃сть, нашѧ дꙋша́ бж҃твена є҃сть и безсме́ртна, сбытїе́же пришедшн, и кв҃ещи па́дшн, ѿ безсме́ртїѧ непреложкѣѧ, ниже тлѣ́нна бы́сть. тѣлесо видна же нѣкакѡ, и ꙗкоже бы мертвовидна, измѣнꙋе́ма и забываюцїи, и кѡтмамъ пре вращанїемъ преложе́нїе́мъ, но сице имоуцїи, немѣше́на съ тѣлесе́мъ, и тогѡ ѡбложе́на є҃стество́мъ, ниже́ в҃ послѣ́днихъ, ниже́ в҃ пе́рвыхъ, ниже́ в҃ сре́дних҃ъ боудетъ. а҃целн же познаетъ оубѡ свое́ достоꙗнїе, ꙗкѡ нетлѣ́нно и приносѧщно є҃сть, понꙋждаетсѧ ѿдѣлн ти себе, и разлꙋчити ѿ тѣла, и ꙗкоже возве ти́ѧ ѿ глꙋбины, и къ пе́рвомꙋ нетлѣ́нїю ѹ҃строи́тїѧ, и ѻ҃гнено́е свое́ ꙋ҃щество́ не ви́дно къ тѣлꙋ творити; ѻ҃гнемꙋ же глаго лю, не ꙗкѡ ѻ҃гнь є҃сть, но ꙗкѡ тонкочаѧтна и воздоу҃шна, и ѻ҃гню повемоу҃ подо́бна. тогда поотнѧвъ мѣ́ръ, е҃же ѿ тѣлесе́ ѿ ствꙋ пле́нїе, и е҃же къ бгꙋ прїе́млетъ ѿ ступле́нїе, или приближе́нїе. понеже оубѡ бж҃ественыи вей ѻ҃ц҃ъ, ѿ вещей доу҃шю ѿбравъ, въ сре дних҃ъ положи добродѣтелех҃ъ, и неоу҃ кѣсь не тлѣ́нїѧ вобра ѻ҃гнь. сих҃ъ ра́ди рече,

ба вѣ, шесто дне, вла. ездахъ вла. нѣвалкг

рещи ємоу предстоящему, не прїити часоу
вонь же образи оубѡ прелазятъ. незда
ннѣ же и не изъ ѡбраженнѣ познаетъ бга. не
достатко огня нетлѣнїя, самого себе рече
ѡбвиноуи, якѡ немимѡ сїя преходиши,
єще бо ѡбдержишися тѣлесемъ, и невесь
тобою иже нетлѣнїя собранъ бысть огнь.
Сїя аще сперстїю, невѣдѣ, ащели же сея кро в ко рчд
мѣ, глаголати ѿнюдъ неимамъ.
Сослагаетъ павлови вѣщая, видѣнїе оубѡ
якоже имяше возвѣсти, аще же и поизсту
пленїи оума. аще же понисходу мыслена
го. аще же очима самыма и оушима,
ова оубѡ зряше, ова же слышаше, глаго
лати неимамъ рече. Но понеже мнѡго здѣ
недоумѣнїя слово, требуетъ же и разрѣ
шенїе семоу бгословнѣйша поученїе. яко
же вѣдати намъ какѡ оубѡ самозрѣнїя бы
ваютъ, какожели призрѣнїя, и какова оубѡ
посамоявленїю. Ова же посредними намъ
видятся. здѣ упокою слово, толикѡ рекъ,
якѡ видящимъ въ коупѣ, и ѡнихъ же
они видѣша глаголютъ, ѿ прикладъ вины,
и зрѣней и разрѣшенєй. Иногѡ толкованїе
ѡгомже, проходя среднее, в средних быхъ.

Покровено сказуетъ оц҃ъ, ѩже во изступле
ѥ҃хс҃ ѥ҃ки нїи видѣ на молитвѣ сущїй ємоу, повре
дѣ оубѡ непопеченїм и дѣланїм сердечнаго,
молитвѹ быти нарече. ѥ҃же содержащи,
кредних҃ъ глаголетъ wбретением, ѥ҃рѣчь,
ко а҃гл҃ѣх҃ъ, ѩже посредѣ соуть бга и чело
вѣкъ. ѩже и жаждущих҃ъ бжественую бла го
дать, просвѣщенїемъ насыщаютъ, и все
вершенных҃ъ сохранѧютъ, въ безпечалїи глю
ѥ҃ки ки҃ ѥ҃ки нїи дѣланїи сердечнѣмъ. wних҃ъ же оубѣдѣ
ти возрѣнїи молѧхѫ речє, какових҃ъ
оубѡ wбразъ, прежде оустроенїм плотнаго къ
хр҃тов҃ъ, и престоящїи речє а҃нгл҃ъ, жаждуща
го мѧ оубѣдѣти просвѣщаше, w невѣдѣ
нїмже мѧ доконца неизбавлѧше, но паки
къ҃х҃ъ кпредних҃ъ невѣдѣнїих҃ъ. молѧщїмми
ѧ҃ речє, возрѣнїи, что баше прежде
оустроенїѧ хр҃тов҃ъ, и каковъ къ҃ бжествен
ныи егѡ wбразъ, его҃ ѹбѡ нѿ҃ъ невѣ
дѧше. ибо бжественое оущество речє, и
ѥ҃ки҃ ѥ҃ки҃ ѥ҃ки҃

ѡ ѥзмѣлїи

Ѥ҆сть мѹдрѣ҆ѥ ; ѻ҆нъ же , ко свои́хъ сѝ оу҆кѡ
глаго́лаше , вирѣ́чь , къ кѫ́ждѣмъ и҆ человѣ́къ ✲ нѣкда҆ ѧ҆з
чювствѣ́къ . обаче́ не кразсѣ́ваній глаго́лѣмъ , а҆нѣ҆ глаже́ к нѣ
кои́хъ , ꙗ҆коже и҆мы́ . и҆ па́кы же вопроша́хъ ,
какѡ є҆ди́нъ ѿ є҆ѵа́нгелиста҆ вѣ́дѣти всѣ́го глаго́ ✲ мѫ оѵ
летъ , , стефа́нъ же ѡ҆дѣ́ждную си́лы стоѧ́ти дѣѫ҃ зі
глаго́летъ ; оу҆чи́тель же а҆́нгелъ нѣ́коего́ мѫ ѿ
пѹщаѧ вопрошє́нїѧ , нєвозмо́жно ѥ҆сть рєчє
плотно́мѹ слоу́хѹ вмѣ́стити сїѧ̀ . Па́кы же
кождѣлѣ́нїе́мъ мнѣ́ стрѣкле́мѹ , и҆ постигнѹ
ти что́ ѿ прѣ҆сѹщєствє́наго вели́чїѧ нєдѹгѹ ,
ѻ҆нъ глаше , є҆ще́ ѿ тѣ́ла не ѿпѹщє́нѹ сѫ ,
нѣ́же бо́ѹдѹщѣмѹ нетлѣ́нїю сподо́блєнѹ , но
є҆ще плоть новѣщѹ , невозмо́жно єнцєва́ ✲ м
оу҆вѣ́дѣти . Зри́ же нѣ́кто глетъ а҆пъ зра́ко ✲ а ко рнд
ꙗ҆ко въ зерца́лѣ , и҆ пови́дѣтїю , тогда́ же
лице́мъ къ лицю́ . Сїѧ̀ оу҆́ко рече́ и҆видѣ́хъ
и҆ слы́ша , или вѣ́дѣлъ соу́щихъ ми , или тѣ́ла ✲ к ко рчд
кромѣ́ соу́щихъ ; ѡ҆плѣ́ни невѣ́дѣ́мъ . антонїа
великаго , вопро́съ . Ко́имъ о҆́бразо́ ✲ м должно
Ѥ҆сть ви́дѣти видѣ́нїю ; ѿвѣ҃ . Пѣ́нїѧ ѥка
Заха́ріа нѣ́мъ какѡ данїи́лъ оу҆́ко ; ꙗ҆ко вѣ́тха ✲ данїи гл з
денми зра́ше видѣ́нїе и
ц҃ѣ хр҃ѹвимѣ́тъ . ✲ Є҆зекіи́лъ же , на колесѣ́хъ Є҆зекіи а б
ц҃ѣ и҆ превозне́сенъ . Мѡ́ѵсей же , невидимаго ✲ нлїи з
къѣ тѣ́ѳ
ѣн

ꙗкѡ видѧ ждаше. вопрос. Какѡ может
оумъ видѣти, его же николиже видѣ. ѿвѣт.
Црѧ николиже ли еси видѣл, сѣдѧща на прто
лѣ высоцѣ. вопросъ. Еда какѡ в грѣхъ
вмѣнитсѧ, за еже ѡписати бжтвеное. ѿвѣт.
Держи обаче ꙗкоже прроцы видѣша писано.
совершеное же ѡ себѣ прїидетъ, ꙗкоже и апл
глетъ. Видимъ оубѡ нн҃ѣ ꙗкѡ взерцалѣ и
гаданїи, тогда же лицемъ к лицоу. А еже
тогда сказоуетъ, егда помыслъ совершенъ
боудет, дерзновенїем видит. соущее. Лѧто полу
дневныи ѿ трѧсти сонъ, в жатвеныѧ паче
часы. тогда бо точїю всѧко ручное дѣло не ѿ
вержено. Позна оуныніѧ бѣса, протварѧюща
и предпоутїе творѧща блоудному, ꙗкѡ да крѣ
пцѣ тѣло разслабив и в сонѣ погрузивъ, ꙗкоже
ꙗвленнѣ скверненїѧ в безмолвствующих содѣлает.
Аще сопротивъ станеши имъ крѣпцѣ, ратуют
тѧ всѧкѡ державнѣ, да ꙗкѡ ничтоже пользу
ющасѧ оуставѧт ѿ подвигъ. Ничтоже бѣсов
ское побѣжденїе, ꙗкоже еже ѿ нихъ к нам лютаѧ
брань показати може. Во исходѣ собраннаѧ хра
ни. двери бо ѿверзаемѣ, затворенныѧ пти
цы излетаю, и тогда прочее ничтоже ѿ без
молвїа ползовахомсѧ. малъ власть смущает око,

на ѳ҃ мъ часѣ

вы с гі с сд

вы с д с рл ѳ

и па іерли с г

па ски с а

ѡ безмолвїи

И мало попеченїе , безвѣсти творитъ бемо
лвїе . безмолвїе бо єсть , ѿложеніе разѹмъ * вы с ѕнг
ніемъ , и ѿверженїе благословныхъ попеченїй • вы с ѕни
Иже воистинѹ безмолвїе достигни , ниже ѡ
всеи плоти попечетесѧ . неложенъ бо єсть къ ѥтд , и
обѣтованыи • иже оумъ чистъ предстабити тлг
богови хотѧи , и попеченми смѹщаемь , по навиа нз
добенъ єсть иже свои ноз̃ъ крѣпцѣ ѡковѹ маніѳ
шемѹ , и быстрѣ ходити покѹшающїимсѧ • ѯѕ вы с зі
рѣдци оукѡ иже мирскомѹ любомѹдрїю до
конца наказанїи . * азъ же глю малѣишиже * вы с д
иже истиннаго бемолкїѧ любомѹдрїѧ по бз̃ъ
свѣдѹщїи • Иже не оу̃ бга оувѣдѣвыи , на бе
молвїе не искоусенъ , и многи бѣды под ъ
ємлѧ . Бемолвїе , неискоусныѧ оудавлѧетъ ,
безвкоусѣ бо бжїѧ сладости оуты . напл ѣне
нїѧ и краденїѧ , и оубиенїѧ и паренїѧ врема
нетоцїиваюцїе • иже мл ѣвныѧ доброты ковно ѹ̃ пл ѣки с а
выниѧ , бѣгаетъ народа и ѡкоже * онагръ . кто ко инди
бо , развѣ сїе можетъ ѡставити дивїаго осла , * ѳ̃ ѳ̃ дивїи конь
свободна всѧкаго с пребыванїѧ чл ѣческаго • иже ѱ м ало рг
встрастьми ѡблежимь , сихъ скорбѣнїе кпу ієремїа дв
втыни да ходи . и ѡкоже и старе ми ѣтъ тако ѳ̃ ѳ̃ ѳ̃

сей непотребну доушю нѣкогда строѧ, и на
ставлѧѧ к безмолвїю, глаше, съ за оутра бо
рече на знаменахъ, ꙗкѡ во всемъ тщеславным
и похотнымъ приходити бѣсѡмъ. в полудне
же, оунынїѧ и печали и гнѣва. в вечеръ же,
любомотыльным, и томителемъ чревнымъ.
лоучьше послоушникъ убогъ, паче безмол
вника пекоущагосѧ. Иже словомъ безмолвїе
проходѧи, и тогѡ прибытокъ на всѧкъ день
незрѧ, или не словомъ безмолвъствуѧ,
или мнѣнїемъ крадетсѧ. безмолвїе есть,
не ѿтерзаемаѧ бгови слоужба и предстоѧнїе.
И сова памѧть, да соединитсѧ дыханїю тво
емоу, и тогда познаеши безмолвїѧ пользу.
паденїе оубѡ послоушнику, своѧ волѧ, без
молвнику же, млтвы разстоѧнїе. Аще ра
дуешисѧ приходом въ клѣти, вѣждь себе
оунынїю единому, а не бгу оупражнѧюща
сѧ. Прописанїе ти боуди млтвѣ, не правду
емаѧ она вдовица, ѿ соперника еѧ, безмо
лвїѧ же образъ, великїи и равноаггльныи без
молвникъ арсенїи. поминай иже во единъ
ствѣ англа сего безмолвника пребыванїе,
и зри ꙗкѡ и приходѧщыѧ многажды ѿ сыла
ше, ꙗкѡ да небольшее погубитъ.

вы с смд
сло гі

гри синаи
ѡ млтвѣ
гла и

лу пи ни с
ки, с сѯѕ
зла надѣѧ
па египе сл
ѯв па ски
сло а

Позна́хъ бре́вна, ѥ́же сло́вомъ безмо́лствующимъ, безсловесны́мъ ѡ҃ѡбхо́дникъ прихо́дити ча́стѣ́е повѣща́ющимъ, ꙗ́кѡ да дѣ́лателемъ поне́ во ѻ҃ньхъ ма́лѡ предпа́ти возмо́гутъ. Знаменова́й таковы́мъ сѣ́ни, и не ѡ҃ричи́мъ ѡ҃печа́лити бл҃гочести́въ лѣ́нивымъ, е́да бѡ ѡ҃печа́ли е́же ѡ҃бхо́дити прести́анутъ. Зри́, да не пре́чаго ра́зума ра́ди, безума ѡ҃печа́лиши до́у҃шю, воды ѡ҃ жа́жди прихожда́щую ѡ҃ тебе́ почерпе́ти, вѣ́комъ же свѣ́тилника́ти потре́ба. ꙗ́кѡ ѡ҃ре́хъ ѻ҃ньхъ, сло́во ѡ҃ ѳомѣ́ѡ҃ва́ѥ. Сты́и ꙗ́кѡ ѡ҃ре́хъ ѻ҃ньхъ ѡ҃ бра́тѣи ѻ҃ньхъ безмолствующихъ ѻ҃ца, что сотвори́ти и҃ма́мъ о҃́че, ꙗ́кѡ нѣ́цыи прихо́дятъ ко мнѣ, и҃ ни прїѡбрѣта́ю ниже́ по́льзѣ ѡ҃ бесѣ́дъ и҃хъ. стыжю́ѥмъ тѣ́мъ рещи не приходи́ти, но и҃ ѡ҃ обы́чныхъ пра́вилъ препи́нютъ ма многажды, и҃ сего́ ра́ди скорблю. ѥ́ни́мъ проти́въ ѡ҃ вѣща́ми бл҃же́нныи ста́рецъ о҃́нъ. Ѥ́гда таковы́и нѣ́цїи прїи́дутъ кто́ѥ бѣ, любящїи празднота, ѥ́гда повѣ́дятъ сло҃, па҃ вѣки ма҃лѡ, сотвори себе ꙗ́кѡ бо҃гата́ти хощеши вѣ҃ дѣ҃ на мла҃твѣ, и҃ рцы, ѡ҃бращающемуся спокоѵ҃ѥнїѥмъ, бра́тїе гра́ди помо́лимся, ꙗ́кѡ вре́мя пра́вила мо҃гѡ҃ бѣ҃ же прїѣ́тъ,

и немогу мимо ити его, занеже тяжесть
ми пребываетъ, хотящу въ другiи часъ се
исполнити, и бываетъ ми вина смущенiю,
и кромѣ ноужды коея немогу оставити то,
нынѣ же нѣсть ноужды оупразднити моли
тву мою, и да неоставиши его еже непо
молитися стобою. аще же речетъ ти помо
лися ты, и азъ похождоу, сотвори емоу
метанiе и рцы, любве ради поне едину сiю
млтву сотвори со мною, да пользуюся ѿ
млтвы твоея. и егда востанете, продолжи
си млтву, и паче еже навыклъ еси творити.
аще бо сице сотвориши тѣмъ, якоже к тебѣ
приходятъ, навыкнеши яко не единонрав
ствуеши тѣмъ, ниже любиши празность.
егда же аще оуслыша яко тамо еси, не
имутъ приближитися. Зри оубо да не лице
прiемля члку разрушиши дѣло бжiе. * аще
же обрящется кто ѿ оцъ, или страненъ
троуденъ, вмѣсто великiя тебѣ млтвы соу
дится, еже с таковымъ стати. и аще стра
ненъ ѿ любящихъ суесловiя боудетъ, еже
по силѣ оупокой его, и ѿпусти съ миромъ.
соущее. Житiе безмолвствующих паче же и ноче
ствующих, по совѣсти и чювству да бывает.

* па ски с
кв па iерли
сло гi

вы с кѕ с
кд и ке

ѡ безмолвїи

Ѥ́же сло́вомъ тек'и , оу҃хищре́нїѧ и҃ ѡ҃бѣща́
нїѧ и҃ помы́шле́нїѧ , и҃ стꙋпа́нїѧ и҃ подвиже́нїѧ
вс҃ѧ ѥ́же по́гдѣ , и҃ ра́ди гда҃ тѣ́мъ оу҃хищра́
е҃мѧ , въ чюве́твїи дш҃и и҃ лица҃ гдн҃ѧ ,
дѣ́лаетъ . а҃ще ли оу҃кра́даемь е҃́сть , не оу҃ по
до́бродѣтели жителе́твꙋетъ . С҃ове́рзи ре҃ѥ ѱ҃ало м҃и
нѣ́кто бо ѱ҃алты́ри гада́нїе мое и҃ хотѣ́нїе ,
ра́ди вскꙋ́дости и҃ е҃щѐ разꙋмѣ́нїѧ . а҃зъ ни҃ки
же возло́жю мл҃твою во́лю мою , и҃ѡ҃тоꙋ́дꙋ
и҃зъ́ѧщїе мое воспрїе́мою . В҃ѣ́ра , крило́
мл҃твѣ . ѥ́бо немоꙋ́щи , пла́ки кни҃ѣ́дро свое
возврати́тїѧ . В҃ѣ́ра е҃́сть , невꙋмѣ́нное
дꙋши стоа́нїе . ни҃ѡ҃ е҃дного же сопротивле́
нїѧ колеблемо . вѣ́ренъ е҃́сть , ниѥ́же не
при́ꙋмь бг҃а мощи , но вѣ́рꙋѧи вели́ко полꙋчи
ти . вѣ́ра е҃́сть , не надѣ́емымъ хода́тай .
и҃ѥ разꙋмника показа . В҃ѣ́рѣ ма́ти , тро́ꙋдъ
и҃ правовѣ́рно сре́це . о҃́бо бо , невомнѧщїаго
твори́тъ , о҃́бъѧже , содѣ́тельствꙋе . Б҃езмо́
лвїемꙋ ма́ти , вѣ́ра . а҃ще бо невѣ́рꙋетъ ,
ка́ко безмо́лвствꙋетъ ? Ѥ́же въ темни́цы
шко́ванныи , стра́ха молчѧщаго бои́тель .
а҃ѥ́же въ кѣ́лїи безмо́лвствꙋѧи , стра́хъ
гдн҃ь поро́ди . нетлѣ́ю пе́рвыи вꙋдини́ца ,
та́коже вторы́и вꙋ́дїи наслꙋдни́ци бои́тель .

слово кз

Страхати многа в безмолвіи требѣ ѿчю
дне. ничто же бо такѡ ѹныніе ѿгонѧти
можетъ. Взираетъ оубѡ ѡсѹжденикъ всегда,
когда въ юзилище сѹдїѧ прїидетъ, воистинѹ
же дѣлатель, когда находѧи прїидетъ.
свѧзоуетсѧ первомѹ бремѧ печали. Второ
мѹ же источникъ слезъ. аще стѧжеши те
рпѣнїѧ жеѕлъ, вскорѣ престанѹтъ ѱи бе
стоудствовати. Терпѣнїе есть, несокрѹ
шена болѣзнь дѹши, ѿ блгословныхъ клопотъ,
никако же колеблема. терпѣливъ есть, дѣ
латель непадателенъ, и ради паденїи, по
бѣдѹ сотворѧѧ. терпѣнїе есть, оуставъ
скорби на всѧкъ день ѡжидаемыи. терпѣнїе
есть, непщеванїемъ ѿсѣченїе, и свое вни
манїе. не такѡ своеѧ пищи, ꙗкоже терпѣ
нїѧ дѣлатель требѹетъ. ѡвторѣмъ бо, при
иметъ вѣнецъ. ѡнервѣй же, пагѹбѹ при
иметъ. Терпѣливъ моужь, прежде гроба
оумре, гробъ себѣ кѣлїю сотворивъ.
Терпѣнїе роди, надеждѹ и плачь. иже бо кро
мѣ ѡбою, оуныніѥ рабъ. Вѣдѣти досто
итъ хвсѹ борцоу, кїѧ оубѡ ѿ врагъ изда
леча ѿгонити; кїѧ же ѡставлѧти боритисѧ;
ѡвогда оубѡ борба вѣнецъ исходатаи,

пат в то
скиг на г мъ
сл в часѣ

ни сл ки,
с сѯи

ѡ бе҃змо́лвїи

ѻбогдаже ѿ҃ре҃че́нїе, не҆не҆коу҆че́ны сотвори҃. не
вло́бомъ бо таковаѧ мощи҃ш наказова́тиѧ,
небо́ вси҃ тѣ́мияхѫ, ниже́ такожде борими
е҆смы́ • е҆ди́ного ѿ҃ дх҃ѡвъ назира́и трѣ́звъ
нъ, понеже и҆ тои҆ бо́ретъ тѧ҃ непрестанныѡ,
настоѧ́нїи и҆ прехожде́нїи и҆ сѣда́лищи, и҆ подви
же́нїи и҆ возлежа́нїи, и҆ мл҃твъ, и҆ вн҃ъ • то҃ •
ѻ҆́вїи оу҆́бѡ блоу́днаго сѣ́вѣ глаго́лю, дрѹ́зїи, гр҃и вина҃
тщеслáвнаго • вощїе • ѻ҆́вии оу҆́бѡ ѿ҃ниже на гла рі
пѹ́ти бе҃молвїѧ҃ предѣ́дѧщи, презрѣ́хъ гда па҃ки е҆ла
предомною вы́нѹ, бѣ́вѣ дѣ́лаше и҆мѹ́тъ, небо
вси҃ хлѣ́бы дх҃о́внагѡ нб҃ныѧ пшени҃цы дѣ́ла
нїѧ҃ е҆дноо҆бра́зни сѹ́тъ • дрѹ́зїе же, вытерпѣ́ лѫ рѕ
нїи҃ ва҃ше, стяжи́те дш҃ѧ ва҃ша • нн҃ѣ, бди́те мл҃ рима҃ дд҃
и҆ молитвѣ҃ • дрѹ́зїи, гото́ви на҆ не҆хо́дъ дѣ́ла па҃ки е҆ к
сво҃ѧ • нн҃ѣ, смирихсѧ҃, и҆ спасе́ мѧ • нѣ́цїи ѱ҃ало рѕі
оу҆́бѡ, не҆достоѧ́нна страданїѧ҃ нн҃ѣшнягѡ вре́ме кр҃и҃ чз
не, проти́ву боу́дущеи҃ славѣ • нн҃ѣ паки, да
не҆когда похи́тн, и҆ не҆боу́де и҆збавлѧ҃ѧн, вегда
вматрѧ́ютъ. вси҃ оу҆́бѡ тѣкоу́тъ, е҆ди́нъ же
ви҃хъ прїе́мле вравїа҃ вестрѹ́да • то҃ • вра́вїе • ѧ҃ ко рмг
и҆ли вравїо́нъ, вѣ́твь фини҃кова҃ плодо́, даетъ ѧ҃ лдавн боу҃
вѧ҃ ѿ҃цареи҃ вповести҃ мѣ́стѡ воинно҃, побѣ́дн҃ѣ
шнм҃ вопо҃ста́ты е҆гѡ • зд҃ѣ же сты҃н глетъ,
ꙗ҆кѡ ѿ҃ вмнреномрїѧ҃ прїе́мле вѣнє́цъ вестрѹ́да •

гнд

соущее. Нетокмѡ бдѧ, но и спѧ предъ оуспѣ-
вы сло еі выи дѣлаетъ. Ѡ ноудꙋ же нѣцїи и в тѣхъ
самыхъ снѣхъ бѣсы приходѧща ѡбечещаютъ,
и блоудныѧ жены ѡцѣломꙋдрїи наказоуютъ.
па ал з на ѳ Не ѡжидай ниже предъ оуготовлѧй приходы,
гла а з на с простѡ бо все и непрїѧтнѡ безмолвїѧ оустрое-
гла а па ски нїе. Никто же хотѧ создати столпъ и клѣть
сл ѳ лꙋ оз безмолвїѧ начинаетъ, аще непервѣе сѣдъ
ефре сло г разчтетъ и ѡсѧжетъ молитвою, аще имать
ѧже к совершенїю свойства, да некакѡ боудетъ
по ѡснованїѧ положенїи, смѣхъ врагѡмъ
егѡ, и препѧтїе дрꙋгимъ дѣлателемъ.
гри синаи гл Смотрѧй приходѧщꙋю сладость, да некакѡ
і ѡбезмо ѿгорки врачевъ, паче же навѣтникъ страство-
и вы с рчв рена бысть. Нощїю оубѡ многаѧ млтвѣ
са м и ѳ ило давай, малаѧ же пѣнїю. Водни же, проти-
синаи г з вꙋ своей паки оуготовлѧйсѧ силѣ. Нехоудѣ
зла надѣѧ просвѣщати и собирати оумъ прочитанїе мо-
гри синаи жетъ, словеса бо стагѡ дха соуть, и про-
гла е, сѯг ходѧщихъ ихъ всѧкѡ чинѧтъ. Боуди ти
дѣлателю соущꙋ прочитаемаѧ дѣльна, сихъ
бо дѣланїе, излишно творитъ прочихъ прочита-
нїе. Трꙋды паче а не словесы, здравїѧ слове-
гри синаи семъ просвѣщатисѧ взыскоуй. Толкованїе.
ѡбе гла аі Прочитай глаголетъ присно ѧже ѡ безмолвїи

и молитвѣ, ꙗже во стѣй лѣствицѣ, и во ѡ бемо,
стѣмъ и слацѣ. ꙗже стагѡ маѯима, ꙗже гла аі
симеѡна новагѡ бгослова, и оученика егѡ ни
киты стифата, ꙗже и сихіева, ꙗже філофи
ева синаита, и сицевыхъ елика таковаѧ.
прочаѧже ѡстави довремене, не ꙗкѡ ѿверже
на, но ꙗкѡ не слагающасѧ исканію оума, въ
повѣсти тогѡ подвижуща ѿ молитвы. да
боудетъже ти прочитаніе на единѣ, не вогла вы с, ска
сѣ гордыни велехвалѧсѧ, ни вочтеніи блго
ѧзычіѧ блгоукрашено, или доброрѣчіемъ
слова, или пѣсненою сладостію, или кромѣ
боудетъ, ꙗкѡ тоу сыи, страстнѣ крадомь
нечювственѣ, къ нѣкоторыхъ оугожденію.
ниже паки ненавистно, ꙗкѡ всѧка мѣра сира, аа
изѧщна, ниже высоко, ниже лѣнивѣ и не
брегомѣ. но чистѣ, кроткѡ, блгостоѧтель
нѡ, разоумнѡ, блгочиннѡ, оумнѣже и ду
шевнѣ, или словеснѣ. въ сихъ бо оукрѣ
плѧемь оумъ крѣпостію навыкнутіѧ, при
емлетъ въ еже молитисѧ твердостнѣ.
въ предъреченныхъ же сопротивныхъ симъ,
помраченіе и слабость, и протѧзаніе стѧжа
етъ. ꙗкоже болѣти и владычественому
въ тылоу, и въ молитвѣ изнемогати.

соу. ѕ҃д ва Чюждеумныхъ прежде силы дх҃овныя, не
ве в сло, ѡ проходи словеса, тмы бо соуще глаголи, немо
еже какоукра щныя помрачаютъ. то. Не прочитай гл҃етъ,
шенꙋ быти прелестная словеса, яже соуть еретическая.
инокꙋ. и па соущее. Едина чаша многажды, въ коусъ
синай, г҃ тка многа вина назнамена, и едино слово безмо
лвника, иже вкꙋшати могꙋщимъ, все егѡ
в ноутренее показа дѣланіе и оустроеніе.
Беспаренія дꙋшевное око стяжи комнѣнію,
нѣсть бо въ татьбахъ ничтоже сегѡ пагꙋбнѣ
йше. щади языкъ происходя, вѣсть бо въ
скорѣ многа дѣланія расточати. не много
испытно имѣй оустроеніе, ѡсквернѧти бо
безмолвіе, многоиспытаніе, якѡ ино ничто
па ски сл к. же можетъ. Приходящимъ потребная пред
лагай, тѣлеси глаголю и дх҃ови. аще оубѡ
моудрѣйши соуть, молчаніемъ любомꙋдріе
покажемъ. аще ли братія оустроеніемъ, въ
мѣрꙋ дверь ѿверземъ. Обаче лоучьше есть
кри рі. и к всѣхъ преимоущихъ вмѣняти. Хотящꙋ
фили сл г. ми всячески ѡвращати въ собраніихъ тѣлесное
и ва ве в по дѣло, иже и еще младенственымъ, оуде
г гі. жне па ржа мя иже песокъ въ ризѣ всю нощь носи
хове ѕ҃ѕе вый. якоже сопротивляется словꙋ велѣніемъ,
нбса сл и стыя и не созданныя и покланяемыя трцы,

ꙗже ѡплотьстѣмъ смотренїи единаго, тоѧ тамже
всепѣтыѧ единицы. ꙗжебо тамѡ мно сло, ѳ
жительна, всемъ соуть единствена. а ꙗже лв, лг, лд
тамѡ единствена, здѣ соуть множитель
на. толкованїе. Еже ѡстѣй трцѣ, три гри, синаи
составы глаголемъ, и три лица, существо гла, кѕ, іоа
же едино, и едино хотѣнїе. А еже ѡхртѣ, дама, нбса
единъ составъ, и едино лице, дваже есте сло, в, и.
ства, и два хотѣнїѧ. соущее. Сице ина таже, нбса
ꙗже безмолвїю, и ина ꙗже послушанїю, подо сло, лв, лг
бающаѧ начинанїѧ. бжественыи оубѡ апл лд, лѳ.
рече, кто оувѣдѣ оумъ гдн; азъже гла крм, рз.
голю, кто оувѣдѣ оумъ члка, безмолвника исаїа, м.
тѣломъ и дхомъ; Держава црю, богат гри, бесѣ
ство и множество. Державаже безмол кни в гла з
внику, молитвеное множество; ни сло, ки

Ѡ сщеннѣй и мтри добродѣтелем блженнѣй на ѕмъ
млтвѣ, и иже в неи оумнагѡ и чювьственагѡ часѣ
предстоѧнїѧ. слово, ки. степень, ки.

Млтва есть потоѧ оубѡ твору, с соуще гри, бесѣ
ствїе и соединенїе члку и бгу, подѣйству кни, в, гла
же, миру составленїе. бжїе примиренїе, зі. гри сина
слезамъ мати, и паки дщи. грѣхѡмъ гла, раі.
ѡчищенїе, искушенїемъ мостъ. ско вѡ, с, сма
рбемъ средостѣнїе. ратемъ сокрушенїе. и с, рѯѕ

нбса
сло, ді

*аггльское дѣло. безтѣлеснымъ всѣмъ пи
ща, боудущее веселїе, непреходное дѣланїе.
добродѣтелемъ источникъ. дарованїемъ
ходатаица, преспѣянїе невидимо, пища
дши, умоу просвѣщенїе, ѿчаянїю сѣкира,
упованїю показанїе. печали разрѣшенїе,
*вы, сло, кз
*и сло, к
богатство мнихомъ. *безмолвникомъ сокро
вище. *ярости ѡхужденїе. зерцало пре
спѣянїю, мѣрамъ явленїе. оустроенїю по
казанїе, боудущимъ вѣстникъ, славы на
знаменанїе. млтва есть иже воистину
молящемуся сужденїе и судище гдне, пре
жде боудущагѡ судища. воставше оуслы
шимъ сщенную сїю црцу добродѣтелемъ,
к намъ высокимъ гласомъ вопїющю и глаго
*мл, мг
лющю, *прїидите ко мнѣ вси труждающїи
ся и ѡбремененїи, и азъ упокою васъ.
возмите иго мое на ся, и ѡбрящете по
кой дшямъ вашимъ, и исцѣленїе язвамъ
вашимъ. иго бо мое блго, и согрѣшенїемъ
великимъ цѣлебнѡ есть; Елицы црю и
бгу предстати и соглаголати грядемъ, не
неприготовлени теченїе сотворимъ, да нека
кѡ оузрѣвъ насъ издалеча неимоуща орѹ
жїя ни одѣянїя црьскагѡ предстоянїя,

слоу́гамъ ѝ слоужи́телємъ повели́тъ , далéче
нѣ́гдѣ ѿ̀того̀ лица̀ сѫ́зны ѝзгна́ти , ѝ
на́ша моле́нїѧ прелщє́мъ на́шимъ , разтерза́е
ма ѿ̀сылáти . ✲ Дае́тъ твоѭ̀ о́дежда дше́ злау́ , надѣ
жнѫ , предъгдѣмъ престáти грѣдоу́щꙋ , ѯ҃. нр҃а , л҃ѕ.
вѣ̀ ницами , паче́же разрѣше́нїемъ не памѧ́ ѝгри , вевъ ,
то слобїѭ̀ ѝстка́на . а҆́ще ли нѝ , ничто́же кни д҃. гла ,
ѿ̀мл҃твы полꙁоу́ешнѣѧ . ✲ боу́ди ти вѣ̀ мо мв҃. ѝзлау
ле́нїѧ злобо , смире́ноже ѝнеразли́чно . е҆ди́ надѣѯ҃. вир҃а
нѣмъбо словомъ мыта́рь ѝ блоу́дныи , бг҃а кн҃. вир҃а , з҃
прѣмѣни́вта . ✲ е҆ди́но ꙋ҃бѡ престоѧ́щихъ лоу́ , п҃д.
престо́мнїе , многоже в҃не́мъ разли́чїе ѝра́
зны́ство и́мать . о҆́ви оу҃бѡ а҆́кѡ дроу́гꙋ
ѝ бли́цѣ бесѣ́дꙋютъ , дрꙋги́хъ про́чее , а҆́ не
своегѡ̀ застꙋпле́нїѧ ра́ди , пѣ́нїе ѝ мольбоу̀
прино́ѧще ; и҆́ни , богатьство ѝ сла́вꙋ ѝ дер
знове́нїе вѧщьшее ꙁыскоу́ющие . дрꙋзі́и ,
ѿ̀соперника своегѡ̀ совершенѣ свободнѣе
прова́ѧще ; нѣ́цыи оу҃бѡ , ва́нъ нѣ́кїи при
а҆ти молѧщеѧ . и҆́ни , ѿ̀ до́лга совершено́
безпеча́лїе . нѣ́цыиже , ѿ̀ темни́цы свобожде́
нїе . и҆́ниже , прегрѣше́нїемъ ра҃зрѣше́нїе . про҃ще́нїе
✲ Пре́жде вѣ́хъ , в҃нашегѡ моле́нїѧ хартїѝ , ✲ фило҃ді́ѧ , па҃
бл҃годаре́нїе чи́сто в҃чини́ . вторы́и же сты́хъ , рїа́рха ц҃р҃ѧгр
ѝспове́данїе ѝ сокрꙋше́нїе дши́ вч҃ювствѣ . посла́е , ко́ѵче
нникꙋ̀ того́ꙋ
вн҃ꙁ

и такѡ прошеніе наше всѣх цр҃еви вѣдомо да
сотворим. * Изряденъ бо реченныи мл҃твы образъ,
ꙗкоже нѣкоему ѿ братіи ѿ аг҃гла гд҃нѧ пока
зано бысть. Аще убѡ повиненъ бысть нѣ
когда видимому судіи, невостребуеши иного
образа, в предстоѧніи мл҃твы твоеѧ. Аще ли
никогдаже, не предстоѧлъ еси судищу, ни
истѧзуемыѧ видѣлъ, поне ѿ ꙗже ко врачем
недоугующих мольбы таковому научисѧ, вне
гда хотѧтъ ѿ нихъ рѣзани, или жжени бы
ти. Не премоудруйсѧ в мл҃твы твоеѧ гл҃ѣх,
дѣтскаѧ бо многажды нѣмованіѧ проста и
нехитра, оц҃у ихъ иже на нб҃сѣхъ угодиша.
* Не многословити начинай, ꙗкѡ да не ковзы
сканію словесъ разыдетсѧ оумъ. * Едино слово
мытарево бг҃а оумилостиви, * и единъ гл҃ъ вѣ
ренъ разбойника спасе. Многословіе убѡ
многажды въ мл҃твѣ оумъ возмечта и раз
аіѧ, единословіеже множицею оумъ собира
ти можетъ, оуслаждаемь или поуверзаемь
въ словѣ молитвы пребывай в немъ, * храни
тельбо нашъ тогда есть с нами молѧсѧ.
* Не дерзай аще и чистоту стѧжалъ еси, сми
реномудріемъ же паче мнозѣмъ приступи,
и множас дерзновеніе имѣти хощеши.

* па҃, еги пе гл҃а, н҃д.
* сира, з҃.
* лу҃, п҃.д.
* раі
* вы҃, сло҃, ка х, с҃ді.
* ефре, сло пѕ

ѡ̀ мл҃тѣ

А҆ще и҆наки҃ю лѣ҆ствицѹ̀ добродѣ҆телей҆ воз҃ ✲ на҃, вскн
ще́лъ є҆сѝ, ✲ ѡ̀ ѡ̀ставле́нїи грѣ҆хѡ́въ моли́мъ, ✲ вло҃, е҃.
вы́ша па́вла ѡ̀грѣ҆шны́хъ вопїю́ща, ѿни́хъ а҆́ще ✲ а҃, тимо҃, е҃п
пе́рвыи є҆́смь а҆́зъ. Оу҆слажда́ти варе́нїм,
ма́сло и҆ во́ль ѡ̀бы́коша, воскрила́тиже моли
тѹ̀, цѣ҆ломѹ́дрїе и҆ сле́зы. А҆́ще вовсѧ́кѹ про кро́тость
вто́рѹ и҆ бе́гнѣвїе ѡ̀блече́шисѧ, немно́го трѹ
ди́шисѧ свободи́ти ѿплѣне́нїм оу҆́мъ свои́.
До́ндеже мл҃твѹ на҆бле́нѹю неста́жа́хѡ, оу҆ча́
щи́ младе́нца ходи́ти в҃нача́лѣ ѹ҆подо́бихѡ́м
ѧ. трѹжа́нїем вонови́ти, па́че же затвора́ти
мы́слъ в҃ мл҃тве́ны҃ гл҃ѣ́хъ. А҆́ще и҆ зне́могши
младе́нства ра́ди паде́тъ, паки́ тоу҆̀ вве́дѝ.
свои́ственно бо ѹ҆́моу҆̀ неста́тельное, мо́щно
же того̀ состра́вити, и҆́же вс҃ѣ̀ могѹ́щемѹ̀ состра
ла́ти. Е҆́й оу҆́бѡ, а҆́ще нешко́удно подви́гъ
и҆́маши, прїи́детъ и҆́ вре́бѐ и҆́же мо́ре оу҆́мное
оу҆стакла́ми, и҆ рече́тъ кнемоу̀ въ молитвѣ̀
твое́и, ✲ до́лгѡ̀ до́йдеши, и҆ непре́йдеши. ✲ і҃ѡ҃, ли
Не́мощно до҆у́хъ ка҃зати, а҆́йдѣ́же до҆у́ха
зи́ждитель, вс҃ѣ̀ пока́ра́телѧ. А҆́ще оу҆́бѡ
ли́це когда̀ ви́дѣлъ є҆сѝ, возмо́жеши то́мѹ̀
и҆ подобе́сѣдовати подо́бнѣ. Е҆́же бо невиди́мъ
є҆сѝ, како́ бе́сѣдовати нело́жнѣ мо́жеши.
Нача́ло ѹ҆́бѡ мл҃тѣ, прило́зи є҆ди́нословнѣ

в҃ни

па, ски, сло ка, кз, к вы, сло, з с, рп д.

ѿгонимн ѿначалъ самѣхъ. среда же, еже
воглемыхъ единѣхъ быти мысли. тоя
же совершеніе, восхищеніе когдꙋ. ино радо
ваніе въ млтвѣ, иже въ дрꙋжинѣ живоущим
слꙋчающееся. и дрꙋгое, иже в безмолвіи
молящимся прибывающее. ово бо, равно
помечтася мало, ово же, все смиреномꙋ
дріа исполнися. аще присно ѡбꙋчаеши
оумъ неоудалятися, и въ трапезнѣм пред
ложеніи близъ ти боудет. аще ли невозбранно
скитается, никогда же оу тебе пребывати мо
жет. Великіи оубо великія и совершеныя
млтвы дѣлатель рече, хощꙋ рещи пять
словесъ оумомъ моимъ, и прочая. младен
ственѣйшиже таковое чюжде. и ѣмже мы
съ трꙋдомъ и множеством количества, яко
несовершени молимъся. второе бо первомꙋ
ходатайствено, дая бо рече млтвꙋ чистꙋ без
лѣности молящемꙋся скверне и болѣзне
нѣ. ино скверна млтвѣ. и ино погꙋбленіе.
и ино краденіе. и дрꙋгое порокъ. скверна
есть, еже бгови престояти, и неподобными
мысльми мечтатися. погꙋбленіе есть, еже
в попеченія неполезная плѣноватися. кра
деніе есть, еже нечювственѣ мысли парити.

вы, сло, д ски, фило гла, д.

а, кори, рне вы, сло, кз ини, сло, ки с, сѯз. гри синаи гла е а цртвъ в вы сло еі. с сзі.

проко́къ є҆́сть , прило́гъ а҆́ко́въ либо тогда̀ кнамъ приближа́ющымъ. А҆́ще у҃бѡ не на є҆́ди нѣ є҆́мы̀ во́время пре҃стомнїи , вноу́трь о҆́бразъ мольбы̀ во҃ѡбрази́м҃ . а҆́ще ли не воу́ть тѣ҃ похвала́мъ слу҃гѝ , и҆ вне́шнїн о҆́бы́чай на мл҃тву҃ во҃ѡбрази́м҃ . в҃ невоверше́ны́бо , мно́жицею оу҃мъ тѣ҃лесѣ̀ во҃ѡбразоу́ется҃ . Всѝ оу҃бѡ , наи҆́пачеже и҆́же ѡ҃ставле́нїе до́лгу҃ прїа́ти къ цр҃ю гра҃дѣ҃щїи , бе҃ѣ҃тѣ́шна вокру҃ шенїи҃ тре́бу҃ютъ . ✲ а҆́ще в҃темни́цѣ и҆ є҆́щѐ ✲ дв҃ѣ҃ , к҃д. є҆́мы̀ , оу҃слы́шитъ глщаго къ петро́у҃ , препо
ѧшимъ лентїѡмъ послу҃ша́нїи҃ , и҆ ✲ во́блецы́ ✲ вы҃ , ѕ , к҃з. ѧ во́лей свои́хъ , и҆ на҃гъ ѡ҃зи́хъ приступѝ где́ би въ мл҃твѣ҃ свое́и҃ , того̀ є҆́диного призы ва҃ѧ во́лю , и҆ ✲ тогда̀ прїи́меши бга҃ , твоеѧ̀ дш҃ѝ держа́ща кормило , и҆ бе҃ѣ҃тѣ́дно ѡ҃кормля́ юща тѣ҃ . ✲ Во́ставъ ѡ҃ любомире́тва и҆ любоспа́ тїи҃ , ѡ҃ве́рзи по пече́нїи҃ . во́блецы́ѧ҃ мы́ сле́и҃ , ѡ҃ре́цы́ѧ҃ тѣ҃ла . ничто́же бо и҆́но є҆́сть мл҃тва , ра҃зъѣ҃ мира ви́дима гѡ ѡ҃чюжде́нїе . ✲ что́ бо ми є҆́сть на не҃бѣ҃ѝ ни что́же . и҆ ѡ҃ тебѣ̀ что̀ во҃хо́тѣ҃ на землѝ ни что́же ; но є҆́же бе҃мо́лвнѣ҃ всегда̀ в҃ мл҃твѣ҃ при лѣпля́тиса҃ тебѣ҃ . Не҃́ки оу҃бѡ бога́тство , дру́ги сла́ва , и҆ нѣ́кѡе ста́жа́нїе любо́бко ,

на д҃ м҃ , ча сѣ҃ . зла҃ , ✲ ѱ҃ло҃ , об.

мнѣ́же, є́же прилѣпла́тнѣмъ бг҃овн, вожделѣ́нно є́сть, и̑ полага́ти на́нь оу҃пова́нїе бг҃отра́
ыи, ѩз ітїѧ моегѡ̀ • ✲ В҃ра, мл҃твѹ воскрили́, бг҃
є, кз. не́жбы на́нбо возлетѣ́ти немо́жетъ • ѱі •
✲ма, к. ѧнн, ✲ Я́кѡ бо гдь помилѹ́етъ ны̑ • и̑мѣ́же вы́мъ
х, рзн. глетъ рѣкы́и, прои́йте, и̑ да́стъ вам. вса́къ
бо проси́ и̑ пріе́млетъ, и̑ и̑щи́и ѡ҃брѧщетъ,
и̑ толкоу́щемѹ ѡ҃вєрзетсѧ • оѱ҃ • Помоли́
гдьствѹ́ми ѧтсѧ, ѧтнїи ѡ҃ соотра́стїѧмъ бг҃отра́стїе преѹ҃спѣ́
✲лѹ, пи. ша • ✲ А́ще и̑ бга́ кѡ бо́гъ небои́тсѧ вѹ́дїѧ,
нии, ѕнан, но вѹ́бѡ за́е́же тр҃ды̀ е́моу̀ подаѧ́ти, и̑же
г, п, ф. грѣ́хѡ̀ и̑ паде́нїе́мъ ѡ҃бѣдовѣ́вшїи ѡ҃негѡ̀
вы, е, рон. дши́, сотвори́тъ ѡ҃мще́нїе е́ѧ̀ ѡ҃ воспе́вника
✲длѹ, надъ е́ѧ̀ тѣ́ла, и̑ ра́тника е́ѧ̀ дх҃ѡвъ • ✲ Бг҃го
л, ѧне, де нра́выѧ оу҃бѡ, бг҃и нашъ промы́шленникъ,
одо, е́де, ско́рымъ проше́нїѧ подаѧ́нїе́мъ, къ свои́м лю
пѣ́ть, о҃блѹ бы̀ привлачи́тъ. не́бг҃одарныѧ же пѣ́съ дѹ
мцѣ. ша̀, гла́домъ и̑ проше́нїѧ жа́ждею, оу҃ныгѡ̀
приведѣ́ти мл҃твою оу҃стра́ѧтъ. не
бг҃одарныи бо пѣ́сь, взе́мъ хлѣ́бъ, а҃бїе ѡ҃,
ни, аа, м. да́вшагѡ ѡ҃хо́дитъ. не́гли кѡи̑ню̀ въ молн
твѣ, ничто́же и̑спра́ви, оу҃же́бо и̑спра́вилъ
✲ни, ѕнали, е́и̑̀. ✲что́бо и̑ вы́ѕчаи́ше е́сть бг҃о, ѡ҃ е́же
гаа, лд. гдѣви прилѣпла́тиѧ, и̑ въ е́же къ немоу̀
во е́дине́нїи, ни҃ѕкѹ́дно пр҃итерпѣ́вати;

нетáкω ѡ̑воую́ждени҃ своемѣ кáзни ѿвѣщáнїмъ
бíнтемъ, тáкω íже мл҃твѣ прилѣжáи, томѣ пре
томлíмъ. тѣ́мже áще премр҃ъ кто̀ и̑ ѡ̑тро
ýменъ є́сть, ѿ томѣ пáмáти вели́кꙋ оу́корí
знꙋ и̑ гнѣ́въ, и̑ попечéнїе и̑ неꙋпражнéнїе и̑
вкорбь, и̑ сы́тость, и̑ молвꙋ, и̑ помы́слъ ѿвра
щáти мо́же. Предъготовлáемъ непрестá
нною въ҆дшѝ мл҃твою, къ престомлíю твоемѣ
мольбы, и̑ вънекóрѣ прежеспѣ́вши. Ви́дѣхъ
бо послꙋшáнїм блиста́ющаяся, и̑ íже вомы́
пáмáти бж҃їѧ, є́ликá сíла не нерадя́щїм. на
прáвω намлтвѣ предъстáвшѧ, и̑ вънекóрѣ
своемꙋ оу́мꙋ ѡ̑долѣ́вшѧ, и̑ потóки слéзныѧ
проливáющїѧ, превготóвленнω ѿ прíбнагω
послꙋшáнїѧ бо́гꙋ. íже вомнѡжéствомъ
ꙋбω пѣ́нїю, плачéнїѧ и̑ пареníѧ повелѣ́ду
ютъ, ѡ̑бóбномꙋже нетáкω. но ꙋ̑бáго ꙋ̑бω
оу́ныíе рáтꙋетъ, ѻ̑бомꙋже ꙋ̑сéрдїе повелѣ́
шествꙋетъ. Любóвь оу́бω вонíствꙋющаѧ па҃, вки҃, є҃,
го къщрю покáзá брáнь, любóбьже и̑нóка къ кл҃, кд҃.
бг҃ꙋ, ѡ̑бличѝ молитвéное врéмѧ и̑ престомá па҃, ерли҃,
ниѥ. Своé ти оу́строéниѥ, твоѧ мл҃тва ѡ̑бы вло҃, і҃.
и̑ви́тъ тебѣ. Зерцáлобо тоу̀ и̑нокꙋ, бг҃о па҃, вки҃,
влóкцы о́ни и̑ зложи́ша. íже прилꙋчившеѥ в҃, л҃, ни҃, в҃,
ѧ҃ проходи́, и̑ мл҃твеномꙋ часоу̀ присп҃вшꙋ, кѝ҃, в҃, ѕ҃н҃.

в немъ оупражняѧнисѧ, ѿ бѣсовъ ѡбрꙋгаемь
есть. разꙋмъ бо татемъ часъ ѿ часа ѿ насъ оу
крадати. Не ѿрицайсѧ просимь, и ѡ иной
дши помолитисѧ, аще и млтвꙋ не имаши,
вѣра бо просѧщагѡ, многажды и молѧщаго
ни, с, кпа. сѧ с сокрꙋшеніем спасе. Не возвышайсѧ ѡ инѣх
молѧсѧ и оуслышаваем, онѣхъ бо вѣра дѣй
ствова и возможе. Отрокъ ꙋбѡ всѧкъ, всю
ѧже ѿ оучителѧ навыкъ премудрость, на всѧкъ
день безъ ѡстатка ѿногѡ изыщетсѧ. Оумъ
же всѧкъ юже силꙋ ѿ бга пріѧтъ, во всѧкой
млтвѣ истѧжетсѧ. тѣмже внимаемъ.
ни, сокой, гла, ѳ. и ни синайской. гл, м ѳ. па, іерли. с, г. Егда трезвенѣ помолишисѧ, въ скорѣ на
гнѣвъ ратꙋемь боудеши, разꙋмъ бо сій вра
гѡм. Всѧкꙋ оубѡ добродѣтель, наипаче
же млтвꙋ в чювствіи мнозѣ сотворѧем все
гда. тогда дша в чювствѣ молитсѧ, егда
ѧрости лоучьши боудет, ѧже мнозѣми моль
бами и лѣты притворѧемаѧ, пребытна.
иже гда стѧжавыи, не ктомꙋ себѣ в млтвѣ
кри, чи. басней сповѣсть, дхъ бо тогда приповѣдꙋет
ѡ немъ себѣ, воздыханьми не изглаголанными.
то Ѿ томъ златоꙋстъ пространнѡ пиша глетъ,
кни, кири, іерли. дрꙋ, мо. разныѧ дхи, то есть дары стагѡ дха це
ркви даетъ бгъ с ними, и той даръ дха позна
ніѧ тѣх временъ приходит на единаго члка,

иже в мѣстѡ всѣхъ молитъсѧ, вѣдаѧ ѡ
томъ что єсть цр҃кви прижитїе. а нынѣ
дїаконъ той чинъ на себѐ имать, иже во
времѧ моленїѧ стоѧ среди цр҃кве, что имать
молитисѧ, всѣмъ исповѣдуетъ, єгда мо
литъсѧ ѡ спасенїи доушъ нашихъ, и прочаѧ.
и сїе показоуетъ павелъ ап҃лъ гл҃ѧ, что бо помо
лимсѧ, ꙗкоже подобаетъ, невѣмы, но самъ
дх҃ъ ходатаиствуетъ ѡ насъ, воздыханїи
неизъгл҃анными. то єсть єгда молитъ
сѧ дх҃овнѣ дїаконъ, за єгоже мл҃твами,
и нашъ дх҃ъ неизъглаголаннымъ моленїемъ
воздыхаетъ, иже испытаетъ срдце. видиши
ли, ꙗкѡ неѡ параклитѣ сїе гл҃етъ, но ѡ срдцѣ
дх҃овнѣмъ. и аще бы нетакѡ было, то
какѡ гл҃етъ, а ѻнъ испытаетъ дх҃а. но иже
вѣсть ѡ чл҃цѣ дх҃овнѣмъ гл҃етъ, иже мо
ленїѧ даръ имать. и тогѡ ради приведе
ап҃лъ, иже испытаѧи сердца, вѣсть, что
єсть мудрованїе дх҃а, єже єсть чл҃ка дх҃о
внагѡ, иже по бз҃ѣ живетъ и молитсѧ по
ст҃ыхъ. даже и мы ѿ негѡ научимсѧ како
сѧ имамы молити. всѧко чювствено мечта
нїе въ молитвѣ непрїемли, ꙗкѡ да неизъ
ступленїе пострадеши. Всѧкагѡ проше
нїѧ въ молитвѣ извѣщенїе ꙗвлѧетъсѧ.

кри чи

златоу

вы с снг
и с рч.

извѣщеніе есть, премѣненіе сомнѣнія. из-
вѣщеніе есть, безвѣстнагѡ явленіе незыбле-
сѯз мо. Млтивъ бывай ѕѣлѡ млтвѣ прилѣжа,
в тойбо иноцы сторицею сугоубѡ пріимут,
прочее же впрочихъ. то. Вѣчную жизнь
глетъ пріимутъ вбоудущем вѣцѣ. инако.
ма, на Тридесять оубѡ, иже съ женами живоущіи
ма, еі, и ѕі цѣломудренѡ. шестьдесятъ же, безбрачніи
и житіе добродѣтельно имоущіи. Сто же,
иже весь миръ возненавидѣвшіи, и съ бгомъ
точію восхотѣвшіи жити, могутъ пріяти.
тойбо есть и глетсѧ инокъ, иже ѡ единой
* па, ски дши точію печетсѧ, * и единъ къ единому, си-
сло, л. рѣчь, единому бгу прилѣжа. * инокъ есть,
вы, с, ка иже единъ бжіихъ держаисѧ, вовсѧ ко времени
и мѣстѣ и вещи. соущее. Огнь оубѡ
пришед въ срдце млтву воставн, тойже водви-
* дѣѧ, г женѣ и на нбо возвысившисѧ, * огнѧ вгорницѣ
вы, с, рѯѕ дши схожденіе бысть. глютъ оубѡ нѣцыи
лоучши быти млтвѣ памѧти исхода, азъ же
единаго состава два существа пою. конь оубѡ
искоусенъ, попредитію разгрѣватисѧ и к тече-
нію прилагати ѡбыче. теченіе же разумѣваю,
* іѡ, лд пѣніе. конь же, * моужественыи оумъ, и зда-
леча таковыи ѡбоневает рати, и предуготовль-
сѧ, пребывает прочее вовсемъ непобѣдимъ.

лю́то и҆зъѧ́стъ жа́ждущагѡ во́ду и҆схити́ти,
лютѣ́йшиже дшю҆ воꙁмиле́ніе молѧ́щымъ,
пре́жде ви́хъ соверше́нїѧ себѣ҆ ѿпредѣ́тожнїѧ
ѻ҆ногѡ многожелаѣнагѡ ѿто́ргнꙋти. нежѣ́ко
чи, до́ндеже о҆́гнь и҆ во́ду смотри́тельнꙋ пре
ставшавиднѣи. небо҆ прїи́меши вре́мѧ тѣ́ково҆
ко҆ѿста́вленїю согрѣше́нїемъ вѧ́кш, вовре́мъ
животѣ́ твое́. Ѩ҆же мл҃твꙋ вкꙋсивъ, ѿ́ сло
ва є҆ди́нагѡ проѣ́хождѧ́ща, мно́жицею ꙋ́мъ ѻ҆
вѣ́рни҆, и҆ на мл҃твѣ преста́въ, любимое не
ѻ҆брѣ́те ѻ҆бы́чнꙋ. и҆́но прѣсѣща́ти ча́стѡ
врце, и҆ и҆́но посѣти́ти врце ꙋ́мо́мъ кнѣ́мъ
и҆ а҃рхїере́ѡ, словесны́мъ же́ртвы хр҃тѡꙋ при
носѧщымъ. Ѳ҆вѣхъ ꙋ́бѡ и҆ѧ́коже рече́ нѣ́кїи
ѿ҆ ѩ҆же бг҃ословїѧ҆ нарече́нїе полꙋчи́вшихъ,
вѣ́ры и҆ нб҃ны́и ѻ́гнь прихо́дъ ѿпла́мѣетъ, ге҃ѣ҆, побѣ
ꙁлѣ́же и҆ є҆щѐ вкоꙋ́дное ѻ҆чище́нїе. Ѳ҆вѣхъ ѿ҆ ѩ҆же
же паки́ просвѣща́етъ, ра́ди мѣ́ры совершѐ вра́ни нбїе́ны
нїѧ. тоижде́бо ѻ́гнь и҆ попада́ѧ и҆ просвѣ҆ и҆сѣ҆де
ща́ѧ, свѣ́тъ и҆менꙋ́етсѧ. тѣ́мъже и҆ и҆нѣѧ҆ вка
нѣ́цыи ѿмл҃твы и҆сходѧ́ще, ꙗ҆́кѡ ѿ́ѻгнѧ҆ паки сло
пе́щинагѡ творѧ́тъ и҆схожде́нїе, ѻ҆блегче́
нїе вѣ́рны нѣ́кїѧ и҆ве́щи ѻ҆щꙋща́ющїе.
дрꙋ́зїиже ꙗ҆́кѡ ѿ́ свѣ́та просвѣще́нїи, и҆
ѻ҆дѣ́ждею смире́нїѧ и҆ ра́дованїѧ ѻ҆блече́нни.

иже бо кромѣ сею двою дѣйствꙋ ѿ млтвы
изшедшїи, тѣлеснѣ, да не рекоу жидовски
* іва, єѯа, ше а не дховнѣ помолишася. * Аще тѣло тѣ
сло, ѕ. леси прикасаяся, измѣноуется дѣйствомъ,
какѡ ꙋбѡ не измѣнится, иже бжїю тѣ
всре, на лꙋ неповинныма рꙋкама прикасаяися. * Єсть
г, часѣ. поземномꙋ црю, и нашего всеблгаго цря
выш, с, кз видѣти, овогда ꙋбѡ собою, овогда же дроу
с, сн ѳ. ги, овогда же рабы. Єсть же єгда и не вѣ
домѣ своя дары воинномъ своимъ дарꙋюща. Обаче
же противꙋ одежди соущагѡ намъ смиренїя.
якоже земномꙋ црю мерзокъ єсть, иже томꙋ
престоя, и лице свое ѿвращая, и врагѡмъ єгѡ
* выш, с, кз. бесѣдꙋя, сице ѿ гда мерзостенъ єсть, иже
с, сѯ. в млтвѣ престоя, и нечистыя помыслы
сѯи прїемляи. * Приходяща ѱа, оружїемъ ѿго
* ма, к. няй, и єлижды бестоудствꙋетъ, не ѡсла
ма, на. бляй ємоу, * проси плачемъ, ищи послꙋшанїемъ,
лоу, нѕ. толцы долготерпѣнїемъ. Иже бо сице просяи
іоа, ми. прїемлетъ, и ищаи, ѡбрящетъ, и толкоущемꙋ
то ѿверзется. Глетъ гдь, просите и дастъся
и не. и ни, вамъ, да молимся млтвою. А єже ищите,
синайской, л се єсть єже испытовати, какѡ приходитъ са
доро, пу, ді мая добродѣтель. Что єсть приносяи тꙋ,
и выш, с, сѯѕ что должни єсмы творити, да стяжимъ єя,

Є҆же є҆сть нєпытова́ти, є҆́сть, є҆же и҆́щете и҆ѡ
бр҃ѧщете. ѧ҆ є҆же толцѧ́ти є҆́сть, дв҃и́ствовати
заповѣди. боу́щее. Хранѣ́м не ѩ́коже при па҃, вкн҃, вло
лу́чим ѡ҆́жєнѣ молитвѣ́м въ мл҃твѣ своє́и, а҃, и҃д҃.
да некако ѿ дєвѧ҆ оу҆кра́дє҆ боу́дєши. нехощи
тѣлє́сным дв҃ѧ́нїм почи́лоу и҆спов҃ѣ́довати
ѩ́коже воу́ть, ѩ́ко да не сам҃ъ въ себѣ́ навѣ́тникъ
боу́дєши. ✲ да не боу́де тебѣ́ мл҃твєное вре́мѧ, вы҃, вло, гі҃
смотрє́нїи ноу́жных҃ъ, и҆лѝ дх҃о́вных҃ъ вещє́и, є҆́д҃, вло, вн҃
ча́ѣ. ѧ҆щелнѝ, лоу́чше ѡ҆́краденъ бы́ти.
держа́н непрєста́нно мл҃твєны же́злъ, не
пр҃єтыкнєтєм. ѧ҆щелн и҆ лѹчи́тъм, о҆́бачє не
падєтєм доконца̀. ✲ мл҃тва бо є҆́сть, бж҃їе то вы҃, є҃, рж҃є
мле́нїе благочє́стно. тоⷨ по́льзѹ, ѿ вѣ҃во҃в
вскихъ препина́нїи во́врем҃ собра́нїе҆м, и҆́рѣчь
мл҃твамъ назна́менова҆е҆. ✲ тоⷨже пло́дъ ѿ вы҃, вло, к
вражїм побѣжде́нїм. ✲ ѡ҆́ѥмъ бо познахъ ѱ҃ло, м҃
ѩ́ко вохо́тѣ м҃ѧ, ѩ́ко не пора́дѹєтєм врагъ
мо́и ѿ мнѣ́ во́врем҃ брани. ✲ возва́хъ рече́, ѱ҃ло, рн҃і.
пожн҃вѣ́м҃ъ сердцемъ мои́м҃, и҆́рѣчь, тѣ́ло и҆ кор҃и, рпе.
дхомъ. ✲ и҆дѣ́же бо суть два̀ послѣ́дним҃ со҃ ма, оѕ.
брана, та́мѡ є҆́сть бг҃ъ посредѣ́ и҆́хъ, ни҃ѧ
потѣ́лєви ни҃ѧже подхѹвѣ́хъвїм҃ подо́бна.
нѣ́кыи҃ бо, сокращє́нное, нѣ́кыи҃ же коснѣ́йшеє҆,
вплѣнї и҆сходи́тєм. ѻ҆́ъ бо вплѣне́нїємъ,

Обыкше ѥнавыче́нїѥмъ глаго́лютъ ра́товати
кѳ. с. рдѳ. вж. * Аще непрестáнно наѣздомъ врагѝ бѣ́
дѣшѝ къцр҃ю, ѥгда́ кѡ́тѣ́мъ прихо́дятъ,
дерза́ю, неоу́трѹдѝшимъ. тѝнѣо ѡ́ѥвѣ́тъ
въкоро́мъ ѡ́тебѣ ѡ́тоупа́тъ. нехо́тятъ
бо непреподо́бнїи зрѣ́ти тѧ, вѣнецъ при
ѩма́ти мл҃твою, ѡ́ѩже кѡ́тѣ́мъ ра́ти, къ
сѝмъже, ѩ́кѡ ѡ́гнѣ ра́нимѝ, ѡ́ мл҃твы
ѡ́хо́дятъ. Мо́у́жество стяжѝ всѣ́ко, ѝ
ѩ́маши бга оу́чтлѧ въмолѝтвѣ твое́ѩ́.
ѕ҃д толкова́нїѥ. Свобо́дѣ оу́бѡ пти́цъ, лета́
нїѥ ѡ́бычѥ воздо́у́шное да́ти, легкость
крило́мъ, ѝ вѣ́тре́ное повобїѥ, ѝзбавлѧ
ѥтѣ́ѩ́. дерзновѣ́нїѥже ѝ́ноѥшмъ всегда́
шнѧ ѝ бесѣпаре́нїѧ мл҃тва соумиле́нїѥмъ,
бж҃їѧ по́мощь, ѝ оу́мное содѣ́йствїѥ. ѩ́же
стяжа́вшѝ, разрѣшѐнїѥ оу́же согрѣшѐнїѥмъ
прїѧ́тъ. оу́чїѥ. Нѣ́сть ѥ́же блюсти
злобомъ навыкнѹ́ти, ѥ́стествоу́бо повелѣ́
хъ дѹетъ, ниже́ мл҃твенѹю добро́тѹ ѝнѣ́мъ
оу́чѐнїѥмъ. та́бо ѡ́ѥвѣ́тъ бга оу́чтлѧ
*л. цр҃твъ ѝмать, оу́ча́щаго чл҃ка ра́зѹмѹ, ѝ дарю
ѥ цаго мл҃твѹ моля́щемѹ, ѝ бл҃гослове
вля́ющаго лѣ́та пра́ведныхъ,
а́мѝнь.

Ѡ земнѣмъ и нбнѣмъ бгоподражательнѣмъ безстрастїи и совершенїи, и воскресенїи дши прежде общагѡ воскресенїѧ. слово, кд.

степень, кд.

Се прочее и мы положенїи в ровѣ невѣдѣнїѧ глубочайшем, и темныхъ страстехъ, и сѣни смертнѣй сегѡ тѣла, ѡ земнѣмъ нбси ѿ дерзости любомудрити начинаемъ. имать убѡ твердь, звѣзды доброту, безстрастїе же, добродѣтели украшенїе. ничтоже бо азъ ино нѣкое безстрастїе вмѣнихъ быти, развѣ срдчное ума небо. бѣсовскаѧ злохитрства игры прочее вмѣнѧющу. безстрастенъ убѡ воистину и есть и познаваетсѧ, иже плоть убѡ нетлѣнну сотворивъ, умъ же ѿтвари возвысивъ. всѧже чювства тому покоривъ, лицу же гдню дшю представивъ, выше своеѧ крѣпости к немоу присно протѧжющусѧ. Нѣцїиже паки, безстрастїе быти уставлѧют, воскресенїе дши прежде тѣлесе. ини, познанїе бжїе совершено, ѿ аггл второе. совершеное совершеныхъ, несовершеное совершенїе, ѧкоже ми нѣкто то вкусивыи исповѣда. сице прочее умъ ѡсщаетъ, и ѿвещей восхищаетъ. ѧкѡ много иже воплоти житїѧ

* іоан, єѯа
слѡ, д

* вы, слѡ, єі

подостиже́нїи ꙋ҆бѡ нб҃нагѡ приста́нища, на́ небо
и҆з҆стꙋпи́вша того̀ к҆видѣ́нїю восхища́ти.
ѡ҆не́мъже и҆речѐ нѣ́гдѣ и҆́же и҆скоу́съ ра́вно при
ѥ́мыи, ꙗ҆́кѡ бж҃їи держа́внїи землѝ ѕѣлѡ̀
вознесо́шасѧ. Та́кова позна́хомъ е҆ги́птѧнина
неѡ҆ставлѧ́ющаго своѝ роу́цѣ на мно́зѣ про
тѧже́нѣ на мл҃твѣ, в҆негда̀ со и҆нѣ́ми
молѧ́шесѧ. Є҆́сть безстра́стенъ и҆ є҆́сть безстра́
стнагѡ безстра́стнѣйши. О҆въ ꙋ҆бѡ крѣ́пцѣ
ненави́дитъ лꙋка́ваѧ, о҆въже несы́тнѡ бога
тѣ́етъ в҆добродѣ́телехъ. И҆ чистота̀ безстра́
стїе гл҃етъсѧ и҆ в҆лѣ́потꙋ, нача́лобо є҆́сть
ѻ҆́бщагѡ воскр҃се́нїѧ и҆ нетлѣ́нїѧ тлѣ́нныхъ.
безстра́стїе показа̀ рекі́и, ꙋ҆́мъ гдⷭ҇нь и҆́мамъ.
безстра́стїе показа̀ рекі́и е҆ги́птѧнинъ, небоѧ́
тисѧ гдⷭ҇а. Безстра́стїе показа̀, и҆́же возврати
тисѧ страстемъ помоли́вшисѧ. Кто̀ прежде
боу́дꙋщїѧ свѣ́тлости, ꙗ҆́коже си́ринъ ѻ҆́нъ без
страстїѧ сподо́бисѧ, Дв҃дъ ꙋ҆бѡ прехва́льныи
во прⷪ҇ро́цѣхъ, ѿ ра́дими речѐ ко гдⷭ҇ꙋ, да почі́ю.
бж҃їиже страда́лецъ, ѡ҆сла́би во́лны бл҃года́ти
твоеѧ̀. Безстра́стїе и҆́мать дш҃а, ꙗ҆́же си́це
сотве́рждьшисѧ добродѣ́тельми, ꙗ҆́коже стра
стнїи сла́стьми. А҆́ще сѐ ꙋ҆ста́въ чрево
ѡ҆бьѧде́нїю є҆́же и҆ нехотѧ́щꙋ ноу́дитисѧ.

ѱл҃ом, мѕ
па҃, ски
поалфави
бꙋ҃, ѧ, с, т
и҆ па҃, ски
сл҃о, ка
а҃, кори, рк҃з
па҃, е҆ги́пе
сл҃о, ѯа
ѱл҃ом, ан
е҆фре́м, сл҃о
и҃з

ѐ̀ ВЛА́КШЕ ѹ̑СТА́ВЪ ВО́ДЕРЖА́НІЮ, ЄѐЖЕ И́ ѦЛЧЮЩЕ ЄѐСТЕСТВО̀ ОУ̑ ДЕРЖАВА́ТИ НЕПОВИ́ННО СОУ́ЩЕ. ѦЩЕ ѐ̀ ОУ̑СТАВЪ БЛАЖДОУ̀, ЄѐЖЕ И́ ѡ̑ЖИВО́ТНЫХЪ И БЕЗДОУ́ШНЫ НЕ И́СТОВИТНЕМ, ѐ̀ ОУ̑СТАВЪ ЧИВОТЫ̀, ЄѐЖЕ ѡ̑ВЕ́ТѢХЪ ꙗ̀КШЕ БЕЗДОУ́ШНЫ ЧЮВСТВОМЪ ПРЕБЫВА́ТИ. ѦЩЕ ѐ̀ ВРЕВРОЛИ́ВІЮ КОНЕ́ЦЪ, ЄѐЖЕ НИКОЛИ́ЖЕ ѡ̑ВОБИРА́НІЕМ ПРЕСТА́ТИ И́ЛЍ НАВЫЦІА́ТНЕМ, ѐ̀ НЕВТАЖА́НІЮ, ЄѐЖЕ НИ ТѢ́ЛА ВОЕГѡ̀ ПОЩАДѢ́ТИ. ѦЩЕ ѐ̀ ОУ̑НЫ́НІЮ КОНЕ́ЦЪ, ЄѐЖЕ ВОВСЯКОН СОУ́ЩУ ѡ̑СЛАБЪ, ТЕРПѢ́НІЕ НЕ И́МѢТИ, ѐ̀ ТЕРПѢ́НІЮ, ЄѐЖЕ В̀ СКО́РБИ СОУ́ЩУ ѡ̑СЛАБУ И́МѢТИ В̀МѢНЯ́ТИ. ѦЩЕ ѐ̀ ГНѢ́ВУ ПО́ЧИНА, ЄѐЖЕ НИКОМУ́ЖЕ ТѢ́ СОУ́ЩУ ЗВѢРИ́ТНЕМ, ѐ̀ ДОЛГОТЕРПѢ́НІЕМ, ЄѐЖЕ И́ НЕВОУ́ЩУ ОУ̑КАРЯ́ЮЩЕМУ И́ ТОУ̀ СОУ́ЩУ ТАКОЖДЕ ТИХУ БЫ́ТИ. ѦЩЕ ѐ̀ ТЩЕСЛАВІЮ ВЫСОТА, ЄѐЖЕ НИ ЄДИНОМУ́ЖЕ ТѢ́ СОУ́ЩУ, ХВАЛИ́ТИ ХОТЯ́ЩЕМУ ТЩЕСЛА́ВНАЯ ДѢ́ЛА ВООБРАЖА́ТИ, ѐ̀ ВЛА́КШЕ НЕТЩЕСЛАВІЕ́М ВИ́ДЪ, ЄѐЖЕ НИКОГДАЖЕ В̀ ПРИХО́ДѢХЪ МЫСЛІЮ ОУ̑КРАДА́ТНЕМ. ѦЩЕ ѐ̀ ВИ́ДЪ ПОГИБЕЛИ, ВИРѢ́ЧЬ, ГОРДОСТИ, ЄѐЖЕ В̀ХОУДѢ́ ОБРАЗѢ́ ВОВЫША́ТНЕМ, ѐ̀ ЕПЕ́НАГѡ ВМИРЕ́НІЕМ ЗНАМЕ́НІЕ, ЄѐЖЕ В̀ ВЫСОКІИ НЕ́ПРАВЛЕ́НІИХЪ И́ НАЧИНА́НІИХЪ ВМИРЕ́НО МУ́ДРОВА́НІЕ И́МѢТИ. ѦЩЕ ѐ̀ ВОСТРАСТІЕ́М ВЕ́ЧЕВСКАГѡ ЗНАМЕ́НІЕ,

НА ѱ МѢ ЧАСТѢ

Є҆же вѣ́мъ ѿню́дъ ѿвѣ́вшѡвъ вѣ́ваємы҃ми въ
ско́рѣ покара́тнемъ. а҆́зъ бе҃ стра́стїмъ
воспрїе́мъ по҃зна́нїе є҆́же мощи́ на҃въ гла́ти.
ѱ҃лѳ҃, р҃. оу҆клоня́ющагѡмъ ѿмене́ лꙋка́ваго непо́навахъ,
ниже́ ка́кѡ прїи́де. ничегоѡ́же ра́ди, никакѡ
ѿи́де, но вѣ́сь нечюви́тѣ про́чее вта́ковыхъ
є҆́сме, вѣ́ко сы́нове и҆ прине́ш бываѧ во є҆ди́нѣнъ
бгови. Є҆́же таковагѡ оу҆строе́нїѧ и҆ є҆щѐ во
плоти сы́ни сподо́бленыи, тогѡ́ вне́мъ живоу
щаго прине́ш вовнѣ́хъ вловнѣ́хъ и҆ дѣ́лѣхъ и҆ по
мышле́нїи и҆́мать ѡ҆́кормля́ющаго. ѿню́дꙋ
же про́чее и҆́ко гла́га не́коегѡ, гдна́ хотѣ́
нїѧ вноу́трь провѣще́нїе воспрїе́мле. и҆ вѣ́
кагѡ ѹ҆чи́тельства чл҃вческагѡ вы́вочаншы бывъ.
*ѱ҃лѳ҃, ма глетъ, когда́ прїи́доу҆ и҆́мавлюѧ лицоу҆ бжїю. не
терплюбо про́чее желанїе дѣ́тство. но и҆́щоу҆,
доброто́ꙋ ю҆́же прежде калами да́лъ є҆́сѝ. бе҃стра
*гала, ѓг стны҃и, что҃ подобаетъ мнѡго гла́ти, живетъ
оу҆бѡ не́кто҃мꙋ то҃и, живе́тѣже вне́мъ хр҃то́въ,
б҃, *тимѳ҃ а҆́коже рече҃ и҆́же *по́двиго до́бры по́двигїи҃ѧ,
вчи и҆ тече́нїе ско́нчавъ и҆ вѣ́рꙋ соблю́дъ правосла
внꙋ. Не вставля́етемъ дїа́дима цр҃ка́ѧ ѿ є҆ди
нагѡ ка́мене, и҆ несоверша́етъмъ бе҃стра́стїе,
а҆́ще и҆ є҆ди́нымъ добродѣ́тели и҆ прилоу́чшїмъ
нерадимъ. бе҃стра́стїе оу҆бѡ разꙋмѣ́вши,

нб̀ нагѡ цр҃ѧ на нб̀си полатꙋ . многиѧ ѻ̀бита́ли,
а҆ѥ́же вноу́тр҃ь гра́да тогѡ̀ вєлє́нїѧ . єтє́нꙋ
і҆ер҃ли́мꙋ, согрѣшє́нїє ѡ̀ставлє́нїе . Т҃ецє́мъ
бра́тїє а҆ѥ́же вневє́стнн полатны́н вхо́дъ полꙋ
чити . а҆ще ли ѡ̀ нѣкоторагѡ и҆лѝ бре́мене, и҆лѝ
препрїѧ́тїѧ ѯ҃вѣды, и҆лѝ лѣ́та предпо́сти
жени бы́хомъ, понѐ ѻ̀бита́ель нѣ́кꙋю ѡ̀́кретъ
невѣ́стника предварим҃ъ . а҆ще же и҆ є҆щѐ лѣ
ни́мѧ, и҆ ѡ̀слабленн є҆́мы̀, понѐ вноу́тр҃ь ю҃дꙋ
ствны̀ вє́ѩцемъ ѻ̀́разомъ боу́дємъ . и҆́же
бо прежде конца̀ воѻ̀́нꙋ невшедъ , па́че же
непрешедъ , вплꙋстыни водвори́тѧ . тогѡ̀
ра́ди нѣ́кїи молѧшесѧ гл҃ѧ* , ѡ̀ѕ҃ѣ моє́мъ *ѱ҃лѳ, ѕ҃і
прелѣ́стнꙋ . и҆ дрꙋги́н а҆́кѡ ѡ̀́лнца вѣ́жїѧ
речѐ , не* грѣ́вни ли ва́ши воу́ть раздѣлѧ́ющїн *і҃ѡа́їа, н҃н
междꙋ̀ мно́ю и҆ ва́ми ? толкова́нїе , а҆́ввы
дороѳе́а . ѡ̀ повѣ́тєнїѧ , кв гѡ . Помо́лимсѧ є҆́фре
оу҃бѡ и҆ мы̀ бра́тїє ѡ̀́бретни́ѧ во ѡ̀́градѣ в҃ло, н҃ѕ
ѥ҃тыхъ , ѡ̀́градабо и҆́хъ волкѡ́мъ невхо́дна .
а҆́ще бо и҆ недоспѣ́хомъ оу҃строе́нїѧ ѥ҃тыхъ ,
и҆ недостоѝнни є҆́мы̀ бы́ти вѣлѣ́ѣ и҆́хъ ,
но можемъ не ѡ̀́пасти ѡ̀́раѧ , и҆ ѡ̀́бретни́ѧ *нєвл҃
понѐ намѣ́стъ бла́женнымъ пи́щи о҃но́ѧ и҆ в҃ло, кѣ
поко́ѧ и҆́хъ , а҆́ще трезвимсѧ и҆ понꙋ́димъ
себѣ̀ мало , а҆́кѡже глетъ ѥ҃тыѝ кли́мекъ .

в҃ѯ҃в

аще и невѣнчанъ боудетъ кто, но да потщи
тсѧ не далече ѡбрѣстисѧ вѣнчавшихъсѧ.
ꙗкоже и в полатѣ цр҃евѣ соуть великаѧ и свѣ
тлі воинства, сирѣчь, сигклитичество,
патрикіи, стратилати, епархи, селентіари,
сіѧ бо соуть многочестна воинства. соуть
и иніи нѣціи в тойже полатѣ воини маломъ
златникомъ, и обаче глаголютъсѧ и тіи
воини цр҃евы, и соуть внoутрь в полатѣ,
аще и славу онѣхъ великихъ неимутъ, но
обаче внoутрь соуть. приключаетъжесѧ ꙗко
же и помалу пред оуспѣвающе, оулучаютъ и
тіи велики и свѣтлы санѡвы и воинства.
сице и мы потщимсѧ избѣжати дѣйствіе
нагѡ грѣха, да поне избавимъсѧ ѿ ада,
и такѡ возможемъ хр҃та чл҃колюбіемъ, и
той самыи входъ раѧ получити, мл҃тва
ми всѣхъ ст҃ыхъ во вѣки, аминь.
* нб҃са соущіе. Разоримъ ѿ дроузи средостѣніе
сл҃о, лв преграды, еже преслушаніемъ ѕлѣ созда
хомъ, пріимемъ ѿсюду разрѣшеніе дол
* ѱл҃о, ѕ гу, занеже нѣсть во адѣ могіи исцѣли
и рг҃і. ти. оупразднимъсѧ, ибо празднователі
іса҃іи, л҃и написахомъсѧ. нѣсть паденіе, нѣсть вре
* іоа҃, а мѧ, нѣсть бремѧ непщевати. * Елицы бо

пріѧ́ша гда́ бо́жіи па́ки бы́тіѧ, да́ст нмъ
вла́сть ча́дѡ бжїимъ бы́ти. рекъ, о҃пра́з҃ ѱ҃ло҃, мѣ
дни́тельѧ и разумѣ́йте, ꙗ́кѡ а҃зъ е҃смь бгъ
и҃ бе҃стра́стїе. тому́ слава́ во́вѣки а҃ми́нь. Во҃ставля́етъ сꙋ́бѡ ѿ҃ земли́ на́ не҃бо ѱ҃ло҃, рвы
ни́цаго ꙋ́ма, и҃ ѿ҃гноѧ́ща страсте́й во҃дви
за́етъ ꙋ́бо́гаго бля́же́нное бе҃стра́стїе. вѣ҃ръ
та́мже любо́вь, творитъ е҃́же вѣ́сти е҃мꙋ҃
а҃́гглы, ꙗ́кѡ́ зи людє́й гдни́дъ.
Ѡ҃бою́ꙋ добродѣ́тельнымъ трцы в добро
дѣ́телѣхъ; сло́во, л҃. степе́нь, л҃.
И҃ны́мже проче́ по҃вѣ́хъ пречє́нныхъ, про҃ кор҃, рнд҃
бываю́тъ трн҃ї́ѧ, сою́зъ вс҃ѣ́хъ ѿ҃ѧ́тъ зане́ща
и҃ содержа́ща и҃ вобꙋ́ѹплмѧ́ща, вѣ́ра, наде́ ✲ ѳ҃ ✲ кола҃, нн҃
жда, любо́вь. ✲ Бо́льшиже вс҃ѣ́хъ любо́вь, ✲ ѳ҃ ✲ а҃, іоа҃, ог҃
бгъ бо и҃мену́ѧ́тїѧ. О҃бо́че а҃зъ, о҃бꙋ ꙋ́бо
ꙋ́чю зрю́, о҃бꙋ́же свѣ́тъ, о҃бꙋ́же ѡ҃кружа́ѧ́тъ,
бе҃ѧ́же, е҃ди́но ѡ҃ зарє́нїе и҃ е҃ди́нꙋ свѣ́тлоѧ́тъ.
О҃бо́бо вѣ҃ мо́же творити и҃ содѣ́тельствовѧ
ти. о҃бꙋ́же мл҃ть бж҃їѧ ѡ҃кружа́етъ, и҃ не
порамленꙋ творитъ. о҃бѧ́же, никогда́же
па́даетъ, ниже́ стои́тъ е҃́же нетє́ци. ниже́
ꙋ҃ѧзвє́нна почива́ти про́чіе ѿ҃ бля́же́ннаго
не҃и҃стовства ѡ҃ставля́етъ. И҃́же ѡ҃ лнвы҃
глаго́лати хотя́и, ѡ҃бе҃з҃ глати начи́наетъ.

ѡ҆бз҃ѣже словесы проходити, блазнеиѡ и
бѣдиѡ єсть невнимающимъ. Єже ѡ҆ любви
слово, аггломъ єсть вѣдомо, и҆ тѣмъ по
дѣйствꙋ ѡ҆сїѧнїѧ. Любовь, бг҃ъ єсть,
оу҆ставъже тогѡ глати хотѧи, въ безднѣ
слѣпотꙋѧ песокъ чтетъ. любовь, потво
рꙋ оу҆бѡ, оу҆подобленїе бж҃їе поєликѡ человѣ
кѡмъ достижно. подѣйствꙋже, пїѧнство
дш҃и, посвойствꙋже, и҆сточникъ вѣры.
бездна долготерпѣнїѧ, море смиренїѧ.
любовь єсть воистинꙋ, ѿложенїе всѧкїѧ
сопротивныѧ мысли, ꙁанеже любовь не
вмѣнѧетъ ѕлагѡ. любовь и҆ безстрастїе и҆
сыноположенїе, и҆мены єдинѣми разньствꙋ
ютъ. ꙗ҆коже свѣтъ и҆ ѻ҆гнь и҆ пламень во
єдино стичютсѧ дѣйство, сице и҆ ѡ҆сихъ
разꙋмѣвай. помѣрѣ ѡ҆скꙋдѣнїѧ любве,
в нас бываетъ боѧзнь. и҆жебо боѧзни
кромѣ, и҆ли любве и҆сполнисѧ, и҆ли дш҃ею
оу҆мертвисѧ. ничтоже неоу҆добно єсть,
и҆ любве и҆ боѧзни и҆ тщанїѧ и҆ ревности и҆
работы и҆ желанїѧ бж҃їѧ предложити ѻ҆бразы.
Бл҃женъ и҆же таково стѧжа къ бг҃ꙋ жела
нїе, ꙗ҆ковоже неи҆стовенъ рачитель къ своей
рачительницѣ и҆мать. Бл҃женъ и҆же сице

нб҃са
сл҃о, д҃і
а҃, іоа҃, ог

* а҃, кори
рнд

* нб҃са
сл҃о, н҃, ѳ҃

ѡ любви

оубо́жествимъ гда̀ , ꙗ҆коже вѝдѣ҇ ѡ҆воу́жде
ницы бо́гатымъ . Бл҃же́нъ ꙗ҆же вѝце вп҃ъ́
шенъ бы́въ боиѧтинкѣмъ тщанїи҆ , ꙗ҆коже
блгонравнїи҆ раби҆ къ своемоу̀ гд҃ꙋ • бл҃же́нъ
ꙗ҆же вѝце ревнитель бдобродѣтелѣхъ быѣть ,
ꙗ҆коже ꙗ҆же ѡ҆свои́хъ вꙋпроу́жницахъ ѿ҆ревно
вти трезва́тымъ . бл҃же́нъ ꙗ҆же вѝце гдѣ
би въмолитвѣ предъитоѧ , ꙗ҆коже слꙋги
цреви престоѧтъ . бл҃же́нъ ꙗ҆же гдѣби ꙗ҆коже
члкомъ оу҆гождати непрестанно подвизами
ѧ . нетакѡ мати о҆трочати , ꙗ҆коже любви
вѝ бгоби прилѣплатимъ можетъ когда .
ꙗ҆же воиѧтинꙋ любѧи , вегда̀ любимаго лицѐ
мечтаетъ , и҆то̀ владователь ѡ҆бъе́млетъ ,
таковаго и҆ктомꙋ нижѐ воинѣхъ оу҆молчавати
ѿ҆желанїѧ можетъ , но и҆тамѡ к҃желаемо
мꙋ бесѣдꙋетъ . вѝце ѡ҆тѣлесѣхъ , * вѝце * нѣкѣ
ѡ҆бщи́тѣлесныхъ ѡ҆бычѐ бывати . оу҆ка́звивъ вло , ді
ѧ и҆ѣкто , ѡ҆бѣ̀ глаго́лаше , е҆́же чюждоу
ѧ , * ꙗ҆кѡ ѧ҆зъ вплю̀ потре́бы ра́ди е҆стества * пъ , пѣсне
ныѧ , ѥрцеже моѐ бдитъ , множества ра́ди гла , е
желанїѧ • Знаменаноти боу́ди ѿ҆разоу́м на дмъ
не , ꙗ҆кѡ оу҆бѡ повѣ́рекомꙋ ѿ҆лкїѧ дши часѣ
погꙋблєнїю , тогдаже желаетъ и҆ нечезаетъ ко
гд҃ꙋ , о҆гне́мъ любвѐ ꙗ҆кѡ стрѣлою оу҆да́рена .

вѝдѣ

Алчьбы оубѡ дѣйство, безвѣстно нѣкое и
незнаменоуемо. жажды же, протяжено нѣ
кое и проявленно, и распаленїя всѣмъ знаме
нательно. сегѡ ради рече иже бга желаяи, во
ψлом, ма жада дша моя къ бгу крѣпкому и живому.
Аще лице дроуга явленна всѣхъ насъ прела
гаетъ, и свѣтлы и тихи и беспечальны содѣ
ваетъ, что оубѡ несотворитъ лице влчьне,
в чистѣ дши пришествїе невидимо творя
дород, поуч щу. страхъ оубѡ егда в чювствїи дша боу
детъ, и стаяти и пождати скверну ѡбыче.
д
ψлом, риі пригвозди бо рече ѿ страха твоегѡ плоти
моя. прпбнаяже любовь, нѣкихъ оубѡ по
ждати ѡбыче, порекшему, разцвѣли насъ
разцвѣли. Овогда же и нѣкихъ просвѣтляетъ
ψлом, кз и радоватися творитъ. натогобо рече оупова
срдце мое, и помощникъ ми бысть, и про
прич, еі цвѣте плоть моя. и срдцу веселящуся цвѣ
сирах, ли тетъ лице. Егда прочее весь члкъ каколи
бо съ растворится любви бжїи, тогда и внѣ
юду в тѣлѣ, якѡ зерцаломъ нѣкимъ дше
вную показоуетъ свѣтлость. сице просла
исход, лд вляется моисей бговидецъ онъ. иже
таковыи равно аггльныи достигшїи степень,
григ, бесѣд многажды пищю тѣлесную забываютъ.

мню же ꙗкѡ ничастѡ тоу желаютъ, и не чюдо, ельма и желаніе сопротивное мно жицею пищю ѿрази, мню сътлѣннымъ симъ прочее, ниже ꙗкѡ прилучисѧ тѣломъ недоуговати. ѡчистибосѧ прочее и ꙗкоже бесстлѣнно сотворисѧ, пламенемъ чистоты пресѣкшу пламень. *Мню ни же тоу самую снѣдь, ꙗже пріемлютъ прочее съсладостію пріимати. Вода оубѡ подземнаѧ корень садовныи, сихъже дшѧ огнь нбныи питати ѡбыче. возращеніе страху, начало любви. конецъже чистоты, вина бгословію. Иже бгови совершенѣ чювства соединивъ, словесемъ егѡ тайнѡ учимь есть ѿнегѡ. симъ бо несовокупленомъ, лютѡ ѡбзѣ бесѣдовати. сосущное оубѡ слово, совершаетъ чистоту, пришествіемъ своимъ оумертвивъ смерть, тойже оумерщвенѣ, бгословіѧ учникъ просвѣтисѧ. *слово гдне, иже ѿ гда чисто, пребывающее в вѣки вѣка. иже бга неоувѣдѣвыи, гадками бесѣдуетъ. чистота учника бгослова содѣла, собою оутвердивъша трческаѧ троихъ велѣніѧ. *любѧи гда, брата своего прежде возлюби.

кни, в гла, лд и ле.

*па, египе сло, ма, нв па, ски сло, кд

*ѱлом, аі

*а, іоа, од

вы҃ сло҃, і҃ показаніе бо первому второе. любяи ближня
го, никогда же оклеветоующихъ стерпитъ,
яко ѿ огня же паче ѿбѣгнетъ. глаголяи
па҃, ски҃ гдⷭ҇а любити, и набрата своего гнѣваяся, подо
сло҃, е҃. бенъ есть иже воснѣ тещи мнящемуся.
держава любви, надежда, тоя бо ради мздоу
любви ожидаемъ. надежда есть, невѣдомаго
богатства богатство. надежда есть, несумѣ
нное прежде сокровища сокровище. та тру
домъ покой. та любви дверь. та оубиваетъ
ѿчаяніе. та несоущимъ здѣ образъ. на
дежди оскудѣніе, любви исчезновеніе.
той привязани соуть болѣзни. на той ви
сятъ труды. тоу окружаетъ милость.
Бл҃гонадеженъ инокъ, оуныніи заколитель,
ножемъ сея оно побѣждая. Надежда
раждаетъ, даръ гдⷭ҇нь искусомъ, не искоусныи
бо не безсомнѣнія пребываетъ. Надежда
разоряетъ ярость, ова бо не посрамитъ,
при҃ча, аі҃ моужъ же яръ не благообразенъ. любовь,
прⷪ҇рочеству податель. любовь, чюдесемъ хо
датай. любовь, осіянію бездна. любовь
источникъ огня, еликω истичетъ, толикω
жаждущаго распаляетъ. любовь, аггльское
состояніе. любовь, преспѣяніе вѣчнымъ.

Повѣ́ждь на́мъ ѿ до́браѧ в҆ добродѣ́телехъ,
гдѣ̀ пасе́ши ѻ҆́вцы твоѧ̀, гдѣ̀ в҆селѧ́ешисѧ пъ҃, пѣ́снемъ, а҃
в҆полꙋ́дне. просвѣти̑ на́съ, напо́й на́съ, на ники̑ стифа
ста́ви на́съ, рꙋководи́тельствꙋй на́съ, поне́ сѡ҃ница, в҃
же про́чее восходи́ти к҆ тебѣ̀ хо́щемъ, ты́бо а҆ с҃, л҃з.
влчествꙋеши всѣ́ми. ны́нѣже ми дш҃ю рас
пали̑, и҆ немогꙋ̀ держа́ти твоегѡ̀ пла́мене.
тѣ́мже воспѣ́въ тѧ̀, пойдоу̀. ты̀ владѣ́е ψл҃о, пи҃
ши держа́вою морско́ю, возмꙋще́нїеже во́лнъ
е҆гѡ̀ ты̀ оу҆кроти́ши и҆ оу҆мертви́ши. ты̀ сми
рѧ́еши ꙗ҆кѡ ꙗ҆звена го́рдаго по́мысла, и҆ мы́
шцею си́лы твоеѧ̀ разгна́ла е҆сѝ враги̑ твоѧ̀,
и҆ нера́тꙋемы своѧ̀ рачи́тели содѣва́еши.
ка́коже тѧ̀ и҆ ꙗ҆ковъ на лѣ́ствицѣ оу҆тверже́нꙋ бы҃, ки҃
ви́дѣ, навы́кнꙋти грѧдоу̀. что́же оу҆бѡ ви
дѣ́нїѧ такова́гѡ восхо́да, жела́ющꙋ скажи̑.
кі́иже ѻ҆́бразъ и҆ събо́ръ степе́немъ ѻ҆ноѧ сложе́
нїѧ, ꙗ҆же восхожде́нїѧ въ срдцы своемъ завѣ ψл҃о, пг҃
ща̀ твои̑ рачи́тель. что́же и҆ число̀ си́мъ жа
да́хъ оу҆вѣ́дѣти. е҆ли́коже оу҆бѡ и҆ тече́нїю
лѣ́то, рꙋководи́телѧ бо возвѣсти̑. навы́
кнꙋвыи твою̀ борьбꙋ̀ и҆ видѣ́нїе, ничто́же
бо и҆но просвѣща́ти восхотѣ̀ па́чеже возмо́
же; ѻ҆на́же, мню́же глаго́лати свои́ственое
здѣ̀. ꙗ҆коже съ нб҃се ми ꙗ҆вльшисѧ црцаѕїѧ̀,

вѡ́ши мои́й дш҃ѝ вѣ҆ща́ющи гла́ше, а҆́ще не
ѿ҃рѣ́шишимсѧ с҃ѡ҃врачи́телю ѿ҃ дебелѣ́ствѣ҆ мо
его҃ чага́, и҆́коже є҆́сть навы́кнѹти немо́жеши.
лѣ́тѣ҆ницаже, добродѣ́телей҆ данаѹ́читъ тѫ
дх҃ѡ́вномѹ вложе́нїю, нанѣ́же вѣ́рѣ҆ вѣ́ сѹ́,
тверже́на є҆́смь а҆́зъ, и҆́коже вели́кїи мои́ тан
нникъ речѐ. ✻Нн҃ѣ́же пребы́ваютъ три҃
ї҃ѫ, вѣ́ра, наде́жда, любо́вь, бо́льшиже вс҃ѣ́х҆
любо́вь. толкова́нїе. Бж҃е́ственыи сѹ́бѡ
а҆пл҃ъ в҃ посла́нїи, є҆́же к҃ кори́нѳ҆ѳ҆ѡ҃ м҃ пи҃ше́нице.
нын҃ѣ́же пребываю́ три҃ ї҃ѫ, вѣ́ра, наде́жда,
любо́вь, бо́льшиже вс҃ѣ́хъ любо́вь. и҆́вид҃ѣ
тель сѹ́бѡ вѣ́рѣ҆ а҆враа́мъ, ѿ҃ то҆́ѫ ѡ҆правда́ем҆ѧ,
✻вѣ́рова бо речѐ а҆враа́мъ бг҃ѹ, и҆ вмѣ́нисѧ є҆мѹ҆
в҃ пра́вдѹ, и҆ дрѹ́гъ бж҃їи҃ нарече́м҆ѧ. ✻Надѣ́жди
же є҆́ноиъ, и҆́же пе́рвѣе вс҃ѣ́хъ тою҆ ѹ҆́пова́ при
зва́ти гда҃. потомѫ́же вс҃ѣ́ми҆ надѣ́жды ра́ди
воздаю҆́нїѫ прележа́щихъ бл҃гъ, в҃ жи҃тїи҃ семъ
сла́м҆ пострада́ша, тѣ́мѫ́же и҆ вое́прїѧ́ша и҆́хъ
же надѣ́ѧхѹсѧ. любви́же свид҃ѣ́тель бж҃е
ственыи а҆пл҃ъ, и҆́же тою҆ погнѣ́щаемь и҆зъ
ѿ҃лѹ́ченъ ш҃ѣ́ствице, ✻моляхъсѧ речѐ а҆́зъ самъ҆ а҆на́ дема
кри, м҃ быти ѿ҃ хр҃та̀, забра́тїю мою҆ и҆ попасти вро́
а, іѡа, ог дни҃ мои́хъ, и҆́же вѹ́ты и҆зра́ильте. и҆ бг҃ословъ
же і҃ѡа́нъ гла́тъ, и҆́ко бг҃ъ любы҆ є҆́сть.

воу́щіе ·д· Возходи́те возходи́те возхо́ды оу҃вер
дшѡ въ сердцы бра́тїе, рекшаго влы́шаще, при
йди́те в҃ зы́де нагорѹ гдню, и в҃ домъ бга нашего
гѡ, совершающаго но́зѣ на́шѝ ꙗ҆кѡ е҆ле́ни, и
навы́ѡки поставля́ющаго, е҆же побѣди́ти въ
пѹ́ти е҆гѡ · Тецы́те молю́ во҃ѡ́мъ гла́цѝ м҃
потщи́мся до́ндеже достигне́мъ вы́, въ е҆дин
ствѡ вѣ́ры, и҆ позна́нїи бж҃їи, вмоу́жа совер ше́
на, вмѣ́рѹ во́зраста и҆сполне́нїя хр҃то́ва · и҃же
три́десѧти ле́т м҃ то́ви́димаго во́зраста кр҃тѝ
шагѡ́мъ, и҆ на тридесѧ́тѣ м҃ сте́пени наоу́мѣвы
на́шей лѣ́ствицѣ пребыва́ющаго · толкова́нїе
ни҃кѝты и҃но́ка презви́тера о҃би́тели сто҃ѹдѝ
е҆кїѧ сти́фата · вопро́съ · что́ е҆́сть
Зна́менїе соверше́нїѧ · ѿвѣ́тъ · Зна́менїе
соверше́нїѧ, и҃мъ́же совершаемаго моу́жа позна
ва́емъ, и҃же вмѣ́рѹ во́зраста достигшаго
хр҃то́ва, и҆ всегѡ дха сто҃гѡ · ра́зѹмъ е҆́сть
неложе́нъ бж҃їи, и҃ зане́гоже сло́во лоу́чшее пре
моу́дрости не́стекаетъ, въ вы́ше ѿ дха подаю
бж҃їѧ и҆спы́товати · и҆ словесна́ бла ѿ сердца
бла́гѡ, посредѣ̀ цр҃кве хр҃то́вы разсѣ́ша
ти, а҃ки при́тчи и҃гада́нїи и҆ вокрове́нныхъ
словесъ дха · ѿноу́дѹже е҆́же презрѣ́ти ·

ѳ҃ѳ҃ в҃ѳ҃ в҃ѳ҃ в҃ѳ҃ ѳ҃ѳ҃ ѳ҃ѳ҃ ѳ

еже преглати боудущая, изнеяже ѿкрове-
нїя зрѣнїя, яже явѣ и воснѣ бываемая,
ѿнеяже еже дхомъ изступленїе оума. смо-
тренїе сокровенныя доброты цртвїя нбнагѡ,
еже таинствъ бжїихъ ѿкровенїи желанїе. еже
соединитися хртови, и свышними спребыва-
ти силами. желанїе наслажденїя, прележащих
блгъ стымъ, и оузрѣнїе бжтвенагѡ свѣта
попреподобному словеси, блжени чистїи
срцемъ, якѡ тїи бга оузрятъ. соущее.
Ельма любовь есть бгъ, емоуже пѣнїе,
егоже держава, егоже сила. внемъже всѣхъ
блгихъ виновное есть, и бѣ и боудетъ,
в неоуставныя вѣки свѣтъ, аминь;
Тогоже стагѡ оца Іѡанна игоумена иже въ
синайстѣй горѣ инокѡм. слово к пастырю, л.
Въ дольнѣй оубѡ книзѣ, азъ тебе бжество-
не всѣхъ послѣжде вчинихъ. вгорнѣй же
ти оувѣрихъся, всѣхъ насъ внаписанїи
бжественомъ первому быти. аще кто
есть рекїи истиненъ, боудутъ послѣднїи
мудрованїемъ, перви достоинствомъ.
Пастырь воистину есть, иже погибшыя
словесныя овцы, неслобїем и своимъ тща-
нїем и млтвою взыскати и исправити могїи.

гри бесѣд
кни д
глава ѕі
и ле, и зі
ма і
іѡа ог
в че
на гмъ
часѣ
вы, сло
кз, с, сиг
ма, оѳ
ма. мѕ
лу, ов

ко́рмчїи є̀сть , ѝже кре́пость оу̀мнꙋю ѿ бг҃а
ѝ свои́хъ тр҃ꙋдо́въ прїе́мыи , неточїю ѿтревожне́
нїѧ , но ѝ ѿ сѣ́мыѧ бе́здны кора́бль ѝзто́ргнꙋ
ти могїи • вра́чь є̀сть , ѝѧже тѣ́ло ѝ дꙋ́шю
ѝмѣ́и безъ не́дꙋга , ѝ ни є́ди́ного же пома́занїѧ
ѿнꙋдъ тре́бꙋѧ • ☆ оу̀чи́тель вои́стинꙋ є̀сть , ☆ г҃ри , вѣ҃сѣ ,
ѝѧже оу̀мнꙋю кни́гꙋ ра́зꙋма , пе́ретомъ бжїемъ , кнн , а҃ .
ви́ртчь , дѣ́вство ѿ ѿцѣ́нїѧ , ѿ негѡ̀ собо́ю при гла , д҃ .
є́мыи , ѝ про́чихъ кни́гъ нетре́бꙋѧ бы́въ •
Нелѣ́пѡ ꙋ̑чи́телемъ ѿ препѡ́данїи нака́зовати ,
ѝ живопи́вцє ѿ предложе́нїи зна́меновати • ѝѧже
до́лнихъ нака́зꙋмн , вы́ше ѿ выѣ́сты оу̀чн ,
ѝ о́бра́зо мꙋ́ чювствены́ дрꙋго́е нака́зꙋи , не́за
бывай ре́кшаго , не ѿ чѧ́къ ничѧ́кѡ оу̀чи́тель гавчн . сла ,
втво нака́зꙋѧ , ни́бо мо́гꙋтъ до́лнѧѧ до́лни надѣ́ѧ за ла
ꙋгаѧ́ждати когда̀ . бл҃гъ ко́рмчїи , впаде́тъ кора́ г҃ . мѧ , ѿкр
бль , ѝ до́бръ па́стырь , ѿ жнвотвори́тъ ѝ нѣ́цѣ вло , л , ѝ л҃ .
ни́тъ недꙋ́жныѧ о́вцы • по є́ли́кꙋ же о́вцы па́ па , вина́н .
ѕтырю безъ ѿ̀ста́тка пре́вѣтѣ́кша повѣ́дꙋютъ , гла , тк҃з .
потоли́кꙋ ѿ ни́хъ до́мꙋ вѣ́цѣ ѿкѣщаетъ •
Ѯаметаетъ на́кожде ка́мені́ѣмъ , вло́во па́стырь . г҃ри , па , рн ,
ѝ на́же ѿ раз̀лѣне́нїѧ , ѝлѝ чревоѿ̀бъѧде́нїѧ вѣ҃сѣ кни , в .
ѿста́ющыѧ о́вцы , є̀сть бо ѝ̀ѣ̀ бл҃га́го па́стырѧ вопро .
Зна́менїе • Внегда̀ о́вцы ѿ̀ равпале́нїѧ зно́йна
го , па́чеже тѣ́лесна́го дрема́ти дше́ю на́чнꙋтъ ,

тогда ѕѣлнѣйше ѡ нихъ на небо зрѧ пастырь
да бодрствуетъ. ѡбыкоша бо во времѧ зноѧ
ѻ ногѡ, многамъ волкоѧдинамъ бывати.
ѻбаче аще и тыѧ по внѣшнему, иже во
ѻвцахъ видимому ѻбразу, главоу душевъ
ную во времѧ распаленїѧ долу, на землю пре
ѱлом н клонѧтъ, имамы рекшаго, сердце сокруше
но и смирено бгъ не оуничижитъ. тмѣ и
нощи страстнѣй постигши стадо, оуста
влѧй неподвижнѡ ѱа къ бгу на нощноую
стражу. ничимже оубѡ не неподобна разу
мѣеши твоегѡ ума губителѧ ѕвѣремъ.
естества свойство, и се блгїи нашъ сотвори
гдь, ꙗкѡ да врача ѕрѧ недоугуѧи веселитсѧ,
сог всѧкѡ аще и ничимже ѿ негѡ ползуетсѧ. При
тѧжи и ты ѿчюдесне, помазанїѧ, даѧнїѧ,
бритвы, насыпанїѧ, напаѧнїѧ, гоубу, бе
болѣзнїе, кровопустнаѧ, жеги, помазы
оуспителнаѧ, ножь, привоузы. аще ли сеи
неимамы, какѡ художество покажем. никакоже.
толкованїе, лѣствичниково. Помазанїе есть,
исцѣленїе страстемъ видимымъ, сирѣчь,
тѣлеснымъ. напоенїе есть, исцѣленїе стра
стемъ въ ноутренимъ, и изліѧнїе скверны
невидимыѧ. бритва есть, бесчестїе хаплющее.

и́мѣнїѧ вогни́тїе оу҃бра́чюющїи • Нелѣпа́нїе
е҃сть, ѡ҃чеве́ дш҃и оу҃ма́ ѡ҃чище́нїе, ѿ по бгова́ѣ,
мще́нїѧ на́роди емоу́щьшаѧ оу҃терпа́ющее во ѣ҃ѕ. пале́ѧ.
впреще́нїе, помалѣ же оу҃бра́чюющее • Кровоїскни о҃вмоча́,
поу҃е́тное е҃сть, вскрое и҃спраже́нїе смра́да гла҃ в҃.
на́вле́ннагѡ • кровопу҃е́тное вонѣтиноу҃ е҃сть,
навто́ѧтелное и҃ напра́вное нападе́нїе вопа́ве́нїе
недоу҃гу́ющимъ • гоу҃ба е҃сть, е҃же покрово
пу҃ще́нїи, и҃ли ру҃кодѣ́ѣствїи, кро́тькими
и҃ сла́дькими и҃ мѧ́кькими вловесы̀, врача̀ на не
доу҃жны́мъ враче́ва́нїе и҃ прохлажде́нїе • жже́нїе
е҃сть, оу҃ста́въ и҃ Запреще́нїе въ покла́нїе на
времена̀ да́емо чл҃колю́бнѣ • по́маѕъ е҃сть,
е҃же пожже́нїи, и҃ли вло́вомъ и҃ли ма́лѣмъ
оу҃тѣше́нїемъ прилага́емое недоу҃гу́ющюмоу҃ оу҃по-
кое́нїе • оу҃спи́тельное е҃сть, е҃же бре́мѧ по
влоу҃́шнаго воспрїѧ́ти, и҃ ра́ди повинова́нїѧ
поко́и҃ томѹ̀ и҃ коне́ъ безъ́ко́нныѧ, и҃ елѣпетѹ̀
преподо́бнѹю, е҃же не блюстѝ своѝ до́бра̀
пода́ти • привоу҃зи воу҃ть, е҃же тщесла́вїемъ ѧ҃
разслабля́емыѧ, воспомина́нїемъ вме́ртны̀
оу҃тверждати и҃ притѧза́ти • коне́цъ же вс҃ѣ́мъ
ножье́сть • оу҃ста́въ и҃ ѿ҃рѣче́нїе, и҃ ѿ҃ре́чение ва ве вло
оу҃мерщвле́ннагѡ дш҃е́внѣ оу҃да и҃ вогни́вшагѡ • гл҃ дї ни •
ѩ҃кѡ да и҃ непро́чимъ своѝ кра́сты пода́стъ, номокано
пра́ви ѡ҃ни҃ю •
вог

соущее. Блаженно безболѣзніе во врачѣхъ, и въ настоящихъ безстрастіе. Ови бо не болѣзнующе, во всякомъ смрада врачеваніи безлѣности начнутъ. Ови же, всякую оумершую доушю воскресити возмогутъ. И си єдина ѿ тогѡ молитвъ настоящагѡ боудетъ, єже всѣмъ по своемоу достоинъ ству сострадоватиже и слагатися. Да не какѡ ꙗкоже и ꙗковъ, и той, и любимаго и соученики повредитъ. Сеже страдати ѡбы коша, понеже неоу душевная чювства со вершенѣ ѡбучена имутъ, къ разсужденію доброу же и ѕлоу и среднему. Многъ на стоящагѡ срамъ, молящуся нѣчто дарова тися послоушному, єже самъ неоу прежде стяжа. Ꙗкоже иже лице црево видѣвшіи, и тогѡ себѣ дроуга оустроившіи, и слуги єгѡ вся, могутъ прочее и невѣдомыя ємоу, или враги аще восхотятъ съприве сти, и тогѡ славы насладитися. Сице и ѡстыхъ разумѣвати. Совершеннѣйшыя дроуги, и стыдятся дроузи и послоушаютъ, равноже и принуждаются ѿ нихъ. Добро стя жати дроуги, оумныя дроуги. Никтоже бо такѡ с поспѣшествоуе намъ к добродѣтели,

* к євреѡм тві

иныхъ ъ

повѣдами нѣкто ѿ бг҃олюбныхъ, ꙗкѡ все вы҃ с҃ сз҃
гда оубѡ, паче же в молебныхъ и влчнихъ пра и пат, а фави
дникохъ, бг҃ъ своимъ оугодникѡмъ дары во знаме, гла г҃
даетъ. совершенѣ долженъ есть самѣхъ никон, по и҃і.
страстей врачь соблещися, ꙗкѡ да во время ни, с сог.
нѣкое возможетъ нѣкїѧ, и паче же ꙗрость
себѣ притворити. аще бо тыѧ до конца не
ѿрину, невозможетъ в тыѧ безстрастнѣ ѡблещися. Видѣхъ конь и еще малъ не ѡбу
ченъ соущь, и оубѡ оуздоу имѣѧ и безмо
лвнѣ ходѧ, в незлапу на своего господина на
вѣтова, малѡ оуздѣ егѡ попущенѣ бывши.
ѡ двоихъ бѣсѣхъ настоѧщее, ꙗкѡ при всемъ га
нанїе послѣдовати обыче, хотѧщїи искати
да ищутъ болѣзненѣ. тогда ꙗже ѿ бг҃а да
нную емоу премоудрость врачь познаетъ, вне
гда ꙗже многими неуврачеванныѧ страсти
оуврачевати возможетъ. Нечюденъ оучитель
иже добрѣ выкнущыѧ дѣти, премоудры содѣ
лавъ, но иже ненавыцающыѧ и немоудрыѧ вы҃ с҃ д҃
оупремоудривъ и совершивъ. иже на колесницахъ
текоущихъ бл҃горазумїе, егда на неискоусныхъ конехъ
побѣдѧтъ и кони соблюдутъ, тогда ꙗвлѧютсѧ
и похвалѧютсѧ. Аще прїѧлъ еси очи прозира
ти волны, соущимъ в корабли предгл҃и.

Аще ли нѝ, ты нѣтопле́нїю вино́вни ѥ́сѝ
ѩ́коже ты́ па́че вѣ́хъ вѣ́рен бы́въ безпеча́лнѣ
ѡ́кормле́нїю • ви́дѣхъ бра́тїю, боля́щимъ ви
ны́ не превозвѣстивша, нѝ оу́бѡ ѿ́негѡ нѝ бо
ля́щимъ нѝ себѣ́, мно́гъ тру́дъ нѝ сокрꙋ́ше
*дро́ пов зѝ ние нѝ схода́тавша. *по́ѥ́ликꙋ оу́бѡ наѣтоа́н
нпа́ сина́н послоу́шныхъже нѝ соу́щихъ нѝ здале́ча вѣ́рꙋ и́ме
гла́тка. мо́ѹ мно́гꙋ оу́зрѣтъ, по́толикꙋ себѣ́ про́чѥ
бе́ля́цѣмъ хране́нїемъ да соблюда́ѥтъ вовѣ́хъ
нѝ́же творитъ нѝ вѣщае́тъ, вѣ́дыи ꙗ́кѡ вси
нань ꙗ́кѡ наначалоѡ́бра́зныи о́бразъ зря́тъ,
нѝ ꙗ́же ѿ негѡ глемаѫ вовѣтавъ нѝ законъ вѣ
*зла надѣа мѣня́тъ. *па́стыра нѝстиннаго, пока́жетъ
гла́к за мд любо́вь, любве́ бо ра́ди па́стырь распя́тѣ.
ѥ́кнѥ́ѹто словесы́ оу́своя́нѝ ꙗ́же во нѣ́хъ, нѝ нетре́бѣ
дрꙋ́ мо сло ти ѥ́сть мно́га стыдѣ́нїя всегда́. ѡ́печалꙋ́нѝ
ннѝ по нї недоу́гꙋющаго на́врема, ꙗ́кѡ да недо́лгѡ бо
по́вѣ мака́ литъ нѝлѝ оу́мретъ, ѿ́ молча́нїя прокля́таго.
бе́ѡ́дера про́Мно́зи молча́нїемъ ко́рмничемъ до́брѣ пла́
ло́дѣ́ї дѣ ватѝ не пщева́хꙋѫ, до́ндеже ко́брегꙋ прира
нпавѣки ѥ́кз зѝщѫ. павла велѝкого слы́шимъ тѣмо
ндоро ѥ́ е. дѣ́шви пѝшꙋща, *на сто́ѝ тѣ́мъ рече, бла́го
*в тѝ ѣчз вре́менѝ нѣ безъвре́менѝ. бла́говре́менѝ оу́бѡ
вы ѥ́ д. мнѭ, ѥ́гда ѡ́бличае́мїи ѡ́бличе́нїе влады́цѣ
терпѫ. безвре́менѣѥ, внегда ѡ́ѥ́ хапла́ктѣ.

к пастырю

Зла надѣа
нра, мд.

Ельма и источницы, и никомуже жаждущу иниконо по ки.
истачаютъ воды. Есть естество да сице ре на ѕ м часѣ
коу в настоящих, настыдѣнное оуклоняяся,
и должная должнымъ миѡгажды молчаще.
но сіи оубѡ еже оучительское творити, научимы
да неѿрекоутся, и писаніемъ потребная возвѣ
щенія знаменовати тѣмъ начнутъ. оуслы
шимъ в нѣкихъ бжественагѡ гласа глющa, лоу о. и ва ве
посѣцы ю, въ скоую и землю оупражняютъ. в по гла скв.
и измѣте лукаваго ѿ васъ самѣхъ. и не второза ка.
молися ѡ людехъ сихъ. и ѡ саоулѣ такожде. а кори рлд.
сія вся пастырю вѣдѣти ноуждно есть, іерем аі и ді.
въ кіихъ, и какѡ, и когда должна соуть бы а цр ѕі и зі.
вати, бга бо ничтоже истиннѣе. Иже ѡсобь и а порапо і.
ѡбличаемь несрамляется, сей и иже предъ
мнѡжествомъ ѡбличеніе, виноу бестоудія
сотвори, самоволнѣ своегѡ спсенія возгну
шався. Разсмотряюже и оно, еже во вы сло е.
мнѡзѣхъ блгоразоумных болящихъ видѣхъ сти рн.
бываемо. своебо страхованіе и немощь свѣ
дяще, и нехотяща врача, связати тѣхъ
и самоволною ноуждею врачевати оумолиша.
Занеже дхъ оубѡ оусерденъ, боудущія ради
надежди. плоть же немощна, предваршихъ

ради предпріѧтіи. азъ же видѣвъ, покори
тисѧ врача оумолихъ. не всѣмъ наставъ
никъ, тѣсныи и прискорбныи поуть прихо
дѧщимъ глаголати долженъ єсть, ниже
ма҃ мг паки комуждо иго благо, и бремѧ легко,
разсмотрѧти же паче, и подобнѣ оустраѧ
ти лѣчьбы. иже бо ѿ лютыхъ и ѡтѧготѣ
нныхъ грѣхѡвъ, и оудобь ко ѿчаѧнію и
мѧщимъ, втораѧ. а иже паки къ высокому
и мнѣтельному мудрованію оуклонѧющи
вы҃ с҃ ѯ҃ з мсѧ, первая ключима лѣчба. нѣцыи поуть
доро҃ поу҃ і шествовати дальніи хотѧще, и вопросиша
гри҃ синаи҃ вѣдѧщихъ, правъ той и гладокъ, и без
гл҃ ді бѣденъ ѿ нихъ быти слышаша. и оубѡ
слышаніемъ разслабившесѧ к путешествію,
посредѣ тогѡ бѣдоу пріѧша, или возвра
тишасѧ, не приготовлени къ скорбемъ ѡбрѣ
тшесѧ, ꙗкоже и сопротивное разумѣваньми.
вы҃ с҃ кг Идѣже желаніе бж҃твеное прикосноусѧ, тамѡ
страхъ гл҃омъ не возможе. и идѣже страхъ
геенскіи ꙗвисѧ, тамѡ болѣзнемъ всѣмъ
пріиманіе. а идѣже цр҃твіѧ надежда познава
етсѧ, тамѡ всѣхъ дольнихъ преѡбидѣніе.
Достоит доброму воемъ водителю, коегождо

ѿ воинствующихъ чинъ, и стоянїе ꙗвѣ вѣ-
дѣти, еда бо суть вомножествѣ нѣцїи,
сними ѡ воинѣхъ первоборци, и единобо-
рци, а должни суще въ безмолвїи устраѧ-
тисѧ. Не можетъ единъ кормчїи бескорабни-
ческагѡ съ поспѣшенїѧ корабль спасти, ни
же врачь болѧщаго исцѣлити, не первѣе
ѿ негѡ умоленїемъ и строупа ꙗвленїемъ, по-
велѣнъ бывъ всевѣрнѣ. Устыдѣвшїисѧ
врачевъ, согнитїѧ сотвориша, мнози же мно-
жицею и умроша. Пасомомъ овцамъ, съ
писканїемъ слова пастырь прїемлѧ да непреста-
нетъ, и паче же хотѧщимъ тѣмъ въ сонъ
приходити. Ничесогоже боитсѧ волкъ, ꙗкоже
звизданїѧ пастырьскагѡ ѡглашенїѧ. Ни все-
гда смирѧтисѧ безсловеснѣ, ниже всегда
безумнѣ себе возвышати настоѧи долженъ
есть, зрѧ павла во ѡбоихъ шествующа.
Моудрѣйшему соломѡну рекшу, времѧ
всѧкой вещи, вѣдѣти подобаетъ, ꙗкѡ
и смиреномудрїѧ, и власти, и ѡбличенїѧ, и
утѣшенїѧ, и щадѣнїѧ, и дерзновенїѧ,
и блгости, и ѿсѣченїѧ, и единою простѡ
всѧкой вещи времѧ свойствено. Ꙗкѡ овогда
убѡ смиреномудрїе показовати, и подражавати

Іоси волоч
дхо грамо
вы сл е
Еѵа то дроу
мо сл ѕ
Ва ве
в по гл спе
и нико по не
то еклн г

смирéнїемъ дв҃ти . и҆ пáче же є҆гдá врéмя
є҆́сть дроугъ ко дрóгоу чести́ подобáющихъ ,
и҆ нѣ́же ѡ҆тъ́лъ повлоужéнїя , и҆ли оу҆покоéнїя
*б҃ кор҃ рч҃ нáкоже гдь̀ наоучѝ . *о҆богдáже блáгостїю прїимá
и҆ рч҃ з҃ ти , ѥ҆́же дадѐ гдь̀ въ воздáнїе , а҆ не бразорé
нїе , є҆гдá потрéба и҆зыскоуѥ́тъ дерзновéнїе .
и҆ во врéмя оу҆бѡ оу҆тъвшéнїя , блгоé пока
зовати . вобрéмя же ѿ҆ вѣщéнїя , ревновть
нáвлáти , и҆ ѡ҆коемждо и҆ны́хъ подобнъ .
ѕ҃ вы҃ ѕ҃ д҃ соу́щее . Гдь̀ многáжды пóбры̀ о҆́чи ѡ҆блада́емы
вни́кн҃ки нáстоящаго недоста́тко . тóнѥже ї҃м҃ тѣ҃
на́ви҃ъ , невѣ́рїе родѝ . ви́дѣ҃ нáстоящаго ѿконé
чнагѡ смирéнїя вни́кн҃ки с҃ чáды совѣ́тствоуѥ . и҆
ви́дѣ҃ и҆ного свою̀ м҃рость , не м҃р҃ ѿмнѣ́нїатѣ҃
нáвлáти хотя́ща , и҆ глоукáвство ѡ҆тъ́ми совѣщáю
ща . ви́дѣ҃ оу҆́бѡ ѡ҆бáче понѣ́коей напáсти .
ви́дѣ҃ стрáстны бестрáстны̀ нача́льствоующа ,
и҆помáлоу нача́льствоуемы оу҆стыдѣ́вшаѧ , и҆волѣ҃
стр҃ти ѿ҆ни́коѡша , ѥ҆́же мнѭ , мздà спасáемы
вни́ дѣ҃ и҆́ствова , и҆ бы́ѣ҃тъ стр҃ное нача́льство ,
*вы҃ с҃ ѥ҆ми бестр҃ѥ́ю вина̀ . Вни́маємъ , *да не кáкѡ нáже
въ приста́нищи собранна , въ пóучи҃тъ разы́
плємъ . вѣ́дѧтъ рече́нное , ѥ҆́же къ пла́щемъ
кромѣ́шнимъ , и҆ є҆́щѐ не ѡ҆бы́чны соу́щїи .

Велїе оубѡ ꙗкѡ воистиннꙋ, еже блгодꙋшнѣ
и моужественнѣ терпѣти безмолвїа варъ
и ѡтишїе и пренемоганїе, и невзысковати ꙗже
внѣ корабля клѣтнагѡ глꙋмленїѧ и оутѣ
шенїѧ, ꙗкоже малодꙋшнїи ѿ корабле вы с кз.
никъ, вовремѧ неоудержанїѧ еже в водахъ
плаванїе. болшее же и несочетанно, еже вы с ра.
плищевъ небоѧтисѧ, но пребывати в тѣхъ
клопотѣхъ срдцемъ безбоѧзни и неподви
жнꙋ. съчлки оубѡ внѣ, съ бгомъ же
в ноутрь пребывающꙋ. боудити ѿчю ва ве впо
дне, и внѣшнихъ оустроенїемъ нашимъ гла ѳ.
вина. кїи оубѡ ѡсꙋжденикъ въ страшное
наше и поистиннѣ сꙋдище приходитъ.
кїи же неповиненъ, к дѣланїю бжїю и работѣ
грѧдыи. сопротивна бо всѧкѡ ѡбоихъ прихо
жденїѧ, и своихъ оустроенїи требꙋющаѧ.
да вопрашаетсѧ прежде всѣхъ повинныи, впо г ѳ и
ѡсобь оубѡ, котораѧ тогѡ дѣѧнїѧ по вы с д ѡра
видꙋ соуть; двоихъ образъ ради, ꙗкѡ и про ѳе аі
да оубѡ исповѣдїю всегда бодомъ, без и па синаи
дерзновененъ пребываетъ. и ꙗкѡ да гла ч ѳ.
вѣсть кїихъ стрꙋповъ воспрїемници бы
хомъ, и налюбовь воздвизаетъсѧ. ни
же се да оутаитътисѧ ѿ честне,

якоже ни небѣ домо ѥ҃сть, да небоу҃де. глюже, ѥ҃же вочетовати ѿ҃ бга и҃ мѣста и҃ возрацѣнїа, и҃ нравы повинныхъ, многобо различїе и҃ разньства имѹть. многаждꙑ немощныи҃ смирѣнѣишии҃ врѣмь ѡ҃бретаѥтъ. тѣмяже и҃ лѣ гчаше каитимъ ѡ҃дховныхъ вѹдїи҃ долженъ ѥ҃сть, вопротивноеже промвлѣнно. Неправѡ ѥ҃сть-лвоу҃ ѻ҃вцы пасти҃, и҃ не бе҃бла҃знено стра стномѹ и҃ ѥ҃ще, начальствовати страстныимъ.

зла, надѣ҃ѣ҃ не лѣпш видѣнїе въ кокошѣхъ лица, и҃ ни нра҃г. что҃же бесчестнѣишее, пастырь гнѣвающаѧ. ѻ҃ба бо кокоши, ѻ҃бъже душа словесныа смѹ па҃вки, ѣкда цаѥтъ и҃ погѹбляѥтъ. Зри҃, ѹ҃небывай ѡ҃па гі҃ вы҃ѣ҃да венъ мѣншимъ и҃ испытатель, и҃ небоудешин дѣро по҃ѹ҃ зі҃ прочѥ бжїи подражатель. ѧ҃ имѣи҃ бга и҃ ло҃ златоѹ҃ самъ смотрителя и҃ вожда, вѣхъ твоихъ па҃вкимъ҃. ѣ҃нѣшнихъ и҃ вноутренихъ, кнемоу҃ якоже кнѣкоемѹ кормчїю и҃ зрѧднѹ, свою҃ ѡ҃тцꙋ҃ болю, и҃ боудешин и҃ самъ бепопечѣнїа, маніемъ того҃ ѥ҃диномъ водимь. Възыка

вы҃ѣ҃кн. емо ѥ҃суди и҃ѣ҃ и҃ тебѣ҃ и҃ вѣмъ, ѧ҃ ѥ҃да҃ ка зла҃ надѣ҃ка ко ѡ҃ приходѧщихъ вѣры, а҃ не ѡ҃нашем чи бе҃ѣ҃ и҃ нра҃ка стоты҃, благодать множаишаѧ дѣ҃ѣ҃ствова ти нами оусмотри҃. мно҃зибо и҃ страстнїи҃ прѣречѣ҃нымъ ѻ҃бразомъ чюдодѣ҃ѣ҃ствоваша.

Аще мно́зи рекоу́тъми въ де́нь о҃нъ, г҃ди, м҃а кг҃.
не твои́мъли и҃менемъ проро́чествовахомъ, и҃
прочаѧ; не невѣ́рна рече́ннаѧ глаби́зна.
И҃же вонѣ́тинѹ бг҃а ми́лостива ве́бѣ сотвори́
вы́и, и҃ нечюветвенныѣ благодѣ́тельствовати ѥ҃фр҃ѧ пи.
тои́ болѧщихъ мо́жетъ, двѣ велицѣ водѣ́ вы ѥ҃ ла. па
лваѧ, ребе́ оу҃бш ѿ҃ слáвы и҃коже ѿ҃ гла҃мыѧ ал҃, зна л.
Ѥ҃ресивы, невре́дна соблюда́ѧ. помилованныѧ га҃ а. па вки
же, бга ѥ҃диного благодари́ти оу҃страма́ѧ. гла кн҃. ал҃
т҃лкова́нїе. Ѥ҃ресива́ бо ѥ҃сть трава́, ѥ҃мже пре́слове́ и҃
въ толкова́нїихъ ѥ҃ѵ҃а́льскихъ нарѝчетъ, ѥ҃рою. бо҃ква, ѥ.
и҃коже бо трава́ ѥ҃ресива, ѡ҃брѣ́тшиѧ во
пшени́цѣ, чери́ хлѣ́бъ пшени́чныи бы́ти
твори́тъ, и҃ непрїѧ́тенъ ц҃рю на въскоу́шенїе.
вице и҃ тщеслáвїе черноу́ твори́тъ дх҃овноу
на́шю пшени́цѹ, рекше, тѣлє́сныѧ на́шѧ
тр҃ды, и҃ непрїѧ́тныхъ бы́ти оу҃страма́етъ
нб҃ному ц҃рю хр҃тоу́ бг҃ѹ на́шемѹ. И҃же оу҃бш
къ теченїю ю҃нѣ́ющимѧ до́бръ па́че и҃ и҃здра́
дитѣ, лоу́чьшаѧ и҃ вы́шшаѧ прелага́и бра́шна.
а҃и҃же въвлѣ́дъ и҃хъ и҃ли҆ о҃бразы, и҃ли҆ нра́
бомъ воу́цимъ, мле́ко҆ а҃ко҃ мл҃ньствующи҃м, ко҃и рк҃з
вре́мѧ бо вели́кои снѣ́ди. тожде нѣ́ки҃м оу҃ре́ ко҃ер тви
рдїе, и҃ печаль дрѹги҃м многажды сотвори́ снѣ́д
ное. вним҃а́е҃м воу́цимъ къ сѣ́менномѹ вложе́нїю

ма д҃ мч
чав҃ь
нїко по д҃г.

вовре́мени и́ лиц҃ѣ и́ коли́чествѣ. Не́цыи
воспрїе́мтїи оу́дъ нѣточто́же вмѣня́вше,
доу́шы безсло́вес҃ныѣ па́ствити нача́ша. и оу҃бш҃
мно́го бога́тство пре́жде и́ма́ще, тща́ма
рѹка́ма ѿню́дѹ ѿи́до́ша, и́нѣ́мъ то҃ ѿ во
спрїима́нїе раздаю́вѣъше. ѩкоже соу́ть соу́
щаѧ и́ призна́ѧ ча́да, и́ соу́ть ѿдвоебра́чїе,
и́ дрѹга́ѧ пометае́маѧ, и́ и҃на ѿ рабы́нь.
вице и́ прїе́мтїомъ мно́жа́йша вогла́ше́нїе по
знава́ютсѧ. ✻ Е҃сть вопрїе́мтїе вои́нтинѹ, дш҃н
✻ нїко вог҃ по г҃, и е҃. да́нїе ѡ́ дш҃и и́скренѧгѡ ѡ́вое́мъ, и́ е҃сть пре́
жде бы́вши вогрѣше́нїи то́чїю. и́ е҃сть пото́мъ бы
вши то́чїю. и́ е҃сть повелѣ́нїи свои́хъ тѧгото́ѹ
прїимати, вкоудо́вти ради дховны́ѧ вилы,
и́ бестра́стїѧ неи́мѣ́нїѧ. и́ в҃то́мъ само́мъ
совершенѣ́мъ вопрїе́мтїи, по ѿ҃вѣче́нїи во́
ли и́ соу́дъ но́вимъ; толкова́нїе. Вопрїе́мтїе
е҃сть, е҃же прїе́мти тѧгото́ѹ нѣ́чїю и́ наса҆
возло́жити. глаго́летъ оу҃бш҃, ѩкѡ е҃сть
прїе́мтїе соверше́но, да́нїе дѹ́ши свое҆ѧ ѡ́
дѹ́ши послоу́шника, сирѣ́чь, наста́ви доу́
шю свою ѡ́ ѹ҃ченицѣ́ да́стъ, за е҃же епа
сти доушю его. е҃же бываетъ, е҃гда и
оу҃ченикъ вею во́лю свою къпа́стырю ѿ да́стъ.
е҃сть и́ трето́ѧгѡ прїе́мтїѧ свои́нтвное,

Еже и ѿ оученикъ и ѿ настоящаго пакостнее
имать. Егда страстномъ и немощномъ соущимъ
оученикомъ, и небрегоущимъ повелѣваемая тво
рити, не разсоудну и страстну и настоящему
соущу, ѡбоимъ блазненѡ есть и бѣднѡ.
Овѣхъ оубѡ еже не творити повелѣваемая.
Овому же, еже не противу коемоуждо силѣ
и нраву и чину и лицоу заповѣдовати.
Вѣдомо же рече, якѡ в совершеннѣмъ и запо
вѣданнѣмъ пріятіи по ѿсѣченіи воли оучника
грѣхъ пастырь понесетъ. таковому бо ѡ па
ству и неудобь разсужденному разуму, нале
жащу рече вещи дшямъ воспріятія, вся
цѣмъ храненіемъ блюди себе и небезсловеснѣ
рекше безразума и безвѣдѣнія величество ве
щи начинати. Мнози бо рече лѣствичникъ
безразсмотренія наскочивше. и еже прежде
имяху дховное богатство, расточиша, и
тщима рукама настоящаго житія изыдо
ша. соущее. Присныи снъ, во ѿходѣхъ
очихъ познавается. Да сматряетъ настоя
и ѕѣлѡ да знаменуетъ, иже принѣкихъ
тому сопротивляющыяся и прерѣкоующя,
и предънѣкими велможами тѣхъ запре
щеньми тяжьчаишими да запрещаетъ.

ни ко, по
ді

ни ко, по
ді

вы сло д

страхъ и другимъ тѣми сотворяя, аще и тя-
жцѣ ѡбесчестїихъ хаплются. лоучьше бо
единого врежденїя многихъ оуцѣломудренїе.
Па. ски. с. аі. Суть нѣцыи выше своея силы, ѿ любве дхо-
па. іер. сл. і. вныя подвизаеми, бремена и нѣхъ воспрїемъ
вы. с. скд. ше, рекшаго помяноувше, больше сея любве
іѡа. на. никтоже имать и прочая. и соуть друзїи, иже и
силу иныхъ воспрїятїя равно ѿ бга прїемше, и не
сладцѣ ради братняго спасенїя себе влагающе
в тяготы. и азъ оубо тѣхъ яко нестяжа-
вшихъ любовь окаяхъ. ѡпервыхъ же речено
іере. еі. нѣгдѣ ѡбрѣтохъ. изводя и честное ѿ недо-
иникѡ по. ні. стойна, яко уста моя боудетъ. и имже
иник. стиѳа. образомъ сотворилъ еси, боудити. Смотряй
сотница г. и се, яко многажды иже въ помыслѣ грѣхъ
с. кг. ефре. настоящаго, и ѿ иже подѣйству послоушнаго
сло. гі. горше соудится, ельма легчаиши воина грѣ-
паче воеводъскаго ѕлосовѣтїя. наказоуй
послоушныя, тѣлесная оубо и блоудная не
повиду, прочая же вся повиду, въ нощи же
и во дни воспоминати у моу согрѣшенїя. про-
стѣмъ оубо всячески дроугъ ко другу быти обычаи,
себе образъ предълагая. моудрѣмъ же ѕѣлѡ
па. аф. іѡз къ бѣсомъ. Да неутаитетися иже овцамъ
знам. п. разумъ ѡ любвехъ своихъ. разумъ бо волкомъ
гла. е.

спѣшныхъ лѣнивыми разоряти. то.
Егда своя бѣсове содѣютъ, и оумъ нашъ симеонъ новъ бгъ
еже по бѕѣ невозмогутъ преложити, или словъ словъ а.
оудержати, тогда ктворящимся говѣйнымъ подвиж
приходятъ, и сими подвизающихся,
повредити покушаются. и сперва оубо, якѡ
любве ради имилованія приходящя, на тѣ
лесная оутѣшенія приходити поучаваютъ
сихъ, даже и тѣло не изнемогъ рече во уныніе
въпадетъ. таже в бесѣды непотребныя
начинаютъ, и дніи своихъ погубляти тво
рятъ ихъ. аще кто ѿ подвижныхъ послу
шавъ оуподобится имъ, ѡбращаются и смѣю
тся ѡпогибели егѡ. аще ли не ятъ боудетъ
словесы ихъ, но соблюдаетъ себе ѿ всѣхъ
бездерзновенія, тогда назависть подвизаю
тся, и все творятъ и дѣютъ, дондеже
изъ монастыря изъженоутъ егѡ. нетерпитъ
бо тщеславіе безчестное, хвалимое смире
ніе зрѣти противу себе. воуще. Нелѣ никонъ по кг.
нися просимъ, и ѡ всячески нерадивыхъ моли
тися. недапомилованы боудутъ, се бо ѡбаче
невозможно тѣмъ непоспѣшествующимъ,
но якѡ да с бгомъ воздвигнутся напотща
ніе. Немощніи оубо съеретики да неядятъ, па синай гла
тк.

ꙗкоже правилы речено бысть. силнїи же
ѡ҆ гдⷭ҇ѣ аще ѿ невѣрныхъ вѣрою позываеми
соуть и҆ хотѧтъ поити, дандꙋтъ на гдⷭ҇ню
лꙋ҃ ѯи҃ и҆ ва҃ славꙋ. *не непщоуй невѣдѣнїе. невѣдыи
ве҃ впо҃ гла҃ бо и҆ сотворивъ достойнаѧ ранамъ, бїенъ боу
р҃м детъ ꙗкѡ не навыче. срамъ пастырю смрти
боѧтисѧ. е҆лма̀ сѐ послꙋшанїе оуставлѧе
тсѧ, безстрашїе смертное. И҆щи ѿ бл҃же
кѐ тл҃в ние, *кромѣ которыѧ ѿ добродѣтелей ни
ктоже оузритъ гдⷭ҇а, и҆ тоу прежде всѣхъ при
вы҃ с҃ сз҃і тварѧй внѹкомъ, гладкагѡ тѣхъ и҆ женови
днагѡ лица̀ всѧчески и҆збавлѧѧ. боуди
всѣмъ и҆же под нами ѡ҆ гдⷭ҇ѣ, противꙋ тѣле
снымъ возрастомъ и҆ оустроенїа и҆ вселенїѧ,
нелѣпо бо никогоже ѿ пристанищь ѿсылати.
*ва҃ ве҃ впо҃ гла҃ *преже оумꙋдренїѧ мирскагѡ законнагѡ, роукꙋ
ф҃. и҆ номока҃ скорѡ ни накогоже возлагаимъ. да некакѡ в не
пра҃ п҃ и҆ второ вѣдѣнїи приводима нѣкаѧ ѿ овецъ, вра
пе҃ собора пра҃ зꙋмѣ прочее бывша и҆ тѧготꙋ̀ и҆ варъ не
ф҃. тимо҃ терпѧща, в мирь паки сами поидꙋтъ.
сп҃з. *второпе҃ *еже прежде роуцѣ возложившимъ не без
собора пра҃ е҆ бѣднѡ ѿ бг҃а есть. кто̀ ꙋбѡ таковъ
и҆ва҃ ве҃ впо҃ оустроенъ бысть ѿ бг҃а смотритель, и҆же
гла҃ в҃і и҆ никоⷩ҇ своихъ и҆сточникъ и҆ трꙋдовъ не требꙋѧ
по҃ а҃ бысть. и҆ ко и҆нѣхъ ѡ҆чищенїю сими къ бг҃ꙋ

нещадно прїемлетъ. душа, и паче же тѣ
леса ѡскверненая ѡмывая непрестай, ꙗкѡ
да неточїю своимъ, но и чюждимъ душямъ
вѣнцы ѿдобрагѡ подвигоположника содерзно
венїемъ изыщеши. видѣхъ немощна,
немощь иногѡ немощна, ѿ вѣры ѡчисти пат. Египет.
вша, безстоудїемъ похвалнымъ къ бгу глав. ма. нв.
ѡнемъ возопивша, и доушю задушю по
ложивша восмиренїи оубѡ, и ѿ ѻногѡ исцѣ
ленїя, и себе прочее исцѣливъша. и ви
дѣхъ ѿ мнѣнїя такожде сотворша, и вра лоу. дг.
чю исцѣлися самъ, съ запрещенїемъ слы
шавша. есть ѿрещися блгаго, большагѡ
ради блага, ꙗкоже иже моученичества не злат. надѣан.
ѿ страха ѿ бѣгїи, но ради спасающихъся, бесѣд. к. зач. кв.
и просвѣщаемыхъ пользы. есть иже себе сх. ке. и жит.
безчестїю ради иныхъ чести въдавъ, и антон. вел. игри
ѿ многихъ ꙗкѡ сластолюбивъ вмѣняемь, горїа бесѣд.
обаче ꙗкѡ льстецъ истиненъ бывъ. аще книг. в. вопрос.
иже слово полезное держа, и не независтнѣ г. и бгослов.
то подавая, не безмученїя боудетъ. ко слов. гі.
лика мниши быти ѿ дроуже бѣда, могу корин. рпа.
щимъ и самымъ дѣлъ поспѣшествомъ ѡсло
бляемымъ спотруждатися, и нетрудящимся.

жи҃е, іоани изба́ви иже ѿ бг҃а изба́вленыи, и спаси спа
кїѧ, ве҃ повѣ҃ сеныи ведо́мыѧ на смерть, и искꙋпоуѧ оуби
ѡ и ноки҃. и па҃ ваемыѧ ѿ бѣсѡвъ не пощади. сїе бо всѧко
ски҃, сло҃ ѕ҃. и гѡ дыха́нїѧ велїе натрижне́нїе ѿ бг҃а, паче
при҃ кд҃. и бг҃о всегѡ дѣ́ланїѧ, и видѣ́нїѧ человѣ́ческагѡ и не
сло҃, сло҃, г҃. с҃ человѣ́ческа. съ поспѣ́шника ꙗкоже бестѣле́
ѕі҃. и сло҃, з҃. сным, и оумным си́ламъ себе показоуетъ,
сти҃, к҃. иже ѿ бг҃а да́нною емоу чистото́ю, и ны́хъ
скверну ѿмываѧ, и ѿ поро́чныхъ не поро́чны
бг҃ови да́ры приносѧ. се бо едино присно
ѱл҃о, оє҃ дѣло есть бж҃ественыхъ слоугъ. вси бо соу
щїи ѡ кр҃тъ егѡ, принесоутъ емоу да́ры дꙋ
шѧ. ничто́же такѡ к на́мъ созда́вшаго на́съ,
*ма҃, оє҃. лоу҃, показоуетъ чл҃колю́бїе и бл҃гость, *ꙗкѡ еже
ѡн. и ва҃, ве҃, ѡставити девѧтьдесѧтъ и девѧть овецъ, и
в по҃, гла҃ т҃ѕ заблоуждьшее взыска́ти. внима́й оубѡ ѿра
и нико҃ по҃ иі҃. зоумне, и все свое потща́нїе, и любо́вь и те
па҃ ски҃ сл҃ кг҃. плотꙋ, и прилѣжа́нїе, и к бг҃ꙋ моле́нїе, ѡ
па҃ іерли҃. сл҃ е҃. ѕѣлѡ заблоуждьшемъ и сокрꙋше́ннѣмъ по
кажи, и дѣ́же бо велицы недоузи и строупи,
безневѣ́рїѧ и вели́ки мзды даютсѧ. смо
тримъ, и соблюде́мъ и сотвори́мъ, небо все
гда праведное настоѧ́и преизбира́ти до́лженъ
*жи҃е а҃ ѳона҃ есть, немощи ради. *видѣхъ азъ два сꙋ
а҃ ѳо҃ дѧщасѧ оупремоудрагѡ сꙋдїи, и неправеднаго

ꙗкѡ легчайша ѡправдоуѧ. праведнагоже не
правдою, ꙗкѡ моужьствена и блгодꙋшна
ѡсꙋди, ꙗкѡ да неѡправданїѧ ради вѧщьши
распрѧ боудетъ. ѡсобьже оубѡ и кромѣ
своѧ коемꙋждо рече, и паче же дшею недоугꙋ
ющемꙋ. Поле оубѡ ѕлаконосно овцам всѣмъ
ключимо, оучительство же и исходꙋ воспоми
нанїе, всѣмъ словеснымъ ключимѣйше есть,
всѧкꙋ крастꙋ исцѣлити могꙋщее. присѣ
ти блгодꙋшныѧ, * и ѡбесчещай тоуне,
въ пришествїи немощныхъ, ꙗкѡ да иногѡ
былїемъ, и ногѡ струпъ исцѣлиши, и те
рпѣливы ѡслабленыѧ быти накажеши.
Никакоже бгъ слышавъ исповѣданїѧ, ѡбли
чивъ ꙗвлѧетсѧ, ꙗкѡ да не исповѣдаю
щыѧсѧ ѡбличенїемъ возразитъ, и прочее
тѣхъ неисцѣлнѣ болѣти сотворитъ.
* аще и проꙋвѣдѣнїе имамы, немы согрѣ
шающимъ согрѣшенїѧ предрцемъ, но паче
притчами тѣхъ на исповѣданїе понꙋжда
емъ, бываетъ бо тѣмъ и ѿ еже к намъ
исповѣданїѧ нехꙋдо прощенїе. вѧщьшагѡ
тѣхъ ѿ первагѡ и прилѣжанїѧ и дерзновенїѧ
еже к намъ по исповѣданїи сподобимъ.
велми бо ѿ сегѡ въ ꙗже к намъ вѣрꙋ

* вы сло д с ч ѕ.

в пѧ ѕ нлн на г м часѣ

* па алдави
шающимъ согрѣшенїѧ предрцемъ, но паче
притчами тѣхъ на исповѣданїе понꙋжда
емъ, бываетъ бо тѣмъ и ѿ еже к намъ
исповѣданїѧ нехꙋдо прощенїе. вѧщьшагѡ
тѣхъ ѿ первагѡ и прилѣжанїѧ и дерзновенїѧ
еже к намъ по исповѣданїи сподобимъ.
велми бо ѿ сегѡ въ ꙗже к намъ вѣрꙋ

и любо́вь пред оу̑спѣва́ютъ . и пока́зовати тѣ́мъ о̑бразъ смире́нїа конє́чнаго до́лжни є̑смы̀ , и страхъ́же к нама́ъ и мѣ́ти тѣ́хъ наказа́емъ . зрѝ , да нека́ко є̑́же па́че потре́бы твоѐ в твои́хъ смиренїе , оу̑глїе о̑гненое на главоу̀ ча́дшмъ твои́мъ собере́тъ . бо вѣ́хъ

гр҃и вєсть в ти терпѣли́ву потре́ба бы́ти , ра́зве гле

кн҃и гла҃л . мы́хъ прелы́шанїа . приѣ́ти , да не ка́ко

ѫ҃же ва́вы є҃ ѳ҃ зрѣвши на́шемъ селѣ̀ древеса̀ зе́млю оу̑пра

о҃а҃дро́дни́и жнѫ́щмъ , на́иномъ́ же ра́вно плодоноси́ти

и҃є҃ф҃и҃ кѣ о҃ба́ могы́щмъ . на́же любо́вны́мъ вопроза́нїемъ

вѣ҃ѣщ҃ѣ и҃па҃ прѣваждати . въ совѣ́томъ , не ѿ рещемъ

і҃є҃рли вло҃ді ѿ нюдъ . є̑́сть є̑гда̀ не на́ше́ственны́хъ

па҃ вки҃ в кг҃ и҃ властолю́бны́хъ мѣ́стѣхъ , гра́жданскихъ

па҃ вина́и гла҃ добродѣ́тель настои́ водѣ́ловаетъ безъ

в҃лг҃ . дн҃ь , да вматря́етъ оу̑бо ѿ о̑вца́хъ во

гр҃и вєсть кн҃и спрїа́тїи , небо̀ вели́ко ѿ враще́нїе и҃ ѿ

в҃ гла҃ в҃ и҃гла҃ рече́нїе ѿ бга҃ рече́но бы́сть . а҃ще оу̑бо

г҃ безъмо́лвїе дше́вное врачь и҃мать , не что

ли́ко тѣ́лесное къ недоу́гѫющимъ тре́бѫетъ

прилѣ́жа́нїе . а҃ще ли пе́рваго непричаи́стенъ

є̑́сть , второ́е тре́бѫетъ . ничто́же та́ко

оу̑бга да́ръ ѿ на́съ бл҃гопрїа́тенъ є̑́сть , я҃ко

є̑́же доу́ши словє́вны́мъ томѹ̀ приновити покаа҃нїе .

весь миръ души недостоинъ. Овъ бо мимо злаго надѣанъ,
ходитъ, ова же не тлѣнна есть и пребыва нра г. и ѡ
етъ. тѣмже не блажи иже имѣнія ѡбла сщенъ гл а.
женне, но иже овцы словесныя хрстови при сл ѕ. магари
носящихъ. Непорочно всесожженіе твори, ѡкрщенъ сл г.
ельма ничесоже себе пользовалъ еси. яко и бгословъ сл з
же, убо предатися подобаше сну человѣче с зі
скому, гореже имже предается, сице ми ма ри
разумѣй и сопротивное, яко убо спасти ма ѯд
ся мнозѣмъ произволяющимъ подобаше, лоу ри
мздаже, имже спасеніе бысть ѡгдѣ. силы
же намъ прежде всѣхъ, ѡчтныи потреба
духовныя, яко да иже во стая стыхъ
въ вести начахомъ, и хрта тѣмъ на тайнѣй
тѣхъ, и сокровеннѣй трапезѣ почивающа показа
ти покусихомся, дондеже в предверіихъ в хода
паче суть. внегда видимъ ихъ ѿ народа, иже
и забавляти тѣхъ хотящимъ гнетомы и утѣ
сняемы, за руку тѣхъ яко младенца ем
ше, народа помысленагѡ свободимъ. аще ли
и младенцы нѣцыи ѕѣлѡ, или немощни
суть, на нашихъ рамѣхъ нужда понести
и возвысити тѣхъ, доньдеже дверь въхода
поистинѣ тѣсную пройдутъ, тамѡ бо
все давленіе и тѣснота случается бывати.

*ѱ҃лѡ҃, об҃. тѣ́мѧже нгмагóлаше ѡнéи нѣ́кто, *сѐ трꙋ́дъ
є҆́сть предомнóю, доньдеже ви́нда҆ востúло
бж҃їе тóчїю. речéно ꙋ҆́бѡ бы́ти на́ми
ѳ҃ѡ҃цéмъ о҃ч҃е, и҆ въ доспѣ́вшихъ, ѡ҃ѡ҃номꙋ
о҃ц҃е́мъ о҃ц҃ꙋ, и҆ оу҆чúтели оу҆чúтелє҆́м, я҆кóвъ
оу҆бѡ вѣ́ премрóстїю вы́шнею вéсь ѡ҃бóлчен҃ъ,
нелицемѣ́рен҃ъ, ѡ҃бличúтелен҃ъ, ѡ҃ пáвен҃ъ,
цѣломꙋ́дръ, сходúтелен҃ъ, свѣ́телъ. а҆́є҆́же
вѣ́хъ є҆гѡ҆ чюдневнѣ́йшее, я҆́кѡ и҆дѣ́же хо
тя́ща впастúем҃ъ ви́дѧше, вя́щымъ при
є҆́млѧше ѡ҃пáстбомъ. а҆́йхже паки свою́ во
лю́ и҆лѝ пристрáстїю ви́дѧше и҆мя́ща, вице
тѣ́хъ пристрáствꙋемаго лишáше, я҆́кѡ про
чее вѣ́мъ ѡ҃блюдáтием҃ъ нивчегóмже, є҆́мꙋ
же прилѣ́жáтъ показовáти свою́ во́ли. глаго
лашеже и҆ сѐ прилѣпáмятныи, я҆́кѡ ꙋ҆бѡ
речѐ, лꙋ́чьше є҆́сть ѿ гнáти ѡ҃бúтели, неже ли
ѡ҃ставúти свою́ во́лю послꙋ́шникы творúти.
ѿгнáвыи бо мнóжицею ѿ гнáнагѡ смирéнивйшаѧ
водѣ́ла, и҆ свою́ прочее ѿ вѣщáти во́лю. а҆́є҆́же
мнѣ́тием҃ъ человѣколю́бїе и҆схождéнїе тáковыѧ
подáти, вобрема́ и҆схóда ѡ҃каáнныѧ того́
клáти вотвóрѝ, прельстúвъ пáче а҆́ не пóль
зовавъ и҆́хъ. бг҃ъ ꙋ҆бѡ ви́дѣти великáго
по и҆сполнéнїи вечéрнихъ молúтвъ, на пр҃тóлѣ

вн҃ѣ оу҃дв оу҃бш плетенѣ дребомъ , вноу'тр҃ь
ю҃дже плетенѣ благода'тьми , вѣдм҃ща на'ко
же царѧ нѣкоего . е҆го'же ѡ҆кр҃вжа'хв на'кш
премоу'дрыѧ пче'лы, доброе собра'нїе . и҆ на'кш
бжїнх҃ъ слы'шахв словесъ , и҆ повелѣнїи послоу'
шахв . и҆ о҃бомв оу҃бш пат'десм҃тъ , о҃бемв
же , тридесмть , о҃бомв же , сто҆ , и҆ зовв'стъ
и҆ зглаго'лати ѱалмшвъ пре'жде сна҆ повелѣва'
шеѧ . о҃бомв же толи'кш колѣнопоклоне'нїи
твори'ти . о҃бомв же , вѣдм҃цв спа'ти . о҃въ
оу҃бш , оу҃ста'влен҃ъ чести҆ ча'съ . о҃въ же , на
молитвѣ та'кожде предъстоя'ти . поста'вижеѧ вы҃ , е҃ , чв҃.
и҆ ѡ҆ тёмъ два҆ назира'телѧ бра'тїи , дн҃ю оу҃бш же о҆дона҆
весѣ'ды и҆ праздносло'вїѧ , назираѧща и҆ вобра҆ а҆до҆.
нмѧща . ноще'ю же бдѣ'нїѧ безвре'менныѧ ,
и҆ на҆же нелѣ'пш е҆'сть пища'нїи преда'ти . нето'
чїюже , но и҆ ѡ҆пи'ци свои҆ чи'нъ комв'ждо ,
велнкїи ѿдѣли҆ . ѧ҆ко бѧ҆ше бо пища вѣ'хъ , не па҆ѳавн
е҆дина , ниже҆ подо'бна , но раздѣле'на ко зна҆ д҃. гла҆ д҃.
мв'ждо по своемоу҃ оу҃строе'нїю . о҃бѣмъ оу҃бш зна҆ п҃. гла҆ ни҃.
вѧша'ншвю , о҃бѣмже ѿра'днѣйшвю ѿдѣли҆ до҆ вы҃ , е҃ , е҃.
врьи разе'мотри'тель . и҆ чюдо , на'кш оу҃бш
безъропта'нїѧ повелѣва'емое , на'кш ѿ оу҃стъ
бжїнхъ сотвори'шеѧ . бѣ'же е҆'моу҃ по'дъ
власти҆ю и҆ дрв'га҆ лабра҆ приноп҃а'мтномв .

внейже ѿобители сильныѧ на безмолвїе
оустраѧше, иже ѡвсемъ совершенныи. не
различай молю простѣйшыѧ въ помысленыхъ
коварствѣхъ, паче же аще мощнѡ, и различ-
ныѧ въ простотꙋ преложи, еже преславнѣе.
иже до конца ѡчищеныи, ѿ конечнагѡ без-
страстїѧ ꙗкѡ бж҃ественыи сꙋдїѧ, и ѡпа-
ствомъ прїемлетъ. ѡскꙋдѣнїе бо безстра-
стїѧ, бїетъ сꙋдїино сердце, и не пращаетъ
ꙗкоже лѣпѡ есть моучити и ѡмывати.
вѣры безстрастныѧ и велѣнїи бл҃гочестивыхъ
прежде всѣхъ наслѣдїе сн҃овѡмъ ѡставлѧй,
ꙗкѡ да не точїю сыны, но и внꙋки твоѧ
гд҃ви, пꙋтемъ православїѧ приведеши. сви-
рѣпѣющыѧ юныѧ, оувѧдовати и томити
немилꙋй, ꙗкѡ да вовремѧ исхода восхва-
лѧтъ тѧ. Образъ ти и всемъ да есть мо-
исей великїи премоудре, небо возможе по-
слоушныѧ, таже и бл҃говоднѣ послѣдꙋющыѧ
фараѡна свободити, *дондеже бесквасная съ
горчицами ꙗдоша. Бесквасное есть, дꙋша
неимѧщи прїѧтїѧ своеѧ воли, себо дмити
и взимати тоу можетъ. безквасное же,
пр҃нѡ смирено есть. горчицы же разꙋмѣемъ,
ѡвогда оубѡ ꙗже ѿ заповѣданїѧ послѣдꙋющаѧ

*исхо҃ ві, и гі

ни́мъ лю́товсть . ѻ́вогда́же ѥ́же ѿгорѣ́вти по́ вы҃ вло҃ дѣ.
ѣтнымъ оу҃тѣшéнїе . а́зъже ѻ́цемъ о҃че на д҃мъ
ї҃мъ к҃ тебѣ́ повыла́мъ оу҃бо́мхомъ , влы́ша гла́юща часть
го , оу҃чáн дрóгаго , себѣ́ небы́ваѣши ли оу҃чи́тель. *кри пб .
ни҃ѣ́же о҃но рéкъ , ѿ тѣчéнїмъ сло́во ѵставлю .
дша чтотóю воєдини́вшимъ бгови , слова вы҃ е ѣ
и҃ного ко ѵчéнїю не вострéбѵетъ . прное́ѵщное нбсмъ.
сло́во ѵчи́телм и҃ наста́вника , и҃ прозрѣ́вщéнїе все
бѣ́ новáщи блже́нна , и҃ко же оу҃бѡ и҃ тѣ́кшаго
вдѣ́нно прев҃ѣ́тлаго верха́ бы́ти оу҃вѣ́рихомъ ,
не сло́вомъ про́стѡ худѣ́мъ , но дѣ́йствомъ
и҃ нескоу́вомъ тѡ́м вѣ́чтаго нрава вѣ́дыи . кро́
тостїю же па́че сѵкрогѵби́тельною и҃ смире́нїемъ
блистаю́щимъ , *повели́комѵ ѻ́нѣмѵ законополо *чи́лъ кї .
жникѵ . ѥ́моуже и҃ вои́стинѵ прино́гѵ повлѣ́ нехо зи́ждѧ
дмъ терпѣли́вѣйши ходо́мъ прѣ́шѡ , вмáлѣ ре и҃ лѵ лг.
ци и҃ ѻ́ного лихоимъствовалъ ѥ́и , почто́тнѣй
глю похвалѣ́ , и҃ цѣ́лому́дрїм натрижне́нїи . и҃ми
же и҃ па́че а҃кѡ никѝмиже и҃нѣ́ми прибли́жи вы҃ е ѣ .
тимъ бгови можемъ , пречтомѵ же и҃ вели́кого
бесгрѣ́шїм да́телю и҃ помо́щнико , и҃ представля́ю
щемѵ вѣ́мъ ѿ землѝ на́небо , и҃же на земли
и҃ ѥ́ще соу́щихъ . *нан же а҃кѡ нанѣ́кѵю *д цр҃твъ в
ѻ́гненѵю колевни́цѵ по ѻ́номѵ либо чтно́мѵ и҃ лїи
ногáма бѣлѣ́новѣтными ко́шедъ ликовнице .

впб

*и҃хо в и҃па Нетоˊчїѭ є҆гиптѧнина сего҆ ѹ҃би́лъ є҆сѝ, и҃ѵ҃пе
є҆гиѵ҃е гла҃ вѣ҆ смире́нїм натрижне́нїе и҃скры́лъ, *но ѹ҃бѡ.
*и҃хо г҃. и҃ на́горѹ востече҆. и҃ бг҃а терно́вны и҃ неѹ҃до́бь
вохо́дны́мъ жителъ́ствомъ ви́дѣ, и҃ бѣ́ствѣ
ѵ҃и҃хо г҃ на нагѡ гла́ва и҃ свѣ́тозаре́нїм наѵ҃ма́днѣм. ѵ҃и҃ са
вви҃ е҃. по́гъ, глѣ́же всемёртвено́е прикрове́нїе разрѣ́
*и҃хо д҃ шилъ є҆сѝ. *и҃ за́шпашь, сирѣ́чь коне́цъ
ѵ҃и҃наїм д҃і́ и҃же ѡ҃ а҃гг҃ела возмїм претворшаго́мъ на́тъ, и҃ то
го҆ на́коже вовно҆ гнѣ́здо҆, кро́вь пренепо́днѣмъ
во є҆гиптѣ́ и҃ потемне́нїи ѡ҃мрачивъ преда́стъ.
*и҃хо д҃і *и҃ фарао́на побѣ́ди҆ высо́каго и҃ го́рдаго, и҃ є҆
ѵ҃и҃хо в҃і гиптяны подави҆, ѵ҃и҃ ви́хъ первороднам,
ѡ҃ великомѹ́ натрижне́нїю оу҃мертви́лъ є҆сѝ.
тѣ́мже ти и҃ гдь бра́тнее наста́вле́нїе на́кѡ не
поколѣ́бимѹ́ вѣ́рн҃. и҃ҳже ты҆ ѡ҃ наста́вни
*и҃хо г҃і. кѡ҃ наста́вниче, и҃ без҃ оу҃стра́ше́нїм *фарао́на,
и҃ є҆квє́рнагѡ ка́ла плиндотворе́нїм разрѣ́ши́лъ
ѵ҃и҃хо г҃і є҆сѝ. ѵ҃и҃ самогѡ҆ о҆гнѧ҆ бѣ́гїм, и҃ о҆́блака
ч҃готы҆, вѣ́къ пла́мень погаша́ющаго ви́дѣ́нїе,
и҃скоу́сомъ вѣ́мъ по́далъ є҆сѝ. ѝ҃ нетоˊчїю.
*и҃хо д҃і. но ѹ҃бѡ *и҃ чрмное́ и҃ ѡ҃пала́ющее ѥ҆ѥ҆ мо́ре
тѣ́мъ ра҆гна́лъ є҆сѝ, ѡ҃не́мже и҃ па́че мно́жли
шїи вѣ́дѹ҆ пр҃їма́ти наѵ҃ыкохомъ. и҃ побѣ
дѝтелѧ и҃ ѡ҃долѣ́нниѭ кнѧзло́мъ свои́мъ, и҃ҳѵ҃
до́жествомъ па́стырьскимъ сотвори́лъ є҆сѝ.

всѧже гонѧщыѧ въслѣдъ ихъ до конца по
давилъ еси. не токмо же, но и посемъ ама
лика мнѣнїѧ, иже попобѣдѣ морстѣй, ра
товати хотѧща побѣдителѧ, простертїемъ
роукꙋ посредѣ дѣѧнїѧ, и видѣнїѧ стоѧ
побѣдилъ еси, ѡ людехъ своихъ бл҃говѣ
рныхъ и бг҃опросвѣщенныхъ. побѣдилъ же еси
ѧзыки, и нагорꙋ безстрастїѧ взыде. ієреѧ
оустрои, и ѡбрѣзанїе предаде, безнего
же бг҃а ѡчищьшимсѧ видѣти не возможно.
на высотꙋ взыде, всѧкъ мракъ и мглоу и
боурю ѿразивъ, неразоумїѧ глаголю тремра
чнꙋю тмоу. приближисѧ къ свѣтꙋ, много
кꙋпиннагѡ честнѣйшемꙋ и высочайшемꙋ.
сподобисѧ гласа, сподобисѧ видѣнїѧ и про
рочества. видѣ нѣгдѣ всѧкѡ, и еще
здѣ сыи, послѣжде боудꙋщее, иже тамѡ
глаголю боудꙋщее, послѣднее просвѣщенїе ра
зꙋма. Таже гласомъ, не оузритъ человѣкъ
оуслыша. тѣмже и въ глꙋбочайшꙋю нѣгдѣ
юдоль смиренїѧ, въхоривъ ѿ бг҃овидѣнїѧ
сниде, приносѧ нѣкакѡ скрижали разꙋма
и восхожденїѧ, и лице дꙋшевное прославлено
и тѣлесное. Оувы моеѧ дрꙋжины, телче
творнагѡ вида. оувы скрижалей сокрꙋшенїе.

исхо ѯі
исхо ѳі лє
и. чи к. на
є. лє ві.
исхо кд лд
ѳі и к
исхо лг лд
исхо лг
лв и лд
исхо лг па
афави, зна
п. гл в.

исхо҃ еі
числъ і҃

та́же, что̀, ꙗ҆́тъ за́рꙋкꙋ лю́ди, и҆ пꙋсты́
ню проведѐ. ра́вноже и҆ пла́менемъ ѻ҆гнѧ̀ своегѡ̀
нѣ́когда жего́мъ, и҆сто́чникъ воды̀ слезныѧ,
дре́вомъ, глаго́люже, плоти распѧ́тїѧ со стра
стьми̇̀ и҆ похотьми̇̀, роди̇̀. ра́тꙋеши срѣта́ю
щыѧ ꙗ҆зы́ки, ѻ҆гне́мъ гдⷭ҇нимъ попали́въ
и҆́хъ. на і҆ѡрда́нъ прихо́диши, ничто́же бо
возбранѧ́ющее, и҆ ма́лѡ повѣ́сть прекрати́ти.
раздѣлѧ́еши лю́ди, ꙗ҆́коже глаго́лю, пе́
рвыѧ ᲂу҆бѡ во́ды мо́рю соли́щномꙋ, и҆ ᲂу҆ме
рщвенїю ѿдѣли́въ. любве́ же дрꙋгі́ѧ нѣ́гдѣ
вы́ше поставлѧ́ѧ, во ѻ҆́чїю мы́сленыхъ тво
и҆́хъ си́хъ і҆и҃льтъ. камен́ѧ же про́чее пронести
дванадесѧ́ть повелѣва́еши, и҆ли̇̀ а҆пⷭ҇льскїи сте
пе́нь въ тѣ́хъ возгради́въ, и҆ли̇̀ ѻ҆сми́хъ
нѣ́гдѣ побѣ́дꙋ ꙗ҆зы́къ, и҆ четы́ремъ ро
днѣ́йшимъ добродѣ́телемъ воспрїѧ́тїе назна
менꙋ́ѧ. ме́ртвое про́чее и҆ непло́дное мо́ре
всѧ́чески въ слѣ́дъ сотвори́лъ є҆сѝ. на гра́дъ
вра́жїи прихо́диши, трꙋ́биши моли́твою,
се́дмерымъ си́мъ и҆ вѣ́чнымъ ѡ҆бхожде́нїемъ
низложи̇̀, побѣди̇̀, ꙗ҆́кѡ и҆ тебѣ̀ про́чее
къ посо́бникꙋ невеще́ственомꙋ пѣ́ти. врагꙋ̀
моемꙋ̀ ѡ҆скꙋдѣ́ша ѻ҆рꙋ́жїѧ въ коне́цъ,
и҆ гра́ды страсте́й мои́хъ разрꙋши́лъ є҆сѝ.

гала҃ сгі
чи҃лъ ка
навви҃ і҃ е҃
мои҃ ѳ҃. на
вви҃ г҃.
григо҃ бесѣ҃
кни҃ г҃, вопро
лв

исхо҃, кд.
навви҃, д҃.
цр҃тв, г҃. гла
и҃і. кни҃, фи
ло҃, гла҃ нв.

навви҃ ѕ҃

ѱло҃м, ѳ҃

рекоу хощешили еже всѣхъ истиннѣйшее и
державнѣйше и чистѣйшее, ꙗко іерлимꙋ в цртъ е.
взыде, зрѣнію совершеннагѡ мира дшевна
гѡ, хрта зриши, бга мирꙋ. спострадаеши в тимо сч в.
ꙗкѡ добръ воинъ. сраспинаешисѧ сострастьми и похотми. и в лѣпотꙋ, ꙗкѡ и самъ
бог фараѡнꙋ бывъ, и всей егѡ сопротивнѣй силѣ. воадѣ нѣгдѣ спогребаешисѧ исходиши, бгословна глю неизреченнымъ таинствомъ. миромъ помазаешисѧ и блго ꙋхаеши, ѿ сродныхъ и любодобродѣтелныхъ женъ. востаеши, что бо ми возбранѧющее порѧдꙋ глати и сказовати, и дѣже на небеси и ѡде сноую сыи сѣдѧщъ. ѿтатбы, воскрсае то поу напаши и самъ тридневенъ, по побѣдѣ тріехъ мѧ ва ве мꙋчителей; или оубѡ да свойственѣе рекоу, ма реі ма ое по побѣдѣ тѣла и доуха и дши; или и лоу рві іѡа ꙗкоже ѡчищеніе гричастныѧ дши, стрти ѯг ѯд. вы глю и ꙗрости и словеснагѡ. нагорꙋ маслиннꙋю с скѕ нс смд восходиши, достоитъ бо сократити, а нелихо доро поу кв мꙋдрьствовати к премоудрости исполненомꙋ филосинаи посылающꙋ, и всѣхъ иже выше насъ вра бгсло с г с зꙋмѣ преимѧщꙋ. ѡнейже мню нѣгдѣ горѣ ѕі с в с кд добротечныи нѣкто восходѧ глаше, горы высо гла лѕ и вы с кіѧ еленем, дшам, иже звѣрѧ погꙋблѧющим. кв нс сме лꙋ

ѱалом рг

сп з

томꙋ оубѡ томꙋ и самъ близъ текіи и съ
пребываѧ, ктоѧ пріиде восходꙋ. возрѣвъ
на небо, паки бо слова образъ на слово воз
*лꙋ рді вождоу, *блгословивъ оученики насъ. ви
дѣвъ предложенꙋю и оутвержденнꙋю добродѣ
телей лѣствицꙋ, еиже по блгодати бжіи
*кори рки даннѣй тебѣ, ꙗкѡ премоудръ началохꙋдо
жникъ ѡснованіе положи, паче же и исполненіе,
аще и насъ неразоумныхъ ѿ смиреномꙋдріѧ
*исхо д понꙋждаемь, оуста наша скверная, ты ксво
имъ людемъ заимствовати приноудилъ еси.
и нечюдо, ѡбыче бо и моисей посписаніѧ
*исхо д образꙋ, *тонкогласна себѣ нарицати и медле
ноѧзычна. но онъ оубѡ а арѡна изрѧдна
полꙋчи словодавца и речеточца, тыже ѿ
бжіи, невѣмъ ѿ коудꙋ прихожденіе насе
сотворилъ еси, наисточникъ безводныи
*исхо и и весь египетскихъ жабъ, паче же оуглїѧ испо
лненыи. елмаже непостигохъ повѣстей
ѿ небесныи ходче, твоегѡ теченіѧ посредѣ
ѡставльшꙋ ѿ ити, паки твоеѧ доброты соби
*ма оа лꙋка раніе ткоуще, глемъ здѣ. *ꙗкѡ и прибли
рді. жисѧ к горѣ стѣй, и око на небо простре,
и на степени ногꙋ возведе. и тече и востече,
*ѱло зі. и возвысисѧ, и взыде на херꙋвим добродѣтелей.

и возлетѣ и взыде в воскликновенїи врага по
бѣдивъ, и предпоутїе сотвори и предводи. ѱлом мѕ
паче же и еще и нынѣ варяеши и предводи
ши всѣхъ насъ, на самыи верхъ востекъ
прпбныя лѣствицы, и приединивсѧ любви,
любовь же есть бгъ. емоу же слава вовѣки а іѡа
вѣкомъ, аминь; Поне же в книзѣ сей, на ог
рицаемей лѣствице. Многажды іѡанна хва
лима и блажима слышим, в просїянїих дѣте
льных. и звѣстно же сотворихом ꙗкѡ нѣсть
единъ іѡаннъ, точїю нарицаемыи лѣстви
чникъ, но мнози. Іѡаннъ великїи иже вы с д
бы в мнтырѣ игоуменъ, и дѣже бѣ числом сти ча
братїи двѣстѣ тридесѧть. посимъ же бѣ и
особнаѧ обитель, нарицаемаѧ темница, и
дѣже кающихсѧ затворѧше. Іѡаннъ вели сло д
кїи савантинъ, иже коумершему акакїю с рл
гла, брате акакїе оумерлъ ли еси, сїе чюдо
с повѣда іѡанну лѣствичнику, аки ѿ ино
гѡ лица, а не ѿ себе, тогѡ ради и антїоха се
бе преименова. Іѡаннъ лѣствичникъ, сей жи лѣ
шестонадесѧтолѣтенъ сыи видимымъ возра с г
стом, мира и ꙗже в мирѣ ѿрекся, горѧщею
любовїю, и ѕѣльным послушанїем, и вѣрою
старцу работа, девѧть надесѧть лѣтъ,

подевѧти на десѧти же лѣтѣхъ, оучителѧ
своего ст҃аго старца, предпусти к бг҃у. самъ
на тризну молчанїѧ и сходитъ. Іѡаннъ,
иже есть былъ игоумен в раиѳѣ, сей Іѡанн
раиѳскїи, знаемь сыи Іѡанну лѣствични
ку, и вѣдыи егѡ моужа по всемоу мрд ст҃ым
книгам, и даръ ст҃агѡ дх҃а имоуща, и ѿ сво
ихъ подвигъ и страстей стѧжавша добрыѧ
дѣтели, и всѧческими добрыми дѣлы,
бж҃їею помощїю преизѧщна, моли егѡ и
писа к немоу, и списати емоу нѣчто поле
зно, ѡ ѿ реченїи мира иноческихъ исправле
нїи; онъ же смирѧѧсѧ пишетъ к немоу,
сице рекъ, Іѡаннъ Іѡаннови радоватисѧ.
воспрїѧхъ, еже лѣпѡ честному твоемоу и
безстрастному житїю, и чистому ти срдцу,
еже к намъ оубогимъ и нищимъ заповѣда
нїе. подобаше ти сихъ ѿ добрѣ вѣдущихъ
искати и навыкнути, мы бо и еще воучи
мыхъ есмы чиноу. но поне же еже то вы
бг҃оносци оуставлѧете и гл҃ете, животъ бы
ти послушанїе, то не преслоушаем. А такѡ
начинаетъ писати лѣствицу дѣльную,
еще въ безмолвїи соущу емоу, в мѣстѣ
нарицаемемъ фола. и ꙗко же знаемь сыи

Іѡа́ннъ лѣ́ствичникъ, Іѡа́ннꙋ кели́комꙋ, и҆же
и҆мѧ́ше мни́тръ, вне́мже в҃ бра́тїи дв҃ѣсти
три́десѧть, и҆ темни́ца подни́мъ. та́коѭде
и҆ Іѡа́ннꙋ сава́и́тиномꙋ знаемъ сы́и и҆ люби́мъ, и҆
вс҃ѣ а҆́же ви́дѣ и҆ слы́ша, и҆ навы́че ѿни́ѫ, и҆ ѿ
бра́тїи и҆́же прови́ѧша, к҃ послꙋша́нїи, к҃ поще́
нїи, к҃ молча́нїи, к҃ воздержа́нїи, въ плачи,
к҃ безꙁло́бїи, и҆ простотѣ́. та́коѭде и҆ а҆́же ви
дѣ́ и҆ слы́ша к҃ темни́цѣ, ѿ каю́щихъѧ вско́
рби и҆ воздыха́нїѧ, и҆ли и҆́дѣ гдѣ́ ѿ кого́
ви́дѣ и҆ слы́ша, сїѧ́ к҃ пи́шетъ въ кни́гахъ
и҆́хъ. мно́жайшимъ же сѝмъ са́мъ творе́ць
и҆ спаса́тель, и҆ ѿ гдѣ́ ѹ҃чи́тель бы́вастъ. но
велича́нїю ро́гъ сла́вимъ, и҆ ꙁъѡбразꙋе́тъ
а҆́кѡ ѿ и҆́нѣхъ ви́дѣ и҆ слы́ша, и҆ та́кѡ во
ста́вимъ сїю́ лѣ́ствицꙋ, и҆ вда́стъ Іѡа́
ннꙋ рай҃ско́мꙋ и҆гꙋ́менꙋ. послѣ́дняѧе по
ста́вленїи кни́ги, той҃ ѹ҃бо и҆́стый Іѡа́ннъ
лѣ́ствичникъ, возведе́нъ бы́сть на и҆гꙋ́
менство свѧ́тыѧ горы҃ сина́йскїѧ, и҆ а҆́кѡ и҆зхо́ дѧ
дрꙋги́ мѣсте́й, ѿ бга́ да́нныѧ вкрѣпля́ли,
и҆ сей҃ дѣ́лаѧ восхо́ды, напи́саны нами́, ѥ҆ѻ
и҆́мъ ча́дѡмъ но́вомꙋ ꙁрѣ́нїю, и҆́хъже не
сокрꙋши́ша, но па́че соблюдо́ша, и҆ до ны́
нѣ и҆́ми спасаю́тсѧ.

ѻ҃ пѧ.

Лѣ́ствица же нарица́етсѧ кни́га сїѧ̀, восходи́те
лными, ѿ ме́ншихъ пома́лꙋ добродѣ́тельми
на вы́шшаѧ восхожде́нїѧ, в мѣ́рꙋ соверше́нїѧ.
наню́ же да да́стъ и҆ на́мъ бг҃ъ во́стꙋпити, и҆
пома́лꙋ до нѣ́гдѣ взы́ти; и҆ во́шедше бг҃ꙋ
помога́ющꙋ, не ѿпа́сти, моли́твами всѣ́хъ
і҆ѡа́ннъ нарица́емыхъ, и҆́же ѡ҆гдⷭ҇ѣ ст҃ы́хъ,
а҆ми́нь; ѿ патерика̀, синаи́йскагѡ.

А҆́вва марти́рїй, і҆ѡа́нна лѣ́ствичника, постри
жѐ шести́надесѧте лѣ́тъ. є҆гда́же бы́сть два
десѧтолѣ́тенъ, тогда̀ приведѐ є҆го̀ ко а҆́ввѣ
і҆ѡа́ннꙋ саваи́тинꙋ, в гоу́дстѣй пꙋсты́ни жи
воу́щꙋ, и҆мѧ́щꙋ с собо́ю ꙋ҆чн҃ка̀, а҆́ввꙋ стефа́на
каппадокі́анина. ꙗ҆́кѡ оу҆́бѡ ви́дѣ и҆́хъ ста́рец
саваи́тин, воста́въ в лїѧ̀ во́дꙋ в ма́лꙋ лека́ню,
пат҃ синаи́й и҆ ꙋ҆мы̀ но́ѕѣ ꙋ҆ченикоу̀, и҆ цѣлова̀ є҆моу̀ роу́
гл҃ва рпв кꙋ. а҆́ввѣ же марти́рїю наста́вникꙋ, не ꙋ҆мы̀
но́ѕѣ. соблазни́сѧ оу҆́бѡ а҆́вва стефа́нъ ѡ҆ве́
щи. по ѿше́ствїи же а҆́ввы марти́рїа, и҆ ꙋ҆че
ника̀ є҆гѡ̀, о҆́комъ прозорли́вомъ ви́дѣ, со
блазни́вшасѧ своего̀ ꙋ҆ченика̀ а҆́вва і҆ѡа́ннъ,
глаго́ла к немоу̀, почто̀ соблазни́сѧ, вѣ́рꙋй,
а҆́зъ кто̀ є҆́сть о҆́трокъ не вѣ́мъ. но а҆́зъ и҆гоу́
мена синаи́йскаго прїѧ́хъ, и҆ но́ѕѣ и҆гоу́мено
вѣ ѡ҆мы́хъ. почеты́ редесѧти оу҆́бѡ лѣ́тѣхъ,

бы́ть и́гоу́менъ ѕ҃инаи́, по пр҃рочествꙋ ста́
рца • Ѥ҃тоу́ю же а҃ввы і҃ѡа́ннъ гаваи́тинъ,
но и́ а҃ввы страти́гїи затво́рникъ, и никако́
же и́схождь, въ де́нь бо́ньже постриже́. того́
же а҃ввꙋ і҃ѡа́нна лѣ́ствичника, а҃ввы а҃наста́
сїи и́гоу́менъ, оу҃зрѣ є҃гѡ ѿ҃ста́гѡ вер҃
ха́, и́ призва́въ а҃ввꙋ мартѝрїа, и́ самого́
о҃́трока, глаго́ли къ старцꙋ, рцы́ ми а҃ввѡ
мартѝрїе, ѿ҃коꙋ́дꙋ є҃́сть о҃́трокъ сей҃, и́
кто́ постриже́ є҃гѡ. глаго́ла ко́немоу҃ а҃ввы
мартѝрїи, рабъ твои́ є҃́сть о҃́че, и́ оу҃ченикъ
мо́и҃, и́ постриже́ и́ а҃ввы а҃наста́сїи и́гоу́менъ.
тогда́ глаго́ла є҃моу҃ а҃ввы страти́гїи, ѿ҃а҃ввѡ
мартѝрїе, кто́ и́де́ и́ рече́тъ а҃ввѣ а҃наста́сїю,
я҃́кѡ и́гоу́мена постриже́ ѕ҃инаи́скаго днесь.
и́ достои́нъ я҃́кѡ воистинꙋ и́ пра́веденъ
я҃́коже проре́коша пр҃пбнїи о҃́цы наши́, ѿ҃
всепреподо́бникмъ о҃́цѣ нашемъ і҃ѡа́ннѣ,
та́кѡ и́ бы́ше. всѣ́кою оу҃бѡ добродѣ́те
лїю оу҃кра́шенъ, и́ прови́ж҃е сѝце, я҃́коже є҃гѡ
второ́го мѡи́сеа҃ нарица́хꙋ на мѣ́стнїи
о҃́цы • Ѥ҃ди́ною оу҃бѡ пришедшимъ во о҃́би
тель ѕ҃инаи́скꙋю ко о҃́цꙋ і҃ѡа́ннꙋ и́гоу́менꙋ,
шествїѣ́ѿ странны́хъ. *сѣдя́щимъ же и́мъ *жи гѡи
и́здоу́щи, Зри́тъ пр҃пбнын а҃ввы і҃ѡа́ннъ вели

нѣкоегѡ маами подстрижена, ѡдѣянна и
юдейски в срачицу, ѡбтичюща и совластїю
поваром повелѣвающа, магером и икономом и келарем,
и строи и прочим служителем. по ѿшествїи же людей,
телемъ сѣдшим ꙗсти слугам, искомъ бяше и той,
иже по всюду ѡбтича и повелѣваѧ, и не ѡ
брѣтаемь бысть. тогда хрⷭ҇товъ раб Іѡаннъ
чюдно игоумен гл҃а, ѡставите его, ничто же дивнѡ
сотвори, киръ мѡисей во своемъ мѣстѣ по
служивъ. Хотящу когдⷭ҇у ѿити, ново
му нашему второму мѡисею, прпⷣбному аввѣ
Іѡанну игоумену, престоѧше емоу плача,
авва геѡргїи свой емоу бра гл҃ѧ, се ѡставлѧе
ши мѧ и ѿходиши. аз же молѧхсѧ еда по
слати мѧ хощеши прежде себе, нибо есм дово
лен аз кромѣ тебе пасти дружину. гл҃а к немоу
авва Іѡанн, не печалуй ни скорби, поне же аще
ѡбрѧщу дерзновенїе когдⷭ҇у, и ѡставлю тѧ
лѣто скончати замною, еже и бысть. в ноу
трь бо десѧти мцⷭ҇ъ ѿиде и авва геѡргїи с ми
ром когдⷭ҇у. Повѣсть ѿ патерика алфавитна
гѡ, ѡ оцѣ геѡргїи арселаитѣ. знаменїе
Г. глава д҃. Повѣдаша нам ѡ оцѣ геѡргїи,
нареченнѣмъ арселаитѣ, иже бысть пусты
нное воспитанїе, и оцемъ великаѧ похвала

ѡ҆не́мже мно́гаѧ повѣ́дахꙋ чюдеса̀. ☆ Ѡ҆скꙋдѣ́ ☆ па҃ а҆лфа
вшꙋ и҆ногда̀ ма́слꙋ, в҆то́й же ст҃ѣ́й горѣ̀ сина́й ви҃ з на҃м г
ст҃ѣй, с҆ни́де прпⷣбныи о҆ц҃ъ на́шъ і҆ѡа́ннъ гла҃ д҃
и҆гꙋ́менъ, в҆ски́тъ гл҃емыи а҆рсела́а, и҆ ꙋ҆моли̑
о҆ц҃а геѡ́ргїѧ нарица́емаго а҆рсела́нта, в҆зы́ти
в҆ го́рꙋ сина́йскꙋю. ста́рецъ же немогі́и преслоу́ша
ти, в҆зы́де с҆ни́мъ. в҆ве́дъ же є҆го̀ и҆гꙋ́менъ
в҆ маслохрани́лницꙋ, и҆ моля́ше є҆го̀ сотвори́ти
мл҃твꙋ, на дⷣельвами ма́слеными. гл҃аше же
о҆ц҃ъ геѡ́ргїи ко и҆гꙋ́менꙋ, на дⷣє҆ди́нѣмъ то́
кмѡ о҆ч҃е сосꙋ́домъ сотвори́мъ мл҃твꙋ, поне́же
а҆́ще на дⷣвсѣ́ми сотвори́мъ, нн҃ѣ ѡ҆коу́племсѧ
в҆ ма́слѣ здѣ̀. сотво́ршꙋ же є҆мꙋ̀ мл҃твꙋ на дⷣ
є҆ди́нѣмъ сосꙋ́домъ, и҆ а҆́бїе и҆зы́де, ꙗ҆́кѡ ѿ
и҆сто́чника и҆скипѣ̀; и҆ речѐ къслꙋжи́телемъ
ста́рецъ, почерпа́юще напо́лните и҆ про́чїѧ де́
львы, и҆ напо́лниша всѧ̀, и҆ є҆щѐ не преста́аше
кипѧ̀ ѿнеѧ̀. восхотѣ́же и҆гꙋ́менъ і҆ѡа́ннъ
на рещи̑ сосꙋ́дꙋ о҆номꙋ и҆́менемъ о҆ц҃а геѡ́ргїа;
о҆́нъ же речѐ є҆мꙋ̀, а҆́ще сѐ сотвори́ши, па́ки
ѡ҆скꙋдѣ́етъ ма́сло, но па́че нарцы̀ є҆го̀, во и҆́мѧ
влчⷣци на́шеѧ бцⷣи, ꙗ҆́коже и҆ бы́сть. и҆ є҆́сть да́
же и҆ до дне́сь сосꙋ́дъ о҆́нъ, и҆ кади́ло неꙋ҆гаса́ѧ
на и҆́мѧ прест҃ыѧ бцⷣи ви́ситъ, и҆ гори́тъ на дⷣ
гробо́мъ є҆гѡ̀. К҆ семꙋ̀ ст҃о́мꙋ вели́комꙋ геѡ́ргїю

прїидоша нѣкогда осмь срацинъ алчни ѕѣлѡ.
не имоущу же старцу что дати имъ ꙗсти,
былїе бо ꙗдяше глаголемое капарь, и рече къ
единому ѿ них, возми лоукъ свой, и преиди
холмъ сей, показав его емоу рукою своею, и
ѡбрящеши тоу стадо пасомо дивїи коѕелъ,
и оустрѣли единꙋ ѿ нихъ, да не покꙋсишися
другою стрѣлити. шедъ же срацинин оустрѣ
ли единꙋ, не сотворь же ꙗкоже заповѣда
емоу старецъ, но покꙋсися оустрѣлити и
другоую, и абїе сокрꙋшися лоукъ егѡ. при
шедъже и принесъ мясо, повѣдаше другѡмъ
своимъ прилоучшеесѧ емоу. Единою оубѡ
во стꙋю и великꙋю сꙋбѡтꙋ, взыде ѿ ски
та во стоую горꙋ синайскꙋю, хотя причасти
тисѧ со оцы въ цркви стыѧ кꙋпины, пре
чтыхъ и животворящихъ таинъ хрта бга на
шегѡ. и сѣдящꙋ емоу во своей кѣлїи, прїиде
емоу помыслъ ѡбрѣстисѧ во ієрлимѣ, в це
ркви стагѡ воскрнїѧ хрта бга нашегѡ, и та
мѡ причаститисѧ пречтыхъ таин хртовыхъ,
ѿ рꙋкоу стагѡ патрїарха, и чтномꙋ и животво
рящемꙋ гробꙋ влчню поклонитисѧ. весь же
день пребысть помышляѧ сїе, и ꙗкѡ бысть
вечеръ, прїиде ꙋчникъ его, и вопрошаѧ ѡ слоу
жбѣ.

ста́рецъ же рече҃ ѿ́нди҃, и҆ є҆гда́ боу́де бре́мя ко
мѝкати, прише́ возвѣ́стими. и҆ пребы́вѣ ста́
рецъ в҃ кѣ́лїи свое́и҃. и҆ є҆гда́ бы́вѣ часъ ста́го
комѝканїа҃ во҆є҆рли́мъ, въ҃ цр҃кви воскр҃нїа҃ гда
на́шегѡ і҃ва хр҃та́, и҆ а҆бїе́ в҃незапу́ восхище́
вѣ ста́рецъ, ѩ҆коже нѣ́когда пр҃ркъ а҃ввакꙋ́мъ
ѿ҃ і҆ноде́и в҃ вавилѡ҃, ѩ҆ице и҆ сеи҃ ѿ҃ горы҃ сина́и
скїа҃ восхище́, в҃незапу́ ѡ҆бр҃ѣ́тесѧ въ҃ цр҃кви
ста́го воскр҃нїа҃ гда́ на́шегѡ і҃ва хр҃та́, в҃ то́и҃
часъ во́нь же ст҃ы́и пе́тръ патрїа́рхъ, причаща
а́ше причетники свѧ́, презвитеры и҆ дїа́коны
пречты́хъ та́инъ. Поклонивѣ́сѧ гдню гро́
бꙋ, и҆ и҆́де и҆ причастисѧ и҆ то́и҃ сни́ми, ѿ҃ р҃ꙋ
кою҃ ста́го патрїа́рха петра́. Ви́дѣвѣ же є҆го́ па
трїа́рхъ, и҆ рече҃ дїа́кону҃ своемꙋ҃, приведи́ ми
о҃ного ста́рца, и҆же ѿ҃ ст҃ы́а҃ горы҃ сина́йскїа҃
прише́дшаго, и҆ показа́въ є҆мꙋ҃ є҆го҃ рꙋко́ю
свое́ю. ста́рецъ же повнегда́ причастити́вѣсѧ
є҆мꙋ҃ пречты́хъ и҆ животворѧ́щихъ та́инъ,
и҆ а҆бїе́ восхищенъ бы́вѣ ѿ҃ і҆ерусали́ма, и҆ в҃не
за́пꙋ ѡ҆бр҃ѣ́тесѧ во свое́и҃ кѣ́лїи. Є҆гда́ же
бы́вѣ врема҃ комѝкати, въ҃ цр҃кви ст҃ы́а҃ не
ѡ҆пали́мыа҃ кꙋпины҃, во ст҃ѣ́и҃ горѣ҃ сина́йстѣи҃
прише́дъ ѹ҃ченикъ є҆гѡ҃ и҆ рече҃ є҆мꙋ҃, пр҃и҃ндѝ
о҃́че да причастѝшисѧ҃ во҆ о҃́цы҃. шедъ же

Он҃ъ и҆ причастіе́мъ та́мѡ , въ цр҃кви свѧты́а
не ѡ҆пали́мыа кѹпины҃ , во о҆́цы҃ синаи́скіа
горы҃ , ничто́же повѣ́да ѹ҃ченикѹ҃ своемѹ҃
ѡ҆бы́вшемъ • Дїа́конъ же патрїа́рховъ , много
и҆скавъ показа́ннаго є҆мѹ҃ старца ѿ патрїа́рха ,
и҆ не ѡ҆брѣ́те , и҆ прише́дъ возвѣсти҃ патрїа́рхѹ ,
патрїа́рхъ же ѹ҃дивіе́мъ ѡ҆бы́вшемъ . по лѣ́тѣ
же нѣ́кое҆м҃ слы́шавъ патрїа́рхъ ѡ҆ старцѣ , я҆́кѡ
въ кѣлїи́ своеи҆́ пребываетъ , написа́ ѹ҃бѡ писа́ніе
ко о҆́цу҃ е҆́мъ синаи́скіа горы҃ , и҆́мѹщь ѻ҃бразъ си́
цевъ . о҆́цу҃ е҆́мъ и҆ бра́тїамъ мони́мъ , патрїа́рхъ
смире́ныи҆ мо́литъ с҃тыи҃ню ва́шю , я҆́кѡ да по
вѣ́сте ми ѡ҆ о҆́цѣ гесѡ́ргїи , почто҃ та́кѡ пре
зр҃ѣ с҃тыи҃ню на́шю . и҆ нѣ́таковыи҆м҃ писа́нїемъ
посла́ дїа́кона своего҃ • Шедъ же дїа́конъ въ да́де
писа́ніе ѻ҃но о҆́цу҃ е҆́мъ синаи́скіа горы҃ , и҆ про́
чаж сказа́ и҆́мъ я҆́же ѡ҆ вѣ́щи • О҆́цы҃ же проче́
тше писа́ніе , и҆ рѣ́ша къ дїа́конѹ , ча́до ,
не вѣ́си҃ что҃ глаго́леши҃ ; ѻ҃нъ же препира́шеваж
емѹ҃ та́кѡ бы́ти • о҆́ни же я҆́кѡ ви́дѣша
е҆го҃ не преклоннна , и҆ рѣ́ша е҆́мѹ҃ па́ки , прель
сти́лнеж е҆́сте҃ , и҆ мечта́ніе бы́ти вѣ́щае
те . и҆ написа́ша къ патрїа́рхѹ писа́ніе и҆́мѹ҃
ще сице . Влады́ко с҃тыи҃ , до́бре вѣ́мы҃ ,
я҆́кѡ о҆́цъ гесѡ́ргїи҆ зна́ми пребываетъ ,

се ѯ҃ лѣтъ, и николи же вѣмы его во іеро о҃
салим шедша, но с нами причастившася, во
ст҃оую и великую суботу, в цр҃кви не ѡпа
лимыя купины, во ст҃ѣй горѣ сей. ты же
не вѣмы что глеши, яко причастившася
ѿ рукоу твоею. но молимся твоей ст҃ыни,
престани искушая нас. и даша писаніе діако
ну, и ѿпустиша его. діаконъ же егда прїи
де, и повѣда патріарху сице, влко не точїю
яко извѣстиша нам ѡвещи, но и прельщены
сотворишя ны. слышав же сїя ст҃ыи петръ па
тріархъ, постави свидѣтели еп҃скопы и клири
ки, и вси свидѣтельствоваша глюще, яко це
лованіем ст҃ым целоваша его. и паки посла па
тріарх ко оц҃ем синайскія горы глѧ, а не прель
стихся, яко же вы мните. давѣсте яко не пре
стану сице испытоуя, донде же извѣщю си
ѡвещи. видѣв же оц҃ъ геѡргіи, яко патри
архъ не престае прилѣжно истязая, повѣда
оц҃ем бывшее. написа же къ патріарху сице,
влко ст҃ыи, ѡвещи ѡней же вопрашаеши ны
нѣ, не могу сказати ти. но се вѣждь яко по
шести мц҃ѣх на воздусѣ оба оузримся, и тамо
скажу ти. Пошестих же мц҃ѣх преставися ве
ликіи авва геѡргіи, извѣстно же испытавше

оц҃ы сч҃г

ꙗкѡ и патрїа́рхъ к҃то́й же де́нь преставѝвшꙗ,
и вси҃ ѥ҆кѹпъ҃ прославѝша бг҃а. ¶ Посла́ніе ѝже
во ст҃ы҂хъ ѻ҆ц҃а нашегѡ григо́рїꙗ бг҃ослова, к҃ вели́
комꙋ василі́ю ѡ҆ ѝ҆ноческо҆мъ ꙋ҆ста́вѣ. ¶ Ю҆ность
шата́ющꙋюсѧ и҃ ѿ своегѡ о҆бы́кта ѿходи́ти хотѧ́
щи҃мъ ѿ́тай, и҃ вскита́тисѧ любѧщи҃мъ вре́мене,
повелѣва́емъ тве́рдѡ блюсти҃ сѧ, и҃ к҃ наказа́
нїи крѣпцѣ, ѿ ѥ҆́мше ѿни́хъ вели́кꙋ во́лю,
да к҃ по́тѣ лица́ своегѡ на́дѧтъ хлѣ́бы, и҃ воды҆
к҃ мѣ́рѣ да́ютъ. строе́нїѧже ю҆но́ша не повелѣ
ва́е҆мъ да́ти въ҃ мѝтырѝ, по́лзѣ бо ѥ҆́сть
ю҆ность на грѣ́хъ, и҃ свирѣ́пѣ на вѣ́ры, дале́че
ѿ смире́нїꙗ, памѧтно на гнѣ́въ, и҃ дерзо́вѣнѣ
на́клѣсть и҃ ꙋ҆чи́ти хо́щетъ, а҆ послꙋша́нїꙗ ѿ҆ бы́к
гае҆. кра́сотѣ любѧ. рꙋцѣ бѣлѣ́ кажетъ, ли
це́ рꙋмѧни́тъ, и҃ к҃ бесѣ́дѣ прекоꙋ́ситъ старце҆́мъ.
повѣ́ліе҆мъ тщесла́вны творитъ. трапе́зꙋ соу́
цꙋ, к҃ цр҃кви ѡ҆бра́щаетсѧ. а҆ллилоꙋ́ію слы́шѧ,
дрѧ́хлъ ходи́ти. во врема́ цр҃ко́внагѡ пѣ́нїꙗ
дѣ́ло себѣ́ начина́етъ, пи́щи не мо́гꙋщꙋ вкꙋси́ти,
ропта́ти начина́етъ. вовре́мѧ ѥ҆́сть не строи́ти
ю҆ности, ю҆же не то́кмѡ блюсти҃ покры́ткы҆мъ на
каза́нїе҆мъ и҃ терпѣ́нїе҆мъ, но до́лжно ѥ҆́сть сохра
ни́ти себѣ҆ ѿнемѣ҆ и҃ вовре́мѧ ко́нчины҆. к҃ скорѣ
бо запина́етъ ю҆ношѝ дїа́волъ. первѣе ꙋ҆бѡ

вѣсѣдѣ начинаетъ глати, ꙗкѡ ра́ди по́льзы
дх҃о́вныѧ. повиⷯ҃же и҃конна́ѧ прелага́етъ,
вразда́ранїѧ, вне́обиновенїѧ, къвмѣ́хи,
вклеветѣ, и҃конна́ѧ мно́гаѧ. ѿ никонова по
слагѡ посла́нїѧ. Егда́ кто҃ ѿ бра́тїи ѿлу́чи
тиѧ хо́щетъ бра́тства, и҃ пе́рвѣе подобля́ющеесѧ кра
чева́нїе, ѿ ни́же по́бѣгъ своегѡ҃ кра́ча прїи́метъ,
ꙗкоже и҃ гдѣ пре́далъ е҃сть, не прихо́дитъ же
ѿ ню воплощева́нїе, тогда́ про́чее боудити ꙗкѡ
и҃ноплеменни и҃ мы́тарь. о҃бра́же таковы́хъ,
ꙗвле́нна показова́ти того́, ꙗкѡ да плю́тъ ка́ми
ла́мцѣ ѿ шибае́ наста́ви, и҃ вземле́ и҃, ꙗкѡ
да́данную ѿнегѡ҃ блю́сти о҃каа́нному, вѣсѣ
ки́ паки возвра́тити. ꙗкоже рече́ гдь, ꙗкѡ ли́це нѣ
сть не достои́нъ ми́ръ до́мъ, вамъ вобрати
тїѧ ми́ръ ва́шъ, и҃ прочаѧ. Сты́ни же клеи́ма,
ѩже нѣ ѿрицающымсѧ, и҃ вѣ пресѣ́дѧнїе не при
ходѧща, воблачи́ти вечески рече́ о҃бителнаѧ
о҃дѣ́ѧнїѧ, и҃ воевѡ҃ мирска́ѧ ѡ҃блачи́тиѧ о҃де
ждꙋ, ꙗже новѧщїе ви́дѣша. О҃ вѣ́дѣхо҃же
ѡ҃ве нѣ́что дрꙋго́е ди́вно сѣ́клѡ и҃ и҃зра́дно.
в горѣ́во е҃гѡ҃ а҃вге́нтїѧ о҃бо́ихъ полъ конета
нтина́ града, во о҃бители гле́мѣи ки́ръ а҃нто
нїевѣ, глетиѧ нѣ́что таково́ бы́ти, въ днев но
бо вдѣ́нїи начте́нїи вси и҃ноцы вѣдѧщїе, дѣ́лаю

иже ѿ насъ, глемыѧ сѣрѧди своима рꙋкама.
ово оубѡ, за еже бодрѡм быти имъ, и внима
ти чтенїѡм. ово же, за еже благвитисѧ симъ,
ꙗкѡ во времѧ общагѡ собранїѧ дѣлаемѡм, и
быти благвенѡм, ꙗже пришиваютъ на братиих
одежах, ꙗкоже обычай есть инокѡм. и аще ко
гда оубѡ хощет кто ѿ инокъ ѿ ити ѿ обители,
и по ꙗже всѧ подобающаѧ на нем исполнити,
не покорѧетсѧ и нехощет, тогда оубѡ тогда,
сѣрѧдь точїю ѿ одежды егѡ ѿшивше ꙋ себе
ꙋдержаваютъ, и благвенїе свое ѿ негѡ ѿ емше,
к томꙋ не причастна ѕлочастнагѡ ѿ обители ѿ
пꙋщаютъ. Семꙋ оубѡ образꙋ древних оцъ
и еѵгальскимъ послѣдꙋюще реченїемъ, лѣпѡ
есть малѡ что по подобающемꙋ оудержати, и
мантїю аще лѣпѡ есть взимати настоѧщемꙋ,
и воино ѿ внѣшних того ѡдѣвати, аще есть
инокъ. аще ли во искꙋшаемых еще, поне ками
лавкꙋ точїю взимати. и вмѣстѡ тоѧ налага
ти томꙋ ино ѿ мирских. или поне плат камила
вки, еже имать покрывало, и такѡ того ѿ пꙋ
щати. По повчиненомꙋ же подобнѣ ꙗкоже
лѣпѡ есть творити, и ѿ пꙋщати ихъ, а не
ѿ нюдъ такѡ творити ꙗкоже онъ иже во отече
стѣмъ игоуменъ, вземыи весь образ братꙋ,

но сомнозѣм ꙗкѡ разумомъ бж҃їимъ и дх҃о
внымъ разсужденїемъ. и не ѡставаѧти та
кѡ идоуща в мирское пребыванїе, и дѣлаю
ща дѣла чюжда, таковагѡ образа, и вотще
имѧ носѧща. Ѡбаче оубѡ аще пользуетъ
во спасенїе души, и оугоднѡ есть ѡсемъ
бг҃у, да бываетъ в славу егѡ, а не в хулоу;

Повѣсть ѿ отечника, ѕѣлѡ полезна.

Повѣда нам авва ієлисей, ꙗкѡ юну ми соу
щу болѣх до смерти. Оц҃ъ же мой бѣ по всѧ
дни призываѧ врача, многѡ тщанїе имы
ꙗкѡ да бышамѧ исцѣлили. врачеве же много
трудившесѧ, не возмогошѧ болѣзнь мою и
сцѣлити. конечнѣе же гл҃ашѧ моемоу оц҃у,
сей юноша до третїагѡ дне оумрети имать.
Оц҃ъ же мой сїѧ ѿ врачев слышавъ, мил сѧ
дѣѧ многими слезами потече в цр҃ковь ст҃агѡ
марка еѵ҃алиста, ѡбрѣт же ꙗко же гл҃аше въ
ноутрь храма нѣкоего миниха стара ѕѣлѡ.
видѣв же онъ оц҃а моего печальна ѕѣлѡ гл҃а
емоу, что ти есть ѡ господине прокопїе ско
рбь, и ѿвѣща емоу оц҃ъ мой, ꙗвлеи тїбѣ
имѧ мое, сказати ти имать и виноу. и гл҃а
емоу старе, пойде в дом твой. пришед же ста
ре в дом на, посѣти мене, и гл҃а оц҃у моемоу
приведи супроужницу свою, бѣбо мт҃и моѧ хо҃любива

пат҃ скит҃ с҃ ѕ҃

сч҃е

и̑мнихолюби́ва . о̑ц҃ъже мо́и̑ мнихонена́видецъ
вы́и сѣлѡ̀ , и̑ глаго́ла о̑ц҃ѹ̀ мое́мѹ̀ , трѝ
глави́зны и̑ма́етъ бг҃ъ ѿтебе́ , и̑ а҆́ще ви́хъ со
храни́ши , да́ѹ̀етъ тебѣ̀ бг҃ъ живо́тъ вы́на
тво́егѡ̀ . и̑ глаго́ла о̑ц҃ъ мо́и̑ , и̑спорѹ́чникъ
ми ст҃ы́и ма́рко е҆̑ѵа́лиетъ , а҆́кѡ сохраню̀ а҆́же
ми запове́дае́ши . и̑ глаго́ла е҆̑мѹ̀ ста́рецъ ,
вѣ и̑ма́ши пѧ́ть на́десѧть лѣ́тъ прелюбы́ тво
рѧ̀ и̑ блѹдѧ̀ , и̑ скверня̀ ло́же сѹпроѹ́жницы
своея̀ , и̑ сего̀ ра́ди ча́да твоя̀ оу̑мира́ютъ
безвре́менною смє́ртїю . втора́я глави́зна ,
ю҆́ношѹ сего̀ да невочета́еши бра́кѹ , но сотворѝ
е҆́гѡ̀ и̑но́ка . трє́тїѧ глави́зна , воа́рїа́ны ,
и̑ е҆́ѳдеѡ́сїѧны непричаща́ема к҃томѹ̀ ; и̑
гла о̑ц҃ъ мо́и̑ , сохраню̀ словеса̀ твоя̀ во вса̀
днѝ живота̀ моегѡ̀ . и̑ сотворѝ ѡ҆̑ мнѣ̀ моли́
твѹ ста́рецъ , и̑ в҃ трє́тїи̑ де́нь здра́въ бы́ ,
и̑ та́кѡ сотвори́хъ трѝ лѣ́та ѳ҆̑ о̑ц҃а моегѡ̀ .
ше́дъже о̑ц҃ъ мо́и̑ ѡ҆̑бручи́ми невѣ́стѹ , пле
ма́нницѹ жены̀ и̑гѣ́моновы , и̑ о̑ц҃ѹ̀ моемѹ̀
гото́вящѹ а҆́же ѡ҆̑брацъ . слѹчи́жеся ѡ҆̑бру
чи́мѣи̑ то́и̑ о҆̑троковицъ , ѿ люта́гѡ бѣ́га
и̑мѹща́емъ бы́ти , и̑ не мило́тивнѡ и̑ лю́то мѹ́
чи́тися . сотворшеже роди́телїе ѡ҆̑троковицы ,
и̑ мо́и̑ о̑ц҃ъ , мѣ́сецъ се́дмь на́десѧть безѣ̀

и́ вїю́дѵ въ цр҃кваχъ ми́лостыни, ꙗ҆́коже и́ къ
чародѣ́емъ и́ къ волхво́мъ сїю́ приводи́ти
и́ ничто́же сѵ́спѣ́ша, но па́че и́ го́ршее то́й
въпада́ти. тогда́ о҃бщїи ра́зѵмъ и҃сповѣ́тъ
вотво́рше, приво́дятъ сїю́ ко о҃ц҃ѵ мака́рїю,
шедъ же и҃́зъ сне́ю, и҃о҃ц҃ъ мои́. и҃ взе́мъ
ста́рецъ ма́сло, и҃ вотво́рь моли́твѵ надни́м,
и҃ повелѣ́въ ма́тери є҃́ѧ ѡ҃мы́ти ю҃, и҃ та́кѡ
пома́за ю҃ ма́сломъ ѡ҃ главы́ даже и҃ доногте́й.
пома́завъ же бы́вши є҃́й, нача́тъ вѣ́ща зва́
ти, горю́, горю́, и҃ и҃́шедъ ѡ҃ о҃трокови́цы
прилѣпи́ся мнѣ́, и҃ вседмори́цею мо́ѵчи мѧ,
вотворих же дни тридесѧть мо́ѵчимь не ми
лостивнш ѡ҃ бѣ́вла. и҃ сѣ́ ста́ре҆́ и҃́же пе́рвїе о҃ц҃ѵ
моемо́ѵ бесѣ́довавши, и҃ ѡ҃ болѣ́зни и҃зба́
вивши мѧ прїи́де въ до́мъ на́шъ. ви́дѣвъ
же є҃го́ о҃ц҃ъ мои́ пове́же. ста́рецъ же поим́
мене́, и҃ приведе́ въ кѣ́лїю свою́, и҃ пребы́ть
вю́ но́щь въмолитвѣ́ ѵ҃пражня́ѧ, и҃ ко
лѣ́на преклоня́ѧ, ѡ҃ гна́въ бѣ́са ѡ҃ мене́. и҃
ѡ҃тре́гъ власы́ главы́ мое́ѧ, и҃ ѡ҃дѣ́ѧ мѧ
вомни́шескїи о҃́бразъ, и҃ преда́стъ мѧ о҃ц҃ѵ
и҃ва́ѡ҃. бѣ́же о҃ц҃ъ и҃ва́ꙗ и҃мѣ́ѧ дрѵга́го ѵ҃че
ника́ и҃́менемъ петра́. вотвори́хъ ѵ҃́бѡ ѵ҃ста́
рца мѣ́сецъ дева́ть. вы́шавъ же о҃ц҃ъ мои́

нѧже ѡ҃мнѣ повѣдѧ четы́ре о҃троки сооу҃мнѣ ве
лію́ды , ѡбременены вѣщьми бра́шны , и
о҃вощїемъ , повелѧже и҃ писа́нїе комнѣ . прїе
мше а҃зъ писа́нїе , и҃ прочетъ , начахъ плакати .
Ви́дѣвше о҃цъ и҃ма́їм писа́нїе в рꙋкоу̀ мое҆ю̀ ,
вставъ и҃схити҆ є҃ и҃зрꙋкоу̀ мое҆ю̀ , и҃ раздра є҃ .
мнѣ́же не годова́вшꙋ , начатъ ста́рецъ дождда́
ти ми предъ о҃троки о҃тца҆ мое҆гѡ̀ . ѡ҃ чаша́же
оу҃бѡ о҃ногѡ , ѡ҃бы́тъ мѧ бѣ́съ не нави́стныи ,
и҃ немо́жа́хъ ви́дѣти ни слы́шати гла́са ста́рче
ва , и҃ зрѣ́хъ є҃го҆̀ а҃ки҆ѡ скомра́ха , и҃ словеса҆̀ є҃гѡ҆̀
и҃мѣ́хъ а҃ки҆ѡ стрѣ́лы , и҃ а҃ки҆ѡ мечь ѡ҃бою́дꙋ
о҃́тръ . стоѧ́же ѥ҆ни́мъ на моли́твахъ и҃ бдѣ́
нїихъ , кленѧ́хъ є҃го҆̀ ѡ҃ мноѕ́їѧ не́навидѣти и҃
ме́рзо҆ити , а҃ѧже и҃мѣ́хъ кнемоу̀ . мноѕ́жицею
же повста́мхъ ноще́ю хотѧ̀ ѕ҃би́ти є҃го҆̀ , но
боѧ́хсѧ и҃ оу҃жаса́хсѧ , и҃ѧже бѣ́ сомно́ю дрꙋга́
гѡ ѕ҃ченика҆̀ петра҆̀ . ста́рецъ же не преста́ше
наказоу́ѧ мѧ и҃ ꙋча҆̀ , о҃богда҆̀ оу҃бѡ моля́ше ,
о҃богда́же и҃ прещаа́ше . гнѣвоу́щꙋ же ми при
частитнѣѧ , возбраня́ше ми ста́рецъ , нѣ
дождде́нїемъ ѡ҃ ре́вна́ше , и҃ ѡ҃ трапе́зы ѡ҃
лꙋча́ше мѧ глаго́лѧ , не и҃́маши а҃́сти , до
не́лѣ же рече́ши , согрѣ́шихъ , прости́ мѧ .
а҃зъ же сопротивное творѧ̀ , ѡ҃ тай кра́дыи на́дѧ ,

и̑ томѹ мл҃твѹ дѣ́ющꙋ, а̑зъ вѣдя́хъ. и̑ то
мѹ бдя́щꙋ, а̑зъ спя́хъ. томѹ пла́чющꙋ, а̑зъ
смѣя́хѧ. таковаѧже мѧ wбрѣ́тъ вѣ́къ повѧ
шлива є̑моу̀ вовсе́мъ бывша, нача́тъ ми и̑
сноѵы мечтанїѧ́мъ, наста́вца показовати. на
ча́хъ оу̑бѡ wка́ѧнныи и̑ мнѣ́нїемъ мои́мъ во
вѣ́довати, и̑ на́ѧже и̑ сноѵы мечта́нїѧ зрѣ́хъ,
и̑ бдя́щꙋ ча́стѡ и̑ тре́звѣ взира́ти, и̑ помы
слѡ́мъ сквє́рнымъ и̑ нечи́стымъ, и̑же вноу́
трь ср҃ца моегѡ̀ и̑ втека́ющимъ и̑ смꙋща́ющи
мѧ̀ нача́хъ вѣ́ровати, и̑ совокꙋпля́тиѧ сни́
ми. начаша оу̑бѡ помыслы вноу́трь смꙋща́
ти мѧ, вѣ́зѣ же и̑звноу̀, на на́ѵоть и̑ гнѣ́въ
и̑ го́рѣти подвиза́ти мѧ, и̑ вѣ́къ го́рдовати,
па́че же па́гꙋбѣ; нача́тъ ꙋчи́тель ми бывати.
нача́хъ же и̑ а̑зъ на́же о̑нъ wу̑чи́ и̑ вънꙋтрь
ꙋча́ше мѧ, на́вѣ и̑зрица́ти, и̑ вѣща́ти предъ
вѣ́ми. вѣдя́бо оу̑бѡ wго́рѣти глаго́лахъ
к҃ вѣ́бѣ, кто̀ є̑́сть лѣтє́цъ вѣ́и и̑ лицемѣ́ръ,
безро́дныи рдя́нникъ, и̑же а̑зъ таковагѡ,
и̑ таковагѡ ро́да, и̑ wблагоро́дныхъ роди́тєль
богатствомъ кипя́щихъ, и четвероногаѧ то
ли́кѡ и̑мя́щимъ, бы́хъ є̑моу̀ а̑́кѡ ꙋче́никъ
па́че же є̑моу̀ а̑́кѡ ра́бъ предѣ́стою̀, и̑ во́дꙋ на
ру́ки поливаю̀, и̑ трапе́зꙋ є̑моу̀ поставлѧ́ю

и҆ че́рпьчїй є҆моу̀ бы́хъ, и҆ во́дꙋ пошю̀, и҆ дрова̀
собира́ю, и҆ ꙗ҆́кѡ ра́бъ є҆моу̀ рабо́таю, до́лжнѡ
бо бѣ̀ є҆моу̀ мнѣ̀ рабо́тати и҆ повинова́тисѧ,
а҆ не а҆́зъ томꙋ̀. коли́кѡ го́рести и҆ ѡ҆горче́нїѧ,
и҆ скорби и҆ печа́ли, ꙋ҆кори́зны же и҆ бѣ́ды при
ѧ́хъ ѡ҆ негѡ̀, коли́кѡ ми сотвори̑ а҆лка́ти и҆ жа
да́ти, и҆ бдѣ́ти, и҆ наземли̑ лега́ти, коли́кѡ мѧ
ꙋ҆ничижи̑, коли́кихъ мѧ̀ ѕѡ̑лъ и҆спо́лни,
и҆ си́мъ мѧ бѣ́сꙋ ꙋ҆ча́щю, а҆́зъ же мно́жае гнѣ́
вахсѧ, и҆ и҆мѧ́хъ себѐ ꙗ҆́кѡ ѡ҆би́дима, и҆ ꙗ҆́кѡ
мно́га ѕла̀ пострада́вша, и҆ гл҃аше ми по́мы
слъ, и҆зы́ди ѿ проклѧ́тагѡ сегѡ̀, и҆ сѣди̑ в̾ кѣ́
лїи ꙗ҆́коже вси̑ ѻ҆ц҃ы̀, се́й бо нѣ́сть мни́хъ, но
ни хр҃тїѧ́нинъ. ѿ таковы́хъ же помышле́нїи,
нача́хъ па́ки сно́вы зрѣ́ти ѡ҆ста́рцѣ, ꙗ҆́кѡ
съ жено́ю и҆гра́етъ, и҆ съ кꙋми́ры скачетъ, и҆ в̾
вѣ́ривсѧ, ꙋ҆твердихъ ꙗ҆́кѡ вра́гъ є҆́сть бж҃їи
и҆ дроу́гъ бѣсѡ́мъ. бѧ́ше же внѣ̀ ски́та в̾ да́
лѣ ꙗ҆́кѡ ста́дїи де́вѧть, же́ртвище є҆ллинско,
посреди́ же же́ртвища кꙋми́ръ мра́моренъ сто
ѧ́ше. и҆мѧ́ше же ста́рецъ ѻ҆бы́чай по всѧ̀ сꙋ
бѡ́ты и҆сходи́ти ѿ ски́та, и҆ в̾ же́ртвищи сѣ
дѣ́ти пла́часѧ. бѧ́хꙋ же та́мѡ и҆ гро́би
є҆ллинстїи. и҆ показа́ ми воснѣ̀ не є҆ди́
ною, но мно́гажды, ꙗ҆́кѡ ста́рецъ жре́тъ,

и поклана́етем и̑долωмъ . а̑зъ мнѣ́хъ и̑ти
нным бы́ти снωм́ , и в̑ча́сѣ вонѣ́же и̑мя́ше
обы́чай ста́рецъ и̑сходи́ти к же́ртвницѣ , пре
варѝвъ и̑зыдо́хъ и̑кѣлїи , и̑ въкры́хъ себѣ̀ по
вредѣ́ жертвица , и̑дѣ́же бѣ̀ кѵпина . и̑ ви́
дѣхъ ста́рца гра́дѹща , и̑ женѹ̀ пред́ни́мъ ,
и̑ прише́дши женѣ́ , ви́дѣвъ я̑ко мл҃твѹ дѣ́
етъ , и̑ поклоня́етем и̑долѹ , и̑ я̑ко сконча̀ мо
ли́твѹ , ви́дѣхъ я̑ко ста́рецъ прише́дъ покло
ня́етем и̑долѹ , лобза́же и̑ женѹ̀ , и̑ блѹдни
ви́ю , пото́мже возврати́ем ста́рецъ в̑ скиѣ́ , и̑
жена́же в̑ лѹ́гъ . сїѧ̀ седми́жды ѡ̑тай смотри́ ,
и̑ тве́рдω ѹ̑зрѣ́хъ , начя́хъ вѣ̀ кѣлїи сѣдѣ́
ти , и̑ приходя́щимъ бра́тїямъ по́льзовати
ѧ ѡ̑ ста́рца , глаго́лахъ та́и̑ ки́мъ , є̑сте
вто́мъ бра́тїе о̑ц҃ъ сей блѹдни́къ , и̑ и̑доловѹ
жи́тель є̑сть , что̀ оу̑бω лѣ́ностем приходя́
щее кнемѹ̀ . сотвори́хъ же сїѧ̀ глаго́ля къ при
ходя́щимъ и̑ноκωмъ к ста́рцѹ мѣ́сцы четы́
ре , хотя́щѹ ми возбрани́ти тѣ́мъ . о̑ни́ же
бжїею бл҃годатїю водими́ , къ ста́рцѹ собира
а́хѹся . зря́хъ же а̑зъ смире́ннын раста́ж
хся , и̑ воздѣ́въ роу́цѣ на́ не҃бо глахъ , гд҃и да́
ждь ми терпѣ́нїе , мнѣ́хъ бо о̑каа́нныи и̑
встрастныи , я̑ко безправды терпя̀ , и̑ я̑ко

добродѣтель творѧ. воставъ же глахъ, слава
тебѣ бже, ѿ коеѧ чести, в кое бесчестїе при
идохъ, и какѡ бых, и плакахъ. видѣвъ же мѧ
старецъ глаше, чадо доброе, ѡчисти свое срдце,
смири свое помышленїе, вожделѣй смиренїе
хртово, гнушайсѧ гордости, и внемли се
бѣ. сїѧ тому глющу ми, азъ гнѣвахсѧ,
ꙗкѡ стрѣлы разжены снѣдающїѧ мѧ словеса
егѡ в мѣнѧхъ. и на трапезѣ же егда сѣ
дѧхъ с нимъ, зрѧхъ брашно ꙗкѡ смрадъ, и
гнушахсѧ, ꙗкоже и ѿметати ми нѣкаѧ ѿ них,
не токмѡ единою и дващи, но и многажды,
помыслъ бо в ноутрь смущаѧ мѧ не престаше,
глѧ, изыди ѿ обители старца оногѡ, аще
мощно и ѿ скита, зрѧ бо старца сего не може
ши спастисѧ. и глахъ к себѣ, чесогѡ ради
сїѧ страждоу, в мирѣ семъ не соблудихъ, ни
прелюбодѣйствовахъ, ниже украдохъ, ни
же убихъ, глаголаше же ми помыслъ, паче
же бѣсъ, праведнѡ пострада, ѡскорбилъ
еси оца своего и матерь и сродники и дроу
ги, ѡставилъ еси стыѧ оцы, и пришелъ
еси къ прелагатаю семоу иночествовати, ѕло
теченїе имоущему, и немилостиву и безстоу
дному. Сїѧ бѣсу влагающу ми, азъ же

вмнѣ́нныи и҆ ѻ҆каа́нныи гото́въ ѡ҆брѣта́хся въ по
виновє́нїе , вѣ́рнымъ и҆ сла́вымъ помышле́мъ .
и҆ вотщѣ́ погребе́нъ бы́и , мнѧ́хся во свѣ́тѣ хо
дити . и҆ инокъ быти не хотѣ́вахъ , сатана́ бы́и .
и҆ вмѣ́стѡ є҆́же ѡ҆хо́ждати себѣ́ и҆ ѡ҆бо́ждати ,
раба́ бж҃ї́а ѡ҆хо́ждахъ и҆ ѡ҆бо́ждахъ . в҃ тако
вѣ́и оу҃́бѡ бу́ри смѹ́щенїи по́мыслъ мои҃ , при
лу́чнѣѧ о҆́ц҃ѹ моемоу҆̀ пи́сати ми , ꙗ҆́кѡ ма́ти
твоѧ҆̀ ѹ҃мира́етъ , прїи́ди оу҃́бѡ ꙗ҆́кѡ да ви́ди
шиѧ҆̀ пре́жде даже не ѹ҃мре́тъ . глаго́ла оу҃́бѡ
о҆́ц҃ѹ петроу҆̀ , воистинѹ҆ а҃зъ ѿ҃ хожду҆̀ , ꙗ҆́кѡ да
ви́жю ма́терь мою҆̀ . ше́дже о҆́ц҃ъ петръ и҆ вошь
вти҆̀ ста́рцѹ҆ и҆ма́ї҆и . ста́рецъ же прише́ ко мнѣ
и҆ глаго́ла ми , ча́до до́бро вѣ́ди҆̀ с҃ терпѣ́нїемъ
бж҃ї́имъ , и҆ ѡ҆ста́ви прилѣ́пле́нїе о҆́ц҃а и҆ ма́тере ,
и҆́же и҆ ѡ҆на́ѧ и҆ ѡ҆ни́хъ промышле́нїе твори́тъ
напо́льзѹ . а҆́ще преслоу҆́шаеши мене҆̀ и҆ пои҆́
деши , роди́тели же свои҆̀ никако́же же по́льзѹ
еши , и҆ послѣ́жде мно́го раскаа́вѧ , ничто́же же
по́льзѹешисѧ , но па́че ѿ҃ ступле́нїе твое҆̀ нака́
жет тѧ҆̀ ; сїа́же а҃зъ ѿ҃ ста́рца слы́ша , вѣ́сѹ
похи́тившѹ мѧ҆̀ нагнѣ́вѣ , глахъ ста́рцѹ , преле́
стниче , и҆ и҆дололѹжи́телю , блѹ́дниче , и҆ прелю
бодѣ́ю , хо́щеши мѧ҆̀ сотвори́ти равна себѣ́ , и҆ до
лололѹжи́тела и҆ блѹ́дника҆̀ ; ста́ре же гла́ми ,

Ѧ
бл҃гть бж҃їм вовстѣхъ твои́хъ ча́до . а҆зъже
взыва́хъ , прелага́таю , и҆ доложе́рче , а҆́ко мно́
гимъ о҃ц҃е́мъ на́главъ мои́ вобра́тивж , и҆ вси҂
о҃ц҃и мене҂ оу҆каржа́хѫ и҆ проклинаа́хѫ . а҆зъже
вѣ́вѫ потыкающѫ мж , на҆́хъ о҆де́жѫ мою , и҆
раздра́хъ ю҃ ѿ гнѣва́ свы́ше до́долѫ , и҆ пове́ргъ
е҆́ж҃ на лице҂ ста́рцѫ , и҆ и҆до́хъ к҃ кѣ́лїю наг҃ъ .
и҆ вше́дъ к҃ кѣ́лїю нѣ́коегѡ ѿ ста́рецъ , и҆ ѯ҃кра
до́хъ ѯ҃негѡ пра́здничнѫю о҆де́жѫ , и҆ ри́зѫ ,
и҆ и҆́ше́дъ и҆до́хъ во а҆ле҆ѯа́ндрїю . и҆ ѡ҃бр҃ѣто́хъ
ма́терь мою оу҆ме́ршю , и҆ о҆́тца҂ моего҂ болѧщїа ,
и҆ потре́хъ дне҂ вскончавж и҆ о҆́тец҃ъ мои́ . мнѣ́
же пекоу́щюмж и҆ помышлѧющѫ ѡ҃ и҆мѣ́нїихъ ,
и҆ ѡ҃ прочи́хъ бога́тствѣхъ , и҆ ка́ющюмнѣ чего҂
ра́ди бы́ мни́хъ . достиже҂ ве́черъ , и҆ мнѣ҃ на
о҆́дрѣ҃ лежа́щѫ , и҆ а҆́же ѡ҃ скитѣ҃ и҆ ѡ҃ о҃ц҃ѣ҃
и҆на́їи помышлѧющѫ , стонѫ҃ и҆ гла҃ , сла́ва тебѣ҃
хр҃тѣ҃ бже҃ мои́ и҆ зѣлавле́нмж ѡ҃ прелага́таж , и҆ пре
лестнаго҃ ста́рца о҃ного҃ . и҆ сло́во҃ слы́ша гла҃
а҆́ко гро́м҃ гла҃ющь , всегѹ́бительство и҆ па́гѹба
до́мѹ҃ прокопїевѹ҃ . и҆ а҆́бїе бы́сть вѣ́тръ , и҆ во
жевж о҃гнь ѡ҃ четы́ре оу҆́глъ двора́ , а҆́зъже во
вта́хъ смѹ́щенъ , и҆ е҆́двѣ҃ ко҃змого҃хѡ҃ вси҂ и҆́же
в҃ домѹ҃ мое́м҃ и҆зы́ти , о҃гню вездѹ҃ ѡ҃бъе́мшѹ҃ .
вте́кошижевж вси҂ а҆ле҆ѯа́ндрѣ҃тїи жи́телїе ,

и̂ ничто́же возмого́ша сотвори́ти, о̂гню́ бо и̂ ка́мению́ пождающи. а̓́зъ же стоя́хъ порамлѐ и̂ стыдя́ся, помышля́я слоу́чшаяся. и̂ ѿ мно́гїя печа́ли и̂оу́ныни́ю, шедъ повергохъ се бѐ въ церкви стагѡ мчника мины. и̂ па́ки пре шбразя́ся бѣ́хъ а̓́кѡ мчника, и̂ глаго́лами, вѣ́жде а̓́же прилоу́чишася мѣ̀ ѿ о̂ц҃а и̂ера́ин. возвоу́въ же глаго́лахъ, поне́тинъ прелага́тай о̓́нъ, и̂ чародѣ́й е̓́сть, и̂ бѣ́сы посла́въ попалѝ до́мъ о̂тца̀ моегѡ. Востава́же зау́тра и̂ и̂до́хъ к патрїа́рхоу е̓вло́гїю, и̂ глаго́лахъ е̂моу́, а̓́кѡ вѣ́сы, мѣ́тѝ менѐ ѿ и̂доловлю́жителя о̂ц҃а и̂ера́ин, то́и бо свои́мъ волшве́нїемъ пожжѐ до́мъ о̂тца̀ моегѡ. Патрїа́рхъ же комнѣ̀ речѐ, нѣ́мы да боу́доу́тъ вѣ́тны̀ лѣ́стивыя, глаго́лющыя на пра́веднаго безза́конїе. и̂ е̓́ловомъ патри а́рха, ви́дѣхъ моу́рина бїю́ща мѧ же́ломъ о̓́гненымъ, и̂ ѡ̂блекшя мѧ кобро́на̀ бери́ жны, и̂ а̓́бїе паде́хъ предъ ногама́ патрїа́рховыма не и̂́стовѧся. Тогда̀ патрїа́рхъ простеръ роу́кѹ, и̂ во́ѹзъ оу́бѡ а̓́зыка моегѡ̀ разрѣ шися. а̓́зъ же пребы́хъ ведмь мцъ ѿ лютагѡ беліа́ра моу́чимъ, и̂ дми́ленъ позо́ръ всѣ́мъ на́бля́ем, а̓́кожемѝ и̂ желѣ́зными поу́ты свя́зан҃ѹ, бїя́хся, и̂ всѣ́хъ бїя́хъ ѡ̓́крестъ менѐ,

и ꙗдѧхъ калъ человѣчь. Хр҃толюбивїи же лю
дїе милующе мѧ, ѡблачахꙋ мѧ в ризꙋ, ски
тахбовѧ нагъ, растерзаѧ свою плоть и ризꙋ,
себе оумꙋчаѧ и соущыѧ ѡкрестъ потыкаѧ.
тѣло же мое ѿноужды кала в немже бѣхъ ва
лѧѧсѧ и лежа, ѡкрастовѣ, и бысть ꙗкѡ че
шꙋѧ, небѣ бо кто попеченїе имѣѧ ѡ мнѣ
тогда. Алеѯандрова же града Хр҃толюбци зрѧ
ще нѣкїѧ ѿ оц҃ъ скитскихъ воградѣ, приво
ждаахꙋ ихъ ко мнѣ. и видѧще мѧ оц҃и не
познаваахꙋ. и гл҃ахꙋ имъ Хр҃толюбци, се есть
сынъ прокопїевъ, иже бысть мнихъ ꙋ оц҃а
исаїи. и гл҃ахꙋ к нимъ оц҃и, сотворите любовь,
и принесите его в скитъ. Хр҃толюбци ѡбрѣ
тоша новца и даша емоу златникъ единъ,
и свѧзавше ми роуцѣ и нозѣ, и ѿнесоша
мѧ в скитъ. и собрашасѧ скитстїи оц҃и в вели
цѣй цр҃кви, сотвориша бдѣнїе ѡ мнѣ, и по
мазавше мѧ маслом по всемоу тѣлꙋ, и бѣ
са ѿгнаша ѿ мене. пребыхъ же моучимь ѿ
ра҃ и ѿкрасты. азъ же смиренныи и грѣшныи,
всѧми прилꙋчившаѧсѧ подробнꙋ сказах имъ,
и всѣмъ повѣдꙋѧ, молѧхъ ихъ, ꙗкѡ да со
творѧтъ ѡ мнѣ милость, и оумолѧтъ оц҃а
исаїю, ꙗкѡ да помилꙋетъ мѧ, и прїиметъ мѧ

в покаа́нїе , и́ не ѡ҃ста́вит мѧ па́ки бг҃ѣ́мь и́
вкꙋси́тнем҃ . ѻ҃ц҃и́ же ше́дше приведо́ша ѻ҃ц҃а
петра̀ бы́вшаго ѳ҃ста́рца сомно́ю ꙋ҃чн҃ка̀ . о҃нъ
же ви́дѣ́вмь̀ лежа́ща , и́ тѣ́ломъ согни́вша
ѡ҃ра́нъ и́ кра́сты . и́во ѻ҃ц҃ѝ хота́ще на ми́лость
и́ ꙋ҃мле́нїе преклони́ти ѻ҃ц҃а и́са́їю , совлеко́ша
мѧ ѡ҃ри́зы є҆́юже бѣ́хъ ѡ҃дѣ́мнъ , и́ на́га мѧ
положи́ша на рогози́ницѣ , и́ пове́рже себѣ̀ ѻ҃ц҃ъ
пе́тръ верхꙋ̀ менѐ , и́ неѣ́ть преста́нїѧ слеза́мъ
є҆гѡ̀ ; а҆́зъ же ху́дыи лежа́хъ безде́рзнове́
нїѧ , и́ стыдѧ́хсѧ понѐ и́ возре́ти нань .
ѻ҃ц҃ъ же пе́тръ пла́кавъ доволѣ́ ѡ҃, вста́въ и́ по
а́тъ ѣ́ собо́ю нѣ́кїѧ ѡ҃ ѻ҃ц҃ъ , и́ приведѣ̀ ѻ҃ц҃а
и́са́їю . ꙋ҃зрѣ́въ же а҆́зъ ѻ҃ц҃а и́са́їю гра҃дꙋ́ща ,
возва́хъ глаго́лѧ , помилꙋ́и мѧ ра́бе бж҃їи , и́же
ѡ҃ бѣ́сѡвъ прельще́нїѧ , и́ не ѡ҃ста́ви менѐ во
верше́нꙋю ра́дость , и́ весе́лїе дꙋ҃шетлѣ́внꙋ
врагꙋ̀ бы́ти , доволѣ́ бо пока́занъ , и́ лѣ́по
тнѣ мꙋ́чнымь бы́хъ . ѻ҃ц҃ъ же и́са́їа пла́кавъ до
волѣ́ , гла́ми , ꙋ҃вѣ́дѣ ли ча́до , а҆́ко пока́за́
нїе го́рды́ м҃ , паде́нїе ; а҆́зъ же рѣ́хъ , позна́хъ
ч҃тны́и ѻ҃чѐ ѡ҃ни́хъ же слꙋ́чи́шамнѣ , и́ нарꙋ́
ко́хъ , ѡ҃ни́хъ же повтрада́хъ , и́ вѣ́ровахъ
а́ко правосꙋ́дъ є҆́сть гдь , ѡ҃ да̀ кому́ждо
подѣ́ломъ є҆гѡ̀ . ѻ҃ц҃ъ же и́са́їа зна́менавъ мѧ̀

Знáменїемъ крⷭ҃тà гдⷭ҃нимъ, глⷭ҃, бг҃ъ йѣже вса́кїимъ тва́ри содѣ́тель, да простúтъ мимошé дшимъ, и́ неправúтъ боу́дущимъ. и́ взе́мше мъ настолѣ́ несо́ша вѣ́кслїю о҃ц҃а нбⷭ҃наго, и́ сотвори́ малѡ дни́й, блгⷭ҃тїю хр҃то́вою, и́ мл҃тва ми о҃ц҃а нбⷭ҃наго нсцѣлѣ́хъ. и́ непо́лнимъ намѣ́ сло́во прⷭ҃ческое глаго́лющее, ✲ кроздáми и́ оу҃здо́ю челюсти и́хъ вонтáгнеши, не прибли́жающихсѧ къ тебѣ́. и́ па́ки, мно́ги ра́нымъ грѣ́шному. Видѣ́вше же вскúтитїи о҃ц҃ы́ вели́кымъ дѣ́ломъ достóйна бы́ти писа́нїю, и́ призва́вше пⷭ҃о́нїа наро́чита добропúсца, и́ повелѣ́ша ємоу҃ мнѣ́ ѡ҃пле́ну, и́ подро́бну нсповѣ́дати вс҃мъ; а҆зъ же нсповѣ́дахъ ємоу҃ вс҃ѣ подро́бну. добропúсецъ же напúсавъ положи́ вс҃ѣ въ пе́рвой кни́зѣ, въне́йже пúшетъ ѡ҃мно́жа чта́нїихъ бц҃ⷭ҃ковки. и́ та́кѡ про́чее пребы́ сѡ о҃ц҃е́мъ мои́мъ нб҃ⷭ҃ны́мъ, ѡ҃вре́мъ повини́ѹмъ ємоу҃. И́ на повѣ́сть ѡ҃ отъ́чнцѣ же

✲ па вскí
ѣ кг пⷭ҃
а҆лфавúт
зна ф
гла з

Мнúхъ нѣ́кїи бѧ́ше въ вскúтѣ повелѹшúвъ о҃ц҃ѹ въ лѣ́та мно́га, побремени́же нѣ́коемъ зла́вствїю бц҃ⷭ҃ко́вскою ѡ҃ повелѹша́нїѧ нпа́дъ, и́ изы́де ѡ҃ роу́къ старúчи безвúны и́ бц҃ⷭ҃ковного вре́да, прeѡбúдѣвъ и́ запрещéнїе, я҆́ко запрещéнъ бѧ́ше непослѹшны́мъ ра́ди вúны. дошéдъ же

ѡ҆леѯа́ндрїю, и҆ ѩ҆тъ кы́къ та́мошнїй кнѧ́зь
и҆ сни́метъ снего҆ є҆хи́ѵ мни́шескыи, вла́дыше
є҆го҆, є҆́же пожре́ти и҆до́лскомъ. то́мѵже не тогда
ноу́кшѵемъ, колѵ́ми жи́лами би́ютъ є҆го҆ безмѝ
лости, потомъ главоу́ є҆моу҆ ѿ҃тѵцѝ повелѣ́ютъ.
и҆ то́мѵ кы́кшѵ, повергоша ѱѡ́мъ тѣ́ло є҆гѡ҆.
Нѣ́цїи же хр҃толюби́вїи но́щїю дошедше взѧ́
ша є҆, и҆ воскѵ́ѵхáнїи и҆ вонѧ́ми, повивше по
ложи́ша є҆ в҃ ра́цѣ, и҆ поста́виша ра́кѵ є҆ стѣ́кломъ
в҃ жертве́ницѣ цр҃ко́вне҃мъ ꙗ҆́кѡ мч҃ника. бж҃е
ственѣи же слоужа́ютъ совершае́мъ, и҆ вещє́нномѵ
пропѣ́вницѣ вопїю́щѵ, є҆ли́кѡ ѿ҃глашє́ннїи
и҆зы́дѣте. и҆ вскѣ́мъ зрѧ́щи҃мъ, ꙗ҆кѡ ра́ка и҆ хо҃ковѣ́чѣ҃ѣ
ждаше вонъ, безпотки́новє́нїи҃мъ челов҃ѣ́ческихъ
роу́къ, и҆ пребыва́ше в҃ па́перт҃ѣ цр҃ко́вне҃мъ, да
же паки и҆ до ѿ҃пѵще́нїѧ, та́же паки сама́ ра́ка хо҃ковѣ́чѣ҃ѣ
в҃ ходѣ́ стоя́ше намѣ́стѣ, и҆дѣ́же и҆мѧ́ше
о҆́бычай стоя́ти. семоу́же бывае́мѵ, оу҆дивлѧ́
ше ви́дѧщи҃и. Нѣ́которыи же ѿ҃ скити́ски о҆́цъ
ви́дѣвъ такова́ѧ, помоли́мъ бг҃ѵ ѡ҆́ц҃ѣ, и҆ в҃ ско
рѣ ѿ҃ рѣ́шє́нїе прїе҃́, а҆́гл҃ъ бо гдн҃ь предста́въ ре
че є҆моу҆, что҆ дѣ́лаѣ҃ є҆и҆ ѿ҃бывае́мо҃; не прїи҃́
ша ли а҆́пли о҆́бласть є҆́же вяза́ти и҆ рѣ́шати, и҆
поніи҃ паки и҆́же ѿ҃ и҆́хъ оу҆чє́ницы. Сіи҃ оу҆бо бра
и҆ зліи҃мъ кро́вь свою҆ хр҃та̀ ра́ди, и҆ в҃ жертве́ницѣ

не могіи лежати, слоужбѣ совершаемѣ, и зго
нимь бываетъ ѿ аггелъ даже и до паперти, онъ
сица, с постника твоегѡ, імк, емоу ученикъ
бяше, и преслушанія ради связанъ бывъ
ѿ негѡ. и такѡ и доселѣ связанъ пребываетъ,
якѡ мчникъ оубѡ вѣнецъ мученія пріялъ есть.
но сегѡ ради якѡ связанъ есть, не можетъ
тамѡ стояти въ слоужбѣ совершаемѣ, аще
не связавыи разрѣшитъ его. Сицевая
оувѣдѣвъ бжтвеныи моужъ, и воставъ по
иде к постнику своемоу, и сказавъ емоу вся
почину, и иде с нимъ во алеѯандрію. и в це
рковь пришедше, идѣже тѣло лежааше новагѡ
мчника внидоша, и ковчегъ ѿверзше прощеніе
коупнѡ сотвориша. и того цѣловавше, и ста
ша къ славословію, и бжтвенѣй слоужбѣ сове
ршившися, пребысть моученикъ в жертвени
цѣ непоколѣбимь ѿ толѣ и до нынѣ.

гри бесѣ ѿ житія прпбнагѡ венедикта. Мнихъ нѣкіи
кни в юноша наоусъ, вообители стагѡ венедикта, своя
гла ке поплоти родители любя паче мѣры, и в дом
ихъ частѡ бесповелѣнія стагѡ оца ѿходя.
Случися воедин день пообычаю емоу к родите
лем своим ѿити, вшедшу же емоу въ храмину,
абіе оумре. они же вземше его и гробу преда
вше.

во д҃тр҃ви де́нь тѣ́ло є́гѡ̀ вни́ѯ ѡ҆бр҃ѣтѡ́ша и҆зве́
ржено . и҆ тѡ̀ па́ки погре́бше , па́ки ѿ̀ землѝ
и҆зве́ржено ꙗ҆́коже и҆ пе́рвѣе ви́дѣша . ї҆ѫ̀
оу҆́бѡ ви́дѣвше и҆́же по̀ плоти роди́тели є́гѡ̀ ,
к҃ мі́лостивомꙋ о҆́ц҃ꙋ венеди́ктꙋ , є҆ велиц҃ѣ́мъ
пла́чемъ притекоша молѧ́щеѧ , ꙗ҆́кѡ да воу҆
щенꙋ вне́мъ бж҃тве́ною бл҃гт҃ію д҃ще́дривъ , и҆́же
ви́це о҆ка́мнивъ д҃мр҃ши́аго , повели́тъ томꙋ зе
мле́ю оу҆держа́нꙋ бы́ти . Ви́дѣвше же оу҆́бѡ бл҃же́
нныи болѣ́зненое и҆́хъ сре́це , и҆ зе́мъ ѿ̀ д҃ла́
тѣ́ла ча́сть є҆ди́нꙋ дадѐ кроу҆́цѣ и҆́хъ , ре́къ
ки́мъ , и҆ди́те оу҆́бѡ и҆ сѐ влчное тѣ́ло на́пе
рстѣхъ є́гѡ̀ положьше , подо́бномꙋ погребе́нію
предади́те . сѣ́же сотво́рше оу҆мр҃ши́аго роди́те
ли , не́кто́мꙋ ѿ̀ землѝ и҆зве́ржено бы́ти по
гребе́ное тѣ́ло , но по повелѣ́нію с҃та́гѡ пребы
ва́ше д҃держа́но землею ; ѿ̀ житї҆а̀ прп҃бнагѡ
и҆ вгоноснагѡ о҆́ц҃а на́шегѡ , є҆в҃ди́мї҆а велика
гѡ . Два̀ бра́та , мароно́ѯ и҆ клима́тїн нарица́е
мы , совѣща́вшеѧ д҃гото́вастѧ , хотя́ще но
щїю ѿ̀ и҆́ти ѿ̀ ла́вры без ѿ̀лоу҆ще́нїѧ с҃та́гѡ . бе
змо́лствоующꙋ же бл҃же́нномꙋ , ꙗ҆́вньѧ є҆́моу҆
ѡ҆нѝ́хъ , ви́дѣво ѡ҆ставдавша дїа́вола , и҆ бле
коу҆́ща в҃ се́ть смр҃тнꙋю . и҆ призва́въ и҆́хъ пре
подо́бныи , д҃ча́ше прилѣ́жно ѡ҆ терпѣ́нїи ,

сказа́ѧ и҆́мъ, ꙗ҆́кѡ вездѣ̀ подоба́етъ сохра
нѧ́тисѧ, и҆дѣ́же а҆́ще є҆смы̀, и҆ бж҃їю по́мощь
призыва́ти, а҆да́мъ бо в҆ раѝ сы́и, престꙋпѝ
за́повѣдь бж҃їю. і҆ѡ́въ же на сметищи сѣ
дѧ̀, сохранѝ ю҆̀. не подоба́етъ ᲂу҆́бѡ на́мъ
ѕлы́хъ помышле́нїи прїима́ти, печа́ли на́мъ
и҆ не́нависти, на мѣ́сто и҆ наживоу́щихъ с҆ на́ми
творѧ́щимъ, и҆ ᲂу҆ны́нїе всѣва́ющимъ, и҆лѝ
на и҆́но мѣ́сто преше́ствїе. но подоба́етъ
на́мъ на всѧ́къ ча́съ тре́звымъ бы́ти, и҆ ѿ
дѣ́лъ бѣсо́вскихъ ᲂу҆́мъ ѿлꙋча́ти, да непре
хожде́нїемъ на́шимъ ѿ мѣ́стъ, добродѣ́те
ли ᲂу҆ста́въ разори́мъ. дре́во бо ча́сто пресаж
да́емо, плода̀ не твори́тъ, та́ко же и҆ черне́цъ
плода̀ не прино́ситъ, ѿ мѣ́ста на мѣ́сто пре
ходѧ̀. а҆́ще ᲂу҆́бѡ покꙋ́ситсѧ кто̀ добродѣ́
тель сотвори́ти на мѣ́стѣ и҆дѣ́же живе́тъ,
да не мни́тъ ꙗ҆́кѡ и҆́ндѣ и҆спра́витъ тоу̀, не
мѣ́стобо сѧ и҆́щетъ, но и҆зволе́нїе бл҃гое. на
ᲂу҆тверже́нїе же рече́ннымъ послоу́шайте по́
вѣсти, є҆ги́петскихъ ста́рецъ, и҆́же мѝ и҆спо
*па҃ ски҃ вѣ́дашѧ. *Бра́тъ нѣ́кїи живѧ́ше во ᲂу҆́бщемъ
сло҃ и҃ мн҃тырѣ во є҆ги́птѣ, и҆ ча́стѡ гнѣ́ваше
сѧ, ᲂу҆ны́въ же и҆зы́де и҆з мн҃тырѧ̀, и҆ все
ли́сѧ на є҆ди́нѣ, мнѧ̀ ꙗ҆́кѡ не и҆мо́ущꙋ є҆моу̀

комꙋ бесѣдовати, престанет ѿ негѡ страсть
гнѣва. воединъ же ѿ дни́й налїѧвъ сосꙋдъ
воды, поставлѧше и на земли, и проливааше
сѧ. и паки второе поставлѧаше, и третїе,
и такоже проливаашесѧ. братъ же прельщенъ
бывъ дїаволомъ, разгнѣвасѧ на сосꙋдъ, и
разби и. семоу ꙋбѡ реченꙋ словꙋ климатїи
по наꙋченїю сатаниноу пресмѣѧсѧ. старецъ
же возрѣвъ нань рече, прельщенъ еси бѣсомь
брате безоумнѡ смѣѧсѧ. на плачь призванъ
еси, а ты смѣешисѧ. не слышали гдⷭ҇а,
смѣющихсѧ оукарѧюща, а плачющихъ бла
жаща. разꙋмѣй ꙗкѡ безоумїе есть черицоу
лихобесѣдовати и смѣѧтисѧ. сїѧ рекъ стыи
съ тихостїю ѿ климатїа ѡбращьсѧ, во внꙋ
тренюю свою клѣть вниде. климатъ же падъ
ницъ возбоѧвсѧ вострепета. доментїанъ
же дивльсѧ стагѡ старца кротости, и брата
ѻногѡ неподобномꙋ досаженїю. и собра нѣ
коликѡ ѿ стыхъ ѻцъ, введе смароном молѧ
щихсѧ заклиматїа. послоушавъ же ихъ ве
ликїи изыде, и воздвиже лежащаго и зна
менавъ знаменїемъ крⷭ҇та, страхъ и трепетъ
оустави, и здрава и сотвори. дꙋши же вра
чеванїе подаваѧ наказоваше глѧ, внимай

себѣ брате ѿ селѣ бж҃їих словесъ, и отеческа
гѡ ꙋстава не преобиди, но бꙋди весь ѻкомъ
ꙗкоже херꙋвимъ. тако бо лѣпѡ есть быти
черноризцꙋ, ѿ всюдꙋ себе соблюдаѧ. и не оу
сыпнѡ ѻко дш҃и своеѧ имѣти на соблюденїе
себѣ, ꙗкѡ посредѣ сѣтей ходиши присно.
Сими ꙋченїи наказавъ и попретивъ и прочих
оутверди, оустрашивъ ѿпꙋсти с миромъ.
ѿ патерика печерскагѡ. Бѣ нѣкїи старецъ
в печерском мнстырѣ именемъ матѳей, бѣ
бо прозорливъ. единоюже стоѧщꙋ емоу въ
цр҃кви на мѣстѣ своемъ, возведъ очи свои
и позрѣвъ побратїи, иже стоѧт по ѻбѣма
странама поюще, и видѣ бѣса ѡбходѧща во
ѻбразѣ лѧха, и в припо́лцѣ носѧща цвѣт
ки, иже глаголютсѧ лѣпки, и взимаше и
нѣкакѡ ѕло на цвѣтокъ, и верзаше на кого
любо цвѣтокъ, и аще к комꙋ прилѣплѧше
цвѣтокъ стоѧщих ѿ братїи, то малѡ постоѧв
и разслабѣвъ оумом виноу себѣ притворивъ ка
ковꙋ оубѡ, и исхождааше из цр҃кви, и шедъ спа
ше, и не возвращаашесѧ на пѣнїе. аще ли же
верзаше на кого ѿ стоѧщих и не прилѣплѧше
к немꙋ цвѣт, то той крѣпкѡ стоѧше на пѣ
нїи своем, дондеже ѿ поѧхꙋ оутреннюю, и тогда

идѧ҄хѹ кѷ҇кл҃їю свою • Обычай же бѣ҆ семоу҆
стар҃цѹ по ѿпѣ҆ній оу҆тренніѧ, бра҆тїамъ ѿ
ходѧщимъ покѣ҆лїѧ своимъ, вен҃же блаже҆нный
старе҆цъ повѣ҆дѣ҆ вс҃ѣхъ нехождаше и҆зъ цр҃кве.
Є҆диною же идоу҆щѹ є҆моу҆, и҆ сѣ҆де поклепаломъ
хотѧ҆ ѡ҆лочинѹти, бѣ҆бо кѣ҆лїѧ є҆гѡ подалѣ҆
ѿ цр҃кве. и҆ видѣ҆, се а҆кѡ толпа велика бѣ҆сѡвъ
идѧ҆ше ѿврат҃ъ, и҆ воздвед҃ъ о҆чи свои, и҆ ви
дѣ҆ є҆диного бѣ҆са сѣ҆дѧща наѵвинїи и҆ вѣлича
ющаѧ, и҆ дрѹгіѧ ѡ҆крѹгъ є҆гѡ мнѡжество ге
ноуща, и҆ рече и҆мъ старе҆цъ, камѡ и҆дете;
и҆ ѿвѣщаѧ є҆моу҆ бѣ҆съ сѣ҆дѧи наѵвинїи, помина
лѧ поѵтоволкѡвича • старе҆цъ же знаменаѵ
Знаменїе крт҃нымъ и҆де вкѣ҆лїю свою. и҆ а҆кѡже
быти ѡ҆вѣнтающѹ дню, разѹмѣ҆ старе҆цъ вид҃ѣ҆
нїе, и҆ рече оу҆чнкоу҆ своемоу҆, иди и҆ вопроша и
є҆сть ли михаилъ вкѣ҆лїи своеи; и҆ рече є҆моу҆,
нынѣ҆ и҆зыде позаѵтрени заоградѹ мнтыр҃ь
кѹю. старе҆цъ же повѣ҆да вид҃ѣ҆нїе игоу҆менѹ,
и старѣ҆йшеи бра҆тїи, є҆же вид҃ѣ҆. Призваѵъ
же игоуменъ брата, ноутвѣрди его.

Сѡпатерика҆ скитскаго. Повѣ҆да намъ о҆ц҃ъ па҆ки сло
є҆вита҆фїи гл҃а, а҆кѡ є҆гда бѣ҆хъ вмнр҃ѣ, николи
же ѣдаҳъ прежде вечнаго захожденїа. и
вѣдѧщѹ ми намытницѣ, николиже книга

пте

ѿроукꙋ моею исхождаше. имѣхъ бо рабы
продающѧ, и вземлющѧ. азъ же непрестанно
чтенїю прилѣжахъ, въ средꙋ же и пѧтокъ,
даѧхъ ꙋбогим милостыню. егда же било вели
кїѧ цркве слышах, никто же прежде мене вхо
ждаше въ црковь. и исходѧщꙋ ми и цркве,
вземлѧх ꙋбогїѧ ѧсти со мною вдомꙋ моемъ.
и стоѧщꙋ ми в цркви на бдѣнїи, николи же воз
здремахсѧ. и имѣхъ себе ѧкѡ велика подви
жника, и ѿ всѣхъ славим бѣхъ и почитаем. егда
же оумре снъ мой, прїидоша ко мнѣ велможи
града еже оутѣшити мѧ, и немогох оутѣши
тисѧ. но ѿ многїѧ скорби в болѣзнь впадох,
и даже до смерти бывшꙋ ми. и миноувшим се
дмимъ мцем, едва ѿ болѣзни оустрабихсѧ.
потомъ сотворих вдомꙋ моемъ дрꙋгаѧ четыре
лѣта, противꙋ силѣ моей подвизаѧсѧ. и кже
нѣ моей никакоже приближивсѧ, но имѣх сїю
ѧкѡ сестроу дховнꙋю. и егда видѣх мниха ѿ
скита, поемлѧх его вдом мой снѣсти хлѣбъ,
и испытова ѡ них чюдеса, бываемаѧ ѿ стыхъ
старец. и помалꙋ прїиде ми желанїе еже быти
мнихъ. и поимъ женоу мою и введохъ ю въ
мнтырь женскїи. азже шед вскит ко оцꙋ іѡа
ннꙋ, и сотвори мѧ мниха, бѣх бо знаем старцꙋ.

имѧше же бл҃женныи и҆на два̀ ꙋченика̀. вси̑
оу҆бѡ видѧщемѧ въ цр҃ковь входѧща, предпо
читаахꙋ мѧ. сотвори́въ оу҆бѡ въ скитѣ ꙗ҆кѡ
мѣсецъ пѧть. прочее начатъ блоудныи бѣсъ
стꙋжати ми ѕѣлѡ̀, не точїю на женоу̀ мою̀, но
и҆ на рабы́ни и҆хъ же и҆мѣхъ в домꙋ моемъ. не
и҆мѣхъ же покоѧ ни на е҆ди́нъ часъ. зрѣхъ же
и҆ ст҃аго старца ꙗ҆коже дїѧвола, и҆ ст҃аѧ е҆гѡ̀
словеса̀, ꙗ҆кѡ стрѣлы оу҆ꙗзвлѧющаѧ мѧ в мѣ
нѧхъ. е҆гда же стоѧхъ въ цр҃кви на бдѣнїи,
неможахъ ѿверсти о҆чїю моею ѿ сна̀, ꙗ҆коже ми
ни е҆ди́ною, но и҆ мно́гажды прїитѝ и҆ во ѿчаѧнїе
ѿ мно́гагѡ оу҆ны́нїѧ. борѧше же мѧ и҆ чрево
ѡ҆бьѧде́нїѧ бѣсъ, ꙗ҆коже мно́жицею красти ми
ꙋ҆кроухи, и҆ ѿтаи ꙗ҆сти и҆ пити. и҆ что̀ потре́ба
мно́го глаго́лати, сотвори́ша мѧ помышле́нїѧ
и҆зы́ти, и҆ бѣжа́ти ѿ ски́та, и҆ и҆тѝ на восто́къ
и҆ в ни́ти во́градъ и҆ дѣ́же никто́же свѣ́сть менѐ,
и҆ та́мѡ и҆лѝ соблꙋди́ти и҆лѝ поѧ́ти себѣ̀ женоу̀.
ста́рецъ же ви́дѣвъ мѧ по всѧ̀ днѝ лице́мъ и҆з
мѣне́на, гл҃аше ми, ча́до, что̀ е҆сть молва̀ и҆ смꙋ
ще́нїе помыслѡ́мъ лꙋка́вымъ, и҆же дш҃ю свою̀ смꙋ
ща́еши, и҆ не и҆сповѣ́дꙋеши ми и҆хъ. а҆зъ же гла
го́лахъ, нѝ о҆ч҃е, не и҆ма́мъ никое́гоже помышле́нїѧ,
но грѣхѝ своѧ̀ помышлѧ́ю, и҆ скорблю̀ ѡ҆се́мъ.

сотвори́хъ оу҃бо в҃ таковы́хъ сквє́рныхъ и҃ лꙋка́вы
помышлю́хъ мц҃ѣ́сецъ пѧтьнадесѧть . и҃ є҆ди́ною
свита́ющи недѣ́ли , зрѣ́ вебѣ̀ вонѣ̀ ꙗ҆́кω ѡ҃бре́т
то́хъсѧ воа҆лєѯандрі́н , и҃ и҃зыдо́хъ къцр҃кви
стагω апла и҃ є҆ѵ҃ллиста марка поклонитисѧ , и
а҃бїе ерѣто́шасѧ мно́жество є҆фїо́пъ , и҃ є҆́мъше
мѧ сотворше ѡ҃кре́стъ менѐ ꙗ҆́кω лика . и҃ прине
со́ша сми҃ю черноу҃ , и҃ свѧза́ша роу́цѣ моѝ . и҃
дрꙋгоу́ю сми҃ю сотвори́ша ꙗ҆́кω о҃брꙋ́чь , и҃ возло
жи́ша нара́мꙋ мою̀ , и҃ и҃ны сми҃ѝ прилѣпи́ша ко
ꙋ҃ши́ма мои́ма . и҃ дрꙋгою́ сми҃ею́ препоѧса́ша чре
сла̀ моѧ̀ . и҃ приведше жены̀ моу́рини , ꙗ҆́же нѣ́ко
гда и҃мѣ́хъ вдомꙋ̀ мое́м҃ . начаша́же о҃ны цѣ́ло
ватимѧ , и҃ плева́ти на лицѐ мое́ . а҆́зъже ѡ҃каѧ
нныи немоя́хъ терпѣ́ти смра́да и҃́хъ . нача́ша
же и҃ сми҃ѝ снѣда́ти но́зѣ моѝ , и҃ лицѐ со҃чи́ма
мои́ма . моу́рининже стомц҃ї҃и ѡ҃кре́стъ менѐ ѿ
верза́хꙋ ꙋ҃́стѣ̀ моѧ̀ , и҃ о҃гнено́ю лжи́цею влага́хꙋ
смрадъ человѣ́чь воꙋ҃́стѣ̀ моѧ̀ , глаго́люще ми ,
ѧ҆ждь , ꙗ҆кω да насытишисѧ . и҃ принесше чашю ,
глаго́лахꙋ , принесѣ́те вино̀ и҃ водꙋ̀ и҃ напои́те
є҆го̀ . и҃ напои́ша мѧ смолы̀ горѧщїѧ , є҆ѵ҃ѣ́рею
смѣ́шены . и҃ бїя́хꙋ мѧ же́зли́емъ о҃́гнены , глаго́
люще , введе́мъ є҆го̀ во є҆дє́сскїѝ гра́дъ , и҃ порꙋга́є
мѧ є҆моу̀ та́мω . соущꙋже ми҃ в҃ таковѣ́ и҃ вѣ́дѣ ,

и̑ вѣ̀ зрѣ́хъ нѣ́кіи́хъ моу́жы свѣтоно́сны, и̑же
красоты̀ и̑хъ не́моцно и̑зрещѝ, и̑сходя́щемъ
и̑мъ и̑з̾ цр҃кве стагѡ а҃пла ма́рка, и̑хъ́же ви́дѣ
ки́е моу́рини а҃бі́е бѣ́жа́ша. а҃зъ́же кни́мъ
начя́хъ зва́ти гл҃а, поми́лу́йте мѧ. о҆ни́ же
комѝ прише́дше рѣ́ша, что҆̀ є҆́сть ѡ҆бде
рѣ́щее тѧ; с҃ѣ́чѐ; а҃зъ́же кни́мъ рѣ́хъ
съ҆вѣ́рковь стагѡ а҃пла ма́рка помоли́тиѧ и̑до́
ша҆ разбо́йники нападо́хъ, и̑вѣ̀ зри́те что҆̀ со
творя́ша ми; и̑гла комѝ є҆ди́нъ ѿ҆ни́хъ,
до́бръ сотвори́ша ти, и̑ мно́жае си́хъ достои́тъ
сотвори́ти тебѣ̀. и̑ никто́же мо́жетъ тебѣ̀
разрѣши́ти ѿ҆ оу́зъ си́хъ, то́чію о҆́цъ і҃ѡа́ннъ,
и̑ни́мъ же ты̀ пребыва́еши съ҆ невѣ́рїемъ. и̑ ѡ҆
ста́вльше мѧ моу́жи о҆́ни свѣтоно́сніи и̑ ѿ҆ и̑до́
ша. а҃зъ́же кни́мъ начя́хъ зва́ти, заклинаю
вы̀, во є҆ди́новѣ́щнѹю тр҃цѣ, поми́лу́йте мѧ.
и̑ и̑ны́це зовѹ́щѹми при҃и́доша бра́тіѧ в҃ кѣ́лію
мою҆ возбѹ́дишамѧ, и̑ ви́дѣвше мѧ ѡ҆бліѧ́
на воу́ща слезя́ми. вста́въ оу́бѡ и̑ притёкъ
к҃ прпбнымa нога́ма ста́рца, и̑ сказа́хъ є҆моу̀
поря́дѹ всѧ̀; и̑ ѿвѣща́ми ста́рецъ, моу́ри
ни оу́бѡ соу́ть, кѣ́рове. сміе́ве же, скверні́и
по́мысли, и̑хъ́же нена́повѣ́даемъ. о҆гнено́е же же́
зліе, ра́ть блоу́днаго сѣ́ла. жены́ же моу́рины,

помышле́нїѧ лꙋка́вам . снѣда́ющїѧ же та смїѝ ,
ѡ̑ клевета́нїе . ѻ̑гненам же ля́ница ѿ̄ верза́ющїа ти
оу̑ста́ , плете́нїе лꙋка́вы̑ѧ помы́сло́мъ , и̑же намъ
и̑ на бра́тїю помы́шлѧ́ющи . смра́дъ же є̑го́же
на́дѧ́ше и̑ смола́ и̑ сѣ́ра , хлѣ́бъ є̑го́ же кра́ды̑и
на́дѧ́ше , и̑ вода́ а̑́же пїѧ́ше о̑́таи . вѣ оу̑́бѡ
вѣ́жды чадо . а̑́кѡ добродѣ́тели а̑́же творѧ́ше
в̀ ми́рѣ , сі̑и смѣ́шене́ны бы́ша с̀ возноше́нїемъ
и̑ го́рдостїю . и̑ вдѣ́нїѧ а̑́же вдѧ́ше и̑ по́ютъ , и̑
є̑́же вхо́ди́ти тебѣ́ в̀ пе́рвїе в̀ цр҃ковь , и̑ мл҃тыни
ю̑же творѧ́ше , ѿ̄ похва́лы̑ чл҃вкъ вѣ́ творѧ́ше .
сегѡ̀ ра́ди и̑ дїа́волъ нехотѧ́ше ра́тобатитѧ .
ни̑вѣ́же ви́дѣ́ти вонистꙋю́ща на́нь , подо́бны̑и
жи́вѧ и̑ то́и на́тѧ . прочее́же глю́ти чадо , а̑́кѡ
є̑гда̀ ви́диши себѣ̀ вомно́зѣ смꙋще́нїи , и̑ бо́ꙋ́
ри ѿ̄ лꙋка́вы̑ѧ помы́шле́нїи , ска́жи мнѣ̀ своемꙋ̀
о̑́цꙋ , и̑бра́тїѧ а̑́же соу̑́ть с̀ тобо́ю , и̑ оу̑́пова́и на́ бг҃а
а̑́кѡ помощи́ти хо́щѣ́ . нетоли́ко бо ра́бо́и́ницы
вомѣ́ѧ є̑ди́ного , а̑́коже мно́зѣ . и̑ наказа́къ мѧ
ста́рецъ ѿ̄ пꙋ́сти̑ вовкою кѣ́лїю . и̑ ѿ̄то́лѣ нача́
ска́зывати свои́ѧ помы́шле́нїѧ , и̑ прочее́ пребы́ ко
*па́ лдаки́ мно́гѡ̀ вре́мѧ покои́ . *повѣ́да на́мъ а̑́ввакꙋ́ ѡ̑по́ло́съ
зна́ глаго́ ученикъ о̑́ца ї̑сꙋ́а , а̑́кѡ в̀ нача́лѣ є̑гда̀
па́ки глаго́ прїи́до́хъ кои́ждо вѣ ї̑сꙋ́ю сотвори́ трилѣ́та борѧ́мъ
ѕ̄ . стра́стьмѝ , и̑ сѐ повѣ́да ста́рцꙋ . мно́ѧжде же

паче борим҃ъ бы́х҃ъ лжею́ и҆ клеветаніе́мъ и҆ тщесла́
вїемъ . ста́рецъ же непрестава́ше оу҆ча́ше мѧ .
бѧ́ше же ми мно́га бра́нь ѡ҆ попо́бствѣ . и҆ наблѧ́
хѹ́ми бг҃ого́вне воинѣ҃ , ꙗ҆́кѡ ѡ҆ нюдъ хиротонисо
ва́хѡмъ є҆п҃и́скпъ . а҆́ввакїе́сѡ҆́ и҆ непрестава́ше оу҆ча́
мѧ и҆ запреща́мми . ꙗ҆́коже ѡ҆ мно́гагѡ ѹ҆че́нїѧ
и҆ смѹще́нїѧ ста́рца бг҃вжа́ти ми ѡ҆ него́ѡ и҆ ѡ҆ и҆
тѝ во а҆лекса́ндрїю́ плѡ́тны҃мѡ҆ мои́мъ ро́дникѡ҆ , ꙗ҆́кѡ
да хиротонисѧ́ѭ҆ пре́свитеромъ , во́храмъ пр҃тыи҆́ѧ
бц҃ы . и҆ доу҆ще́ѭ҆же ми пѹте́мъ , ви́дѣхъ моу́жа
высока ро́стомъ , и҆ нага до конца́ , че́рна ви́дѣ́
нїемъ , гноуена ѻ҆бразо́мъ , мала главою , тонко
но́га , не́ло́жна бедро́вѣ́нна , грѹбопоста́вленна
желѣзоного́тна , чермноо҆́ка , вѣ́сь зв҃ѣрино
подо́бїе и҆́мѣ́ѧ . бѧ́ше же женомѹ́жъ , лице́мъ
че́рнъ , дебелоѹ́стна́тъ , власа́ и҆́мѣ́ѧ же́нски .
велїкомѹ́дъ , та́йнын оу҆́дъ є҆́гѡ҆ , ꙗ҆́коже о҆́слїи
бѧ́ше . и҆ ѡ҆бращи́мсѧ комнѣ҃ и҆ потрѧсо́ѧ
свои́хъ ра́мотъ , и҆ показа́ѧ ми за́дняѧ ꙗ҆́коже
тѣ́ло же́нско . а҆́зъ же ви́дѣвъ є҆́гѡ҆ , ѹ҆́бо
ѧ́сѧ , знамена́хъ себѣ҃ кр҃тны҃мъ зна́менїе ,
о҆́нъ же приступи́ комнѣ҃ , и҆ ѡ҆бы́е́мъ цѣлова
ше мѧ часто , глаго́ля , что҃ зна́менаешинсѧ
и҆ бѣжи́ши ѿ҆ мене́ , кѣ́де , мои́ є҆́сѝ , возлю́
бленны҃ми є҆́сѝ , понеже́ творишн хотѣ́нїѧ моѧ҃ .

тн҃

сего̀ ра́ди и҆ а҆́зъ прїидо́хъ и҆тѝ стобо́ю, до́ндеже
вскончаю вся̀ желма́нїя тко̀. сего̀ ра́ди женомъ́ якъ
є҃мь, и҆ пре́дняя оу҆бо́ю мо̀ даю́ а҆́кимъ, и҆ кля̀
тко престоу́пникомъ, за́дняя же, тщеславнико́
и҆ горделивы́мъ. а҆́зъ же смра́да є҃го̀ не возмо́гъ
терпѣ́ти, о҆́чи на́ небо возве́дъ, велмѝ возо
пи́хъ гла̀, бѣ́же замо́лвъ о҆́ца моего̀ ї҃во́ма по
мози́ми, и҆ и҆змима́ѧ ѿ сѣ̀хъ вѣ́дый, и҆ ѿве́лъ
оу҆цѣломъ́дрїя, и҆ кто́мъ не и҆до́ю к҃ми́ръ.
и҆ а҆́бїе бы́сть а҆́ко жена̀ свѣ́тла кра́сна, и҆ бла́гозра́
чна, и҆ ѿбнажи́вши себѣ̀ рече́ми, прїимѝ жела́
нїе своѐ и҆ навы́тїя, понѣ́же мно́го покои́лъ мѧ
є҃сѝ. а҆́зъ оу҆бо́ же плете́цъ є҃мь, є҆́ли́ко ты̀
да́еши и҆ загре́би, толи́ко и҆ а҆́зъ плету́. но по
не́же мо́лвы вино́ма ла́комого сѣ́дини́ца ѿго
на́ютъ менѐ ѿ тебѐ, и҆ и҆зби́ваѣшимися оу҆́же.
а҆́зъ бо хоте́хъ тѧ хиротони́сати попа̀, и҆ є҃пи́скопа
поста́вити, и҆ сѐ ре́къ неви́димъ бы́сть. а҆́зъ же
стра́хомъ ве́лїимъ ѿбы́тъ бы́хъ, возвра́тихъ
хѧ к҃ста́рцу, и҆ припа́дъ к҃ ногама́ є҃го̀ пока́да
є҃моу́, и҆ бра́тїямъ вся̀ сказа́вшимся. и҆ со
творивъ ми старе́цъ мо́лтву, сѣ́дохъ проче
ни́м, кто́мъ неме́нѣющу ми сокры́ти ѿ него̀ по
мы́слъ, и҆лѝ бе хоте́нїя є҃го̀ сотвори́ти что̀,

Бл҃говоле́нїемъ оу҆бѡ бг҃а ѻ҆ц҃а вседер
жи́телѧ, и҆с поспѣше́нїемъ сопрⷭ҇то́ль
нагѡ и҆ є҆диноро́днагѡ сн҃а є҆гѡ̀, гдⷭ҇а
бг҃а и҆ сп҃са на́шегѡ і҆с҃а хрⷭ҇та̀, и҆
содѣ́йствїемъ прест҃а́гѡ и҆ є҆дино
сꙋ́щественагѡ и҆ ра́вно спокланѧ́емагѡ живо
творѧ́щагѡ дх҃а, є҆ди́нагѡ трисоста́внагѡ
бж҃ества̀, млⷭ҇ти бл҃года́ть и҆зліѧ́сѧ всѣ́мъ
чл҃кѡмъ, побога́тствꙋ сла́вы є҆гѡ̀, въ сла́вꙋ
и҆ хвалоу̀ велелѣ́пнꙋю вели́чества є҆гѡ̀, ꙗ҆́кѡ
да оу҆свои́тъ и҆ оу҆чини́тъ сн҃ы свѣ́та и҆ днѐ,
воспрїѧ́тїемъ а҆́ки ѿ нѣ́коегѡ многово́днагѡ
и҆сто́чника преи҆зли́ше во́ды и҆стака́юща, си́
рѣчь, ѿ бж҃е́ственыхъ писа́нїи бл҃года́тныхъ и҆ дх҃о
вныхъ плодѡ́въ. поречéнномꙋ прⷪ҇ро́ческагѡ
гла́са, приступи́те комнѣ̀, и҆ свѣ́тъ ра́зꙋма
воспрїими́те, ре́кше просвѣти́тесѧ. и҆ сїѐ ꙋ҆бѡ
прїи́мъ въ срⷣце, бл҃гочести́выи и҆ хрⷭ҇толюби́выи
гдⷭ҇рь на́шъ црь и҆ вели́кїи кн҃зь а҆лѯѣ́й
миха́иловичь всеѧ̀ рꙋсі́и самоде́ржецъ, все
дш҃е́вно рачи́тельства своегѡ̀ тща́нїемъ, лю
бѧ́ше хрⷭ҇то́вы зако́ны, и҆ бж҃твеныѧ цр҃кви

т҃.д.

всѧчески честноподобною красотою оукраша-
ше, ст҃ыми и многочюдесными иконами,
такоже и бж҃ественыхъ писанїи ст҃ыми кни-
гами, и прочїѧ законы хр҃тїѧнскїѧ исправ-
лѧше. тщетнаѧже и еретическаѧ прельще-
нїѧ ѿвращаше, и безвѣсти сїѧ творѧше.
вѣдыи оубо онъ гдрь бл҃гочестивыи цр҃ь
и великїи кн҃зь алеѯѣй михаиловичь всеѧ
рꙋсїи самодержецъ, ꙗкѡ въ бж҃ственыхъ сло-
весъ писанїи, многое неисправленїе, ово ѿ
преводникѡвъ, ово ѿ преписоующихъ, тогѡ
ради онъ гдрь, крѣпцѣ и ѕѣльнѣ тщанїе
воумѣ своемъ положь, воеже бы емоу
гдрю велїѧ польза оучинити, всегѡ право-
славнагѡ народа великїѧ рꙋсїи дш҃ѧмъ,
повелѣти бы емоу исправити сеѧ дш҃еполе-
зныѧ и плачевныѧ книги, трꙋды и списа-
нїѧ бг҃одарованнагѡ разꙋма, всепрпдбнагѡ
и бг҃оносна гѡ оц҃а нашегѡ общагѡ оучт҃лѧ
и наставника іѡанна, гл҃юже лѣствични-
ка, и испꙋстити бы вовсю свою великꙋю рꙋ-
сїю, печатнымъ тисненїемъ, напросвѣщенїе
и оукрашенїе ст҃ымъ бж҃їимъ цр҃квамъ, и
вообщꙋю пользꙋ хр҃тоименитагѡ народа
дш҃ѧмъ. вовсемъ оубо ревноуѧ гдрь,

древле бывшим стымъ и блгочестивым цремъ
и великим кнзем иже во блгочестїи просїявшим,
первому хртїанскому въ црѣхъ стому и ве
ликому црю константину, и мтри его блже
нней црцѣ еленѣ. и стому великому кнзю
владимиру, нареченному во стомъ крщенїи
василїю, просвѣтившему роусскую землю стым
крщенїем, и прочим. и прадѣду своему црю и вели
кому кнзю іоанну василїевичю всея русїи, и дѣ
ду своему црю и великому кнзю феодору іоа
нновичю всея русїи. и оцу своему блгочтиво
му гдрю црю и великому кнзю михаилу феодо
ровичю всея русїи, иже всячески жизнь свою по
бзѣ преидоша, и квѣчным обителем преселишася
в некончаемое цртво. и такω поповелѣнїю егω
гдря цря и великагω кнзя алеѯѣя михаило
вича всея русїи самодержца, и по блгословенїю
великагω гдна, в дховном чиноу оца егω и бго
молца, стѣйшагω іωсифа патрїарха москов
скагω и всея русїи, начата бысть сїя книга пе
чатати прпбнагω оца нашегω іωанна лѣстви
чника, в цртвующем градѣ москвѣ, в лѣто
ѯзрне, генваря в еі днь. на память прпбных
оцъ наших павла фивейскагω, и іωанна коу
щника, во второе лѣто блгочтивыя державы

цртвиѥгѡ гдрѧ цр҃ѧ и҃вели́каго кн҃зѧ ѧлеѯ҃ѣ́ѧ
михаиловича всеѧ рꙋси́и. Совершенна же бы́вшѧ
їѧ кни́га, того́ же, рождⷭ́тва го́дꙋ, мца
ма́рта, въ а днь, на память пре́вы́ѧ мтре
на́шеѧ Є҃вдоки́и. Во второ́е же лѣ́то, благочести
вы́ѧ держа́вы цртва Є҃гѡ, гдрѧ цр҃ѧ, и҃вели
каго кн҃зѧ ѧлеѯ҃ѣ́ѧ михаиловича всеѧ рꙋси́и
самодержца. В пя́тое лѣ́то патрїа́ршества,
въ дх҃о́вномъ чи́нꙋ о҃ц҃а Є҃гѡ и҃гꙋмо́ца,
великаго гдна ст҃и́шаго ꙗ҃ѡсифа патрїа́рха,
моⷭ҃ковскаго и҃всеѧ рꙋси́и, въ сла́вꙋ и хва́лꙋ
вседержи́телю бг҃ꙋ, и҃вѣ́мъ сты́мъ.

Но бг҃ѡ зависꙋ́дитъ грꙋ́бости ꙋ́мъ на́шихъ
тр҃ꙋди́вшихсѧ въ дѣ́лѣ сем҃ъ, не непо́ꙋ
ждаетъ ны́ зо́вꙋщи на́съ, с҃ѣ́ бг҃ѡо́бранная
чета́ правосла́вїѧ, ми́лости и҃ прощенїѧ смоле́
нїе́мъ, и҃ приклоне́нїе́мъ колѣ́нъ нев҃ѣ́дѣнїѧ на́ше
гѡ проси́ти, па́че же и҃ ѡ҃ббе́рнꙋ лица́ своѧ, ꙗ҃коже
гнѣ́въ преподо́бїѧ ва́шегѡ прекланѧти, да не
неподо́бите на́съ ху́дыхъ, ꙗ҃ко́же не прекло
ни́тельны ва́мъ ко́нѣ́шнемꙋ моле́нїю прощенїе по
да́ти, а҃ще кто́ни́бꙋдь ко́ѥю кни́гꙋ ѡ҃бра́щѥте
что́ не и҃спра́вно, и҃ли погрѣ́шено, но бл҃гъ бо́
вѣ́сть ра́зꙋмъ при́и́мше, и҃спра́вите, а҃нафема́.

человѣческимъ бо и вы подлежите подобострастїемъ, или да сице рекоу, и сами требуете же млсти и прощенїя ѿ бга и человѣкъ, то моу же и насъ да не несподобите, ꙗкѡ да коупнѡ ѻбщнѡ подастъ намъ создавыи насъ бгъ млсть и члколюбїе. поне забвенїе и не разоумїе, надовсѣми нами хвалитсѧ. еще же вамъ хртоименитому достоѧнїю, и ѡсемъ не неизвѣстнѡ боуди, ꙗкѡ не мали преводы сеѧ стыѧ книги лѣствицы, к тисненїю печатнагѡ дѣла собрани. еще же и самаѧ та книга лѣствица. иже въ црѣ градѣ с писасѧ инокомъ трудолюбезнымь ефремомъ, во ѻбители престыѧ влчцы нашеѧ бцы и перивлепто. въ лѣто ѕцкѳе, но вси несогласїемъ друга друзѣй въ немалѣ согласоуютъ, иже въ сей напреди, то въ друзѣй назади в преносѣ реченїѧ словесъ, и не порѧду. и не точїю же се но и в соущихъ рѣчех и въ толкованїихъ многа не сходѧтсѧ. но не не назирахомъ бо въ цреградскую правленїа ради рѣченїй, зане бѧше в преводѣ крѣпчаиши прочих, а не рѧду. и ѡсемъ да никто же на ны поречетъ, ꙗкѡ друга друзѣй книга не согласоуетъ, не нами бо сїе, но ѿ преже насъ

бывших, паче же еже во грецѣхъ преводы съ
преводами несогласоующеся, а и еще в дре
вних лѣтѣх, якоже глетъ прпдбныи оцъ ни
конъ черныя горы инокъ вторыя своея кни
ги, в первом словѣ, сице. Потребно же есть
вѣдати, якѡ иже изначала соущая братїя
со мною свѣдятъ, якѡ различни типики,
студійскїя же и іерслимскїя собрах и прочтох,
и несогласишася единъ к другому; ниже
студійскїи, съ другимъ студійским. ни іерсли
мскїи съ другимъ іерслимским. и в сихъ оубѡ
недоумѣвъ. испытав же разоумных и дре
вних и вѣдѣнїе таковымъ имоущих, якѡ
множайше ѿ еже и искоусным быти имъ во
обители прпдбнагѡ оца нашегѡ савы ѡсщен
нагѡ во іеросалимѣ, въ црквоначальнѣй же
строительных слоужбѣ, даже и до самагѡ и
гоуменскагѡ прстола дошедших. имѣя оубѡ
ѡ сихъ разумъ же и совѣсть, попекохся ѡ
древнѣмъ іеросалимскомъ. Сице
оубѡ глаголетъ прпдбныи оцъ ни
конъ. По семоу оубѡ и в про
чих познаваемъ, якоже
и сами нынѣ зримъ
несходство;